## حتانون **العلاقات الدلوماسية والقنصلية**

دراسة تحليلية في الفقه والقضاء الدوليين وأحدام اتنافيني فينا عام 1971 ، 1978

تألف

دڪتور معبرُ(الغريز عُمار سيان)

أستاذورتيس قسم العّانوِت الدّولى العام جمامعة عين شمس

## فتانون

# العلاقات العلجعاسية والقنصلية

دراسة تطيلية في الفقه والقضاء الدولين وأحدام اتنافيتي فينا عام 1971 ، 1977

تألف

دڪتور معبدُ الغرزز تحد کوائ

أُستاذورُميس قسم العَانوِت الدَولى العام جمامعة عين شمس

#### مقدمة وخطة الدراسة :

المتنبع النطور التاريخى القواعد القانونية الدولية التى تحكم الملاقات الدبلوماسية والقنصلية ، يدرك أن هذه القواعد نشأت فى صورة قواعد عرفية ، وظلت هكذا منذ بداية القانون الدولى العام ـ ما عدا نصوص اتفاقية قليلة ـ حتى عامى ١٩٦١ و ١٩٦٣ ، عيث أصبح لدينا الآن تنظيم قانوني كامل لسائر الأحكام القانونية التى تحكم هذه العلاقات .

وهذه الظاهرة التشريعية فى نطاق القانون الدولى العام تستوقف النظر ، وتستدعى الدراسة الجادة . ومن ناحية أخرى ، فان قواعد القانونا الدولى التى تحكم العلاقات الدبلوماسية والقنصلية تترجم بصورة صادقة مدى العلاقة بين القانون الداخلى، وتحمل ، بذاتها ردا حاسما على الادعامات النظرية التى نجدها أحيانا لدى لنيف من شراح القانون الداخلى ، عند بحثهم لمدى تمتع قواعد القانون الدونى العام بصفة القواعد القانونية ، وأيضا عند بحثهم لفكرة العلاقة بين القانون الدولى العام والقانون الداخلى .

كما أن قواعد القانون الدولى للملاقات الدبلوماسية والتنصلية تطرح استمرار على المحاكم الداخلية ، عند النظر في كثير من الدعاوى التي يتم التمسك فيسها بالحصانة الدبلوماسية ، وبالتالي فإن الوقوف على ما تقرره أحكام هذه المحاكم يعد ذات أهمية كبيرة من الناحيتين النظرية والعملية ، فضلا عن أنه من واجب فتها، القانون الدولى العام ، أن يقدموا للقضاء في كل دولة الدراسات العلمية . الني تربينهم بالتطورات العلمية التي تساعدهم على الفصل في الدعاوى التي تعرض عليهم . لهذه الاعتبارات مجتمعة ، ولأن الدارسة في قسم الليسانس لا تسميم باعطاء النفاصيل اللازمة للاحاطة بهذا الموضوع الهام ، كان التفكير من جانبنا في القيام بهذه الدراسة .

وسوف نسير فى اعدادها على أساس أن تتناول فى القسم الأول منها الأصول العامة لكل من الوظيفة الدبلوماسية والقنصلية ، ثم تتناول فى القسم الثانى بالدراسة الأحكام الوضعة للوظيفة الدبلوماسية والقنصلية .

## القسم الاول الاصول العامة للعلاقات الدبلوماسة والقنصلة

### انفصل اكأول

#### التصور التاريخي والصادر

موضوع هذا الباب هو دراسة الملاقات الدبلوماسية والقنصلية ، وهذا يقتضى منا تعديد قواعد القانون الدولى الحاصة بذلك ، ولكن قبل الدخول فى صميم دراسة الموضوع نرى من الواجب تحديد المقصود بالدبلوماسية ، ثم نلقى نظرة على التطور التاريخي الذى مرت به الملاقات الدبلوماسية والقنصلية ، ثم تحدد المصادر المختلفة للقواعد القانونية التى تحكم هانين الملاقتين .

## المبحث الأول

#### تعريف الدبلوماسية والقانون الدبلوماسي

كلمة دبلوماسية (۱) من أصل يو نانى ، وكان يقصد بها فى اللغة اليو نانية القديمة الوثيقة الرسمية المطوية مرتين والصادرة عن الرؤساء السياسيين للمدن التى كان يتكون منها المجتمع الاغريقى القديم (۲٪ . وفى رأى فريق آخر من الشراح ، أن هذه الكلمة كان يقصد بها فى اللغة اليونانية القديمة لدى الكتاب الكلاسيكيين une letter d'introduction الاغسريق ، مشسل شيشرون ، خسطاب التقسديم

<sup>(</sup>۱) بالانجليزية Diplomacy وبالفرنسية

<sup>(</sup>٦) راجع النسخة الفرنسية لؤلف الأستاذ HAROLD NICOLSON: Diplomscy, 1945, p. 23. وأضا مؤلف الأستاذ BARON do SZILASS : Traité presique de diplomatie, 1928.

واستعملها الكذّب الاغريقى بلوتارك PLUTARQUE للتعبير عن التصاريح والامتيازات التي كان يمنحها القاضي أو الحاكم .

وفى اللغة الإغريقية الحديثة يقصد بها الشهادات أو خطابات الاعتمادات المالية . ويلاحظ البعض أن الماني السابقة مازالت لها علاقة بالاستعمال الحديث لكلمة الدبلوماسية ، وذلك لأن المثل الدبلوماسي عند اعتماده من قبل الدولة التي تمثل لدبها دولته يقدم خطابا من رئيس دولته أو وزير خارجيتها ، أو أو او اعتماده وتعمله تقديم له من اعتماده ودلته الى رئيس الدولة الى رئيس الدولة التي يعتمد فيها . ومن ناحه أخرى يمكن أن تعد هذه الأواق ، بعد قبولها من الدولة المقدمة اليها مصدير المركز القانوني الذي يتمتع به المئل الدبلوماسي طبقا للقانون الدولى ، لأنه ابتداء من هذا التاريخ ، حسب احدى النظريات ، يبعدا المئل الدبلوماسي في المئل الدبلوماسي في المئل الدبلوماسي في المئل الدبلوماسي في التستم بهذا المركز القانوني (٢٠٠٠).

ولم تدخل هـــذه الكلمة الى اللغة الدبلوماسية الا بعد العدول عن كلســة 
Negociation في اللغتين الانجليزية والغرنــــية (١٤) ، وهما اللغتان اللتان كانتا 
تتنازعان الصدارة في نطاق العلاقات العولية .

ولقد اختلف أساتفة القانون الدولى ، خاصة منهم من اهتم بدراسة العلاقات الدبلوماسية في تعديد معنى الدبلوماسية ، وذهبوا في ذلك مذاهب شتى يسودها النموض ، حتى أن بعضهم وصف هذه الكلمة بالتعاسة (٥٠) ، وسنشير الى بعض الآراه السابقة .

١ ـ فعن الكتاب من يقصد بالدبلوماسية فن توجيه الملاقات الدولية ، ومنهم
 من يستعملها فى بيان الأشخاص الذين يتولون الأشراف على العلاقات الدولية ،
 فى كل دولة . ويذهب فريق من الكتاب الى تعريف الدبلوماسية بأنها السياسة

<sup>(1)</sup> راجع في تفصيل ذلك R.E.L. VANGHAM WILLIAMS: Les méthodes de travail de la diplomatie, Recuil des cours, 1921, 3, 229 — 287.

 <sup>(</sup>۱) راجع مؤلف الاستاذ BARON de SZILASS
 (۱) راجع مؤلف الاستاذ HAROLD NICOLSON الرجع السابق ص ۱۳ وأيضا الصفحات من ۱ الى } منه حيث يشير الؤلف الى كثير من التعريفات .

الخارجية للدولة . بل ان من الشراح من تمسك بكلمة Negociation التي كانت ذائمة الاستعمال قبل اعتماد كلمة دبلوماسية ، وعرف الدبلوماسية بأنها المفاوضات التي تدور بين ممثلي دولتين بقصد حل مشكلة قائمة بينهما ، أو بقصد التمهيد لابرام اتفاق دولي بينهما (1) .

٧ ـ ويعرف الأستاذ ساتو الدبلوماسية بأنها الذكاء والحيرة اللازمان لتوجيه الملاقات الرسمية بين حكومات الدول المستقلة ، وفي بعض الأحيان ، تمند لتشمل الملاقات بين هذه الحكومات مع الدول غير المستقلة ، وبعبارة أوجز يقصد بالدبلوماسية توجيه علاقات الدول بوسائل سلمية (٢) وهذه الوسائل السلمية يعب أن تكون من الوسائل التي تتفق مع قواعد الآداب والأخلاق الدولية . ولكن استقراه أنباء الملاقات الحارجية ، والحوادث الدبلوماسية يؤكد عدم التزام أعضاه أنسلك الدبلوماسي لهذه القواعد ، في كثير من الأحيان ، وذلك عن طريق القيام بأعمال تدخل في عداد التجسس والتهريب . وهذا ما يشير اليه الاستاذ السهم الانتجاء أو وسائل غير نيف ، الأستاذ التحسن أعمالا تدخل في نطاق الحداث أو الالتجاء الى وسائل غير نيف ، والوسائل وبنه من أجل ذلك وجد الجاد يهدف الى ادانة الدبلوماسية بهذا المنى السابق لا تشكل التي تلجأ اليها في هذا الحصوص . ولكن الدبلوماسية بالمنى السابق لا تشكل الوجه الصحيح للوظيفة الدبلوماسية بالمنى السابق لا تشكل الوجه الصحيح للوظيفة الدبلوماسية (١٠) .

ســـ ومن الفقهاء من يعرف الدبلوماسية بأنها علم العلاقات والمصالح المتباداة
 نلدول أو فن التوفيق بين مصالح الشعوب أو علم وفن المفوضات

إلى ويبرز الأستاذ ريفيير ثلاثة معان لكلمة اللدبلوماسية . فيرى أنه قد يفصد بها علم أو فق تمثيل الدول أو المفاوضات، وقد تشى الدبلوماسية مجموعة الأشخاص القائمين بالوظيفة الدبلوماسية ، سواء منهم من يعمل فى وزارة الحارجية

لا) راجع الرجع السابق الصفحة ١٣ منه .

الا راجع المربع المالية Sir Ernest Saton : A Guide to diplomatic practice, 1918, p. 1 (٧)

 <sup>(</sup>۵) راجع الصفحات من . ٢٦ ــ ٢٣٨ من الرّف المشار اليه في الحاشية رقم
 ٢ وراجع أيضا من . ١ من الرجع الثاني المشار اليه في الحاشية رقم

أو فى الحارج ، وأخيرا ، قد تطلق الدبلوماسية على الوظيفة أو المهمة الدبلوماسه داتها (١٠٠ ويرى بعض الشراح أن الدبلوماسية ، تعنى زيادة على المعانى التى كشف عنها ريفيير ، رعاية المصالح الوطنية فى السلم والحرب ، بل هى القانون الدولى العام باكمله (١١) .

والتعريفات المختلفة التى قيل بها بخصوص تحديد مدلول الدبلوماسية ، والتى أشرنا الى بعضها ، ان اختلفت حسب الزاوية التى يرتكز عليها صاحب النعريف : الوظيفة الدبلوماسية لل الشخاص الذين يتولونها لله واجباتهم الغ ، الا أنها تكشف عن العناصر التى تحتوى على الوظيفة ، وبهمنا أن تشير بصفة خاصة الى عنصرين بحتلان مكان الصدارة في الوظيفة الدبلوماسية :

الأول: يجب ألا يغيب عنا ونعن بصدد اجلاء الوظيفة الدبلوماسية أن ندرك أن هذه الوظيفة أمر ضروري في علاقات أشخاص القانون الدولي العام وهذا الأمر شمرت به الدول منذ أمد بعيد جدا . وتعلل ذلك أن أعضاء المجتم الدولي ، بسبب الظروف الاقتصادية والاجتماعية والعليبة ، ومسائل الأمن والسلم الدولين ، والعلاقات التجارية ، يجدون أنفسهم مضطرين الى الاتصاد المباشر المستمر . وزيادة على ذلك فان تعدد الهيئات الدولية الني يلتقي في داخلها أو الفنية ، تقتفي التنسيق بين الاتجاهات والسياسات المختلفة للدول . ونظرا أو الفنية ، تقتفي التنسيق بين الاتجاهات والسياسات المختلفة للدول . ونظرا أو الفنية ، وهذا الاتصال اما أن يتم عن طريق المشين الدبلوماسين ، من الأمور اللازمة ، وهذا الاتصال اما أن يتم عن طريق المشين الدبلوماسين ، أو عن طريق مثلي المنظمات الدولية ، وهنا فجد الصورة أو عن طريق ممثلي المنظمات الدولية ، وهنا فجد الصورة الحديثة للدبلوماسية ، أي دبلوماسية المنظمات الدولية ، ومن أجل ذلك فاتنا نرى المريف التقليدي للدبلوماسية ، يقصر هذه الوظيفة على مدلول لم يعد يتفن ما التطور الحالى لتكوين المجتمع الدولي ، بعد أن وجدت أشخاص جديدة ، ما التطور الحالى لتكوين المجتمع الدولي ، بعد أن وجدت أشخاص جديدة ،

RIVIER; Principes, du droit de gene 1896, 2, 432. : (۱۰)
PRADIER FODERE; Cours de droit diplomatique, 1899, 1, 2. (۱۱)

هى المنظمات الدولية . ومن أمثلة هذه التعارف التقليدية التعريف الموجود في مؤلف الأستاذ ساتو طبعة عام ١٩٥٨ والذي سبق أن أشرنا اليه ، ومنه أيضا تعريف الأستاذ R genet الذي يعرف الدبلوماسية بأنها « فرع القانون العام الذي يهتم على وجه الحصوص بتوجيه وتنظيم العلاقات الحسارجية للدول ، ويشروط تمثيل هذه الدول في الحارج ، وادارة المسائل الدولية ، وكيفية توجيه الماوضات ١٣٧٥.

فأمثال هذه التعاريف لا تنشى مع واقع العلاقات الدبلوماسية فى العصر الحاضر ، وذلك لأنها تقسر الوظيفة الدبلوماسية على الدول فقط ، وتفسل ما نشاهده الآن من امتداد التأنون الدبلوماسية على العلاقات التى تقوم بين الدول والمنظمات الدولية بعضها البعض ، وذلك على الدول والمنظمات الدولية ، وبين المنظمات الدولية بعضها البعض ، وذلك على أهمية العلاقات الدبلوماسية ؟ وما يساعد على زيادة أي الجهاز الداخلى املاقات الدبلوماسية لا عكنها قط أن يقوما عفر دهما بالفصل فى المسائل الدولية والسياسية والاقتصادية والقانونية التى تنشأ بالضرورة بين أعضاء المجتبع الدولى ، ومن هنا وجب وجود ممثلين دائمين للدول فى الحارج ، يتفرغون للتعبير عن ارادة مسالح دولهم (١٢).

كل ذلك يبرز الركن الأول للملاقات الدبلوماسية ، أى أن هذه الملاقات لا تقوم الا بين أشخاص القانون الدولى العام ، ويترتب على ذلك أن القواعد التى تحكم الوظيفة الدبلوماسية أنما هى جزء من القانون الدولى العام .

وابراز الصفة الدولية للقواعد التى تحكم الملاقات الدبلوماسية له أهمية عند دراسة مصادر القواعد القانونية التى تحكم الملاقات الدبلوماسية وأيضا عند تحديد الأشخاص القانونية التى تملك مباشرة هذه الملاقات(١١٢).

<sup>(</sup>VD) وأجع (A) (EENET; Traité de diplomatie et de droit diplomatique, 1931, 1, 16; وأخم (AV) (EEORGES BRY; Droit international public 1910, p. 331; وأنشا مؤلف الإستاذ

Paul Fauchille, Traite de droit interratinal public touse 1, 3, ême partie, p. 26 -- 28, Droit de légation. - (۱۹۵) وهو ما نطلق عليه بالفرنسية .

المنصر السابى للوظيفة الدبلوماسية التوفيق بين مصالح أشخاص التانون الدولى بطرق سلبية : أعضاه المجتمع الدولى تسمى الى المعل على نصرة وجهة نظرها وتحقيق أهدافها عن طريق أجهزة الملاقات الدولية . وهنا يبرز المنصر الثانى للوظيفة الدبلوماسية وهو ما يمكن أن يطلق عليه سياسة المساومة في عجال الملاقات الدولية وهو ما يطلق عليه الانجليز لفظ المفاوضات (١٠٠) بمناها الواسع .

ولكن يجب أن تتم هذه المساومة بالوسائل السلسه . والانتعاد عن كل وسائل الاكراه المادى ، لأن هسدا هو معار العدي من العاشف السلسه وعلاقات الحرب .

ويترتب على ذلك أنه في اللحظات التي بدأ مها العدادت الحربية ، على أز فضل الوسائل السلمية التي كانت تهدف الى منع الالتجاء الى القوة في علاقات شخصين أو أكثر من أشخاص القانون الدولى ، وطبلة انفترة التي تنظل خلالها الكلمة للسيف لا للقانون ، فأن جميع القرارات التي تتخذ في هذا الحصوص لاندخل في الشاط الدبلوماسي . ويقى الأمر كذلك ، حتى تبدو الومضات الاولى لضوء السلام . ويعمل الطرفان المتنازعان بطريق مباشر أو غير مباشر على النواع الحياد لانهاء حالة الحرب والتسهيد لوقف القتال وتصفية المسائل التي إثارها انزاع المسلم ، في هذه اللحظات ، تجد الدبلوماسية تمبيرها الصحيح ، وتسترد أو تعمل على استرداد الميدان من أيدى المسكرين ، حتى ولو كان الذين يمرئ اليهم مهمة أعادة السلام من المسكرين ؛ وهذا يبرز لنا الدور الذي يقوم به القائد العام المتوات المحاربة في تمثير المدولة أن عبدان العلاقات الدولية ، كما حتى ذلك عند دراسة الجهاز الداخلى للشئون الخارجية أو العلاقات الدولية .

وعلى ضوء ما سبق يمكن تعريف الدبلوماسية بأنها الطريقة التي يسلكها أشخاص القانون الدولى العام ؛ لتسهيل قيام علاقات ودية وسلمية بينهما ، وذلك

NECOCIATION. (14)

منية القضاء على ماقد يكون هناك من تضارب فى الرأى. وتمازع فى المصــــالح لمتبادلة ، أيا كانت طبيعة هذه المصالح .

وهذا التعريف يجمع عنصرى الوظيفة الدبلوماسية : الصفة الدولية بالطابع السلمى ، ويأخذ بعين الاعتبار التطور الذي يسود المجتمع الدولى والذي يتمثل في وجود وحدات قانونية جديدة تتمتع بالشخصية الدولية . ثم هو أيضا لا يفغل الصور المختلفة للدبلوماسية التي تتم عن طريق البشات دبلوماسية ، والمؤتم ات الدولية ، والانصال المباشر بين رؤساه الدول وحكوماتها مسعونها .

وأخيرا . غانه عكن تعريف القانون الديلوماسى بأنه فرع القانون الدولى العام الذى يسم التمواعد القانونية التى تهتم بتنظيم العلاقات السلميسة بين اشخاص القانون الدولى العام١٩٠٠ .

#### لمبحث الشالى النطور التاريخي للوظيفة الدلوماسية والقابون الدلمهماسي

أولا - الدراسة التاريخية للعلاقات الدوليه . نين لنا أن الوظيفة الدبلوماسية كانت من أقدم النظم التي عرفتها المجتمعات القانونية الأولى . فينذ اللحظة الأولى . وينذ اللحظة الأولى وجدت فيها على سطح المسورة مجموعتان انسانيتان أو أكثر ، تستم كل منهما تجاه الأخرى وبالاستقلال في شئونها المداخلية وعدم هيئة احداهما على الأخرى ، كان لابد من وجود مصالح مشتركة تحتم عليهما ، أو عليها ، الاتصال عن طريق المؤمساء السياسيين لهذه الوحدات ، أو ممثليها الذين علكون التحدث أى التفاوض والارتباط باسم الجباعة التي ينتمون اليها . ومن أجل ذلك عكن أن قدرك ما يقطع به دارسو الأصول التاريخية للوظيفة الدبلوماسية من أن هذا النظام ، أعنى العلاقات الدبلوماسية ، وجد منذ اللحظة التي وجدت فيها الشعوب تصبعا ،

ص ٥ ـــ ٢ منه حيث بعرف القانون القبلوماسي بأنه L'encemble de normes juridiques destinées à règles le rapporte qui se forment entre les differents organes des ujets de D. 1 chargés de munière permanente ou temporaire de ralations référées.

وأن القانون الدبلوماسي يعد أقدم نظم القانون الدولى ، حتى أنهم يؤرخون لمبلاد هذا القانون بالتاريخ الذي عرفت فيه العلاقات الدبلوماسيه الدائمة .

وهذا ما أشار اليه الأستاذ ردسلوب من أن « الدبلوساسية قدعة قدم الشموب ذاتها »(١١) وأيضا الأستاذ نوماين من أنه « منذ المراحل القطريسة والضاربة في البدائية الانسانية ، ظهرت مجموعة من المصالح المتبادلة والمقدة التي افترضت قيام اتسال وتعاون بين الأفراد والمجتمعات »(١٨) وما كتبه الأستاذ هارولد نيكولسون من أنه : « في مفهومها الذي يعنى التوجيه المنتظم الممالاقات قدم التاريخ ذاته ، • وأنه لابد ، حتى في مراحل ما قبل التاريخ من أن تشمر الجماعة ، عتى ولو كانت متوحشة ، بالرغبة في التفاوض مع جماعة آخرى ، وذلك من أجل وضع حد لحرب طال عليها الأمد ، أو على الأقل من أجل الاتفاق على وقف القتال مؤتنا بفية نقل الجرحى ودفن الموتى » ، ثم يستطرد المؤلف ليوكد ظهور فكرة الحسانات الدبلوماسية التي يفرضها القانون الدولي المناصر وفي ذلك مقول :

« منذ البداية • • • كان من الواضح أن المفاوضات لا يمكن أن تستمر اذا تعرض المفاوض للقتل أو نزل به ضرر ، قبل أن يسكن من نقل الرسالة التي كلف بها من قبل جماعته الى الجباعة المبعوث اليها ، ومن أجل ذلك ، جرى الممل ، حتى في عصر ما قبل التاريخ على الاعتراف لهؤلاء المفاوضين بطائفة من الحسانات والامتيازات ، التي لم يكن يعترف بها للافراد الماديين ، أو مجرد المحاريين ، ويعد هذا العرف هو المصدر البعيد للحصانات التي يتمتم بها حاليا الديلومسيون(١٠١٠).

<sup>(</sup>۱۷) راجع : REDSLOB; Histoire des grands principes du droit des gens, Paris, 1933, 78. R. MUMELIN; Les origines de la diplamatie, Paris, 1915, 16. (۱۷) راجع :

RAGNAR NUMELIN : The beginning of diplomey, London, 1959, 11 et pp. 83-104.

وهذه الحقيقة بشير اليها صدر مقدمة اتفاق فينا الحاص بالملاقات الدبلوماسية لعام ١٩٦١ ، حيث جاء بها « أنه منذ عصر سحين جدا ، تعترف شعوب جميع الدول بالمركز القانوني للمعتلين الدبلوماسيين ٢٠٠٠).

انيا - التطور الذي مرت به العلاقات الدبلوماسية : الدبلوماسية عرفتها المجتمعات البدائية كانت دبلوماسية غير دائمة ، عمنى أن الشعوب كانت ترسل وستقبل البعثات الدبلوماسية كلما كانت هناك مشكلة قانونية وو مسألة تهمها ، فاذا انتهى حل المشكلة أو المسألة عاد المبعوث الى جماعت ، دون أن يكون هناك من يمثل هذه الجماعة ، ويقيم بشغة دائمة على اقليم الجماعة الأخرى(٣) . ورجع ذلك الى درجة التطور التى بلغها المجتمع الدولى فى هذه العصور ، حيث لم يكن هناك من المساح المشتركة ما يقتضى انشاء علاقات دبلوماسية دائمة .

وصنا أن تقف قايلا أمام هذه الصورة الأولى للعلاقات الدبلوماسية ، كما كانت مطبقة لدى الأغريق والشعوب التي تلتها ، حتى نصل الى ظهور العلاقات الدبلوماسية الدائمة .

عكن القول بأن الوظفية الدبلوماسية قد ازدهرت عند اليونان ، وذلك بالرغم من أنهم لم يعرفوا نظام البعثات الدبلوماسية الدائمة حسب الرأى الراجع، والسبب الذي جعل للوظيفة الدبلوماسية أهمية بالفة لدى اليونان يرجع الى النظام السياسي الذي ساد الحضارة الاغريقية ، الذي كان يقوم على أساس نظام

<sup>--</sup> وفي نفس المعنى راجع أيضًا كلا من: 44. \* 1914 مسمى ماء انسمين متماسمين

GRAHAM STWART: Droit diplomatique et Comulaire, Recuril de Coure, 1934, 2, 483.
Philippe Cahler, le droit diplomatique contemparain, 1902, 6-5.
(۲۰) واجع: الوثائق الرسمية الوتعر الامم المتحدة الخاص بالمسلاقات

الليلوماسية أكمرة الثانى: 1971 . ص 11 حيث جاء بها:

In Easts Parties à la prévente Convention, Reppelant que depuis une époque réculés, les peuples de tous les pays reconsissent le statut des agents diplontaisens.

(۱۱) وعللق البضو على هذه الصورة البذائية للملاقات الميلوماسية اسم المنطق المواصية المنطق المنطق المواصية المنطق المنطقة المنطق المنطقة المنطق المنطقة المنطق المنطقة المنط

المدينة ، التى تمد النواة الأولى لظهور الدولة فى شكلها الحديث : فكل مدينة لها رعايها ، واقليمها ، ورؤساؤها السسياسيون ، ونظامها القانوني والسسياسي و كل مدينة كانت تنسم باستقلال تام تجاه المدن الأخرى ، وهذه الوقائم تنفسين الأركان اللازمة لوجود الدولة حسب القانون الدولى المام .

ولقد ترتب على تعدد المدن المستقلة على الوجه السابق أن أصبحت الوظيفة الدبلوماسية من مقتضيات هذا المجتمع الاغريقي في علاقات المدن الاغريقية ، بمضها البعض ، وفي علاقات هذه المدن بالنسسعوب الاخرى غير الاغريقية ، ولكن روح المتنافس التي كانت تهيمن على السلاقات بين المسدن الاغريقية ، وعاولة بعضها اخضاع والسيطرة على البعض الآخر ، جعل الاغريق ينظرون بعين الرية والحذر لمبعوتي المدن الاخرى ، خشية أن يشتركوا في تدبير المؤامرات وقلب نظام الحكم فيها ، ولذلك فضل الاغريق نظام الحثات الدبلوماسية المؤقتة، والرواسية المؤقتة،

وأيا كان التعليل الذي يشير اليه الكتاب بخصوص انتدام الدبلوماسية الدائمة في العصر الأغريقي ، فإن القواعد القانونية التي عرفتها دبلوماسية هذا المصر ، تعد من الأهمية عكان ، في دراسة القانون الدبلوماسي ،وهذا هو ما يهمنا أن تشير اليه بابجاز ، حيت نجد الحصائص الآنية :

 ١ عدم خضوع الممثل الدبلوماس للقانون والقضاء الداخلي في الدولة التي يوقد اليها . وبدو أن هذا المبدأ كان متأصلا الى حد كبير ، لدرجة أن عدم مراعاته كان مبروا لاعلان الحرب .

٧ ــ كان ارسال البعثات الدبلوماسية فى نظر الاغريق من الحقوق الأسساسية
 للمدينة ، ويقابله على عائق المدن الإخرى الالتزام بضرورة استقبال هذه البعثات ،
 فلا يعق إلى منها أن ترفض الدخول فى علاقات دبلوماسية مع المدن الأخرى (٣٣٠) ،
 ولقد كاف هذه المسألة عل جدل كبير فى لجنة القانون الدولى النابعة للأمم المتحدة م

<sup>(177)</sup> في هذا المني راجع :

<sup>(</sup>وراجع ارشا: " Reper Namelin ( 1934 ع 483 - 65 ) المجالة الماليق من 14 المجالة ( 17 مراجع المحالة المجالة ( 18 مرا 14 ) المجالة ( 18 مرا 14 ) المجالة ( 18 مرا 14 )

وفي أعمال مؤسر فسا ( مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالعلاقات الدبلوماسية ) عام ١٩٦١ - ولم يرد فى اتفاق فينا التى انتهت به هذه الإعمال ، ما يشهر الى وجود انتزام قانونى على عانق الدول بانشاء علاقات دبلوماسية مع الدول الأخرى .

" ... يشير الأستاذ Stuart في مؤافه المشار اليه سابقاء الى أن تبادل البشات الدباوماسية في المصر الاغريقي لم يكن قاصرا على البشات التي ترسل لدى ورساء المدن الاغريقية ، بل كان أيضسا قائما بين المجمالس النيابية التي تمثل الارادة الشعبية لسكان المدينة وهو في ذلك يقول :

« l'Assembleé du peuple recevait et envoyé les envoyés diplomatiques et souvent le but de la mission était exposé publiquement par les ambassadeurs étrangers aux rurésentants du neuple ».

وهدا الوضع الذي لا مثيل له الآن في العلاقات اندبلوماسية ، يمكن تعليله مأن السيادة العملية في ذلك العصر كانت للشعوب ، وأن هذه الشعوب ممثلة في برلماناتها أو جمعياتها الوطنية النيابية كانت هي التي تباشر فعلا حقوق السيادة الثابتة للدولة ، ومنها حق تبادل البعثات الدبلوماسية .

٤ ــ كان من المحرم على المثل الدبلوماسى أن يقبل أية هدية من الدولة أو المدينة التي يوقد اليها في مهمة دبلوماسية . وعدم مراعاة هذا الالتزام كان يمرض مرتكبه الى عقوبة الاعدام ، وذلك ما حصل لسفير اليناهمTIMAGOKAS لدى الفرس . وهنا تبدو الحيطة الكبيرة التي كان يحيط بها الاغريق الوظيفة الدبلوماسية ، وخوفهم الشديد من أن يؤدى اتصال الدبلوماسين بالسلطات الحاكمة في الخارج الى التآمر على مصالح دولهم .

م كان عدم التعرض لشخص المثل الدبلوماسي مبدأ معروفا ومطبقا في اتفانون الدبلوماسي في عهد الاغريق . وهذا ما يؤكده الأستاذ ستوارت STUART
 في مرجعه الذي سبق أن أشرنا اليه ، حيث جاء به في هذا الخصوص ما يلى :

 l'inviolabilité des envoyés diplomatiques était un principe fondamental des bonnes relations internationales ».

المتاذ السياسي le Droit d'Asile وكد أضا الأستاذ

ستوارت فى مؤلفه المشار اليه آنفا ، وجوده ضمن مبادىء القانون الدبلوماسى لدى الاغريق .

لدى الرومان: فى الوقت الذى يجمع فيه الكتــاب على عو وتعلور الوظيفة الدبلوماسية والقانون الدبلوماسى لدى الاغريق ، فاننا نجدهم ينقسمون فآرائهم عندما يبحثون أمر قيام أو انعدام ذات الظاهرة فى العصر الرومانى .

ذهب فريق من الكتاب ، مثل الأستاذ ستوارت STUART الى القول بأن الومان بالرغم من اعتدادهم بأتفسهم ، وتعاليهم فى مواجهة الشعوب الاخرى ، الا أن هذه الظاهرة التى لا يتطرق اليها الشك ، لم تحل بين اتباعهم عادة ارسال واستقبال البطات الدبلوماسية . كما كان الحال ، فى عهد الاغريق (٢٠) .

ويذهب فريق آخر من الدراح ، مثل السير سيسيل هورست ، الى القول بأنه نظرا لعمومية الامبراطورية الرومانية ، حتى أنها كادت تكون الوحدة السياسية الوحيدة فى العالم التى تهيمن على الشعوب والاقطار الأخرى ، ومحت الوحدات السياسية الأخرى المستقلة ، التى تجمع أوصاف الدولة ، فأنه من المسير القول بوجود الوظيفة الدبلوماسية ، والقانون الدبلوماسي ، فى العصر الروماني ، لأن وجودها لا يكن تصسوره ، بل القانون الدولى كله لا يتصور وجوده الا اذا تعددت الوحدات السياسية المستقلة كل منها تجاه الأخرى ، حتى تكون هناك علاقات ده لة ٢٠٠٠

ويلزم عدم الحلط بين نظام التمثيل الدبلوماسى ، وبين النظام الاستعمارى الذى يؤدى الى تمثيل الامبراطورية ، أى الدولة المستعمرة على اقليم الدولة الحاضعة للاستعمار ، ومجموع ممثلى المقاطعات التى كانت تخضع للامبراطورية

 <sup>(</sup>۱۲) راجع مؤلف الاستاذ ستوارت السمايق الاشارة اليها ، الصفحات
 (۱۲) سنها . ومن هذا الرأى أيضا الاستاذ Harold Nicolson
 من ۲۰ الى ۲۲ منه .

Sir cecil Ifurst, Recueil des Cours, 1926 - 2, 119 — 129. (۲۰)

الرومانيــة كان يطلق عليهم LEGATI وكانوا يتمتعون عركز قانوني خاص ، الا أنهم ليسوا من قبيل المثلين الدبلوماسيين(٢٦) .

وهذا أيضا ما يؤكده الأستاذ ادموند وولسن الذي يرى أن الامبراطورية الرومانية لم تعرف الدبلوماسية المعاصرة ، وأن هذه الدبلوماسية ما كان بتصور وجودها وقيامها خلال الاسراطورية الرومانية . وذلك لأن روما لم تكن تلجأ الى المفاوضات، بل كانت تحكم العالم كله ولا تسمح بوجود وحدات ذات سيادة متساوية معها ، بل كانت روما تصدر الأوامر ، وتفرَّض شروطها ، وكانت تصدر القوانين ، وتفرض على ما سواها من الأقاليم الحضوع لهذه القوانين(٣٣) .

وهذا الرأى الثانى هو الذى يتفق مع التاريخ ومع التحليل القانوني الدقيق لوضع الامبراطورية الرومانية ، ففي خلالها ، كانَّت العَّلاقات بين الرومان والعالم قائمة على الحرب ، ولم تكن روما ابان قوتها لتسسمح بوجود دول أخرى في العالم تناقشها وتقف أمامها . وانعدام تعدد الوحدات السياسية المستقلة في الداخل والحارج ، يؤدى حتما الى القول بانمدام العلاقات الدبلوماسية ، بل القانون الدولي بأجمع كما سبق أن أشرنا الى ذلك .

ومع ذلك ، فأنه عكن التأكيد بأنه ابتداء من العصر الذي شمسمرت فيه الامبراطورية الرومانية بضعفها الحربى وبأنها لم تعد قادرة على السسيطرة على الشموب الأخرى بقوة السلاح ، وهو العصر الذي بدأ فيه تفكك الامبراطورية الرومانية وظهور وحدات سيآسية أخرى فى المجتمع الدولى ، فأن الدبلوماسية ، والعلاقات الدبلوماسية ، والقانون الدبلوماسي ، وُجِد كل منها أسباب وجوده .

<sup>(</sup>٢١) راجع الاستاذ Sir Haret مرجعه السابق حيث جاء به ما يلي في هذا

<sup>«</sup> Les legati de la jurisprudence remaine n'étaient point des agents diplomatiques... lle n'élaient pas les envoyés d'un etst étranger, ils n'étaient que les representants d'une partie éleignée de l'empire Romain, d'une province soumise à sa souvraineté >.

<sup>(</sup>۱۷) راجع:

EDMUND A. WALSH; l'évolution de la diplomatie, Recueil des Courn, 1939 — 3 pp.
183 — 337, surteur pp. 157 — 170 ed en'y lit:

c...: l'Empire Romain pendant lequel la diplomatie, telle que neus la cascorons
sujourd bui ne pouvait exister. Rome ne procédait pas par négociations, elle regnait
impériellement sans adenter l'existence de souverainenésé égales possedent un activate juridique Comparable au sien. Elle Parlait'elle impossit ses canditions, elle promulguait
data les comments bien Aries Addit.

187 des lois et Comptait bien d'êté obéie... > p. 157.

وهذا ما حدث بالفعل فى ايطاليا بعد تحريرها من السسيطرة الرومانية ونشوء الجمهوريات الإيطالية المديدة داخل شبه الجزيرة الإيطالية ، التى ساهمت فى تطور نظام البعثات الدبلوماسية وتحولها مندبلوماسية المناسبات ؛ أوالدبلوماسية المتنقلة الى نظام الدبلوماسية الدائمة ، كما سنرى ذلك .

بل ان هناك من الكتاب من يرى أنه حتى قبل حصول التفكك في داخسل الامبراطورية الرومانية ، شسعرت هذه الامبراطورية الهرمة التي كانت في طريق الاضمحلال ، بأهمية الوظيفة الدبلوماسية من أجل كسب ود الشعوب التي كانت مازالت خاضمة لمسيطرتها ، والتي كانت تنافسيل من أجل تحقيق اسستقلالها وسيادتها الداخلية والحارجية (٢٨).

وبالرغم من أن العصر الروماني عثل عصرال كود بالنسبة للوظيفة الدبلوماسية والعلاقات الدبلوماسية ، والقانون الدبلوماسي ، للاسباب التي أسلفنا ايجازها الا أن هذا العصر قد خلف آثارا في هذا الصدد .

لأنه فى نهاية العصر الامبراطورى وعندما وجدت وحدات سياسية أخرى مستقلة تما الاتجاء الذى بدأ فى ظل العصر الاغريقى ، الخاص باسناد الوظيفة الدبلوماسية ، الى أفراد تخصصوا فى النسون الدولية ، وبذلك بدأ ظهور الدبلوماسية المحترفة la diplomatie de Carrière وهذا الأمر يؤكده الرسانية ليكولسون الذى يرى أن حاجة الامبراطورية الرومانية فى عهد الدولة الرومانية البيرنطية الى جمع معلومات دقيقة عن الوضع الداخلى فى الأقطار الأخرى ، وعن علاقات هذه الأقطار الأخرى بعضها بيعنى ، جمل من اللازم توافر صفات أخرى فى المبعوث الدبلوماسى غير الصفات التقليدية التى كانت تستازم فيه من قبل ، والتى كان قوامها الخطابة أو البطولة ، كما كان الأمر خلال القرن السادس الملكودى لدى الاغرى الآم

IIARLOD NICOLYON Diplomatic والتي جاء بها ما يلي :

<sup>(</sup>AX) راجع الصفحة رقم ٢٢ من الولف السابق للاستاذ . (AX) راجع ص ٢٢ من النسخة الفرنسية لمؤلف الاستاذ . (AX)

الحلاصة ثم موقف الاسلام : دراستنا للفترة الأولى من تطور الملاقات الدبلوماسية في صور بها المجولة أو غير الدائمة ، والتي يطلق عليها أيضا اصطلاح دبلوماسية المناسبات ، كشفت لنا عن كثير من الصادات التي تشكل المصدر التاريخي للقواعدالقانونية المرفية التي طلت ومازالت تحكم العلاقات الدبلوماسية لعام وذلك بالقدر الذي لم يحل فيه اتفاق فيينا الحاص بالعلاقات الدبلوماسية لعام العرفية ، كما سنرى ذلك عند دراسة مصادر القانون الدبلوماسي .

كذلك وقفنا على حقيقة هامة فى العلاقات الدولية وهى أن الوظيفة الدبلوماسية أمر ملازم لوجود المجتمع الدولى أيا كانت درجة تطور هذا المجتمع ، وأنه فى الغرض الذى ينعدم فيه المجتمع الدولى ، على أثر قيام امبراطورية استممارية تمرض ارادتها وحدها على سائر الأقطار والشعوب الأخرى ، فأن هذا الوضع يؤدى أيضا الى انعدام العلاقات الدبلوماسية . وهذا هو سر النكسة التى مرت بها العلاقات الدبلوماسية فى عهد الامبراطورية الرومانية كما سبق أن راينا ، بعد ازدهارها فى عصر ما قبل التاريخ وفى عهد الاغريق .

أيضا كشف الدراسة السابقة أنا عن التطور الذي عاصر الصفات الواجب توافرها في أشخاص المبعوثين والمثلين الدبلوماسيين ، وكيف أنه عندما بدأ المجتمع الدولي يسير نحو التنظيم القانوني ، وما عاصر ذلك من تعدد وتشابك المصالح المشتركة للشعوب ، رأينا الاتجاه الفالب نحو التدقيق في اختيار الممثلين الدبلوماسسيين من بين أشخاص يتوافر فيهم الدراية والشقافة بشئون المجتمع على الوجه الأكمل .

وهنا تجدر الاشارة الى أن الاستمانة بالمرأة فى نطاق العلاقات الدبلوماسية ليس من الأمور المستحدثة فى عصرنا الحالى، بل ان الجذور العميةةلهذا الانجاء

<sup>« ...</sup> Tont cela enigeait d'antres qualités quo celles propres au héraut ou à l'orateur. il fallait des hommes entrainés à l'observation, forta d'une longue experience et pourvus d'un jugement solide. Ainci se développa peu à peu le type et le personnage du diplomate prafessionnel... ».

وجدت منذ عصر ما قبل التاريخ ، حيث كثيراً ما كان يعهد الى النساء بجمات سياسية ودبلوماسية في الحارج <sup>(١٠</sup>٠٠ .

وأخيرا فى نهاية دراسة هذه المرحلة الأولى لتطور العلاقات الدبلوماسية بخير الى أن العرب اعترفوا بقلسية السنفير أى مبعوث الأمم الأخرى منذ القدم ، ولما جماء الاسلام أقر الرسول عليه الصلاة والسلام همنة القاعدة التى تعرف فى الاصطلاح الحدث المعاصر للقانون الدولى العام ، بقاعدة الحصافة الشخصية كالاتحاملات ، ولم يحدثنا التاريخ أنه قد حمدث أو الدول الاسلامية هذه القاعدة (٢٠٠٠) . ولقد حدث أن جاء سفير أممة أجنبية والمرسول عليه الصلاة والسلام ونطق بعبارات كلها قذف في حق الاسلام واقد حدث أن أرسل الملك ليون الالقلامات المبارات كلها قذف في حق الاسلام ولقد حدث أن أرسل الملك ليون الالموث المامون نطق بعبارات تابية كلها مدح وتنظيم الملك ليون ومملكته وقذف وسب فى المامون ، وبعد الترجة العربية الخطبة التي القاها هذا المبعوث ، أشار المحامون الى المبعوث بأن يشرح موضوع مهمته ، وهو يتسم دون أن يلحق به أى أذى (٢٠٠٠).

ومما يكشف عن نبل الاسلام والدولة الاسلامية فى عهد الرسول ، واحترامهم للوضع القانونى الخاص بمبعوثى الدول الأخرى ، أنه فى الوقت الذى كان يقابل فيه سفراء هذه الدول بالاحترام ويحاطون بالحماية الكاملة حتى ولو خرجوا على القواعد الأولى فى مخاطبة رؤساء الدول ، كان سفراء الرسول الى الدول

<sup>(</sup>۲۰) راجم: RAGNAR NUMELIN : The beginning of diplomary, loaden, 1950, p. 125 — 197.

<sup>. 177 - 123</sup> ق. 178 من المالية . (١٦) راجع أبو على حسن : نظام الملك . (١٦) مما جاء في خطبة هذا المعوث نشير الى ما بلي :

<sup>«</sup> Le Souverain seigneur des trois regummes, défeaueur de ses peuples et agrandianeur des trois Ests, le glarieux rei Bernunde, file de Rumiro noss seigneur, M' curvis à tel, Mahamed, file d'Uner, général de Heucham, file d'El-Halten qui a, inétale bhaltés de cerdous, Commandeur les Creyasts, que Dien briso es vains titrus ».

راجع في ذلك مؤلف VIARDO T. Histoire dry Arabus et de Mosers d'Espagnes Paris, 1851, 306.

سر الاسلامية يعاملون كقاعده عده ، سو معاملة سن دلك أن ملك النرس حسو KHOSROES قطع المتطاب الدى رسلسة اليه الرسون عليه السلام وداسة بأقدامه و تجاحامه من القتل بأعجوبة . ومن دلك شن السعراء الذين أرسلهم الرسول الى أميرى القساسنة عوملوا أسوأ معاملة ، ومدون الرسول الى حاكم باسورا BASSORA الروماني ، قتل على يد هذا الأخير والأمثلة على ذلك تغيض بها صفحات التاريخ ، وهي تؤكد أنه بينما كان رسل الدولة الإسلامية الى الدول الأخرى يعاملون معاملة شاذة ، ولا تحترم بصددهم قواعد الحصانة الدبلوماسية ، قامت الدولة الاسلامية منذ بدء ظهور الاسلام الدبلوماسي ، بل زاد المسلمون على القواعد التي كانت معروفة من قبلم ، الدبلوماسي في الحارج عندما قرروا أن الدولة الاسلامية تسأل عن خطأ المبعوث الدبلوماسي في الحارج وتوفي هذه المسئولية من بيت المال ، كيا يحصل تماما حالة خطأ القاضي (٢٠٠٠ ، وقد يرجعون بعد أن يعلوا الهدايا ، وأوصى الرسول أصحاء أن يعسلكوا

#### ظهور النباوماسية النائمة (٢٥) :

ظهور العلاقات الدبلوماسية الدائمة ، لم يتأكد الا حوالى النصف الأول من

(١٦) راجع السير ، الجزء الأول ص ١٦٤

(۲۶) في تفصيل موقف الإسلام 6 راجع : (۲۵) B. R. RECRID : Islam et droit de geos Recesil de Cours 1959 - 2, 424. (۲۵) راجم الولف السابق الإشارة اليه للاستاذ (۲۵)

وايضا : - Craham Stuart, p. 468 - 469

وأيضا . 12. SZI.ASSY p. 11 -- 12.

اللَّذي برى أن الدَّبُومَاسِيَّة الدَّائِمَة وجلت في علاقات الجَمهوريات الاِطالِيَّة بمضها بمض ، وفي علاقاتها مع المالم الخارجي منذ القرن الثالث عشر .

وايضًا رَاحِعَ الْمُولِفُ السَّابَقِ الأَصَارِةَ الْبَهِ للاستاذُ 223 -- 221 (Laurence, p. 221) اللّه يؤم اللّ اللّهي برى انتسار السفارات المائمة في اطالياً وفي اوروبا منذ القرن الرابع عشر ، ان لوسس الخسادي مشر ، 1311 -- 11A2 ميلادية ، كان اول من ارسسل السفارات المائمة من اوروبا الفربية .

واخيرا راجع: . . GEORGES BRY; Droit International public, 1910, 333.

الترن الحامس عشر ، حيث بدأت تشخر فى ايطاليا دول فى شكل جمهوريات مستقل كل منها عن الأخرى ، وهذا شرط حـ كما رأينا حـ جوهرى لقيسام العلاقات الدبلوماسية . ثم أن المصالح المتضاربة لكل من هذه الجمهوريات ، خامسة فى الميدان الاقتصادى ، والتجارة الحارجية التى كانت من أهم سمات هذه المنطقة فى هذا العصر ، جعل للوظيفة الدبلوماسية أهمية بالغة ، وأدى جا لكى تتحول من دبلوماسية المناسبات الى الدبلوماسية الدائة .

ولا يتغ الشراح على تحديد، الى أى من الجمهورمات الابطالية ، يرجع الفضل والسبق فهذا التحول ، واختيارهم يتردد بين فنيس ، ميلان ، فلورانسا ، فابولى، والعولة البابوية فى روما . ومنهم من يذكر أن أهمية جمهورية فنيس تفوق سائر الجمهوريات الإبطالية الأخرى ، نظرا لأنه فى هذه الجمهورية ظهرت قواعد واضحة تحكم الوظيفة الدبلوماسية ، ومنها أيضا بدء ظهور السلك الدبلوماسي بصورته الراهنة ، وبعد ذلك ذاع الالتجاء الى البعشات الدبلوماسية الدائمة من قبل جميع الدول الأوروبية .

ومن الكتاب من يرى أن معاهدة Westphalie المبرمة فى ١٦٤٨. والتى انسات بعض التوازن بين الدول الأوروبية ، وقلمت النغوذ السياسى لكل من الباء والامبراطورية الرومانية المقدسة ، وأرست مبدأ المساواة القانونية بين الدول ، هى التي ساعدت حقا على انشار الدبلوماسية الدائمة ، وبدأت الدول تهم بالملاقات الدبلوماسية عن طريق انشاء ادارات أو مكاتب داخلية تهتم بأمور الملاقات الدبلية ، وهذه الإدارات والمكاتب كانت النواة الأولى لنشوء وزارات المحارجة .

وعكن طخيص الصفات الأساسية للدبلوماسية فى هذا العصر على النحو الآتى: ١ - " أصبحت قواعد القانون الدبلوماسى تتسم بالوضوح ولا سيما ما كاز منها متملقاً بالحصافات والامتيازات الدبلوماسية .

ت كان المشاون الدبلوماسيون يمثلون رؤساء الدول لا الدول نفسها :
 وذلك تتيجة حتسية للخلط الذي كان يسود في هذا المصر بين الدولة والمالات وقيام نظم الحكم المثلقة .

٣ \_ كثرة تدخل المعوثين الديلوماسين في الشئون الداخلية للدول ، وكثرة حالات التجسس والاشتراك في المؤامرات لقلب نظام الحكم . وهذا يفسر لنا الحيطة التي كان يعامل بها رجال السلك الدبلوماسي من جانب الدولة المعتمدين أمامها . ومن أبرز الأدلة على ذلك ، أنه صدر في عام ١٦٥٣ في انجلترا ، قانون يحرم على أعضاء البرلمان الانجليزي مجرد الحديث مع المثلين الدبلوماسيين الأجانب، وكان الجزاء على مخالفة هذا القانون فقد مقعد البرلمان ، ومن ذلك أيضا تفكير بولونيا في القرن الثامن عشر في طرد جميع المثلين الدبلوماسيين الأجانب. ولقد ترتب على هذا التحول الذي وقم في صبيم الوظيفة الدبلوماسية .. من مجرد وظيفة مؤقتة Provisoire ؛ أو كما يحلو لبعض الكتاب من وصفها بالدبلوماسية المتنقلة Diplomatic itinérante ، الى دطوماسة دعمة تعتبد على البعثات الدبلوماسية الدائمة Missions diplomatiques permanentes الدبلوماسية الدائمة قواعد القانون الدول العام الحاصة بالعلاقة الدبلوماسية تنضح معالمها ، وتنطور وفقا للتطور الذي من الوظيفة الدبلوماسية ذاتها ، وانعكست عليها التغييرات التي مرت بها أنظمة الحكم الداخلية ، وعلى وجه الحصوص ظهور مبدأ السيادة الشعبية ، وانكسار شوكة نظم الحكم المطلقة ، الأمر الذي أدخل على صفة المشل الدبلوماسي تغييرا جوهريا ، حيث لم يعد ممثلا لرئيس دولة قبل رئيس دولة أخرى ، بل صار ممثلا للدولة ذاتها(٢٦٠) ، بالرغم من أنه مازال يُعتمد باسم وأمام رئيس الدولة.

وساعد كذلك على تطسور ورسوخ قواعد القانون الدولى العام الحاصة العلاقات الدابوماسية: الاهتمام الكبير الذي خس به فقه القانون الدولى العام العلاقات الدبلوماسية: والاهتمام بدراسة المشاكل المتعددة، والاهتمام بأيجاد حل قانوني لكل من هذه المشاكل.

ولقد تجلى هذا الاهتبام وهذه الوثبة الفقهية في المؤلفات التي اهتمت بدراسة العلاقات الدلوماسية(٢٧) .

<sup>(</sup>۲۲) راجع الصفحة (1 مزالة لف السابق الاشارة اليه للاستاذ ... Philippe Calrier الصادر في لاهاي (۲۷) و من انتلة هذه المؤلفات مؤلف الاستاذ TCQUE TORT الصادر في لاهاي

وهذا الاهتمام بتطور القواعد القانونية الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية وازالة كل غموض فيها ، أدى الى انعقاد مؤتم فينا ١٨١٨ ، مؤتمر اكس لاشابل عام ١٨١٨ ، وذلك بقصد التوصل الى حل مشكلة هامة في الملاقات الدبلوماسية ، وهى مشكلة الأسبقية بين المبعوثين الدبلوماسين ودرجاتهم (٣٠٠) . ولقد ترتب غلى ذلك أن أعمال التجسس التي كانت جزءا هاما من المهمة الدبلوماسية ، لم تعد لها نفس الأهمية ، وذلك لأن التواز الذي أوجده مؤتم فينا السابق بين الدول الأوروبية جمل الدول لا تهتم كثيرا ، بالمركز الداخلي ، بل اننا نشاهد أن السفراء خلال القرن الناسع عشر يساهمون مساهمة فعالة في أيجاد الحلول السلمية للمشاكل الدولية (٣١٠) . وذلك بالرغم مما نشساهده خلال القرن العشرين ، وعلى وجه الحصوص في الفترة التي تلت الحرب العالمية الثانية ، من كثرة حالات اتهام المسلماء السلك الدبلومامي بالتجسس وطردهم .

ولقد كانت الحرب العالمية الأولى ايدانا عولد تطور جديد في نطاق العلاقات الدبلوماسية ، بدأت ملاعه مند انتهاء هذه الحرب ، وخلال الفترة التي مرت بين الحربين العالميين الأولى والثانية ، ثم بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية (٢٠٠٠) . وهذا التطور الجديد جعل بعض الكتاب يصفون الدبلوماسية التي كانت سائدة قبل الحرب العالمية الأولى بالدبلوماسية التقليدية ، وذلك لتمييزها عن الدبلوماسية الحديثة التي بقيت قائمة الى جانب الدبلوماسية الحديثة ، ولكن بعد أن اعتراها الاضمحلال (٢٠ ولقد تجلى هذا التغير في الأمور الآتية :

## ١ – من الصفات التي كانت تنميز بها الدبلوماسية حتى الحرب العالمية

عام 1971 بمنوان CALLIERES بمع Pamboundeur et يمر (مستاذ 1975)
 أولف الاستاذ منوان بمنوان المستون المعادية المنافق المستون المعادية المنافق (منافق المنافق)
 اللان ظهر عام 1917 و CRO THIS و اللائة الاخيرة ظهرت باللغة المنافق المنافق المنافق المنافقة المنا

<sup>(</sup>۲۵) راجع الصفحات من ۱۲ ــ ۱۶ من مؤلف الأستاذ ، Philippo Cabier السابق الإنسارة الله .

<sup>(</sup>٢١) الرجم السابق ص ١٤

<sup>(</sup>٠٠) الرَّجْعُ السابق ص ١٥ وما بعدها بعنوان اضمحلال الدبلوماسية التقليدية : Décedence de la diplomatic traditionnelle.

الأولى ، كانت صفة السرية اللاصفة بها ، وكونها لا تهتم بالرأى العام . ولكن ابتداء من انتهاء الحرب العالمية الأولى كثر الحديث عن الدبلوماسية العلنيسة أو المفتوحة العالم العالم العالم العالم العالم الدولى الدائم ، ولذلك لم يكن مستفربا أن ينص الرئيس ويلسون على الدبلوماسية العلنية في برنامجة للسلام الدولى الدائم الذي كان يتكون من أربع عشرة نقطة ، وأدى ذلك الى أن أصبحت الدبلوماسية تخضع لتقدير الرأى العام الدولى ، وكان ذلك عثابة نشوء نظرية الدبلوماسية المعتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية الديتمراماية أشار اليها الاستناد نيكولسون(١١) .

ولكن يجب ألا يفهم من ذلك أن الدبلوماسية العلنية أو المقتوحة يجب أن تدور في جميع مراحلها تحت سمع وبصر الرأى العام ، لأن ذلك لا يمكن أن يخدم العلاقات الدولية ، بل على العكس قد يحول دون تلاقى وجهات النظر بين الدول بخصرص مشكلة من مشاكل العلاقات الدولية ، ومن ثم فلابد من السرية في المراحل التي تسبق اعلان التنبيجة النهائية للسباحثات الدبلوماسية . وهذا يؤدى الى القول بأن المقصود بالدبلوماسية العانية هو التفساء على الماهدات السرية ، وذلك عن طريق اعلان هذه الماهدات بعد أن يتم ابرامها ، ومن أجل ذلك وجد نظام تسجيل الماهدات الذي نص عليه عهد عصبة الأمم ، وميثاق الأمم المتحدة (٢٢):

ولكن لا يمكن القول بأنه قد تم القضاء على الانفاقات السرية أو غيرها من وسائل الدبلوماسية السرية : وأقرب مثل على ذلك الانفاق السرى الذي أبرم بين ألمانيا الغربية واسرائيل بخصوص تزويد الأخيرة بالأسلحة عام ١٩٦٠.

٣ - دور الرأى العام الداخلي والعالمي: نظــرا لشــوع نظــم الحكم المعتم ا

<sup>(1)</sup> راجع : Harold Nicol-on: Diplamary, London, 1950, p. 82 (1) (1) راجع المسادة ۱۸ من عهد عصبة الأمم - والمسادة ۱۰،۲ من ميثاق الأمم المتحددة .

<sup>(</sup>٢٤) راجع : Cavaré, Droit International public positif, T. 1, 1961, p. 638.

عن أرائهم . خفرت أهمية الدور الذي يقوم به الرأى العام في مراقبة السياسة الحارجية للحكومات والتأثير على ادارتها للشئون الحارجية . ولقد انعكس ذلك على المهمة الدبلوماسية ذاتها ، وأصبحت البطاث الدبلوماسية تهتم بالرأى العام الحارجي ، وذلك عن طسريق الاتصال بالصحافة الأجنبية ، وعقد المؤتمرات الصحيفة ، وكذا وجود أشخاص متخصصين في فن الاعلام ، ولقد ظهرت آثار وفاعلية الرأى العام العالمي اباذ الاعتداء الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦.

٣ - تضاءلت الحرية التي كان يتمتع بها الممثل الدبلوماسي الى درجة كبيرة على أثر التقدم الكبير في وسائل المواصلات والاتصال ، مما تتج عنه سهولة الاتصال المباشر السريع بين أجهزة العلاقات الدولية التي تعمل في الحارج والأجهزة الداخلية للعلاقات الدولية (١٤).

إ - وكذلك حصل تغيير جوهرى فى صعيم الوظيفة الدبلوماسية الحديثة ودلك لأن الدبلوماسية التقليدية كانت قاصرة على الاهتمام بالشئون السياسية ، ينما لا تقتصر الدبلوماسية الحديثة عن ذلك ، بل تهتم أيضا بالشئون الاقتصادية والثقافية والاجتماعية . ولقد انمكس هذا التغيير فى جوهر الوظيفة الدبلوماسية ، فيما نشاهده الآن من تضخم عدد أعضاء البعثات الدبلوماسية ، حيث يوجد بينهم أفراد متخصصون فى جميع مشاكل الملاقات الدولية . كما انمكس أيضا فى ضمور الوظيفة القنصلية لعدد دراسة الأصول التاريخية للوظيفة القنصلية .

ه - ظهور دبلوماسية المنظمات الدولية : ويبدو ذلك في ناحيتين :

الأولى: هي أن هذه المنظبات الدولية أصبحت مكانا هاما لعرض ودراسة ومناقشة المشاكل المختلفة للملاقات الدولية ، السياسية والفنية ، والاقتصادية وغيرها ، ولذلك أصبحت الدبلوماسية تجد مكانا رحبا ، لكي تمارس نشاطها .

والحاشية رقم ١٣ من هذه الصفحة التي تجعل الدبلوماسية العلنية مرتبطة بالرأى العام الدولي ، وتصريح الأستاذ سباك أول رئيس للجمعية العامة للامم التحدة والذي حياء به:

Nous commes entr's dans une voic nouvelle, le voic de la dimplomatio publiques.
 الاستادات الله الاستادات ۱۸ من المؤلف السابق الاشارة اليه الاستادات ۱۸ من المؤلف السابق الاشارة اليه الاستادات ۱۸ من المؤلف السابق الاسابق الاستادات المسابق المساب

ويضاعف من أهمية ذلك ، أن هذه المناقشات تدور بين عديد من ممثلي الدول الأعضاء فى المنظمة الدولية ، وبذلك فنى دبلوماسية جاعية أو برلمانية كما يصفها بعض الشراح<sup>(م)</sup>.

وبلاحظ بعض الشراح الأثر الدي، الذي تتركه المداولات الدبلوماسية خارج نطاق المنظمات الدولية ، وذلك بقصد التخطيط لاعتماد حل معين لمشكلة من انشاكل وعاولة الحصول على الأغلبية اللازمة لهذا الحل المقترح أو الموحى به من جانب دولة أو دول معينة ، وكذلك ما يلاحظ من أثر الاتجاه الى حل كثير من مشاكل الملاقات الدولية التي تدخل في صميم اختصاص المنظمة الدولية في التقليل من فاعلية المنظمة الدولية ، وعلى الحصوص منظمة الأمم المتحدة ، عن طريق الانصال المباشر بين الدول الكبرى ، وعلى وجه الدقة اعتماد الحلول من جانب الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتين(12).

والناحية الثانية التى أثرت فيها المنظمات الدولية فى الوظيفة الدبلوماسية ، والاعتراف لهذه مى تطور قواعد القانون الدولى الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، والاعتراف لهذه المنظمات الدولية بالحق الايجابى والسلبى لمباشرة التمثيل الدبلوماسى ، وأيضا تطورت أحكام القانون الدولى العام الحاصة بالحصانات والامتيازات الدبلوماسية كى تصبح مطبقة على مبعوثى المنظمات الدولية لدى الدول الأعضاء وغير الإعضاء فيها ، وحصانة مفر المنظمة الدولية ، وحصانة الجهاز الادارى للمنظمة الدولية ، وحصانة الوفود الدائمة للدول لدى المنظمة ، وغيرهم معن ترسل بهم الدول لحضور اجتماعات ومناقشات الدولية .

 ٦- ازدياد الدور الذي يقوم به رؤساء الدول والحكومات في نطاق الملاقات الدولية ، وذلك عن طريق تبادل الزيارات وعقد مؤتمرات القمة التي تناقش خلالها أمهات مشاكل الملاقات الدولية . ولقد أدى ذلك الى بمث

<sup>(</sup>٥) راجم في هذا الخصوص

Philip C. jones: Perliamentary Diplemery, Record des Cours, 1951, 1, 185 — 241. (1) جراجع الاستأذ الدكتور محمد حافظ غائم ، الملاقات الديلوماسية والقنصلية ، الرّجم السابق .

الدبلوماسية البدائية الأولى ، التي عرفها المجتمع الدولي قبل ظهور نظام البعثات الدبلوماسية الدائمة(<sup>(۱۲)</sup> .

 كل ما سبق يجعلنا تتساءل عن مصير الدبلوماسية التقليدية في العصر الحالى .

نستطيع القول أنب بالرغم من ظهور وسائل جديدة للدبلوماسية وهي دبلوماسية المنظمات الدولية ، والدبلوماسية عن طريق مؤتمرات القمة ، والدبلوماسية الفنية ، فان الدبلوماسية التقليدية ستبقى قائمة بجانب الوسائل الحديثة للدبلوماسية .

حقا ان التغيرات السابقة قد صحبها تغير جذرى في طريقة اختيار المداين الدبلوماسين ، فلم يعد ذلك مقصورا على المتخصصين في شؤن السياسة الدولية ، بل شاركهم في ذلك أصحاب التخصصات الأخرى في بجال الدبلوماسية القنيسة . وحقا ان الدور الذي يقوم به وزير الخارجية ورؤماء الدائمين الدخلية قبل الرجوع الى الاجهزة الداخلية المعلاقات الدولية قبل الرجوع الى الاجهزة التقليدية قائمة لحاجة الدول الى معتلين دائمين يرقبون بانتظام وعن كتب ، عرى الائمة يتضخم عددها حتى تضم في تشكيلها أعضاء متخصصين في كل مشاكل الملاقات الدولية ، السياسية والقانونية والاقتصادية والاجتماعية والملمية وبذلك عكن أن يقال ان الحاجسات الجديدة للملاقات الدبلوماسية قد دفعت الدبلوماسية التقليدية نحو التطور كي تساير درجة التماون الوثيق الذي يعد من السمات البارزة للملاقات الدولية في جيم الميادين ، في الوقت الحالى .

<sup>(</sup>EV) راجع ص 11 ــ ٢٢ من المؤلف السابق الإنسارة اليه للأسداد. Philipe Cuhier.

## لمبحث الشالث مصادد القانون الدبلوماسي(۸)

دراسة الملاقات الدبلوماسية تقتضى تحديد أجهزة الملاقات الدولية واختصاصاتها ، ومتى تبدأ ومتى تنتهى المهمة الدبلوماسية ، والمركز القانونى الأعداء المثات الدبلوماسية من حيث الحصانات والامتيازات التى بتمتع بها هؤلاء ، والمركز القانونى لمقر البعثة الدبلوماسية ووثائقها وأموالها . . . الى غير ذلك من المسائل القانونية التى تنتج عن الملاقات الدبلوماسية .

ولما كان استعمال الوظيفة الدبلوماسية ، كثيراً مسا يثير الاشكالات التى لا حصر لها ، والتى كانت تؤدى الى قيام المنازعات بين الدول ، نظرا لاختلاف وجهة النظر بخصوص الحل الواجب اتباعه . وقد يؤدى هذا الاختلاف الى عرض الأمر على التحكيم الدولى أو على محكة دولية مثل خكة المدل الدولية أو غيرها من جهات القضاء الدولى ، وعندما يحل الحلاف أمام جهات القضاء الدولى يكون من الواجب تحديد قواعد التانون التى يتم الفصل طبقا لها في الحصومة .

بل أن الأمر من الناحية العلية كثيراً ما يكون أكثر تمتيداً ، عندما يدعى أحد طرق النزاع بأن الموضوع لا يخضع للقانون الدونى ، أى لا عس النطاق الذى تسرى فيه أحكام القانون الدولى العام ، طبقا للبادى و العامة لهذا القانون ، ولكنه يدخل في دائرة الاختصاص الداخلى لكل دولة : وذلك في حدود النقرة السابعة من المادة الثانية من ميثاق الأمم المتحدة (١١٠) . أو على الأقل لا يمكن الالجاء بصدم الى القاضى الدولى الا بعد أن يتم استنفاد طرق الثقانى الداخلية، وهو الشرط الأساسى والجوهرى لتحول الحصومات التي تخضع لحكم القانون

 <sup>(43)</sup> راجع في ذلك الصفحات من ٢٧ ــ ٥٣ من مؤلف الاستاذ Philipe Cahier
 السابق الانسطارة اليه .

<sup>(1)</sup> تتم هذه الفقرة على ما بلى : «ليس في هذا المبثاق ما يسوغ للأمم المتحدة أن تتدخل في الشئون التي تكون من صعيم السلطان الداخلي لدولة ما ، وليس فيه ما يقتضي الاعضاء أن يعرضوا مثل هذه المسائل لأن تحل بحكم المبثاق . . . ، .

الداخلي ، لتصبح بالتالي خصومات دولية عكن أن تعرض على جهات القضاء الدولي (٠٠).

كل ذلك يجعل من الأهمية تحديد القواعد القانونية التى تحكم الملاقات الدبلوماسية ، وطبيعة هذه القواعد ، بمنى أهى من قواعد القانون الداخلى أم على المكس من ذلك من قواعد القانون الدولى ، أو هى خليط من هذين التوعين من القواعد القانونية ، وفى هذه الحالة ، يلزم رسم الحد الفاصل بين قواعد كل منهما ، المطبقة على الملاقات الدبلوماسية .

الواقع أن القاء نظرة عابرة على المشاكل التي يشيرها استعمال الوظيفة الدبلوماسية وجهين متفارين تماما ، وأنه بناء على ذلك فان المشاكل القانونية التي تنشأ عن مباشرة الوظيفة الدبلوماسية في الملاقات الدولية ، لابد وأن تتغير طبيعتها بحسب الزاوية التي تنظر من خلالها الى الوظيفة الدبلوماسية .

فللوظيفة الدبلوماسية وجه داخلى بعت لا يهم الا القانون الداخلى وحده ومن ثم فأن جميع الاشكالات التى تنشأ من هـنه الزاوية لابد وأن تعتبر من المشاكل التى تهم التافون الداخلى وجهات القضاء الداخلى و ومن أمثلة ذلك جميع المسائل الخاصة بتحديد الجهاز الداخلى للعلاقات الدولية : أهـو رئيس الدولة وحده أم أن بعض اختصاصاته في مغا الصدد تخضع لموافقة البرلمان ، وكذلك مدى أهلية أعضاء العلاقات الدولية في الجهاز الداخلى للارتباط باسم الدولة في نطاق العلاقات الدولية . من ذلك أيضا كيفية وشروط اختيار الدولة لأفراد الأجهزة الخارجية للعلاقات الدوليسة ، وطريقة تعيينهم وترقيتهم ورواتهم وعلاواتهم وبلاتهم ، واحالتهم الى المعاش ه والخ فكل هذه المسائل لا يعمل بها القانون الداخلى. الدولى العام ، ومن ثم فهى تدخل في عداد الروابط التى ينظمها القانون الداخلى. لكل دونة ، وتختص بالفصل في المنازعات التى تنشسا عنها ، المحاكم الداخلية ،

<sup>(</sup>٠٠) بخصوص هذا الشرط راجع رسالتنا للدكتوراه القدمة لكليــة الحقوق بجامعة بلريس في ديسمير ١٩٦٦ وتوانها : Prosisement des recours internes en matières de la renoussidilité intrantionale.

وذلك طبقا للقواعد العامة فى القانون الداخلى ، التى تحكم اختصاصات المحاكم الداخلية بأنواعها المختلفة .

ولكن اذا تركا جانبا هذه المسائل التي لا تهم الا القانون الداخلي وحده ، واستعرضنا المشاكل المديعة الأخرى التي تثيرها الملاقات الدبلوماسية ، فانسا نجد الأمر يختلف كل الاختلاف ، ونجد أقسنا أمام روابط ينظمها المسائل التي المنح اللعولي العام ، والتي يعد الاختلاف بصددها من صعيم المسائل التي المنسائل التي المنسائل التي المنسائل المي المسائل المي المسائل المنسائل التي المناوعات العولي لحل الحصومات والمنازعات الدولية ، ولا يمكن لدولة أن تنفر بالقصل فيها بارادتها المنفردة التي لا تعقيب عليها . ومن أمثلة ذلك حق أشخاص القانون الدولي العام في تبادل المئات الدبلوماسية ، وحجم هذه البعثات ، ودرجات رؤساء البعثات الدبلوماسية ، وحصانات مقر ووثائن وأموال البعثة الدبلوماسية ، وأموال البعثة الدبلوماسية ، وأمياب انتهاء البعثة الدبلوماسية ، ومني تنتهي هذه الحصائات ، وأسباب انتهاء البعثة الدبلوماسية ، الى غير ذلك من المنساكل القانونية الهامة التي ينفرد التانون الدولي العام بنتظيم حلها ،

بل أن الأمر ليكون أكثر دقة في كثير من الأحيان ، حتى بالنسبة للمسائل التي قلنا أنها تدخل في الاختصاص الداخلي للدولة والتي تخضع بالنسالي غلقانون الداخلي و فقد أسلفنا أن مسالة تميين الأجهزة الداخلية للملاقات الخارجية من الأمور التي تدخل في الاختصاص الداخلي للدول ، طبقا للقانون الدولية من أمينا و الملاقات الدولية ينظمه المشرع الوطني و تغنا هم القاعدة و ولكن تطبيقها المعلى لا يكون على هذا الوجه من السمهولة ، بل كثيرا ما يكون مصدرا المنازعات الدولية . لنفترض مثلا أن أحد الأجهزة الداخلية للملاقات الدولية قد جاوز حدود اختصاصه كما ترسمها تواعد القانون الداخلية الملاقات الدولية وباشر أمورا لا تدخل في اختصاصه و لنجعل مثالنا أكثر تعديدا ، ونفترض أز رئيس الدولية : حسب القواعد الرؤسية الملاقات الدولية .

العامة فى القانون الدولى والداخلى ، قد تخطى القيود التى تتعلق باختصاصه ، وعقد مثلا ، معاهدة لا يخوله القانون الدستورى أهلية ابرامها بمفردة ؟ فعاذا سيكون مصير مثل هذه الماهدة ، حسب القانون الدولى العام ؟ هل تحكم بصحة المعاهدة بالرغم من مخالفتها لنصسوص الدستور وتكتفى بالقول بأن المعاهدة صحيحة من ناحية القانون الدولى ومازمة للدولة ، أم نقرر العكس ، أى عدم صحيحة من ناحية القانون الدولى ومازمة للدولى ،

ان الحل الواجب اتباعه فى مثل هذه الحالة ليس واحدا ، نظرا لاختلاف وجهات نظر فقهاء القانون الدولى ، كما سنرى ذلك تفصيلا عند دراستنا للجهاز الداخلى للملاقات الدولية وهذا يكشف لنا عن أنه بالرغم من أن القاعدة التى تعت مخالفتها هى احدى قواعد القانون العام الداخلى ، الا أن آثارها تمتد لتمس انعلاقات الدولية ، وتؤدى الى قيام نزاع بدخل فى أمهات المسائل التى تتعلق بالقانون الدولى .

أيضا من ضمن المسائل التي يمكن أن يثور بصددها خلاف قانوني مرده عدم تحديد طبيعة القواعد القانونية التي تحكم العلاقات الدبلو ماسية ، مسالة الامتيازت المالية privileges fiscales الأساس المالية privileges fiscales الأساس انقانوني لهذه الامتيازات . هل ترجع الى قاعدة في القانون الدولي تلزم الدول منح هذه الاعفاءات؟ أم أن مصدرها قواعد المجاملات الدولية؟ أم هي اعفاءات مصدرها قواعد القانون الداخلي وحده؟

واضح مما تقدم أن تحديد طبيعة القاعدة القانونية التى تحكم هذه المسألة سيؤثر في طبيعة العلاقات ذاتها باكملها ، وذلك لأن وصفها بأنها من علاقات القانون الداخلي أو القانون الدولي ، سيؤثر على الحل الواجب اتباعه ، وعلى تحديد جهة الاختصاص القضائي التي بمكن أن يرفع الأمر اليها ؟

ويمكننا أن نعدد الأمثلة لمسائل يتوقف على تعديد طبيعتها ، تعديد الرابطة القانونية ، وتعديد القانون الواجب تطبيقه ، ولكن نكتفي عا سسبق ابراده من الأمثلة ، لأننا نعتقد أن هذا القدر أوضسح أهمية دراسة مصسادر القواعد القانونية التى تحكم العلاقات الدبلوماسية ، وتعديد طبيعتها ومصدرها ، وأن المشكلة قد وضحت في ذهن القارى ، ، ومن ثم نكتفي برسم الحطوط العريضة لحلها ، كاركين مهمة تعديد طبيعة كل قاعدة من القواعد التى سنعرض للواستها ، الى موضعه .

مصادر القانون الديلوماس : مصادر القانون الدولي المام تقسم الى مصادر مكربة وهي التي تعشل في الاتفاقات أو المعاهدات الدولية ، ومصادر غير مكتوبة وهي المرف ؟ وهذان هما المصدران الأساسيان للقانون الدولي المام ، وبجانهما توجد مصادر أخرى ، حري الفقهاء على وصنها بالمصادر الاحتياطية ، ي أن التياش الدولي لا يلجأ إليها إلا في حالة سكوت المصدرين الأساسين حيث يتمين على القاضى القصل في الحصومة حسيما تغفى به القواعد التي تمده بها هذه المصادر الاحتياطية حسب ترتيب المادة ٣٨ من النظام الأساس لمعكمة العدل الدولية ، وهو ترتيب تنازلي ، عمني أنه ترتيب قائم على أساس المده بالمصدر الاحتياطي الأكثر أهمية هي :

المبادى، العامة للقانون المسلمة من جاب التشريعات الداخلية ، وكراء فقها، القانون الدولى العام المشهورين ، وأحكام المحاكم ، ومبادى، العدالة في الحالة التي ينفق فيها أطراف الخصومة على أن يفصل القاضى الدولى فيها طبقا لقواعد العدالة .

المرف : أهية المرف كمصدر لقواعد القانون الدولى السام لا يمكن اغفالها وذلك لأن المجتمع الدولى لم تكتبل له بعد مقومات التنظيم القانونى ، بن ما زال مجتمعاً فى طور البيان القانونى ، يتسم يمعض سمات المجتمعات القانونية البدائية ، التى يفتقد وجود السلطة الشريعية والسلطة القضائية والسلطة التنفيذية ، بالمني المتمارف عليه فى المجتمعات القانونية الداخلية الماصرة ، التى تخاصت من سمات المجتمعات البدائية على أثر نمو سلطة عليا تهيين على أوجه النشاط القانونية الأساسية فى داخلها ، وتطور بنيان السلطات العامة الأساسية في المجتمع المدلى لم يبلغ هذا القدر من التطور فى وجود البيان فيها ، ولكن المجتمع المدلى لم يبلغ هذا القدر من التطور فى وجود البيان للتواعد القانونية التى تحكم الملاقات القانونية المولية(١٠) .

<sup>(</sup>١٠) راجع ص ٢٩ من الولف السابق الاشارة اليه للاستاذ Philippo Cahier

وهذه الخاصية البارزة للمجتمع الدولى ، والمكانة الرموقة التي احتلها العرف بي مصادر القانون الدولى العام ، تبدو أكثر وضوحا في دائرة قواعد القانون الدولى العام الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، التي فلت منذ نشأتها قواعد عرفيه ، نشسأت من الحلول التي اتبعتها الدول منذ نشسوء الوظيفة الدبلوماسية عبر المصور(٢٠) .

ولا يمكن أن يظل من دلك ما تلاحظه مند زمن بعيد من التجاء الدول الى تقنين بعض قواعد القانون الدولي العام العرقية الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، وذلك لأن هذا الاجراء الذي عند وبعمد اليه المشرعون في القانون الداخلي ، لا يغير من طبيعة القانونية ولا ينزع عنها صفتها الدولية ؟ وأها كان الغرض منه هو تسهيل الأمر على السلطات في الدولة ، عند بعثها عن القواعد القانونية الدولية العرفية ، حتى لا تخطى، في الحلول التي تتبعها ، خاصة وأن الكشف عن القواعد العرفية عامة : ليس بالمهمة الهيئة حتى بالنسبة للمتخصصين في القانون الدولي العام ، وذلك نظرا الأن الأمر يتطلب تقصى السوابق والتأكد من اسستقرارها وتطبيقها ، حتى يمكن القول تتوافر الركن المادي والمعنوي للتاعدة القانونية الدولية

ويمكن أن نشير في هدا الصدد الى ما كنبه الأستاد سيسيل هورست من أن تقنين القانون الداخلي لبعض أحكام القانون الدولي العام الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، لا يغير من طبيعتها الدولية ، بل أن الكاتب يرىأن كثيرا من المشرعين في القانون الداخلي وقد أدركوا عدم أهمية أو جدوى تقنين قواعد القانون الدولي الحاصة بالحصانات الدبلوماسية ، أهملوا القيام بذلك<sup>(٢٥)</sup> ، ويؤكد أن الامتيازات الدبلوماسية تحكمها قواعد القانون الدولي العام ولست قواعد

<sup>(</sup>٥٢) الرجع السابق ص ٣٠

<sup>«</sup> Le droit diplomatique... qui... «'est Créé peu à peu à travers les siécles par le comportement des États et les accord tacits ».

imSir Cecil Hurst; Recueil des Cours, 1926 - 11, 187 ayant accépté le prinicipe (e<sup>e</sup>) que les Immunités diplomatiques sont réglées par le droit International on a eru inutile sinon imprudent, de chercher à régler la question par le legislation interne.

القــانون الداخلي . ويرى أن هذا الأمر لا يختلف فيــه أحد في فقه القانون الدول (١٤٠) .

الماهدات أو الاتفاقات الدولية من المصادر الأساسية لقواعد القيانون الدولي العام ؛ سواء في ذلك أكانت معاهدات أو اتفقات خاصة : أم عامة ، حسب تميير المادة ٣٨ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية . والقصود بالاتفاقات الدولية العامة أو الجباعية والتي بطلق عليها بعض الفقه اصطلاح المعباهدات أو الاتفاقات المشرعة ، الاتفاقات التي تنفسن قواعد قانونية وآجية الاحتراء أي ملزمة لعدد كبير من الدول ، ومن ثم فهي شبيهة بالقانون الداخلي الذي مر أختى صفاته العبوسة . وذلك على خلاف المعاهدات أو الاتفاقات الدولي الخاصة : والتي بصفها البعض بالاتفاقات العقدية التي لا تازم الا دولتين فقط ار عدد محدود من الدول والتي تنشيء التزامات متبادلة في ذرة كل من أم إفها كيا هو الحال في العقود .

وفي نعاق العلاقات الدعاوماتية نحد أثر هذين النوعين من الاتفاقات الدوالة ل خان القواعد القانونية الواجبة الاتباء .

وتخصيرس الاتفافات الثنائية Traitis bilatéranc فانه لا أثر لها في خلق فراعد عامة تحكم العلاقات الدبلوماسية ، بل تقتصر على تقرر تبادل التشيال الديلوماسي بين دولتين ؛ أو حكون الفرض منها الاتفاق على رف درجة التشيل الدبلوماس القائم بينهما : وقد يقصد بها أيضا الانفاق على الأعتراف للسشان الدبلوماسيين للدولتين بقدر من الحصانات والامتيازات أكبر من القدر الذي علىه القواعد العامة في القانون الدولي.

وهناك وضم شاذ قد لا مجد عليه الا منال واحد في الممل . وهو الفرس الدى تهدف فيه الانفاقية الثنائية الى الاعتراف بحصانات دبلوماسية معينة الى البعثمات الدملوماسية المعتبدة لدى دولة آخري . وهذا ما نصت عليه المسادد

نا الرجع السابق عن ۱۲۷ Fout le munde est d'averet sur le point que toutes les questions tourhant aux immunités diplomatiques doixent être régléé, par le droit internations ».

الثانية عشرة من معاهدة لاتران Traité de latem المبرمة فى ١١ فبراير ١٩٣٩ يين إيطاليا ودولة الفاتيكان ، والتي يمتضاها التزمت الدولة الايطالية تجاه دولة الفاتيكان بأن تقبل اقامة أعضاء البعثات الدبلوماسية المعتمدة ندى الفاتيكان ، على الاقليم الايطالي ، وأن تمنحهم المعاملة المنصوص عليها فى القانون الدولي العام للمعشلين الدبلوماسيين ، حتى ولو كان الأمر يتعلق بمشلى دولة أجنبية لدى الفاتيكان لا تعترف بها الدولة الايطالية .

وواضح مما تقدم أن المعاهدات الثنمائية ليسمت لها أهميسة كبرى فى دراسة الأحكام العامةُ فى نطاق العلاقات الدبلوماسية ، وأنه لا يلجأ اليهـــا الا في الحسالة التي يراد فيهما الخروج على القواعمد العاممة للعملاقات الدبلوماسية ، كما رأينا في نص المادة التانية عشرة من معاهدة لاتران السابق . أما كون هذا الحكم يعد خروجا وبالتالي معدلا للأحكام العامة للقانون الدولي ، الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، فذلك يرجع الى أنه طبقا لهذه الأحكام العــامة تلتزم الدولة بتقرير واحترام الحصانات الدبلوماسية لأعضاء البعثات الدبلوماسية الأجنبية أي التابعة للدول الأجنبية التي تكون معتمدة لدى الدولة . ولا يوجد في هذه الأحكام العامة ما يلزم الدولة بأن تطبق هذه الحصانات والامتيازات على المثلين الدبلوماسيين للدول الأجنبية المتسدين لدى الدول الأخرى ، وذلك بالرغم من أن العمل قد جرى على أن يتمتع الممثل الدبلوماسي للدول الأجنبية لدى الدولُ الأخرى ، حالة وجوده على اقليم دولة غير الدولة المعتمد لديها ببعض التسهيلات ، فان ذلك مرده قواعد المجاملات الدوليـــة courtoisic internationate وليس مصدره وجود التزام قانوني برتبه القانون الدولي العام على عانق الدول. راجم المادة ٤٠ من اتفاقية فينا الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية لعام ١٩٦١ والمادة ٤٥ من اتفاقية فينا الخاصة بالملاقات القنصلية لعام ١٩٦٣

وقريب من نص م ١٢ من معاهدة لاتران السابق ، يمكن أن نشير الى وضع حديث فى القانون الدولى ، ترتب على أثر نشوء المنظمات الدولية والاعتراف لها بحق التمثيل الدبلومامى الايجابى والسلبى ، فمعروف أن أهم ما تتميز به هذهالاشخاص الجديدة للقانون الدولى، عن الاشخاص التقليدية للقانون الدولى وهى الدول ، عدم تيام الأولى على أساس اقليمى ، ولما كان الاعتراف لمثلى الدول ، عدم تيام الأهلات الدولة ، وأيضا لموظمى المنظمة الدولة وجهازها الادارى ، بقدر معين من الحصانات أمرا لابد منه حتى تسكن المنظمة من ثادية وظائمها ، ولما كانت المنظمة الدولية يوجد مقرها أو فروعها على اقليم دولة من الدول الإعضاء فيها ، فقد جرى البمل على أن تبرم المنظمة الدولية اتفاقات ، تسرف باتفاقات الملم مم الدولة التي يكون على اقليمها مقرها أو فرعها أو مكاتبها ، تسترف فيه هذه الدولة الأخيرة بقدر معين من الحصانات والامتيازات لمثلى ووفود الدول لدى المنظمة الدولية . فهنا نجد وضحا مماثلا كوضع إساليا في مواجهة البعثات الدبلوماسية الممتدة لدى الفاتيكان ، وذلك لأنه في كل من الحاليين تلترم الدولة الاقليمية بتقرير حصانات وامتيازات لبعثات غير معتدة لدى مدهدة لدى شخص آخر من أشخاص القانون الدبلوماسى ، بل لبعثات معتدة لدى شخص آخر من أشخاص القانون الدولى المام .

الخلاصة هى أنه فى غير الحالات التى يقصد فيها تعديل الأحكام العامة للملاقات الدبلوماسية والحروج عليها ، فإن المعاهدات الثنائية لم تكن ذات أهمية ملعوظة فى انشاء القواعد القانونية الدولية الحاصة بالملاقات الدبلوماسية . ومن ناحية أخرى فيمكن أن فلاحظ أن الاتفاقيات الثنائية التى عقدتها المدول فى مستهل ظهور الملاقات الدبلوماسية ، ثم تواترت الحفول التى كانت تتضيعا بالملاقات والحصانات الدبلوماسية ، ثم تواترت الحفول التى كانت تتضيعا مهذه المعاهدات الثنائية ، واطرادها ، يمكن أن ينظر اليها على أساس أنها كانت مصدرا للقواعد العرفية المعاهدات الثنائية مصدرا للقواعد العرفية فى القانون الدولى، القانون الدولى .

الماهدات الجماعية أو الشارعة ــ Traites multilatéraux, ou trailés-lois ــ في نطاق دراسة مصادر القانون الدبلوماسي لم يكن أيضا هذه الماهدات في نطاق دراسة مصادر القانون الدبلوماسي لم يكن أيضا هاما ، نظرا لفشل المحاولات التي قامت بها عصبة الأمم في الفترة بين ١٩٢٥ ــ المعرف عن المواد التي عكن المواد التي عكن

بحثها بقصد تقنينها فى المؤتمر الذى اجتسع فى لاهاى عام ١٩٣٠ بقصد تقنين بعض مسائل القانون الدولى المام التى بلغت درجة النضوج .

ولكن إذا كانت عاولة اعداد تقنين شامل للقواعد العرفية في القانون الدولى العام المكاصة بالعلاقات الدبلوماسية قد أخفقت في ظل عصبة الامم ، لهان الأمم المتحدة بواسطة لجنة القانون الدولى التي أنشاها قرار الجسية العامة للامم المتحدة عام ١٩٤٩ ، قد تمكنت من دراسة هذا الموضوع ، ثم أحالته الى مؤتمر ثينا الذي دوس المشروع النهائي الذي أعدته لجنة القانون الدولى ، وذلك في الفترة التي استفرقتها أعبال هذا المؤتمر ، من الثاني من مارس حتى الرابع عشر من أربل العراسية ، التي استقوم العلاقات الدلوماسية ، التي ستكون عل دراسستنا ، في القسم الثاني حيث سسنقوم بشرح أحكامها الهامة .

هذا فيها يتعلق بمحاولات التقيق العامة للأحكام القانونيه الحاسة بالعلاقات الدبلوماسية : ولكن هناك أيضا مؤتمر فينا عام ١٨١٥ ، ومؤتمر اكس لاشابل عام ١٨١٥ اللذين التهيا باتفاقيتين هامتين في دراسة العلاقات الدبلوماسية ، نظمتا بعض الأحكام الحاصة برؤساء البيئات الدبلوماسية ومشكلة الأسبقية بينهم . وهناك أيضا الاتفاقية المبرمة بين الدول الأمريكية والمروفة باسم اتفاقية هافانا المبرمة بتاريخ ٢٠ فبراير ١٩٦٨ والتي تنسل على تقنين كامل للقواعد الحاصف بالعلاقات الدبلوماسية ، وذلك نظرا لأن نطاق سربان القواعد القانونية المتعلقة بالعلاقات الدبلوماسية ، وذلك نظرا لأن نطاق سربان هذه الاتفاقية قاصرا على الدول الأمريكية ، التي اعتمدتها ، ولا يمند الى ما عداها من الدول الأخرى التي لم توقع وتصدق أو لم تنضم للاتفاقية . ومع ذلك فان أهميتها لا تغيب عن البال نظرا لأنها وان لم تكن ملزمة لغير أطرافها الا أنها تهدفي الراقع في كثير من أحكمامها عملا هاما في سبيل الكشف عن القواعد المرفية التي قد يصعب أحيانا تحديدها ، ولذلك فان الشراح درجوا على الاشارة الرافها .

وتجدر الاشارة أيضا الى الجهود غير الرسمية التي قام بها بعض الفقهاء وبعض

الهيئات العلمية ، فى سبيل تجييع أحكام القانور الدولى العام العرفية الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، وفى مقدمة هذه الأعمال تجدر الاشارة الى الجهود التى بذلها فى هذا السبيل عام ۱۸۲۸ الاستاذ بلوتشلى BLUNTSCHLI وتلك التى قام ۱۸۹۱ الفقية فيور FIORE وتلك التى أعدما عام ۱۹۹۱ الفقية بسبوا PBSOA ، وفى عام ۱۹۲۱ الفقية بسبوا الدولى فى دورته لعام ۱۸۹۰ ، وفدات المدولى عام ۱۸۹۷ ، ودورة عام ۱۹۲۹ ، وكذلك أعمال مؤتمر الدول الأمريكية الذى انعقد فى ربوجانير وعام ۱۹۵۸ ، وأيضا الجهود التى بذلتها اللجنة الماقة يمام ۱۹۵۷ ودورة نيودلهى عام ۱۹۵۷ ودورة الاعرة عام ۱۹۵۷ وأخيرا فى دورة كوربو عام ۱۹۵۰ والمردة .

وأخيرا نشبير الى أهبية الانفاقات التى تبرمها المنظبات الدولية بغصوص تقرير حصانات أجيزتها الادارية ، وكذلك وفود ومنظى الدول لديها ، مع الدول التى يوجد على اقليمها مقر المنظبات الدولية .وهـنم الانفاقات الدولية التى تعرف بانفاقات المقر ، تعد مرجما هاما لدراسة الحصانات والامتيازات الدبلوماسية بالنسبة للمنظبات الدولية (٢٠٠٠) .

القــانون الداخلي: سبق أن أشرنا الى أن للوظيفة الدبلوماسية وجهان: الأول داخلي والآخر دولى ، ويترتب على ذلك أن كل المــائل التى تهم الوجه الداخلي للوظيفة الدبلوماسية ، تخضع للقانون الداخلي لكل دولة ، وبكون هدا التانون المصدر الذي يرجع اليه بصددها .

Philippe Cahier : Etude des accords de sièpe Conclus entre les organisations internationale et les hits où elles résident; Milano, 1959.

<sup>(•</sup>ه) بخصوص نتائج اعمال هذه اللجة راجع الأستاذ الدكتور :حسد حافظ غانم : العلاقات الدبلوماسية والقنصلية ، الطبعة الأولى ١٩٦٢ ص ٥١ سـ ٥٢ . ١٥٠) راجع في هذا الصدد :

تفسين القانون الداخلي لبض أحكام القانون الدولي الحاصة بالعلاقات الدبلوماسية (٢٠٠٠ : كثيرا ما تلجأ الدول كما سبق أن أشرنا الى نقل الأحكام الدولية الحاصة في المنافق أو على الأقل بعض الأحكام الدبلوماسية في تقنينها الداخلي أو على الأقل بعض الأحكام الدولهة المسابقة . وهنا يقور التساؤل عن طبيعة هذه الأحكام بعد تقلها للقانون الداخلي لا يقير من طبيعة التواعد القانونية التي تم نقلها ولا يزع هنها صفة القواعد القانونية الدولية .

ويترب على ذلك ، أنه في حالة غالقة القانون الداخلي للأحكسام المسلمة في القانون الدولي التي تحكم الملاقات الدبلوماسية ، فان أحكام التشريع الداخلي لا عكن التمويل عليها ، ونظل الدولة التي حرّ عن مشرعها أحكام القانون الدولي المام الحاصسة بالملاقات الدبلوماسية \_ ملزمة في علاقاتها مع الدول الأخرى \_ باحترام الأحكام المامة للقانون الدولي ، والا تمرضت للمسئولية الدولية . وذلك لإن القاعدة التي استقرت في فقه القانون الدولي وأيضا التي اعتمدتها أحكام المامكم الدولية ، منذ زمن بعيد ، وعلى وجه الحصوص محكمة المعلل الدولية الدائمة والحالية ، هي أفضلية القانون الدولي على القانون الداخلي ، كما يتضح ذلك من دراسة موضوع الملاقة بين القانون الداخلي ، كما يتضح ذلك من دراسة موضوع الملاقة بين القانون الداخلي .

وهذا الموقف هو الذي أقرته أحكام المحاكم الانجليزية الخاصة بتطبيق القانون الذي سرف القانون الذي سرف القانون الذي يعرف في الأوساط القانونية باسم Piplomatic privilges Act وهو القانون الذي صدر على أثر القبض على السفير الروسي DEMATHEOF لعدم وقائه بديونه قبل بعض التجار الانجليز، الذين قاموا باستصدار أمر بالقبض عليه ، وهو اجراء كان ينص عليه القانون الانجليزي بالنسبة لسائر الدينين ، وترتب على ذلك قيام أزه دبلوماسية بين روسيا القيصرية والحكومة الانجليزية ، أدت الى أن تطلب الملكة آن ، من البرلمان اصدار القانون المعروف باسمها الذي قضى بعدم جواز التبض على الممثلين الدبلوماسين الأجانب المنسدين في انجلترا وفاء لديونهم .

<sup>(</sup>٥٧) راجــم:

وفى تعليقه على أحكام المحاكم الانجليزية الخاصة بتطبيق هذا القانون ، يشير الإستاذ سيسيل هورست الى أن المحاكم الانجليزية تطبق هذا القانون طالما أنه كم يصبح مخالفا للقانون الدولى ، ولكن فى اللحظة التى تهرز فيها مخالفته ، لهذا القانون ، فان المحاكم الانجليزية تعتم عن تطبيقه (٥٠٠) ، وهذا ما يؤكد ما قلساه من أن أحكام القانون الداخلى الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية لا يعتد بها اذا كانت لا تنفق مع الأحكام العامة العرفية أو الانفاقية فى القانون الدولى العام ، الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية

الفلاصة: هذه الدراسة الموجزة لمصادر القواعد القانونية التى تحكم الملاقات الدبلوماسية ، خلصنا منها الى أن القانون الداخلى لا يختص الا بتنظيم تشكيل أجهزة الملاقات الدولية ، وأن المصدر الأساسى للقواعد الواجبة التطبيق على الملاقات الدبلوماسية هو القانون الدولى المام ، وأن الاتفاقات الثنائية لم تكن ذات أهمية ملموسة في هدا المسدد الا بالقدر الذي كانت تنصى، فيه أحكاما خاصة تمد بشابة تمديل للأحكام المامة ، لا يتمدى نطاقها دائرة الدولين أطراف الاتفاق الثنائي ، لا يعجوز التسمك بها في علاقات أي منها مع الدول الأخرى التي ليست طرفا فيها وأن اهمية الاتفاقات الثنائية بخصوص خلق التواعد المامة الخاصة بالملاقات الدبلوماسية ، لا يتمدى المدور الذي يعترف به فقه القانون الدول العام لهدفه الاتفاقات الثنائية في خلق قواعد قانونية مصدرها الغرف في القانون الدولى .

أما بخصوص الاتفاقات المامة أو الشارعة ، فانها في المساجى لم تساهم بدور فعال في تطوير قواعد القانون الدولي العام الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، وذلك اذا استثنينا النجاح النسبى الذي حققه مؤتمر فينسا عام ١٨١٥ ومؤتمر اكس لاشابل عام ١٨١٨ ، في الاتفاق على أحكام قليلة من بين الأحكام المديدة الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية . أما في العصر الحديث ، فلقد نجح مؤتمر فينا عام ١٩٦١

<sup>(</sup>٨٥) وفي هذا الصدد نقول الأستاذ هورست:

C Dés le moment ou une stipulation de l'Acte Cesse d'être d'accord ever les principes serannus du droit International, les tribunaux Cessent de l'appliquer éest un état de chose qui est probablement unique dans la jurisproudence anglaise Car en général, les termes d'un acte du parlemant obligent les tribunaurs voir. Recuil des Cours 1256, 2, 140

فى الموافقة على اتفاقية عامة تنظم الأحكام الخاصة بالملاقات الدبلوماسية ما عدا الأحكام المتملقة بالبشات الدبلوماسية الحاصــة diplomatiques تقط colorists التي تقرر دعوة مؤتمر تال يتولى دراستها

واذا أضفنا الى ذلك الاتفاقات الدولية التى تبرمها المنظمات الدولية مع الدول التى يوجد على إقليمها متر أو فروع أو مكاتب المنظمة الدولية ، والتى تتضمن أحكاما هامة بغصوص الحمسانات والامتيسازات التى يتمتع بها مشلو ووفود الدول ، وكذلك الجهاز الادارى للمنظمة الدولية ، برزت أهمية الاتفاق فى الوقت الحالى فى دراسة العلاقات الدبلوماسية .

ولكن بالرغم من ذلك فانه ما زالت للعرف أهمية حتى بعد اتفاقية فينا ١٩٦١ فى نطاق دراسة العلاقات الدبلوماسية فى الحالات الآقية :

الأولى: حالة الدول التي لم تنضم الى اتفاقية فينا ١٩٦١ ، ذلك لأن هذه لاتفاقية لا تلزم الا الدول أطرافها ، وهذا يمنى بقاء سربان القواعد العرفيــة بالنسبة لهذه الدول في علاقاتها المتبادلة ، بل وفي علاقاتها مع الدول الأطراف في اتفاقية فينا ١٩٦١

الثانية: حالة الدول التي انفست الى الاتفاقية والتي أصبحت بالتالى طرفا فيها ومازسة بأحكامها ، ولكنها عند تصديقها أو انضامها للاتفاقية قد أوردت تحفظات على بعض نصوص الاتفاقية . ولما كانت اتفاقية فينا ١٩٦١ ، لم يرد في نصوصها ما يحرم التحفظ على بعض أحكامها ، فإن القاعدة العامة الحاصة بالتحفظات على الاتفاقات الدولية تؤدى الى القول بأن الدول التي صاغت تحفظات على أحكام اتفاقية فينا ١٩٦١ لا تكون مازمة بهذه الاتفاقية الا بالقدر الذي يتنق مع التحفظات التي صاغتها على أحكام هذه الاتفاقية .

الثالثة: وهي أن العرف الدولي بعد المصدر التاريخي للأحكام التي تضمنتها انفاقية فينا أمام ١٩٦١ الخاصة بالملاقات الدبلوماسية ، وذلك بالنسبة للدول التي صدقت أو انضمت للانفاقية ، وفي شرح نصوصها لا بد من الاهتداء بالقواعد الرقية ، وذلك بقصد ازالة النموض الذي قد يكون في بعض نصوص الانفاقية .

رابعا : أنه لمساكانت القاعدة العامة هي تساوي المصدرين الرئيسيين للقانون العولي العام في الرئية ، وعدم وجود مصدر منهما أعلى من الآخر ، فأنه يترتب على ذلك ، جواز تعديل أحكام كل منهما بواسطة الآخر . وهكذا يمكن أن تتصور في المستقبل امكان تعديل أحكام اتفاقية فينا لعام ١٩٦١ عن طريق العرف الدولي ، وذلك عن طريق نشوه قواعد قانونية دولية عرفية تخالف بعض نصوص هسذه الانفاقية ، لأنه في مثل هذا الغرض ، يلزم تطبيق القاعدة الجديدة واهمال أحكام الانفاقية التي تخالفها .

خامسا : في الحالات التي لا يوجد في نصوص اتفاقية فينا ١٩٦١ حلا لمشكلة من مشاكل العلاقات الدبلوماسية ، فإن الحل في هذه النروض يستمد من الأحكام العرفية المستقرة ، التي كانت مطبقة قبل ابرام اتفاقية فينا عام ١٩٦١

وهذا الحكم تشير اليه مقدمة اتفاقية فينا صراحة والتي جاء بها ما بلي :

« les règles du droit international Coutumier doivent Continuer à régir les questions qui n'ont Pas été expressément régleés dans les dispositions de la présente Convention ».

## المبحث الرابع

التطور التاريخي للوظيفة القنصلية ومصادر القانون القنصلي<sup>(٥٩)</sup> :

أولا: التطور التاريخي للملاقات التنصلية (٢٠): يعد نظام الملاقات القنصلية من أقدم النظم التي عرفها المجتمع الدولي ، وهي من هذه الزاوية تعد أقدم من الملاقات الدبلوماسية . وقسد ارتبط نظام العلاقات القنصلية بنظام التجسارة الدولية ، فهذذ اللحظات التي بدأت فيها الجماعات البشرية الاعتماد على التجارة

YEARBOOK ارجع تقرير الاستاذ GAROSLAV ZOUREK النشور ف YEARBOOK و faternational law Commission, 1957, والراجع المنار اليها في صغحة ٢٧ منه حيث توجد قائمة بالمراجع الهامة التي يكن الاستعانة بها في تنبم التطور التاريخي الملاقات القنصلية .

<sup>(</sup>١٠) الْرَجِعُ السَّابِقِ صُ ٧٤ :

Consulates are a mruch more ancient than permanent diplomatic missions.

الغارجية لتصريف منتجاتها الوطنية والعصول على حاجاتها الذانية من الأسواق الخارجية ، كان لابد من وجود مشلين لها فى الأسواق الخارجية ، يرعون مصالحها الاقتصادية .

ومن ثم فاتنا لا نعجب اذا ما وجدنا الكتاب يؤكدون ضرورة قيام نظم مشابعة لنظام البعثات القنصلية ، وذلك منذ أقدم الصعور التي كان قوامها تجارة الرقيق النظام البعثات القنصلية ، وذلك منذ أقدم العصور التي كان قوامها تجارة الرقيق المصور البعيدة الى معرفة نظم يمكن أن تعد الأصل الساريفي للظام البعثات القنصلية . وذلك لأن التجار في تلك المصور كانوا مضطرين الى السعى وراه تجارتهم في الأقاليم التي توجد تحت سيطرة شسعوب أخرى ، ونظرا لشيوع مبدأ شخصية القوانين في تلك المصور ، فان هؤلاء التجار كانوا يختسارون من يقوم بتطبيق قوانيهم عليهم ، أي من يتولون مهمة القضاء طبقا لهذه القوافين ، ومن ثم يمكن أن نقهم أن الوظيفة الأولى التي قساء بها القناصل كانت وظيفة القضاء ، ومن هنا جاءت تسميتهم بالقناصل القضاء ، ومن هنا جاءت تسميتهم بالقناصل القضاء .

ودراسة التاريخ الاغريقى تكشف لنا أن الأجانب فى المدن الاغريقية القديمة كانوا يختارون من يقوم بحمايتهم ، وكان يطلق عليهم PROSTATES وهذه التسمية تكشف لنا عن وظيفة ومهمة هؤلاء ، أى أنهم يقومون بتشيل حاشياتهم الأجنبية لدى الدولة ، ويهتمون نأمورهم القانونية والاقتصادية والسياسية .

ولقد عرفت مصر القديمة نظام القناصل القضاة ، منذ القرن السادس قبل الميلاد ، حيث طبقا لما رواه هيرودوت كان المصريون في ذلك الوقت يمنحون الرعايا الاغريق حق اختيارهم للقاضي الذي يقوم بتطبيق القانون اليوناني عليهم ، أي في علاقاتهم ؛ وفي هذا القرن أيضا عرف بعض شعوب الهند النظام السابق كذلك .

والى الاغريق يرجع نشوء نظام PROXENY التي نقترت الى حد كبر من

Consul-juge.

(11)

نظام القنساصل الفخرين Homorary Consuls ، وذلك لأن طائف PROMENT كانوا يختارون من بين مواطنى المدينــة التى يوجد على اقليمها الأجــانب ، وتلك هى القاعدة الآن بخصوص طبقة القناصل الفخرين .

وكالت اختصاصات طائف PROXIENT فى الأصل ، العمل على حساية مواطنى المدينة الذين اختاروهم ، ورعاية مصالحهم فى داخل الجمعيات الوطنيسة ، والشهادة على وساياهم ، وادارة تركات الأشخاص الذين ماتوا دون وريث ، والاحتمام بيبع وتصريف تجارتهم ، وتقديم مبعوثى المدينسة التى يمثلونها الى الجمعيات الوطنية والمعابد فى المدينة التى يتولون فيها التمثيل ، والمشاركة فى اعداد المماهدات الدولية بين الدولة التى يمثلونها والدولة التى يقومون فيسها بهدنده المهدة.

وفي خلال العصر الروماني، يرى الشراح انتقال هذا النظام الذي كان ساريا لدى الاغريق الى روما ، ولكن نظر الانشاء وظيفة بريتور الأجانب ، إد ٢٤٥ق ، م الذي كان يختص بالفصل في المخصومات التي تنشأ فيما بين الأجانب ، أو تلك التي تقد م بين أجنبي وآخر روماني ، مطبقا في ذلك قانونا واجراءات لا تتسم بالشكلية المقدة التي كانت سمة القانون واجراءات التقاضي في القانون الروماني، وهذا القانون الذي كان يطبق على خصومات الأجانب أو الخصومات التي تنشأ بين الأجانب أو الخصومات التي على وهذا القانون الروماني على على عصومات الأجانب أو الخصومات التي وظيفة القنصل القرائي مقومات وجودها ، وساعد على ذلك أن روما لم تكن تأخذ بقاعدة الليمية القوانين الومانية لوهاني الرومانية الرومانية الرومانية الرومانية الرومانية الرومانية الرومانية المنازل الرومانية الأخرى ، وذلك لأن الرومان أدركوا أن ازدهار العلاقات التجارية يينهم وبين الشعوب الأخرى يتظل التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطلب التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطلب التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطلب التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطلب التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطلب التخفيف من حدة الشكلية ، ولأخيم أيضا كانوا يرون أن هذه الشعوب يتطوب

أقل درج في الحصارة منهم حسب زعمهم ، ومن ثم فلا يمكن أذ يرتفعوا الى مرنبة المواطن الروماني ويطبق عليهم ذات القانون

أصل التنصليات Origin of commistee (٢٠) بعد سقوط الامبراطورية الرومائية الغربية عام ٧٧ الميلادي عظل اقتصاد أوروبا الغربية اقتصادا زراعيا لمدة قرون . بينما ظلت الدولة الرومانية البيزنطية مركز الشاط التجاري الدولي ، حيث قامت بينها وبين الشرق ومع ايطاليا ، ومع الملكيات التي نشأت في فرنسا ، وغير ذَلك من الشموب التي كانت متقدمة في ذَاك المصر ، علاقة تجارية هامة ، ولقد ترتب على ذلك تزوح حشد كبير من الأشخاص المتمين بالتجارة الدولية الى القسطنطينية وغيرها من مدن الامبراطورية البيزنطية .

وكان التجار الذين ينتمون الى مدينة ممينة ، أو قطر ممين يعيشون في حي واصد Dinner ، مكونين بذلك حاشية وطنية مستقلة . يستقلون بمساكنهم ومعابدهم ويخضمون لقوانينهم الوطنية . ولقد ساعد على ذلك الأخذ بسيـدأ شخصية القوانين ، والاعتراف للأجانب بحق اختيار قضاتهم من بين أبناء جلدتهم . وكان يطلق على هؤلاء الأشخاص الذبن يختارون من بين مواطنيهم وبواسطتهم اسم القناصل مصحص وذلك ابتداء من القرن الثاني عشر ، وكانوا يختصون بالغصل في المنازعات المدنية والحنائية للمنازعات المدنية بل لقد جرت العادة في هذا العصر على أن يعطى هؤلاء القضاة القناصل حق الفصل أيضما في الخصومات في الأحوال التي تكون الخصومة بين أحد رعاياهم وبين واحد من رعايا الدولة الاقليمية . وهــذا هو ما قرره الامبراطور اليكيس الثاك(٣٠) • وبعد غزو العرب لمعلم الامبراطورية الرومانية في القرن السسابع الميلادي ، منحت الدولة الاسلامية النجار القادمين من العرب نظاما خاصا ، وهو النظام الذي كان حجر الأساس في نشوء وتطور نظام الاستيازات و'Capitulation مصمره الذي بدأ في الطهور حوالي عام ١١٣٣

 <sup>(11)</sup> وأجع الصفحات ٧٣ - ٢٤٠ من المرجع المسار البه في حاشية ١
 (11) وأجع الصفحة رقم ٧٣ من المرجع المسار البه في الحاشسية رقم ١

<sup>«</sup> The Emperor Alexius III's galden Bull of 1199 granted the Venetians the privilege of having even disputes between them and citizens of Byzantine Empire judged by Own

وراجع أيضًا ص ٨٤ من الرجع ذاته ، حيث به تفاصيل هامة بهذا الوضوع .

ولقد أدى التطور الذى تلا ذلك الى انشاه مكاتب تجارية ، التى ازداد عددها خلال الحروب الصليبية<sup>(2)</sup>

وهناك من الكتاب من يرى أنه الى الدولة الاسلامية يرجع وجود نظام التفاصل ، وذلك لأنه خلال الحروب الصليبية تطور هذا النظام ، لأنه أى الوقت الذي كانت تندفق فيه على الشرق الاسلامي حشود المحاربين الصليبين ، وقد اليه أيضا ، التجار المسيميون من أجل انشاء وتأسيس المحال التجارية ، وطبقا لمبدأ شخصية القوانين الذي كان يسود هذا العصر ، كانت هذه المنشآت التجارية تخضم للقوانين الوطنية لمؤسسيها .

وفى القرن الثانى عشر تم انتخاب قضاة من بين التجار الفريين ، أطلق عليهم اسم القضاصل Juges-consul اعترف الم أيضا في الوقت ذاته برئاسة جالياتهم الوطنية . تم على أثر ابرام معاهدات مع الدول الاسلامية . اعترف لهم أيضا بحقوق ادارية وقضائية في كل ما يتعلق بعضاتهم التجارية .

وهذا بعد مثلا من بيزامئلة كثيرة ، نؤكد أذالشرق العربى والاسلامي يستطيع أن يكون في حالة تعايش سلى مع العالم الغربى المسيحى . ولقد صرحت الدولة الاسلامية للدول المسيحية بارسال القنساصل ، واعترفت لهؤلاء بطائفة من الحصانات والامتيازات . وكانت جمهورية فنيس أول الدول الغربية التي أقامت علاقات قنصلية مع الدول الاسلامية ، ثم جامت بعدها جمهورية جنوة وفرنسا . ويلاحظ أنه في عام ١١٧٩ أصدر البابا مرسوما بايوبا يعرف باسم

le concile de latran حرم فيه على جميع المسيحيين التجارة مع المسلمين الذين وصفهم هذا المرسوم البايوى بالكفار les infidèles وظل هذا التحريم قائما حتى منتصف القرن الرابع عشر ، ولم تسكن فنيس الا أن تحصل على اعفاءات جزئية من هذا المرسوم ، حتى تمكنت عام ١٣٦٧ من الحصول على اعفاء عام مكنها من ابرام معاهدتها التجارية الهامة مع مصر(١٠٠)

الرجع السابق ص ٧٤ ــ ٧٥
 انظر الرجع السابق للاستاذ

<sup>(1&</sup>gt;) انظر المرجع السابق للاستاذ (1>) R. Herhid : Jalons et Droit des pross. p. 433 - . 425.

#### : The Consul as State representative (۱۱) القنصل كموثل لعولته

خلال القرن السادس عشر ــ الذي تميز بتقوية نفوذ الملوك وأمراء الاقطاع ، وزيادة الانتاج ، واتساع رقعة المدن ، وانتعاش التجــارة الدولية ، على أثر الكشوف الجفرافية والعلمية ، \_ حصل تطور جديد في نظام التشيل القنصلي كان مسا في تأصيله . وذلك لأنه خلال هــذا القرن كان مبدأ التجــارة الحـــارجية أو الدولية يمر بصعوبات كثيرة نجمت من المنافسة التي كانت تسود الأمم في ميدان التجارة الدولية ، وهي المنافسة التي كانت تصل الى درجة المداوة بينها . وزيادة على ذلك فان التجارة الدولية كانت تحف بها المخاط النائسة عن استعمال البحر في نقل البضائم ، وأيضا مخاطر طرق النقل البرية ، وأخطار الحروب التي كانت من سمات العصر الاقطاعي . ولمــا كانت البعثات الدبلوماسية الدائمــة غير منتشرة في هذه الفترة ، لم يكن هناك من وسيلة سوى أن تعول كل دولة على موظف عام تابع لها ، في حماية مصالح رعاياها من النجار في الخارج ، خاصة في الموانى البحرية التجارية ، ولم يكن في امكان القنصل التيام بهذه المبمة الا اذا اعترف له بسلطات كافية ، ولذلك حصل التطور في جرهر نظام التمثيل القنصلي ، فلم بعد القنصل ممثلا أو وكيلا عن جماعة من التجار الذين ينتمون لدولة واحدة ، بل أصبح موظفا عاما من موظفي الدولة ، وهكذا تم التحول في الوظيفة القنصلية وفى صفة القنصل ، من مجرد فرد يتولى الفصل فى المنازعات الخاصة بالتجار من أبناء جلدته ، كي يصبح موظفا عامــا ، ترسله الدولة ، باعتبــاره أحد موظفيها الرسمين . وكان يقوم أيضا ببعض اختصاصات الوظيفة الدبلوماسية ، ومن ثم ، وجب الاعتراف له بالحصانات والامتيازات الدبلوماسية ، في ذلك المصر .

### رعاية المصالح التجارية ، والملاحة البحرية(٢١٠) ،

Safe guarding of trading and shipping interests

فى النصف الأول من القرن السابع عشر ، وبسبب التعييرات التى جدت على (١٦) راجع الصفحة رقم ٧٥ – الفقرات من ٢٦ – ٢٦ من المرجع المساد البه فى الحاسبة رقم ١١ (١٣) راجع الصفحة رقم ٧٥ فقرات ٧ وما بعدها من المرجع المساد البه فى حاشبة ١

المجتمع الأوروبي ، على أثر التوسع في الانتاج والحساجة الملحة الى الأسواق التجارية ، ثم تكوين الوحــدة الوطنية . The Unification of States على أثر انهيار النظام الاقطاعي وتثبيت الاستقلال والسيادة ، أصبح الاعتراف للقناصل بولاية القضاء في المسائل المدنية والجنائية يتعارض مع السيادة الاقليمية للدول The Soverenity of the territorial States وبذلك فقسد القناصسيل ولأنة القضاء في الخصومات التي تنشأ بين مواطنيهم ، وصارت الدولة الاقليميــة لا تتنازل ولا تفرط في أن يخضع الأجانب لقوانينها الاقليمية ، ولاختصــاص خاكمها . وقد بدأ هذا التطور بفقد القناصل ولاية القضاء في الخصومات التي نفءم بين مواطنيهم وبين رعسايا الدولة الاقليسية التي يباشرون على اقليمها وظائفهم ، ثم فقدوا بعد ذلك كقاعدة عامة ولاية القضاء حتى في الخصومات التي تنشأ بين أفراد من رعايا دولتهم . ولعل ذيوع هذه القاعدة الجديدة ، وأهسيتها في نظر الدول. هو الذي دفع فرنسا وأسبانيا في المعاهدة المبرمة بينها عام ١٧٦٩ ، والخاصة بتنظيم العلاقات القنصلية بين هاتين الدواتين ، على الاحتفاظ لقناصل كل منهما لدى الأخر ، يبعض مظاهر الوظفة القضائية ، وهو أمر تؤكد أنه من أحل الاعتراف للقناصل بولاية قضائية على رعاياهم ، كان من الضروري النص على ذلك صراحة في انفاق دولي . لأن مثل هـــذا الحل ، في نظر القواعد القانونية المستقرة في ذلك التاريخ ، يعد خروجا ، واستثناء ، من القاعدة العامة ، الخاسة باختصاص القضاء الاقليمي لكل دولة بهذه المنازعات.

ثم أن ضهور واستقرار نظام البعثات الديلوماسية الدائمة في هذا المصر ، أي خلال القرن السابع عشر الميلادي ، أدى الى أن يفقد القناصل بعض مظاهر الوظيفة الدبلوماسية التي كان معترفا بها قبل ظهور نظام التمثيل الدبلوماسية الدائم ، كما سبق أن رأينا ، وهكذا تم الفصل بين الوظيفة الدبلوماسية والبعثات الدبلوماسية من جانب ، وبين الوظيفة القنصلية والتمثيل القنصلي من جانب آخر، في الملاقات الدولية ، حيث أصبحت البعثات الدبلوماسية هي التي تتولى تمثيل

الدولة ، ينما تهدف البعثات القنصلية الى رعاية المصالح التجارية والصناعية . والملاحة البحرية للدولة ، ولرعاياها في الحارج<sup>(١٨)</sup> .

وقد أدى هذا التغيير فى طبيعة الوظيفة القنصلية والفصل بينها وبين الوظيفة الدبلوماسية ، أن فقد القناصل - كقاعدة عامة - التمتع بالحصائات والامتيازات الدبلوماسية ، وأصبحت القاعدة العامة عـدم جواز مطالبتهم بها ، الا اذا وجد انفاق دولي يقضى صراحة بذلك •

ولكن همذا التحول الجديد الذي ساد علاقات الدول الأوربية لم يكن نافذا في الدول التي كانت خاضمة لنظام الامتيازات ، وذلك لأنه بالرغم من وجود البعثات الدبلوماسية الى جانب البعثات التنصلية ، وانتصل بين الوشيفة الدبلوماسية والتنصلية ، ظل القناصل يستمون بالحصانات التي استقرت في التانون الدولي لصالح المشاين الدبلوماسيين ، ويباشرون أيضا الولاية القضائية .

وأهمية الملاقات القنصلية للدول تبدو في الاهتمام الوانح من جانب فقيه، التانون الدولي في نشر القواعد التي تحكم الوظيفة القنصلية • من ذلك مانشره الفقية الفرنسي COLBERT عما ١٦٨٦ بعنوان Ordonnance de la marine عما ١٦٨٦ بعنوان وهي عبارة عن مجموعة الأوامر التي أصدرها المشرع الفرنسي بقصد تنظيم الملاحة المجربة ، والتي اقتبستها كثير من الدول •

وفى القرن السباج عشر نجد أن بريطانيا والسويد والدانبرك وروسي القيصرية ، تتبادل العلاقات القنصلية الدائمة ، حتى أننا فى أوائل القرن الثامن عشر نحد النظام يعم جميع الدول الأوروبية ، وفي عام ١٧٨٠ أنشات أنولايات المتحدة الأمريكية أول قنصلية لها في باريس .

وزال النظـــام الاقطاعي ؛ وازدهرت التجـــارة الدولية : ونقدمت وعـت الوســــائل الحديثة للمواصلات ؛ حتى صار القرن التاسع عشر : العصر الذمبي

 <sup>(</sup>۱۵) بلاحظ أن هذا الفصل ليس من الامور ألتى لا يمكن الانفاق على مخالفتها حيث تجيز أتفاقيتي فينا المبرمتين عام ١٩٦١ - ١٩٦٣ الجمع بشهما كما سشران
 ذلك في النسم الثاني

لاتشار القنصليات في جميع أنحاء العالم ، واهتم مشرعو القانون الداخلي ، في كل الدول ، باصدار القوانين الحاصة بالعلاقات القنصلية . وخلال القرن العشرين نجد عددا كبيرا جدا من الدول ، تصدر قوانين واللوائح الحاصة بالوظمينة القنصلية وتحديد المركز القانوني للقناصل الأجانب ، الموجودين على اقليمها .

ويضاف الى ذلك العدد الضخم من الماهدات الدولية الثنائية التى تهدف الى تنظيم الملاقات الدولية و وقد بدأ الانجاد نحو ابرام ماهدات دولية خاد.ة بتنظيم الملاقات القنصلية بين الدول ، منذ القرن التاسع عشر ، حتى أننا نجد فيليمور Philimore يقدم لنا قائمة قوامها ١٤٠ معاهدة أبرمت قبل عام ١٨٧٦ ، وهى معاهدات اهتم فيها أطرافها ، بتفصيل وظائف وواجبات التناصل . وبرى الأستاذ فيلمور أن عشرة من مجموع هذه المعاهدات قد أبرم في القرن الساب عشر ، وأن ٣٣ معاهدة منها أبرمت خلال القرن التامن عشر ، و١٤ معاهدة تم التوصل اليها خلال القرن التاسع عشر (١١٠) .

الفاء نظام الامتيازات في العلاقات التنصلية (٢٠ ) كان الابقاء على نظاء التناصل القضاة في الدول التي فرض عليها نظام الامتيازات الأجبية عثابة الاتهاك الصريح لسيادة هذه الدول ؛ وذلك لأنه كان بفرق ، دون سند من القانون . بين الدول الأوروبية وغير الأوروبية ، أو بعبارة أوضح كان اختراعه من أجل خدمة المصالح الاستسارية للدول الأوروبية ، وكذلك كان لابد من اختفاه نظام الاستيازات الذي لا يتفق مه القواعد المامة في القانون الدولي الحاصة بالسيادة الاقليم وبالوظائف القنصلية . وفي هذا الطريق سار التطور ، فلقد انقفى هذا النظام مع تحقيق الاستقلال والتخلص من السيطرة الإجبية للدول الاستماريه . راقد تسكنت دول كثيرة من الفاء هذا النظام بعد حصولها على استقلالها ، منها المغرب ، بلغاريا : رومانيا ، وتم الغاؤه في اليابان بعد الحرب العالمية الأولى ، وقد حاول تركيا الغام بارادتها المنهز عليه المناء المناء الماء المناء المناء الماء المناء المناء الماء المناء ال

١٦٠ راجع الصفحة رتم ٧٦ نقرة ٢٦ من المرجع المسار اليه في الحاسبة رقم ١٠٠ راجع الصفحات ٧٦ من المرجع السابق بعنوان.
 ١٠٠٠ راجع الصفحات ٧٦ من المرجع السابق بعنوان .
 ١١٠٠ المنظمان ١٠٠٠ المراجع المسابق المرجع المسابق المس

الماهدات الدولية المقررة له ، وهو الأمر الذي أنكرته عليها الدول المستفيدة منه ، حتى تم الفاؤه بنص المادة ٢٨ من معاهدة لوزان بتاريخ ٢٤ يوليو ١٩٣٨ . أما في مصر فقد تقرر مبدأ الفاؤه في معاهدة موترو الموقعة في ٨ ما يو ١٩٣٧ على أن يزول نهائيا في ١٩٤٩ ، وبالسبة للصين ، فان الاتحاد السوفيتي كان الدولة الوحيدة التي آلفت امتيازاتها الخاصة بالقضاء القنصلي بمقتضي المادة ١٦ السون لم تخطص نهائيا من نظام القضاء القنصلي الاخلال الحرب العالمية الثانية من المحامدة المين أي ١٩٣١ ، ولكن وذلك بمتضى المحاهدة التي أبرمتها مع كل من الولايات المتحدة وبريطانيا في ينال بان هذا النظام البديض هو الآن في طريق الانقراض ، وذلك لأنه كماسبق أن قرزنا يتنافي مع القواعد العامة في القانون الدولي الخاصة بالسيادة الاقليمية وبالوظيفة التنصلية ، وأيضا لأن انتها، هذا النظام مرتبط باكتمال تحرر دول أفريقيا وآسيا من السيطرة الاستعمارية ، وهو التحرر الذي يعد أبرز سمات العلاقات الدولية في الوقت الحالي". وبذلك يتم فقدان القناصل لجميع منظاهر اختصاصهم القضائي .

التطور الحديث للوظيفة القنصلية : اقتصارها على الناحيــة الادارية(٢٢)

أهمية المصالح الاقتصادية والتجارة الخارجية في الوقت الحالى ، دفعت الكثير ، ان لم يكن جميع الدول الى أن تهد بحماية هذه المصالح الى المثانين الدبلوماسيين في الخارج ، وذلك عن طريق تزويد بمثاتها الدبلوماسية في الخارج بغريق من النفين والخبراء في الشئون الاقتصادية والتجارة الخارجية أو الدولية ، وهؤلاء الفنيسون والخبراء في المشئون الاقتصادية والتجارون Commercial attachés وقد كان هذا ايذانا بتطور جديد في الوظيفة القنصلية التي سبق أن فقسدت

<sup>(</sup>۲۱) راجع الرجع السابق الذي جاء به بخصوص نظام القنصل القاضي بأنه : « belonging to the past, and conditicing, with the foademacutal principles of the Severeignty of states, have no place in he Current International law ».

وهو المنى الذي أكدته محكمة المدل الدولية بخصوص الامتيازات الأمريكية في مراكش .

<sup>(</sup>٧٢) الرجم السابق ص ٧٧

اختصاصاتها القضائية ، ثم أدى هذا التطور الى أن تفقد أيضا الاختصاصات الاقتصادية والتجارية التى كانت من أهم مقوماتها فى المساضى ، وصارت الوظيفة المقنصلية الآن قاصرة على الاهتمام بالمسائل الادارية البحتة ، التى تعلق بوجود مواطنيهم على اقليم الدولة الأجنبية التى يعارسون عليه الوظيفة القنصلية .

ويرى بعض الشراح في هذا التطور الأخير تتيجة حتية لتطور وظيفة الدولة ذاتها ، حيث أصبح الآن الخلط بين القطاع العام والخاص من سحات العصر الذي تعيش فيه ، وهذا التطور ولد مع قيام الثورة في روسيا عام ١٩٦٧ التي درجت على أن يكون من بين أقسام بعثانها الدبلوماسية في الخارج قسم للتجارة بين الدول والشراح ، حيث وقسع الاختلاف في تستع حسذا النرع من البشت الدبلوماسية للاتحاد السوفيتي بالامتيازات والحصائات الدبلوماسية . وقد أدى هذا التطور الى أنه لم يعد القسصل المشل الأساسي للمسالح الاقتصادية والتجارية الدولية بل أصبح مجرد وسيد بين البعثات الدبلوماسية وبين مراكز والتجارة الدولية بل أصبح مجرد وسيد بين البعثات الدبلوماسية وبين مراكز هشاط الاقتصادي والتجاري في دائرة اختصاصه ، ولكن يلاحظ أنه في هذا الغرض يظل محتفظ بجميع أوجه اختصاصه ، ولكن يلاحظ أنه في

ومن ناحية أخرى فان تقدم الطيران المدنى فى العصر الحالى ، وكذلك الارتباط التقافى الوثيق بين الدول ، قد أديا الى تعويض الوظية القنصلية بعض مظاهرها السابقة التى فقدتها . ومثاهر الوظيفة القنصلية فى دائرة الطيران المدنى تنص عليها كثير من المعاهدات الدولية ، من ذلك المعاهدات الجرمة بين رومانيا وتشيكوسلوفاكيا فى ١٦ توفير سنة ١٩٥٥ فى المحادة ١٨ منها . وأيضا قد ينص فى المعاهدات على مظاهر الوظيفة القنصلية فى دائرة التبادل التقافى الدولى ، من ذلك المادة العشرون من الاتفاق القنصلى المبرم فى ١٤ مارس ١٩٥٢ بين انجلترا والمكوسك .

#### تقنين القيانون القنصلي (٧٢) :

بدأ التفكير في تقنين القواعد القانونية الخاصة بالملاقات القصلية خلال القرن التاسم عشر ، وذلك عن طريق التقيينات التي قام بها النقهاء أو الهيئات العلمية . من ذلك ما فعله الفقيه السويسرى BLUNTSCHI باللغة الألحانية عام ١٩٦٨ والفقيه الأمريكي دافيد فيلد David D. Field في ١٩٨٨ ، والفقيه الأعراض و و ١٩١٨ . وهذه القنينات وأمثالها كانت تقوم على أساس القواعد القانونية الدولية الحاصة بالوظيفة القنصلية ، وتضم الى جانب بدراسة قواعد القانون الدولي الخاصة بالملاقات القنصلية في دورة لوزان عام ١٨٨٨ ، وهامبورج في ١٨٨٨ ، وجنيف ١٨٨٨ ، وفنيس ١٨٨٦ ، وفي عمام عام ١٨٨٨ ، وهامبورج في ١٨٨٨ ، وجنيف ١٨٨٨ ، وفنيس ١٨٨٦ ، وفي عمام مادة . وأعدت إيضا كلية القانون في جامعة هارفارد مشروع تقنين مكون من أرب وثلاثون مادة . تلك بعض أمثلة للجهود الفردية أو غير الرسمية التي بذلت في هذا السبيل .

أما بالنسبة للجهود الرسمية فيمكن أن نشير الى أن أول خطوة بذلت فى هذا السدد كانت معاهدة جباعية تعرف بسعاهدة كاراكاس بتاريخ ١٨ يوليو ١٩١١ بين يوليفيا ، كولومبيا ، اكوادور ، بيرو ، فنزويلا . وهناك أيضا معاهدة ٢٠ فبراير ١٩٢٨ المكونة من ٢٤ مادة بين الدول الأمريكية والتى أقرها المؤتمر السادس للدول الأمريكية .

ودراسة موضوع العلاقات القنصلية كان من بين الموضوعات التى استعرضتها لجنة الخبراء المشكلة بالقرار الصسادر من جمعيسة عصبة الأمم فى ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٢٤ ، ولكن الموضوع استبعد من طائفة المسائل التى عرضت على مؤتمر لاهاى فى ١٩٣٠ . وظل الأمر كذلك حتى أنشئت لجنة القانون الدولى التسابعة للامم المتحسدة التى درست موضوع العلاقات القنصلية ابتداء من ١٩٥٧ ، ثم

<sup>(</sup>١٢) راجع الصفحات ٧٧ - ٧٨ من المرجع المشار اليه في الحاشبة الأولى .

اتهى الأمر بأن دعت الأمم المتحدة الى عقد مؤتم دولى فى فيينا لدراسة المشروع النهائى الذى وضعته لجنة القانون الدولى خاصا بالعلاقات والحصانات والامتيازات التنصلية ، وقد اجتمع هذا المؤتمر فى فيينا فى الفترة من ؛ مارس الى ٢٤ أبريل ١٩٦٣ ، واتنهت أعماله باعداد اتفاقية جماعية تعرف باسم اتفاقية فيينا للملاقات انقصلية تتكون من ٧٩ مادة ، وبرونوكول اختيارى خاص باكتماب الجنسية من نمان مواد ، وهذه الانفاقية هىالتى ستكون عمل دراستنا وسنقوم بشرحها على ضدوء القواعد التى استقرت فى العلاقات الدولية بخصدوس العلاقات النافلية .

### طبيعة الوظيفة القنصلية (٧٤) :

الرأى السائد والمتعد في فقه القانون الدولي المام أن القنصل لا يعتبر ممثلا الدولته في الخارج ، وأنه منذ اللحظة التي تم الفصل فيها بين الوظيفة القنصلة والوظيفة الدبلومامية ، أصبح المشل الدبلومامي هو الذي يقوم وحده بتمثيل دولته ، ولم يعد القنصل سوى مجرد موظف عام يدير أحد مرافق القانون الداخلي لدولته في الخارج ، ويهم برعاية مصالح رعاياها في الخارج من الناحية القانونية والادارية ، وتسميل الصعوبات التي تعترضهم في الخارج في علاقاتهم بالسلطات الاجنبية . وهذا الوصف للمركز القانوني للوظيفة القنصلية والممثل القنصلي ، يستفاد من واقع الانفاقات الدولية التي أقرتها الدول في هذا الحصوص ، ومن القوانين وأحكام المحاكم الداخلية ، ويترتب على ذلك أن صفة التمثيل المعترف بها للممثل الدبلومامي والتي تمنحه تمثيل دئيس دولته وحكومتها ، وبعبارة أوضع تمثيل دولته ، لا يمكن الاعتراف بها للقناصل . وهذا الاختلاف الجوهري سيكون أثره واضحا عندما ندرس الحصانات والامتيازات القنصلية ، ومن أجل ذلك حوصنا على أن نتبه الإنظار إليه منذ الآن .

طبيعة القواعد القانونية التي تحكم العلاقات القنصلية : عندما تعرضنا لنفس المشكلة بصدد دراسة مصادر وطبيعة القواعد القانونيسة التي تحكم العلاقات الدبلوماسية ، خلصنا الى وجود مصادر وطنية وأخرى دولية ، وأن الإخيرة تنقسم

<sup>(</sup>٧٤) راجع ص ٧٩ من المرجع المشار اليه في حاشية الصفحة السابقة .

الى العرف والى الاتفاق الدولى . وهذا ما يصدق أيضا على مصادر القواعد القانو نة الخاصة بالملاقات التنصلية(٧٠٠ .

ولكن يجب أن يلاحظ ، أنه في نطاق العلاقات القنصلية ، فان المعاهدات أو الاتفاقات الدولية التي تمارف الفقه في القانون الدولي العام على أن يطلق عليها اسم الاتفاقات القنصلية Consular Convenuions زاحم قواعد القانون الدولي العالم التي ترجع في مصدرها الى العرف ، وتحل بالنسبة لهذا المصدر الأخير ، مكان الصدارة . وهكذا ينعكس الوضع الذي سبق أن رأيناه عند دراسة مصادر وطبيعة القواعد القانونية الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية ، وعكن أن يقال بايجاز في تعليل هـــذا الوضع المعكوس؛ أنه يرجع الى أن الدول بخُصوص العلاقات القنصلية ، اعتادت منذ أمد بعيد ، كما سبَّق أن رأينا ، الى ابرام اتفاقات دولة ثنائية توافق فيها على تبادل التمثيل القنصلي فيما بينها ، وعلى اختصاصات بعثاتها القنصلية ، وتوضيح المركز القانوني لمقر البعثــة القنصلية والمثلين القنصليين ، وذلك بخلاف الحال بالنسبة للعلاقات الدبلوماسية ، حيث كان الفرض الغالب أن تبرم الاتفاقات الثنائية بقصد تقرير تبادل التمثيل الدبلوماسي فقط بين أطرافها . ومن هنا نشأت أهمية الاتفاقات الدولية الثنائية في دراسة مصادر القانون القنصلي وفاقت كثيرا ، الدور الذي سبق أن رأيناها تلعبه بخصوص العلاقات الدبلوماسية . وأخيرا نشير أيضا الى أن تقنين قواعد التانون الدولي الخاصة بالعلاقات القنصلية ؛ على أثر اتفاقية فيينا ١٩٦٣ للملاقات القنصلية ، لم يؤد الى أن يفقد العرف أهميتُه وفاعليته في هذا الصدد ، وذلك في حدود الملاحظات التي سبق أن أشرنا البها عند دراسة أثر العرف في دائرة العلاقات الدبلوماسية بعد التوصل الى اتفاقية فيينا الخاصة بالعلاقات الدبلوماسية لعام ١٩٦١ . وفي هذا الصدد نجد اتفاقية العلاقات القنصلية لعام ١٩٦٣ تشير \_ كما سبق أن رأينا بخصوص اتفاقية العلاقات الدبلوماسية عام ١٩٦١ ــ الى هذه الحقيقة وتقضى بأن : ﴿ الدُّولَ الأَطْرِ افْ فَي هذه الاَتفاقية ﴾ تؤكد أن قواعد القانون الدولي التقليدي سيستمر تطبيقها على المسائل التي لم تفصل فيها نصوص هذه الاتفاقية صراحة » .

<sup>(</sup>٧٠) راجع ما سبق أن قلناه بخصوص مصادر القانون الدبارماسي .

## **الفصل الثاني** الأجه: ة الداخلة للعلاقات الدولية

# البحث!لأول رئيس الدولة (٢١)

الدولة شخص قانونى ، يعترف له القانون الداخلى والقانون الدولى مما ، باختصاصات معينة ، وأهلية القيام بطائفة من الإعمال القانونية وأخرى مادية ، شأها في ذلك شأن الإفراد ، الذين هم بدورهم من أشخاص القانون . ولكن ما تميز به الدول عن الأشسخاص القانونية الطبيعية به الدول عن الأشسخاص القانونية الطبيعية به بالإعمال القانونية والمادية التي يعتمها مباشرة هذه الاختصاصات ، كما هو الحال بالنسبة لسائر الأشخاص التمانونية المعنوية وجود أشخاص طبيعين يتولون باسم الدولة أو باسم الشخص المعنوى بصفة عامة ، مباشرة هذه الاختصاصات التي تعبر عن ارادة الشخص المعنوى .

وطبقا لمبدأ تقسيم الصل ، فاتنا نجد الدولة تباشر هذه الاختصاصات عن طريق طائفة من الأجهزة ، على رأسها يوجد شخص طبيعى تتجسد فيه الدولة ويعبر عن ارادتها ، وهو رئيس الدولة ، الذي يعتبر السلطة العليا في الدولة في العلاقات الدولية .

وهذا الرئيس الأعلى هو الملك فى الدول الملكية ، أو رئيس ، أو مجموعة من الأفراد مثسل البونديسراتBunderrah فى سسويسرا — فى الدول ذات النظم الجمهورية ، وقد يلقب بأمير كما هو الحال فى الكويت ، وقد يطلق عليه لقب سلطان أو شيخ ، أو رئيس مجلس الدولة كما هو الحال فى ألمانيا الدعتم اطبة

<sup>(</sup>٢١) في الفقه الإنحليزي Head of a State وبالفرنسية Chef d'Etat

(ألمانيا الشرقية). الى غير ذلك من التسميات التى لا تمن جوهر منصب رئيس الدولة باعتباره مشلها فى الملاقات الدولية . وقد يعهد بمهام ووظائف رئيس الدولة الى عبلس مكون من عدة أفراد يباشرون معا هذه الاختصاصات مع تولى كل منهم رئاسة هذا المجلس لمدة زمنية معينة على التوالى ، ويطلق على هذا المجلس نظرا للوظائف العليالة يتعهد اليه ، اسم مجلس السيادة ، وذلك فى الغروض التى تكون فيها الدولة تم بظروف استثنائية ، على أثر ثورة داخلية أو انقلاب ، كما هو الحال الآن فى الجمهورية العربية الليبية .

وهذه المسائل ، وما شابهها ، مثل طريقة تمين أو اختيار رئيس الدولة ، وشكل الدولة من ملكية أو جهورية أو امارة أو سلطنة أو مشيخة ، تعد من المسائل التي لا تهم القانون الدولي العام ، ولا الملاقات الدبلوماسية ، بل تعد من الأمور التي تدخل في الاختصاص أو المسلطات الداخلي المطلق لكل دولة ، وذلك لأن ما يهم القانون الدولي العام هو وجود رئيس أعلى للدولة ، ولكن لا يهتم القانون الدولي بالشخص الذي يشغل هذا المنصب ، ويباشر اختصاصته ، وذلك لأن هذا الشخص عكن أن يتغير ويخلفه غيره ، دون أن يمي ذلك صميم المهاز الإعلى للدولة في الملاقات الدولية . واختصاصات رئيس الدولة في الملاقات الدولية ، وعلى وجه التخصيص القانون الدستوري لكل دولة ، ولا يعفل القانون الدستوري لكل دولة ، ولا يحفل القانون الدولي العام ، بل ليس من اختصاصه ، أن يقوم بتحديد هذه الاختصاصات ، بل يحيل بصددها على القانون الداخلي لكل دولة (٣٧).

واذا ألقينا نظرة على دساتير الدول ، نجد اختلافا كبيرا فى تحديد مدى سلاحية رئيس الدولة فى الالتزام باسم دولته . بل ان نظرة الى تاريخ العلاقات الدولية توضح لنا أن هذه الاختصاصات قد مرت بمرحلتين :

فى المرحلة الأولى ، التى تمند حتى الثورة الفرنسية ، بل حتى منتصف القرن التاسع عشر ، كان رئيس الدولة يعد بمثابة السيد المطلق ، يملك جميع السلطات فى الداخل والحارج ، ويستطيع بمرده أن يلزم دولته ، مما أدى الى الحلط بين

<sup>(</sup>۷۷) راجع ,Regles du droit de le paix, Recueil des Cours, 1979 — 1 -- 498. وأجع

فكرة الدولة ذاتها ورئيس الدولة . وقد ترتب على ذلك أن كان رؤساء الدول خلال القرن الناسم عشر يقومون بدور ايجابى وهام فى المؤتمرات الدولية ، وفى المفاوضات الحاصة بابرام الاتفاقات الدولية .

فى المرحلة الثانية : على أثر تطور الأفكار السياسية وفكرة الدولة ذاتها ، أمسيح رئيس الدولة يقوم بدور فخرى un rôle honorifique ويملك مسلطات فعلية قليلة . وهذا الوضع مازال السائد فى ظل بعض النظم الديمقراطية البرلمانية مثل انجلترا وابطاليا .

ويلاحظ أن عدد الدول ذات النظم الدعتراطية البرلمانية قد بدأ يتناقص منذ سنوات عديدة ، وهو تناقص قابله ازدياد الدول ذات النظم الرئيسية ، التى فى طلها يتمتم رئيس الدولة بسلطات حقيقية des pouvoirs réels يباشرها مع مجلس أو مجلسين منتخين .

ويبدو أن الدول الجديدة في أفريقيا وآسيا ، تسير فى هذا الاتجاه الأخير ، أى تفضل النظم الرئاسية وهذا يشرح لنا الدور القعال الذي يقوم به رؤسساه هذه الدول فى العلاقات الدولية ورسم سياسة دولهم الحارجية وتوجيهها .

وسواء أكان رئيس الدولة يتمتع بسلطات اسبية أو حقيقية ، فانه من المسلم به أنه يقوم بوظيفتين هامتين : فهو فى الحياة القانونية الداخلية يعد الجهاز الإعلى للدولة Forgane interne supremo de IEtat ، وهو بهذه الصفة يعد رئيس الادارة العامة Je chef de Padministration publique .

وفى المالاقات الدولية ، يعد المثل للدولة أو جهازها الرئيسي في علاقاتها الخارجية : حيث يعتمد المثلين الدبلوماسين الأجانب ، وهو أيضا الذي يعين الخارجة : حيث يعتمد المثلين الدبلوماسيين لدولت لدى الدول الأخرى ، وهو الذي يصدر ، وفي بعض الأحياء يصدق على الاتفاقات الدولية التي تبرمها دولته مع أشخاص القانون الدولي المام الأخرى . وقد يشترك فعليا في مناقشة المشاكل الدولية وذلك عن طريق الزيارات التي يقوم بها في الحارج ، أو عن طريق حصور اجتماعات المتلامات الدولية ، كما حصل في خريف ١٩٦٠ ،

حيث اشسترك عدد كبير من رؤساء الدول فى دورة الجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة ، أو عن طريق الحفسسور فى المؤتمرات الدوليسة المجامة ، والتى تعرف بمؤتمرات القمة .

وجميع أوجه نشاط رئيس الدولة فى العلاقات الدولية التى أشرنا الى أمثلة لها ، تثير مشكلة قانونية هامة ، وهى المشكلة المتعلقة بمعرفة الى أى حد يستطيع رئيس الدولة أن يلتزم دوليا باسم دولته !

فى الاجابة على التساؤل السابق يلزم الرجوع الى دستور الدولة ، ولكن فى المروض التى يتخطى رئيس الدولة القيود الواردة فى الدستور على اختصاصاته، هل تمد دولته بالرغم من ذلك ملزمة بالتصرفات التى يقوم بها ؟ ومن قبيل ذلك أن يفاوض رئيس الدولة ثم يوقع على معاهدة دولية ، ويصدق عليها وحده ، بارغم من أن هذه الماهدة يلزم للتصديق عليها موافقة المجلس النيابي ؟

les pouvoirs du chef de l'Etat, pris comme organe des relations internationales, ne sont pas limités.

وبرب على ما سبق أن جيع الأعبال التي يقوم جا رئيس الدولة بعده الصغة تنسب الى الدولة . وبرى أن القاعدة السابقة ثمد عنابة قاعدة تاريخية كانت تنفق في الماضي ، في ظل الملكيات المطلقة ، مع الاختصاصات التي لم يكن لها حد. ويتساءل الأستاذ ديليز عن مصير هذه القاعدة الآن بعد أن أصبحت احتصاصات رئيس الدولة يحددها الدستور ، فهل أدى هذا التطور الدستورى الى النيل من انتاعدة التاريخية التي استقرت في التانون الدولة في الزام دولته . ولا يتردد هذا المؤلف ، بعد ذلك ، في أن : بجيب على الدولة في الزام دولته . ولا يتردد هذا المؤلف ، بعد ذلك ، في أن : بجيب على انتساؤل السابق الذي أثاره ، بأن القاعدة التاريخية ما زالت قائمة بكل قوتها وذلك لأن نصبوص القانون الداخلي لا أهمية لها في نطاق علاقات القسانون الدولي ، ولأن اندون الاجنبية التي تدعى حسق مراقبة تطبيق هذه القسانون الدولي ، ولأن اندون الاجنبية التي تدعى حسق مراقبة تطبيق هذه

النصوص الداخلية ، وتطابق تصرفات رئيس الدولة مع أحكام هذه النصوص ، ترتكب عملا من قبيل التدخل (٢٨٠) . وهناك من الفقهاء من يعتمد أن الفصل فى المسكلة السسابقة يتوقف على ما اذا كانت غالفة رئيس الدولة لنصوص الدسستور من قبيسل المخالفات الظاهرة و cas douteux أو من الحالات التى تكون محل خسلاف constitution أو من الحالات التى تكون محل خسلاف constitution أو الدولية ، بينما تازمها فى الحالات الثانية (٢٧) .

ومن الشراح من يرى أن النصوص الدستورية التى ترسم سلطات واختصاصات رئيس الدولة فى العلاقات الدولية تكون ملزسة فى القانون العام (٨٠٠).

ومن أكسبر المسدافعين عن هسذا الرأى أوبنهسيم ، الذى يرى أنه فى جيم الاختصاصات المعترف بها فى القانون الدولى العام لرئيس الدولة ، يجب الرجوع الى القانون الداخلى لكل دولة للوقوف على مدى السلطات الفعلية التى يملكها بخصوص كل من هذه الاختصاصات ، وذلك لأن رؤساء الدول يباشرون اختصاصات به المقررة الهم فى العلاقات الدولية ، باسم دولهم ، باعتبارهم مسئلين لها : رئيس لمسلحتهم الحاصة ، وعلى ذلك اذا صدق رئيس الدولة على معاهدة دون اتخاذ الاجراءات الدستورية لموافقة البرلمان على هذا التصدين ، فى الأحوال التى تكون فيها هذه المرافقة يحتمها الدستور ، فائه يخرج بذلك عن حسدود سلطاته ، ويترتب على ذلك أن هذه الماهدة لاتكون مازمة للدولة (٨١).

Raifly a treaty without the necessary approval of his parliament, he would so beyond his powers and therefore such a treaty would not be binding upon his State >.

P. Faurlille, Traife p. 1, 1926 -- 1, 3 parile, p. 5. ليان المغنى المدارع المدارع

VA) راجع: " . HOURS DEI BEX : Manuel de Droit International public 1918. . ومن هذا المرابي الشاع الإستاذ " Cavaglieri - الرجع الرابع السابق ص 3.1

ومن هذا افراق العد الرسمالا مساوسته ، الرحج الرابعة الدابق من [ر]. ۱۷۱ هذا هر وای الاستاذ Basdevant مشار الله فی الرجع السابق . ۱-۸) رای الاستاذ دازان الثانیات مشار الله فی مؤلف الاستاذ دلز .

Oppenhein: International law, 8th edition, 1955, and 7th edition of 1963 — 1. (A))
p. 757 — 758 • But it is a question in each case how far this Competence is independent
of Municipal law. For Heads of states exercise this Competence for their States and as
representing them, and not in their Own right if a Head of a state should, for instance,

وهذا أيضا هو الرأى الذى اعتمده الأستاذ فيليب كايس الذى يرى اناعمال رئيس الدولة لاتسب اليها الا بالقدر الذى تكون فيه هذه الأعمال متفقة مع الاختصاصات الممنوحة لرئيس الدولة طبقا للقانون الداخلى . وانه اذا لم يمكن اعتبار هذه الأعمال مؤسسة على اختصاصات رئيس الدولة فلا تكون مازمة لها:

« ... les actes du chef d'Etat ne nous paraissent en effet imputables a l'Etat qu'il personnifie que dans la mestre où ils sont de la Compétence attribuée au chef de l'Etat par l'ordre juridique interne. Sils ne rentrent pas dans cette apheré de Compétence, ils ne sont plus des actes de l'Etat, mais des actes privés de l'individu chef d'Etat ».

والرأى الأخير هو الأولى بالاعتماد ، وذلك ، لأنه كما سبق أن رأينا عند دراسة مصادر القواعد القانونية المطبقة على العلاقات الدبلوماسية ، أن هذه القواعد خليط من قواعد القانون الدولى ، وأن جميم الأحكام الخاصسة باختصاصات الأجهزة الداخلية للعلاقات الدولية ومدى أهليتها في تمثيل الدولة تعد من الأمور التي يفصل فيها القانون الداخلى ، وبالتالى يجب أن تكون ملزمة لأشخاص القانون الدولية مي معاملات دولية مع ممثلي الدولة

ومما يزكى هذا الرأى ما جرى عليه العمل من أن تعلن الدول بعضها البعض بأسماء رؤسائها وبالقابهم ، وباختصاصاتهم ، وبالتغيرات التى تطرأ على من بشغل منصب رئيس الدولة أو على اختصاصاته ، وهذا الاعلان يتم بطريقة رسمية ، بالطريق الدبلوماسي (A۲).

ونلاحظ أنه عندما يحصل تغيير فى شخص رئيس الدولة ويتم هذا التغيير بالطريق القانونى ، فائه لا يحق لأية دولة أن ترفض الاعلان الذى يوجه اليها فى

<sup>(</sup>At) راجع الصفحة رقم ٣٦٥ من مؤلف الإستاذ Crhier السابق الإشارة اليه، وراجع إلضا الصفحة 14} من مؤلف الإستاذ "Coregiria" السابق ا السابق السابق المن برى ان اعلان الدول بكل تغيير متعلق بعن بباشر سلطات رئيس الدولة له اهمية قانونية دولية > وكن اهميته تختلف حسب الأحوال > فهو رخصة نقط في الحالة التي يكون فيها التغيير منصبا على مجرد تغيير الشخص الذي يباشر سلطة رئيس الدولة دون أي كون ذلك مصحوبا بتغيير في اختصاصاته > وتكون له صفة الانزام اذا كان التغيير منصابا على المداخلية التي تحكم اختصاصات رئيس الدولة > ولا سيما اذا كان التغيير يؤدي الي اتكماش او سلب كلي لاختصاصات رئيس الدولة > ولا سيما اذا كان التغيير يؤدي الي اتكماش او سلب كلي لاختصاصات رئيس الدولة >

هذا الصدد لأن مثل هذا الموقف بعد من جانبها تدخلا غير مقبول فى الشئون الداخلية للدولة eme immixtion inadmissible dans les affsires intéricures أو يكون الحل ذاته واجب الاتباع فى الأحوال التى تم فيها هذا التغيير بطريق غير مشروع عن طريق الفيقة ، ما دام أن الأوضاع قد استقرت فعلا للنظام الجديد ، وصارت له السيطرة العملية على شئون الدولة ، ودون أن يكون هناك مبرر لحصول اعتراف من جانب الدول الأجنبية ، لأن التغيير يمن هنا مسألة تعد من صعيم المسائل التى تدخل فى الاختصاص الداخلى لكل دولة ، وذلك حسب المادة ٢ ــ ٧ من مثاق الأمم المتحدة

ولكن فى الحالة التى يكون هناك أكثر من شخص يدعى رئاسة دولة واحدة ، فانه فى هذا الفرض يجب أن يفرق بين حالتين : أن يكون أحدهما قد تحت له الغلبة فعلا ، وأصبح عارس اختصاصات رئيس الدولة ويسيطر نظامه على الوضع فى داخل الدولة ، ويكون الآخر فى وضع لا يستطيع فيه أن يدعى ذلك . ففى هذه الحالة يجب أن تتعامل الدول الأجنبية مع الشخص الأول باعتباره الممثل العلى للدولة ، وأن تكف عن معاملة الشخص الثانى بهذه الصفة كما كان الحال فى اليمن .

أما اذا كان الأمر مازال على شك ، ومازالت لكل من النظامين قواته وأنصاره، ولم يسد أى منهما على الآخر ، ولم يسيطر سيطرة فعلية على الشئون الداخلية في الدولة ، فيكون الحل الواجب ، هو امتناع الدول الأجنبية عن التسدخل في هذا النزاع ، لأنها ان فعلت تكون في الواقع مرتكبة لعمل يقاضف بالتدخل في النشون الداخلية لدولة مستقلة ، وهو أمر غير مشروع في القانون الدولي . ويظل الأمر هكذا ، حتى ينجلي الموقف ويسود أي من النظامين أو الغريقين على الآخر ، وبذلك تكون قد وضحت معالم المشكلة ، وتتحقق الدول الأجنبية من شخص رئيس الدولة .

ويلاحظ أن الدول الأجنبية ، في مثل الأحوال السابقة ، كثيرا ما تبتمد عن القانون ، وتكيف موقفها تجاه الصراع الداخلي ، على حسب مصالحها السياسية والاقتصادية وغيرهما ، وبذلك نجد بعض الدول تعترف بأحد النظـــامين دون الآخر ، بينما تتخذ الدول الأخرى موقفا مضادا .

ولكن فى حالة استساع بعض الدول عن الاعتراف بالوضسع الراهن ، أى بالنظام الذى تكون قد كتبت له الملبة على معارصيه ، فافيا فى الواقع تكون غالفة لما يقفى به القانون الدولى العام ، ويؤدى هسذا الوضع دائما الى قطع العلاقات الدبلوماسية ، كما حصل ذلك عام ١٩١٧ بعد قيام الثورة فى روسسيا ، حيث قطعت معظم الدول الأوروية علاقاتها الدبلوماسية منم الثورة فى روسيا ، وهناك أمثلة كثيرة لذلك فى التاريخ المعاصر للعلاقات الدولية .

واذا كانت ليست هناك قاعدة فى القانون الدولى المام تحدد على وجه التدقيق الاختصاصات التى علكها رئيس الدولة فى الملاقات الدولية ، وأن الأمر مرده كما سبق لنا يان ذلك ، الى القانون الداخلى لكل دولة , وبالرغم من أن هذه القوانين الداخلية تختلف فى هـذا الصدد ، الا أنه يمكن أن يقال أن رئيس الدولة ، فى نطاق الملاقات الدولية يقوم عا يلى : (٨٢)

 ١ ـــ اعتماد رؤساء البعثات الدبلوماسية الأجنبية من درجة سفير ووزير مفوض ورؤساء البعثات القنصلية الأجنبية .

- ٧ ــ تعيين أعضاء السلك الدبلوماسي لدولته من الدرجات العليا . `
  - ٣ ــ تعيين رؤساء البعثات القنصلية لدولته في الحارج.
  - ٤ ــ ابرام المعاهدات والتصديق عليها طبقا لنصوص دستور الدولة .
    - ه ــ اعلان الحرب وتوقيع الصلح .

 ٦ - تمثيل دولته في المؤتمرات الدولية الهامة ، وعلى وجه الحصوص مؤتمرات القمة .

Af) يشير المؤلفون إلى هذه الوظائف ، مكتفيا كل منهم بالانسارة على بعضها دون الآخر . راجع في ذائد Oppcelheim (1. - 1 السابق ص 1 - 1 Philippe Cabler المرجع السابق الحزء الخزء الأول ص 407 ، وايضا Philippe Cabler المرجع السابق ص 777 ، راجع أيضاً الدكتور محمد حافظ غانم في مؤلف الملاقات الدلوماسية والقنصلية .

٧ - الأشم ال في احتماعات المنظمات الدولية.

٨ ــ تزويد مندوبي دولته في المنظمات الدولية وفي المؤتمرات الدولية وأيضا
 المفاوضات الحاصة بابرام المعاهدات بأوراق التغويض pouvoirs.

هذه الاختصاصات السابقة ثابتة لرئيس الدولة طبقا للقانون الدولى المام ، ولكن أهليته لمباشرة كل منها شخصيا ، تختلف من دولة لأخرى ، ولذلك ، فانه عند معرفة مدى الاختصاص الفعلى لرئيس الدولة فى مباشرة كل من الوظائف السابقة يلزم الرجوع الى القانون الداخلى .

ويلاحظ أيضاً أنه الى رئيس الدولة وباسم توجه تهنئة الدول بالأعياد الوطنية للدول ، وعند تولى رؤسا الدول لأول مرة مهامهم الدستورية أو اعادة انتخابهم لذاك ، وكثيرا ما كان هذا فى الماضى ، يسستتبعه ارسال البعثات الحاصة فى ظل النظم الملكية ، عند ارتقاء الملك العرش والاشستراك فى حفلات تتوجع الملوك ، أو تشييع جنازتهم ، وهذا ما يحصل فى ظل النظم الجمهورية فى بعض الأحيان ، وأيضا باسم رئيس الدولة توجه وترسل الدول مشاركتها لبمضها البعض فى حالة حلول كارثة طبيعية بدولة من الدول .

اختصاصات وامتيازات رؤساء الدول .

والاختصاصات السابقة ارئيس الدولة قد تنطلب منه السفر للخارج للاشتراك في مؤتم ات النقية أو في مناقشات واجتساعات المنظمات الدولية ، وقد بكون وجوده في الحارج تتبجة لزيارة يقوم بها لدولة أجبيه ، بل قد يكون رئيس الدولة في الحارج لأى أمر من الأمور ، بقصد الاستشفاء أو بقصد الراحة ومن هنا تبدو أهمية معرفة الحباية التي يسبغها القانون الدولى على رؤساء الدول ، حال وجودهم في الحبارج ، وهي المسألة المعرفة بحسانات وامتيازات رؤساء الدول ،

<sup>(</sup>At) بخصوص حصارات وامتيازات رؤساء الدول تراجع الأولفات الآنية .

- (At) الطبيعة الناسة 1371 الجزء الآول الصنفحات من 200 المراحة الطبيعة الرابعة سنة 110 المراحة الطبيعة الرابعة سنة المراحة المستخدة الجديدة ، في الصنفحات من ه ٧ ، ومؤلف الاستاذ المحتادة الاستاذ المحتادة المح

يتمتع رئيس الدولة فى الخارج بطائفة من الحصانات والامتيازات ، بعضها يهدف الى حماية شخصه من كل اعتداء أدبى عن طريق وسائل الاعلام ، وعلى وجه الخصوص عن طريق الصحافة ، أو اعتداء مادى . وهذه الحماية بنوعيها يطلق عليها الحصافة الشخصية ، ثم هو أيضا بصفته رئيسا لدولة أجنبية يتمتم بقدر معين من الحضافة القضائية أمام المحاكم الأجنبية ، ويعترف له أخيرا بطائفة من الامتيازات المالية ، وقدرته على مباشرة مهام وظيفته الرسمية أثناء وجوده فى الخارج وذلك على التصيل التالى.

أولا \_ الحماية الشخصية : Pinviolabilii عدم التعرض لشخص رئيس الدولة الأجنبية يعد من الامتيازات التي لا يرد عليها الخلاف بين شراح القانون الدول العام . ومضمون هذه الحماية هو أن رئيس الدولة أثناء زيارته لدولة أجنبية لا يمكن أن يقبض عليه أو تتخذ ضده أى من اجراءات القوة . وهذه الحماية أو الحصائة تشمل محل أقامة رئيس الدولة ، وأرماله ، وأمتت ، ومراسلاته . ولكن في الحالة التي يؤثر فيها وجود رئيس الدولة على سلامة الدولة الاقليمية التي يوجد فيها ، يكون من حق السلطات المامة في هذه الدولة أن تطلب منه مفادرة اقليمها ، فان امتنع ، كان لها أن تقوده الى حدود اقليمها وتتركه يفادرها دون أن يكون لها حق القبض عليه أو تقديمه للمحاكمة .

وعلى الدولة أن تعيط رئيس الدولة الأجنبية الذي يوجد في اقليمها بحيابة خاصة ، بقصد منع حدوث أى اعتداء عليه ، وفشل الدولة الاقليمية في اتخاذ جميع الاحتياطات الكفيلة بذلك ، أو فشل الاجراءات التي تتخذها في هذا الصدد : وقدى الى تحملها المسئولية الدولية . وعلى الدول أن تنصر في تشريعاتها الداخلية على عقوبات صارمة وشديدة توقع على كل من يعتدى على رئيس دولة أجنبية عن طريق الصحافة أثناء وجوده ، أو في حالة عدم وجوده على اقليمها ، وأيضا يعبى على بأن تنص في قانونها على عقوبات خاصة تسم بالشدة في حالة حدوث يعبى على شخص رئيس دولة أجنبية أثناء وجوده على اقليمها ، .

 <sup>(</sup>A) بخصوص الحماية الشخصية أو عندم التعرض لشخص رئيس الدولة الإجنية راجع السابق السابق س ١٠ - ١٠ الرجع السابق ص ١٤٨٠

النا الحصانة القضائية المحاكم المدنية والحصانة القضائية أمام المحاكم

الاعفاء من الحصوع للقضاء الجنائي l'immunite de juridiction pénale

رئيس الدولة الذي يقيم في الحارج بصفة رسية ، أو غير رسية ولكن بصورة معلومة لسلطات الدولة الاقليسة ، يتستع بحصانة كاملة تعفيه من الحضوع للمحاكم الجنائية لهذه الدولة . وفي الواقع أنه من قبيل المستحيل أن يقوم رئيس الدولة الإخبية بارتكاب أعال توصف بالجنائي . ولكن اذا حصل أمر من هذا القبيل ، غالفات المرور حسب القانون الجنائي . ولكن اذا حصل أمر من هذا القبيل ، نان رئيس الدولة الأجبية لا يمكن القبض عليه لارتكاب عملا يدخل تحت طائلة ونن رأيس الدولة الأجبية لا يمكن الزيتهك الحصانة الشخصية لرئيس الدولة التي ومن باب أولى فلا يمكن أن ترفع الدعوى العمومية عليه أمام عاكم الدولة التي ارتكب فيها هذا العمل ، وكل ما يمكن أن يتخذ ضده من اجراءات على يد ملطات الدولة التي الدولة التي يؤجد على اقليمها أن تطلب من الدولة الإجراء التي وقت هذه الإعمال السابقة دفع التعريضات ويمكون من عن الدولة الذي وقت هذه الإعمال على أقليها أن تتخذ الإجراءات التي قد تحمل الدولة الأولى على دفع التعريضات ويمكون من علما الدولة الأولى على دفع التعريضات الدبلوماسية والقيام تعمل الدولة الأولى على دفع التعريضات ، مثل قبلم الملاقات الدبلوماسية والقيام إعمال التقامية ضدها .

ولكن يلاحظ أن الحصانة التى يتمتع بها رؤساء الدول وعدم خضوعهم للقضاء الجنائى فى الدول الأجنبية يجب ألا تختلط بأمر آخر ، وهو المسئولية الجنائية لرؤساء الدول ، عما برتكبونه من جرائم دولية ، على وجه الحصوص

<sup>=</sup> Rouseau الرَّجِع السابق ص ٣٣٤ و Rouseau الرَّجِع السابق ٢٥٠ - ٢٥٠ النسبة الرَّفِ هانين النسبة لرَّوساء الجُمهوريات حيث يعالج الرَّفِ هانين النسبة لرَّوساء الجُمهوريات حيث يعالج الرَّفِ هانين المالين منصلتين ، معالج المراجع السابق ص ٥ نقرة ٦ ، معالج المراجع السابق ص ٥ نقرة ٦ ، معالج علام المرحم السابق ص ١٥٠ المرحم السابق ص ١٩٣٨

<sup>(</sup>A) بخصوص هذه الحسانة راجع الراجع المسار اليها في الحاشية السابقة ، السفحات الآية منها حسب ترتب ذكر هذه الراجع : كافاريه مي ١٠ – ١٢ د دليني س ١٤٨ : ٢٣٤ ، ٢٣٥ ، اوبنهيم ٢٥٦ – ١٧٠ ـ ساتو ص و ٤ ومؤلف الاستاذ يهنهن ص ٢٢٨ – ٢٤٢ ،

جرائم الحرب، وهو الأمر الذي بدأ يظهر فى القانون الدولى العام بعد الحرب العالمية الأولى، ثم تأكد بصورة عملية أثناء محاكمات نورمبرج بعد الحرب العالمه الثانية، فى الأحكام التى أصدرتها محكمة نورمبرج العسكريه فىأول أكتوبر ١٩٤٩ فى قضية كبار مجرمى الحرب .

والغرق واضح بين الحالتين ، وذلك لأن حصانة رؤساء الدول الأجنبية التى تقفى بعدم خضوعهم لاختصاص المحاكم الجنائية الأجنبية لا تستد الى حالة اتهاك رؤساء الدول القانوز الدولى العام وارتكابهم جرائم ضد الانسانية ، وعدم احترامهم القانوز الدولى العام ، الخاصة بالحرب .

الحصانة من القضاء المدنى Immunité de juridiction civile: على خلاف الاعقاء من الخضوع للمحاكم الأجنبية التي يعترف بها فقه القانون الدولي العام بصورة تامة ومطلقة ، فان عدم خضوع رؤساء الدول الأجنبية لاختصاص المحاكم المدنية الأجنبية شير خلافا بين شراح القانون الدولي العام بخصوص مدى هذه الحصاة ، وحدود الاعقاء المنى عليها .

وبلاحظ أن الإعال الرسية لرئيس الدولة des actes officiels لا تثور بصدها هذه الحصانة ، وبالتالى لا يتناولها الخلاف النقتهى ، وذلك لأن هذه الأعال يتوم بها رئيس الدولة بصفته الجهاز الأسمى لدولته ، وهى بذلك تسب الاعداد وليس الى شخصه ، وعلى ذلك فان مشروعية أعمال رئيس الدولة التي يقوم بها طبقا للقانون الداخلى لدولته مثل تمين الموظفين ، والملاقات بين السلطة التنفيذية والتشريعية ، وأيضا الأعمال التي يقوم بها فى نطاق الملاقات الخارجية مثل التوقيع على الماهدات والتصديق عليها ، والخطب التي يلقيها فى المؤتمرات الدولية فهذه الأعمال وما يكون من طبيعتها ؛ لا يمكن أن تنفضع لرقابة ما من جانب المحاكم الأجنبية ، وذلك لأن هذه الأعمال تخرج كلية عن اختصاصها ، ومكذا فان المصانة من القضاء المدنى لرؤساء الدول لا تثور الا بالنسبة للاعمال الغاصة الدومات الدوم

وفى هذا الصدد نلاحظ أن دراسة أحكام المحاكم لا تكشف لنا عن وجود قواعد قانونية دولية واضحة فى هذا الخصوص ، فمثلا فى انجلترا ، استقرت أحكام المحاكم الانجليزية على الاعتراف للاعمال الخاصة لرؤساء الدول الإجنبية بعصانة قضائية مطلقة وهـــذا أيضا هو موقف القضاء فى الولايات المتح. دة الأمريكية .

وعلى المكس من ذلك ، فان أحكام المحاكم المدنية في ايطاليا وفي فرنسا تبل الى نفى وجود الحصسانة القضائية لرؤسساء الدول الأجنبية بالنسبة لأعمالهم الحاصة •

ويرى الأستاذ Cahier ، أنه يجب التفرقة بين حالتين :

الأول: الحالة التي ترفع فيها الدعوى المدنية الى محاكم الدول الأجنية في وقت يكون فيه رئيس الدولة الأجنية مقيا على اقليم هذه الدول ، وبرى أنه في هذا القرض يلزم الاعتراف بحصانة رئيس الدولة الأجنية . ويلاحظ هذا المؤلف أنه في جيم الحالات التي اعترفت فيها المحاكم الأجنية باختصاصها بالنظر في الدعوى المرفوعة اليها ، المتعلقة بأعمال خاصة صادرة من رؤساء دول أجنية المدعى صدرت فيها هذه الأحكام في وقت الم يكن فيها رئيس الدولة الأجنية المدعى على اقليم دولة المحكمة التي أصدرت الحكم ، ويرى أن الفرض من عليم مقيا على اقليم دولة المحكمة التي أصدرت الحكم ، ويرى أن الفرض من الاعتراف بالحصائة الرئيس الدولة الأجنية في هذه الحالة هو ذات انفرض الذي من أجله تقررت حصائات رؤساء الدول الأجنية ، أي الاهتسام بتوفير استقلال رئيس الدولة وتفادى الظروف المختلفة التي يقصد من ورائها النيل من كرامة الدولة الأجنية وسسمتها ، عن طريق الشكوك حول رئيس هذه الدولة ،

الثانية : الحالة التي ترفع فيها الدءوى بعد عودة رئيس الدولة الأجنبية الى اقليم دولته ، فإن الشكوك السابق اثارتها والحجج التي تقوم عليها لا يمكن أن تجد لها مبررآ معقولا ، ومن ثم فلا يوجه ما يبرر التمسك بالحصانة القضائية للإعمال الحاصة لرؤساء الدول الاجنبية في هذه الحالة .

ويلاحظ أن معهد القانون الدولي في دورته التي عقدت في هامبورج عسام

<sup>(</sup>٨١) الرجع السابق ص ٢٤٠ - ٢٤٢

١٨٨١ قرر أنه لا يجوز التمسك بالحصانة القضائية لرؤساء الدول الأجنبيه في المسائل الآتية :

الدعاوى العينية le actions réelles بما فى ذلك دعاوى الحيازة ، التى تتعلق ، عنقول ، أو عقار ، موجود على اقليم الدولة الأجنبية التى ترفع الدعوى لمحاكمها .

 للحاوى المؤسسة على صفة رؤساء الدول الاجنبية باعتبارهم ورثة أو موصى لهم ، لشخص تابع لهذه الدولة الاقليمية ، أو عندما تكون الدعوى متعلقة بتركة مفتوحة على اقليم هذه الدول .

سـ الدعاوى الحاصة بالمؤسسات التجارية أو الصناعية أو بخطوط السكك
 الحديدية التي يباشرها رئيس الدولة الأجنبية على اقليم الدولة التي ترفع الدعوى
 لاحدى محاكمها .

 ٤ ــ الدعاوى التى يعترف بخصوصها رئيس الدولة الأجنبية باختصاص المحاكم الاقليمية .

o ــ الدعاوى المتعلقة بطلب تعويض les actions en dommages-intêrêls عن فعل ضار وقع على اقليم الدولة التي ترفع الدعوى لاحدى محاكمها .

ويمكن أن نضيف الى ما سبق أنه فى الحالة التى يرفع فيها رئيس دولة أجنبية دعوى مدنية أمام محاكم احدى الدول ، فانه بذلك يكون قد تنازل عن حصاته القضائية ، وبالتالى فان جميع الدعاوى التى تكون مرتبطة بالدعوى التى رفعها رئيس الدولة الأجنبية التى ترفع ضده أمام المحكمة التى رفع رئيس الدولة الاجنبية دعواه الأولى اليها ، تكون مقبولة ، ولا يجوز محاولة التسكيك فى اختصاص هذه المحكمة فى نظرها على أساس الادعاء بالحصائة التضائية لرئيس الدولة الإجنبية ، وذلك لأن رفصه الدعوى الأولى بعد تنازلا صريحا عن تلك الحصائة ، وأيضا عند هذا التنازل ليشمل جميع الدعاوى التى ترفع عليه وتكون مرتبطة بدعواه الأولى أو مؤسسته عليها ، وهى الدعاوى التى يطلق عليها اصطلاح des actions reconventionnelles

ويلاحظ انه لا عكن اعتماد الرأى الفقهى القائل بمدم جواز تنازل رئيس الدولة الأجنبية عن حصاته القضائية ، لأن عمله هذا يؤدى الى النيل من استقلال دولة(٨٨٠).

تلك هي الآراء النقية بخصوص اعفاء رؤساء الدول من الحضوع لاختصاص المحاكم المدنية الأجبية بالنسبة لإعمالهم الحاصة ، أى الأعمال التي يأتونها بصفتهم أفراد! عادين ، وليس باعتبارهم رؤساء دولهم .

واذا كان لنا أن نختار من بين هذه الآراء ، فاننا نرجح الرأى القائل بعدم

غنج رؤساء الدول الأجنبية بحصانة قضائية أمام المحاكم المدنية في أعمالهم الحاصة وأن أحكام المحاكم التي صدرت في هذا المعنى هي التي تتفوق مع الوضع القانوني لهذه الأعمال وذلك لأن رؤساء الدوليانونها بصفتهم الشخصية وليس بصفتهم الرسبية : ومن نو يكون من الحطأ القول بتنتم هذه الأعمال غير الرسمية التي نقوم بها رؤساء الدول بسفتهم هذه بالحصانة القضائية ، ويضاف الى ذلك أن هذا الرأى هو الدي يتفق مع الانجاء الحديث في الفقه وأحكام الحاكم بخصوص الحصانة القضائية للدول الأجنبية ، وقصر هذه الحصانة على الأعمال الرسبية فقط دون الإعمال التجارية وما عائلها(٨٨)

ثالثا \_ ومن الناحية المالية فلقد استقر العمل على الاعتراف لرئيس الدولة بنائقة من الاسيازات . وعلى وجه الحصوص فى المسائل الجمركية . فله حق أن ستورد دون أن يدنى رسوه : جبركية ، الاشياء اللازمة له خسلال اقامته فى الخارج بما فى ذلك الهداما التى يقدمها خلال رحلته لتسخصيات الدولة التى يعيش فيها ، وأيضا جميع المنتجات التى تكون لازمة لحفلات الاستقبال التى يقيها أثناء وجوده فى الخارج . وأيضا تستم أمتمة رئيس الدولة بحصانة عدم جواز فتحا ولا تفتيشها .

وبخصوص الامتيازات في علاق التشريع الفرائبي ، فيلاحظ أن ليس هماك

۱۸۱۱ راحم فی هذا المتی Perchille, p. 14 - 15 و ارضاً : Horking: Platerritoriali و ارضاً : Rereal dec cours, 1955. 2, p. 284. ۱۸۹۱ راحم فی هذا رسالتنا گذاکتوراه بعثوان : Applicement due recease interess on matiers de responsabilite intrastronal, paris 1963

ما بيرر الاعتراف بهذه الامتيازات ، وذلك لأنه ليس هناك ما يدعو الى أن تكون الأملاك الحاصة لرئيس الدولة في الحارج معفاء من الضرائب . ويمكن عن طريق المجاملة اعفاء رئيس الدولة من الضرائب غير المباشرة التي تضاف الى أثمان البضائع التي يقوم بشرائها رئيس دولة أثناء وجوده على أقليم دولة أجنبية .

ويُلاحظ أيضاً أذ الفقه وأيده العمل ، يقر لرئيس الدولة بحق مباشرة بعض الأعمال الخاصة بوظائفه أثناء وجوده في الخارج . من ذلك أن ملك انجلترا ادوارد الرابع ، عام ١٩٠٨ ، أثناء قضائه اجازت في BEARRITZ قام بتعين رئيس وزراء لانجلترا ، وأن ملك أسبانيا الفونس الثالث عشر ، عندما كان في رحلة له فى باريس عام ١٩٢٠ قام بالتوقيع على بعض المراسيم.

ولكن يلاحظ أنه لا يجوز لرئيس دولة أجنبية أن يقوم بأعمال تعد اعتداء على سيادة التشريع في الدولة التي يقيم على اقليمها ، لأنه مَلزم باحترام سيادة هذه الدولة . وعلى ذلك فلا يجوز له أن يباشر ولاية القضاء على الأشخاص الذين تتكون منهم حاشيته المرافقين له فى الخارج ، واذا ارتكب أحـــدهم عملا يقع نحت طائلة قانون دولتهم . فعلى رئيس الدولة أن يرسله الى دولته حتى تتمكنُّ محاكم هذه الدولة من نظر الموضوع .

وتسرى هذه القاعدة على المسائل المدنيه والجنائية والتأديبية ، ومن أمثلة ذلك أن شاه ابران أثناء وجوده في انجلترا عام ١٨٧٨ منع من تنفيذ حكم الاعــــدام الذي كان قد أصدره على أحد أفراد حاشيته (٩٠).

حاشية رئيس الدولة : الثابت أن أعضاء هذه الحاشية المرافقين له في رحلته للخارج يتمتعون بالحصانات والامتيازات المقررة لرئيس الدولة(١١) .

رتيس الدولة الذي يسافر باسم مستعارIncognito: اذا كانت الدولة

(٩٣٠ راجع المرجع السابق ص ٥ فقرة ١

۲۰۱ بخصوص هذه الحسانات راجع: علين الرجع السابق من ۲۲۲ ـ
 ۲۱۳ و بيميد الرجع السابق من فقرة ٦ و بيميد الرجع السابق ، من ۲۱۲ و بيميد منهما مطلق من الفرائب السخصية من الفرائب السخصية من الفرائب السخصية والكله بين ما المرائب السخصية من المرائب المقاربة المستحقة من المقارات التي سلكها قَّ العَـ لَرْجَ . (٩) راجع في نفس المني حصصيون الرحم السسابق ص ٧٦ ــ ٧٦١

تعلم بوجود رئيس الدولة الأجنبية على اقليمها ، فانه في هذه الحالة يجب عليها أن مترف له بجسع الحصانات والامتيازات التي سبق أن رأينا أنها ثابتة لرؤسساء الدول في الحارج ، وعليها أيضا أن تتخذ جميم الاجراءات اللازمة لاحترام هده الحصانات والامتيازات ، ويكون الفرق الوحيد في هذه الحالة بين سفر رئيس المدولة في رحلة رسسية للخارج وسفره باسم مستعار هو عدم القيام بكثير من المخلات والمراسيم الواجب اتباعها عند وجود رؤساء دول أجنبية على اقليم الدولة.

ولكن اذا كان رئيس الدولة الأجنبية يوجد على اقليم الدولة باسم مستعار ودون علم السلطات العامة فى الدولة التى يقيم فيها ، فاقه يعامل معاملة الأفراد العادين ، ولا يجوز له أن يتسبك بأى من الحصافات والامتيازات المقررة لرؤساء الدول ، طلحا أن شخصيته الرسمية غير معلومة . ويترتب على ذلك أنه يستطيم في أية لحظة أن يكشف عن شخصيته ، ويكون من حقه ابتداء من هذه المنطقة ، ن يطالب الدولة الأقليمية با عترام حصافاته وامتيازاته كرئيس لدولة أجنبية . وهذا ما حصل الملك وإليام ملك هولندا عندما كان موجودا فى سويسرا ملك على بقرامة . فلم يطبق عليه الحكم الصادر عذا الغرامة عندما كشف عن صفته الرسبية .

الأوصياء على العرش ( ( الله على الامتيازات المقروة للملوك ، يتمتع به الأوصياء على العرش ( الماء المدة اللي يسارسون فيها مهام و السه العولة ، ولا بهم إن بكون الوصي أو الأوصياء على العرش من الأسرة الحاكة أو من عامة الشعب .

الملوك فى خدمة الدولة الأجنبية (٢٠٠٠ : وهو فرض كان بحدث فى المساضى .

ه لم يمد له أى مظهر من مظاهر التطبيق السلى فى الوقت الحالى . وكان المؤلفون
يشيرون عادة الى أن قبول الملك وظيفة فى دولة أجنبية ، مثل الدخول فى خدمة
جيش آجنبى ، كما كان يفعل فى المساضى ملوك الدويلات الجرمانية الصغيرة ،
فانه بذلك يغضم نفسه لسيادة هذه الدولة فى الحدود التى تتطلبها أعباء الوطيفة

 <sup>(17)</sup> الرجع السابق ص ٧٦١ وراجع أيضا عصد الرجع السابق ص ٦ فقرة ٩
 (10) الرجع السابق ص ٧٦١ – ٧٦٢

التى يقوم بها ، ولا يجوز له بالتالى أن يطالب بالوضع المقرر لرؤساء الدول الإجمالي .

فترة سريان حصاقات وامتيازات رؤساه الدول الأجانب (١٠٠٠): المركز المناز ليس الدولة الأجنبية أنساه وجوده على دولة أخرى : مع علم هذه الدولة ، لا يستم به رؤساه الدول الا بناء على صفتهم هذه ، ومن ثم فانه يبقى ما بقيت لهم هذه الصفة ويول عجرد انتهاء هذه المفة . وعلى ذلك فاذا انهى رئيس جمهورية دولة مدة رئاسته أو استقال من هذا المنصب ، أو أجبر على الاستقالة في ظروف خاصة ، وبالمثل اذا تساول الملك عن العرش أو تخلى عنه لأى من الأسباب ، فسائه لا يكون ابتداه من حصول هذا الاجراء لرئيس الجمهورية ولا للملك ، أن يطالب الدولة التي يوجد فيها في الخسارج عماماته الماملة المراه الرؤساء الدول الأجنبية .

بل أن الحصانة القضائية المقررة لرؤساء الدول . تزول في هذا الفرض ، أى فحالة زوال هذه الصفة ، عنهم بأثر رجعى ، بعنى أنه يكون من الجائز أن ترفع ضده دعاوى أمام محاكم دول أخرى أجنبية بخصوس مسائل ترجع الى فترة كانت مازات في فيصل المعالم فقط حصاتها القضائية أمام حاكم الدول الأجنبية . وبناه على ذلك فإن عكمة استثناف باريس قضت في حكم لها بتاريخ ١١ أبريل سنة ١٩٥٧ في القضية التي رفعتها شركة كريستيان ديور Christion Doir ، مسلم جواز في القضية التي رفعتها شركة كريستيان ديور المعالم الدول الأجنبية بالنسبة المعادم دفعه ثمن عدد من المعاطف والأرواب التي اشتراها للملكة السابقة ناريان ، وذلك بالرغم من أن عملية الشراء وتسليم المشتريات قد تمت في وقت كانت فيه نفاروق صفة رئيس الدولة المعربة أي قبل قيام الثورة واجباره على التنازل ثم مفادرته اقليم الدولة المعربة ، ولكن في الوقت الذي رفعت فيه شركة

<sup>(</sup>۱۵) واجع فی ذات عطمت می ۳۶۳ ) و Oppenheirs و ۲۱۲ ) و Setew می ۱۲ ) و Setew و ۲۱۱ ) و نشرة ۷ می ۱۶

كريستيان ديور دعواها لم تكن له بعد هذه الصفة(<sup>۱۹)</sup> . ويعد ما جاء في حكم محكمة استثناف باريس بتاريخ ١١ أبريل ١٩٥٧ تأكيدا لمبدأ استقرت بهدده أحكام المحاكم الفرنسية منذ زمن بعيد ، من ذلك أن هذه المصاكم في عسامي ١٨٧٠ ــ ١٨٧٧ قررت قبول الاعاوى التى رفعت ضد الملكة ايزابلا ملكة اسبانيا بعد خلعها من العرش الاسباني ، والتي كانت تقيم في باريس (٩٧) .

ولكن ليس هذاك ما يمنع القانون الداخلي من تقرير بعض الحصانات لرؤساء الدول السابقين . وهذا ما كآن يحصل في الماضي بالنسبة للملوك السابقين . ولكن ليس فى قواعد القانون الدولى العام ما يلزم الــدول على ذلك وان هى فعلت فانها تصدر في سلوكها حينئذ عن مجرد مقتضيات المجاملات الدولية (٩١) .

وبلاحظ أن زوال صفة رئيس الدولة عبن يشغل فعلا هذا المنصب قد يكون في بعض الأحوال غير مقطوع فيه ، بل يكون محل خلاف في الداخل ، وأيضًا ف الخارج . ويترتب على ذلك أن الدول التي تعترف بالحركة التي قامت ضد رثيس الدولة فانها بالتالي تعترف لرئيس هذه الحركة بصفة رئيس الدولة أو من يضعه زعماء هذه الحركة في هذا المنصب ، ويجب عليها أن تعامله معاملة رؤساء الدول وتكف بالنالي عن الاعتراف بهذه الصفة وبالآثاو المرتبة عليها ، لمن يدعى لنفسه استمرار أو خلافة سلفه في هذا المنصب.

أما الدول التي لم تعترف بالوضع الجديد ، فانها تكون ملزمة عوقفها هذا من أن نستمر فى التعامل مع من وجهت ضده الحركة الثورية ، والتي لم يتكشف أمرها بعد ، على أساس أنه رئيس الدولة ، ومعاملته بهذا الوصف ، وتكف عن الاعتراف بهذه الصفة لمناوئيه . والقاعدة العامة في هذه الحالة الواجب على الدول اتباعها ، هي ألا تتسرع في الاعتراف بالحكومة الجديدة الا بعد أن تتأكد من

<sup>(</sup>١١) راجم في تفصيل هذه القضية journal de droit international, 1957, p. 716 - 725,

<sup>(</sup>۹۷) راجع <del>Oppedein</del> الرجع السابق ص ۱٦۱

<sup>(</sup>W) راجع Oppenheim الرجع السابق ص ١٦٦ وراجع ايضا Suton ص ١ فقرة 15

سيطرتها الفعلية على مقاليد الأمور فى داخل اقليمها وكل تسرع مخالف ، بعد تدخلا غير مشروع فى الشئون الداخلية لهذه الدولة . كماأنه على الدول الأجنبيه أن تعترف بالنظام الجديد متى تأكدت سيطرته الفعلية على تقاليد الأمور فى داخل الدولة ، وكل امتتاع عن تقرير هذه الواقعة ، والاعتراف بها من جانب دولاً أو دول أجنبية ، يعد تدخلا أيضاً فى الشئون الداخلية لدولة مستقلة ، وهو أمر فى كلتا الحالين لا يتفق مع القانون الدولى العام .

وفى عام ١٩٤٥ وجدت حالة شاذة لا مثيل لها فى الماضى فى العابقات الدولية .
وهى حالة رؤساء الدول الأجنبية الذين يجبرون على الاقامة فى خارج أقليم
دولهم . واقد بدأ الأمر بعضور الأسرة المالكة والحكومة الهواندية الى اندن
ثم تلا ذلك حضور طائقة أخرى من رؤساء الدول الملوك وحكوماتهم الذين
استتروا فى انجلترا . ولقد اعترفت انجلترا لرؤساء الدول الأجنبية الذين
انسطرتهم طروف الحرب العالمية الثانية ، احتلال أقاليم دولهم وانشاء حكومات
آخرى موالية لقوات الاحتلال ، بجمع الحصائات والامتيازات المقررة لرؤس،
الدول .

ولقد استر فيام رؤساء البعثات الدائوماسية الانجليزية المندين لدى رؤساء الدول السابق الاشارة اليهم في مباشرة مهام وظائفهم . ونكن لم يكن يعترف لهم من الحصائات الدبوماسية الا بقدر نسليل جدا ، وذلك على سبيل المجاملة ، وفقط في مسائل المرور الغير هامه . ولقد أقامات حكومات الدول السابقة أجيزتها التنفيذية والادارية على اقليم انجلترا ، وكان ينظر الى هذه الفروع على أساس أنها معفاة من الحضوع للسيادة والتشريع البريطاني ، وصرح الحلتاء لهذه الحكومات مقتضى قانون صدر في انجلترا عام ١٩٤١ بأن تقيم في انجلترا على الاشخاص الذين ليسوا من رعايا انجلترا ، وذلك بالنسوة لبعض المسائل التي نص عليها القانون السابق على سبيل الحصر (١٠٠٠).

<sup>(</sup>٩٩) راجع عمدي الرجع السابق ص ١ فقرة ١٥

هل هناك فرق بين رؤساء الدول الملكية ، ورؤساء الدول الجمهورية في التمتع بالحصانات والامتيازات السابقة ؟

وجد من شراح القانون الدولى العام من تبنى الرأى القائل بأن الحصانات والامتيازات السابقة المعترف بها فى القانون الدولى العام لرؤساء الدول اثناء وجودهم فى الحارج لا تثبت الا لرؤساء الدول الملوك دون غيرهم . ويعد هذا الرأى من قبيل الدفاع عن النظم الملكية وعاربة نظم الحكم الجمهورى ، عندما بدأت تظهر لأول مرة بعد قيام الثورة الترنسية حيث تكتل ملوك أوروبا للقضاء على هذا الشكل الجديد من أشكال الحكومات ، ولقد كان من الممكن أن نغنر لبعض الكتاب الأوائل الذين عاصروا ميلاد النظم الجمهورية الرأى السابق نظرا الإمام ظاهرة جديدة فى النظم السياسية .

ونكن الأمر الغريب حقا هو أن نبعد شراحا فى القرن الحالى ، بل فى الوقت المحاصر ، يدافعون عن الرأى القاضى بعدم تمتع رؤساء الجمهورية بالحسانات والامتيازات المقررة لرؤساء الدول الأجنبية ، وأن رئيس الجمهورية عندما يوجد فى الحارج يستع بالحسانات الدبلوماسية ،وليس بعصانات رؤساء الدول والملوك يتمتعون هم أيضا بالحسانات الدبلوماسية ، ولكنهم يتمتعون زيادة عندما يوجدون فى الحارج ويباشرون أعمالا دبلوماسية ، ولكنهم يتمتعون زيادة على هذه الحسانات بالحسانات والامتيازات المقررة فى القانون الدولى العام لوضاء الدول الأجنبية ، وهى حسانات لا تثبت ان للملوك الذين لهم صعة السادة ، وليس لرؤساء الجمهوريات الذين هم فى الواقع مجرد رؤساء للسلطة التنفيذية ، أى عجرد أحد موطفى الدولة ، وان كان على رأس هؤلاء الموطفي

ولكن يلاحظ أن الوضع القانوني لرؤساء الدول الأجانب الذي استقر في العرف الدولي انها يثبت له سقتضي هذه الصفة وليس سفته الشخصية،

الله عن هذا الرأى راجع ( 1 ) من هذا الرأى راجع ( 1 ) من هذا الرأى راجع ( 1 ) من هذا الرأى راجع ( 1 ) و دال من الله الله و دالله و دال

وذلك **لأن هذا الوضع القانونى ينبئق ويؤسس على الحقوق والواجبات الدلية** التى تستع جا دولته وليس مؤسسا على حقوق دولية معترف جا له شخصيا .

ويترتب على ذلك أن جميع مظاهر الاحترام والامتيازات والحصانات الثابتة أرؤساء الدول تجاه الدول الأجنبية ، أنها سبنية على الاحترام الواجب للدول باعتبارها أعضاء متساوية في الجماعة الدولية(١٠١٠).

واذا كان الأمر كذلك ، أى أن مناط الحضانات والامتيازات المقررة لرؤساء الدول فى الحارج هو الاحترام الدول ذاتها . وأيضا خرورة احترام سيادة الدولة فى شخص رئيسها : فانه يكون من غير المقبول التسليم بوجود أدنى فرق بخصوص الحصانات والامتيازات ومراسيم الاحترام والاستقبالات بن رؤساء الدول الموك ورؤساء الجمهوريات .

بل ال العمل قد جرى فعلا على هذه القاعدة. من ذلك استقبال رئيس جهورية الولايات المتحدة من جانب انجلترا عام ١٩١٨ الاستقبال المخصص لرؤساء الدول الملوك ، وأيضا استقبال رئيس الجمهورية الفرنسية من جانب روسيا القيصرية عام ١٩٥٠ ، الاستقبال المخصص للملوك ، ١٩٥٠ ، الاستقبال المخصص للملوك .

ولقد ترب عنى ذلك أن علم الآن في حكم المنائل التاريخية المجورة ، قواعد القانون العولى العام التقليدي التي كانت تؤكد أنضله الملوك ... The pre ... في مراسب التحيات والاستبالات . على رؤساء الجمهوريات (١٣٠٠) ... على رؤساء الجمهوريات (١٣٠٠)

۱۰۱۷ واجع منطعیها س ۷۵۷ و داجع ایضا (۱۰۱۶ می ۱۰ بخصوص تدیر الحصانات والامتیارات الفردة لرؤساء الدول فی الخارج.

#### مسكلة الأسبقيه بن الدول وتقسيم رؤسائها الى درجات :

أولاً \_ الأسبقية بين الدور ١٠٠١

فى المصور الأولى كان البابا يدعى لنفسه حق ترتيب درجسات الدول ورؤسائها ، وكان يعطى لنفسه ولدولته المرتبة الأولى ، يليه فى المرتبة الثانية الامبراطورية الرومانية المقدسة ، أى الامبراطورية الجرمانية ، وفى المرتبة الثالثة ملسك الرومانية المقدسة ، ثم يلى ذلك ترتيب الدول الأوروبية الأخرى فى درجات أدنى من البابا والامبراطورية الرومانية ، وكان البابا يحدد بالنسبة لكل من هذه الدول الأوروبية الأخرى الدرجة التى تحتلها بالنسبة لكل من هذه الدول الأوروبية الأخرى ، راجع قائمة ترتيب دول أوربا للسنائر الدول والامارات الأوروبية الأخرى ، راجع قائمة ترتيب دول أوربا خلال السنوات الاولى من القرن السادس عشر فى الصفحتين ٢٥ ، ٢٢ من مؤلف الأسادة الله عدل الرسائد المسائد الله المارة الله ،

وبقى العمل بالتقليد السابق حتى سقوط الامبراطورية الرومانية المقدسة في عام ١٩٠٥ ، حيث لم تقم أى من الدول الأوروبية بالمنازعة في الاعتراف للدولة البابوية ورئيسها ومشلها ، بالدرجة الأولى والاعتراف بالدرجة الثانية للامبراطورية الرومانية المقدسة ورئيسها ومشلها ، ولكن بالنسبة لترتيب الدول الأوروبية الأخرى الذي كان يدعى البابا لنقسه حق الفصل في مرتبة كل منها ازاء الأخرى ، أسبح الأمر محل نزاع من جاب هذه الدول ،

من ذلك أن جوستانوس Gustavus Adolphus ملك السويد آكد المسواة بين الدول في المرتبة . وهذا ما ذهبت اليه أيضا الملكة كريستينا أثناء انمقساد مؤتمر وستفاليا ، وطالبت انجلترا باحترام هسذه القساعسدة أيضا بمناسبة ابرام الحلف الرباعي في ١٧١٨ أيضا . وازاء عدم وجود قاعسدة معترف بها من جانب جميع الدول الاوربية ساد اتجاد يرمى الى ترتيب الدول

<sup>(</sup>١٠٢) بخصوص الأسبقية بين الدول راجع سمه الصفحات من ٢٥ ـ ٣٢

على أساس تاريخ استقلال كل منها وانشاء النظام الملكى بها ، واتبساع هذه التاعلمة كان يؤدى الى اعطاء الدولة البابوية المرتبة الأولى يليها ملك الامبر اطورية الرومانية الجرمانية ثم ملك الرومان فى المرتبة التائة ثم يلى بعد ذلك سائر الدول الأوروبية المؤدى حسب الترتب الآتى طبقا لتاريخ انشاء النظام الملكى بهسا ومى : قرنسسا ( ۱۸۲۹ م ) النسسا ( ۱۸۰۰ م ) النسسا ( ۱۸۰۰ م ) الدائموك ( ۱۸۰۰ م ) السيل ( ۱۸۳۰ م ) السويد ( ۱۸۳۲ م ) السويد ( ۱۸۳۱ م ) البرتفال ( ۱۸۳۱ م ) ، ووسيا ( ۱۸۰۱ م ) سردينيا ( ۱۸۰۱ م ) ، ووسيا ( ۱۸۰۱ م ) مانوفر ( ۱۸۱۱ م ) ، ووسيا ( ۱۸۱۱ م ) مانوفر ( ۱۸۱۱ م ) ، وورتبورج بلجيكا ( ۱۸۱۱ م ) ، اليونان ( ۱۸۲۱ م ) ، يلى ذلك تركيا التى اعترف لهما بعضوية الجماعة الدولية والتست بترايا القانون العام الأوروبي ( أى القانون العلم الدولي ( أى القانون العلم الدولي ( أى القانون العلم ) الدولي المام ) ، المتونى دالمام ) ، الدولى العام ) ، المتونى ماهدة باريس بتاريخ ۳۰ مارس ۱۸۵۲ ) .

ولكن لترتيب السابق لم يكن قائمنا على أساس قاعدة حازت قبول واعتراف جميع الدول بها ، وظل الأمر عل خلاف شديد بين رؤساء الدول الأوروية أى ملوكها ، ولقد انمكس هذا الخلاف فى الرأى على مسألة ترتيب درجات المبعوثين الدبلوماسيين لهذه الدول فى الحضارج ، أثناء حفلات الاستقبال وغيرها ، ن الاجتماعات الدبلوماسية التى يجتمع فيها هؤلاء فى وقت واحد ، من ذلك أن البا يبوس الرام pins IV أعلن فى عام ١٩٥٤ أن فرنسا تسبق أسبانيا بخصوص مرتبة سفيرى كل من هاتين الدولتين ، وفى عام ١٩٣٣ ، بخاسبة اعتزام ملك الدانيرك كرستيان الرام الاحتفال بزواج ولده ، الأمير ولى العرش ، قسام خلاف بين سفيرى فرنسا وأسبانيا بخصوص المكان المخصص لجلوس كل منهما .

وفى عام ١٦٥٧ قام خلاف مماثل فى لاهاى بين سفيرى الدولتين السابقتين . ولكن الخلاف الأكثر خطورة وقع فى لندن بتاريخ ٣٠ سبتمبر ١٦٦١ بمناسبة الإحتفال باستقبال السفير الجديد للسويد فى لندن عند دخول موكبه الرسمى لهذه

<sup>0.00</sup> وضع بعد اسم كل دولة بين قوسين تاريخ استقلال كل منها واقامة التظام الكي بهـا .

مديه وحيث كان التقليد الديلوماسي يقضي بأن يرسل سفراه الدول المسهدون لدن سروب سعاراتهم للانشراك في موكب السفير الجديد لكل دولة عندما سعل لأول مره عاصة الدول المستد فيها . وهنا قام خلاف بين سفيري فرنسا سعيديا على موسع عربة كل من السفارتين في الموكب الرسمي للسفير الجديد . ولقد نشأ خلاف منائل بين سفيري روسيا القيصرية وفرنسا حيث كانت كل من هاتين الدولتين تتنازع على المرتبة الثالثة أي المرتبة الثالية للاولى التي يسلم الأميراطورية الرومانية المقدسة . ولقد بدأ هذا التنافس على المرتبة الثالثة من الانبر الومانية المقدسة . ولقد بدأ هذا التنافس على المرتبة الثالثة من حانب روسيا القيصرية وفرنسا الملكية أو الاميراطورية ، في لندن عام ١٩٨٨ ما حفلة راقصة دعى اليها رجال السماك الديلوماسي الأجنبي المستدون في مدن ، والتي أقيمت في القصر الملكي الربطاني .

وعندما علم بهذا المنشور ، وزير خارجية فرنسا احتج عليه ، وأعلن أن ملك فرنسا أن يقبل قط التنازل عن المرتبة المقررة لعرشه ، وأن جلالت ما يمتقد أن تاريخ اعتداد المشابي الناوا ماسيين للدول ، عكن أن يعد بأى حال ، وبعت أى ادعاء . أساسا صالحا لترتيب الدول ، لأن القول بذلك يعد عناية انتهاك معقوق المتعلقة بعظية فرنسا » ، وأضاف الى ذلك أنه و اذكان معا لا تراع فيه ذ لا معقب على ارادة الملوك في الشئون الداخلية لدولهم ، الا أن سلطانهم لا يمكن أن يمس حقوق الدول الأخرى ، ولا يدخل فيه موضوع تحديد مرتبة دول الأخرى دون قبول هذه الدول (١٠٠٥ و .

 (۱۰) بخصوص هذه الامثلة وابضا القوائم التي امدها البابا لتحديد درجات دول الاوروبية راجع الصفحات ٢٥ بـ ٣٠ من مؤلف الاستلا عصد السابق ٣ نبارة السه . وهكذا ، فإن الأمثلة القليلة ، من عدد لا خصر له ، من المنازعات التي قامت 
بينالدول الأوروبية بخصوص تحديد درجات ومرتبة اللاول بعد درجة الدولة 
البابوية ودرجة الامبراطورية الرومانية المقدسة ، يوضح لنا أنه لم تكن هناك 
قاعدة مسلمة بها من جانب جميع الدول بخصوص درجة ومرتبة كل دولة بالنسبة 
للدول الأخرى ، وأن الأمر كان مرده ارادة البابا ، مع الأخذ بعين الاعتبار 
مدى نوع العلاقة التي تربطه بكل من هذه الدول ، وأيضا مدى قوة كل من 
الدول لتعزيز ادعائها لدرجة معينة أو مرتبة معينة ، وعلى وجه الخصوص ، المرتبة 
الثالثة التالية لدرجة الدولة البابوية والامبراطورية الرومانية الجرمانية . وظل 
الأمر كذلك ، حتى بداية القرن التسامع عشر حيث ، بدأت حسلول أخرى 
غير الحلول السابقة ، القائمة على الارادة المنفردة للبابا ، وعلى تاريخ انشاء النظاء 
المكى .

وعند انعقاد (۱۰۱۱) مؤتمر فينيا عام ۱۸۱۵ شكلت لجنة خاصة لدراسة هذا الموضوع . وبعد مداولات استمرت شهرين ، قدمت هذه اللجنة اقتراحاتها بخصوص هذه المشكلة ، وهى اقتراحات كانت تقوم على أساس تقسيم الدول ثلاث درجات ، وبالتالي النمييز بين الممثلين الدبلوماسيين للدول بين ثلاث طوائف، وذلك تبعا للمرتبة المقررة لدولة الممثل الدبلوماسي

ولكن نظرا الأن هذه الاقتراحات لم تحظ بالقبول الاجتماعي ، وخصوصا بالنسبة لمرتبة الجمهوريات الكبرى ، أهمل الموضوع الخاص بالاسبقية بين الدول ودرجاتها ، واكتفى المؤتمر بالاهتمام عسمالة فرعية وهى التى كانت تشديد الصعوبات العملية والخاصة بالأسبقية بين رؤساء البعثات الدبلوماسية للدول . ونجح مؤتم فيينا الأول عام ١٨١٨ في تحديد درجات رؤساء البعثات الدبلوماسية وفي اعتماد القاعدة القاضية بأن رؤست، البعثمات الدبلوماسية لدى كل دولة يتم تحديد أسبقيتهم حسب درجاتهم وأنه في داخل كل درجة من الدرجات تكون الأسبقية على أساس تاريخ اعتماد كل منهم أو تاريخ الاعلان الرسعي لوصول كل منهم أو تاريخ الاعلان الرسعي لوصول كل منهم أو تاريخ تقديم صسورة من

<sup>(</sup>١٠٦) راجع الراجع السابق ص ٣٠ ـ ٣٢

أوراق الاعتباد الى الجهات المختصة فى الدولة المرسل اليها الممثل الدبلوماسى توطئة لعرضها على رئيس هذه الدولة وتحديد تاريخ تقديمها اليه ، وذلك على تنصيل محله دراسة الأسبقية بين رؤساء البطات الدبلوماسية .

ومن أجل القضاء على آثار الادعاء التاريخي القائم على أسساس أن بعض رؤساء الدول المتوجين تكبون مرتبتهم ودرجة دولهم أسبق من بعضهم الآخر ، قرر مؤتم فينا ١٨١٥ بأنه بالنسة للماهدات وغيرها من الأعمال الدولية التي تنم بن الدول ، فان ممثلي كل الدول الأطراف في الاتفاق الدولي يقومون في كل حالة بدراسة طريقة التوقيع عليها ، وترتيب ذكر الدول الأطراف في الاتفاق وطريقة توقيم ممثلها عليه .

وقرر المؤتمر أيضا أنه بالنسبة للمعاهدات وغيرها من الأعمال القانونية الدولية ، التي تقع بين عدة دول ، فان ممثلي هذه الدول يقومون بتحديد طريفة التوقيع عن الاتفاق أو العمل القانوني ، أي الترتيب الذي ينبع في توقيع رؤساه الدول وممثليهم على هذه الأعمال .

ثم ظهر معد ذلك نظام المتدقيع المتضاء على الاشكال السابق يطلق عليه نظام التوقيع بالتناوب l'Abternact ، ياجأ اليه في حالة الاتفاقات الدولية متعددة الأطرف حيث كان يخصص لكل دولة صورة من الاتفاق أو الوئيقة ببدأ فيها بذكر اسم هذه الدولة ورئيسها ومئله الدبلوماسي في المفاوضات والتوقيع ، ثم يتم التوقيع عليها أولا من جانب رئيس هذه الدولة أو مشله ، يلمي ذلك ذكر أسماء الدول الأخرى الأطراف في الاتفاق ومشلها وتوقيعاتهم .

ولتد أدى سقوط الامراطورية الرومانية المقدسة فى يوليو ١٨٠٦ ، الى التفساء ادعاء هذه الامراطورية المرتبة الثانية وتقدمها على سسائر الدول الأخرى ، ولم يستطيع المراطور النسسا الذى لم يثبت له هذا اللقب الا منذ ١٨٠٨ أن يطالب الدول بالامتياز الذى كان مقررا من قبل للامراطسورية الرومانية الجرمانية . ثم ان فرئسا فى عام ١٨١٥ لم تكن فى وضع دولى يمكنها من أن تعيد ادعاءاتها التى سبق أن رأينا بعض أشلة لها ، والحاصة باحتلالها الدرجة الثالثة دون غيرها من سائر الدول الأوروبية الأخرى .

وهكذا بررت الظروف السابقة لكى نكون فى عام ١٨١٥ أمام قاعدة ستقرة فى القانون الدولى العام تقضى بالمساواة فى المرتبة والدرجة بين جميم

مستقرة فى القانون الدولى العام تقضى بالمساواة فى المرتبة والدرجة مين جميع الدول المستقلة Equality inpoint of rank of all independent sovereign وأصبحت هذه القاعلة مسلمة فى العلاقات الدولية ، وترتب على ذلك أن جميع الانفاقات الدولية متعددة الأطراف أو الجماعية أصبحت تبرم من أصل واحد ، ويتم ذكر الأطراف فيها حصب الترتيب الهجائي الإسساء هذه الدول ، وكذلك اعتمدت ذات القاعدة بخصوص التوقيع عليها ، وبذلك أمملت عملا الطريقة المعروفة باسم الاعلامية التي سبق أن أشرنا اليها ، ولم تخالف القاعدة السابقة الا في بعض المعاهدات ، مثل معاهدة فرنسا وزلماهدات الأخرى التي تمخض عنها مؤتمر الصلح بيارين الذي انعقد عام دكرت دول الحلفاء الحسبة متقدمة بذلك على سائر الدول الأخرى التي دكرت دول الحلفاء الحسبة متقدمة بذلك على سائر الدول الأخرى التي المتركت في المؤتمر ، ووقعت على المعاهدات التي تمغض عنها هذا المؤتمر .

وبلاحظ أن الاختلاف فى تسمية الدولة قد يترتب عليه اختلاف موضع الدولة فى المؤتمرات الدولية . من ذلك أنه خلال مؤتمر السلام الأول الذى اجتمع فى لاهاى عام ۱۸۹۹ جلس مشلو الولايات المتحدة فى المكان المخضص حسب حرف Etais unis) ولكن فى مؤتمر السلام الشائي الذى انعقد فى لاهاى عام ۱۸۰۷ احتل وفد الولايات المتحدة الأمريكية المكان المخصص حسب حوف ۸، وذلك لأن التسمية الولايات المتحدة هى الولايات المتحدة مى الولايات المتحدة المريك المنسسية الولايات المتحدة مى الولايات المتحدة أستفاد وفد الولايات المتحدة الأمريكية من مزايا الحرف الأول الهجائى ، وجلس فى مكان يسبق المكان الذي جلس فيه سائر ممثلى الدول الأمريكية وجلس فيه سائر ممثلى الدول الأمريكية الأخرى حسب الترتيب الهجائى الاسماء هذه الدول .

مشكلة ألقاب رؤساء الدول(١٠٢٥): تعد هذه المشكلة من الأمور التي كانت عل خلاف في الماضي ، وكان البابا وامبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة

<sup>(</sup>۱۰۷) راجع ساتو . Setow, p. 33 — 39.

يدعيان الحق فى خلع الألقاب على رؤساء الدول الأخرى . ولكن يعد الان من الأمور التى لا ينازع فيها أحد ، أن لكل دولة أن تختار اسمها ، وكذلك أيضا التاب رئيسها ، بدون اعتداء على حقوق دولة أخرى ، كما حصل عندما لقب ملك الطاليا نفسه بامبراطور الحبشة بعد غزوها ، حيث امتنمت بعض الدول عن الاعتراف له بهذا اللقب ، على أساس أنه ليس هناك سند مشروع يغول ملك الطاليا حمل لقب امبراطور الحبشة .

مشكلة الأسبقية بين رؤساء الدول (١٠٠٨) . انعكس الحلاف الذي سبق أن أشرنا اليه بأيجاز بخصوص درجات الدول والاسبقية بينهما ، على مسألة الاسبقية بين رؤساء هذه الدهل . ومن الطبيعي أن يدعى هنا أيضا البابا لنفسه حق التقدم على سائر رؤساء الدول الأخرى ، وأن يله في الادعاء ، امبراطور الامبراطورية رومانية المقدسة ليشغل المرتبة الثانية ، ثم يقوم البابا بترتيب رؤساء سائر الدول الأخرى ، كما سبق أن رأينا بخصوص درجات الدول ، وذلك على أساس تربيخ انشاء النظام الملكى في كل دولة ، وهي قاعدة نلت عل خلاف من جانب سائر الدول الأورية ، ولم يستتر الوضع الا في مستهل القرن التاسع عشر ، الذي خوت فيه قاعدة المساواة بين الدول .

وأيضا عندما ظهرت النظم الجمهورية لأول مرة ، ادعى الملوك لأنسهم حق الصدارة فى الاجتماعات الدولية على رؤساء الجمهوريات ، ولكن استقرار انتظام الجمهورى وانشائه فى دول كبرى مثل فرنسا والاتحاد السوفيتى ، وازدياد عدد الدول النظم الجمهورية ، قضى على الادعاء السابق .

وهكذا فان استقرار قاعدة المساواة بين الدول ، وأيضا القضاء على ادعاء الملوك تقدمهم على رؤساء الجمهوريات ، أديا الى استقرار قاعدة هامة وهى المساواة فى الدرجة بين سائر رؤساء الدول ، وأنه عند اجتماع أكثر من رئيس دولتين فى المؤتمرات الدولية ، يكون نرتيب جارسهم حسب الترتيب الهجائى الرؤساء دولهم ، وأيضا يتولون رئاسة هذه المؤتمرات طبقاً للقاعدة السابقة ، ما ام

<sup>(</sup>۱۰۸) راجع Salow الصفحات من ۳۹ الی }} تحت عنوان: Precedence among Sovereigns.

يوانق المؤتمر على قاعدة غالف. و وتنبع ذات القاعدة عند اجتماعهم عناسسة الاحتفال عناسية وطنية أو تتوجع ملك احدى الدول ، أو للاشتراك في تشييع جنازة رئيس دولة من الدول .

ويلاحظ أنه في بعض الأحيان التي يتم فيها اجتماع رؤساء دول ، بعضهم ملوك ، والبعض الآخر رؤساء جمهوريات ، تجرى التقاليد بأن يتصدر الملوك وأن يتم الترتيب بينهم ، حسب تاريخ اعتلاء كل منهم العرش ، يلي ذلك رؤساء الجمهوريات حسب الترتيب الهجائي لأسماء دولهم . ولكن هذه القاعدة ليست من القواعد الوضعية في القانون الدولي العام ، بل ترجم الى مجرد المجاملات الدولية ، وأن عدم احترامها لا ينشأ عنه مخالفة لأي من قراعد القانون الدواي العام . ويلاحظ أن هذا التقليد يراعي غالبا من جانب الدول ذات النظم الملكية ، حيث يتم ترتيب جلوس ، أو موقف رؤساء الدول الأجانب على أساس تقديم الملوك أولا ، وهذا ما تم عناسبة تتوج جورج الخامس ملكا لانجاتر عام ١٩١١ ، ودو الحفل الذي لم يعضره أي من رؤساء الدول الأجنبية ، لكن م ذلك اتبعت القاعدة السابقة بخصوص ترتيب ممثلي هذه الدول في هذه المناسبة ، حيث رتبت أماكن جلوس هؤلاء المثليين ، بحيث تقدم أولياء العهد في الدول الكبرى ، يليهم الأمراء أعضاء وفوداللول السابقة ، ثم أمير ، ثم رؤساء الوفود من أولياء العهد في الدول الأقل أهمية ، ثم وفود الولايات المتحدة وفرنسا ، ثم أمراء وأميرات الأسرة المالكة في بريط انيا ، ثم المبعوث الحساص للفاتيكان ثم أمراء الامارات الجرمانية ، ثم أمراء الدول الشرقية • • • الخ .

وبخصــوص تتوبج جورج الســادس عام ۱۹۳۷ اتبع النظام الآتى : الأمراء أولياء العهد مسئلو اللول المعئلة فى لندن بدرجة سفير ... الخ • وفى عام ۱۹۵۷ عناسبة تتوبيخ اليزاييت الثانية اتبع الترتيب الآتى :

مشلو الملوك أقارب الملكة « أى الذين تربطهم بالأسرة المالكة فى انجلترا رابطة الترابة \_\_ أخوات الملكة \_ مشلو الدول الثلاث الكبرى وهى فرنسا والاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة \_ أعمام وعمات الملكة \_ مشلو الدول الملكية الأخرى . مشلو الدول الملكية الذين ليسوا من الأسرة المالكة في هذه الدول . مثل دوقية لوكسيرج. مثل البابا . مثلو الدول غير الملكية ، وذلك طبقا لتربيب أسبقية سغرائها في لندن ... بعض طبقات الأسرة المالكة بانجلترا ... مشلو الدول غير الملكية التي لها تمثيل في لندن بدرجة وزير مفوض . الطبقات الباقية من الأسرة المالكة التي لها تمثيل في لندن المحكية التي ليس لها مشل دبلوماء دائم في لندن . ويلاحظ على ماسبق أن التربيب الذي اعتمد في المناسبات التي أشرنا اليها ، قام على أساس تفضيل الملوك ووفودهم ، وأيضا على تفضيل الدول الكبرى ، وهو تفضيل في كلتا الحالتين لا أساس له من القانوذ الدولي العام ، ونلاحظ أخيرا أن الإعلان الذي أصدره القاتيكان في ديسمبر ١٩٣١ ووزعه على المثلين الدبلوماسيين للدول المتمدين لدى الفاتيكان ، قضى بأن رجال الدين من طبقة كاردينال ، تكون لهم درجة الأمراء ، وأنه ضبقا للقانوذ الكني الماسية واولياء العهدرجة مؤلاء تلى مباشرة الحلوك الولاياء العهد (١٩٠٠ ما المولاك واولياء العهد (١٩٠٠ ما المولك واولياء العهد (١٠٠ ما المولك واولياء العهد (١٠٠ ما المدن) .

# المبحث الشانى

# رئيس مُجلس الوزراء (١١٠)

وظيفة رئيس مجلس الوزراء ، توجد في الدول التي لا تعلى دساتيرها لرئيس الدولة الا بعض الوظائف الحقيقية التي يستطيع أن يباشرها شخصيا طبقا للدستور عفرده ، وتلك هي احدى الحصائص الأساسية الميزة للنظم الديقراطية البرلماذية des régimes purlementaires وذلك لأنه في هذه النظم ، يباشر رئيس الدولة سلطاته الدستورية كقاعدة عامة بالاشتراك مع رئيس مجلس الوزراء والبرلمان . ويترتب على ذلك ، أنه في ظل هذه النظم يكون رئيس مجلس الوزراء الجهاز التنفيذي الرئيسي للدولة L'organe exécutit principal de l'Etat الرئيسي للدولة عجلس الوراء على محسب الدساتير ، وهو يوجه مجلس تحت رعاية البرلمان عجلسيه أو أحدهما ، حسب الدساتير ، وهو يوجه مجلس

<sup>(</sup>١٠١) راجع تفصيل ذلك سانو ص ١٠ - ٢ }

<sup>(</sup>۱۱۰) راجع ساتو ص }} (۱۱۱) في هذا الخصوص راجع 316 -- 316 ) Philippe Cabire, op. etc. p. 346

الوزراه ويكون مسئولا من الناحية السياسية أمام البرلمان عن سياسته الداخلية والحارجية .

ولما كان رئيس عبلس الوزراء هو الذي يحكم فعلا الدولة ، ويتخذ القرارات الفرورية لرسم سياستها العامة في الداخل والحارج ، ويعد الرئيس الادارى لوزير خارجيتها ، وفي حالة الحلاف بينه وبين وزير الحارجية ، فان ارادة رئيس عبلس الوزراء هي التي تسود ، طالما أنه هو المسئول عن السياسة الحارجية أمام البرلمان ، لدرجة أنه كثيرا ما يجعع شخص واحاد بين وظيفتي رئيس مجلس الوزراء ووزير الحارجية ، ويترتب على ذلك أنه عندما تكون هناك مشاكل دولية مامة ، فان رئيس عجلس الوزراء هو الذي علك سلطة اتخذ القرارات ، وكثيرا ما يشترك شخصيا في الاجتماعات الدولية التي تتولى مناقشة هذه المشاكل ، ولقد ترب على ذلك أن المؤتمرات الدولية تتكون عادة من شخصيات الدول التي تملك السلطات القعلية في دولهم وفقا لدساتيرها ، ومن آجل ذلك نجدها ذات تشكيل عندلم ، ورجد في داخلها رؤساء بعض الدول ، ورؤساء عجالس وزارات ، أو الوزراء الأول ، للبعض الآخر .

بومن أمثلة ذلك ، أن مؤتم القمة الذي أنمقد في باريس في مايو من عام ١٩٦٠ حضره رؤساء الدول مثل الرئيس ايز قهاور ، والرئيس ديجول ، والوزير الأول في انجلترا وهو بمستر ماكميلون ، ورئيس وزراء الاتحاد السونيتي ، وذلك لأنه لم يكن من المعقول لانجلترا أن ترسل عنها الملكة اليزاييث الثانية رئيسة الدولة الانجليزية ولا أن يرسل الاتحاد السوفيتي رئيس الدولة ، وذلك ؛ لأنهما لا يملكان سلطات حقيقية ، وأيضا لم يكن من المستساغ أن يحضر هذا المؤتم وزير خارجية انجلترا وذلك لأن الأمر كان يتملق باجتماع على مستوى عال ، وأيضا في ذات المؤتم وجدنا الاتحاد السوفيتي عثله رئيس وزرائها السيد خروتشوف ، وذلك لذات الاعتبارات التي قضت بأن تمثل انجلترا بواسطة وزيرها الأول ، في المؤتم .

وهذا يؤكد أن رئيس مجلس الوزراء فى البلاد التى يوجد فيها هذا المنصب ، وتكون له سلطات حقيقية متميزة عن سلطات رئيس الدولة ، تكون له أهمية دولية مؤكدة . ومن أجل ذلك يدو شذوذ النقه في عدم تعرضه لدور رئيس مجلس الوزراه في نطاق الملاقات الدولية . وهذا الشذوذ يرجع الى أسباب تاريخية ، حيث كان في الماضي رؤسا الدول علكون جميع السلطات الحقيقية ، ثم تلا ذلك ، بعد أن فقد رؤساء الدول هذه السلطات كلها أو معظمها ، وصارت سلطاتهم في الفالب سلطات نظرية محضة لا يباشرونها الا عن طريق مجلس الوزراء والبرلمان معا ، أو باشتراك أحدهما فقط حسب الدساتير وحسب المسائل المعروضة على البحث ، أن أصبح وزراء الحارجية في الدول التي حصل في نظامها الدستورى هذا التطور ، أم الذين يستقلون عسائل العلاقات الدولية ، ولقد ساعد على ذلك أن عددا كبرا من رؤساء مجالس الوزراء ، لم يظهروا اهتماما كبيرا عسمائل المسلاقات الدولية .

ومع ذلك فلقد حصل فى اجتماعات دولية هامة أن اشترك رؤساء بعض الدول مع رؤساء مجالس وزرائهم ، ومن أمثلة ذلك مؤتم ميونخ الذى انعقد عام ١٩٣٨ ، ومع ذلك ظل الفقه على وضعه التقليدي ، يشير دائما الى رؤساء الدول والى وزراء الحارجية ، عند دراسة أجهزة العلاقات الدولية الداخلية دون اشارة الى دور رئيس مجلس الوزراء في هذا النطاق .

ولأول وهلة قد يسدو أن رئيس مجلس الوزراء ليس من الأجهزة العسادية للملاقات الدولية ، فلا يعتبد أمامه الدبلوماسيون الأجانب ، وليس باسمه توجه مراسلات الدولة مع الدول الأخرى عادة .

ولكن اذا كان ما سبق صحيحا من الناهية النظرية حسبها جرى عليه العمل ، الا أنه يجب ألا نفقسل أنه في الديمتراطيات البرلمانية ، يملك رئيس مجلس الوزراء سلطة الزام الدولة ، وهي سلطة تفوق بكثير ما يتمتع به رئيس الدولة ووزير الحارجية في ظل هذه النظم السياسية .

وهـ كذا اذا كان رئيس مجلس الوزراء ليس من الأجهزة العادية للمسلاقات العولية ، الا أنه تكون له هذه الصفة عندما يعالج مع أثر انه من رؤساء مجالس الوزراء في الحارج ، المسائل العولية . ويترتب على ذلك أن رئيس مجلس الوزراء son Caractère d'organe étatique interne

يكون له أيضًا وصــف جهاز العلاقات الدوليــة Un Caractère d'organe International ، وهذا ، يؤدى الى ضرورة حل المشاكل القانونية المختلفة التى تئيرها صفته الأخيرة .

وأول هذه المشاكل القانوية ، تلور المسألة الحاصة بعرفة ألملية رئيس مجلس الوزراء في الزام الدولة من الناحية الدولية . وهنا تكون القاعدة هي ذاتها التي سبق أن رأيناها بالنسبة لرؤساء الدول ، فالمبول عليه في هذا الصدد هو دستور الدولة ، حيث يجب أن يرجع في ذلك الى الوظائف التي يعطيها دستور كل دولة تاخذ بنظام رئاسة بجلس الوزراء — الى رئيس هذا المجلس ، وبالنسبة للمسائل بحلس الوزراء يستطيع أن يلزم دولته في حدود الملطات المقولة التي عكمها عادة بحلس الوزراء . وعلى المكس من ذلك ، فان رئيس مجلس الوزراء . وعلى المكس من ذلك ، فان رئيس مجلس الوزراء على الا تكون من ذلك ، فان رئيس مجلس الوزراء على علم دولته في الأحوال التي ينص المستور صراحة على عدم الاعتراف له بسلطات في خصوص مسائل معينة ، ولا يجوز للدول الاجتبية أن تنضر من ذلك ، وتعتبر تصرفه في هذه الأحوال عملا غير مشروع من جانب دولة ولكن بخصوص منائل لا تدخل بصريح نصوص الدستور في اختصاصاته .

ومن الملاحظ أن رئيس مجلس الوزراء لا يذهب للخسارج ، حتى فى رحلة خاصسة Un voyage d'agrément الا بعسلد أن توافق الدولة ال<sup>س</sup>ى يريد الذهاب اليها على ذلك ، وفى العادة لا يذهب ألا لأقاليم الدول الأجنبية التى اعترفت بها حكومته .

ولا يقابل رئيس مجلس الوزراء فى الحارج بذات المراسيم والاستقبالات التى يقابل بها رؤساء الدول الأجنبية ، ولكن مع ذلك فانه يقابل باستقبال رسمى ، وفى حالة وجود رئيس مجلس وزراء ورئيس دولة أجنبية على اقليم دولة واحدة ، فان رئيس الدولة يتقدم من حيث البروتوكول على رئيس مجلس الوزراء ، حتى ولو كان كل منهما يمثل دولة أجنبية مختلفة . ولم يتمرض فقهاء القانون الدولى لتحديد الوضع القسانونى لرئيس مجلس الوزراء فى الخارج ، وهو اهمال قد يؤدى الى القول بأنه يتمتع بذات الوضع الذي يعترف به لأي موظف كبير أجنبي حالة وجوده فى الحارج .

ولكن لا يمكن قبول هذا الحل . وذلك لأن رئيس مجلس الوزراء ليس مجرد موظف أجنبى ، يضاف الى ذلك أن المسائل التى يعالجها خلال اقامته الرسمية فى الخارج ، عى من المسائل التى تنطلب أن يحاط بصاية خاصة .

ويترتب على ذلك أن رئيس مجلس الوزراء أثناء اقامته الرسسية في الحارج يتستع بطائفة من الحصانات والامتيازات ، أهمها الحصانة الشخصية وحصانة مقر اقاست المتعانات والامتيازات ، أهمها الحصانات فسلا يجوز التبض عليه ، وفي حالة ارتكابه أعمالا غير مشروعه طبقا للقانون الداخلي للدولة التي يقيم فيها ، فإن الإجراء الوحيدالذي يكون من حق هذهالدولة أن تتخذ ضده هو إن تطلب منه منادرة اقليمها ، وفي حالة امتناعه ، يكون لها أن تطرده .

ويجب أيضا أن تحاط تنقلانه بخماية من جانب سلطات الدولة الاقليمية حتى لا يقم أى اعتداء عليه .

ويرى الأسناذ فيايب كايى (١١٠) أن رئيس مجلس الوزراء ، على خلاف رئيس الدولة الأجنبية ، لا يستم بحسيانة تشريعية ، وذلك لأن هـنه الحصافة تسد خرورية لرؤساء الدول الأجانب ، لأن أى اعتداء يقع عليهم ، يعد أنه قد وقع على الدولة ذاتها ، وليس لرئيس مجلس الوزراء هذه السفة ، بل أن وصفه المسئلة برجع فقط الى الحاجة فى أن يقوم بحرية بالوظائف التى من أجلها سافر فى رحلة رسية للخارج . وعلى ذلك ، فأن عدم اعفائه من اختصاص المحاكم الاقليمية فى الدولة التى يتعرض له من جانب صحافة هذه الدولة > لا يكن أن يؤثر على حريته فى القيام بعده الوظائف . ومن أجل ذلك ، فأن القوانين الداخلية للدول لا تتص على حماية خاصة ، عن طريق تتريع عقوبة خاصة ، عن طريق كما هو الحالس الوزراء الأجانب ،

<sup>(</sup>١١٢) المرجع السابق ص ٢٤٦

وبخصوص الحصانة القضائية(۱۱۲ ) ، فان رئيس مجلس الوزراء يتستع بعصانة كاملة أمام المحاكم الجنائية وعماكم البوليس .

أما عن حصاته أمام المحاكم المدنية ، فهى تشمل جميع الأعمال التي يأتيها بناء على صفته الرسمية ، أى باعتباره رئيسا لمجلس وزراء دولة أجنبية ، وذلك لأن مثل هذه الأعمال تسبب مباشرة الى دولته ، ولا تخضع بالتالى للرقابة القضائية من جانب عماكم دولة أجنبية .

أما بخصوص الحصانة القضائية أمام المحاكم المدنية بالنسبة للاعمال الحاصة

Les actes privés التي يقوم بها رئيس مجلس وزراء لدولة أجنبية ، فأن الأستاذ فيلب كايي (١١١) ، يرى تتمه بها . وذلك لأن الرأى المكسى ، يؤدى فى رأيه الى التأثير على رئيس مجلس الوزراء ، وينتج عن ذلك تأثير فى استمالها يضر بمركزه ولا يساعده على أداء مهمته ، ولذلك فهو يعترف له بهذه الحصانة بالقدر الذى يسلم هذا المؤلف بها لرئيس الدولة الأجبية ذاته ، أى بالقدر الذى ترفع فيه الى التضاء المدنى دعاوى متملقة بأعمال خاصة لرئيس مجلس وزراء لدولة أجنبية ، حال وجود هذا الأخير ، على اقليم الدولة ، التى ترفع الى محاكمها هذه الدعاوى حال وجوده . ولكن عندما يعادر اقليم الدولة وبعود الى دولته ، فإن رئيس الوزراء لا يتمتع بهذه الحصانة ، وهو فى ذلك يقول :

Plus douteuse semble la question de l'immunité de juidiction civile pour ls actes privés. Nous sommes partisans d'accorder l'immunite Car admettre le contraire serait Ouvrire la porte à des abus et à des tracasseries. Naturellement cette immunite ne lui sera accordée que lorsqu il est présent et en mission, sur le territoire étranger; dès qu'il le quitte et qu'il rentre sur son territoire national, aucun privilège ne lui est plus dû(1)12

١١٢) الرجع السابق ٢٤٦

<sup>(</sup>١١٥) المرجع السابق ص ٢٤٦

<sup>(</sup>١١٥) الرجع السابق ص ٢٤٦

ونحن زى أن يطبق هنا الحل الذي قلنا به بمناسبة الأعمال الحاصة لرؤساء

الدول الأجباب وهو عدم تتمنع بالحسانة القشائية بالنسبة لهذه الأعمال . وذلك للاسباب التي شرحناها سابقا عند معالجتنا لهذه النقطة بخصوص رؤساء الدول الأجانب ، ونضيف اليها أن الحل الذي يقول به الأستاذ فيليب كاييي ليس عليا ، فكيف عكن القول بأن رئيس الدولة أو رئيس مجلس الوزراء لدولة أجنبية يتمتم بعصانة قضائية بالنسبة للأعمال الحاسة وذلك عندما يكون موجودا على اقليم الدولة الأجنبية ، ولا يتتم بها بعدم رحيله . فماذا يكون مدير الدعاوى التي ترفع قبل أن يقدم الى اقليم الدولة الأجنبية ، ثم لا يأتي دور نظما الا في وقت يصادف ، مجرد مصادفة ، وجوده على اقليم الدولة المدة أيام بل لوم واحد ، يكرن هو اليوم الذي حدد \_ دون معرفة المحكمة بوجوده ، لنظر الدعوى المرفوعة ند رئيس دولة أجنبية أو رئيس وزرائها !

وفى مسائل المسارك . فان قواعد المجاملات الدولية : تفرض على الدولة الانجنبية : أن تعفى من الرسوم الجسركية رئيس مجلس الوزراء : وأيضا لانفتح ولا تغتش حقائبه . وذلك حتى يحافظ على سرية وثائقه وأوراقه التى تتضمنها هذه الحقائب .

ونارْحظ أخيراً. أن رئيس مجلس الوزراء الذي يسافر باسم غير معلوم فى رحلة خاصة Voyage d'agrément يتستع بأى من الحصانات والامتيازات السابغة ويسرى الحل ذاته على رؤساء مجالس الوزراء السابقين(١١١٠).

# المبحث الثالث وذيو الخساد جيسة

فى معظم الدول يطلق على الوزير الذى يشرف على العلاقات الحارجية لقب وزير الشئون الحارجية Minister for Foreign Affairs فى اللغة الانجليزية وبالفرنسية Ministre des affaires etrangères أو وزير العلاقات الأجنبية

<sup>(</sup>۱۱۱) الرجع السابق ص ۲٤٦ ٍ

Ministre des relations étrangères بالفرنسية ،والانجليزية Ministre des relations

وفى المملكة المتحدة يطلق عليه اسم سكرتير الدولة الشئون الخارجية Secretary of State for foreign Affairs وفى الولايات المتحدة الأمريكية سكرتيرالدولة Secretary of State مع أن سلطة رئيس الجمهورية فى الولايات المتحدة تسود فى نطاق العلاقات الخارجية . وفى الاتحاد السوفيتي يطلق عليه معوض الشمسعون الخارجية Peopl's Commissary for Foreign ، وبطلق عليه فى أسبانيا اسم وزير الدولة

وفى اللغة العربية وهى اللغة الرسمية للدولُ العربية يطلق على عضو الحكومة الذي يشرف على العلاقات الخارجية اسم وزير الخارجية (١١٠) .

ويرتبط تاريخ وزارات الحارجية في العالم تقريبا بتاريخ ظهور العلاقات الدبلوماسية الدائمة ، أو على الأقل يمكن أن يقال أنه ابتداء ، ن هذا التاريخ ظهرت الادارات الحكومية الداخلية التي تعد الأصل التاريخي لوزارات الحارجية في العالم في الوقت المعاصر •

ويان علة ذلك يرجع الى أنه عندما أدن الظروف التاريخية للملاقات الدولية الى ظهور وتأكيد نظام الدبلوماسية الدائمة ، وجدت حكومات الدولة أنفسسها مضطرة الى انشاء ادراة داخلية ، مكتب خاص ، يمكف على المسائل الحاصة بالملاقات الدولية ، ومع تطور الملاقات الدولية وازدياد أهميتها ، تطورت هذه الادارات أو المكاتب الحكومية المختصة بهذه العلاقات ، حتى أصبحت ما مع ف الآن بوزارات الحارجة .

ومن أمثلة ذلك أنه في عام ١٥٨٩ أصدر هنرى الناك ملك فرنسا لاتحـة تقفى بأن يعهد الى سكرتير جميع ما يتعلق بالانصال بالخــارج ، ثم ازدادت أهــية هذه الادارات فيما بعد ابتداء من عهد لويس الرابع عشر (١١٨٠).

(۱۱۷) راجع Satow ص ۲۰ - ۲۱ فقرة رقم ۲۵ وراجع Fauchile الرجع السابق ص ۳ في التسميات المختلفة لوزير الخارجية .

.....ين س و مسمعيت احصيه وزير احارجيه . (۱۱۱۷) بخصوص تطور وزارات الخارجية في المالم راجع Chier الرجع السابق من ۱۹۲۷ Sator الرجع السابق من ۲۱ – ۲۲ دراجع ايضا الأهرام الاقتصادي المدد ۱۹۵۷ اول يونيو ۱۹۱۳ من ۳۰ – ۲۲ خيث يوجد بحث الدكتور عز الدين قودة بغصوص تطور وزارة الغارجية للمربة . وفى انجلترا يرجع تاريخ نشأة وزارة الحارجية البريطانية التي يطلق عليها Foreign Office الى عام ١٢٥٣ ، ولكن فقط خلال القرنين الخامس عشر ولـــادس عشر بدأت تظهر أهميته الفعلية .

ولكنعندما ظهرت العلاقات الدبلو ماسية الدائمة منحيا تضخم في علاقات الدول من حيث الحجم ، ثم أن العلاقات الدبلو ماسية الدائمة تقتضى وجسود موظفين متخصصين في العلاقات الدولية ، لابد من أن يوجد بجانبهم مجموعة أخرى من الموظفين الاداريين ، وأن تكون كل من هانين المجموعين تحت اشراف وادارة ومسئولية رئيس ادارى أعلى ، هو مايطلق عليه الآن وزير الخارجية أو غيرها من التسيات التي أشرنا الى بعض منها ، وهكذا فانه خلال القرنين الخارجية والسادس عشر أنشأت معظم دول أوروبا ادارات خاصة للشئون الخارجية (١٠١٠)

وبرى اندكتور عز الدين فوده أنو زارة الخارجية المصرية تمد أقدم وزارة خارجية في العالم وذلك لأن مصر الفرعونية هي أول الدول التي عرفت نظام الوزارة ، ومنذ ذلك العهد البعيد السابق على الميلاد ، كان المصريون أول من تنبه الى أصبية انشاء ديوان خاص بهتم برسائل الدولة العامة والدولية ، وعهد الي بتجرير هذه الرسائل وتسجيلها وحفظها ، وأنشأت مصر الفرعونية أيضا مدرسة تهتم باعداد موظفي العلاقات الدبلوماسية ، ودراسة اللغات السامية المختلفة ، خصوصا اللغة البابلية التي كانت اللغة الدبلوماسية في منطقة الشرق الأوصط .

ويرى أيضا أن مصر العربية عرفت كذلك ديوانا أو وزارة للتسئون الحارجية كان يطلق عليها أولا « ديوان الرسائل » ثم حلت محله تسمية « ديوان المكاتبات » ثم « ديوان الانشاء » ، وكان بهتم هذا الديوان بمكاتبات الدولة .

وفى مستهل القرن التاسع عشر ، وعلى وجه التحديد عام ١٨٣٥ اهتمام المشرع المصرى الحديث بتنظيم وزارة الخارجية وذلك عن طريق انشاء ديوان الأمور الأفرنجية والتجارة المصرية ، وعلى أثر صدور أمر الحديوى اسماعيل بانشاء مجلس النظار في ٢٨ أغسطس سنة ١٨٧٨ ، أنشئت وزارة الخارجية ، ولم يلغ منصب

<sup>(</sup>١١١) راجم في ذلك Salow الرجع السابق ص ٢٢ - ٣٣ فقرة ٢٨

وزير الخارجية الا بعد أن فرضت الحياية الانجليزية على مصر فى ١٨ ديسمبر ١٩١٤ • وأثناء المفاوضـات التى دارت بين ممثلى الأحزاب المصرية وانجلترا ، وهى المفاوضات التى تمخفت عن تصريح ٢٨ فبراير ١٩٢٢ بسبك الجانب المصرى فى هذه المفاوضات بضرورة اعادة منصب وزير الخارجية والاعتراف لمصر بتبادل التشيل الدبلوماسي مع الدول الأجبية لأن هذا يعد من أهم سسات الاستقلال ، وبالرغم من الممارضة التى قوبل بها هذا الطلب من جانب انجلترا ، الا أن تمسك المفاوض المصرى به واصراره عليه ، حيل انجلترا على التسليم به ، ومن ذاك التاريخ أخذت أهمية وزارة الخارجية فى مصر تتزايد باسترار (١٣٠٠).

ويرى الدكتور حافظ غانم أن وزارة الخارجية المصرية أنشت عقب استقلال مصر فى ١٥ مارس ١٩٢٧ ، وأن أول قانون اهتم بتنظيمها هو قانون صدر عام ١٩٢٥ الذى عدل عدة مرات ، أهمها التعديل الذى أدخل عام ١٩٥٥ بالقانون رقم ١٩٣٥ الذى بناء عليه أصدر مجلس الوزراء فى ٢١ سبتسبر ١٩٥٥ قرار ابتنظيم الديوان العام لوزارة الخارجية ، وعندما قامت الوحدة بين جمهورية مصر والجمهورية السورية ونشأ من اندماجهما تكوين الجمهورية العربية المتحدة على عام ١٩٥٨ ، تم ادماج وزارتى الخارجية فى الدولتين وتكرنت منهما وزارة خارجية الجمهورية العربية المتحدة . وصدر أيضا بعد ذلك القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ الذى وحد شروط المخدمة فى وزارة خارجية المجمهورية العربية المتحدة وذلك عن طريق تطبيق اللائحة التنظيمية للخدمة فى وزارة الحارجية المالدية وزارة الحارجية من العدادة بالمورى رقم ١٤٧٤ لسنة ١٩٥٩ الذى وحد شروط المحدمة للمناه غير وزارة الحارجية من المتحدة وذلك عن طريق تطبيق اللائحة التنظيمية للخدمة فى وزارة الحارجية من الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ على موظفى وزارة الحارجية من المتالدي الشمالى .

ثم صدر القانون رقم ۱۹۰۳ لسنة ۱۹۵۹ الحاص بشروط التميين فى وظائف الملحقين فى وزارة الحارجية ، والقرار الجمهورى رقم ۳۱۸ لسنة ۱۹۵۹ بشأن توحيد بدل التشيل لأعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى(۱۳۱۱) .

<sup>(</sup>١٢٠) في تطور وزارة الخارجية الصرية حتى عهد الاستقلال راجع الدكتور عز الدين فودة ، الأهرام الاقتصادي العدد ١٧٨ اول يونيو ١٩٦٦ ص ٢٨ ـ ٢٦ (١٣١) راجع الدكتور محمد حافظ غـاتم : العلاقات الدبلوماسية والتنصلية ، الطبعة الأولى ، القاهرة ١٩٦٣ ، ص ٣٠

ويلاحظ أيضا أن البابا ، وهو رئيس الكنيسة الكاثوليكية ، كان يباشر حتى عام ١٨٧٠ سيادة دينية على العالم الكاثوليكي ، وسيادة زمنية على مدينة روما والمقاطعات المجاورة لها ، ولكن فى عام ١٨٧٠ احتلت الجيوش الإيطالية روما ووالمقاطعات المجاورة لها ، ولكن فى عام ١٨٧٠ احتلت الجيوش الإيطالية بين ايطاليا والبابا فى ١١ فبراير سنة ١٩٢١ حيث تنازلت يمتضاه ايطاليا للبابا عن مدينة الفاتيكان ، وحسب القانون الكنسى ، فإن البابا يعد رئيس دولة الفاتيكان ، يليه فى الأهمية وكيل الدولة ، وهو يمثابة وزير الحارجية ، لأنه يختص بالنشاط الدبلوماسي الذي يقوم به المبعوثون الدبلوماسيون لدولة الفاتيكان والذين يطلق عليهم : الفاصدون الرسوليون ، وهم سفراه دائمون للفاتيكان لدى كثير من الدول ، ونشاط دبلوماسية الفاتيكان تظهر بوضوح فى نشاط رجال الدين من قساوسة ورهبان وراهبات ، الذين يبلغ عددهم نحو مليون ونصف مليون فى غتلف أنحاء المالم .

ومن مظاهر نفوذ الفاتيكان في السياسة الدولية ، أن كثير من الأحزاب الحاكمة في دول مختلفة تتخذ أسسماء مثل « الديمقراطي المسيحى » أو « الاشستراكي المسيحى » وذلك لأن الحزب الديمقراطي المسيحى في إيطاليا أو غيره من عشرات الأحزاب ، والمنظمات السياسية في أوروبا وأمريكا اللاتينية ، تخضع لنفوذ البابا رئيس الفاتيكان .

وخلف القوة الدينية والدبلوماسية للفاتيكان توجد قوة مادية لا يستهان بها ، فلدولة الفاتيكان بنوك ، وشركات وممتلكات في كثير من بلاد العالم ، وتملك أيضا عدة صحف وعجلات وعطات اذاعة في مختلف انحاء العالم ، بل تعتبر عطة اذاعة الفاتيكان من أقوى عطات الاذاعة في أوروبا وهي تذبع باكثر من خميين لفة (١١٦).

#### اقسام وزارة الخارجية (١٣٢)

لأخرى ولكن نظرا لتشما به الوظائف التى تقوم بهما وزارات الخارجيمة فى الملاقات الدولية ، فضماك تماثل فى كثير من أوجه هذا التنظيم ، ممكن تحديد خطوطه الرئيسية على الوجه الآتى :

### ١ ـ مكتب الوزير والسكرتارية :

ومكتب وزير الخارجية بضم المساعدين المباشرين للوزير ، وفى داخل هذا المكتب تتخذ القرارات الأساسية المتعلقة بالمسائل الهامة التي يعتفظ بها الوزير لنفسه ، ومن هذا المكتب واليه ، تصل مراسلات الوزير ، وهو أيضا المكان الذي يتم فيه تنسيق جميع أوجه نشاط وزارة الخارجية ، ومنه يدار النشاط الدبلوماسي للدولة ، وأيضا سائر أقسام الوزارة الأخرى ، سواء تلك التي تباشر نشساطها من داخل اقليم الدولة أو تلك التي تباشره في الحارج ، وسواء أكان هذا النشاط من الأعمال التمهيدية والتحضيرية أم كان معلقا بتنفيذ السياسة الخارجية للدولة .

۲ — الادارة السياسية والاقتصادية: et économiques المسياسية والاقتصادية عكن أن يعهد بها الى ادارة واحدة ألى الله السياسية والاقتصادية عكن أن يعهد بها الى ادارة واحدة ألى الى قسم واحد من أقسام وزارة الحارجية كما هو الحال فى وزارة الحارجية الفرنسية ، وقد يفصل بينهما ويعهد بهما الى ادارتين أو قسمين متميزين فى وزارة الحارجية فى الولايات المتحدة الامريكية .

ويقصد بالمسائل السياسية ، القيام بالدراسات التحليلية للأوضاع الدولية . وتجميع المعلومات التى تصل الى وزارة الحارجية عن طريق بمثانها الدبلوماسية فى الحارج ، وارسائها \_ بعد ترتيبها \_ فى ملفات منظمة تكون تحت يد وزارة الحارجية أو الحسكومة باسرها ، عندما تريد اتخاذ قراراتها بخصوص الأوضاع السياسية الدولية .

عالمان المستعدد المعلق المستح ١٩٥٦ م ٣٣٥ - ٣٣٦ وفي تنظيمهم وزارة الحارجية بالجمهورية العربية المتحدة راجع الدكتور محمد حافظ غام المرجع السيايق من ٢٠ - ٣٤

ويقوم القسم السياسي أيضا بتبع الماوضات التي تجربها الدولة مع الدول الأجنبية ، وقل التعليمات الى البعثات الدبلوماسية للدولة في الخارج .

وتشعب المسائل التي يقوم بها القسم السياسي تؤدى في الغالب الى أن يوجد 
un grand Nombere de غية عسديدة 
subdivisions وهسده الأقسام الفرعية أما أن تنظم على أسساس المسواد 
Par matière التي يعتم بها القسم السياسي في وزارة الخارجية ، أو على أساس 
جعراف 
Par répartition géographique ، أو عن طريق الجسم بين الطريقتين 
الساشتين .

ففى الولايات المتحدة الأمريكية ، ينقسم القسم السياسى فى وزارة الحارجية الى خسة مكاتب أحدها لشئون أمريكا اللاتينية ، والثانى للمسائل الأوربية ، والثالث يهتم بالمشاكل السياسيسة للشرق الأقسى ، والرابع للشرق الأدنى ، رالحامس للمسائل الافريقية .

وفى فرنسا يوزع نشاط القسم السياسي لوزارة الحارجية بين فروع يختص كن منها بالمشاكل السياسية العولية للأقاليم الآتية : أوربا ، آسيا ، أفريقيا ، الشرق ، أمريكا ، وقسم المواثيق الذي يهتم بالعلاقات مع الهيئات التي أنشأتها معاهدات الدفاع المختلفة التي تكون فرنسا طرفا فيها ، وأخيرا قسم الأعلام والصحافة الغرنسية والأجنية ، ويشرها في نشرة سحفية التي يتسولي مهسة تنظيم المؤتمرات الصحفية التي تعقد للمراسلين الأجانب، ويشرف ويراقب على مراكز الاعلام الفرنسية القائمة في الحارج للعالم المعالم ويشرف ويراقب على مراكز الاعلام الفرنسية القائمة في الحارج للعالم العربية المتائمة في الحارج الاعلام الغرنسية القائمة في الحارج الاعلام الورنسية القائمة في الخارج المساحلة بالإدارة السياسية ، قاصر على فرنسا فقط ، بينما في وزارات الحارجية والصحافة بالإدارة السياسية ، قاصر على فرنسا فقط ، بينما في وزارات الحارجية

وفى وزارة الحارجية البريطانية Forcign office نجد أن المسائل السسياسية توزع على أقسام مستقلة ، فهناك قسم أمريكا ، وقسم أوربا الشمالية الذى يهتم بالدول الاسكندينافية وبولونيا ، ورومانيا ، وبلغاريا ، والاتحاد السوفيتى ، وقسم الجنوب الذي يدخل فى اختصاصت دول أوربا الجنوبية ، وقسم الغرب الذي يهتم بغرنسا ، ألمانيا ، سويسرا ، والقسم الافريقي ـ والقسم الشرقى الذي يدخل فى اختصاصه دول مثل ايران ، العربية السعودية .. الخ ، وقسم للشرق، وقسم للشرق الأقصى ، وقسم جنوب شرق آسيا .

أما الاعلام والمحافة ، فانهما فى وزارة الحارجية الرسانية تمكف عليهما أرسة أقسام مستقلة وهى قسم البحث Research Department الذى يتولى مهمة جمع الأخبار Naws Départment الذى يقسوم بتتب تطور الرأى السام بخصوص السياسة الخارجية لبريطانيا ، وبشر البيانات الحاصة بتوضيح موقف انجلترا بقصد تصحيح ما قد يذاع عن ذلك عن جهل ويتم أيضا بالصحافة الأجنبية ، الى غير ذلك من المسائل الأخرى . وهناك أيضا قسم سياسة الاعلام Information policy Department الذى يتولى مهمة مراكز الاعسلام البريطانية فى الحارج ، وأخسيرا ، هناك البحوث الاعسلامية مخصوص مسائل خاصة .

أما وزارة خارجية الجمهورية العربية فانها تضم القسم السياسي الذي ينقسم الى سبعة فروع هي :

قسم أوربا الغربية ، قسم أوربا الشرقية ، القسم الآسسيوى ، قسم الشرق الأوسط ، القسم العربي ، القسم الأفريقي ، قسم أمريكا النسالية والجنوبية .

أما الشئون الصحفية ، فانها في وزارة خارجية الجيورية العربية المتحدة لها قسم خاص بها ، هو قسم الصحافة .

أما عن قسم الشئون الاقتصادية الذي قد يعد مجرد فرع للقسم السياسي والاقتصادي كما هو الحال في فرنسا ، والذي قد يكون قسما مستقلا كما هو الحال في وزارات خارجية كثير من الدول ، فانه يهتم بأن يكشف لوزير الحارجية عن الآثار الاقتصادية للاعال السياسية التي تقوم أو تزمع القيام بها وزارة الخارجية . وأيضا الآثار السياسية للأعمال الاقتصادية التي تقوم بها الدولة . ويدرس أيضا الملاقات الاقتصادية التي تقوم بين الدولة والدول الأخرى ، ويشرف على المفاوضات التي تدخل فيها الدولة والحاصة بابرام اتفاقات اقتصادية ، ويضا يسهر على مراقبة تطبيق هذه الاتفاقات الدولية .

وفروع القسم الاقتصادى تختلف من دولة لأخرى ، ففى فرنسا هناك فرع الاتفاقات الدولية الثنائية dos accords bilatéraux ، وفرع التعاون والوحدة الاقتصادية eservice de coopération et d'intégration économique الذي يدرس وبحل علاقات فرنسا مع المنظمات الدولية الاقتصادية المختلفة ، وعلى وجه الحصوص المنظمات الاقتصادية الأوروبية . ويتولى هذا الفرع مع الاقتصاد الاقتصادية لوزارة الخارجية الفرنسية في الحارج ، مهمة اعداد التعليمات التي رود بها مندوبو فرنسا في المنظمات الدولية الاقتصادية .

وهناك أيضا فرع المماثل العامة والنتل الدولي générales et des transports internationaux الذي يشرف على عـــد د .ن القطاعات التى تغلب عليها الصبغة الفنية مثل المشـــاكل المتعلقة بالبترول ، رالملكية الصناعية والأدبية والعلمية ٥٠٠ الخ .

والفرع الرابع للقسم الاقتصادى فى وزارة الخارجية الفرنسية هو فرع الأموال والمصالح الحاصة ، الذى يتولى حماية أموال ومصالح الفرنسيين فى الحسارج . وادارة المسائل الاقتصادية فى وزارة الحارجية الأمريكية تنقسم الى فروع يطاق عليها اسم المكاتب هى مكتب سياسة التجارة الدولية ، ومكتب السياسة المالية والتقدم ، مكتب السوية الحارجية ، أما عن المسائل الحاصة بالنقل الدولى فهى من اختصاص قسم خاص بها فى وزارة الحارجية الأمريكية .

وفى وزارة الخارجية البريطانية توجد ثلاثة أقسمام تهتم بالمسائل الاقتصادية هى قسم الملاقات الاقتصادية ، وقسم تبادل المساعدات ، الذي يقدم النصائح لوزير الحارجية ، بخصوص العلاقات مع المنظمات الاقتصادية الأوروبية ، وبخصوص الهجرة واليد العاملة ، وهناك أخيرا القسم العام الذي يهتم عسائل عددة مثل النقل والمواسلات ، والملاحة الجوية ، الخ

لا ــ ادارة النظـــات الدوليــة : La direction des organisations

Internationales : هذه الادارة توجد في جميع وزارات الحارجيه للدول ، وأحيانا يطلق عليها ادارة الأمم المتحدة ، والتي قد تكوَّن لها في هذه الحالة أكثر من فرع ، كما هو الحال في وزارة الحارجية البريطانية ، التي تنقسم فيها ادارة الأمم المتعدة الى ادارة الأمم المتحدة للشئون الاقتصادية والاجتماعية United Nations economique and Social department وادارة الأمم المتحدة للشئون السياسية . United Nations political department

وبلاحظ أن انشاء ادارة خاصة بالمنظمات الدولية فى وزارات الحارجية معد أمرا حديثًا نسبيا ، ولكن أخذت أهميته تتضاعف بشكل ملموس في الوقت الحالى ، نظرا لازدياد أهمية الدور الذي تقوم به هذه المنظمات الدولية في جس الأوجه المختلفة للعلاقات الدولية ، السياسية ، والاجتماعية . والاقتصادية . والثقافية ، والفنية .

وتقوم هذه الادارة بأعداد سياسة الدولة تجاه الأمم المتحدة ، وغيرها من المنظمات الدولية ، وعلى وجه الخصوص المنظمات الدولية المتحصصة -l.ca institu tions sprécialisées ، وذلك لأننا رأينا أن علاقة الدولة بالمنظ مات الدولية الاقتصادية تعهد في كثيرمن الدول الى أحد فروع الادارةالاقتصادية ، في وزارة

والذلك فان ادارة المنظمات الدولية تعد حلقة الاتصال بين الادارات السياسية والادارات الفنية التي تهتم بأوجه نشاط المنظمات الدولية المتخصصة .

ثم هي أيضًا تساهم في تعيين مشلى الدولة لدى هذه المنظمات ، وتراقب نشاطهم ، وتنقل اليهم التعليمات .

وبطريقة عامة ، فهي تقوم أحيانا بدور واضح في توجيه سمثلي الدولة في المؤتمرات الدولية ، وذلك بألنسبة للدول التي لا توجد في وزارة خارجيتها ادارة خاصة للؤتمرات الدولية ، حيث في هذا الفرض ، تكون جيم المسائل المتعلقة بالمؤتمرات الدولية ، تدخل في اختصاص ادارة المنظمات الدولية .

ولكن فى بعض الدول توجد أدارة خاصة بالمؤتمرات الدولية ، كما هو الحال فى وزارة الحارجيةالبريطانية ، حيث يعد الىConference and Dupply Department بالاهتمام بالترتيبات المادية لجميع المؤتمرات الدولية التى تمقدها المملكة المتحدة ، وتهتم أيضا باستقبال أعضاء الحكومات الأجنبية الذين يزورون انجلترا .

وأخيرا ، فأن ادارة المنظمات الدولية تمد مسئولة عن أوجه النساط المختلفة للمندويين الدائمين للدولة المتمدين لدى المنظمات الدولية ، فهؤلاء المندويين يتبعون هذه الادارة .

# } ـ ادارة البروتوكول:

وهذه الادارة توجد فى جميع وزارات الحارجية ، وتختص بمسائل الاستقبلات ومشاكل الأسلوب الدبلوماسى أو الاتيكيت ولأسبقية ، وأيضا اجراءات استقبال رؤساء الدول الأجنبية الذين يزورون الدولة .

وتهتم هذه الادارة أيضا باعداد الرسائل الدبلوماسية التي يوجهها رئيس الدولة أو وزير خارجيتها ، وأيضا خطابات الدولة أو وزير خارجيتها ، وأيضا خطابات اعتماد أو استدعاء رؤساء البعثات الدبلوماسية في الحارج ، وترتيب المقالات الدبلوماسية الرخبية المتسدين لدى الدول ، عندما يريدون مقابلة رئيس الدولة أو وزير خارجيتها أو غديره من كبسار المسؤولين في وزارة خارجية .

وتهتم أيضـــا بالمتـــــاكل التى تترتب على تطبيق الامتيازات والحصــــانات الدبلوماسية .

ويلاحظ أخيرا ، أن المنظمات الدولية الأساسية يوجد بها أيضا مكتب يهتم بالأمور التى تكون من اختصاصات ادارة المراسيم فى وزارات الحارجية ، ويطلق عليه مكتب المراسيم .

#### ه ـ ادارة الارشيف والوثائق:

وهذه الادارة قد تكون لها أكثر من فرع واحد ، وهذا يتوقف على تضخم رزارة الحارجية . ويهتم موظفو الأرثسيف بعفظ وترتيب الوثائق ، والمعاهدات التى تكون الدولة طرفا فيها ، ويشرف أيضا على نشر الوثائق الدبلوماسية .

أما جهاز الوثائق، فقد بهتم بجميع الوثائق الكاملة الحاصة بالمشاكل الأساسية التى تهم أعمال القطاعات المختلفة لوزارة الحارجية وأقسامها فى الحارج.

ويلحق بهذا الجهاز فى العادة مكتبة تضم المؤلفات الهامة فى القانون الدولى ، ومطبوعات المنظمات والمحاكم الدولية ، والحرائط السياسية للمسالم ، وملفات المفاوضات الدبلوماسية المتعلقة بالحدود .

# ٦ ــ ألادارة القانونية :

وهى تتكون من اخصائين فى القانون الدولى ، ولذلك فله أهمية خاصه . رتضم فى العادة عدة فروع . وتمثل هذه الادارة فى جميع المفاوضات التى تقوم بهذه الدولة أيا كانت طبيعة المسائل التى تدور حولها هذه المفاوضات . وهى التى تمد وزارات المخارجية بالآراء القانونية لأية مشكلة ، وهى التى تدرس جميع المنازعات التى تقوم بين الدولة وغيرها من أشخاص القانون الدولى العام ، وتهتم أيضا بتحرير وتفسير المعاهدات الدولية التى تكون الدولة طرفا فيها ، وفى بعض الدول يعهد بالاختصاص الأخير الى أحد الأقسام أو الادارات المستثلة فى وزارة الحارجية ، كما هو الحسائل فى وزارة خسارجية الجمهورية العربية المتحدة ووزاراة الحارجية البريطانية ، حيث يوجد قسم المعاهدات والجنسية ، الذى يعتم بالمسائل المتعاقة بالجنسية ، والتجنس ، والطرد • • الخ .

وفى فرنسا توجد ادارة مستقلة يطاق عليها اسم القسم الادارى والاجتماعى ، الذى يهتم بالمشاكل العديدة المتعلقة بالفرنسيين فى الخارج وبالأجانب فى فرنسا ، وبالاتفاقات الدولية متعددة الأطراف الحاصة بالاتحادات الادارية ، مثل اتحاد المرزين والمقايس . اتحاد البريد العسالمى ، وغير ذلك من الاتحسادات التى لا تكون لها صفة سياسية ، بل ذات طابع فنى وقانونى بحت . وبالتالى لا يكون هماك ما يبرر ادخالها فى نطاق اختصاصات ادارة المنظبات الدولية . . .

#### ٧ ـ ادارة الستخدمين :

وهى الادارة التى تهتم بموظنى وزارة الحارجية فى الداخل والحارج وذلك من حيث تعيينهم وترقيتهم ونظهم ، وأيضا تنظيم مقار أو مكاتب بعثات الدولة فى الحارج . ومن أهم فروعها ، فرع المحاسبة الذى يشرف على المسائل المالية مثل اقتراحات الميزانية التى تتقدم بها وزارة الخارجية لوزارة المسالية ومصاريف الرحلات . . الخ ، ولذلك فان موظفى هذا الفرع لا يكون فى العسادة من المدبوماسيين ، بل من الفنيسين فى شئون المرتبسات والمحاسبة والميزانية والمعاشات . . الخ ،

ولكن فى بعض وزارات الحارجية توجد ادارة مستقلة للشئون المالية هى الادارة المالية ، كما هو الحال فى انجلترا .

وفى بعض الدول يوجد من بين فروع ادارة المستخدمين فرع الشفرة ، كما هو الحال فى ادارة المستخدمين بوزارة الحارجية النرنسية ، الذى منه تخرج ، واليه تصل ، الرسائل التى يقوم هذا الفرع بحل رموزها .

ويلحق بادارة المستخدمين أيضا فى فرنسا قسم الحقيبة الدبلوماسية .

وفى وزارة الخارجية البريطانية يقوم بمسائل الشغرة والحقيبة الدبلوماسية وحامل الحقائب الدبلوماسية ، وفى وحامل الحقائب الدبلوماسية ، قسم خاص يعرف باسم قسم الانصاب الذي يقوم بجانب أوجه النشاط المربية الحاصة بالأمن ، والاعلام العام ، بمسائل الانصال السابقة أي مسائل الشفرة والرسائل الدبلوماسية والحقائب الدبلوماسية وحامليها .

### ٨ ـ ادارة الشئون الثقافية والغنية :

وهذه الادارة تزداد أهميتها دامًا ، وذلك لأن النشاط الدبلوماسي للدولة يعتمد على تقدمها الثقافى ، ولأن هذا الأخير يعد من أنجح وسائل الدعاية لها في لحارج . ويدخل في هذه الادارة المسائل الخاصة بهنح المنح الدراسية للأجاب وانشساء المدارس في الحارج ، وتنظيم المعارض وعرض الأفلام السينمائية في الحارج ، ونشر اللغة الوطنية فى الحارج ، وأيضا تهتم بجيع أوجه التبادل الثقافى الدولى متعاونة فى ذلك مع الوزارات الأخرى التى تهتم بهذه المسائل .

## ٩ ــ الادارة القنصلية :

وهذا القسم يوجد فى وزارة الحارجية ، التى تميّر حسب قانونها الداخلى الشاط الدبلوماسى من القصلى ، وبالتالى يتم الفصل بين أعضاء كل من السلكين الدبلوماسى والقصلى .

# ۱۰ ــ ادارات اخری :

المرض السابق قاصر على أهم أقسام وزارة الخارجية ، ولكن يلاحظ أن بعض هذه الأقسام السابقة بأسمائها بعض هذه الأقسام السابقة بأسمائها السابقة في جميع الحالات ، والى جانب ذلك قد توجد في بعض وزارات الخارجية أقسام أخرى ، يرجع انشاؤها الى ظروف خاصة بالدولة ، من أمثلة ذلك ما كان يوجد في وزارة الحارجية الفرنسية من قسم خاص بالمسائل المراكشية والفرنسية وأيضنا كان لوزارة الحارجية الأمريكية قسم خاص بالأقاليم المحتلة ، وما يوجد في وزارة الحارجية البريطانية من قسم خاص بالمائل الموجد بهذه الوزارة أحارجية البريطانية من قسم خاص بالمائل ، ويوجد بهذه الوزارة أيضا قسم الأمن الذي يهتم بالمشاكل الحاصة بالأمن والمحافظة على الأسرار .

ويلاحظ أخيرا ، أن تعدد أقسام وزارة الخارجية على الرجه السابق ، قد يؤدى الى تعداظ الاختصاصات ، وذلك لأن المشكلة الواحدة قد تكون لها عدة زوايا وبالتالى جتم بها أكثر من قسم واحد فى وزارة الخارجية ، فقد تكون المسألة خاصة بالمنظمات الدولية ، ولكنها تحتاج الى آراء قانونية ، ويكون لها آثار اقتصادية ، وهذا يؤدى الى أن يتعاون بصددها أكثر من قسم واحد فى وزارة الخارجية (١٣٢) .

<sup>(</sup>۱۲۲) بخصوص تفصيل الأقسام السابقة لوزارة الضارجية بصفة عامة راجع **الأستاذ عنفت ال**رجع السابق ص ٣٥٣ ــ ٢٥٩ والراجع المشار اليها في ص ٢٥٣

أقسام وزارة الحارجية فى الجمهورية العربية المتعدة (١٣٠) : تتكون هــذه الوزارة من ثلاثة فروع هى الديوان العام ، البعثات الدبلوماسية والقنصلية ، والوفود الدئمة والمؤقنة لدى المنظمات الدولة .

ويعاون وزير الحارجية نواب ووكلاه الوزارة ، وتضم الوزارة مجموعـة من الادارات ، يرأس كل منها موظف كبير بدرجة سفير أو وزير مفوض . وتوزع أعمال الديوان العام بين ٢٣ ادارة هي :

مكتب الوزير ، مكتب نائب الوزير ، مكتب وكيل الوزارة ، ادارة المراسم ادارة المراسم القانونية ، ادارة المربكا اللاتينية ، ادارة أمربكا اللاتينية ، ادارة أمربكا الشماية ، الادارة الأسيوية والشرقية ، ادارة الشمون الافريقية ، الادارة المسابقة ، الادارة المربقة ، ادارة القنصلية ، الادارة المامة ، ادارة المخرطات .

ويلاحظ أيضا أن وزارة الحارجية فى الجمهورية العربية المتحدة تأخذ بنظام التشابه والتماثل بين وظائف الادارة العامة للوزارة وبين وظائف السلسكين الدبلوماسي والقنصلي ، وتجرى التنقلات بين موظفي الادارة العامة ، وموظفي السلكين الدبلوماسي والقنصلي من والى كل منها . ونظام التماثل بين وظائف أقسام وزارة الخارجية بعد الانجاه الحديث في تنظيم وزارات الحارجية (١٣١) .

# الدور الذي يقوم به وزير الخارجية في العلاقات الدولية

لوزير الحارجية صفتان متميزتان: أولاهما أنه أحد الأجهزة الداخلية للدولة ، وهو بهذه الصفة يشكل جزاءا من الحكومة ، ويترتب على ذلك أن تعبينه ومركزه القانوني يعدان من مسائل القانون الداخلي ، وأنه الرئيس الادارى للادارات التي تهتم بالعلاقات الحارجية والتي تشكون منها وزارته .

<sup>(</sup>۱۲۰) راجع: الدكتور محمـد حافظ غــاتم العلاقات الدبلوماسية والقنصلية ، 1917 ص ۳۰ – ۲۱ (۱۲۱) راجــع: الدكتور محمد حافظ غاتم العلاقات الدبلوماسية والقنصلية ، 1911 ص ۳۱

وثانهما : أنه جهاز العلاقات الحارجية للدولة ، الذي يتوسط فى هذا الصدد بين دولته والدول الأجنبية ، والذي عن طريقه تتم جميع المراسلات الدبلوماسية . ومن هذه الزاوية ، تهم أعماله القانون الدولى(١٣٣) .

وفى الأصل ، وعندما نشأت وزارة الخارجية ، كان وزير الخارجية عبرد موظف ادارى ، وكان رئيس الدولة عا له من وظائف مطلقة ، هو الذى يرسم السياسة الحارجية التى تتبعا الدولة ، ولم يكن وزير الخارجية سوى عجرد المتحدث الرسىء عن هذه السياسة ، ولكن فى ظل النظم البرلمانية الديمقراطية ، وذلك لأنه وزير الخارجية يقوم بدور هام فى نطاق السياسة الخارجية للدولة ، وذلك لأنه فى ظل هذه المعتقراطيات البرلمانية ، اذا كانت جميع القرارات عا فى ذلك القرارات فى ظل المخاصة بالسياسة الخارجية للدولة ، وغلل الخارجية مم ذلك يساهم بدور ملموس فى رسم السياسة الخارجية للدولة ، وعلى أثر تطور الدبلوماسية ازدادت أهمية دور وزير الخارجية ، لأنه يسافر الى الخارج ويشترك فى المؤتمرات الدولية المديدة التى كانت فيصا قبل مقصورة على الخدبلوماسين ، ومن ناحية أخرى ، فاغد تأثر دور وزير الخارجية فى الملاقات الدولية بسبب ما نشاهده الآن من عودة رؤساء الدول ، خاصة فى النظم الرئاسية ، الى الاشتراك الايجابى فى حل المسائل الدولية الهامة ، عن طريق مؤتمرات القمة وغيرها من الاجتماعات الدولية (عيرها من الاجتماعات الدولية الهامة ، عن طريق مؤتمرات القمة وغيرها من الاجتماعات الدولية الهامة ، عن طريق مؤتمرات القمة

ويرى بعض الشراح أن أسباب ازدياد أهمية الدور الذى يقوم به وزير الحارجة فى العلاقات الدولية ، وكثرة المخارجية فى العلاقات الدولية متعددة الأطراف ، وسهولة المواصلات مع العالم الحارجي ، والمسمحلال الدور الذى يقوم به رؤساء البعثات الدبلوماسية فى نطاق أمهات مشاكل العلاقات الدلية (١٣٦) .

<sup>(</sup>۱۳۷) راجع فيليب كايني Philippo Cabier المرجع السابق مي ۲۲۸ وراجيع أيضا Ceres المرجع السيابق الصفحات ٥٠١ م. ٥٠٣ بخصوص دور وزير الخارجية في العلاقات الدولية في الانظمة الدستورية المختلفة .

<sup>(</sup>۱۲۸) راجع Philippe Cabler الرجع السنابق ص (۱۲۸) (۱۲۱) راجع Ch. Roussesu; Droit International public, 1953, 336.

ويبدو الدور الهام الذي يقوم به وزير الحارجية في العلاقات الدولية ، اذا أدركنا أنه بعد الرئيس الادارى للبعثات الدبلوماسية والقنصلية في الحارج، وكذلك هو الرئيس الاداري الأعلى لأجهزة وزارة الحارجية ؛ الذين يعملون من داخل اقليم الدولة ، وهو بهذه الصفة يوجه البعثات الدبلوماسية والقنصلية للدولة في الخارج عن طريق التعليمات التي يرسلها اليها . ثم هو أيضا الذي تعتمد أمامه احدى طوآئف السلك الدبلوماسي الأجنبي وهي طائفة القائمين بالإعمال الدائمين أو المؤقتين(١٣٠) وهر أيضا يلزم دولته في مسائل التحكيم والقضاء الدوليين ، ويساهم في اعداد القانون الدولي الاتفاقى ، وعلى وجه الحصوس بالنمبة للاتفاقات ألدولية ذات الشكل المسط ، وعن طريق تفسير المعاهدات الدولية ، ويساهم في المقاوضات الدولية . ويشترك في الاجتماعات الدورية لبعض المنظمات الدولية ؛ مثل منظمة الجامعة العربية ومنظمة الوحــــدة الأفريقية ، والاجتماع الاستشاري لوزراء خارجية الدول أعضاء منظمة الدول الأمريكية(١٢١) واجتماعات لجنة الوزراء ، وهي هيئة تتكون من وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، (١٣٦) والاجتماعات العديدة التي تعقد بين وزراء خارجية الدول الكبرى وعلى وجه الحصوص وزراء خارجية الاتحاد السوفيتي ، والولايات المتحدة الأمريكية ، عندما تكون هناك أزمة حادة في العلاقات الدولية ، وهو تقليد يتبع منذ عام ١٩٤٥ .

وعلى هذا عكن القول بأن وزير الخارجية يقوم بالاختصاصـــات الآنية : اعتماد طائفة القائمين بأعمال الأجانب .

٢ \_ استقبال المشلين الدبارماسيين الأجانب ، والسماع الى مقترحاتهم وطلباتهم والرد عليها ومناقشتهم فيها ، ودراسة المدالج المتبادلة لدولته ودولهم . ٣ \_ يعد الرئيس الأءلى للجهاز الدبلوماسي والقنصلي لدولته في الخارج ، ويراقب أوجه نشاطهم عن طريق التعليبات التي يرسلها اليهم والتقارير التي يرساونها اليه .

<sup>،</sup> Ch. Roussean, Droit International public, 1953, 115. والنبع بالكان المالية المالية

<sup>(</sup>۱۲۱) راجع الرجع السابق ص ۲۰۹ (۱۲۲) راجع الرجع السابق ص ۲۰۹

٤ ـــ هو الذي يخطر الدول الأجنبية بتمين واستدعاء المثلين الدبلوماسيين
 لدولته لديها .

 م يتولى المفاوضات بين دولته والدول الأجبية ، ويوقع على بعض الاتفاقيات الدولية ، وهي التي تعرف باسم الاتفاقات الدولية ذات الشكل المسيط

١ ــ هو الذي يحدد السياسة الحارجية لدولته مع الدول الأخرى وذلك
 بعد الاتفاق على جوهر السياسة الحارجية في مجلس الوزراء

وذلك لأنه فى ظل جميع أنظمة الحكم الديقراطية أو الفردية ، الرئاسية أو البرلمانية ، فان وزير الحارجية لايستقل برسم السياسة الخارجية للدولة ، بل يتولى ذلك مجلس الوزراء أو غيره من الهيئات الحكومية ، التى تملك اتخاذ القرارات فى هذا الصدد . ولكن يلاحظ مع ذلك أن وزير الحارجية هو فى العادة انتخصص فى نطاق العلاقات الحارجية ، ولذلك ليس مستغربا أن يصفى مجلس الوزراء أو غيره من الهيئات الحكومية بانتباه شديد الى وجهات نظر وزير الحارجية قبل اتخاذ القرارات النهائية فى مسائل العلاقات الدولية ، وبعد اتخاذ القرارات السابقة ، فان وزير الحارجية ، هو الجهاز المختص بتطبيق هذه القرارات ، وذلك عن طريق اعلام الدول الأجنبية بتتائجها ، وهو الذى يتلقى أو يرسل الاحتجاجات أو القبول ، أو يوفض الاقتراحات والعروض الخاصة ، بالمفاوضات التى يمكن أن تثور بصدد هذه القرارات ، وهو بهذا النشاط يعد بعق المهين على السياسة الحارجية للدولة ،

∨ ـ ولما كان وزير الحارجية بعد بشابة حلقة الاتصال بين دولته والدول الأجنبية ، فهو الذي ينقل مراسلات الدول الأجنبية الى رئيس الدولـة أو رئيس مجلس الوزراء حسب الأحوال ، والى الوزرات الأخرى ، التى تهتم بالشون الاقتصادية والمالية والثقافية ، وأيضا يتولى مهمة نقل مراسلات الأجهزة السائقة إلى الدول الأجنبية .

٨ ــ هو الذي يتولى اخطار حكومته وعجلس الوزراء مثلا ، بالوضع الدولى
 عامة ، والمشاكل التي تتعلق بدولته خاصة ، ويطال من جاب حكومته انتخاذ
 التوارات التي بجب عليها أن تواج بها هذه المشاكل .

 9 - فى ظل النظم البرلمانية ، يتولى وزير الخارجية شرح السياسة الخارجية نلحكومة أمام البرلمان ويعيب على أسئلتهم الشفوية والكتابية ، ويشترك فى مناقشات لجان البرلمان من أجل الدفاع عن السياسة الحارجية والحصول على موافقتها(١٣٢).

وما سبق يوضح لنا الدور الهام الذي يقوم به وزير الخارجية في العلاقات الدولية ولكنه أيضا يحملنا على التسامل عن مدى أهلية وزير الخارجية في الالتزام باسم دولته .

مدى أهلية وزير الخارجية فى الزام دولت أ (١٣١): يمكن أن يقال فى هذا الصدد أنه لما كان وزير الخارجية فى الوقت الماصر بعد الجهاز الطبيعى للملاقات الدولية ، فانه يترتب على ذلك أنه يتستم بأهلية الزام دولته فى مسائل عديدة ، وذلك عن طريق الاتفاقات الدولية ذات الشكل المسلط ، التى لا تحتاج فى العادة الى التصديق عليها ، واذا اشترك فى مغاوضات خاصة بايرام اتفاق دولى ، فان حضوره الشخصى لا يستدى أن يكون مزودا بأوراق تفويض ، وهو يلزم دولته أيضا عن طريق التصريحات الشفوية التى يعلنها للدول أو لمثليها الدبلوماسين ما دام أن هذه انتصريحات تدخل فى الاختصاص العادى لوزير الخارجية ، ولم يرد نص دستورى يحرم وزير الخارجية من مباشرتها .

وقدرة وزير الخارجية فى الزام دولته فى الملاقات الدولية أكدها حسكم المحكمة الدائمة للمدل الدولية فى قضية جروبلان GROENLAND وهى قضية تتلخص وقائمها فى أنه فى عام ١٩١٩ حاولت الدافيرك أن تحصل على اعتراف الدول بسيادتها على هذه الجزيرة ، وفى هذا الصدد أدلى وزير خارجية الرويج بتصريح شفوى بتاريخ ٢٢ يوليو ١٩١٩ الى المثل الدبلوماسي للدائم ك ، جاه به أن « المحكومة الزويجية لن تثير العقبات في طريق حل هذه المسألة » . ومنذا عام ١٩٢٠ بجمت النرويج عن هذا التصريح ، وفى السنوات التالية ، تقدمت (١٣٠) في خصوص الوظائف الدولية والداخلية لوزير الخارجية راجع عطفه

بطابات اقليمية خاصة بها على الجزء الشرقى من جزيرة جروينلاند ، الأمر الذى أدى الى تعقيد المشكلة ، وعرضها على المحكمة الدائمة للمدل الدولية فى عام 1941 .

ومن بين الحجج التى استند عليها الحكم الذى أصدرته هذه المحكمة فى هذه التفضية من أجل رفض ادعاءات النرويج ، الاجابة التى أعطاها وزير خارجيتها باسم حكومته ، فى مسألة تدخل فى اختصاصه وتلزم دولته ، وأنه بناء على ذلك لا تستطيع النرويج أن ترجع بارادتها المنفردة عن الالتزام الذى ترتب على ذلك يقضى تصريح وزير خارجيتها وذلك لأن وزير الحارجية يملك أن يدلى بتصريحات مازمة لدولته طبقا لما جرى عليه العمل بين الدول .

« d'une pratique Constante et générale un Etat qui attribue au muistre des offaires étrangères, agent immédiat du chef de l'Etat, le pouvoir de faire aux représentants diplomatiques étrangers des Communications relatives aux affaires Courantes et en particulier, pour leur déclarer quelle attitude le gouvernement au nom duquel il parle adoptera dans une quention donnée s(1°2)

وما جاء بالحكم السابق يتغق مع حكم ٢/٤١ من اتفاق فينا لسام ١٩٦١ الحاص بالملاقات الدبلوماسية الذي يقضى بأن المثلين الدبلوماسسيين الأجانب يناقشون مع وزارة الحارجية جميع المسائل الرسمية أو عن طريقها مع الوزارات الذي :

« Toutes la affaires officieles traitées avec l'Etat accréditaire, confiées à la mission par l'Etat accréditant, doivent être traitées avec le ministère des Affaires étrangerès de l'Etat accrétitaire ou par son intermédiaire ».

وأيضًا المادة ١٣ من اتفاقية لاهافان الحاصة بالوظائف الدبلوماسسية التى أمرها المؤتم السادس للدول الأمريكية والموقع عليه فى هافانا بتاريخ ٢٠ فبرابر سنة ١٩٧٨ ؛ الــ حاء تها « les fonctionnaires diplomatiques devront s'attresser dans leurs Communications officielles au Ministre des affaires étrangeres ou au secrétaire d'Etat du pays auprés duquel il sont accrédites. les Communications auec les autres Ministers feront aussi par l'intermédiaure du susdit ministre ou secrétaire d'Etat ».

ونظرا لهذا الدور الهسام الذي يلمبه وزير الخارجية في المسلاقات الدولية ، 
ذنه بالرغم من أن تعين واستقالة وزير الخارجية يعدان من المسائل الحاصب 
بالحياة القانونية الداخلية ، الا أن هذا التعين تعلن به الدول والمنظمات الدولية ، 
وذلك عن طريق خطاب يوجه الى البعثات الدباوماسية الإجنبية المعتمدة لدى 
الدول أو الى ممثلى المنظمات الدولية ، وفي هذا الحطاب يعبر الوزير الجديد عن 
رغبته استمرار العلاقات الطبية التى تربط بين دولته والدول التى يمثلها أولئك 
المشاون الدبلوماسيون وتوطيد هذه العلاقات ، ويرسل الوزير الجديد أيضا خطابا 
الى رؤساء البعات الدبلوماسية لدولته في الحارج بخطرهم فيه بتعيينه ، وقد يكون 
هذا الخطاب أيضا وسيلة لاعلامهم بالخطوط الأساسية للسياسة الدولية التي 
سيسير عليها ، وجهة نظره في أميات المشاكل الدولية .

وتجرى المسادة على أنه بعد أن يتم اختلار رؤسساء البعثات الدبارماسسية الأخبية بتعيين الوزير الجديد عن طريق الخيئاب الذي يوجهه اليهم هذا الأخبية فان هؤلاء المشلون الدباوماسيون يقومون بزبارته في مكتبه في زبارة للتعارف وتجرى العادة بأن يقوم الوزير الجديد باستقبالهم حسب درجانهم ، وفي نظال الدرجة الواحدة حسب أقدميتهم محسوبة من شريخ تقديم أوراق اعتدادهم(١٣٠٠).

وأيضا فى حالة استقالة وزير الحارجية از تفييد لأى سبب آخر ، فنه يخام بذلك أعضاء السلك الدبلوماسى الأجنبى . وأيضا رؤساء البعثات الدبلوماسية لدولته فى الحارج عن طريق خطاب يوجه اليهم أيضا جذا النسدد (۱۲۲) .

<sup>(</sup>۱۲۱) راجير Cabier المرجع السابق ص ۲۵۱ و Salow المرجع السابق ص ۱۸ – ۱۹ فقرة ۲۱ س ۱۸ Salow الرجع السابق ص ۱۸ – ۱۱ فقرة رقم ۲۱ وراجع ابنا (۱۲۲) واجع ۲۵۳ – ۲۵۳

ومن أجل أهمية دور وزير الخارجية في الملاقات الدولية تعرص الحكومات على أن تعهد بهذه الوظيفة الى شخص تتوافر فيه الصفات اللازمة للقيام بها ، وهي صفات تتطلب المرفقة التامة بالملاقات الدولية ، وطريقة معالجة المساكل الدولية ، وذلك لأن كلمة عابرة غير مقصودة تصدر منه تلزم دولته وتترتب عليها يترتب عليها جرح كرامة أمة بأسرها ، ولأن عدم التدقيق ، والحساب الخاطي، يترتب عليها جرح كرامة أمة بأسرها ، ولأن عدم التدقيق ، والحساب الخاطي، المولة الوطئية وسمعتها . ولأنه جرت العادة على أن الصفات الشخصية لوزير الحارجية تلدولة ، ويجب على وزير الخارجية أن يكون على علم بالمصالح التجارية والاتصادية لدولته مع الدول التي يتعامل معها ، يكون على علم بالمصالح التجارية والاتصادية لدولته مع الدول التي يتعامل معها ، وجرك كل من هذه الدول والاتفاقات الدولية التي ترتبط بها دولته ، والمبادى ، وجادب الخلاف التي توسيطر على رسم السياسة الخارجية للدول الأخرى ، وبأوجه الحصوص بين الدول الكبرى (۱۳۵۰) .

ومن أجل ذلك أيضا تحرص الدول على عدم تمير وزير الخارجية كلما أمكن ذلك ، وذلك حتى يتيسر نوع من الاستقرار له ، بقصد التصرف والالمام المسين بالشاكل الدولية ، وبالدبلوماسين الذين يشرف عليهم ويماون الدولة في الحارج ، وعلى توطيد علاقات طبية مع أقرائه من رجال الدولة الأجاب الذين يشتفلون بالسياسة الحارجية والملاقات الدولية . ومما يؤكد ضرورة وأهمية توفير الاستقرار لمن يشغل منصب وزير الحارجية أن نلاحظ أنه اذا كانت الجمهورية الرابعة في فرنسا قد اشتهرت بكثرة تغيير المكومات على أثر الأزمات السياسية الماخلية ، الا أن ذلك كان مقرونا بظاهرة عكسية بخصوص وزير الحارجية ، حيث أنه في الفترة من ١٩٤٤ حتى ١٩٤٤ شغل هذا المنصب وجلان فقط ، هما بيدو وروبير شومان ، حيث شغل الأخير منصب وزير خارجية فرنسا من ١٩٤٨ حق المحرمات فرنسية على حكم غرنسا (١٩١٢).

<sup>(</sup>۱۲۵) راجع Sator المرجع السابق ص ۱۹ – ۲۰ (۱۲۷)راجع Cabirr المرجع السابق ص ۲۵۱

#### الوضع القانوني لوزير الخارجية (١٤٠)

الوظائف الهامة التي يقوم بها وزير الحارجية في العلاقات الدولية تضفره الى كثرة السنم الى الحارج، والوجود على أقاليم الدول الأجبية، وذلك بقصد القيام بالمباحثات أو اجراء المفاوضات الثنائية أو الاشتراك في المؤتمرات الدولية ، ومن أجل ذلك فانه يعامل باحترام يتناسب مع مركزه السابق، ويستقبل استقبالا رسميا من جانب حكومة الدولة التي يسام اليها في مهمة رسمية ، يكون على رأس هذا الاستقبال وزير خارجية الدولة .

ونظرا الأهمية الوظائف التي يقوم بها وزير الخارجية في الخارج بصغته ممثلاً لدولته ، ــ وذلك لأن وزير الخارجية يعد كما سبق أن لاحظنا الرئيس الادارى المباش البعثات الدبلوماسية المولته في الحارج ، ثم هو الى جانب ذلك يعد من الأجهزة الداخلية للملاقات الدولية ــ لذلك فانه يجب أن يحاط وجوده في الحارج بهذا الوصف ، بحياية خاصة وهامة . تتمثل في الاعتراف له بالحسسامة الشخصية والقضائية ، ويجب أيضا أن يحاط وجوده بحياية مادية كافية لدرء أبة عاولة الاعتداء على شخصيته . وفي حالة قيامه بشاط معاد نسد سلامة المدونة على يوجد على اقليمها بصفته الرسبية ، فلا يكون أمام هذه السلطات الا ان يطلب منه مفادرة اقايمها : وفي حالة امتناعه عن تنفيذ هذا الرجاء يكون من حقها أن تطرده . وهو فرض مجازى .

وبغصوص الحصانة القضائية فهى كاملة ومطلقة بالنسبة للمحاكم الجنسائية وعاكم البوليس ، ولكنها في المسائل المدنية لا تشمل الا الإعمال الرسبية لوزير الحارجة ، ينما تظل أعماله الحاصمة التي يأتيها بعسمته الشخصية خانسمة لاختصاص محاكم الدولة الإخبية ، وأيضا لا تستم أملاكه المقاربة والمنقولة الي بملكها في الحارج بأية حصانة قضائية ولا بأية حصانة ضد التنفيذ عليها .

ويلاحظ أيضـــا أن قواعد المجالات تقفى باعفاء حقائب وزير الحارجية ... انتقبش الجمركي والرسوء الجمركية : وذلك بقصد المحافظة على أسرار الدواة

١٩٤١ راجع في هذا الصدر Cabirr المرجع السابق ص ٢٥٦ ـ ٢٦٠ والراجع المسار الها في الحاشية رئم ٥٠ من ص ٢٥٩ منه .

التى يمثلها وهى أسرار لن تُمسَنُ حرمتها لو أجزنا تفتيش حقائب وأمتمة وزير الحارجيسة ، ولكن وزير الحارجيسة لا يستع بامتيازات مالية أخرى ، خامسة الضرائب .

ويلاحظ أن زوجة وزير الحارجية وأولاده المرافقين له فى الحارج أثناء قيامه برحلة رسمية يتمتعون أيضا بالمركز القانوني المستاز الذي يتمتع به وزير الحارجية، الايح اذا كان وزير الحارجية يوجد فى الحارج لإعمال خاصة ليست لها الصفة الرسمية فلا يتمتع بالمركز الممتاز السسابق ، ومن باب أولى لا يتمتع بهذا المركز أعضاء أسرته المرافقين له .

### مدى الزام قرارات وزارة الخارجية لمحاكم وسلطات الدولة :

يلاحظ أن قرارات وزارة الحارجية فى المسائل الحاصة بالملاقات الدولية التى تختص بها ، تلزم السلطات المامة فى الدولة .

وبالنسبة لقرارات وزارة الخارجية بخصوص تفسير الماهدات فهى ملزمة للسلطات العامة فى الدولة أيضا . ولكن مسألة الزامها للسحاكم يتوقف على القواعد المعتمدة من جانب أحكام هذه المحاكم ، فيصفها يجمل تفسير الماهدات من اختصاصات وزارة الحارجية وتتقيد بالتفسير الذى تقدمه هذه الوزارة ، والبعض الآخر من محاكم الدول يعطى نفسه حق تفسير الماهدات وذلك على تفصيل محلة الدراسة العامة لتفسير الاتفاقات الدولية . وفى انجلترا استقر العمل على الاعتراف لوزارة الحارجية بالاختصاص المنفرد فى المسائل الآتية(الله) :

١ ــ اعتراف الدولة بالحكومات والدول الأجنبية اعترافا كاملا أو ناقصا .
 ٢ ــ مسألة تحديد السيادة على اقليم من الأقاليم ، وبيان الدولة التى لها هذه السيادة .

٣ \_ حصانات الدول ورؤسائها .

إلى بدء وانقضاء حالة الحرب بين انجلترا ودولة أخرى أو بين دولتيين
 أجنبيتين

(۱۱) راجع في هذا الصدد المستعدد المرجع السابع السابق ص ٧٦٥ – ٧٦٨

ه ـ وجود حالة قصاص في الحرب البحرية . Reprisal in maritime War. ١ محديد الأشخاص الذين يستعون بالحصانات الدبلوماسية

٧ - حدود أو مدى النفوذ الرطاني في دولة أحسة.

## لمحه بزيالابع

#### القائد العام القوات السلحة(١٤٢)

يقصد بذلك الاشارة الى الدور الذي يقوم به القائد العام للقوات المسلحة وغيره من قواد القوات المسلحة في تمثيل الدولة في العلاقات الدولية خصوصها وقت الحرب. ودراسة هذا الموضوع بالتفصيل محلها دراسة النظرية العامة للحرب في القانون الدولي العام ، وعلى وجَّه الحصوص في جزئها المتعلق بوقف العمليات الحربية وانهاء حالة الحرب.

وبدون الدخول في تفاصيل الموضوع السابق ، فانه عكن أن يقال بأن النظرية العامة للحرب حسبها استقرت أحكامها التقليدية نقضى بان عودة السلم تنطلب عملتين منفصلتين .

الأولى : توقف العمليات الحربية ، والثانية : خاصـة بانهاء حالة الح. ب وعودة العلاقات السليمة . وهاتان العمليتان في الغالب تتتابعان من حيث الزمن ، معنى أن الأولى تتم قبل الثانية ، ومع ذلك فهناك حالات انعكس فيها الترتب الزمني السابق ، حيث بديء أولا بالاتفاق على السلم ثم أبرمت بعد ذلك الاتفاقية الخاصة بوقف العمليات الحربية ، وهذا ما تم في الحربُ الروسية اليابانية ، حيث أبرم اتفاق الهدنة في ١٤ سبتسبر ١٩٠٥ ، وذلك بعد أن كان قد سبق التوصل

<sup>(</sup>١٤٦) لا تتناول ثم أم القاون الدولي دور القائد العام أو القواد العدي في في العلاقات الدولية عند درآستهم لأجهزة العلاقات الدباوماسية - واكن الرجرُ ؛ اليّ الخصوص يمكن الرجرع الى الدكتور يحمد حافظ غماتم العلاقات الدار ماسه والقنصلية ، الطُّبعة الأولِّي ، القاهرة ١٩٦٢ ص ٢٢ والى الوَّلفات الثلاثة الآبية :

Ch. Rousseau ; Druit international public, 1953, 579. OFLBEZ: manuel de desit International public, 1918, 272 - 275. Jean l'Huilter: Flement de desit International public, 1950, 318

الى ابرام معاهدة الصلح المعروفة بصلح يورتسموث فى الحامس من سبتمبر سنة ١٩٠٥.

وحسبها جرى عليه شراح القانون الدولى ، فأن العمليتين السابقتين المناصين السابقتين الخاصين بوقف القتال وانهاء حالة الحرب ، تكون لهما طبيعة اتفاقية على الأقل من الناحية الموضوعية يثور شك كبير فى اتوافر الأركان الموضوعية الحاصة بالتعبير عن ارادة الدولة ، بطريقة صحيحة تافونا ، وهو شرط أساسى لصحة الاتفاق الدولى بصفة عامة ، ويسرى أيضا على الاتفاقات الدولية ذات الصبغة العسكرية التى تبرم بقصد وقف أو انهاء القتال واعادة السلم ، وذلك لأنه في حالات كثيرة تبرم معاهدات الصلح . خصوصا اذا كانت متعلقة بالتسليم بدون قيد ولا شرط ، تحت تأثير الاكراه ، خصوصا اذا كانت متعلقة بالتسليم بدون قيد ولا شرط ، تحت تأثير الاكراه ، وهو في رأى بعض شراح القانون الدولى العام لا يعيب الاتفاق ولا يؤثر في توافي سريانه وتنفيذه ، وفي رأى فريق آخر ، ونحن منهم ، أنه يؤثر في توافي سريانه وتنفيذه ، وفي رأى فريق آخر ، ونحن منهم ، أنه يؤثر في توافي الدولى العام ، طبعة ١٩٧٣ ) .

وبخصوص المملية الأولى وهى وقف النتال ، وقد يكون الأمر مجرد وقف مؤقت ومحلى لا يشمل الاجهة معينة من جبعة القتال ، يتم لأنحراض انسانية مش التقاط الموتى ، ونقل الجرحى واسعافهم ، ولكنه قد يكون أيضا وقفا مؤقتاً ولكنه عاما للعمليات الحربية على جميع جبهات القتال ، وهو بذلك يعد عنابة مقدمة . أو تحميد لانها، حالة الحرب ، وفي جميع الحالات ، يتم ذلك عن طريق اتفاق يمر بين القواد المسكريين لأطراف الحرب .

ويجب التفرقة بين الهدنة وبين التسليم بلا قيد ولا شروط الذي ـــ طبقا للــادة ٣٥ من لائحة لاهاى لعام ١٩٠٧ ــ يعد انفاقا عسكريا يضع نهاية لمقاومة قوات عصورة فى حامية معينة أو التى تكون مهددة بالفناء خلال سير المركة .

ولكن بالرغم من الصبغة الاتفاقية للتسليم : الا أنه يختلف عن الهدنة في أنه مكون دائما ذات مسسفة محلية من حيث المكان Local وبأنسه انترتب أناوه مباشرة ، بينما اتفاق الهدنة قد يمند من حيث الزمان الى فترة زمنية طويلة كما هو الحال فى اتفاقات الهدنة المبرمة بين بعض الدول العربية واسرائيل ، وفى أنه أيضًا من حيث المكان يشمل جميع نقاط جبعة القتال أو جميع جبهانه .

وأيضا مما يمز التسليم عن الهدنة أنه يمنع نهائيا القوات التي استسلت من المودة الى القتال ، ينما في حالة الهدنة لا يترتب هذا الاثر ، نظرا لأن الهدنة لا يتعدى أثرها القانوني سوى وقف العمليات الحربية ، ولا تنهى بحال من الأحوال حالة الحرب التي تكون قائمة قبل توقيع اتفاق الهدنة ، والتي تظل قائمة أيضا حتى بعد ابراء هذا الاتفاق .

ويلاحظ أن الهدنة وغيرها من الانفاقات المسكرية الني تبرم خلال الحرب، 
تأتي تتبجة لمفاوضات مباشرة أو غير مباشرة ، قد يسهل الدخول فيها توسط 
دولة محايدة أو احدى المنظبات الدولية العالمية أو الاقليمية : ولكن هذه الانفاقات 
الدولية المتعلقة بسسير ووقف والهاء العمليات الحربية تبرم عادة بين الرؤساء 
المسكريين لقوات الدول المحاربة . ولكن نظرا للاهمية البالغة لهذه الانفاقات ، 
فان هؤلاء الرؤساء العسكريين لا يدخلون في المفاوضات الحاصة بها ولا يوقمون 
عليها ، الا بعد أن يكون قد فوضوا في ذلك من جانب حكوماتهم .

و يلاحظ أن الاتفاقات الخاصة بوقف القتال لفترة وجيزة وفى جزء معين من جبهة القتال تنه عادة مين قوادالقوات المحاربة ، أما الهدنة فهى توقع عادة من جانب الرئيس الأعلى أو القائدالأعلى لهذه القوات . ويرى الاستاذ دليز فى السفحة ٢٧٧ من مؤلفه المشار اليه سابقا أن الانفاقية التى تبرم بقصد استسلام احدى وحدات المجيش التابعة لاحدى الدول المحاربة ، والتى تكون محسورة فى قلعة أو حسن عسكرى ، أو تكون مشتركة فى المعارك العامة . عكن أن يوقعها أحد قواد الجيش تو غيره من الرؤساء العسكريين ، ولا يلزم التسديق على مثل هذه الانفاقية :

Une convention par laquelle une force armée se rend l'ennemi sur le champ de bataille ou dans une fortresse peut être Conclue par un Commandant d'armée ou d'élément d'armée, sans qu'une ratification soit nécessaire.

وأنه لما كان الوقف المؤقت للقتال عنابة اتفاق يهدف الى وقف القتال مؤقتا وعدودا من حيث المكان والزمان ، فإن قواد الوحدات المسكريين بملكون أهلية ابرامه .

أما الهدنة ، فأنها وان كانت بمثابة اتفاق ، لا ينهى حالة الحرب ، الا أنه يتضمن وقف القتال مؤقتا ولكن لفترة زمنية غير محدودة ، وتكون له صفة الممومية من حيث تطبيقه المكانى ، حيث يشمل جميع جمهات القتال : فان ذلك يعطبه أهمية استثنائية ، وبحيث لا يملك أهلية ابرامه الا الجهاز الأعلى للدولة ، أى رئيس الدولة :

l'armistice est une Convention qui, sans mettre fin a l'état de guerre, Comporte une Cessation temporaire ou définitive des hostilités. A raison de son importance il ne peut être Conclu que par l'organe suprême de l'Etat.

وبرى الأستاذ JEAN LIMULLIER في الصفحة ٣٤٩ من مؤلفه المشار اليه سابقا أن الهدنة هي معاهدة تبرم بين الدول ممثلة في أشخاص رؤساء قواتها المسلحة ، أو ممثلين توفدهم هذه الدول خصيصا من أجل ذلك ، وهذا الاتفاق يهدف الى وقف القتال دون أن يؤدى الى عودة حالة السلم :

qu'a pour objet de suspendre, les opérations militaires sans Cependant rétablir l'état de paix.

ويلاحظ أن المؤلف الأخير وان كان ينفق مع الأستاذ دلبيز الذى أشرنا الى وجهة نظره ، فى أن اتفاق الهدنة لا ينهى حالة الحرب القائمة بين الدول التى توقع هذا الاتفاق ، الا أنه لا يشترط أن يتم ابرامه بواسطة رؤساء هذه الدول .

ويلاحظ أيضا أن الأستاذ · DELBEZ في الصفحة رقم ٢٧٣ من مؤلنه السابق ، برى أن معاهدات الصلح هي اتفاقات دبلوماسية ، تعلن فيها الدول بطريقة رسمية انهاء العمليات الحربية وانهاء حالة الحرب ، وترسم الشروط الحاصة بعودة العلاقات الدولية السلمية وكيفية استثناف أو انشاء العلاقات الدبلوماسية . وأن هذه المعاهدات تخضع للاحكام العامة في النظرية العامة للمعاهدات في القانون الدولي ، وأن حالة السلم لا تبدأ الا مم تبادل وثائق

التصديق على معاهدة الصلح ، أو ابتداء من ايداع هذه الوثائق لدى الجهة التى يعينها اتفاق الصلح .

ويلاحظ أيضا أن هذا القيه لا يرى أنه عكن الطمن فى معاهدات الصلح بالادعاء بأنها أبرمت تحتالاكراه ، وذلك تمثيها مع وجهة نظره التي ترى أن الاكراه لا يعيب الارادة فى القانون الدولى العام ، ومن ثم لا يمكن أن يكون سببا لابطال الاتفاقات الدولية ، وهى وجهة نظر لا تتفق معه بصددها وذلك حسب التعلل الذى قلنا به فى الفصل الثالث من الباب الثالث عند الكلام عن عيوب الارادة بصدد شرح أحكام القانون الدولى الحاصة بالاتفاق الدولى ، فى مؤلفنا القانون الدولى العام طبعة ١٩٧٣ .

كل ما سبق يوضح لنا الدور الذي يقوم به القائد العام الأعلى للقوت المسلحة وقادة الجيوش المحاربة فى الميدان ، فى مكان تشيل الدولة فى الملاقات الدولية وقت الحرب ، أى فى خصوص ابرام الاتفاقات التي يكون الغرض منها وقفه القتال لفترة قصيرة جدا وفى جزء معين من جبعة القتال وذلك الأنجاض انسانية ، أو وقف القتال بصفة مؤقتة ، ولكن دون تحديد زمنى وعلى جميع جبعات القتال ، وهم ما يعرف بالهدنة ، وأخيرا الاتفاقات التى تبرم بقصد اعادة السلم والملاقات الودية ، وهى الاتفاقات الدولية التي يطلق عليها معاهدات السلم والملاقات

ولقد أشرنا الى هذا الدور دون الدخول فى تفاصيل الموضوع ، لأن هذا التفصيل ليس محله دراسة العلاقات الدولية بصفة عامة ، بل يكون محله الطبيعى عند دراسة النظرية العامة للعرب فى القانون الدولى العام ، وعلى وجه التحديد فى جزء هذه النظرية الحاص بوقف واضاء حالة الحرب ، كما سبق لنا دراسته بعنوان وطبيعة معاهدات الصلح عام ١٩٧١ .

والذي يصنا أن تركز الانتباه عليه هنا ، هو مدى أهلية القائد العام للقوات المسلحة وغيره من القواد المسكريين في تمثيل الدولة أثناء سير العليات الحريية ، والارتباط باسم الدولة عن طريق ابرام اتفاقات دولية ملزمة لها . ويبدو لنا من استعراض ما كتبه شراح القانون الدولى العام بخصوص هذه النقطة عدم وضوح آرائهم ، وعدم وجود قواعد مضبوطة يمكن الاسترشاد جا في هذا

الحصوص و ونعن فرى أنه فيما يتعلق باجراء المفاوضات الحاصة بابرام الاتفاقات السابقة ، فأن القائد العام الأعلى للقوات المسلحة وغيره من القواد العسكرين ، علكون اجراء مثل هذه المفاوضات ، وأنه يلزم أن يكونوا مزودين فى ذلك بأوراق التفويض التى يصدرها اليهم رئيس اللدولة ، فيما عدا حالة وقف القتال الجزئى لوقت قصير بقصد تحقيق أهداف انسانية سبق أن أشرنا اليها ، فأنه يبدو لنا بخصوص هذا الاتفاق ، نظرا لصفته الانسانية ، لا يلزم التقدم بأوراق تفويض صريحة ، وفقرض دائما أن قواد الوحدات العسكرية علكون أهلية التفاوض والتوقيع على هذه الانفاقات .

أماً بغصــوص الاتفاقات الأخرى وعلى وجه الحصوص اتفاقات الهدنة ، واتفاقات الصلح ، فانه وان كان القواد المسكريين يلكون الدخول فى المفاوضات الحاصة بها ، الا أنه يلزم أن يكونوا مزوديين بأوراق تفويض صريحة تخولهم ذلك ، وتخولهم التوقيع عليها أيضا ، وذلك نظرا لأهـية هذه الاتفاقات .

وبالنسبة لحضوع هذه الاتفاقات الأخيرة للتصديق عليها أو عدم ضرورة ذلك ، فان المرجع فى ذلك يكون هو القانون الداخلى للدولة ، فاذا كان التصديق ينص عليه الدستور أو أى قانون آخر لزم التصديق ، حتى يكون الاتفاق منتجا لآثاره القانونية ، وطبقا للمادة ١٢٥ من دستور الجمهورية العربية المتحدة فان موافقة مجلس الأمة ضرورية قبل التصديق عليها ، وهذا ما يشترطه كذلك دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ .

ويلاحظ أن رئيس الدولة هو القائد الأعلى للقوات المسلحة حسب دساتير معظم الدول، وهذا ما كان ينص عليه الدستور الليبي فى مادته ٨٥ من أن : الملك هو القائد الأعلى لجميع القوات المسلحة فى المملكة الليبية ومهستها حماية سمادة البلاد وسلامة أراضيها وأمنها ، وتشسل الجيش وقوات الأمن » .

وأنه بناء على الازدواج الوظيفى فى شخصى رئيس الدولة ، فانه عندما بباشر المفاوضات لا يلزم أن يقدم أوراق تفويض ، لأن هذه الأوراق تصدر عنه ويزود بها من يعهد اليه الدخول فى مفاوضات . أما بالنسبة للتصديق على الاتفاقيات المسكرية التى يبرمهما رئيس الدولة شسخصيا بصفته القائد الأعلى للقواب المسلحة ، فان مرده الرجوع الى دستور الدولة أو غيره من القوانين الأساسية

# القسم الثاني

## الاحكام الوضعية للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية

#### مقسعمة:

تقصد بذلك الأحكام التى تضمينها اتفاقية فيينا للملاقات الدبلوماسية ، التى انتهت بها أعمال مؤتم فيينا الذى انفقد تحت رعاية منظمة الأمم المتحدة ، الذى ناقش المشروع الذى أعدته لجنة القانون الدولى ، وهو المؤتمر الذى انتهت أعماله فى اليوم الثامن عشر من أبريل سنة ١٩٦١ ، ولقد جاء فى مقدمة هذه الاتفاقية الاشسارة الى أن شعوب جميع الدول قد اعترفت منذ القدم بمركز المبدولين الدبلوماسيين ، وبا أن مقاصد ومبادى ، ميثاق الأمم المتحدة تشير الى المساواة الملطلقة بين الدول ، والى صيانة السلم ولأمن الدوليين ، وتقرير العلاقات الودية بين الأمم ، وأن عقد اتفاقية دولية للملاقات والامتيازات والحصانات الدبلوماسية والاجتماعية . وأن الغرض من هذه الامتيازات والحصانات ليس افادة الأفراد بل والاجتماعية . وأن الغرض من هذه الامتيازات والحصانات ليس افادة الأفراد بل ضمان الأداء النمال لوظائف البحات الدبلوماسية بوصفها ممثلة للدول ، ولذلك كان من الضرورى استرار قواعد القانون الدولى المرفى فى تنظيم المسائل التى لم تنظيما طباحا الاتفاقية .

كذلك أشارت المادة الأولى من الاتفاقية الى تعريف المصطلحات الآتية :

٥ \_ يقصد بتعبير « المعوث الدبلوماسي » رئيس البعثة أو أحد موظفيها الدبلوماسيون . ٢ \_ يقصد بتعبير « الموظفون الاداريون والفنيون » موظفو البعثة العاملون في خدمتها الادارية والفنية . ٧ \_ يقصد بتعبير « الخدادم الحاص » من يممل في الحدمة المنزلية لأحد أفراد البعثة » ولا يكون من مستخدمي الدولة المعتمدة . ٨ \_ يقصد بتعبير « دار البعثة » المباني وأجزاه الأبنيسة والأراض الملحقة بها \_ بغض النظر عن مالكها \_ المستخدمة في أغراض البعثة ، ها عبا منزل رئيس البعثة .

ثم يئت المادة الثانية من الاتفاقية طبيعة الملاقات الدبلوماسية ، وهل هى التزام على عاتق الدول لا تستطيع بمقتضاه رفض قبول التمثيل الدبلوماسي ؟ أم أنها حق لكل دولة ، تباشره بالاتفاق مع الدول الأخرى ، فاختارت التكييف الأخير ، عندما نصت على أن « تقام الملاقات الدبلوماسية وتشأ البشات الدبلوماسية الدائمة بالرضا المتبادل » فقضت بذلك على الحلاف الذي كان في فقه القانون الدولى العام ، وأيضا على المحاولات التي بذلتها الدولى أثناء مؤتم فينا ، ومن بينها اسرائيل التي كانت تدعو الى الأخذ بالمفهوم الأولى .

كذلك سوف تتعرض بالدراسة ، في هذا القسم الى الأحكام التفصيلية الوارد ، في اتفاقية قيينا للملاقات القنصلية عام ١٩٦٣ ، التي نظمت بصورة كاملة سائر الجوانب ، القانونية للملاقات القنصلية ، وبذلك فان التسم الثاني يضم فصلين نعالج فيهما الأحكام الوضعية للملاقات الدبلوماسية والقنصلية .

#### الفصل الأول

## تَّهَنين قواعد العلاقات الدبلوماسية في انفاقية فيذا ( ١٨ ابريل سنة ١٩٦١ )

#### خطة الدراسة وهدفها :

تم التوقيع على اتفاقية ثينا للعلاقات والحصانات الدبلوماسية في ١٨ أيريل سنة ١٩٦١ ، ويعد التوقيع على هذه الاتفاقية نجاحا للتنظيم الدولي ، ويشكل تتيجة ايجابية المؤتمر الدولي الذي دعت اليه وأعدت له منظبة الأمم المتحدة . ولقد انعتد هذا المؤتمر في المسدة ٢ مارس ــ ١٤ أبريل سنة ١٩٦١ في قصر هابسبورج Palais des Habshourgs ، نفس المكان الذي اجتمع فيه منذ مائة وخمسين عاما ، المنتصرون على نابليون الأول : وهو نفس المُكان الذي أعدت فيه أيضًا لائحة ثينًا المشهورة التي نظبت مرتبة المبثلين الدبلوماسيين . وبعد ذلك عنابة الاشارة الى عامل الاستسرار من الناحية التاريخية ، الذي حمل الأمم المتحدة على اختيار مدينة ثينا والقصر الذي أشرنا . ويلاحظ أنه اذا كان مؤتمر فينا عام ١٨١٥ الذي أقر لائحة مرتبة المثلين الدبلوماسيين le Reglement de Vienne sur la hiérarchie des agents diplomatiques لم يضم سوى ممثلين عن تمان دول أوربية ، فان مؤتمر سنة ١٩٦١ اشتركت فيه وفود أحدى وممانين دولة ، تتفاوت من حث مكانتها الدولية ، من الدول الكبرى الى أصغر الدول . وكان بين هذه الدول ما يزيد عن الربع ، ممثلا للدول الجديدة التي استقلت أو نشأت بعد الحرب العالمة الثانية . وهذه الظاهرة تعبر عن التحول الكبير الذي مرت مه الجماعة الدولية بمد الحرب العالمية الثانية . وهكذا فان تقنين قواعد العلاقات الدبلوماسية أو القانون الدبلوماسي ، قد تم في فترة زمنية تميزت بكثافة العلاقات بين الدول القدعة المستصرة وكثير من الدول التي كانت خاضعة لها ، وبالتالي لم يكن هناك تعادل حقيقي وبالمعنى الكامل بين هاتين الفئتين من الدول ، وبذلك فَانْ هَذَا الاَتْفَاقَ كَانَ بِدَايَةَ لاَقَامَةً تَمَاوِنَ دُولَى بِينِهَا : في نطاق الأمم المتحدة ، يتمثل فى اتاحة القرصة للطائعة الثانية من هذه الدول ، للتميير عن وجهة نظرها فى جزء هام من قواعد القانون الدولى ، التى نشأت عن طريق العرف الدولى ، بدون مساهمة من جانبها فى تكوينها ، والتى أئفت نفسها مازمة ب بالرغم من ذلك ... باحترامها ، واثبات ملاحظاتها عند تقين هذه القواعد العرفية ، وعاولة اظهار أثر هذه الملاحظات فى النصوص الجديدة . وتقين قواعد القانون الدبلومامى يعد تطبيقا للمادة ١٣ من ميثاق الأمم المتحدة ، التى عهدت الى الجمعية العامة بمهمة التشجيع على تطوير القانون الدولى وتقينه ، وبذلك يعد اتفاق فينا نجاحا لمهمة الأمم المتحدة فى تقنين القانون الدولى ، ونظرا لأن موضوع التقين الذى نهتم به الآن كان الملاقات الدبلوماسية ، فان يصبح من السهل التسليم بأن الأمم المتحدة قد نجمت بصورة ملموسة ، لأن هذا التقين يساعد على تسبة علاقات السلاقات الدبلوماسية .

ويعب ملاحظة أن فكرة العلاقات الدبلوماسية تظهر فى نطاقين ، الأول يتسل المسائل المتعلقة بارسال المعلين الدبلوماسين، وتشكيل، ووظائف، وتنظيم المعنات الدبلوماسية ، والثانى يتسمل بيان الوضع القانونى للمثلين الدبلوماسية ، خاصة امتيازاتهم وحصاناتهم ، ونحن نفترض فى هذه الدراسة الألمام بالنظام السام للملاقات الدبلوماسية ، الذى يطبق بصورة تقليدية ، والذى تضمه المؤلفات المامة للقانون الدولى العام ، لإننا نحصر مهستنا فى هذا البحث ، فى الكشف عن الحصائص التي يتميز بها التقين الجديد للقواعد المرفية ، وليس فى نيتنا التعرض بالدراسة الشاملة لسائر أحكام القانون الدبلوماسي ، لأن مثل هذه الدراسة تخرج من دائرة الأبعاث المتخصصة ، وعلى ذلك فان تتناول بالدراسة التعصيلية سائر نصوص اتفاقية فينا للملاقات الدبلوماسية ، ولكن قد نعرض لها بابجاز لابراز الحصائص الرئيسية لهذه الانفاقية .

وبناء على ما سبق فسوف نعالج فى أربعة مباحث المسائل الآتية :

١ ــ اتفاقية فينا وتقنين القانون الدبلوماسي .

٢ ـ انشاء العلاقات الدبلوماسية فى أحكام الاتفاقية .

٣ ـ أساس الحصانات والامتيازات الدبلوماسية في أحكام الاتفاقية .

٤ ـ نظرة موجزة في الأحكام الموضوعية الواردة في الاتفاقية .

واذا كان الاختيار من جانبنا قد اقتصر على المسائل السابقة ، فان ذلك يرجع الى أهمية الكنف عن النشاط التشريعي لمنظة الأمم المتحدة ، ولأن الحق ف اقامة العلاقات الدبلوماسية كان مثار خلافات ، بل على نظريات في فقه القانون اندولي ، ومن ثم تظهر أهمية التعرف على موقف الاتفاقية من هذه المشكلة . كما أن فقه القانون المدولي لم يجمع على أساس واحد للوضع القانوني ، الذي يخلمه القانون على المثل الدبلوماسي ، حيث تعددت النظريات ، وصاحب هذا التعدد اختلاف الحلول التي يمكن أن تترتب على الأخذ بأى منها . سواه في دائرة التسانون الداخلي ، وبذلك يمكون من الضروري التوقوف على وضع هذه المشكلة في نصوص الاتفاقية . وبالتحديد السابق يتضح موضوع النسل الأول من هذا القسم .

## البح<u>ث ا</u>لأول اثر انفاقية حينا في تقنين القانون الدبلوماسي

كما سبق أن بينا في القسم الأول من هذه الدراسة ، كانت الأصول التقليدية للقواعد القانونية التي تحكم العلاقات الدبلوماسية تستبد مصدرها الأساسي من العرف الدولي . وأسستر الوضح كذلك حتى سنة ١٨١٥ . حيث اتجهت الإنظار الى مؤتم فينا الذي تنجت عنه أول قواعد قانونية مكتوبة في هذا المجال ، وذلك على الرغم من أن هذا المؤتم لم يستطع أن ينشى الا الانحة فينا التي نظلت قواعد الأسبقية بين المشلين الدبلوماسية عند اللائحة الموافقة في ٢١ نوفير سنة ١٨١٨ على بروتوكول أكس لاشابل : حيث وقف الأمر عند هذا الحد بالنسبة للنشاط التشريعي في مجال القانون الدبلوماسي بنساف الي ذاك أن هذه التراعد المكتوبة أنشساتها الدول الأوربة التي كانت

تنشل فيها الجباعة الدولية في ذلك الوقت ، وهذا الأمر يتضع ، اذا أدركنا أن لائعة فينا التي أشرقا اليها تم اعتمادها من جانب مشلى قان دول أوربية هي النسا ، أسبانيا ، فرنسا ، برطانيا ، البرتغال ، بروسيا ، أسبانيا ، فرنسا ، برطانيا ، البرتغال ، بروسيا ، والسيويد . وبجانب هذه القواعد القليلة المكتوبة نشات قواعد ثائية من الماهدات الثنائية التي أبرمت بين عديد من الدول ، ولكن هذه القواعد كانت تكنى بالاشارة الى المرف الدولى ، وأخيرا فان الشريعات الداخلية حاولت هي الأخرى أن تقن قواعد العرف الدولى ، الذي بقى المصدر الأساسي للقانون الدلوماسي ، ولهذا السبب بقيت مشكلة القواعد العرفية تشغل الأذهان .

#### ١ ــ الحاجة الى التقنين

ترجع الحاجة الى تقنين قواعد الملاقات الدبلوماسية الى عدة أسباب: منها أن القواعد المرفية التى يتكون منها ، نشأت منذ عهد بعيد ، عاصر نشأة القانون الدولى ذاته ، ولقيام الشمور بأن هذه القواعد لم تمد متشية مع التحولات المميقة للجماعة الدولية ، وأخيرا لأن أوجه النقص التى كانت قائمة استوجبت بالضرورة ادخال تمديلات عليها . وسوف نعرض الى هذه الأسباب في ايجاز :

(1) قدم القواعد التى تحكم الملاقات الديلوماسية : هذا ما أشارت اله مقدمة اتفاقية فينا سنة ١٩٩١ ، التى جاء بها أنه ومند عهد سحيق اعترفت شعوب المالم بالنظام القانونى للمشلين الدبلوماسينه » و لقد عبر عن ذلك بعض الشراح حقيقة لا جدال فيها ، لأنه منذ المصور القديدة ، وخلال المصور الوسطى ، بدأت تظهر الحلجة الى الاتصال بين الشعوب فى صورة الملاقات الدبلوماسية ، التى كانت فى بداية الأمر غير دائمة ، كما سبق أن بينا ذلك عدد راسة الأصول التربيخية لهذه الملاقات ، و نكتفى هنا بالاشارة الى أن جروسيوس أشار الى أن الشغراء ، الأول ضرورة استقبال السفراء ، والثانى عدم التعرض لهم ، كذلك فان الاستاذ جراهان ستوارت فى معاضراته عام ١٩٣٤ لدى أكاديبية القانون الدولى بلاهاى \_ اشار الى « أن

بعض قواعد العلاقات الدبلوماسية تعتمد أساسا على عادات قديمة للفاية ، وأن هذه القواعد يجرى العمل على احترامها بلخلاص » .

(ب) ولقد تولد الشعوب منذ أمد بعيد بأن هذه القواعد المتناهية القدم لم تمد تتمشى مع خواص وحاجات الجماعة الدولية المتطورة ، ولا مع التطورات التي مست الوظيفة الدبلوماسية ذاتها ، وأيضا التحولات العميقة في تكوين الأجهزة الداخلية للعلاقات الدولية ، كما يتضع من العرض الآتي :

ا - تطور وظيفة البعثات الدبلوماسية : نشأت الضرورة للبعثات الدبلوماسية الدائمة من الحلجة الى تنظيم أوجه الحلاف التى كانت تسود الجمهوريات الايطالية ، التى كانت تتنزع التجارة مع شرق البحر المتوسط ، وفى عصر النهضة كانت الحلافات تسود علاقات الملكيات الكبرى فى أوروبا . ومن هنا ظهرت الحلجة الى الحليان الدبلوماسية الدائمين ، وابتداه من سنة ١٦٤٨ ، أدى قيام التوازن المواوري الى اهتمام الملوك بالمراقبة المتبادلة والمستسرة . وهكذا فإن الملاقات الدبلوماسية فى العصر الملكى لم تكن سوى مظهر المتنافس بين الأمراه ، حيت كان الممثل الدبلوماسي يعمل على تخقيق طبوح رئيس الدولة الذي يمثله ، وأداة لفرض سياسته ، ولم يكن له هدف سوى نسان النقوذ الشخصى ارئيس دولته ، الذي تتجمد فيه الدولة ، والذي يعلو عليها ، حتى ساد الاعتقاد بأن المشل الدبلوماسي ليس الا « رجلا يرسل الى الحارج لكى يكذب لمصلعة حكومته » . الدبلوماسي ليس الا « رجلا يرسل الى الحارج لكى يكذب لمصلعة حكومته » . من ذلك أن لويس الحادى عشر أوصى أحد سفرائه بأنهم « اذا كذبوا عليه ، فايكذب عليهم أيضا ولكن بطريقة أكبر » العدلا معاد الاعتقاد بان المناد وسود والله بانها ولكن بطريقة أكبر » TALLEYRAND قد أشار الى :

« Si la bonne fois est nécessaire quelque part, C'est surtout dans les transactions politiques, car c'est elle qui les rend solides et durables, on a voulu confondre la réserve avec la ruse, la bonne fois n'autorise jamais la ruse, mais admet la réserve, et la réserve a cela de particulier qu'elle ajoute à la conficance.

ومن هنا ساد الاعتقاد كذلك ، بأن التعرف الدقيق للدبلوماسية على أنها الحرب السلم Ja guerre en temps de paíx ومع نصابة عصر الملكيــة المطلقــة ، نمير البنيان السياسي للدولة بصورة واضحة ، حيث حلت سيادة الشعب تدريجيا على سيادة الملك ، وأصبح المثل الدبلوماسي يرعى المصالح الدائحة الارصة التي لم تعد تختلط بالمصالح الشخصية لرئيس الدولة ، وتعددت بصورة واضحة أهداف العلاقات الدبلوماسية ، فأصبحت تشمل : المحافظة على السلم ، ونعو العلاقات الودية بين الأمم . وقد أدت عدة عوامل الى الحد من نفوذ رؤساء البنات الدبلوماسية ، من بينها التقدم الهائل في وسائل الانصال والمواصلات ، المبنات الدبلوماسية ، من ينها التقدم الهائل في وسائل الانصال والمواصلات ، أخرى فإن الإشكال الجديدة للمفاوضات المباشرة بين وزراء الحارجية وبين رؤساء الدول أدت الى تقلص دور رؤساء البعثات الدبلوماسية في المفاوضات الدولية .

ومع ذلك بقيت الحاجة الى أن يقوم الدبلوماسسيون باعداد الجو المناسب لابرام المعاهدات ، وتقديم المعلومات الضرورية لاتخاذ القرارات التى تمس العلاقات الدولية

٧ - تغير أوضاع المجتمع الدولى: تغيرت هـ فه الأونساع من الناحية الكمية والكيفية . فمن الناحية الداخلية أصبح المجتمع الدولى ديموقر اطلب أو مكذا أن يكون ، تتبجة لمبدأ المساواة بين الدول أيا كانت قوتها وأهميتها . ومكذا انقضى العصر الذى كانت فيه العلاقات الدبلوماسية ترتكز على ادعاءات الملوك بالسيطرة ، وما ترتب على ذلك من محاباة الدول الكبرى ، ولنأخذ مثلا لذلك مسئلة الأسبقية والبرتوكول ، حيث كانت القواعد القدعة ، بما في ذلك لائحة فينا عام ١٨١٥ ، تمكس امتيازات الدول الكبرى .

ونظرا لتزايد عدد الدول الصميرة والدول الجديدة تم تحقيق الدعوقرائية فى المجتمع الدولى . ولكن نظرا لأن هـ نمه الدول تمثل عادة حالة عدم التخلف الفنى ، فان لاتستطيع أن تتنافس مع الدول الكبرى ، وكان من الضرورى البحث عن فواعد جديدة تنفق مع وضعها ، ولم تبدو الحاجة الى هذه القواعد من قبل .

س. بدون شك فان العمل يجرى بصورة مستسرة على تطوير الوضع التقليدي لكي يتفق مع الحاجات الجديدة للعلاقات الدولية ، ومع ذلك فان دراسة

السوابق العديدة المستندة من الحياة الداخلية والحياة الدولية ، كتنت عن أوجه خلاف عديدة ، سواء بالنسبة لوظائف البشات الدبلوماسية ، ومن أمثلة ذلك السماح بمباشرة الوظائف القنصلية ، وأيضا بالنسسية لنطاق الحصافة كما ظهر بخصوص التصرفات الحاصة ، وكذلك بالنسبة لحجم البعثة ، وفي ايجاز ، فاقد كان هناك غيوض كبر يسود كثيرا من الجواب القانونية للملاقات الدبلوماسية . ومن ناحية أخرى ، فان التطور عن طريق التواعد المرفية الجديدة لم يكن كافيا لمواجهة الحاجات الحاصة بالدول الصفيرة ، ولمسايرة التطور في وظائف البعثات الدبلوماسية ،

لهذه الأسباب عجمه ، فان تقنين قواعد العلاقات الدبلوماسية كان أمرا مرغوبا فيه منذ زمن بعيد .

#### ٢ ـ المحاولات الرسمية العالمية للتقنين

(۱) جهود عصبة الأمم المتحدة: في ٢٢ سبتمبر ١٩٢٤ شكلت عصبة الأمم لجنة من الحبراء لاعداد قائمة بــائل القانوني الدولى القابلة للتقنين . وقد تم اعداد هذه القائمة في أبريل سنة ١٩٢٧ ، كان من بينها الامتيازات والحصانات الدبلوماسية ، ولكن جمعية عصبة الأمم لم تبق على هذا الموضوع في قرارها الذي أصدرته في سبتمبر سنة ١٩٣٧ ، لكي يكون محلا لدراسة المؤتسر الذي عقد في لاهاى سنة ١٩٣٠

(ب) جهود الأمم المتحدة : نستعرض الأعمال التي قامت بها الأمم المتحدة قبل عقد مؤتمر فينا ، ثم نلقى نظرة سريمة على مناقشات هذا المؤتمر ، ثم ابرام اتفاقية فينا للملاقات الدبلوماسية .

۱ ـ الأعمال التى سبقت مؤتمر ثينا : تطبيقا للفقرة الأولى من المسادة ۱۳ من المسادة ۱۳ من المسادة ۱۳ من المسادة ۱۳ مناق الأمم المتحدة ، أنشأت الجمعية العامة لجنة القانون الدولى ( C.D.I. ) التى قررت منذ دورتها الأولى عام ١٩٥٠ اعداد قائمة بالمسائل التى ترى دراستها توطئة لتقنين الأحكام القانونية الحاصة بها ، وقد وقع اختيارها على العلاقات والحصانات الدبلوماسية . ومع ذلك لم تر اللجنة ما يلحو الى اعطاء هذا الموضوع

أولاوية الدراسة . ولكن فى أكتوبر ١٩٥٢ عرض ممثل يوغوسلافيا على الجمعية العامة مشروعا يرمى الى أن تبدأ اللجنة بدراسة تقنين موضوع العلاقات والحصانات الدبلوماسية واعطائه الأولوية على سائر الموضوعات الأخرى ، وقد وافقت الجمعية العامة فى ٥ ديسمبر ١٩٥٢ على هذا الاقتراح ، مبررة قرارها بعدة اعتبارات نجتزى، منها ما يلى :

« l'Assemblée exprime son désir de voir observer uniformément par tous les gouvernements les principes et les règles existants et la pratique reconnue concernant les relations et immunités diplomatiques, notamment à l'égard du traitement des représentants diplomatiques des Elats étrangers ».

وعلى أثر ذلك عين اللجنة فى دورتها السادسة عام ١٩٥٤ الأستاذ «ANDSTROM أولكن مقررا خاسا للموضوع ، الذى أعد تقريره الأولى فى ٢١ أبريل ١٩٥٥ ، ولكن دراسة هذا التقرير أرجت لسبب عكوف اللجنة على دراسة قانون البحار ، حيث كان من المقرر أن ينعقد مؤتم چنيف فى عام ١٩٥٨ لتقنيف ، وفى عام ١٩٥٧ أثناء الدورة التاسعة للجنة القانون الدولى ، بدأت دراسة التقرير ، وانتهت اللجنة خلال هذه الدورة من اعداد المشروع الأولى للاتفاقية ، وعرضته على حكومات الدول لابداء ملاحظاته على حكومات الدول البداء ملاحظاتها عليه ، ثم قامت اللجنة فى عام ١٩٥٨ بعد وصول هذه الملاحظات باعداد المشروع النهائي un projet définitiئ أصبح بعرف بمشروع ١٩٥٨ ،

وقد أصدرت الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشرة \_ ديسمبر ١٩٥٩ \_ قرارا بدعوة مؤتم دولى ، في خريف عام ١٩٥١ ، من ممثلي الدول ، لدراسة ابرام اتفاقية للعلاقات والحسبانات الدبلوماسية ، على أن يكون مشروع ١٩٥٨ أسساسا للدراسات التي يقوم بها المؤتمر ، وبناه على طلب ممثل النمسا الذي أشسار الى مؤتمر فينا عام ١٨٥٥ ، وافقت الجمعية في ذات الدورة على اختيار فينا مقرا للمؤتمر .

ومما لا شك فيه أن سائر الاعتبارات التي حتمت تفنين قواعد القانون التي أشرنا اليها سابقا ، كانت وراء قرار الجمعية العامة بدعوة المؤتمر ، يضاف اليها الاعتبارات الآتية : من بين هذه العوامل ، الرغبة العامة في اقتناص القرصة للاشتراك المباشر من جانب الدول حديثة الاسستقلال ، في مباشرة مسئولياتها الدولية ، وهذه الرغبة كانت واضحة في موضوع العلاقات الدبلوماسية ، لأن الأمر يتعلق هنا بوضح قواعد قانونية تلزم هذه الدول ، التي لم تشترك في نكوين قواعد العرف الدولي التي تحكمها .

ثم أن دعوة مؤتم دولى لتقنين قواعد القانون الديلوماسي ، بدا أمرا ضروريا في فترة زمنية ، سادتها مجرعة من الخارف الحليمة اللي تهدد العلاقات الطبية بين الدول ، من يبنوه النا الافران الله الدول ، من يبنوه النا الافران الله المربر من الربسة واسرائيل الناخ ، لأن من برا من الله القطيعة أو واسرائيل من أمران الله القطيعة أو ومدارا خطيرا لحدوث ومن الله القطيعة أو من الله النام و أمران الله القطيعة أو من الله النام و أمران الله القطيعة أو من الله القطيعة أو من الله القطيعة أو من الله القطيعة أو من الله القران الله المران ، حيث حاد به أنه :

« Depuis quelque temps. Les volutions des règles qui régissent les relations et les immunités diplomatiques sont deventes fréquentes… cette situation rend impérieuse la nécessité de procéder, de toute urgence à la codification des règles du droit international relatives aux relations diplomatiques et de confirmer des règles définies et précises de droit international ».

٢ ــ مؤتمر ڤينا وابرام الاتفاقية : سوف نعالج بايجاز أعمال المؤتمر ، والاتفاقية
 من حيث الشكل ، وأخيرا الصفات العامة لهذه لاتفاقية

أعمال المؤتمر : رأس المؤتمر الأستاذ VERDROSS أستاذ القانون الدولى بجامعة فينا ، وذلك تكريما للنمسا الاعتبارات التاريخية التي أشرنا اليها ، وأيضسا اعترافا بالمكانة الطلبية للاسستاذ فيردروس . وقد تميزت أعسال المؤتمر بعسددة أمور منها : انعدام أوجه الحلاف الحطير بين الوفود ، وان قامت بعض أوجه الحلاف بين الدول الكبرى والصغرى ، ولكنها لم تؤد الى تعطيل سير أعمال المؤتمر ، وقد دارت المناقشات على أساس مشروع سنة ١٩٥٨ ، وقدمت عدة تعديلات عليه . ولكن الروح العامة لمحاولة التوفيق سيطرت على المناقشات ، وأدت الى سعب التعديلات المتطرفة واحلال تعديلات مقبولة من الجميع .

كذلك فان الدول الصغيرة قامت بنشاط واسع وبناء ، أكد رغبتها فى تصل مسئوليات الدولية ، والدفاع عن أوجه النظر التى تهمها . من ذلك أن اللجة النانونية الأفرو أسيوية الاستشارية قامت بتقديم مشروع اتفاقية ، يضم تصورها

في الموضوع .

واخبراً ، فانه من السمات البارزه ، أن أعمال المؤتم اتسعت بالسرعة وانجاز مهامه ، ويرجع ذلك الى أن المؤتم لم يسلك الطريق التقليدى لأعمال المؤتم اللالية ، حيث يعرص وفد كل دولة على الاطناب والاسهاب فى التميير عن وجهة نظر حكومته ، حتى ولو كان الأمر لا يقتضى ذلك ، وعلى العكس فان مؤتم ثوثيا انتقل الى دراسة نصوص مشروع الاتفاقية الذى أعدته لجنبة القانون الدولى ، وكان يواصل هذه المهة صباحا ومساء ، وعقدت لذلك اللجنة العامة للؤتم ٢ جلسة ، كما أن المؤتم تصه عقد ١٢ جلسة عامة . وفى الجلسة الثانية عشرة للؤتم تم التصويت بأغلبية ٢٧ بدون معارضة على الاتفاقية ، ولم تستم صوى دولة واحده . وبعد ذلك نجاحا مزدوجا ، فهو نجاح لفكرة تقنين القانون الدولى ، وأيضا نجاح للتعاون الدولى . وفيضا نجاح للتعاون الدولى . وغطابه الذى اختتم به أعمال المؤتم . حيث جاء به :

« Si la conférence a'est fixée un objectif plus modeste que l'ancien congrès de Vienne, elle n'en a pas moins préparé les instruments qui permettront à d'autres de régler les srands problèmes du monde »

٣ ــ الاتفاقية من حيث الشكل : من هذه الزاوية يمكن اجمال الملاحظات
 الآية :

مقدمة الاتفاقية : لم يكن مشروع لجنة القانون الدولى مسبوقا بمقدمة ، ولكن منذ الجلسة الأولى للجنة العامة للمؤتم ، أشار مشل المجر الى ضرورة المقدمة ، وأيده في ذلك معلوا أسبانيا وانجترا وإيطاليا ، وأسفرت المناقشة الى تأييد الإغلبية لهذا الانجاه ، كمي تنفسين المقيمة الإفكار العامة للملاقات والحصانات الديلوماسية . وقدمت لهذا الغرض عدة مشروعات ، وأخيرا تبنت اللجنة العامة للؤتم الصيفة التي اشتركت في اعدادها وفود بيرمانيا وسيلان وأندونسيا ومصر ، فكان ذلك دليلا على المشاركة الايجابية لدول العالم الثالث في اعداد الاتفاقية ، وتمت الموافقة على ذلك بأغلبية ٦٦ ضد ، واستاع ع .

أقسام ومضمون الاتفاقية : يوجد اختلاف بين مشروع لجنة القانون الدولى والاتفاق النهائي من هذه الناحية . لأن المشروع كان يتكون من ستة مباحث تعالج: العلاقات الدبلوماسية بصورة عامة ، والامتيازات والحصانات الدبلوماسية ، ونشاط ومهمة أعضاء البعثة في الدولة المتسدين لديها ، وانتهاء وظائف المسئل الدبلوماسي ، وعدم التفرقة في المعاملة ، وأخيرا وسائل حل المنازعات الناشئة عن العلاقات الدبلوماسية .

ولكن كثيرا من الوفود لم توافق على التقسيم السابق للاتفاقية ، مما أدى المعدول عنه ، والاكتفاء بالتقسيم في صورة مواد . كذلك يلاحظ أن الانفاقية تضم ٥٣ مادة ، في حين أن مشروع اللجنة لم يكن يضم سوى ٥٥ مادة ، ومع ذلك يجب ملاحظة أن المواد من ٤٨ الى ٥٣ من الانفاقية تنضين الشروط النهائية التي لا علاقة لها من حيث الموضوع بالملاقات الدبلوماسية ، والتي نجد نظيرا لها في سائر الانفاقيات الدولية متمددة الأطراف ، لأنها تحدد تاريخ بدء تفاذ الانفاقية ، والتوقي وإيدا والتقالية ،

َ أَمَا اللَّهُ ۚ . ۚ هَ مَ فَقَدَ قَرِرتَ أَن ﴿ تَقُلُ الْاتْفَاقِيةَ مَعْرُونَـةٌ لَانْشَمَامُ جَمِيعُ الدُول المنتمية الى احدى الفئات الأربع المنصوص عليها في الملاة ٨} ، وأن تودع ونائن الانضمام لدى الأمين العام للأمم المتحدة » .

<sup>(</sup>١٤٢) فلقد نصت المادة ٨٤ على أن « تعرض الانفاقية لتوقيع جميع الدول الأعضاء في الأم المتحدة ، أو في أحدى الوكلات المخصصة ، أو الأطراف في النظام الأصامي لحكمة العلل الدولية ، وجميع الدول الأخرى التي تعوها الجمية المامة للأم المتحدة الى أن تصبح طرفاً فيها ، وذلك حتى ٣١ التوبر ١٩٦١ في مقر الأم وزاة الخارجية المرتزية للتسما ، وبعدت حمل ١٩٦١ مارس ١٩٦٦ في مقر الأم المتحدة ٤ . وأشارت ألمادة ٢١ إلى أن « تخضع هذه الإنفاقية للتصديق ، ونودع وناق التصديق لدى الأم المتحدة ٤ .

واخيرا نلاحظ أذالاتفاقية كانت مصحوبا بعدة وثائن قانونية تمتالموافقة عليها منفصلة عنها وهي : التصريح النهائي PActe final ، ويروتوكولان ، تهك اللدول حربة التوقيع عليهما ، الأول يتعلق باكتساب الجنسية ، والثاني بالحل الاجباري للمنا: عات الناشئة عن الاتفاقية ، وأربع توصيات تتعلق بالبعثات الحاصة . الما les Mis معا فقد عبر فيهما المؤتمر عن شكره لكل من لجنة القانون الدولي وحكومة وشعب النعما ه

الحواص العامة للاتفاقية : اتفاقية العلاقات والحصانات الدبلوماسية ، باعتبارها تقنينا شاملا لأهم مظاهر القانون الدبلوماسي ، تتميز بعدة خواص ، نشير الى أهمها :

(١) الطابع المتحفظ للاتفاقية le caractère conservateur : ويرجع ذلك الى أن القواعد التى يضمها الاتفاق تأثرت عبداً سيادة الدولة . ولقد كان التبسك بهذا المبدأ التقليدى فى القانون الدولى السبب فى أن الاتفاقية آكدت فى الفقرة الثانية من مقدمتها فكرة المساواة فى السيادة l'égalité de souverainété

في حين أن المادة (٥) تقرر الحكمين الآلين بخصوص بله سربان الإتفاقية .
 (١) يبدأ سربان الاتفاقية في اليوم الثلاثين من تاريخ ايداع الوثيقة الثانية والمشرين من وثائق التصديق أو الانضمام لدى الأمين ألمام الأم المتحدة .

والمشرين من وثائق التصديق أو الانضمام لدى الأمين العام الامم المتحدة . (ب) وتنفذ الاتفاقية بالنسبة الى كل دولة تصدق عليها او تنضم اليها ، بعد إمداع الوئيقية الثانية والمشرين من وثائق التصــديق أو الانضمام ، فى اليوم الثلاثين من تاريخ إبداعها وثيقة تصديقها أو انضمامها »

والزمت المادة ٥٦ من الاتفاقية و السكرتير العام الأمم المتحدد » بابلاغ جميع العول التي تدخل في احدى الفئات الاربع المذكورة في المادة ٨٨ مما يلي : (١) بالعول التي وقعت الاتفاقية ؛ وتلك التي اودعت وثائق تصديقها عليها أو انضمامها اليها طبقاً لليواد ٨٨ و ٢١ و ٥٠ و

الضمامها اليها طبقاً للمواد 18 و 60 (10 مناوية) (ب) بتاريخ دخول الإتفاقية دور التنفيذ طبقاً للمادة 10 »

وأخراً ، قان آلادة ٥٣ من الاتفاقية قد نظمت اللغات الرسمية للاتفاقية وحجيتها ، فقرت أن و بودع اصل هذه الاتفاقية الاتجليقة ، والسينية والأسبانية والفرنسية ، والروسية ( وهي نفس اللغات الاتجليزية ، والسينية والأسبانية والفرنسية ، والروسية ( وهي نفس اللغات الرسمية للام المتحدة أدات حجية واحدة . ) لدى السكرتير العام المراحدة للام يقوم بتسليم صورة رسمية طبق الأصل لكل من الدول التسابعة لاحدى الفتات الاربع المذكورة في المادة ٨٤ » .

Etata عله ، وقد تجلى ذلك أيضا فى عدول المؤتمر عن القاعدة التى تضمنتها المادة وى من مشروع اللجنة ، التى كانت تقرر الالتزام بقبول الاختصاص الالزامى لمحكمة المدل الدولية بالنسبة للمنازعات الناشئة عن تفسير وتطبيق الاتفاقية ، ولم تأخذ الاتفاقية الا بقاعدة الاختصاص الاختيارى للمحكمة ، لأنها وحدها تنقل مع الفكرة التقليدية لسيادة الدول ، وذلك بالرغم من الدفاع للجيد الذى قدمه وقد سويسرا دفاعا عن المادة وى من مشروع لجنة القانون الدولى .

وفى نطاق العلاقات الدبلوماسية لم تحدث الاتفاقية تفييرات جوهرية فى النظام الذى كان قائما بمقتضى القواعد العرفية ، حيث بقيت بصورة عامة ، نفس الأشكال ، والاجراءات ، والحصانات ، والنظام التقليدى للاسبقية ، ومراتب المشلين الدبلوماسين ، كما حددتها لائحة فينا سنة ١٨١٥

وهذا الطابع المحافظ يتضح من النقرة الأخيرة من مقدمة الاتفاقية ، الذي لم يكن يتضبغه المشروع العام المعقدمة ، حيث أشير في نهاية مقدمة الاتفاقية الى ان سريان « قواعد الثانون العرف يجب أن يستمر في حكم المسائل التي لا تنظيها نصوص الاتفاقية والعرف الدولى ، وبطريقة غير مباشرة ، فانها تعنى أن الاتفاقية العرف الدولى ، وبطريقة غير مباشرة ، فانها تعنى أن الاتفاقية لم تحدث ثورة في مجان القانون الدبلوماسي ، لأنها لا تتعارض مع العرف الدولى . ولكن مع ذلك يجب ملاحظة أن الأمر يتعلق باتجاه محافظ نسبى ، لأنها التناوي القريب القواعد العرفية التي تكونت في الماضي القريب القواعد العرفية التي تكونت في الماضية التي القريب القواعد العرفية التي تكونت في الماضية المناسبة علية الماضية المناسبة المناسبة الماضية المناسبة ال

الاتفاق تبنى القواعد العرفية التى تكونت فى الماضى القريب immediat الميشاق والميشاق الميشاق الميشاق ما جرى عليه العمل فى الماضى البعيد : الذى عاصر بدء ظهور البيشاق الديوماسية الدائمة ، فلم يأخذ بالقواعد التى نشات فى عصر الملكية المطلقة ، وعلى ذلك فان المان المحافظ الاتفاقية لم يستم من مسايرة تطور القواعد العرفية ، الني نشأت من التحريات المياسية والاجتماعية ، واتخاذ موقف شدد من المحافظ التي نشأت فى التطبيق العملى ، فى أحيان أخرى ، وهذا يقودنا الى سمة أخرى من السمات العامة للاتفاقية .

 (ب) الطابع البناء للاتفاقية : اذا لم تكن الاتفاقية قد أحدثت تفييرا جذرا في صميم التانون الدبلوماسي ، فانها مع ذلك بدوز شك قد قضت على أوجه اختلاف بارزة فيما جرى عليه العمل قبلها ، وبذلك تكون قد حققت الهدف الأول لها ، وهو توحيد القانون ، ولقد نجد فى بعض الحالات \_ تحت ضفط الظروف الجديدة للجماعة الدولية \_ حلولا مبتكرة كلية ، وبذلك لا تكون الانفاقية مجرد تقنين \_ بل مساهمة أيضا فى تطوير قواعد القانون الدولى ، وفى هذا النطاق ، فإن حاجات الدول الجديدة لقيت الدراسة وتم اعتمادها فى حالات عديدة ، وهذا ما عبر عنه مشروع مقدمة الانفاقية التى جاء بها أنه :

e considérant que l'évotution actuelle du droit des Gens appelle la codification d'un certain numbre de principes nouveaux découlant du développement des conceptions juridiques dégagées par la conscience internationale, ou procédant de situations nouvelles nées au sein de la communauté internationale comme à l'intérieur des États qui la composent... Tenant compte de l'extension de la communauté de Nations à la suite de l'accession, universellement saluée, de manhreux États nauveaux à l'indépendance ».

ويمكن القول بأن الأوجه المختلفة للملاقات الدبلوماسية قد تم تنظيمها في الاتفاقية ، التي يمكن النظر اليها على أنها مجموعة قانونية للملاقات الدبلوماسية المعتقدة ، التي يمكن النظر اليها على أنها مجموعة قانونية للملاقات الدبلوماسية المعتود المعتام في حالة مسكوت الدبلوماسي ، وغدا المرف الدولي مجرد مصدر احتياطي في حالة مسكوت الاتفاقية . . ( uno source rubbidiair, au cas de silence de la convention ) الاتفاقية . . الاتفاقية يمكن التمبير عنها بأنها حاولت التقريب بين مصالح الدول ، خاصة الدولة المرسلة وتلك المستقبلة للبعثة الدبلوماسية . ذلك لأن جوهر النظام القانوني للملاقات الدبلوماسية هو البحث عن التوفيق بين مصالح ماتين الدولتين ، أو بعني أدق اختصاص كل منها على اقليمها ، فالملاقات الدبلوماسية تهم دائما دولتين على وجه الخصوص ، الأولى التي ترسل البعثة الدبلوماسية التي بطسلق عليها بالانجليزية Tetat accréditant وبالترنسية وبالقرنسية وبالقرنسية وبالقرنسية وتمل على اقليمها ، والتوانية عليها الانجليزية TEtat accréditant والتانية التي تستقبل البعثة وتمل على اقليمها ، الذي وبطالق عليها الحيانا في اللغة النونسية receiving state ، الذي التي تلاتي عليها الحيانا في اللغة النونسية المحدة التي الماتها ، الذي التي كان يطلق عليها الحيانا في اللغة النونسية PEtat accréditant الذي التي كان يطلق عليها الحيانا في اللغة النونسية عليها الحيانا في اللغة النونسية عليها الحيانا في اللغة النونسية المحدود المحد

عدل عنه نهائيا لما رؤى من أن السغير المقيم فى اقليم دولة أجنبية يمكن أن يكون معتمدا لدى دول أخرى لا يقيم فيها .

ويباشر المثل الدبلوماسي على اقليم الدولة التي تعتبده وظيفة عامة لصالح دولت ، ويعد موظفا عاما تابعا لهذه الدولة الأخيرة ، ويقوم باختصاص تنظيم وسير وحماية المرافق العامة لها ، ومن ناحية آخرى ، فانه على الرغم من اقامة الممثل الدبلوماسي على اقليم الدولة التي تعتبده ، الا أنه لا يخفص لسلطتها مواطنيها على أساس الاختصاص الشخصي لهذه الدولة . وحكذا نبحد أن الدولة المرسلة تباشر اختصاصها في نظاق أحد مرافقها العامة ، في حين أن الدولة المستدة تباشر على اقليها اختصاصا اقليها من صفاته المحومية والاستغراق ، ولكن نظام الملاقات الدبلوماسية يمثل احدى الحالات التي لا تتوافر فيها مقومات نظام الملاقات الدبلوماسية يمثل احدى الحالات التي لا تتوافر فيها مقومات نظام الملاقات الدبلوماسية يمثل احدى الحالات التي لا تتوافر فيها مقومات حادة ذات طابع سياسي بين الدول ، ولقد نجح مؤتم فينا في التوصل الى توحيد وجهات النظر بين الدول في هذا الخصوص ، حيث أدركت كل دولة أنها في نفس الوقت مرسلة ومستقبلة لبطات الشخصية والاقليمية بين الدول .

### المجث الثاني موقف الإتفاقية من طبيعة العلاقات العبلوماسية

يعد مباشرة الملاقات الدبلوماسية من المسائل العامة ؛ التى فرنست نفسها على أعبال لجنة القانون الدولى منذ دورتها التاسعة سنة ١٩٥٧ ؛ حيث كان هناك شبه اجباع من جانب أعضائها على معالجته فى نص متميز ، على أساس أن مثل هذا النص يكون بمثابة القاعدة العامة التى تبدأ بها أحكام الانفاقية ، تحكم تعليق سائر القواعد التى تلها ، وعلى هذا الأساس صيفت المادة الثانية من مشروع لجنة القانون الدولى ، التى قررت أن تبادل التشيل الدبلوماسي بن الدول يتم بالانفاق المتبادل ، وقد وافق المؤتم على هذا النص ، وأصبح المادة

الثانية من الاتفاقية ، مع ادخال تمديل بسيط ، حيث حلت عبارة القبول المتبادل د lo consentement mutuel ، محل عبارة « voie d'accord mutuel » التي كانت واردة في المشروع(۱۲۲) . وهذا الحكم يقود الى الملاحظات الثلاث الآتية :

أنه يتضمن قاعدة أساسية تعد الأساس العام ، وهى أن العلاقات الدبلوماسية لا تشأ الا بالقبول المتبادل ، وهذا يعنى ضرورة القبول الصريح للدولة المعتمد لديها الممثل الدبلوماسي . وهذا يثير مسألة هامة ترجم الى الاعتقاد الذي كان من الناحية التقليدية ذائما بخصوص الحق في التشيل lo droit de légation وكيف يتفق هذا الحق ــ ان وجد ــ مع ضرورة القبول الصريح .

ومن ناحية أخرى ، فانه فى نطاق العلاقات الدبلوماسية ، يكون دائما من المهم تحديد الدول التى لها أهلية مباشرة العلاقات الدبلوماسية .

وأخيرا فان الاتفاقية تفصل بين العلاقات الدبلوماسية والبعثات الدبلوماسية الدائمة ، لأنه اذا كانت العلاقات الدبلوماسية تباشر آساسا عن طريق البعثات الدبلوماسية الدائمة ، فان البعثة الدائمة ليست الوسيلة الوحيدة لمباشرتها . وسوف نلقى نظرة سريمة على هذه المسائل على ضوء أحكام الاتفاقية .

١ ـ قاعدة القبول المتبادل وحق التشيل : من الناحية التقليدية ؛ فان المقصدود بالحق في التشيل Droit do légation يعنسي أمران ؛ الأول : الحق في ارسال المشلين الدبلوماسيين لدى الدول الأجبية ، والثاني : الحق في استقبال المشلين الدبلوماسيين للدول الأجبية . وقد أشار الى هذا الحق بشقيه الأول الايجابي ، والثاني السلبي الأستاذ SANDSTROM المقرر الخاص للجنة القانون الدول ي ، بصياغته المأدة الأولى من المشروع التمهيدي على النحو التالي :

« si deux États, ayant le droit de lézation, sont d'accord pour établir catre eux des relations diplomatiques permanentes, chacun d'eux peut établir auprès de l'autre une mission diplomatique ».

 <sup>(</sup>١٤٤) نصت المادة الثانية من الاتفاقية على أن 3 تقام الملاقات الدبلوماسية وتنشأ البعثات الدبلوماسية الدائمة بالرضا المتيادل ».

ولقد اعتبر الأستاذ ساندستروم النص السابق عنابة تعبير عما جرى عليه العمل ، لأنه يعترف بوجود حق التمثيل ، ولكنه يميز بين التمتم بالحق ومباشرته الا poissance du droit et l'exercice du droit لا تستطيع عملا مباشرته الا بموافقة الدولة الأخرى أى الدولة التي تعتمد الممثل الدبلوماسى ، لأن هذا الحق لا يمكن فرضه على هذه الدولة الأخيرة . ولقد علل المقرر اتجاهه الذي أشرة الله كما بلى :

e l'article (ler) sert d'introduction dans la matière et énonce une règle généralement admise que l'établissement d'une mission diplomatique présuppose l'accord de l'Etat accréditaire. Il est parlé souvent d'un droit de légation qui autoriserait en principe l'Etat à établir dans tous les cas une mission auprès d'un autre Etat. On est cependant d'accord qu'un pareil droit n'existe pas dans le sens que l'autre Etat serait tenu à en admettre Pétablissement »

ومما يلاحظ أن الفقه وما جرى عليه العمل قبل التقنين كانا فى الانتجاء الذى عبرت عنه المادة الأولى من المشروع التمهيدى ، ويتفقان أيضا مع التعليل الذى ساقه واضع النص ، كما يتضح من الاشارة السريعة الآتية :

من ذلك أن CALVO كان يرى « أنه من النتائج الأساسية لسيادة واستقلال الدول وجود الحق فى التشيل ، الذي يتحصر فى رخصة التشيل فى الخارج بمثلين دبلوماسيين ، و ويعد الحق فى التشيل حقا كاملا كقاعدة عامة ، ولكنه حق ناقص عبلا ، مادام أن أية دولة غير ملزمة بأن تكون لها بعثات دبلوماسية فى الحارج ، أو بأن تستقيل لديها مثلين للدول الأخرى » . ثم يضيف الى ما سبق قوله :

c il n'y a pas d'obligation, mais simplement convenance ou raison politique, pour un Etat souverain, de recevoir les ministres publies d'un autre puissance ».

كما أكد FATCHILE الجانب الايجابي والجانب السلبي لحق التمثيل ، واعتبره تتيجة لسيادة الدولة ، ولذلك فان الدول ذات السيادة هي التي تتمت بهذا الحق في جانبيه الايجابي والسلبي ، ولكنه يضيف الى ما سبق قوله : « Nul Etat n'est tenu de l'abligation ( au seus propre du Mot ) de reservoir les envoyés diplomatiques s'un autre Etat. C'est affaire de boa rapport et non de droit strict ».

ولقد انسكست وجهة النظر السابقة التى سادت الفقه ، فى التطبيق العملى أيضًا ، من ذلك احدى المذكرات الصادرة عن وزارة الخارجية للولايات المتحدة الأمريكية والتى ترجم الى ٦ أبريل سنة ١٩٢٠ التى جاء بها أن :

e le droit de légation, c'est-à-dire le droit pour un Etat, d'envoyer et de recevoir des agents diplomatiques, appartient à tout membre indépendant et pleinement souverain de la communauté des Nations ».

ومن ذلك أيضا فى نطاق الدول الأمريكية ، اتفاقية حاقانا المبرمة فى ٢٠ فيراير سنة ١٩٢٨ التى تنص فى مادتها الأولى على أن « للدول الحق فى تعثيل نفسها لدى بعضها المعض بواسطة المعتلين الدبلوماسيين » .

وبصورة عامة فائنا نجد أن الحق فى التمثيل يكون أول الحقوق التى تطالب بها الدولة الجديدة ، لأنها ترى أن التمتع به يعد دليلا على استقلالها .

أما بغصوص انعدام الالتزام بقبول التمثيل الدبلوماسى ، فلقد أيده ما جرى عليه العمل ، من ذلك أن براجواى عاشت فى عزلة تامة مع سائر الدول فى الفترة من ١٨١٤ الى ١٨٤٠ ، وقد جربت بعض الدول الآسيوية مثل اليابان والصين ردحا من الوقت هذا الأسلوب ، كما أن انجلترا رفضت فى المدة ١٩٠٣ – ١٩٠٨ ، وهى فترة الاضطرابات فى البلقان ، وعلى أثر اغتيال الاسكندر الأول ملك الصرب واستبداله بجورج كاراجورجيفيتش ، استقبل المشلين الدبلوماسين للصرب . كذلك فان ليتوانيا خلال نزاعها مع بولندا بخصوص مدينة ملالا ، رفضت أى اتصال دبلوماسى مع بولندا لاحتلال قوات هذه الدولة مدينة فيلنا ، ومن ذلك كذلك ، ومن باب أولى ، الوضع القائم منذ سنة ١٩٤٨ بين سائر الدول العربية ما المالية الم

وهكذا فان الفقه وما جرى عليه العمل يبرران وجهة النظر التي عبر عنها المشروع التمهيدى ، ولم يكن هنا ما يدعو لاثارة الاعتراضات ضده ، ولكن الأمور سارت على المكس ، لأنه عند دراسة المادة الأولى فى الدورة التاسمة للجنة القانون الدولى ، بدت خلافات حادة بخصوص تحديد مضمون حق التشيل . لأن ما أثنة من أعضاء اللجنة دفعوا عن فكرة الحق الكامل، وليس مجرد حق ناقص le droit de légation est bien un droit parfait et non un droit imparfait وادعوا أن النص المقترح بضيق بصورة غير مقبولة من هذا الحق .

من ذلك الأستاذ Amado البرازيلي الجنسية الذي رأى أن: « القول بأن دولة لها حق التشيل بعني الاعتراف لها بعق انشاء البعثات الدبلوماسية في الحارج » وأن اخضاع مباشرة هذا الحق لموافقة الدول المتسدة يؤدى الى صحوبات . ولكن الأستاذ چورج سيل كان المدافع الرئيسي لحق التشيل الكامل والمطلق ، ورأى أنه « فيها عدا ظروف استثنائية ، فان أية دولة لا تستطيع بعق أن ترفض اقامة علاقات دبلوماسية مع دولة أخرى ترغب في ذلك » ، وأنه على لجنة القانون الدولي أن تقر بأن « كل الدول لها الحق في اقامة علاقات دبلوماسية مع سسائر الدول الأخرى ، وأن تشيء بعثات دبلوماسية هذه الدول » .

ولقد رأى البعض أن جورج سيل وغيره من أعضاه اللجنة معن أشرنا اليهم ، لم يدافعوا عن وجهة نظر شخصية ، ملتسين لهم سندا فى آراء الفقه التقليدي للقانون الدولي بخصصوص حق التشيل ، مثل Pradier Foders الذي رأى أن الدولة التي ترفض بدون مبرر استقبال الممثل الدبلوماسي الأجنبي تتعرض للمعاملة بالمثل ، وأن الدول التي تدعى انعدام حاجتها لاقامة الملاقات الدبلوماسية مع الدول الأخرى » . وما ذكره الأستاذ Fauchille من أن « رفض اقدام الملاقات الدبلوماسية مع الدول الأخرى يؤدى الى المزلة عن الجساعة الدولية ، وتستبعد نفصسها من دائرة سريان قواعد القانون الدولي ، وأنه بين الدول المتعدية لا بد من الاعتراف بوجود الترام باستقبال الدبلوماسين » ، وأن « رفض « رفض الاستمرار في التشيل الدبلوماسين » ، وأن « رفض « رفض الاستمرار في التشيل الدبلوماسي القائم بين دولتين يعد عملا غير ودى ، وتعبيرا عن نوايا عدائية ، وبيرر في جبيع الحالات الاجراءات الانتقامية » .

ومن ذلك كذلك وجهة النظـر التي عبر عنها الأســتاذ Cecil Hurst من أن بم الحق في التمثيل بعد أحد اختصاصات الدولة المستقلة ذات السيادة ، وينطوى على حق انشاء التمثيل الديلوماسي لدى الدول الأخرى ، والالتزام باستقبال المشابع الديلوماسيين المينين من قبل الدول الأجبية ع(١٤٤٠) .

ومن فاحية أخرى ، فان غالبية أعضاء لجنة القانون الدولى عارضت كذلك ، \_ لسبب يغتلف عن مبررات الفريق السابق الذي أشرنا اليه \_ ، النص الوارد فى المشروع التمهيدى ، فيما يتعلق بامكانية انشاء علاقات دبلوماسية بدون اتفاق الدولة المعتمدة ، الأمر الذي اعتبره مشلو الدول الأفروأسيوية شرطا لابد من توافره .

لذلك قان المضر الهندى في لجنة التسانون الدولى دافع عن أن الاتفاق بين الدول يعد اراسيل الذي و عليه الدول الدولومات عن الدول و وأن الأمر و ملك عبد السنة و الدولة على الرائز و الحضائك الله وصلى عبد السنة و على عبد الحضائل الدولة على المحتمد المحتمدة على التوال الدولة المحتمدة على التفاق متبادل بينها وبين الدولة المرسلة .

وهكذا فان الفقهاء الذين أشرنا اليهم من أعضاء لجنة القانون الدولى كانوا يخشون من الاشارة الى حق التشيل ، لأنه يحتمل تفسيرات واسسمة ، ويكون مصدرا للفموض ، يجعل من الصعب تطبيق قاعدة القبول الضرورى من جانب الدولة المشمدة .

واذا عدنا الأساس القانوني للعلاقات الدبلوماسية ، وجدنا أن كلا من الانجاهين السابقين يمكن تبريره . فالنظام القانوني للمسلاقات الدبلوماسسية في مجموعه يعد محاولة لتنظيم مباشرة اختصاصات كل منالدولتين المرسلة والمصدة ، ويترتب على ذلك أن الاعتراف بعن التشيل دون حاجة الى اتفاق متبادل يكون

<sup>(</sup>۱۱۰) انظر :

فى صالح الدولة المرسلة ، فى حين أن التمسك بضرورة الاتفاق المتبادل والتفاضى عن حق التمثيل المطلق يخدم مصلحة الدولة المستقلة .

ومن ناحية أخرى ، فان مذهب چورج سيل الذي يوسع من نطاق حق التسئيل بر تكز على فكرة أن العلاقات الدبلوماسية تمد علاقات ضرورية لسسد حاجبة اجتماعية أساسية ، طبقا المفقة الموضوعي la doetriore objective — الذي ينكر سيادة الدولة ، وتؤدي بالتالي الي قيام حق مفروض على الدول

أما المدافعون عن ضرورة الاتفاق المتسادل ، المباشرة حق التمثيل ، فافهم ف ذات اوقت يدافعون عن سيادة الدولة المتسدة ، وبالتالي فهم من أنصار مذهب الأساس الارادي للقانون الدولة المتسدة ، وبالتالي فهم من أنصار مذهب ولقد تغلب الاتجاه المدافع عن حق الدولة المستقبلة تتبجة لمسائدة عدد كبير من أعضاء لجنة القانون الدولي البارزين ، أشال الإستاذ Gerald Fitzmaurice من من الاتصاد السيوفيتي ، وترتب على ذلك أن اللجنة وافقت منذ سنة ١٩٥٧ عن الاتصاد السيوفيتي ، وترتب على ذلك اللجنة وافقت منذ سنة ١٩٥٧ على نصر الإشير الى حق التمثيل ، وهذا الحلى الذي التبادي المبادلة اللجنة ، يتفق بدون شك مع القانون الدولي المعاصر الذي ما زال بركز على مبدأ السيادة عني الأن من قبول الدولة الصريح ، وفي موضوع الملاقات الدبلوماسية فان الأمر يتعلق بالدولة التريح ، وفي موضوع الملاقات الدبلوماسية فان الأمر يتعلق بالدولة التريح ، وفي موضوع الملاقات الدبلوماسية فان الأمر يتعلق حيث يوجد على المبادية المحتمدة .

ومن ناحية أخرى ، فان هناك علاقة وثيقة بين انساء الملاقات الدبلوماسية مع احدى الدول والاعتراف بهذه الدولة أو حكومتها ، لأن الدولة لا تستقبل الا سفراء الدول والحكومات التي سبق لها الاعتراف بها ، وهذه العلاقة ذات أهمية كبرى ، لأنه طبقا للاوضاع المعاصرة فان الاعتراف بالدول أو الحكومات من الإعمال التي تدخل في الاختصاص المطلق للدول ذات السيادة ، ولقد فشسلت جميع المحاولات التي بذلت للحد من حق الدولة في الاعتراف ، لأنه في هذه المسالة

يصند القرار الذي تتخذه الدولة على ارادتها للتغردة . وبناء على ذلك ، فان الاعتراف بحق التشيل الذي يتضمن الالتزام باستقبال ممثلي الدول الأجنبية لا يستقيم الامم افتراض ، وجود قاعدة في القانون الدولى ، تعرض التزاما قانونيا بالاعتراف بكل دولة ، ومثل هذه القاعدة لا وجود لها ـ طبقا الرأى الراجع ـ حتى الآن .

ومع أن النص الذي اعتمد في الانصاقية يقفى صراحة بأن انتساء الملاقات الدبلوماسية مشروط بالاتفاق التبادل ، فإن هذا الحكم على عكس آمال أنصار حتى التشيل ، لا يتضمن أي أفكار صروحة لحالة رفض الدولية اقاصة علاقات دبلوماسية . وعلى هذا الأساس تبدو أهمية الأشارة الى أن مشروع المادة الثانية من الاتفاقية \_ قبل تعديلها بالصورة التي أصبحت عليها الآن في الاتفاقية \_ الذي كان يتضمن الاشارة الى حق التشيل ، كما كان مصحوبا بتعليق الأستاذ ساند ستروم ، لا يمكن الاستناد اليه الآن في تسير المادة الثانية من الاتفاقية في صورتها التي انتهت اليها متفادية كل اشارة الى حق التشيل ، ومركزة بصورة واضبحه على ضرورة الاتفاق المتبادل ، فلقد جاء في القيرة الأولى من التعليق على المشروع التهدي للمادة الثانية ، الاشارة الى أن الدولة المضر في الأمم المتحدة يعد سلوكها غالفا لمروح المثاق ، عندما ترفض اقامة علاقات دبلوماسية مع دولة تطلب منها ذلك ، اذا كان هذا الرفض لا يستند على صبب sans raison exceptionnel المشروع المشاوية . وعللت لجنة التمديل على النحو الآتي :

c Dans la doctrine, on parle souvent d'un ( droit de légation ) dont jouirait chaque Etat souverain. l'interdépendance des Nations et l'intérêt de développer des rélations amicales entre elles, qui est l'un des buts de l'O.N. U.; nécessitent l'établissement des rélations diplomatiques entre elles. Taut elois comme le droit de légation ne peut être exercé sans l'accord des parties, la commanison n'a pas eru devoir en faire mention dans le texte du projet ».

وعلى ذلك ، فان بعض حالات رفض اقامة السلاقات الدبلوماسية المعاصرة ، يعد سندا قريا في المادة الثانية من الانقاقية ، من ذلك الوضم الذي كان قائمًا بين

الدول الغربية والصير الشعبيه ، وبعض الدول المقسمة الأعضاء في الكتلة الشرقية مثل ألمانيا الشرقية ، وهو وضع اتنهى بعد قيام حالة الوفاق بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية من جانب، وبين الولايات المتحدة الأمريكية والصين الشعبية من جانب آخر ، وأيضا نتيجة لابرام الانفاق الأساسي بين دولتي ألمانيا الذي مهد السبيل أمام انضمامهما الى الأمم المتحدة خلال عام ١٩٧٣ ، ويعزى أيضا في النهاية الى تصفية مشكلات دول الهند الصينية ، وهذه التحولات التي أشرنا اليها بايجاز ، تمت بعد زيارة الرئيس نيكسون لكل من الصين الشعبية والاتحاد السوفيتي خلال عام ١٩٧٢ ، وابرام اتفاقية بين دولتي ألمانيا في عام ١٩٧٢ التي تم التصديق عليها من جانب هاتين الدولتين في عام ١٩٧٣ ، وابرام اتفاقية انهاء القتال في فيتنام عام ١٩٧٣ . وحركة الوفاق التي نتجت عنها التحولات الهامة التي أشرنا اليها مازالت تسير في طريقها ولم تبلغ بعد نهايتها ، وبالتالي لم تنحدد بصورة نهائية النتائج التي سوف تنشأ عنها في العلاقات الدولية ، من ذلك الآثار التي تترتب على زيارة بريجنيف للولايات المتحدة في يونيو من عام ١٩٧٣ ، على المشكلات الدولية القائمة حتى الآن والتي مازلت تنتظر حلما ، ومن ذلك أيضًا اقامة نوع من العلاقات الدبلوماسية بين الصين الشعبية والولايات المتحدة في صورة مكتبى اتصال فى بكين وواشنطون على الرغم من عدم الاعتراف الصربح من جانب الولايات المتحدة الأمريكية بالصين الشعبية حتى الآن.

ومن ذلك أيضا وضع اسرائيل بالنسبة للدول العربية التى ترفض الاعتراف بها، حيث حاولت اسرائيل أثناء اعداد الصيغة النهائية للمادة الثانية من اتفاقية قينا ، أن تدافع عن الزعم القائل بأن انشاء الملاقات الدبلوماسية يمسد شرطا أسساسيا للمحافظة على السلم والأمن الدولين ، وادعت أنه من الضرورى الأخذ بالحين الذي كرسته المادة الأولى من اتفاقية هافانا عام ١٩٦٨ ، ولقد تجلى الموقف الاسرائيلي بصورة واضحة في اللجنة العامة لمؤتم فينا .

ولقد عادت مناقشة حق التمثيل مرة أخرى عام ١٩٥٨ فى أعمال لجنة القانون الدولى ، ووقف عديد من الدول ، من بينها دول عربية لممارضة النص عليه ، من دلك أن ممثل العراق فى اللحسة أشار الى أن " » اللجنسة كانت على حق عندما تجنبت الاشارة الى حق التشيل ، وأنه من غير المفيد ، بل يعد ذا أثر ضار الناية الاشارة الى ذلك فى الاتفاقية ، لأن ما يدعى حق التشيل يعتمد كلية على ارادة الدول والتجديد فى هذا النطاق يؤدى الى نشوء سوء فهم سواء فى الفقه أو فى الممل » . وقد تأيد هذا الاتجاه من جانب مشل تونس . مما أدى فى النهاية الى سحب الاقتراح التشيكوسلوفاكى ، المقدم فى عام ١٩٥٧ الذى قدمه ودافع عنه الأستاذ عمد على والذى كان يؤيد فكرة حق التشيل .

كذلك نشير الى أن مجموعة دول أوروبا الشرقية حاولت الدفاع عن تعديل قدمته تشبيكوسلوفاكيا الى لجنة القانون الدولى ، يعدف الى أن تضاف للمادة الثانية من الانف على فقرة تقضى بأن ﴿ الاختلافات بين النظم الدستورية ، والقانونية والاجتماعية ، يجب ألا تشكل عقبة أمام انشاء واستمرار العلاقات الدبلوماسية بين اللدول ، . وقد قدم هــذا الاقتراح الى اللجــنة ممثل تشيكوسلوفاكيا مصحوبا بشرح جاء فيه أن : ﴿ التعديل يهدف الى تفادى أن تقوم دولة أو مجموعة من الدول بعزل احدى الدول ومنعها من التعاون مم العول الأخرى ، وأن هذا التمديل يدين كل فكرة للتفرقة ، ويتفق لذلك مع ميثاق الأمم المتحمدة ، وهذا التعديل كان القصمد منه مواجهة موقف دولُّ المصنكر الغربي من الصين الشعبية ، وموقف دول منظمة الدول الأمريكية من كويا . وواضح أن هذا التعديل يتفق في جوهره مع مبدأ الاتفاق المتبادل ، ولا يتضمن أى تكديس لحق التشيل ، وأنه يتضمن تعديدا واضحا لحق الدولة في رفض اقامة العلاقات الدبلوماسية . ومع ذلك قان هذا التعديل لقى معارضة شديدة من جانب الدول الأفرو أسيوية ، تمثلت في التعديل الذي قدمه ممثل الهند والذى كان يهدف تحديد مضمون الاقتراح التشيكوسلوفاكي بصورة أكثر دقة وذلك بالاشارة الى أن الأختلافات الدستورية والقانونية والاجتماعية يعب الا تشكل في ذاتها en sou عقبة ضد انشاء واستمرار العلاقات الدبلوماسية بين الدول ، ولقد علل المثل الهندى تعديله بأنه يسمح بمراعاة الاعتبارات الأخرى غير الاختلافات الدستورية والقانونية والاجتماعية . ولكن ممثل تونس دافع عن أن هذا التمديل يهدف الى أن يؤخذ بمين الاعتبار بمض

- لمقائل الغائمه في العلاقات الدونيه . ومن ثم سر منت المناسب يكون في مقدم الاتفاق وليس في نصوصه وقد أدى هذا المدخل التي نشوب مناقشه من مدويي الولايات المتحده والاتحاد السوصيي . حساطن الأول أنه سوم يصوت ضده . في حين أن الأستاد ونكين ممثل الاتحاد السوفيني أشار التي أنه أنه المنائناء الولايات المتحدة الأمريكية ، فإن سائر الوفود قد قبلت المبدأ الدي يقوم عليه التعديل التشيكوسلوفاكي ، لأن التعديل يعبر عن بعض الحقائل من يبنها أدانة كل تفسرقة بسبب النظام الاجتماعي ، ومن ناحية أخرى فإن الأمستاذ تونكين حرصا منه على العلاقات مع وفود الدون الأفرو أسيوية لم يمارض ادخال تعديلات شكلية تتفق مع وجهة النظر الهندية ، وألا يشكل هذا التعديل جزءا من مقدمة الاتفاق ، كما طالب مشل تونس ، وهذا الاتجاء الأخير لتي موافقة ممثل تشيكوسلوفاكيا ، وهذا ما استقر نهائيا عليه الأمر ، وبعد ذلك التعبير الوحيد عن القاعدة التقليدية في القانون الدبلوماسي ، ونعني بدلك قاعدة حق التمثيل ، التي وجدت صدى نسيبا في مقدمة الاتفاق (111).

٧ - الأهلية اللازمة لانشاء الملاقات الدبليرماسية : لا تهتم الانفاقية الا بالملاقات بين الدول ، لأن اصطلاح الملاقات الدبليرماسية ينصرف كلية الى الملاقات بين الدول ، وذلك دون المساس بحقيقة أن المنظمات الدولية تستطيح . التمثيل المتبادل فيما يينها ، وأيضاً من حقها أن تنشىء مثل هسذا التمثيل مع الدول ، وأن الدول لها أيضا حق التمثيل مع المنظمات الدولية ، ولكن الأمر لا يتعلق هنا بالتمثيل الدبلوماسي بالمنى الحقيقي المستقر .

ومن ناهية أخرى فان الدولة البابوية التى لا تمد دولة بالممنى الحقيقى ، استقرت الأوضاع بالنسبة لها ، على الاعتراف لها بحق انشاء الملاقات الدبلوماسية مع الدول ، وهذا ما أشارت اليه صراحة الفقرة الثالثة من المادة السادسة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٤١) مبرت المقدمة عن ذلك بالإشارة إلى أن و عقد اتفاقية دولية للملامات والامتيازات والحصانات القبلوماسية بسبهم في أنماء الملاقات الودية بين الامم . رعم اختلاف نظمها الدستورية والاحتمامية . . . »

ويترتب على الملاحظتين السابقتين أن مدار البحث هنا يتعلق بتحديد الدولة التى لها حق مباشرة العلاقات الدبلوماسية ، وهذا أمر لا تتناوله بالتفصيل المادة الثانية من الاتفاقية ، لأنها لا تتضمن أية تفرقة بين الدول التى لها الحق في مباشرة هذا الاختصاص وتلك التى لا تسمّع به ، مع أن ما جرى عليه العمل يعتم ضرورة هذه التفرقة ، لأنه اذا كان من الحوكد أن كل الدول ذات السيادة ، ولم المستقلة تستع بهذا الاختصاص ، قان بغض الدول بمفهوم القانون الدولي السي لها هذا الحق ، أما كلية ، وأما أنها لا تملكه بصورة كاملة . من ذلك الدول التابعة على المعالية على أنها التابعة المعلق مساسره حق التشيل الا في حدود نظامها القانوني ، ولقد جرت الأمور بصورة عامة على نقل هذا الاختصاص الى الدولة التى تباشر مسئولية المعارة الدولية بالنسبة الى كل من هذين الوعين من الدول ، من ذلك المادة الأولى من اتفاقية ٦ يونيه سنة ١٨٨٤ بين فرنسا وفيتنام ، وقد أضحت مثل هذه الأوضاع من قبيل المسائل التى تنتمى ألى تاريخ العلاقات الدبلوماسية .

وفيها يتعلق بالدويلات أعضاء الاتحاد الفيدرالى ، التى لها أهسيتها الآن نظرا لتزايد هذه الظاهرة فى الوقت المعاصر ، فاننا نلاحظ أن الوضع فى الاتحاد السوسرى ، وكذلك فى الولايات المتحدة الأمريكية ، وهو عدم مباشرة هذه الدويلات لحق التمثيل الدبلوماسى ، وبعد ذلك تعبيرا عن القاعدة العامة التى تحكم الموضوع ، وهى قاعدة تستمد وجودها من دساتير هذه الدول ، وتجد تبريرها فى مبدأ وحدة الدولة الاجنبية .

ومع ذلك فهناك استثناءات مبكنة على تلك القاعدة العامة ، من ذلك أنه طبقا لدستور الامبراطورية الألمانية القديمة ، كان الامبراطور يمثل الامبراطورية فى مباشرة العلاقات الدبلوماسية ، ولكن ذلك لم يمنع بعض الدويلات الإعضاء ، خاصة بقاريا ، من اقامة علاقات دبلوماسية مع الدول الأجنبية ، وذلك فقط بالنسبة للمسائل التي تدخل فى الاختصاص الذاتى لهذه الدويلات ، من ذلك أن بقاريا كان لها تعثيل دبلوماسى مع الدولة البابوية ، ودولة النسسا سـ المجر ، وإيطاليا ، وفرنسا ، وروسيا ، وسويسرا ، وبلجيكا ، ودولة برلين . ولكن دستور قيبار عام ١٩٤٩ ، وأيضا دستور جهورية ألمانيا الفيدرائية سسنة ١٩٤٩ ، قد ألفيا هذا الحق بالنسبة للدوللات . ومع ذلك فانه طبقا للدستور السوفيتي ، فان الجمهوريات الأعضاء تستطيع اقامة علاقات دبلوماسسية مع الدول الإحبية منفصلة عن الملاقات الدبلوماسية لدولة الاتحاد . ويرجع ذلك الى أن الدستور السوفيتي الصادر سنة ١٩٣٣ اعترف في المادة ٥٥ منه لجمهوريات الاتحاد بنوع من السيادة ، وترتب على ذلك أن صسار لكل منها دستورها ، وتشريعها ، وتواتها المسلحة ، والاعتراف لكل منها بحق الانصال وهو الحق الذي تذكره سائر الدساتير الفيدرائية . والأمر يتعلق في ظل هذا الدستور بنوع من السيادة .

ولكن طبقا لتمديل مولوتوف في أول فبراير سنة ١٩٤٤ تمت الموافقة على . قانون يعطى للجمهوريات أعضاء الاتحاد ، فوعا من السيادة الخارجية ، تتشل أساسا في تمتمها باختصاص ابرام المساهدات الدولية ، واختصاص انشساء الملاقات الدبلوماسية مع الدول الأجنبية ، وقد رأى البعض في هذا التطور الدستورى ، أنه أدى الى أن أصبحت هذه الجمهوريات من أشخاص القانون الدولي . ومع ذلك فان الاختصاص الدولي لهذه الجمهوريات مقيد في اتجاهين . أولهما لل المحكومة المركزية وحدها هي التي تحدد السياسة الخارجية للاتحاد بأسره ، وثانيهما لل ألك للاقتصاد الخارجية للجمهوريات الأعضاء لا تتجاوز لما المحاونة والثقافية الذاتية des besoins spécifiques économiques التي يرمها الاتحاد ، والتي لا تتناولها الاتفاقات التي يرمها الاتحاد .

وهذا الوضع الخاص بالاتحاد السوفيتي الذي يمثل خروجا عن النظام المام للاتحاد النيدرالي ، يرجع الى أن هذا الاتحاد يتميز بأنه دولة متمددة الجنسيات un Etat multinational وأن النصوص التي أشرنا اليها تهدف الى الاحترام الكامل لحقوق وحريات الأمم التي يتكون منها ، وعلى ضوء ذلك مكن فهم الرأى الذي أبدامولوتوف سنة ١٩٤٤ من أن قانون أول فبراير من نلك السنة بُمد خطوة هامة نحو الحل العملي للمشكلة الوطنية .

ونلاحظ أن النص الوارد فى المشروع التمهيدى الذى أعده الأستاذ ساندستروم كان أكثر وضوحا من المادة الثانية من الاتفاقية فى هذا انصدد . لأنه لم يكن يشير الا للدول التى لها حق التمثيل ، وليس كل الدول ، كما فملت المادة الثانية من الاتفاقية . ومن ذلك أيضا أن الممثل المصرى فى لجنة القانون الدولى أشار الى أن ميثاق الأمم المتحدة عند تحديد شروط عضوية منظمة الأمم المتحدة لم يشر الا للدول بدون تحديد آخر ، وبدون تسيز ، تاركا الأمر بعد ذلك للجمعية العامة ومجلس الأمن لكى يحثا كل حالة على حدة ،

وهذا الفعوض فى صياغة المادة الثانية من الاتفاقية يؤدى الى التساؤل عن السلطة التى لها اختصاص الفصل فى مدى تمنتم الدول أو عدم تمنتها بمباشرة الفلاقات الدبلوماسية ، وعلى أساس أى معيار يتم ذلك ؟ والأمر هنا يتملق بالبحث عن حل لمشكلة فى غاية الدقة ، حتى أن الأستاذ ثيردروس عضو اللجنة ، والذى آلت اليه رئاسة المؤتمر فيما بعد ، رأى حــذف النص تفاديا لمشكلة عسيرة .

ويمكن تصور التفكير في أحد حلين لهذه المسكلة ، أولهما لصالح الدولة المستقبة ، بأن يعترف لها باختصاص فحص مدى تمتع الدولة الراغبة في اقامة علاقات دبلوماسية معها ، بوصف الدولة ، بالمنى الذي يجعلها أهلا لمباشرة هذه الملاقات ، وبذلك تباشر الدولة المستقبلة بقبولها انشاء الملاقات الدبلوماسية وظيفة مزدوجة هي الاعتراف بتوافر وصف الدولة المستوجب حق التمثيل ، وأيضا قبول اقامة التمثيل ، وهذا الحل يتفق مع وجهة النظر التي أبداها أمام لجنة القانون الدولي سنة ١٩٥٧ العضو الياباني الأستاذ ΥΟΚΟΤΑ ولكن هذا الاقتراح قوبل بمعارضه اللجنة ، مما أدى الى سحبه من جانب مقدمه للمضو الياباني لل مرأى من أنه يشكل اعتداء على قاعدة المساواة بين الدول ، ولأنه ينطوى على مباشرة احدى الدول لاختصاص يجب أن تقتصر مباشرته على دولة اخرى ،

أما الحل الثاني الممكن لهذه المشكلة فانه يتحصر في أن القانون الدولي هو الذي محدد الدول التي لها أن تماشر الصلاقات الدطوماسية ـــ وهذا الحل الذي يعتبر آكثر الحلول تسئيا مع المنطق القانوني ، ويتفق أيضا مع مبدأ سمو القانون الدولي على القانون الداخلي ، ويتفق كذلك من الاتجاه الذي يرى أن الدول تستمد اختصاصاتها من القانون الدولي ، ولكن هذا الحل لم يقبله الأستاذ تونكين الا بصورة جزئية ، حيث أنه وان كان قد قبل بصورة عامة اختصاص القانون الدولي ، فانه لم يتورع عن الاشارة الى أنه بالنسبة للاتحاد البوفيتي ، فان أهلية مباشرة العالماتات الدبلوماسية لا تستمد من القانون الدولي ، بل تجد أساسها في القانون الداخلي ، وعلى وجه الخصوص في القانون الدستوري للاتحاد السوفيتي ، وتأسيسا على ما سبق ، فلقد سائد الإستاذ توكين في عام ١٩٥٧ الانتجاد الى حذف كل اشارة في الاتفاقية الى حق التشيل ،

وأخيرا ، فإن الميار المختلط ، الذي يقوم على أساس ، أن يؤخد بعين الاعتبار ما تقفى به قواعد كل من القانون الدولى والقانون الداخلى ، عند تحديد الدول التي لها اختصاص مباشرة العلاقات الدبلوماسية ، هو الذي يتفق مع الصياغة النهائية للمادة الثانية من الاتفاقية . وذلك لأنه على الرغم من السكوت المطلق من جانب هذه المادة ، فإن التعليق عليها يشير مع ذلك الى تتمقيع مع المعيار المختلط ، حيث أشار هذا التعليق الى أن وكل الدول المستقلة تستطيع اقامة علاقات دبلوماسية » . فهذا اشارة الى القانون الدولى ، كما أن التعليق شير كذلك الى أن « المسألة المتعلقة بمعرفة أهلية الدويلة العضو في الاتحاد النيدرالي لاقامة العلاقات الدبلوماسية ، يرجع فيها الى الدستور النيدرالي لاقامة العلاقات الدبلوماسية ، يرجع فيها الى الدستور النيدرالي » ، فهذه العبارة تؤكد أيضا أهمية القانون الداخلى .

٣ ــ صور الملاقات الدبلوماسية : بخصوص هذه المسألة ، يوجد خلاف عميق بين المشروع التمهيدى الذى أعده الأستاذ ساندستروم ومشروع الاتفاقية التى أقرتها لجنة القانون الدولى عام ١٩٥٨ ، وهو نفس المشروع الذى وافق عليه المؤتمر ، وقبل استعراض هذا الخلاف نرى من الضرورى أن نشير الى أن الوضع فى المشروع التمهيدى صيغ على الوجه الآتى : اذا اتفقت دولتان لهما حق التمثيل على اقامة علاقات دبلوماسية دائمة ، فان أيا منهما تستطيع أن تنشىء لدى الأخرى بعثة دبلوماسية ».

ف حين أن المادة الثانية من الاتفاقية صيفت على النحو الآني ( اقامه العلاقات الدبلوماسية الدائمة بنم بالاتفاق المتبادل ».

الاختلاف بين النصين السابقين يرجم الى مونســم عبارة ﴿ دَائْمَةُ ﴾ ، وهذا التغيير تقرر عام ١٩٥٧ من جانب لجنة القانون الدولي ، منذ دورتها التاسسمة ، على أثر الملاحظة التي أبداها الأسستاذ KHONAN العضسو التايلاندي في اللجنة ، الذي كان من رأيه أن صفة ﴿ الدائمة ﴾ لا ترد على العلاقات الدبلوماسية ، لأنه من حيث الواقم ، فان العلاقات الدبلوماسية بعد قيامها عكن أن تقطم ، ليس فقط في حالة قيام الحرب ، بل أن ذلك أيضا ممكن فى ظروف أخرى عديدة . وعليه رأى أن تكون كلمة د دائمة ، مصحوبة بمبارة البعثة الدبلوماسية Mission diplomatique ، لأنه بجانب البعثات الدبلوماسية الدائمة في صورة السفارات توحيد البعثات الخاصة des missions diplomatiques ad hoc ، التي لا تكون دائمة ، والتي يعهد اليها بمهمة خاصة ، وتكون بطبيعتها مؤقتة ، لأنها تنتهي بانتهاء هذه المهمة . وتغيير موضم الصفة « دائمة Permanente ) الذي تم التسليم به بدون صعوبة من جانب لجنة القانون الدولي ، له أهميته ، إذ البعثات الدائمة ليست الشكل الوحيد الذي تتم به الملاقات الدبلوماسية . كذلك فان النص الذي أعده الأستاذ ساندستروم بعد التعديل الذي أشرة اليه ، أثار اعتراضا ، كان أهم المدافعين عنه الأستاذ تو نكين ، الذي لاحظ أن النص جذه الصورة أصبح جامدا ، لأنه لا يعترف الا بالبعثات العبلوماسية الدعمة التي من خصائصها البارزة ، الوجود الدائم على اقليم الدولة المتمدة ، في حين أنه من الجائز أن تكون الدولة لظروف خاصة بها ، ولتكن لأساب اقتصادية ، لا تريد في لحظة معينة ارسال بعثة مقيمة ودائمة لدى دولة أخرى ، وبالتالي فلا تستطيع أن تنشىء معها علاقات دبلوماسية .

ولقد أدى هذا النقد الى ادخال تمديل آخر على النص الذي أعده الأستاذ ساندستروم ، حيث أضيف حرف العطف ﴿ و ﴾ بين العلاقات الدبلوماسية والبعثة الدبلوماسية ، لكي يصبح باللغة الفرنسية relations diplomatiques et mission diplomatique وبذلك اصبحت صياغة المادة الثانية من الاتفاقية ، بعد التعديلين اللذين أشرنا اليهما ، ذات معنى محدد وواضح ، فلم يعد ارسال البخات الدبلوماسية الدائمة الصورة الوحيدة بالضرورة للعلاقات الدبلوماسية ، ولقد عبرت لجنة القانون الدولى عن ذلك في تعليقها على المادة الثانية من الاتفاقية ، حيث جاء به ان « الصورة الاكمل لاقامة العلاقات الدبلوماسية بين الدول هي التي تتم عن طرق بعثة دبلوماسية دائمة العلاقات الدبلوماسية بين الدول هي الدولة الأخرى ، ولكن لا يوجد ما يحول دون الدول ، من الاتفاق على طرق أخرى لعلاقاتها الدبلوماسية » .

## : les missions diplomatiques permanentes البعثات النبلوماسية الدائمة

وتعد أفضل واكمل صور العلاقات الدبلوماسية ، ولذلك فان الانفاق فى أحكامه الموضوعية ، لا يهتم بصورة تكاد أن تكون مطلقة ، الا بهذه الصورة . وفى هذا النطاق لم يتضمن الانفاق تعديلات جوهرية على الوضع كما استقر فى الدف العولى ، وعلى ضوء المادة الثانية من الانفاقية مفهومة بالمنى الذى سبق أن عرضناه ، فإن ارسال البعثات الدبلوماسية الدائمة مثله فى ذلك مثل العامة الملاقات الدبلوماسية ذاتها ، يخضع لقاعدة التبول المتبادل a ragle du مصحفح

## ٢ ــ العلاقات النبلوماسية غير القيمة :

تشير أصال لجنة القانون الدولى الى صورة أخرى للملاقات الدبلوماسية ، وذلك بأن تتفق دولتان على اقامة علاقات دبلوماسية بينهما ، ولكن غير مقيمة ، حيث يتولى هذه الملاقات مشلو هاتين الدولتين لدى دولة أخرى ، ولقد أكد. المعية هذه المصورة الأستاذ BARTOS المضو اليوغوسلافى فى لجنة القانون الدولى خلال الدورة التى عقدتها اللجنة سنة ١٩٥٧ ، حيث اقترح أن يضاف الى النعى الذى أعده الأستاذ ساندستروم العبارة الآتية :

« à moins qu'un autre mode d'entreténir des relations diplomatiques n'ait été convenu entre eux ». وكان يقصد بذلك الفرض الذى تتفق فيــه دولتان على اقامــة العلاقات الدبلوماسية ، ولكنها تنفق أيضا على الحد من حق احداهما أو كليهما فى ارسال بعثة دبلوماسية على اقليم الدولة الأخرى .

ولقد اتتقد هذا الاقتراح الأستاذ تونكين لدرجة قوله أنه ﴿ لم يغهم جيدا موضوع التعديل المقترح » مما حمل الأستاذ باتروس على أن يحدد بصورة اكثر جلاء اقتراحه ، حيث بين أن الأمر يتعلق بفرض استثنائي للغاية ، ولكنه ممكن ، عندما ترى دولتان لأسباب خاصة بهما ... في المرحلة الأولى لملاقاتهما الدبلوماسية دائمة ، وتكتفيان بأن الدبلوماسية دائمة ، وتكتفيان بأن تكانم ، بدند الم تحاسم الشرورة لارسال بعنات دبلوماسية دائمة ، وتودى هذه الحالة الى نشوء اتصال بين هاتين البعثتين ، دون أن يكون هناك اتصال مباشر بين البعثة نشوء اتصال بين هاتين البعثين ، دون أن يكون هناك اتصال مباشر بين البعثة الدبلوماسية لاحداهما وحكومة الدولة الأخرى ، ويجب أن تلاحظ أن قاعدة المبلورات الدبلوماسية ،

### " - الاعتماد الروج او المتعدد l'accréditation double ou multible

يستفاد من مناقشات لجنة القانون الدولى ، أن هناك صورة ثالثة للملاقات الدبلوماسية ، وهي الصورة التي تشير اليها المادة الحاسسة من الاتفاقية صراحة . وترجع أهمية هذه الصورة الى أنها تنفق مع مصلحة الدول الصغرى ، وهذه الصورة تعرف بالاعتماد المزدوج أو المتعدد .

ولقد أشار الى هذه الصورة الثالثة ، التعديل الذى قدمه الأستاذ KHONAN أثناء مناقشة النص الذى أعده الأستاذ ساندستروم عام ١٩٥٧ ، وقد صسيخ التعديل على النحو الآتى :

« تستطيع الدول أن تنشىء فيما بينها علاقات دبلوماسية ، بالرضا المتبادل ، ولها أن ينشىء بمثات دبلوماسية دائمة ، مواء على اقليمه ا ، أو على اقليم دولة أخرى » . ويؤدى هذا الفرض الى أن يكون السفراء معتمدين لدى عدة دول ، في حين أنهم لا يقيمون ألا على اقليم احدى هذه الدل ، حيث تكون بالنسبة لهذه الدولة بعثة دبلوماسية دائمة .

ويلاحظ أن العمل قد جرى قبل الحرب العالمة الثانية في هذا الانجاه . من ذلك أن جمهورية كوستاريكا لم يكن لها سوى ممثل واحد ، بدرجة سفير ، يمثلها لدى كل من ألمانيا وروسيا ، وآخر يمثلها فى فرنسا وانجلترا وإبطاليا ، وهذه الصورة تلجأ اليها الآن كثيرا ، الدول الجديدة ، نظر لمدم توافر المنصر البشرى المؤهل ، أو لأسباب اقتصادية ، من ذلك أنه فى عام ١٩٦٢ لم تكن لمجموعة الدول الافريقية ، أفريقيا البيضاء وأفريقيا المسوداء ، وجمهورية فيتنام ، سوى ثلاث سفراء .

وبخصوص هذه الصورة الثالثة من صور العلاقات الدبلوماسية ، ظهرت اختلافات فيما يتملق بضرورة القبول المسبق من جانب الدول المعتمدة ، بما فى ذلك الدولة المعتمدة الأولى ، وصاعد على ذلك أن ما جرى عليه العمل لم يكن حاسبا لحل هذه المشتكلة ، ولقد أكد العضو الصينى فى لجنة القانون الدولى أنه شخصيا سفير لدولته لدى دولتين ، وأن حكومته لم تطلب قط موافقة أى من هاتين الدولتين . وأنساف أنه يعرف أيضا حالات رفض الاعتماد المتمدد ، من ذلك أن الدولة البابوية لم تقبل قط أن يكون ممثل احدى الدول لديها ممثلا لهذه الدولة لدى ايطاليا ، ومن ذلك كذلك أن هولندا حتى سنة ١٩٧٩ كانت ترفض أن يكون سفير يوغوسلافيا ممثلا لهذه الدولة الأخيرة فى بلجيكا ، كما أن الدول العربية ترفض الاعتماد المتمدد اذا كان السفير ممثلا لدولته لدى اسرائيل ،

ونظرا لهذا الخلاف فلقسد أعد الأسستاذ فيتز موريس اقتراحا ترايا مقاده عدم استلزام القبول الصريح للدولة سالمتمدة ، والأكتفاء بالقبول الضمنى . وقد ظهر أثر هذا الاقتراح في مشروع الملادة المخاصة الذي أعدته لجنة القانون الدولي سنة ١٩٥٨ ، التي صيفت على الدوو الآتى : « ما لم تعترض احسدى الدول المعتمدة ، فان رئيس البعثة الدي دولة أو مجموعة من الدول الأخرى » . ولم يشر أى اعتراض في مؤتمر فينا على التسليم عبدا الاعتماد المتعدد ، ولكن ثارت مناقشة حادة بين مؤيدى ومعارضي تطبيق قاعدة الدولة المعتمدة على هذه الصورة ، من صور العلاقات الديلوماسية .

فلقد أثار أنصار قاعدة الاتفاق ــ اللذين كان من بينهم ممثلو الدول الجديدة ــ والهند ، وتولس ، وإيطاليا ، والولايات المتحدة الأمريكية ، أن القاعدة التى تستفاد مما جرى عليه العمل تؤكد ضرورة الاتفاق ، لأن ذلك يحتمه ضرورة التنسيق بين الدول فى نطاق العلاقات الدبلوماسية ، واذا انعدم الاتفاق ، أصبح الأمر غربيا للغاية بالنسبة للدولة المرسلة ، خاصة عندما تقوم أزمة بين دولتين أو عدة دول من الدول المعتمد لديها ممثلها ،

أما ممارضو القاعدة ، فلقد ادعوا أيضا أن ما جرى عليه الممل يؤيد موقفهم ، وذهبوا الى أن عدم اشتراط الاتفاق أعا في صالح الدول الصغيرة ، التي تلجأ بكثرة الى الاعتماد المتعدد . وعلى ذلك فان عدم اشتراط القبول يساعدهم على اتباع هذه الصورة للملاقات الدبلوماسية بدون عوائق ، ومن ناحية آخرى، فإن استلزام اتفاق سائر الدول المستمدة يؤدى الى التأخير ، ويمكن أن يؤدى الى الاضرار بانتظام الملاقات الدبلوماسية ، عندما ترفض احدى الدول الاعتماد المتعدد . وتأسيسا على هذه الأسباب ، فلقد كانت سائر دول المسكر الشرقى من هذا الغيرق ، حتى أن أكرانيا قدمت تعديلا يتضمن حذف العبارات الأولى من مشروع المادة الحاسة ، واستندت في هذا التعديل على المادة الحاسة من من مشروع المادة الحاسة ، واستندت في هذا التعديل على المادة الحاسة من وجمهورية فيتنام ، وهذه الدول تعد من بين الدول التي تلجأ الى الاعتماد السوفيتي

ولقد قدمت فنلسندا اقتراحا ومسطا une proposition intermédiaire ، لا يؤدى الى الاستفناء كلية عن قاعدة الاتفاق ، كما يهدف تعديل أكرانيا . ولكنها تجعل مباشرة الاعتماد المركب مشروطا بعراعاة أحكام المادة الرابعة . . . . Sous réserve de la disposition de l'article 4

ويلاحظ أن المادة الرابعة التي أشار اليها التعديل الفنلندي ، تتعلق بطلب الموافقة على اعتماد الممثل الدملـــوماسي la règle de la demande l'agrément préalable وأشار المندوب الفنكدى الى أن الموافقة المسبقة على الاعتباد \_ الذي يعد 
ضروريا فى كل حالة \_ يكون كافيا . ولقد التقى التعديل الفنكدى مع وجهة نظر 
أكرانيا التى سحبت تعديلها و ولقد وافقت اللجنة العامة للمؤتمر على صياغة 
توفق بين التعديلات الثلاثة التى تقدمت بها كل من الولايات المتحدة الأمريكية ، 
واتحاد ماليزيا وإيطاليا ، وهذه الصياغة استبقت قاعدة الاتفاق ، بصورة أكثر 
وضوحا ما كانت عليه فى المشروع التمهيدى للجنة القانون الدولى و فاصبح 
كل اعتباد مزدوج أو متعدد ، من الواجب أن يتم الاخطار المسبق به ، لكل الدول 
une notification préalable à tous les Etats accréditaires 
المتسدة جائره الا فى حالة عدم الاعتراض عليه من جانب هدذه 
الدول .

وهكذا تم قبول قاعدة القبول الفسنى ، وهذا ما يؤدى اليه مفهوم الفقرة الأولى من المادة الخامسة من اتفاقية فينا ، وبناء على اقتراح الولايات المتحدة الأمريكية تمت الموافقة على تطبيق نظام الاعتباد المتعدد ، ليشمل المشلين الدبلوماسين ، بحيث لا يقتصر على رؤساء البثات الدبلوماسية ، كما تحدده المادة الخامسة من الانفاقية (۱۲۲) .

ومد نطاق قاعدة الانفاق يجد له ما يبرره من الناجية السياسية ، نظرا لدقة الملاقات الدبلوماسية ، ولأن مبدأ السيادة ما زال الأساس الذي تقوم عليه الملاقات الدولية بصورة عامة ، كما أنها تنفق مع الاحترام المتبادل للسيادة ، وقواعد المجاملة ، والملاقات الودية بين الدول ، كما أن هذا الحل لا ينقصه المنطق القانوني ، لأنه ينفق مع ما جرى عليه العمل قبل تقنين أحكام الملاقات الدلوماسية .

<sup>(</sup>١٤٧) طبقاً للمادة الخامسة من اتفاقية فينا فأنه:

 <sup>(</sup>١) يجوز للدولة المرسلة أعتماد رئيس بعثة أو تعيين أحد أعضاء البعثة الديلوماسية لدى عدة دول ، بعد ابلاغ الدول المستقبلة المعنية ، ألا أذا أبدت سراحة أحدى هذه الدول المستقبلة أعتر أضها على ذلك .

<sup>(</sup>ب) اذآ اعتملت الدولة الرسلة رئيس بعثة لدى دولة أو عدة دول أخرى ، نيكتها انساء بعثات ديلوماسية براسها قائم بالأعمال بالنيابة ، في كل دولة ليس لرئيس البعثة فيها اقامة دائمة . (ج.) يجوز لرئيس البعثة أو لأحد أعضاء البعثة الديلوماسية تعثيل الدولة الم سأة لدى أي منظمة دولية . الم سأة لدى أي منظمة دولية .

#### : a représentation commune \_ التمثيل العام

تنص المادة السادسة من الاتفاقية صراحة على هدد الصوره للعلاقات الدبلوماسية ، ويقصد بغلاق الحالة التي مقيد فيها عده دول مثلا واحدا لها لدى دولة معينة باعتباره رئيسا لبعثة دبلوماسية ، ما لم تعرض الدولة المقتدة ، على ذلك (۱۹۱۸) ، ويبقى هنا أيضا مستازما بالضرورة موافقة الدولة المقتدة ، وان كان يكفى فى ذلك القبول الضينى . ولكن من الناحية العملية فال القبول الصريح هو الذى تجرى عليه الدول لأنه يستفاد من الموافقة على شخص المشئل ، وطبقا للمادة السادسة فان ذات الشخص قد يكون معندا عدة مراب بعدد الدول التي يكلف بتشيلها ، ويحمل عددا من اوراق الاعتماد demandes d'agrément به ويقدم باسمه عددا من طلبات الموافقة على شخص يعادل عدد الدول التي سيتولى تشيلها ، فاذا وافقت الدولة المقتدة على شخص المشل ، فانها فى ذات الوقت تكون قد قبلت التمثيل الجناعى ،

وتستطيع كل من الدول المعتمدة أن تكون لها بعثة دبلوماسية دائمة خاصة بها ، ولكن مجموع هذه البعثات يوضع تحت اشراف وادارة رئيس موحد ، وبذلك تكونوظيفته قيادتهذه البعثات أى الاشراف عليها جميعا one fonction وهذاك أنتجمع و هذا التعدد في البعثات لا يمنع من الناحية المعلية أن تجتمع بأسرها في مقر واحد أو مبنى واحد ، وأن يتكون طاقعها من نفس الأشخاص desservies par les mêmes personnels

ويجب ألا يقع الحلط بين التشيل الجماعى، وفرض آخر ، حيث نكون دولة لسبب أو لآخر غير ممثلة لدى احدى الدول وتكلف دولة معينة لها تشيل فى الدولة الأخيرة بالقيام برعاية مصالحها ومصالح مواطنيها فى هذه الدولة ، وهذه الصورة يمكن الالتجاء اليها سواء فى حالة انمدام التشيل كلية بين دولتين ، وأيضا فى حالة وجود التشيل — ولكن قامت ظروف أدت الى قطع الملاقات

 <sup>(</sup>١٤١) طبقاً للمادة السادسة من الاتفاقية « بجوز لمدة دول ان تعتمد نفس الشخص بصفة رئيس بعثة لدى دولة اخرى ، الا اذا اعترضت الدولة المستقلة » .

الدبلوماسية ب اما لمجرد خلافات أيا كانت طبيعتها ، واما على أثر قيام حالة من حالات الحرب من هاتين الدولتين .

وتتميز هذه الصورة الأخيرة بأنها لا تكون مصحوبة باجراءات الاعتماد accréditation ، حيث لا ضرورة لاعتماد رئيس بئة الدولة التي تدلى رعاية مصالح دولة أخرى ، يصفة خاصة ، للقيام بعذه المهمة من جاب عدة دول ، لأنه في الواقع لا يتم اعتماده الا مرة واحدة لدى الدولة المتمدة من جاب دولته الوطنية (١٤٦) ، ومما سبق يتضع الفرق بين هذه الحالة والصورة التي تعلمها المادة المحادمة من الانفاقية التي تنظم التمثيل الجماعي الذي ينشأ من اعتمادات صريحة ،

كذلك من الفرورى عدم الخلط بين الاعتماد العام الذي تعالجه المسادمة من الاتفاقية ، وحالة تمثيل الدولة المركبة من عديد من الدول وتكون الماسخصية قانونية متميزة عن هذه الدول الأعضاء ، وحيث لا يكون هناك مان من تمتمها بحق التمثيل المتميز عن حق كل من هذه الدول الأعضاء ، ولقد وجدت صورة لهذا الفرض في الاتحاد الجرماني الذي أنشيء عام ١٩١٥ ، الذي كان يتمتع بحق التمثيل ، وطبقا للتصريح النهائي لمؤتمر فينا عام ١٩١٥ فلقد تمتع هذا الاتحاد بعق التمثيل بجانب حق التمثيل للدول الأعضاء فيه ، ولكن اقتصر حق التمثيل للاتحاد على المنائل العامة التي تدخل صراحة في اختصاصه . وفي الواقع فان الاتحاد الجرماني لم يباشر هذا الحق في صورة بعثات دبلوماسية والواقع فان كان قد قام بارسال بعثة فوق العادة المحتصرة المراسة في الاستحاد الجرماني لم يباشر هذا الحق في صورة بعثات دبلوماسية دائمة ، وان كان قد قام بارسال بعثة فوق العادة

أسبانيا وهولندا مما ، على المادة الخامسة من مشروع اللجنة ، ثم أصبحت بمد ذلك مادة مستقلة فى الاتفاقية ، ولم تعشر المتاقشات بخصوص التعديل الأسبانى الهولندى لأهمية هذه الصورة ، واعتراف غالبية الدول بها ، لأن هذه الصورة تمد اللاول ذات المسالح المشتركة بوسيلة حاسمة للدفاع عن هذه المسالح ، كما أن هذه الصورة تسمح للدول بالاقتصاد فى نفقات التشيل الدبلومامى ، وتتبح لها فرصة الاستفادة بالكفاءات البشرية المتازة بصورة أكثر فاعلية ،

وتمثل هذه الصورة أهمية خاصة فى الوقت الحاضر ، نظرا لتزايد عدد الدول التى تربط بينها مصالح مشتركة ، تعفعها الى اختيار التمثيل العام ، كما أن التزايد فى عدد الدول الصغرى يعفعها الى هذا الانتجاء .

ومن أجل ذلك ، فان جميع الأطراف فى مؤتمر قينا ـــ لا فريق دول أوروبا الشربية أو أوروبا الشرقية ، ولا بين الدول الأمريكية أو الافريقية أو الأسيوية لم تعارض التعديل الأسبانى الهولندى المشترك • كما أن تعليق ممثل مصر فى المؤتمر يؤكد المعانى السابقة ، لأنه أشار الى أن « الصورة المقترحة فى التعديل تذلل الصعوبات المالية والادارية ، كما أن الاتجاه نحو تجمع الدول فى المناطق المختلفة من العالم فى اتحادات كفيدرالية وفيدرائية ، يتبح فرصة طبية التطبيق العلى لهذه الصورة » •

وأخيرا يمكن التساؤل عا اذا كانت المادة السادسة من اتفاقية فينا مد ابتدت قاعدة جديدة في قانون العلاقات الدبلوماسية ، أم أنها ليست في الواقع الا مجرد تقنين للعرف الدولي المستمد ما جرى عليه العمل من جانب الدول ؟ لقد اعتقد المندوب اليوجوسلافي أن الأمر يتملق بانشاء قاعدة جديدة لا يوافق عليه عليها une innovation qu'il regrette لأن هذه المسسورة الجديدة الملاقات الدبلوماسية التي تششها القاعدة الجديدة ، سوف تكون مصدرا للصعوبات التي يواجهها المثل الدبلوماسي الذي تعتمده عدة دول لدى دولة واحدة عندما تتختلف طبيعة ونوع العلاقات التي تربط كلا من هذه الدول المرسلة بالدولة المعتدة .

ومع ذلك . فانه مسا تجب الإشارة اليه . أن المادة ه ٢ من اتفاقية لاهافانا نصت على الحكم الذى احتوته الماده السادسة من اتفاقية فينا ، وذلك منذ سنة ١٩٢٨ . وحتى قبل هذا التاريخ فلقد اتبحت بعض دول أمريكا اللاتينية هذا الحل ، ومن أنشلة ذلك حالة كارلوس كااشو الذى مثل لدى فرنسا كلا من الأرجنتين وباراجوى ، ومع ذلك بقي هذا الحل نادرا أو استثنائيا ، يدل على ذلك ، أنه على الرغم من تكريسه فى المادة ه/٢ من اتفاقية لإهافانا التى أشرنا اليها ، فان الدول الأمريكية لم تباشر تطبيقات عملية له ، وبهذا حتى لو أن مؤتم فينا لم يقم بعمل انشائى من جميع الوجوه ، فأنه على الأقل يكون قد أعاد الحياة الى عرف لغه السيان أو أنفاء عدم الاستعال ane coutume oubliée, qui a pu tomber الاستوات على عوف هو désuétude

#### : les missions spéciales البعثات الخاصة

وهى تمد الصورة الحامسة للملاقات الدبلوماسية ، والتى يطلق عليها فى أعمال لجنة القانون الدولى la diplomatie ad hoc ، ويقصسد بذلك المبعوثمون غير الدائمين les envoyés itinérants ، وأعضساء المؤتمرات الدولية ، والبعشسات الحاصة التى ترسلها الدول لغايات محدودة des fins limitées .

ولقد أشارت اللجنة في تقريرها سنة ١٩٥٨ ، الى أنها أن تتمكن من دراسة الوضع القانونى لهذه الصورة ، جنبا الى جنب ، قواعد العلاقات والحصانات الدبلوماسية ، وفى نفس الوقت ، ومع ذلك فلقد سلمت اللجنة باهمية دراسة الوضع القانونى للبشات الحاصة فى دورتها العاشرة سنة ١٩٥٨ ، وكلفت الإستاذ ساندستروم بتقديم تقرير خاص بالموضوع ، حيث قامت اللجنة فى دورتها الثانية من عشرة بدراسة المشروع التمهيدى العامة للامم المتحدة ، وطابت اللجنة من من ثلاث مواد ، أحيل الى الجمعية العامة للامم المتحدة ، وطابت اللجنة من الجمعية العامة دراسة المشروع تقلم تن المباتفات المنافقة على من جانبها في الاتفاقية العامة للعلاقات والحصانات الدبلوماسية ، ولقد أصدرت الجمعية العامة للامم المتحدة قرارا فى ١٢ ديسمبر سنة ١٩٥٥ ، وافقت فيه على المشروع وأحالته على مؤتمر فينا ، ولكن هذا المؤتمر لم يتناول بالدراسة المشروع ، حيث رأى أن مشروع لجنة القانون الدولى موجز بعسورة غير

معقولة ، واقتصر الحرتمر على اصسدار توصية للجمعية العامة للامم المتحدة ، تتضمن دعوتها الى احالة الموضوع للجنة القانون الدولى ، حيث تتولى دراسته بصورة كافية .

ويلاحظ أن الدبلوماسية الخاصة أو دبلوماسية المناسبات ، أو دبلوماسية المؤتمرات الدولية ، لها أصولها البعيدة فيما جرى عليه الممل ، كما أن اتفاقية لاهاقاتا في عام ١٩٧٨ قد عالجتها في المادة التاسمة منها ، تحت تسمية المشلين الدبلوماسسين فوق العسادة les agents diplomatiques extraordinaires

وتشمل البعثات الحاصة ، المبثلين المؤقتين les envoyés itinérants ، وأعضاء المؤتمرات الدبلوماسية les conférences diplomatiques والموفدون في مهام خاصة les missions spéciales

ولقد أصدرت لجنة القانون الدولى فى دورتهـــا الثانية عشرة عام ١٩٦٠ القرارات الآتية :

 ٢ ـــ بعد موضــوع المؤتمرات الدبلوماسية آمرا مســتقلا عن العلاقات الدبلوماسية بالمعنى الدقيق ، ويلزم دراسته منفصلا عنها .

٢ \_ يعد المثل المؤقت un envoyé itinérant مكلفا دائما بمهمة خاصة ،
 فاذاً تضمنت رحلته عدة دول ، فانه يعد مكلفا بعدة مهام خاصة .

س و يترتب على ما سبق ، وفي نطاق العلاقات الدبلو ماسية ، أن الدبلو ماسية
 الخاصة لا تضمل سوى ارسال البشات الدبلو ماسية المؤقئة .

ويلاحظ أن الدولة التى تكون لها بعثة دبلوماسية دائمة لدى دولة أخرى ، لا يوجد ما يحول بينها وبين ارسال بعثة خاصة لهذه الدولة • ولكن الأسر الذى أكثر أهمية من الفرض السابق ، هو أن البعثات الحاصة قد تكون بالنسسية لبعض الدول ، الشكل الوحيد لعلاقاتها الدبلوماسية ، ومن أمثلة ذلك العلاقات بين تايلاند وغالبية دول أمريكا اللاتينية •

وعكن التساؤل هنا أيضا ، عن مدى سريان قاعدة التبول على هذه الصورة للملاقات الدلوماسة ، وكل ما مكر، قوله في هذا الصحدد أن لجنة القانون الدولى خلال دورتها الثانية عشرة عام ١٩٦٠ ، قد آكدت سريان هذه القاعدة على البشات الخاصة ، كما أن العمل يجرى منذ نشأة هـنده الصورة ، على اشتراط الموافقة المسبقة لاستقبال البعثة الخاصة من جانب الدولة المرسلة اليها ، ولا غرابة في ذلك ، لأن البعثة الخاصة سوف تباشر مهستها على اقليم الدولة المرسلة اليها ، وسوف تكون لها حصانات معينة خلال وجودها على اقليم هذه الدولة ، فكيف تتصور اذن دخولها الى الاقليم ، واتصالها بالجهات التي سوف تناقش معها المهمة المهمودة اليها ، والتزام الدولة المستقبلة بطائفة من اجراءات المراسم والبروتوكول ، وتوفير حساية أفراد البعثة ، دون أن تكون الدولة المستقبلة قد قبلت وجود البعثة على اقليمها ، ووافقت على مهمتها !

# المبحث الثالث

#### الأساس القانونى للحصانات والأمتيازات العبلوماسية فى اتفاقية فينا

لن تعرض فى هذا المبحث بالدراسة للأحكام القانونية للحصانات والامتيازات الدبلوماسية ، ولكن سنتناول مشكلة أساس هذه الحصانات والامتيازات والطابع الالزامى ، أى البحث عن الأسس القانونية الوضعية ، للحق فى الحصول على هذه الحصانات والامتيازات ، وهى مسألة هامة لأنه اذا كان هذا الأساس التانوني ملزما للدول ، ترتب على ذلك الالتزام باحترامها .

وتتضمن الدراسة كذلك ، ناحية نظرية ، وهي البحث عن تبرير هذه الحصانات، أي الأسباب التي بررت نشوء الحق في الحصانات والامتيازات الدبلوماسية ، وليست هذه المسالة ذات طابع نظرى أو فقهي محض ، لأنها أساسية للمشرع الدولي ، يستمد منها الضوابط العامة التي تحكم مهمته عند تعديد مضمون الحصانات والامتيازات ، فضلا عن أهميته للقاضي الداخلي عند تصير وتطبيق القاضا الذاخلي عند تصير وتطبيق التا عند التانونية .

وفى البحث عن الأساس القانونى للحصانات والامتيازات الدبلوماسية : عكن القول بأن الحصانات والامتيازات الدبلوماسية تستبد أساسها القانونى من القانون الدولى ذاته ، وفى هذه الحالة تكون أمرا مفروضا على الدولة المستمدة ، ولا يهم بعد ذلك أن تعبر هذه الدولة عن هذا الالتزام فى صورة قانون تصدره أو لائحة ، أو قبول من جانبها فى مواجهة الدولة المرسلة ، وسوف نحاول اجلاه هذا الوضع ، من دراسة الحلول التي كانت تسير عليها الدول قبل اتفاقية . قينا ، ثم تتبع ذلك بالوضع فى أحكام هذه الاتفاقية .

#### ١ ــ الحلول المتبعة قبل الاتفاقية

كان الاتجاه العام ، أن الحصانات الدبلوماسية تستمد وجودها من القانون الدولي ، وكان العرف الدولي هو مصدر هذا الحكم ، ما عدا الدول الأمريكية منها . ولقد جرى المبل في هذا الانجاء بصورة مؤكدة ، من ذلك اتفاق £ يوليو سنة ١٩٤٦ بين الولايات المتحدة والفيلبين ، الذي عالج العلاقات الودية والتمثيل الدبلوماسي والقنصلي بينهما، والذي نص في المادة الثالثة منه على أن ﴿ المثلين الدبلوماسيين لكلا الطرفين يتمتعون على اقليم كل منهما بالحصانات والامتيازات التي يقررها القانون الدولي ... » ومن ذلك كذلك معاهدة الصداقة القرنسية الايرانية بتاريخ ١٠ مايو سنة ١٩٢٩ ، والمعاهدة المبرمة بين فرنسا والفيلين في ٢٦ يونيه سنة ١٩٤٧ . كما عكن الاشارة الى أمثلة للقوانين الداخلية ، مثل القانون الذي أصدرته انجلترا عام ١٧٠٨ Diplomatic privileges Act والقانون الصادر في ٣٠ أبريل سنة ١٧٩٠ في الولايات المتحدة ، والمرسوم الذي أصدرته الثورة القرنسية في السنة الثانية لقيامها Decret du 13 Ventôse An 11 كما أنه عند اعداد المجبوعة المدنية الغرنسية ، كان المشروع يتضمن نصا يعترف بعصافات وامتيازات المشلين الدبلوماسيين المعتمدين لدى فرنسا ، ولكنه حذف على أساس أن المسألة التي ينظمها تلخل في نطاق القانون الدولي ، وتتمدى حدود القانون الداخلي .

وهناك اجاع على أن مثل هذه النصوص فى القوانين الداخلية لاتمد مصدر المسانات والامتيازات الدبلوماسية ، ولا تعدو أن تكون كاشفة عن قواعد تانونية دولية بل أن القضاة الانجليز ذهبوا الى أبعد من ذلك ، فالاستاذ Cecil Hurst غير متفقة مع المبادىء المعترف بها فى القانون الدولى ، فائ القضاء الانجليزى يرفض تطبيقها ، تأسيسا على قاعدة أفضلية القانون الدولى . كذلك نان لجنوبي من نطبيقها ، تأسيسا على قاعدة أفضلية القانون الدولى . كذلك من مشروعها من نطاق الحصانات الدبلوماسية ، متأثرة فى ذلك بعض الأحكام التضائية ، ونكن فقه القانون الدولى ، العام فى فرنسا انتقد هذا المشروع ، واعتبره غالما للقانون الدولى ، ودعا الى حذفه .

٢ ــ وبجاب الاتجاه السابق: هناك انجاه آخر دعا الى الحد من الحصابات
 والامتيازات الدبلوماسية بدعوى حماية الدولة المصدة ، نشير اليه على النحو
 الآمى:

(۱) الاتجاء الذي رأى ضرورة التغرقة بين الامتيازات privilèges والحسانات immunités والحسانات فقط ، مثل الحصانة القضائية ، تستمد أساسها للباشر من القانون الدولى ، وعلى البعكس من ذلك فان الامتيازات ترجع الى المجاملة Courtoisie ، وبالتالى فلا تمد ملزمة من الناحية القانونية للدولة المتحدة ، لأنها هي التي تقررها بارادتها ، وبذلك تكون ناشئة عن القانون الداخلي ، ومن أنصار هذا الاتجاه نشير الى فوشيه ، وشارل روسو وبيرنوند .

ولكن هذه التفرقة لا تلقى القبول فيما جرى عليه العمل بصورة عامة ، لأنه من الملاحظ أن هناك اتجاها قويا لاعتبار الاعفاءات المالية ب التي ينظر اليها على آنها امتيازات ترجع الى المجاهلة ب مؤسسة بصورة مباشرة على العرف اللولى ، ولا يستثنى من ذلك الا الاعفاءات الجمركية ، حيث تنظر اليها غالبية الدول على أن من حقها أن تقررها عقتضى أحكام قانونها الدخلى ، وبالشروط التر تحددها لذلك .

(ب) وهناك الاتجاه المؤسس على قاعدة الماملة بالمثل عتنفى اتفاق دولى وهو اتجاه قبعد له تطبيقات عديدة . من ذنت الاتفاق المبرم بين بريشت .. والبرتغال عام ١٨٥٩ ، واتفاقية ١٨٥٨ بين فرنسا والصين ، واتفاق ٧ يوليو سنة ١٩٥١ الموقع بين الهند ويرمانيا ، الذي تنس المادة الثالثة منه على ، ان « الدولتين تلتزمان باقامة علاقات دبلوماسية وقصلية بينها بواسطة ممثلين دبلوماسيين على اقليم الطرف الآخر ، وتشقان على أن هؤلاء المثلين ... يتمتمون على أساس المعاملة بالمثل ، بالاحتيازات والحصانات المقررة في القانون الدولى العرف » وبصورة عامة فان شرط المعاملة بالمثل يصاغ بصورة معاثلة ، مع الاشارة الصريعة الى القانون الدولى العرف .

وبدون شك ، قان الموضوع فى هذه الحالة يبقى نحكوما بالقانون الدولى . فى حين أن المعاملة بالمثل تكون بمثابة شرط للتطبيق الفعلى الأحكام هذا القانون : فلا تسرى بصورة آلية ، أى لا تقرض نفسها من حيث المبدأ ومن حيث المضمون . الا على أساس المعاملة بالمثل .

(ج) ونشير أخيرا الى اتجاه ثالث فيما جرى عليه الممل . نشأ من عدوضوح قواعد القانون الدولى العرفية بخصوص الوضعين الآبين : الأول يتمانز
بالمثلين الدبلوماسين الذين يحملون جنسية الدولة المتمدة ، والثاني خاص
بالممال الذين يلتحقون بخدمة البعثات الدبلوماسية الاوقاد واضحة فى
مثل السائقين ، وعمال الحلائق ... الغ ، حيث لا توجد قواعد واضحة فى
القانون الدولى بموترت على ذلك أن الدول المتمدة ذاتها هى التى تحدد وضمهم
القانوني ، سواه فيما يتعلق بوجود ومضمون امتيازاتهم وحصاناتهم ، ولهذا
تختلف الأحكام القانونية التى تنضمنها الشريعات الوطنية فى هذا الصدد .

## ٢ ـ الوضع في اتفاقية فينا للطاقات والحصانات الدبلوماسية

أكدت هذه الاتفاقية القاعدة الأساسية ، فى أن الحصسانات والامتيازات الدبلوماسية تستند مصدرها من القانون الدولى ، وهذا ما يستفاد من أن أحكام هذه الاتفاقية قد صيفت فى عبارات آمرة فى خطاجا للدولة المشعدة . كذلك فان المقدمة أشارت الى استعرار العمل بأحكام العرف الدولى بالنسبة للأمور التى لا تتضمن الاتفاقية قواعد تسرى عليها ، فهى بذلك قد سلبت الدول حرية التقدير فى حالة سكوت أو عدم كفاية أحكام الاتفاقية . ونلاحظ بعد ذلك ما يلى : .

(١) فيما يتعلق بالتفرقة بين الامتيازات والحصانات ، فان الأستاذ فيردروس نادى في لجنة القانون الدولي عام ١٩٥٧ بعدم الأخذ بهذه التفرقة ، مؤسسا وجهة نظره على أساس أن الحصانات والامتيازات الدبلوماسية تستمد وجودها من القانون الدولي . ولكن هذا التفسير لم يكن محل اجماع ، حيث ساد الاعتقاد بوجود اختلافات من حيث المضمون des différences de contenu بن هاتين الطائفتين ، من ذلك أن حرية الانصال والانتقال لا تدخل أي منهما في نطاق الحصانات . كذلك أشير الى المبررات التقليدية للتسييز بين الحصانات والامتيازات . وأشارت غالبية أعضاء اللجنة الى الأخذ بهذه التفرقة فى اتفاقية الأمم المتحدة التي تنظم الوضع القانوني للموظفين الدوليين ــ la convention des Nations Unies sur les fonctionnaires internationaux ، کما أن هذه التم قسة ضرورية ، لأن جميع الحصانات ترجم الى القانون الدولى ، فى حين أن طائفة من الامتيازات ترجع الى القانون الدولِّي ، والطائفة الأخرى تستمد من مقتضيات المجاملة . وانتهى الأمر بأن مشروع اللجنة ، والاتفاقية ذاتها أيضا ، أبقيا بصورة كاملة التفرقة بين الحصانات والامتيازات · ومن أهم الامتيازات التي عكن تقريرها بأحكام القانون الداخلي الاعفاءات الضربية les exemptions fiscales والاعفاءات الجمركية les franchises douanieres . ومع ذلك فان المادة ٣٤ من الاتفاقية تفرض الاعفاءات الضريبية ، في حين أن الاتفاقية أقرت نظاما مختلطا بالنسبة للاعفاءات الجبركية ، عندما فرضتها ، فأرجعتها بذلك الى القانون الدولى الاتفاقى ، ولكنها تركت للدول المعتمدة حرية تحديد شروط الاعفاء بارادتها المنفردة ، وهذا ما يستفاد من النص في المادة ٣٦ من الاتفاقية على أنه ﴿ طَبَّقًا لِأَحْكُامُ التَّشْرِيعَاتُ وَاللَّــوَائِحَ تَحْدُدُ الدُّولَةُ شُرُوطُ الدَّخُولُ وَالاعْفَاء من الرسوم الجبركية ، .

(ت) كذلك فان الاتفاقية لم تستبق صراحة قاعدة المعاملة بالمثل la règle de la réciprocité . مع ملاحظة أن اللجنة القانونية الاستشارية الأفروأسيويه درست في الدورة التي عقدتها عام ١٩٥٨ في القاهرة ، فكرة النص الصريح على فكرة المعاملة بالمثل في دائرة الحصافات والامتيازات الدبلوماسية ، ولكن المُندوب الهندى دافع عن أن حصانة الممثل الدبلوماسي ترجع بصورة مطلقة للقانون الدولي ، وعن ضرورة الحد من الاتجاه الى تقييد الحصانات الدبلوماسية بالنص على قاعدة المعاملة بالمثل ، ولكنه على العكس من ذلك فقد أعلن موافقته على الأخذ بقاعدة المعاملة بالمثل في مسائل الامتيازات ، التي ترجع فقط الى قواعد المجاملة . ولكن أغلبية الوفود الأفروأسيوية قبلت فكرة المعاملة بالمثل ، كما أن الحكومة الهولاندية في ملاحظاتها على المشروع الذي أعدته لجنة القانون الدولي سنة ١٩٥٧ ، عبرت عن أسفها لمدم الاشارة الى قاعدة المعاملة بالمثل . ومع ذلك فان اللجنة ، وكذلك الاتفاقية ، لم تمترفا صراحة بهذه القاعدة · فلقد أعلن الأستاذ ساندستروم في تعليقه على ملاحظات الحكومة الهولاندية ، أن وجود اتفاقية للملاقات والحصانات والامتيازات الدبلوماسية ، تتكون من قواعد ملزمة تضمن ضمنا فكرة المعاملة مالمثل ، ولقد قدمت عدة اعتراضات جدية ضد فكرة الماملة بالمثل ، من ذلك أن تطبيق الماملة بالمثل قد يؤدى الى نوع من الانتقام ، وهذا ما يتحقق عندما تحد احدى الدول بصورة تحكية من الحصانات مستندة على المعاملة بالمثل ، وتلجأ دولة أخرى لنفس الاجراء ، وهكذا يتم الحلط بين المعاملة بالمثل واجراءات الانتقام ، وهو أمر ضار بالعلاقات الطيبة مِن الدول .

ومن ناحية أخرى ، فاذ سرياف المماملة بالمثل يؤدى عملا الى التفرقة فى المماملة بين الدول فى مواجهة ذات الدولة المتبدة ، حيث يختلف وضسمها القانونى ، وهو أمر يتعارض مع مبدأ المساواة بين الدول .

وأخيراً ، فان الأخذ بقاعدة المعاملة بالمثل يؤدى الى صعوبات خطيرة ، وذلك عند تحديد مميار المعاملة بالمثل مين الدول التي تطبقه ، نظرا لأن بعض الدول قد تتوسع فى معهومها للحصانات ، والبعض الآخر قد يضيق مى نطاقها ، تأسيسا فى كلا الترضين على الماملة مالمئل ، وقد يؤدى ذلك الى الاضرار مالدول الصغيرة ، التى قد تجد نفسها ملزمة بالاعتراف بقدر من الحصانات يتجاوز الحد المقرر لها فى القواعد العامة للقانون الدولى ، اذا كانت بعض الدول الكبرى تتوسع فى مجال الحصانات الدبلوماسية . ومن أجل ذلك نصت المادة ٤٧ من الانقاقية على المبدأ العام بعدم التفرقة فى المعاملة بين الدول ، والذي يتعارض مع قاعدة المعاملة بالمثل ، ولكن هذا العدول لم يكن مطلقا ، لأن الفقرة الثانية من هذه المادة أجازت المعاملة بالمثل فى حالتين ، الأولى : تطبيق الدولة المعتمدة بصورة مقيدة أحد أحكام الانفاقية فى مواجهة أحدى الدول ، نظرا لأن الدولة المؤيرة عرب على ذلك بالنسبة لبعثها الدبلوماسية . والحالة الثانية وضع الدول التي تستغيد ــ تأسيسا على العرف أو الانفاق ــ بمعاملة أفضل من التي تقررها أحكام الانفاقية فينا

ولقد تقررت الحالة الأولى بصعوبة ، لما رؤى أنها قد تنضمن الاعتراف بمشروعة اجراءات الانتقام e légitimer des mesures de représailles » على المكس من الحالة الثانية لإنها ذات منزى هام ، هو أن الاتفاقية تعد الحد الأدنى un minimum obligatoire requis par le droit الملزم طبقا للقانون الدولى international qui s'impose aux Etats لا تطبق الا بالنسبة للدول التى ترغب فى تجاوز الحد الأدنى الذى رسمته اتفاقية ثينا ه

٣ ــ ويرجع الغضل الى الاتفاقية ، فى رسم قواعد واضحة ، بخصوص بعض المسائل التى كانت محسل اختلاف فى المسائل التى كانت محسل اختلاف فى المسافى • من ذلك وضمع المثلين الدبلوماسيين الحاملين لجنسية الدولة المتمدة ، حيث ميزت المادة ٣٨ من اتفاقية حنيف بين الحصانة القضائية وحصانة الأعمال الرسمية التي يقومون بها فى نطاق وظائمهم الرسمية ، وبين الامتيازات والحصانات الأخرى ، واعتبرت أن الطائمة الأولى تستمد مباشرة من القانون الدولى ، ويفسرض احترامها على الدولة

المتمدة . ويتضمن هذا الحل تجديدا واضحا ، لأن معهد القانون الدولى فى دورة كمبردج سنة ١٨٩٥ ، كان قد رفض الاعتراف بأى نوع من الحصانات لهؤلاء الأشخاص . وبالنسبة للامتيازات والحصانات الأخرى ، فافها بقيت حسب الاتفاقية خاضمة لما تقرره بشأتها الدول المتمدة .

ولقد نظمت المــادة ٤/٣٧ الوضع القــانونى للاشخاص غير الرسمين اe personnel non-officiel كا يتمتمون بمقتضى القانون الدولى الاتفاقى ، الا بالاعفاء من الضرائب والرسوم على الأجور التى يحصلون عليها ، وفيما عدا ذلك ، فان مركزهم القانونى تحدده الدولة المعتمدة .

## ٣ ـ الاساس التاريخي للحصانات والامتيازات الدبلوماسية

نعالج الآن بايجاز النظريات التي تنعرض للموضوع ، وموقف اتفاقية ثمينا من كل منها .

(١) النظريات : من أهم النظريات التي تنازعت الموضوع نظريتان هما : نظــرية الامتداد الاقليمي la théorie de l'exterritorialité ، ونظــرية الصفة التمثيلية la théorie du Caractère représentatif .

١ ـ وطبقا للنظرية الأولى ، فإن الممثل الدبلوماسي الذي يباشر وظيفة على اقليم الدولة المعتمدة ، يجب أن يعتبر كما لو كان لم يترك قط اقليم دولته ، وبالتالى يفترض أنه لا يوجد على اقليم الدولة المعتمدة ، وبالمثل فإن مقر البعثة الدبلوماسية يجب أن يفترض أنه لا يقع على اقليم الدولة المعتمدة .

ولقد هجرت هذه النظرية بصورة مؤكدة من عهد بعيد ، لأنها تقوم على عبر افتراض ، وتؤدى الى حلول غير صحيحة . كذلك فلقد أدى الى المدول عنها \_ بل حتم هذا المدول \_ أنها نشأت فى فترة الملكية ، حيث كانت فكرة الامتداد الاقليس تنيجة ضرورية وطبيعية للوضع القانونى للملوك ، الذين كانوا يسافرون الى الحارج بصفة رسمية أو خاصة ، فكان من الفرورى أن يعامل الممثل الدبلوماسي الذي كان ممثلا شخصيا لرئيس الدولة لا للدولة ذاتها ، ذات المعاملة المقررة لرئيس الدولة لا تنفق الآن مع مبدأ المدولة المؤردة مدا الدولة ، ولهذا فان هذه النظرية لا تنفق الآن مع مبدأ المدولة المؤردة لرئيس الدولة ، ولهذا فان هذه النظرية لا تنفق الآن مع مبدأ المدولة المؤردة لرئيس الدولة مع مبدأ المدولة المؤردة ا

الديموقراطية . وأخبرا فان الأخذ جذه النظرية يؤدى الى التوسع المبالغ فيه فى الحصافان والامتيازات .

٧ - أما نظرية السعه التشيلية . فانها تقوم على أساس أن المثل الدبلوماسي عمل دولته ورئيس هده الدولة ما . وبعده الصفة يستم بالامتيازات والحصانات ، لأن احترامه ينبع من احترام واستقلال دولته واحترام رئيس هذه الدولة ، وترجع هذه النظرية أيضا الى العصر الملكى ، ولذلك فانها فقلت أهميتها الآن ، لأنها لا تأخذ بعين الاعتبار الا عظمة واستقلال الدولة المرسلة على حساب الدولة المتعدة ، ومع ذلك فان هذه النظرية لم تختف كلية وما زالت لها بعض الآثار ، لأنه ما زال هناك من الحصانات والامتيازات الدبلوماسية ما لا يعبد تبريرا له الا في الرغبة في احاسة الممثل الدبلوماسي بوضع بارز من الفخامة والعظمة ، استنادا على سيادة الدولة التي يمثلها ،

س ولقد أدى ذلك الى نشوء نظرة ثالثة تعرف بنظرية مصلخة الوظيفة
 التى ترى أن الحصائات والامتيازات أمر ضرورى
 de la Fonction

لمباشرة الوظيفة الدبلوماسية بدون عوائق ، لأن الموظف الدبلوماسي لا يمكنه القيام بصله على الدجلة القيافون الدولة المستمدة . ولقد أشار الأستاذ ساندستروم بحق ، الى أن هذه النظرية تعد أكثر اتفاقا وتمشيا مع الاتجاهات الحديثة في أساس النظم القانونية ، ومن مزايا هذه النظرية آنها في جوهرها ، تتجه نحو نوع من الحد من الامتيازات والحصانات بالقدر الذي لا يتعارض مع مباشرة الوظيفة الدبلوماسية ،

(ب) الوضع فى الاتفاقية : نلاحظ بادى و ذى بده ، أن مشروع لجنة القانون الدولى ، عزوفا منه عن تقرير المبادى و لم يتضمن تأكيدا عاما فى هذا الصدد . ولقد اقترح المضو المصرى ، فى الدورة التاسعة المجنة ، وضع نص يستلهم المادة ، من ميثاق الأمم المتحدة ، التى تعتمد أساسا الفكرة التى تقوم عليها نظرية مصلحة الوظيفة و ولقد صيغ النص المقترح فى غبارات تقرر أن « المعتات الديماسية تتمتع على اقليم الدولة المعتمدة بالامتيازات والحصانات التى تكون ضرورية لها لمباشرة وظائفها والقيام بالتزاماتها » . ولكن هذا الاقتراح لم تتوافر ضرورية لها لمباشرة وظائفها والقيام بالتزاماتها » . ولكن هذا الاقتراح لم تتوافر

له الأغلبية فى اللجنة . ومع ذلك فان التعليق المرافق لمشروع سنة ١٩٥٨ يشير الى أن ( اللجنة قد تأثرت بنظرية مصلحة الوظيفة عند حل المشاكل التى لم تتمكن من حسمها بسبب غموض الحلول المستفادة منا جرى عليه العمل ، مع عدم اهمال نظرية الصفة التمثيلية لرئيس البعثة وللبعثة الدبلوماسية ذاتها » .

والواقع أن مقدمة الاتفاقية تتجه أيضا الى كل من نظرية مصلحة الوظيفة ونظرية المسئة التشيلية ، وذلك بنصها على أن « الدول الأطراف في هملنه الاتفاقية ، اقتناعا منها بأن الغاية من الامتيازات والحصانات ليسست تميزا للافراد ، ولكنها ضمان للمباشرة الفعالة لوظائف البعثات الدبلوماسية باعتبارها معثلة للدول » •

ومن ناحية أخرى ، وعلى وجه الخصوص ، فان كلا من لجنة القانون الدولى ومؤتمر قينا ، قد استلهم نظرية مصلحة الوظيفة ، للتوسع بصورة واضحة فى فكرة الوظيفة ، طالما أن حاجات الوظيفة ، لا تحدد على أساس عمل الموظف par rapport aux لكن على أساس أعسال البعثة ككل par rapport aux activités de la mission en tant qu'entité, et non point, par rapport à l'activité statutaire d'un fonctionnaire pris individuellement

وبفضل هذا المفهوم الواسع فان لجنة القانون الدولى ، والاتفاقية فى المادة ٣٧ منها ، قد سلما بســد سريان الامتيــازات والحصانات لصالح الموظفين الفنيين والاداريين ، لأن هؤلاء الأفراد الذين يعدون جزءا من طــاقم البعثة ، يتولون أعمالا تعتبد على الثقة des tâches confidentielles النسبة للبعثة أكثر أهمية من المجام التي يقوم بعض أفراد الطاقم الدبلوماسي و وطبقاً للتعلق الذي أوتته اللجنة مع المشروع ، فإن مسكرتير السنفير ، أو موظف الأرشسيف اعتدامات المشروع ، فإن مسكرتير السنفير ، أو موظف الأرشسيف أفراد الطاقم الدبلوماسي ، وبذلك تكون حاجتهم للحياية بقدر هذه الأهمية ، بضد أي ضعط ممكن من جانب الدولة المتمدة ، وهذا التوسع يفيد الدول الكبرى التي تضم بمثاتها الدبلوماسية عددا كبير من الموظفين باختلاف أنواعهم ، الكبرى الذي كان محل ممارضة الدول الصغرى ، وهذه الأمثلة التي أشرنا اليها ليست وحدها التي تعبر عن اتجاه الاتصاقية نعو التوسع في الامتسازات والحصائات الدبلوماسية ، ولذلك فإن القاء النظرة على النصوص المختلفة ، قد يساعد على اكتشاف حالات عديدة ، أخرى ، ولأجل هذا السبب ، كان المبحث بساعد على اكتشاف حالات عديدة ، أخرى ، ولأجل هذا السبب ، كان المبحث الرام و والأخير في الفصل الأول من هذا القسم الثاني .

# 

لقد أشرنا فى نهاية المبحث الثالث خاصة ، وفى سائر أجزاء الفصل الأول بصورة عامة الى أهم النتائج الايجابية التى عادت من تقنين قواعد العلاقات والحصانات الدبلوماسية ، ولكى يكون الأمر أكثر وضوحا ، فلقد رأينا أن الاحاطة بهذه النتائج تكون مجسدة ، عندما ترتكز على الالمام بالاتفاقية من حيث الموضوع ، أى من حيث الأحكام الواردة فيها . ونظرا لأننا لا تنوى دراسة سائر الجواب المختلفة للقانون الدبلوماسى ، فاتنا نقتصر فى هذا المبحث على التاء نظرة سريمة على الأحكام الواردة فى الاتفاقية ، على النحو الآتى :

## أولا .. وظائف البعثة العبلوماسية (١٥٠)

تتألف أهم وظائف البعثة الدبلوماسية مما يلى :

<sup>(</sup>١٥٠) المادة الثالثة من الانفاقية .

- (١) تمثيل الدولة المعتمدة في الدولة المعتمد لديها •
- (ب) حماية مصالح الدولة المعتمدة ومصالح رعاياها فى الدولة المعتمد
   لديها ، ضمن الحدود التى يقرها القانون الدولى
  - (ج) التفاوض مع حكومة الدولة المعتمد لديها ٠
- (د) استطلاع الأحوال والتطورات فى الدولة المشند لديها بجميع الوسائل المشروعة وتقديم التقاوير اللازمة عنها الى حكومة الدولة المتسدة .
- (ه.) تعزيز العلاقات الودية بين الدولة المستمدة والدولة المستمد لديها ، وإنماء علاقاتهما الاقتصادية والثقافية والعلمية .
- (و) ويحظر تفسير أى حكم من أحكام الاتفاقية على أنه يمنع البعثـــة الدبلوماسية من مباشر الوظائف القنصلية .

#### ثانيا - تشكيل البعثة العبلوماسية (١٥١)

ويجوز للدولة المرسلة (<sup>((()</sup>) اعتماد رئيس بعثة أو تُعيين أحد أعضاء الهيئة الدبلوماسية لدى عدة دول ، بعد ابلاغ الدول المستقبلة المعنية الا اذا أبدت صراحة احدى هذه الدول المستقبلة اعتراضها على ذلك ،

واذا اعتمدت الدولة المرسلة رئيس بعثة لدى دولة أو عدة دول أخرى ، فيمكنها انشاء بعثات دبلوماسية يرأسها قائم بالأعمال بالنيابة فى كل دولة ليس لرئيس البعثة فيها اقامة دائمة ، ويجوز لرئيس البعثة أو لأحد أعضاء الهيئة الدبلوماسية تعشيل الدولة المرسلة لدى أى منظمة دولية ويجوز لعدة دول (١٥٣٠)

<sup>(</sup>١٠١) المادة الرابعة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٥٢) المادة الخامسة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٥٢) المادة السادسة من الاتفاقية .

أن تعتمد نفس الشخص بصفة رئيس بعثة لدى دولة أخرى ، الا اذا اعترضت الدولة المستقبلة .

٧ ــ طاقم البئة الدبلوماسية : للدولة المرسلة أن تمين بمحض اختيارها (١٥٤) أعضاء البيئة ، مع مراعاة أحكام المواد ٥ ، ٨ ، ٩ ، ١١ من الاتفاقية ، وفيما يختص بالملحقين العسكريين والبحريين والجويين فللدولة أن تطلب تزويدها بأسمائهم قبل تعيينهم للموافقة عليها .

والقاهدة السامة أن يعسل الموظفون الدبلوماسيون جنسية الدولة المسمدة (١٠٠٠) . ولا يجوز تعين موظفين دبلوماسسين ممن يعملون جنسية الدولة المستمد لديها الا برضاها ، ويجوز لها سعب هذا الرضا في أي وقت . ويجوز للدولة المستمد لديها الاحتفاظ بهذا الحق بالنسبة الى مواطني دولة ثالثة لا يكونون في الوقت نفسه من مواطني الدولة المستمدة .

ويجوز للدولة المتمد لديها في جنيع الأوقات ودون بيان أسباب قرارها (أها) أن تمان الدولة المتمدة أن رئيس البعثة أو أي موظف دبلوماسي فيها شخص غير مرغوب فيه ، أو أن أي موظف آخر فيها غير مرغوب و في هذه الحالة ، تقوم الدولة المتمدة ، حسب الاقتضاء ، اما باستدعاء الشخص المني أو بانهاء خدماته في البعثة ، ويجوز اعلان شخص ما غير مرغوب فيه أو غير مقبول ، قبل وصوله إلى اقليم الدولة المتمد لديها ، وللدولة المتمد لديها أن ترفض الاعتراف بالشخص المني عضوا في البعثة ، ان رفضت الدولة المتمدة أو قصرت خلال فترة معقولة من الزمن عن الوفاء بالتراماتها المترتبة عليها في هذه الحالة ، أي استدعاء هذا الشخص أو إنهاء خدمته ،

وتعلن وزارة خارجية الدول المعتمد لديها أو أية وزارة أخرى قد يتفق<sup>.</sup> علمها ما على (<sup>۱۵۷)</sup>:

<sup>(</sup>١٥٠) المادة الثامنة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٥١) المادة الناسمة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٥٧) المادة العاشرة من الاتفاقيةُ .

 (١) تعيين أفراد البعثة ووصولهم ومفادرتهم النهائية أو انتهاء خدمتهم فى البعثة .

 (ب) وصول أى فرد من أسرة أفراد البعثة ومفادرته النهائية ، وحصول أى نقص أو زيادة فى عدد أفراد تلك الأسرة .

(ج) وصول الخدم الخاصين العاملين فى خدمة الأشخاص المشار اليهم فى البند (١) ومغادرتهم النهائية ، وتركمم خدمة هؤلاء الأشخاص ، عند الاقتضاء.

( د ) تمين وفصل الأشخاص المقيمين فى الدولة المعتمد لديها ، كافراد فى
 البعثة أو كخدم خاصيين يحتى لهم التمتم بالامتيازات والحصانات الدبلوماسية .
 وبرسل كذلك عند الامكان ، اعلان مسبق ، بالوصول أو المفادرة النهائية .

ويجوز للدولة المعتمد لديها ، عند عدم وجود اتفاق صريح بشأن عدد أفراد البعثة (100 ) ، اقتضاء الاحتفاظ بعدد أفراد البعثة فى حدود ما تراه مقبولا وعاديا ، مع مراعاة الظروف والأحوال السائدة فى الدولة المعتمد لديها وحاجات البعثة المعنية • كما يجوز كذلك للدولة المعتمد لديها أن ترفض ، ضمن هدد المدود وبدون تعييز ، قبول أى موظف من فئة معينة •

ولا يجوز للدولة المعتمدة ، بدون رضا سابق من الدولة المعتمد لدبها(١٠٠١. انشاء مكاتب تكون جزءا من البعثة فى غير الأماكن التى أنشئت فيها البعثة .

ويعتبر رئيس البعثة متوليا وظيفته في الدولة المعتمد لديها عند (١١٠٠ تقديمه أوراق اعتماده ، أو منذ اعلانه لوصوله وتقديم صورة طبق الأصل من أوراق اعتماده الى وزارة خارجية تلك الدولة أو أية وزارة أخرى قد يتفق عليها ، وذلك وفقا لما جرى عليه العمل في الدولة المذكورة مع مراعاة وحدة التطبيق ، ويحدد ترتيب أوراق الاعتماد أو صورة طبق الأصل منها حسب تاريخ وساعة وصول رئيس البعثة ،

 <sup>(</sup>١٥٨) المادة الحادية عشرة من الاتفاقية .
 (١٥٩) المادة الثانية عشرة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٦٠) المادة الثالثة عشرة من الاتفاقية .

 ٣ - فئات رؤساء البعثات الدبلوماسية : ينقسم رؤساء البعثات الى الفئات الثلاث الآية (١١١) :

- (١) السفراء أو القاصدون الرسوليون المتمدون لدى رؤساء الدول ،
   ورؤساء البشات الآخرين ذوى الرتبة المماثلة .
- - (ج) القائمون بالأعمال المعتمدون لدى وزارة الخارجية .

ولا يجوز التمييز بين رؤساء البعثات بسبب فناتهم ، الا فيما يتعلق بحق التقدم والاتيكيت .

وتتفق الدول فيما بينها على الفئة التي ينتمى اليها رؤساء البعثات (١١١١) . ويرتب تقدم رؤساء البعثات المنتمين لفئة واحدة (١١١١) حسب تاريخ وساعة توليهم وظائفهم بالطريقة التي سبق بيافها .

ولا يتأثر تقدم رئيس البعثة بأية تعديلات تتناول أوراق اعتماده ، ولا يستتبع تفيير فى فئته . ولا تخل القواعد السابقة بأى عمل تجرى عليه الدولة المعتمد لديها فيما يتعلق بتقدم مندوبي الكرسي البابوى .

ويقوم رئيس البعثة باعلان وزارة الخارجية (١٦١٠ ، أو أية وزارة أخرى قد يتفق عليها بترتيب تقدم الموظفين الدبلوماسيين فى البعثة .

وتراعى كل دولة (۱۱۱۱) اتباع اجراء واحد فى استقبال رؤساء البعثات المنتمين الى فئة واحدة و وتسند رئاسة البعثة مؤقتا الى قائم بالأعمال مؤقت (۱۱۱۱) اذا شغر منصب رئيس البعثة أو تعذر على رئيس البعثة مباشرة وظائفه . ويقوم رئيس البعثة أو وزارة خارجية الدولة المتعدة أن تعذر عليه ذلك ، باعلان

<sup>(</sup>١٦١) تشير الى الأحكام الواردة في المواد : ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢ من الاتفاقية .

وزارة خارجية الدولة المعتمد لديها أو أية وزارة أخرى قد يتفق عليهاً باسم القائم بالأعمال المؤقت •

ويجوز للدولة المتمدة ، عند عدم وجود أى موظف دبلوماسى فى الدولة المتمد لديها ، أن تمين برضا هذه الدولة ، أحد الموظفين الاداريين والفنيين لتولى الشئون الادارية الجارية للبئة .

ويحق لرئيس البعثة رفع علم الدولة المتمدة وشـــــــــــــــــارها (١٦١٠) على دار البعثة ، بما فيها منزل رئيس البعثة ، وعلى وسائل نقله .

ثالثا ــ مقرر البعثة الدبلوماسية وحصاته : يجب على الدولة المعتمد لديها اما أن تيسر ، وفق قوانينها ، اقتناء الدار اللازمة فى اقليمها للدولة المعتمدة (١٩٢٥) وأن تساعدها على الحصول عليها بآية طريقة أخرى ، ويجب عليها كذلك أن تساعد البعثات عند الاقتضاء ، على الحصول على المساكن اللازمة لأفرادها .

وتكون حرمة دار البعثة مصونة (۱٬۲۰۱ ، ولا يجوز لمأمورى الدولة المتمد لديها النزام لديها دخولها الا برضا رئيس البعثة • ويترتب على الدولة المتمد لديها النزام خاص باتخاذ جميع التدايير المناسبة لحماية دار البعثة من أى اقتحام أو ضرر ، ومنع أى اخلال بأمن البعثة أو مساس بكرامتها • وتعفى دار البعثة وأثاثها وأموالها الأخرى الموجودة فيها ، ووسائل النقل التابعة لها من اجراء التفتيش والاستيلا• أو المجزأو التنفيذ .

وتعفى الدولة المعتمدة ، ويعنى رئيس البعشة بالنسبة الى مرافق البعثة (١٣٧) ، المعلوكة أو المستأجرة ، من جميع الرسوم والضرائب القومية والاقليمية والبلدية ، ما لم تكن مقابل خدمات معينة . ولا يسرى الاعناء المشار اليه على الرسسوم والضرائب الواجبة بمقتضى قوانين الدولة المعتمد لديها على المتاقدين مع الدولة المعتمدة أو مع رئيس البعثة .

٢٨٠٢ من الأنفاقية .

وتكون حرمة محفوظات (١٣٣) البعثة ووثائقها مصونة دائما أيا كان مكانها . وتكفل الدولة المعتمد لديها حربة الانتقال والسغر (١٣٣) في اقليمها لجميع أفراد البعثة ، مع عدم الاخلال بقوانينها وأنظمتها المتعلقة بالمناش المعظورة أو المنظم دخولها لأسباب تتعلق بالأمن القومي .

وتجيز الدولة المعتمم لديها للبعثمة حرية الاتصمال لجميع الأغمراض الرسمية (١٦٢) وتصون هذه الحرية • ويجوز للبعثة عند اتصالها بحكومة الدولة المتمدة وبعثاتها وقنصلياتها الأخرى ، أينما وجدت ، أن تستخدم جميع الوسائل بِما في ذلك الرسل الدبلوماسيين والرسائل المرسلة بالرموز أو الشفّرة . ولا يجوز مع ذلك ، للبعثة تركيب أو استخدام جهاز ارسمال لاسلكي الا برضا الدولة المعتمد لديها • وتكون حرمة المراسلات الرسمية للبعثة مصونة ، ويتسد بالمراسلات الرسمية جميع المراسلات المتعلقة بالبعثة ووظائفها . ولا يجوز فتح الحقيبة الدبلوماسية أوحجزها . ويجب أن تحمل الطرود التي تتألف منها الحقيبة الدبلوماسية علامات خارجية ظاهرة تبين طسعتها ، ولا يحوز أن تحتوى الا على الوثائق الدبلوماسية والمواد المعدة للاستُعمال الرسمي • وتقوم الدوله المعتمد لديها بحماية الرسول الدبلوماسي أثناء قيامه بوظيفته ، على أنَّ يكون مزودا بوثيقة رسمية تبين مركزه ، وعمد الطرود التي تتألف منهما الحتيمة الدبلوماسية ، ويتمتم شخصه بالحصانة ، ولا يجوز اخضاعه لأية صورة من صور القبض أو الاعتقال . ويجوز للدولة المعتمدة أو البعثة تعيين رسول دبلوماسي خاص وتسرى عليه الأحكام السابقة ، وينتهى سريان الحصانات المذكورة بقيام هذا الرسول بتسليم الحقيبة الدبلوماسية الموجودة في عهدته الى المرسل اليه • ويجوز أن يعهـ بالحقيبة الدبلوماسية الى ربَّان احدى الطَّائرات التجارية المقرر هبوطها في أحد موانيء الدخول المباحة ، ويجب تزويد هذا الربان بوثيقة رسمية تبين عدد الطرود التي تتألف منها الحقيبة الدبلوماسية ولكنه لا يعتبر رسمولا دبلوماسيا ، وبجوز للبعثة ايفاد أحد أفرادها لتسلم الحقيبة الدبلوماسية من ربان الطائرة بصورة حرة مباشرة •

<sup>(</sup>٦٢) تشير الى الأحكام الواردة في المواد ٢١ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٨ ، ٢٨ م. الاتفاقية .

وتعفى الرسسوم والمصاريف التى تتقاضاها البعثة أثناء قيامهسا بواجباتها الرسمية (١٣٣) من جميع الرسوم فيالضرائب •

رابعا \_ حصانة المثل الدبلوماسى: تكون حرمة شخص المصوت الدبلوماسى (۱۲) مصونة ، ولا يجوز اخضاعه لأية صورة من صور القبض أو الاعتقال ، ويجب على الدولة المتمد لديها معاملته بالاحترام اللائق واتخاذ جميع التدايير المناسبة لمنع أى اعتداه على شخصه أو حربته أو كرامته ، ويتمتع المنزل الخاص الذي يشكه المبعوث الدبلوماسى بذات الحصانة والحماية اللتين تتمتع بهما دار البعثة (۱۲۳) ، وتدمع كذلك بالحصانة أوراقه ومراسلاته ، كما تتمتع بها أمواله ، مع ملاحظة خضوعه لاختصاص محاكم الدولة المتصدة بالنسبة للدعاوى العينية ، والدعاوى المتملقة بالأرث والتركات ، والدعاوى المتلقة بأى نشاط مهنى أو تجارى بمارسه ،

ويتستع المبعوث الدبلوماسى بالحصانة القضائية فيسا يتعلق بالقضاء الجنائى للدولة المصند لدجا ، وكذلك فيسا يتعلق بقضائها المدنى والادارى (١٣٠) الا فى الحالات الآتية :

- (١) الدعاوى العينية المتعلقة بالأموال الخاصـة الكائنة في اقليم العولة المتمد لديها ، ما لم تكن حيازته لها بالنيابة عن الدولة المتمدة لاستخدامها في أغراض البعثة .
- (ب) المدعاوى المتعلقة بشنون الارث والتركات والتى يدخل فيها بوصفه منفذا أو مديرا أو وارثا أو موصى له ، وذلك بالاصالة عن نفسه لا بالنيابة عن الدولة المتسدة .
- (ج.) الدعاوى المتعلقة بأى نشاط مهنى أو تجارى يمارسه فى الدولة الممتمد
   لديها ، خارج وظائفه الرسمية .

<sup>(</sup>١٦٢) تشمير الى الأحكام الواردة في المواد ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٦ . ٢٠ . ٢٧ . ٢٧ . ٢٧ . ٢٨ من الاتفاقية .

ويتمتع المبعوث الدبلوماسي بالاعفاء من أداء الشهادة ، ولا يجوز اتخاذ أية لمجراءات تنفيذية ازاء المبعوث الدبلوماسي ، الا في الحالات التي ذكرناها في المبنود (١) ، (ب) ، (ج) ، وبشرط امكان اتخاذ تلك الاجراءات دون المساس بحرمة شخصه أو منزله ، وتستع المبعوث الدبلوماسي بالحصانة القضائية في الدولة المعتمد لدجا لا يغفيه من قضاء الدولة المعتمدة ،

وبجوز للدولة المتمدة أن تتازل عن الحسسانة القضائية التي يتمتع بها المبدوثون الديلوماسيون (١٣٠) ، وأفراد أسرهم من أهل يبته أن لم يكونوا من مواطئي الدولة المتمدين لديها ، وموظفو البعثة الاداريون والفنيون ، ومستخدمو البعثة والخدم الخاصون ، وطزم أن يكون التنازل صريحا في جميع الأحوال ، ولا يعتى لهم أ، حالة رض دعوى ، الاحتجاج بالحصائة القضائية بالنسبة الى أي طلب عارض يتصل مباشرة بالطلب الأصلى . على أن التنازل عن الحسافة القضائية بالنسبة الى أي تنازل عن الحصافة بالنسبة الى أي تنازل عن الحصافة بالنسبة الى أية دعوى مدنية أو ادارة لا ينطوى على أي تنازل عن الحصافة بالنسبة الى تنفيذ الحكم ، بل لا بد في هذه الحالة الأخيرة من تنازل مستقل ه

ويعفى المبعوث الدبلوماسى ، بالنسبة الى الخدمات المقدمة الى الدولة المستهدة من أحكام الضمان الاجتماعى (۱۳۳ ، التى قد تكون نافذة فى الدولة المستهد لديها ، ويسرى هذا الاعفاء على الخدم الخاصين العاملين فى خسدمة المبعوث الدبلوماسى وحده بالشرطين الآتين :

- (1) آلا يكونوا من موطنى الدولة المتسدين لدچا أو من المقيمين فيها
   اقامة دائمة .
- (ب) أذ يكونوا خاضعين لأحكام الضمال الاجتماعي التي قد تكون نافذة في الدولة المشمدة أو في أية دولة أخرى •

ويجب على المبعوث الدبلوماسي الذي يستخدم أشخاصا لا يسرى عليهم الاعقاء السابق ، أن يراعي الالتزامات التي تعرضها أحكام الفسان الاجتماعي

على أرباب الأعمال • كذلك لا يعنع الاعفاء الذي يتمتع به المبعوث الدبلوماسي وخدمه الغاصين بالشرطين السابقين ، من الاشتراك الاختياري في نظام الضمال الاجتماعي السارى في الدولة المصمد لديها أن أجازت مثل هذا الاشتراك • ولا تخل الأحكام التي أشرنا اليها باتفاقات الضمان الاجتماعي الثنائية أو المتمددة الإطراف القائمة ، ولا تحول دون عقد مثلها في المستقبل •

ويعفى المبعوث الدبلوماسي من جميع الرسوم والفرائب الشخصية أو العينية، والقومية أو الاقليمية أو البلدية، باستثناء ما يلي (١٦٢):

- (١) الضرائب غير المباشرة التي تدخـــل أمثالها عادة في ثمن الأمـــوال أو
   الخدمات •
- (ب) الرسوم والضرائب المفروضة على الأموال العقارية الخاصة ، الكائنة
   ف اقليم الدولة المعتمد لديها ، ما لم تكن في حيازته بالنيابة عن الدولة المعتمدة
   لاستخدامها في أغراض البعثة .
- (ج) الضرائب التى تفرضها الدولة المعتمد لديها على التركات ، مع عدم الاخلال بالحق فى نقل هذه الأموال فى حالة وفاة الممثل الدبلوماسى بالشروط التى سوف نحددها .
- ( د ) الرسوم والضرائب المفروضة على الدخل الخاص الناشء فى الدولة المعتمد لدجا ، والضرائب المفروضة على رءوس الأموال المستشرة فى المشروعات التجارية القائمة فى تلك الدولة .
  - (هـ) الرسوم المفروضة مقابل خدمات معينة •
- (و ) رسوم التسجيل والتوثيق والرهن العقارى والدمغة والرسوم القضائية بالنسبة الى الأموال العقارية •

وتقوم الدولة المصد لديها ، باعفاء المبعوثين الدبلوماسين من جميع أنواع الخدمات الشخصسية والعامة (١٦٢٠) ، ومن الالتزامات والأعساء المسكرية ، كالجخضوع لتدبير الاستيلاء وتقديم التبرعات وتوفير السكن ،

<sup>(</sup>١٦٢) تشبير الى الأحكام الواردة في المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٢٤ . ٢٥ ، ٢٦ ، ١/٣٧ من الانفاقية على التوالي .

ويعفى المشل الدبلوماسى من جسيع الرسوم الجمركية والضرائب والتكاليف الأخرى غير تكاليف التخزين والنقل والخدمات المماثلة ، والسماح بالدخول ، بالنسبة للمواد الآتية (۱۲۳)

- (١) المواد المعدة لاستعمال البعثة الرسمى .
- (ب) المواد المعدة للاستعمال الخاص للمبعوث الدبلوماسي أو لأفراد أسرته من أهل بيته ، بما في ذلك المواد المعدة لاستقراره .

وتعفى الأمتمة الشخصيةللمبعوث الدبلوماسى من التغتيش ، ما لم توجد أسباب تدعو الى الافتراض بأنها تحتوى على مواد لا تشملها الاعفاءات التى أشرنا اليها ، أو مواد يحظر القانون استيرادها أو تصديرها ، أو مواد تخضع لأنظمة الحجر الصحى فى الدولة المتمد لديها ، ولا يجوز اجراء التغتيش الا يحضور المبعوث الدبلوماسى أو مثله المغوض .

ويتمتع أفراد أسرة المبعوث الدبلوماسى من أهل بيته ، ان لم يكونوا من مواطنى الدولة المعتمد لديها ، بالامتيازات والحصانات التى أشرة اليها (١٣٠٠) .

خامسا ــ حصانة موظفي البعثة من الادارين والفنين والمستخدمين والخدم والممال و قررت الاتفاقية بالنسبة لهم الأحكام الآتية (١٤٠) :

١ ـ يتمتع موظنى الدولة الاداريون والتنيون وأسرهم من أهل يهتهم اذ لم يكونوا من مواطنى الدولة المتسدين لديها أو المقيمين فيها اقامة دائمسة ، بالامتيازات والحصائات التي أشرة اليها بالنسبة للمثل الدبلومامي وأسرته ، بشرط ألا تمتد الحصائة القضائية قيما يتعلق بالقضاء المدنى والادارى للدونة المتمدين لديها ، الى الأعمال التي يقومون بها خارج نطاق واجباتهم ، ويتمتمون بالاعفاء من الرسوم الجمركية وبالنسبة للمواد التي أشرة اليها بخصوص الممثل الدلمومامي وبشروطها ، بالنسبة الى المواد التي يستوردونها أثناء أول استقرار لهم .

<sup>(117)</sup> تشير الى الأحكام الواردة في الواد ٢٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٣٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ٢٠ هـ ، ٢٦ ، ٢٧ / ١ من الاتفاقية على التوالى . (114) الفقرات ٢ ، ٢ ، ٤ من المادة ٢٧ من الاتفاقية .

٧ - ويتمتع مستخدمو البعثة الذين ليسوا من مواطنى الدونة المعتدين لديها أو المقيمين فيها اقامة دائمة بالحصانة بالنسبة الى الأعمال التى يقومون بها أثناء واجباتهم ، وبالاعفاء من الرسوم والفرنش فيما يتملق بالمرتبات التى يتقاضونها لقاء خدمتهم ، وبالاعفاء من الخضوع لأحكام الضمان الجماعى بالشروط التى حددناها عند معالجة هذه المسألة بالنسبة للبعثة الدبلوماسية والممثلين الدبلوماسين .

س يعفى الخدم الخاصون ، العاملون لدى أفراد البعثة ، ان لم يكونوا من مواطنى الدولة المعتمد لديها أو المقيمين فيها اقامة دائمة ، من الرسسوم والضرائب فيما يتعلق بالمرتبات التي يتقاضونها لقاء خدمتهم ، ولا يتمتعون بغير ذلك من الامتيازات والحصانات الا بقدر ما تسمح به الدولة المعتمد لديها . ويجب على هذه الدولة مع ذلك أن تتحرى في معارسة ولايتها بالنسبة الى هؤلاء الأشخاص ، عدم التدخل الزائد فيما يتعلق بأداء وظائف البعثة .

سادسا ــ أثر التستع بجنسية الدولة المعتمد لديها المبعوث الدبلوماسى أو الموظف الدبلوماسى أو الاقامة الدائمة فيها ، على وضسعه القانون . عالجت هذه الحالة المادة ٣٨ من الاتفاقية فقررت ما يلى:

١ ــ لا يتمتع المبعوث الدبلوماسى ، الذى يكون من مواطنى الدولة المعتمد لديها أو المقيمين فيها اقامة دائمة ، الا بالحصانة القضائية وبالحرية الشخصية بالنسبة الى الأعمال الرسمية التى يقوم بعا بمناسبة معارسة وظائفه ، وذلك ما لم تمنحه هذه الدولة امتيازات وحصانات اضافية .

٧ ـ لا يتت موظفو البعثة الآخرون والخدم الخاصون الذين يكونون من مواطنى الدولة المتمدين لديها أو المقيمين فيها اقامة دائمة بالامتيازات والحصائات الا بقدر ما تسمح به الدولة المذكورة . ويجب على هذه الدولة مع ذلك أن تتحرى فى ممارسة ولايتها بالنسبة الى هؤلاء الأشخاص عدم التدخل الزائد فى أداء وظائف البعثة .

سابعاً ــ ملة سريان الامتيازات والحصانات : عالجت هَفَا المُوضوع المادة ٣٩ من الاتفاقية ، فوضعت الأحكام الآتية :  ١ -- يجوز لصاحب الحق فى الامتيازات والحصانات أن يتمتع بها منذ دخوله اقليم الدولة المستمد لديها لتولى منصبه ، أو منذ اعلان تعيينه الى وزارة الحارجية أو أية وزارة أخرى قد يتفق عليها ، ان كان موجودا فى اقليمها .

٧ - تنتهى عادة امتيازات وحصانات كل شخص انتهت مهمته : بعفادرة اقليم اللحولة ، أو بعد انقضاء فترة معقولة من الزمن تسنح له لهذا الفرض ، ولكنها نظل قائمة الى ذلك الوقت ، حتى فى حالة وجود نزاع مسلح ، وتستمر الحصانة قائمة بالنسبة الى الأعمال التى قام بها هذا الشخص أثناه أداء وظيفته بوضه أحد أفراد البئة .

٣ ــ يستمر أفراد أسرة من توفى من أفراد البعثة ، فى التمتع بالامتيازات
 والحصافات التى يستحقونها ، حتى انقضاء فترة معقولة من الزمن مستوحة لمفادرة
 اقليم الدولة .

إلى تسبح الدولة المنبعد لديها ، أن توفى أحد أفراد البعثة ولم يكن من مواطنيها أو المقيين فيها اقامة دائمة ، أو توفى أحد أفراد أسرته من أهل بيته ، بسحب أموال المتوفى المنتولة ، باستثناء أية أموال يكون قد اكتسبها على اقليم المدولة المقتمد لديها وبكون تسديرها محظورا وقت وغاته ، ولا يجوز فرض ضرائب التركات على الأموال المنقولة التي تكون موجودة فى الدولة المعتمد لديها لمجرد وجود المتوفى فيها بوصفه أحد افراد البعثة أو أحد أفراد أسرته ،

ثامنا ــ التزامان الدولة الثالثة : عالجت المادة ،} من الاتفاقية الالتزامات التى تقع عاتق الدول غير الدولة المرسلة والدولة المستقبلة ، فى نطاق سريان الحصافت والامتيازات الدبلوماسية فقررت القواعد الآتية :

۱ ـ تقوم الدولة الثالثة المعنية بعنج الحصافة الشخصية وغيرها من الحصافات التي يقتضيها ضمال المرور أو العودة ، لكل مبعوث دبلوماسي يعمل جوازه موافقتها على المرور في الحليما ، ويكون مارا باقليمها أو موجودا فيه في طريقة الي تولى منصبه في دولة آخرى ، أو في طريق العودة الله أو الى بلاده ، ويسرى ذات الحكم على أي فرد من أسرته يكون متستما بالاستيازات والحصافات ومسافرا صحبت أو بغوده للالتحاق به أو للعودة الى بلاده ،

٧ ــ لايجوز للدولة الثالثة ، في مثل الظروف المنصوص عليها في القاعدة السابقة ، اعاقة مرور الموظفين الاداريين والفنيين أو المستخدمين في احدى المئات ، وأفراد أسرهم باقليمها .

س تقوم الدولة الثالثة بمنح أنواع المراسلات الرسمية المارة باقليمها بما فيها الرسائل المرسلة بالرموز أو الشفرة \_ نفس الحرية والحماية الممنوحتين لها في الدولة الممتمد لديها ، وكذلك تمنح الرسل الدبلوماسيين الذين تعمل جوازاتهم موافقتها على المرور في اقليمها ، والحقائب الدبلوماسية ، أثناء المرور باقليمها ، نفس الحصانة والحماية اللتين يتمين على الدولة المتمدة منحها .

 \$ ـ تترتب الالتزامات المشار اليها في ١ ، ٢ ، ٣ مما سبق ، على الدولة الثالثة ، اذا كانت القوة القاهرة هي التي أوجــدت في اقليمها الأشــخاص والمراسلات الرسمية والحقائب الدبلوماسية ، المنصوص عليها في ١ ، ٢ ، ٣ مما سبق ٠

تاسما \_ احترام قوانين الدولة المستقبلة : عالجت الموضوع المادة ٤١ من الاتفاقية فقررت ما يلي :

١ ـ يجب على جميع المتمتعين بالامتيازات والحصانات ، مع عدم الاخلال
 بها ، احترام قوانين الدولة المتمدين لديها وانظمتها ، ويجب عليهم كذلك عدم
 التدخل في شئونها الداخلية .

٢ ــ يتم التعامل مع الدولة المعتبد لديها ، بشأن الأعمال الرسمية ، التى
 تسندها الدولة المستدة الى البعثة ، عن طريق وزارة خارجية الدولة المستد
 لديها ، أو مع أية وزارة أخرى قد ينفق عليها .

س\_ يجب ألا تستخدم دار البعثة بأية طريقة تتنافى مع وظائف البعثة كما
 هى مبينة فى هذه الاتفاقية أو فى غيرها من قواعد القانون الدولى العام ، أو فى
 أية اتفاقات خاصة نافذة بين الدولة المعتمدة والدولة المعتمد لديها .

إنه لا يجوز للمبعوث الدبلوماس ان يعارس فى الدولة المتبد لديها ، أى نشاط مهنى أو تجارى لمصلحته الشخصية .

عاشرا – انهاء مهمة المبعوث الدبلوماسى ، وأثر الحرب وقطـــع العلاقات الدبلوماسية : عالجت الاتفاقية هذه الظروف فى المواد ٣٣ ـــ ٤٣ منها ، على النحو الآتر :

١ ... قررت المادة ٣٣ أن من حالات انتهاء مهمة المبعوث الدبلوماسي ما يلي :

 (١) اعلان الدولة المعتمدة للدولة المعتمد لديها بانتهاء مهمة المبصوث الدبلومادي ٠

 (ب) اعلان الدولة المتمد لديها للدولة المتمدة سحب موافقتها على تمين موظف دبلومامي يحمل جنسيتها ، ورفضها الاعتراف به عضوا دبلوماسيا في المئة الدلوماسة .

٢ ــ أما عن أثر الحرب على الوضع القانوني للمثل الدبلوماسي ، فقد قررت المادة ٤٤ من الاتفاقية ، أنه يجب على الدولة المعتمد لديها ، حتى في حالة وجود نراع مسلح ، منح التسهيلات اللازمة لتمكين الأجانب المستمين بالامتيازات والحصانات ــ وتمكين أفراد أسرهم أيا كانت جنسيتهم ، من مفادرة اقليمها في أقرب وقت ممكن ، ويجب عليها ، بصفة خاصة وعند الاقتضاء أن تضع تحت تصرفهم وسائل اللازمة لنقلهم ونقل أموالهم .

تصرفهم وسائل النقل اللازمة لنقلهم ونقل أمو الهم ٠ ٣ \_ وقد حددت المادة ٤٥ الآثار التي تترتب على قطم العلاقات الدبلوماسية

بين دولتين أو الاستدعاء المؤقت أو الدائم لاحدى البعثات ، مقررة الأحكام الآتية :

(1) يجب على الدولة المعتمد لديها ، حتى فى حالة وجود نراع مسلح ، احترام وحماية دار البعثة ، وكذلك أموالها ومحفوظاتها .

(ب) يجوز للدولة المعتدة أن تعهد بحراسة دار البعثة ، وكذلك أموالها ومحفوظاتها ، الى دولة ثالثة تقبل بها الدولة المعتمد لديها •

(ج.) يجوز للدولة المتمدة أن تعهد بحماية مصالحها ومصالح مواطنيها الى دولة ثالثة تقبل بها الدولة المتمد لديها •

٤ ــ وتهتم المادة ٤٢ بموضوع رعاية المسالح فى حالة انمدام التشيل الدبلوماسي لأى من الأسباب ، فتقرر أنه يجوز لأية دولة معتمدة تطلب اليها ذلك أية دولة المائة في ممثلة فى الدولة الممتمد لديها ، أن تنولى مؤقتا ، وبعد موافقة هذه الأخيرة حماية مصالح تلك الدولة ومصالح رعاياها .

# الغصل الثاني

# تقنين احكام الملاقات والقنصلية

فى الرابع والعشرين من شهر ابريل سنة ١٩٦٣ ، تم التوقيع فى قينا على اتفاقية فينا للملاقات القنصلية ، وتتكون هذه الاتفاقية من ٧٩ مادة ، ومقدمة ، وعدة بروتو كولات ملحقة بها ، وتضم تنظيها شاملا لأحكام الملاقات القنصلية كما استقرت فى العرف الدولي ، مع تطويرها لكى تنفى مع تطور الوظيفة القنصلية فى المسلاقات الدولية ، ونظرا لأن اعداد هذه الاتفاقية قد مرك بالحطورات التي سبق أن تعرضنا لها فى القصل الأول من القسم الثانى من هذه الدراسة بخصوص اتفاقية فينا للملاقات والحصانات الدبلوماسية ، ومنما للتكرار ، فاننا سوف تقتصر فى هذا القصل على الاشارة الى الأحكام الموضوعية التي وردت فى اتفاقية الملاقات القنصلية ، محيلين فيها عدا ذلك على القصل الأول من القسم فالني من هذه الدراسة .

مقدمة اتفاقية الملاقات القنصلية : جاء في هذه المقدمة ما يلي : •

ان الدول الأطراف في هذه الاتفاقية :

اذ تذكر أنه قد أنشئت علاقات قنصلية بين الشعوب منذ زمن بعيد ٠

واذ تمى أهداف ومبادىء ميثاق الأمم المتحدة الخاصة بالمساواة في حق وسيادة كل الدول ، وبالمحافظة على السلام والأمن الدولين ، وبتنمية علاقات الصداقة بن الأمم .

واذ تأخذ فى الاعتبار أن مؤتمر الأمم المتحدة الغاص بالملاقات والحصانات الدبلوماسية قد وافق على اتفاقية ثينا للملاقات التى أعدت لملتوقيع فى ١٨ ابريل سنة ١٩٦١

واذ تعتقد أن اتفاقية دولية عن للعلاقات والامتيازات والحصافات القنصلية ستساعد أيضا في تحسين علاقات الصداقة بين البلدان ، مهما تباينت نظمها الدستورية والاجتماعية . وموقنة بأن الغرض من هذه المزايا والحصانات ليس هو تسييز أقراد بل هر تأمين أداء البعثات القنصلية لإعسالها على أفضل وجه نيابة عن دولهم •

واذ تؤكد أن قواعد القانون الدولى التقليدى سيستتر تطبيقها على المسائل التى لم تفصل فيها نصوص هذه الاتفاقية صراحة •

قد اتفقت على ما يأتي :

لاجل تطبيق هذه الاتفاقية تكون معانى الاصطلاحات الآتية كما هو موضح فيما بعد:

- (١) اصطلاح ( بعثة قنصلية ) بمعنى أية قنصلية عامة أو قنصلية أو نيابة قنصلية أو وكالة قنصلية .
- (ب) اصطلاح ( دائرة اختصاص قنصلية ) يعنى المنطقة المخصصة لبعثة قنصلية لممارسة أعمالها القنصلية فيها •
- (ج) اصطلاح ( رئيس بعثة قنصلية ) يعنى الشخص المكلف بالعمل بهذه الصفة .
- ( د ) اصطلاح ( عضو قنصلی ) يعنی أى شخص يكلف بهذه الصفة لممارسة أعمال قنصلية ، بما فى ذلك رئيس البعثة القنصلية .
- (هـ)اصطلاح ( موظف قنصلی ) يعنی أی شخص يقوم بأعمال ادارية أو فنية فى بئة قنصلية .
- (و ) اصطلاح ( عضو طاقم البعثة ) يعنى أى شخص يقوم بأعمال الخدمة ف بعثة تنصلية .
- (ز )اصطــلاح ( أعضاء البعثة القنصــلية ) يشــل الأعضاء القنصـــليين والموظفين القنصــليين ، وأعضاء طاقم الخدمة .
- (ح) اصطلاح (أعضاه الطاقم القنصلي ) يشمل الأعضاء القنصلين ـ فيا عدا رئيس البئة القنصلية والموظفين القنصلين وأعضاء طاقم الخدمة .

(ط) اصطلاح (عضو الطاقم الخاص) يعنى الشخص الذي يعمل فقط في الخدمة الخاصة لأحد أعضاء المحة القنصلية و

(ى) اصطلاح ( مبانى القنصلية ) يعنى المبانى أو أجزاء المبانى والأراضى الملحقة بها ـ أيا كان مالكها ـ المستعملة فقط فى أغراض البعثة القنصلية .

(ك) اصطلاح ( محفوظات القنصلية ) يشمل جسيع الأوراق والمستندات والمكاتبات والكفلام والأشرطة وسجلات البعثة القنصلية وكذلك أدوات الرمز وبطاقات الفهارس وأى جزء من الأثاث يستعمل لصيانتها وحفظها .

٢ ــ يوجد نوعان من الأعضاء القنصلين: الأعضاء التنصلين الساملين والإعضاء القنصلين الفخريين • وتطبق نصوص ألباب الثانى من هذه الاتفاقية على البعثات القنصلية التى يرأسها أعضاء قنصليون عاملون • أما نصوص الباب الثالث فتسرى على البعثات القنصلية التى يرأسها أعضاء قنصليون • فخريون •

س أعضاء البشات القنصلية الذين يكونون من رعايا الدولة الموفد اليها
 أو ممن يقيمون فيها اقامة دائمة لهم وضع خاص تحكمه ( المادة ٧١) من هذه
 الاتفاقية (١٩٠٠).

# المبحث لأول

#### العلاقات القنصلية بصفة عامة

#### انشاء العلاقات القنصلية (١٦١) :

١ ـ تنشأ العلاقات القنصلية بين الدول بناء على اتفاقها المتبادل •

٢ ــ الاتفاق على انشاء علاقات دبلوماسية بين دولتين ، يتضمن الموافقة
 على انشاء علاقات قنصلية ، ما لم ينص على خلاف ذلك .

 ٣ ـ قطع السلاقات الدبلوماسية لا يترتب عليه تلقائيا قطع العلاقات القنصلية ٠

<sup>(110)</sup> المادة الأولى من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٦٦) المادة الثانية من الإنفائية .

#### مهارسة الأعمال القنصلية (١٦٧):

تعارس الأعمال القنصلية بسعرفة بعثات قنصلية • ويمكن أيضا معارستها بواسطة بعثات دبلوماسية تطبيقا لأحكام هذه الانفاقية •

#### انشاء البعثة القنصلية (١٦٨) :

 ١ ـ لا يمكن انشاء بعثة قنصلية على أراضى الدولة الموفد اليها الا بموافقة هذه الدولة .

 ت يحدد مقر البعثة القنصلية ودرجتها ودائرة اختصاصها بسعرفة الدولة الموفدة ، وبعد موافقة الدولة الموفد اليها .

٣ ــ لا يمكن للدولة الموفدة اجراء أى تمديل لاحق لمقر أو درجة اختصاص
 البعثة القنصلية الا بموافقة الدولة الموفد اليها .

إ. ينبغى كذلك الحصول على موافقة الدولة الموفد اليها اذا أرادت
 قنصلية عامة أو قنصلية ، افتتاح نيابة قنصلية أو وكالة قنصلية فى منطقة غير
 التى توجد هى فيها .

وسابقة من الدولة الموفد
 وسابقة من الدولة الموفد
 اليها لفتح مكتب يكون تابما لقنصلية قائمة ولكن خارج مقرها

#### الوظائف القنصلية :

تشمل الوظائف القنصلية ما يلي (١٦٩):

- (١) حماية مصالح الدولة الموفدة ورعاياها \_ أفرادا كانوا أو هيئات فى الدولة الموفد اليها ، وفى حدود ما يقضى به القانون الدولى .
- (ب) العمل على تنمية العلاقات التجارية والاقتصادية والثقافية والعلمية بين الدولة الموفدة والدولة الموفد اليها ، وكذا توثيق علاقات الصداقة بينهما يأى شكل وفقا لنصوص هذه الاتفاقية .

<sup>(</sup>١١٧) المادة الثالثة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٦٨) المادة الرابعة من الاتفاقية .

<sup>(</sup>١٦٩) المادة الخامسة من الاتفاقية .

- (ج) الاستعلام بجميع الطرق المشروعة عن ظروف وتطور الحياة التجارية والاقتصادية والثقافية والعلمية فى الدولة الموفد اليها وارسال تقاريرها عن ذلك الى حكومة الدولة الموفدة واعطاء المعلومات للاشخاص الممنية .
- (د) اصدار جوازات ووثائق السفر لرعايا الدولة الموفدة ومنح التأشيرات أو المستندات اللازمة للاشخاص الذين يرغبون في السفر الى الدولة الموفدة .
- (هـ) تقديم المون والمساعدة لرعايا الدولة الموفدة أفرادا كانوا أو هيئات.
- ( و ) القيام بأعمال التوثيق والأحوال المدنية ومعارســـة الأعمال المشابهة وبعض الأعمال الأخرى ذات الطابع الادارى ، ما لم يتعارض مع قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها .
- ( ز ) حماية مصالح رعايا الدولة الموفدة ــ أفرادا أو هيئات ــ فى مسائل التركات فى أراضى الدولة الموفد اليها وطبقا لقوانين ولوائح هذه الدولة .
- (ح) حماية مصالح القصيّر وناقصى الأهلية من رعايا الدولة الموفدة ، فى حدود قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها وخصوصا فى جالة ما ينبغى اقامة الوصاية أو الحجز عليهم .
- (ط) تشيل رعايا الدولة الموفدة ، أو اتخاذ التدايير اللازمة لضمان تمثيلهم التمثيل المناسب أمام المحاكم والسلطات الأخرى فى الدولة الموفد اليها لطلب المخاذ الاجراءات المؤقتة \_ طبقا لقوائين ولوائح هذه الدولة \_ لصيانة حقوق ومصالح مؤلاه الرعايا ، فى حالة عدم استطاعهم \_ بسبب غياجم أو لأى سبب تخر \_ الدفاع فى الوقت المناسب عن حقوقهم ومصالحهم ، وذلك مع مراعاة التياد والاجراءات المتبعة فى الدولة الموفد اليها ه
- (ى) تسليم الأوراق القضائية وغير القضائية والقيام بالانابات القضائية وفقا للاتفاقيات الدولية القائمة ، أو \_ في حالة عدم وجود مثل تلك الاتفاقات \_ بأى طريقة تششى مع قوانين ولوائح دولة المقر •

- (ك ) ممارسة حقوق الرقابة والتفتيش المنصوص عليها فى قوانين ولوائح الدولة الموفدة ، على سسفن الملاحة البحرية والنهسرية التابعة لجنسية الدولة الموفدة ، وعلى الطائرات المسجلة فى هذه الدولة وعلى طاقم كل منها .
- (ل) تقديم المساعدة للسفن والطائرات المذكورة في الفَقرة (ك) من هذه المادة والى أطقمها ، وتلقى البلاغات عن سفوها ، وفحص أوراقها والتأشير عليها ، واجراه التحقيق بشأن الأحداث الطارئة أثناء رحلتها ــ دون الاخلال بحقوق سلطات الدولة الموفد اليها وتسوية جميع أنواع الخلافات الناشئة بين القبطان والضباط والبحارة بقدر ما تسمح بذلك قوانين ولوائح الدولة الموفدة،
- (م) ممارسة جميع الأعمال الأخرى التى توكل الى بعثة قنصلية بمعرفة الدولة الموفدة والتى لا تحظرها قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها أو التى لا تصرض عليها هذه الدولة ، أو التى ورد ذكرها فى الاتفاقات الدولية المبرمة بين الدولة الموفد اليها •

# مهارسة الوظائف القنصلية خارج دائرة اختصاص القنصلية (١٧٠):

في بعض الظروف الخاصة وبموافقة الدولة الموفد اليها ، يجوز لعضو
 قنصلي أن يعارس أعماله خارج اختصاص قنصليته ٠

### مهارسة الوظائف القنصلية في دولة ثالثة (١٧١) :

يجوز للدولة الموقدة \_ بعد اخطار الدول المنية ، وما لم تعترض احداهما على ذلك صراحة \_ أن تكلف بعثة قنصلية قائمة فى دولة ما ، بعمارسة أعمال قنصلية فى دولة أخرى .

#### ممارسة الوظائف القنصلية لحساب دولة ثالثة (١٧٢) :

يجوز لبعثة قنصلية للدولة الموفدة أن تقوم بسمارسة الوظائف القنصلية فى الدولة الموفد اليها لحساب دولة ثالثة وذلك بعد عمل الاخطار المناسب للدولة الموفد اليها ما لم تعترض هذه الدولة على ذلك .

<sup>(</sup>١٧٠) المادة السادسة ،

<sup>(</sup>١٧١) المادة السابعة .

<sup>(</sup>١٧٢) المادة الثامنة .

#### درجات رؤساء المثات القنصلية (١٧٢) :

ينقسم رؤساء البعثات القنصلية الى أربع درجات هي:

- (۱) قناصل عاموز ۰
  - (ب) قناصل •
- (ج) نواب قناصل ·
- (د) وكلاء قنصليون .

ولا تقيد الأحكام السابقة بأى شكل حق أحد الأطراف المتعاقدة في تحديد تسمية الموظفين القنصليين الآخريين عدا رؤساء البعثات القنصلية .

#### تمين وقبول رؤساء البعثات القنصلية (١٧٤) :

ا سـ يعين رؤساء البعثات القنصلية بمعرفة الدولة الموفدة ، ويسمح لهم
 بممارسة أعمالهم بمعرفة الدولة الموفد اليها .

٢ ــ مع مراعاة أحكام هذه الاتفاقية ، تحدد اجراءات تعين وقبول رؤساء
 البشات التنصلية وفقا للقوانين واللوائح والعرف المتبع فى كل من الدولة الموفدة
 والدولة الموفد الها .

### البراءة القنصلية أو الإبلاغ عن التعيين (١٧٠) :

١ ـ يزوع رئيس البعثة القنصلية بوثيقة \_ على شكل براءة أو سنند مماثل \_ تقوم باعدادها الدولة الموفدة عند كل تمين ، تثبت فيها صفته وتبين فيها بصفة عامة اسمه الكامل ومرتبته ودرجته ودائرة اختصاص ومقر البعثة القنصلية .

٢ ــ ترسل الدولة الموقدة البراءة أو السند المائل ، بالطريق الدبلومامي
 أو بأى طريق آخر مناسب ، الى حكومة الدولة التى سيمارس رئيس البعثة
 القنصلية أعمالها على اقليمها ،

<sup>(</sup>۱۷۲) المادة التاسعة . (۱۷۶) المادة الماشرة .

<sup>(</sup>١٧٠) المادة الحادية عشرة.

 س يمكن للدولة الموفدة ـ اذا قبلت ذلك الدولة الموفد اليهــا ـ اذ تستميض عن البراءة أو السند المماثل ، بابلاغ يتضمن البيانات المنصوص عليها فى الفقرة (1) من هذه المادة .

### الإجازة القنصلية (١٧١) :

١ ــ يسمح لرئيس البعثة القنصلية بسارسة أعماله بموجب ترخيص من
 الدولة الموقد اليها يسمى ( اجازة قنصلية ) أيا كان شكل هذا الترخيص .

 ٢ ــ الدولة التى ترفض منح أجازة قنصلية ، ليست مضطرة إلن تذكر أسباب رفضها إلى الدولة الموفدة .

س مع مراعاة أحكام المادتين (١٣) ، (١٥) لا يمكن لرئيس بعثة قنصلية
 أن يباشر أعماله قبل حصوله على أجازة قنصلية

# القبول المؤقت لرؤساء البعثات القنصلية (١٧٧) :

يمكن أن يسمح لرئيس بعثة قنصلية بسارسة أعماله بصفة مؤقتة حتى يتم تسليم الأجازة القنصلية • وتطبق أحكام هذه الاتفاقية أيضا في مثل هــــذه الحالة الأجازة القنصلية • وتطبق أحكام هذه الاتفاقية أيضا في مثل هــــذه

# أخطار السلطات في دائرة اختصاص القنصلية (١٧٨) :

<sup>(</sup>١٧١) المادة الثانية عشرة .

<sup>(</sup>١٧٧) المادة الثالثة عشرة .

<sup>(</sup>١٧٨) المادة الرابعة عشرة .

#### القيام باعمال رئيس البعثة القنصلية بصغة مؤقتة (١٧٦) :

١ - اذا لم يتمكن رئيس البعثة القنصلية من ممارسة أعمال وظيفته ، أو
 اذا كان منصب رئيس بعثة قنصلية خاليا فيمكن أن يقوم رئيس بعثة بالنيابة
 بأعمال رئيس البعثة القنصلية بصفة مؤقتة .

٧ - يبلغ اسم ولقب رئيس البعثة بالنيابة الى وزارة خارجية الدولة الموفد اليها أو الى السلطة التى تعينها الوزارة ، وذلك بمعرفة رئيس البعثة الدبلوماسية للدولة الموفدة أو \_ فى حالة عدم وجودها \_ بمعرفة رئيس البعثة القنصلية أو \_ فى حالة تعذر ذلك \_ بمعرفة أية سلطة مختصة بالدولة الموفدة ، وكماعدة عامة يجب أن يتم هذا التبليغ مقدما ، وللدولةالموفد اليها أن تشترط موافقتها على قبول رئيس بعثة بالنيابة اذا لم يكن عضوا دبلوماسيا أو موظفا قنصليا للدولة الموفدة فى الدولة الموفد اليها .

٣ ـ يجب على السلطات المختصة فى الدولة الموفد اليها أن تقدم المساعدة والحماية لرئيس البعثة بالنيابة • وفى أثناء قيامه بأعمال البعثة تسرى عليه أحكام هذه الاتفاقية كما لو كان رئيسا للبعثة القنصلية • ومع ذلك فان الدولة الموفد البها ليست ملزمة بأن تمنح رئيس البعثة بالنيابة أى تسهيلات أو مزايا أو حصانات يتوقف تمتع رئيس البعثة القنصلية بها على شروط لا تتوافر فى رئيس المعثة بالنيابة •

ع في حالة تمين عضو دبلوماسي من البعثة الدبلوماسية للدولة الموفدة في الدولة الموفد اليها كرئيس بعثة في الظروف المذكورة بالفقرة (١) من هذه المادة فانه يستمر في التمتع بالمزايا والحصائات الدبلوماسية اذا لم تعترض الدولة الموفد المهاعلي ذلك •

#### الأسبقية بن رؤساء البعثات القنصلية (١٨٠) :

١ - تحدد أسبقية رؤساء البعثات القنصلية فى كل درجة تبعا لتاريخ منحمم
 الاجازة القنضلية •

<sup>(</sup>١٧٩) المادة الخامسة عشرة .

<sup>(</sup>١٨٠) المادة السادسة عشرة .

٢ ــ غير أنه ، في حالة السماح لرئيس بعثة قنصلية بسمارسة أعماله بصفة مؤقتة قبل حصوله على الأجازة القنصلية فالأسبقية تحدد طبقا للتاريخ الذي سمح له فيه بسمارسة أعماله وتبقى هذه الأسبقية له بعد منحه الأجازة القنصلية،

٣ ــ اذا منح اثنين أو آكر من رؤساء البعثات القنصلية الأجازة القنصلية أو السماح المؤقت في نفس التاريخ ، فإن ترتيب أسبقيتهم يحدد تبعا للتواريخ التي قدمت فيها براءاتهم أو السند المماثل أو الابلاغ المنصوص عليه في الفقرة (٣) من المادة (١١) إلى الدولة الموفد اليها .

 ٤ ــ ترتيب رؤساء البعثات بالنيسابة يكون بعد جميع رؤساء البعثات القنصلية ، وفيما ينهم يكون ترتيبهم وفقا للتواريخ التى تسلموا فيها أعمالهم كرؤساء بعثات بالنيابة والمبينة فى التبليغات المنصوص عليها فى الفقرة (٢) من المادة (١٥) .

ه ـ يجيء ترتيب رؤساء البعثات القنصلية من الأعضاء القنصليين الفخوجن
 بعد رؤساء البعثات القنصلية العاملين فى كل درجة وبنفس النظام والقواعد المبينة
 فى الفقرات السابقة .

 ٦ ـ رؤساء البعثات القنصلية يتقسدمون على الأعضاء القنصليين الذين ليست لهم هذه الصفة .

### قيام موظفين قنصلين باعمال دبلوماسية (١٨١) :

١ ــ اذا لم يكن للدولة الموندة بعثة دبلوماسية فى دولة ما ، ولا تمثلها فيها بعثة دبلوماسية لدولة ثالثة ، فانه يجوز لمفسو قنصلى ــ بموافقة الدولة الموفد اليها ودون أن يؤثر ذلك على طابعه القنصلى ــ أن يكلف بالقيام بأعمال دبلوماسية ، وقيامه بمثل هذه الأعمال لا يخوله أى حق فى المزايا والحصانات الدبلوماسية .

<sup>----------</sup>(۱۸۱) المادة السامة عثم ة .

٧ ـ يمكن ـ بعد اعلان الدولة الموقد الها ـ تكليف عضو قنصلى بتشيل الدولة الموقدة لدى أية منظمة دولية حكومية ، وفي هذه الحالة يتمتع بجسي الزايا والحصانات التي يمنحها القانون الدولي التقليدي أو الاتفاقات الدولية الى مثل هؤلاء المثلين ، غير أنه ، فيما يختص بأي عمل قنصلي يمارسه ، فليس له الحق في حصانة قضائية تتجاوز تلك التي يتمتع بها العضو القنصلي بموجب هذه الاتفاقية .

# قيام دولتين او اكثر بتميين نفس الشخص كعضو قنصلي (١٨٢) :

بمكن لدولتين أو أكثر ــ أن تعين نفس الشخص بصفة عضو قنصلَّى فى الدولة الموفد اليها وبشرط موافقة هذه الدولة .

# تميين أعضاء الطاقم القنصلى (١٨٢) :

١ ــ مع مراعاة أحكام المواد (٢٠) ، (٢٣) ، (٣٣) ، للدولة الموفدة حرية تسين أعضاء الطاقم القنصلى .

 ٢ ــ تقوم الدولة الموفدة باخطار الدولة الموفد اليها بالاسم بالكامل ومرتبة ودرجة جميع الأعضاء القنصليين غير رئيس البعثة القنصلية ، وذلك مقدما وبوقت كاف ليتسنى للدولة الموفد اليها ــ اذا شاءت ــ ممارسـة حقوقها الواردة في الفقرة (٣) من المادة (٣٣) .

سـ يمكن للدولة الموفدة ـ اذا كانت قوانينها تعتم ذلك ـ أن تطلب من
 الدولة الموفد اليها منح اجازة قنصلية لمفسو قنصلي لا يكون رئيسا لبعثة
 قنصلية •

٤ ــ ويمكن للدولة الموفد اليها ــ اذا كانت قوانينها ولوائحها تنطلب
 ذلك ــ أن تمنح أجازة قنصلية لعضو قنصلي ليس رئيسا لبعثة قنصلية •

<sup>(</sup>١٨٢) المادة الثامنة عشرة .

<sup>(</sup>١٨٢) المادة التاسعة عشرة •

#### حجر الناقم القنصلي (١٨٤) :

ما لم يكن هناك اتفاق صريح على حجم طاقم البشة القنصلية ، فللدولة الموفد اليها أن تحتم أن يبقى هذا الحجم في حدود ما تستيره هي معقولا وعاديا بالنظر الى الظروف والأحوال السائدة في دائرة اختصاص القنصلية والى احتياجات البشة القنصلية المنية .

### الأسبقية بين الأعضاء القنصلين في بعثة فنصلية (١٨٥) :

يلغ ترتيب الأسبقية بين الأعضاء التنصلين في بعثة فنصلية ، وكذا كل ما يطرأ عليه من تعديلات ، الى وزارة خارجية الدولة الموفد اليها أو الى السلطة التى تعينها هذه الوزارة ، وذلك بسموفة البعثة الدبلوماسية للدولة الموفدة أو سـ في حالة عدم وجود مثل هذه البعثة فـ بسموفة رئيس البعثة القنصلية .

### جنسية الأعضاء القنصلين (١٨٦) :

١ ــ من حيث المبدأ يجب أن يكون الأعضاء القنصليون من جنسية الدولة
 الموفدة .

٧ ــ لا يجوز اختيار الأعضاء القنصليين من يين رعايا الدولة الموقد اليها
 الا بموافقة صريحة من هذه الدولة والتي يجوز لها في أي وقت سحب هذه الموافقة .

٣ ــ ويجوز للدولة الموفد اليها أن تحتفظ بنفس هذا الحق فيما يختص
 برعايا دولة ثالثة لا يكونون من رعايا الدولة الموفدة .

# الاشخاص المتبرون غير مرغوب فيهم (١٨٧) :

١ ـ يجوز للدولة الموقد اليها ـ فى أى وقت ـ أن تبلغ الدولة الموقدة
 ان عضوا قنصليا أصبح شخصا غير مرغوب فيه ( Persona Non Grata )
 أو أزار عضو آخر من الطاقم القنصلي ليس مقبولا ( (N'ort pas acceptable )

<sup>(</sup>۱۸٤) المادة العشرون . (۱۸۵) المادة الواحشة والعشرون .

<sup>(</sup>۱۸۵) المادة الواحلة والعشرون . (۱۸۱) المادة الثانية والعشرون .

<sup>(</sup>١٨٢) المادة الثالثة والمشرون .

وعلى الدولة حينئذ أن تستدعى الشخص الممنى أو أن تنهى أعباله لدى هذه البعثة القنصلية حسب الحالة .

 ٢ ــ اذا رفضت الدولة الموقدة تنفيذ الالترامات التي تفرضها عليها الفقرة الاولى من هذه المادة أو لم تنفذها في فترة معقولة ، فيجوز للدولة الموفد اليها
 ـ حسب الأحوال ــ اما أن تسحب الإجازة القنصلية الممنوحة للشخص المعنى أو أن تكف عن اعتباره عضوا في الطاقم القنصلي .

س يمكن أن يعتبر شخص عُينن عضوا فى بعثة قنصلية - كشخص غير
 مقبول قبل وصوله الى اقليم الدولة الموفد اليها أو - اذا كان موجودا فيه
 أصلا قبل تسلمه أعماله فى البعثة القنصلية • وفى مثل هذه الحالة يعب على
 الدولة الموفدة أن تسحب تعيينه •

 لدولة الموفد اليها ليست ملزمة بابداء أسسباب قرارها الى الدولة الموفدة فى الأحوال المذكورة فى الفقرتين (١) ، (٣) من هذه المادة .

### اخطار الدولة الوفد اليها بالتمين والوصول والرحيل (١٨٨) :

 ١ ــ تبلغ وزارة خارجية الدولة الموفد اليها أو السلطة التي تعيشها هذه الوزارة عن الآتي :

- (١) تميين أعضاء البعثة القنصلية ، ووصولهم بعد تعيينهم ، ورحيلهم النهائي أو انهاء أعمالهم ، وكذا جميع التغييرات الأخرى المتعلقة بصفتهم والتي قد تطرأ في أثناء خدمتهم بالبعثة القنصلية .
- (ب) وصول شخص ينتمى الى أسرة عضو من أعضاء البعثة القنصلية ومعن يعيشون فى كنفه ورحيلهم النهائى ، وعند الامكان حالة ما اذا اتتمى شخص للاسرة أو لم يعدعضوا جا .
- (ج) الوصول أو الرحيل النهائى لأعضاء الطاقم الخاص والحالات التي تنتهى فيها خاستيم بهذه الصنة :

<sup>(</sup>۱۸۸) المادة الرابعة والعشرون .

(د) تعيين وتسريح أشخاص متيمين فى الدولة الموفد اليها كاعضاء فى
 البعثة القنصلية أو كاعضاء فى الطاقم الخاص مين يتمتمون بالمزايا والحصاءات.

 ٢ - يجب أن يتم التبليغ مقدما في أحوال الوصول والرحيل النهائي كلما أمكن ذلك •

# المبحث الشاني

#### انتهاء الاعمال القنصلية

### أنتهاء أعمال عضو بعثة فنصلية (١٨٩) :

تنتمي أعمال عضو بعثة قنصلية \_عادة \_ بالآتي :

- (١) اعلان من الدولة الموفدة الى الدولة الموفد اليها بانتهاء أعماله
  - (ب) سعب الأجازة القنصلية •
- (ج) اخطار من الدولة الموفد اليها الى الدولة الموفدة بأنها أصبحت لا تعتبر
   الشخص المعنى عضوا بالطاقم القنصلي .

### الرحيل من اقليم الدولة الوفد اليها (١٩٠) :

يجب على الدولة الموقدة حس حتى فى حالة نزاع مسلح س أن تمنح أعضاء البعثة القنصلية وأعضاء الطاقم الخاص الذين ليسوا من رعايا الدولة الموقد البعاء وكذلك أعضاء أسرهم الذين يعيشون فى كنفهم سمهما كانت جنسيتهم سالوقت والتسهيلات اللازمة للاعداد للرحيل ومفادرة اقليمها فى أقرب فرصة ممكنة بعد انهاء أعمالهم و وبجب عليها بعفة خاصة ساذا ما استدعى الأمر سائن تضع تحت تصرفهم وسائل النقل اللازمة الأشخاصهم ومتعلقاتهم باستثناء المتملقات التى يكونون قد حصلوا عليها فى الدولة الموفد اليها ويكون تصديرها محظورا وقت الرحيل و

<sup>(</sup>١٨٩) المادة الخامسة والعشرون .

<sup>(</sup>١٩٠) المادة السادسة والعشرون .

حباية مبائي ومحلوظات القنصساية ومعسالح الدولة الوفدة في ظــروف استثنائية ١٩١١:

١ ﴿ عَلَىٰ حَالَةَ قَطْمُ الْمُلَاقَاتُ الْقَنْصَلِيةَ بِينَ دُولَتِينَ :

- (١) تلتزم الدولة الموفد اليهما \_ حتى فى حالة نزاع مسلح \_ باحترام وحماية مبانى القنصلية وكذلك ممتلكات البعثة والمحفوظات القنصلية .
- (ب) يجوز للدولة الموفدة أن تعهد بحراسة مبانى التنصلية والمنتلكات الموجودة بها والمحفوظات القنصلية الى دولة ثالثة توافق عليها الدولة الموفد اليها ه
- (ج) ويجوز للدولة الموقدة أن تعهد بحماية مصالحها ومصالح رعاياها الى دولة ثالثة توافق عليها الدولة الموقد اليها .

 ٢ ــ فى حالة الاغلاق المؤقت أو الدائم لبعثة قنصلية ، تسرى أحكام الفقرة (١ ــ١) من هذه المادة .

وعلاوة على ذلك :

(أ) أذا كانت الدولة الموفدة ليس لها بعثة دبلوماسية في الدولة الموفد اليها ، وكانت لها بعثة قنصلية أخرى في اقليم الدولة الموفد اليها ، فيجوز تكليف هذه البعثة القنصلية بعراسة مباني القنصلية التي أغلقت والممتلكات الموجودة بها ومحفوظاتها القنصلية ، ويجوز أيضا تكليفها \_ بموافقة الدولة الموفد اليها \_ بممارسة الأعمال القنصلية في دائرة اختصاص البعثة المفلقة ، أو :

(ب) اذا كانت الدولة الموقدة ليس لها بعثة دبلوماسية ولا بعثة قنصلية أخرى فى الدولة الموقد اليها ، فتسرى أحكام الفقرة (١، ب، ج ) من هــــذه المــادة •

# المبحث الثآلث

#### التسهيلات والزايا والحصانات الحاصة بالبعثات القنصلية والاعضاء القنصلين العاملين وبافى أعضاء البعثة القنصلية

التسهيلات المنوحة للعثة القنصلية للقيام باعمالها (25) :

تعنج الدولة الموفد اليها كافة التسهيلات اللازمة لتقوم البعثة القنصلية بنادية أصالها •

# استعمال العلم الوطنى وشعار الدولة (١٩٣٠ :

 إ ــ للثولة الموقعة الحق في استعمال علمها الوطني وشعارها القومي في الثولة الموقد اليها وفقا لنصوص هذه المادة .

٢ ــ يمكن رفع العلم الوطنى للدولة الموقدة ووضع شعارها القومى على
 المبنى الذى تشغله البعثة القنصلية وعلى مدخله ، وكذلك على مسكن وئيس
 البعثة القنصلية وعلى وسائل تنقلاته عند استعمالها فى أعمال رسمية ،

 ٣ ــ تراعى القوانين ولوائح المرف المتبع فى الدولة الموفد اليها عند معارسة الحق المبنوح بمقتضى هذه المادة .

# السكن (١٩٤) :

 ١ ـ يجب على الدولة الموفد اليها ـ فى حدود قوانينها ولوائحها ـ أن تيسر المدولة الموفدة حيازة المبانى اللازمة البعثة القنصلية فى اقليمها أو أن تساعدها فى العثور على مبان بأى طريقة أخرى .

٢ ـ وبعب عليها كذلك ـ اذا لزم الأمر ـ أن تساعد البعثة القنصلية في الحصول على مساكن ملائمة لأعضائها .

# حرمة مبانى القنصلية (١٥٠) :

١ ــ تتمتع مباني القنصلية بالحرمة في الحدود المذكورة في هذه المادة •

<sup>(</sup>١٩٢٢) **الماد**ة الثامنة والعشرون •

١٩٢٦) المادة التاسعة والعشرون .

<sup>(192)</sup> المادة الثلاثون . (190) المادةالواحدة والثلاثون .

٧ ــ لا يجوز لسلطات الدولة الموفد اليها أن تدخل فى الجزء الغصص من مبانى القنصلية لإعبال البعثة القنصلية الا بموافقة رئيس البعثة القنصلية أو من ينيبه أو بموافقة رئيس البعثة الدبلوماسية للدولة الموفدة . غير أنه يسكن افتراض وجود موافقة رئيس البعثة القنصلية فى حالة حريق أو كارثة أخرى تستدعى اتخاذ تدابير وقائية فورية .

س مع مراعاة أحكام الفقرة (٢) من هذه المادة ، قان على الدولة الموفد
 اليها النزام خاص بانخاذ جميع الندايير المناسبة لحماية مبانى القنصلية ضد أى
 اقتحام أو اضرار بها ، وكذا لمنع أى اضطراب لأمن البعثة القنصلية أو الحط
 من كرامتها .

٤ ــ يجب أن تكون مبانى القنصلية ومغروشاتها وممتلكات البعثة القنصلية ووسائل النقل بها محصنة ضد أى شكل من الاستيلاء لأغراض الدفاع الوطنى أو المنفعة العامة • وفى حالة ما يكون نزع الملكية ضروريا لمثل هذه الأغراض فيجب اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لتجنب عرقلة القيام بالأعمال القنصلية ولدفع تعويض فورى ومناسب وفعال للدولة الموفدة •

# اعفاء مبانى القنصلية من الضرائب (١٩٦)

 ١ ــ تعنى مبانى القنصلية ومسكن رئيس البعثة القنصلية و العامل ٢ ــ اذا كانت ملكا أو مؤجرة للدولة الموفدة أو لأى شخص يسل لحساجا ــ من جسيح الضرائب والرسوم مهما كانت أهلية ، أو لجدية ، أو محلية ، شرط ألا تكون مغروضة مقابل خدمات خاصة ٠

٢ ــ الاعفاء الضريبى المذكور فى النقرة (١) من هذه المادة لا يطبق على
 هذه الضرائب والرسوم اذا كان تشريع الدولة الموقد اليها يفرضها على الشخص
 الذى تعاقد مع الدولة الموقدة أو مع الشخص الذى يعمل لحساجا .

### حرمة المعفوظات والوثائق القنصلية (١٩٧) :

للمحفوظات والوثائق القنصلية حرمتها فى كل وقت وأينما وجدت •

<sup>(191)</sup> المادة الثانية والثلاثون .

<sup>(</sup>١٩٧) المادة الثالثة والثلاثون.

#### حرية النقل (190) :

مع مراعاة القوانين واللوائح الخاصة بالمناش المحرم أو المحدد دخولها لعواعي الأمن الوطنى ، فان الدولة الموفد اليها تفسن حرية الننقل والتجول في أراضيها لجميع أعضاء البعثة القنصلية .

### حرية الاتصال (١٩٩) :

١ - على الدولة الموفد اليها أن تسبح وتؤمن حسرية الاتصال البعثة التنصلية في كل ما يتعلق بأعمالها الرسمية • والبعثة التنصلية \_ لدى اتصالها بحكوماتها أو بالبعثات الدبلوماسية أو القنصلية الأخرى المدولة الموفدة أينما وجدت \_ أن تستمعل كافة وسائل الاتصال المناسبة بما في ذلك حاملي الحقيبة الدبلوماسية أو القنصلية والرسائل الرمزية غير أنه لا يجوز للبعثة القنصلية تركيب واستعمال محطة لاسلكية الا بموافقة الدولة الموفد اليها •

٢ ــ تنتع المراسلات الرسمية للبعثة القنصلية بالحرمة ، واصطلاح د المراسلات الرسمية ، يعنى كافة المراسلات المتعلقة بالبعثة القنصلية وبأعمالها .

س لا يجوز فتح أو حجز الحقية التنصلية ، الا أنه \_ ان كان لدى سلطات الدولة الموقد اليها أسباب جدية للاعتقاد بأن الحقيبة تحوى أشياء أخرى غير المراسلات والوثائق أو الأشياء المنصوص عليها في الفقرة (٤) من هـذه المادة \_ فيجوز لتلك السلطات أن تطلب فتح الحقيبة في حضورها بمعرفة مندوب مفوض من الدولة الموفدة ذلك تماد الحقية الى مصدرها .

إ ـ بجب أن تحمل الطرود المكونة للحقيبة علامات خارجية ظاهرة تدل على
 طبيعتها ، ولا يجسوز أن تحوى غير المراسسلات الرسمية والوئائق والأشياء
 المخصصة للاستعمال الرسمي فقط •

<sup>(</sup>١٩٨) المادة الرابعة والثلاثون •

<sup>(</sup>١٩٩) المادة الغامسة والثلاثور .

ه \_ يجب أن يزود حامل الحقية القنصلى بستند رسمى يثبت مسفته ويحدد عدد الظروف المكونة للحقية القنصلية ، ولا يجوز بغير موافقة الدولة الموفد اليها أن يكون حامل الحقيبة من رعايا هذه الدولة أو ممن يقيمون فيها اقامة دائمة ما لم يكن من رعايا الدولة الموفدة ، وفى أثناء قيامه بمهمته يجب أن تحيه الدولة الموفد اليها ، ويجب أن يستم أيضا بالحرمة الشخصية ولا يكون عرضة لأى فوع من أنواع القبض أو الحجز ،

٦ ــ يجوز للدولة الموفدة ولبشاتها الديلوماسية والقنصلية أن تمين حاملى
 الحقائب القنصلية فى مهمة خاصـــة • وفى هذه الأحـــوال تطبق كذلك أحكام
 الفقرة (٥) من هذه المادة ، مع ملاحظة أن الحصائات المذكورة فيها ينتهى سريانها
 بمجرد قيامه بتسليم الحقيبة التى فى عهدته للجهة المرسلة اليها •

 ٧ ـ بجوز تسليم الحقية القنصلة الى قائد سفينة أو طائرة تجارية قاصدة ميناه مسموح به • وبعب أن يزود بوثيقة رسمية تبني عدد الطرود التي تشكون منها الحقية ، ولكنه لا يعتبر بمثابة حامل حقية قنصلى ، وبعد عمل الترتيب اللازم مع السلطات المحلية المختصة ، يجوز للبعثة القنصلية أن توفد أحسد أعضائها ليتسلم الحقية من قائد السفينة أو الطائرة مباشرة وبكل حرية •

# الاتصال برعايا الثولة الموفنة (٢٠٠) :

١ ــ رغبة فى تيسير ممارسة الأعمال القنصلية المتعلقة برعايا الدولة الموفدة :

- (١) يجب أن يتمكن الأعضاء القنصليون من الاتصال برعايا الدولة الموفدة ومقابلتهم بحرية ، كما يجب أن يكون لرعايا الدولة الموفدة نفس الحرية فيما يتعلق بالاتصال بالأعضاء القنصليين للدولة الموفدة ومقابلتهم .
- (ب) يجب أن تقوم السلطات المختصة فى الدولة الموفد اليها باخطار البشة التنصلية للدولة الموفدة ــ بدون تأخير ــاذا قبض على أحد رعايا هذه الدولة أو وضع فى السجن أو الاعتقال فى انتظار محاكمته أو اذا حجز بأى شكل آخر فى نطاق دائرة اختصاص القنصلية وبشرط أن يطلب هو ذلك • وأى اتصال

<sup>(</sup>٢٠٠) المادة السادسة والثلاثون .

يوجه الى البعثة القنصلية من الشخص المقبوض عليه أو الموضوع فى السجن أو الاعتقال أو الحجز يعجب أن يبلغ بواسطة هذه السلطات بدون تأخير • يعجب على هذه السلطات أن تخبر الشخص المعنى عن حقوته الواردة فى هذه الفقرة بدون تأخير •

(ج) للموظفين التنصلين الحق فى زيارة أحد رعايا الدولة الموفدة الموجود فى السجن أو الاعتقال أو الحجز ، وفى أن يتحدث ويتراسل معه وفى ترتيب من ينوب عنه قانونا ، ولهم الحق كذلك فى زيارة أى من رعايا الدولة الموفدة موجود فى السجن أو الاعتقال أو الحجز فى دائرة اختصاصهم بناء على حكم ، ولكن يعب أن يستنم الأعشاء القنصليون عن اتخاذ أى اجراء نيابة عن أحد الرعايا الموجود فى الدجن أو الاعتقال أو الحجز إذا أبدى رغبته صراحة فى معارضة هذا الإجراء ،

٣ ــ تمارس الحقوق المشار اليها في الفقرة (١) من هذه المادة وفقا لقوانين
 ولوائح العولة الموفد اليها وبشرط أن تمكن هذه اللوائح والقوانين من تحقيق
 كافة الإغراض التي تهدف اليها الحقوق المذكورة في هذه المادة .

الإبلاغ عن حالات الوفاة والولاية والوصاية وحسوادث البواخر والحوادث الجوية (٢٠١٠):

اذا توفرت لدى السلطات المختصة بالدولة الموفد اليها المعلومات التالية فعليها:

- (١) في حالة وفاة أحـــد رعابا الدولة الموفدة ، تبلغ بدون تأخير البعثة القنصلية التي حدث الوفاة في دائرة اختصاصها .
- (ب) أن تبلغ بدون تأخير البعثة القنصلية المختصة عن جميع الأحوال التي يقتضى فيها تمين وصى أو ولى على أحد رعايا الدولة الموفدة القصر أو ناقصى الأهلية ، الا أنه \_ فيما يختص بتمين الوصى أو الولى المذكور \_ بجب مراعاة تطبيق قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها .

<sup>(</sup>٢٠٥ المادة السابعة والثلاثون .

(ج) اذا غرقت أو جنحت سفينة تابعة لجنسية الدولة الموفدة في مياه الدولة الموفدة في مياه الدولة الموفدة الموفدة الموفدة الموفدة الموفدة الموفدة الموفدة الموفد اليها ، فعليها أن تقوم بابلاغ ذلك بدون تأخير الى أقرب بعثة قنصلية من المكان الذي حدث فيه الحادث .

### الاتصال بسلطات الدولة الوفد اليها (٢٠١) :

يجوز للأعضاء القنصليين \_ عند ممارستهم لمهام وظائفهم \_ أن يتصلوا :

- (١) بالسلطات المحلية المختصة في دائرة اختصاص القنصلية ٠
- (ب) بالسلطات المركزية المختصة فى الدولة الموفد اليها اذا كان ذلك مسموحاً به وفى حدود ما تقفى به قوانين ولوائح وعرف الدولة الموفد اليها أو حسيما تقفى به الاتفاقات الدولية فى هذا الصدد .

### الرسوم والتحصلات القنصلية (٢٠٦) :

 ١ ــ يجوز للبعثة القنصلية أن تحصل ــ فى الدولة الموفد اليها ــ الرسوم والمتحصلات التى تفرضها قوانين ولوائح الدولة الموفدة على الإعمال القنصلية.

٢ ــ تعنى المبالغ المحصلة كرسوم ومتحصلات والمشار اليها في الفقرة (١)
 من هذه المادة ، وكذا القسائم الخاصة بها من كافة الضرائب والرسوم في الدولة
 الموفد اليها .

### التسهيلات والرابا واخصانات الخاصة بالأعضاء القنصليين ( العاملين ) وباقى اعضاء البعثة القنصلية

#### حماية الأعضاء القنصليين (٢٠٤) :

على الدولة الموفد اليها أن تعامل الأعضاء القنصليين بالاحترام اللازم لهم وأن تتخذ كافة التــدابير المناسبة لمنع أى مســاس بشخصهم أو حريتهم أو كرامتهم •

<sup>(</sup>٢٠٢) المادة الثامنة والثلاثون .

<sup>(</sup>٢٠٢) المادة التاسعة والثلاثون .

<sup>(</sup>٢٠٤) المادة الأربعون .

#### الحرمة الشخصية للأعضاء القنصلين (٢٠٥) :

١ ــ يجب ألا يكون الأعضاء القنصليون عرضة للقبض أو الحبس الاحتياض
 الا فى حالة جناية خطيرة وبعد صدور قرار من السلطة القضائية المختصة .

٢ ــ فيما عدا الحالة المبينة بالفقرة (١) من هذه المادة : لا يجوز حبس الأعضاء
 القنصليين أو اخضاعهم لأى نوع من الاجراءات التى تحد من حريتهم الشخصية
 الا تنفيذا لقرار قضائي نهائي .

ساذا ما بدأت اجراءات جنائية ضد عضو قنصلى ، فعليه المتول أمام السلطات المختصة ، الا أنه يجب مباشرة هذه الاجراءات بالاحترام اللازم له نظرا لمركزه الرسمى \_ وباستثناء الحالة المبينة فى الفقرة (١) من هذه المادة بالطريقة التى تعوق الى أقل حد ممكن ، معارسة الأعمال القنصلية ، واذا ما اقتضت الظروف المذكورة فى الفقرة (١) من هذه المادة التحفظ على عضو قنصلى فيجب مباشرة الاجراءات ضده بأقل تأخير .

#### الابلاغ عن القبض أو الحجز أو المقاضاة (٢٠٦) :

فى حالة القبض على أحد أعضاء الطاقم القنصلى أو حجزه أو اتخاذ اجراءات جنائية ضده ، تقوم الدولة الموفد اليها بابلاغ ذلك بأسرع ما يسكن الى رئيس البعثة القنصلية • واذا كان أى من هذه الاجراءات موجه ضد رئيس البعثة نفسه ، فيجب على الدولة الموفد اليها أن تبلغ ذلك الى الدولة الموفدة بالطريق الدبلوماسى •

#### الحصانة القضائية (٢٠٧) :

 ١ ـــ الأعضاء والموظفون القنصليون لا يخضعون لاختصاص السلطات القضائية أو الادارية بالدولة الموفد اليها فيما يتعلق بالأعمال التي يقومون بها لمباشرة أعمالهم القنصلية .

<sup>(</sup>٢٠٥٠) المادة الواحدة والأربعون .

<sup>(</sup>٢٠١) المادة الثَّانية والأربعون .

<sup>(</sup>٢٠٧) المادة الثالثة والأربعون .

 ٢ ـــ ومع ذلك ، فلا تسرى أحكام الفقرة (١) من هذه المادة فى حالة الدعوى المدنية على أي مما يلى :

 (١) الناتجة عن عقد مبرم بمرفة عضو أو موظف قنصلي ولم يكن هذا التماقد – صراحة أو ضمنا – بصفته وكيلاعن الدولة الموفدة .

(ب) أو المرفوعة بمعرفة طرف ثالث عن ضرر تتج عن حادث في الدولة الموفد اليما سببته مركب أو سفينة أو طائرة .

### الالترّام باداء الشهادة (۲۰۸) :

١ ـ يجوز أن يطلب من أعضاء بعثة قنصلية الحضور للادلاء بالشهادة أثناء سير الاجراءات القضائية أو الادارية • ولا يمكن للموظفين القنصلين أو لإعضاء طاقم الخدمة ، أن يرفضوا تأدية الشهادة الا فى الأحوال المذكورة فى الفقرة (٣) من هذه المادة • أما اذا رفض عضو قنصلى الادلاء بالشهادة فلا يجوز أن يتخذ ضده أى اجراء جبرى أو جزائى •

٢ \_ بجب على السلطة التي تطلب شهادة العضو القنصلي أن تتجنب عرقلة
 تأدينه ، ويمكنها الحصول منه على الشهادة في مسكنه أو في البعثة القنصلية أو
 قبول تقرير كتابي منه ، كلما تيسر منه ذلك .

س أعضاء البعثة القنصلية ليسوا ملزمين بتأدية الشهادة عن وقائع تتعلق
بمباشرة أعمالهم ولا بتقديم المكاتبات والمستندات الرسمية الخاصة بها . ويجوز
لهم كذلك الامتناع عن تأدية الشهادة بوصفهم خبراء فى القانون الوطنى للدولة
الموفدة .

### التنازل عن الرابا الحصانات (٢٠٩):

١ ــ يجوز للدولة الموفدة أن تتنازل عن أى من المزايا والحصانات المنصوص عليها فى المواد (٤١) ، (٤٣) ، (٤٤) بالنسبة لعضو من البعثة القنصلية .

<sup>(</sup>٢٠٨) المادة الرابعة والأربعون .

<sup>(</sup>٢٠٩) المادة الحامسة والأربعون:

٣ ـ يجب أن يكون هذا التنازل صريحا فى جميع الأحوال ، فيما عدا ما نص
 عليه فى الفقرة (٣) من هذه المادة ، ويجب أن يبلغ هذا التنازل كتابة الى الدولة الوفد اليها .

 ساذا رفع عضو أو موظف قنصلي دعوى في موضوع يتمتع فيه بالحصانة القضائية وفقا المادة (٣٤) فلا يجوز له بعد ذلك أن يستند الى الحصانة القضائية بالنسبة لأى طلب مضاد برتبط صاشرة بدعواه الأصلية .

4 - التنازل عن الحصافة القضائية في الدعاوى المدنية أو الادارية ،
 لا يعنى التنازل عن الحصافة بالنسبة لاجراءات تنفيذ الأحكام التي يجب الحصول
 لها على تنازل خاص .

### الاعفاء من قيود تسجيل الأجانب ومن تراخيص الاقامة (٢١٠) :

١ ـ يعنى الأعضاء والموظفون القنصليون ـ وكذا أعضاء أسرهم الذين يعيشون فى كنفهم ـ من جميع القيود التي تفرضها قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها بشأن تسجيل الأجانب وتراخيص الاقامة .

٢ ــ غير أن أحكام الفقرة (١) من هذه المادة لا تسرى على أى موظف
 لا يكون موظفا دائما للدولة الموقدة أو الذي يقوم بعزاولة مهنة خاصة بقصد
 الكسب فى الدولة الموفد اليها ولا تسرى كذلك على أى فود من أفراد أسرته .

### الإعفاء من تراخيص العمل (211) :

١ ـ يعنى أعضاء البعثة القنصلية ـ بالنسبة للخدمات التي يؤدونها للدولة الموفدة من أى التزامات خاصة بتصاريح العمل التي تفرضها قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها فيما يتعلق باستخدام اليد العاملة الأجنبية .

 ٢ ـ يعفى كذلك من الالتزامات المذكورة فى الفقرة (١) من هذه المسادة أعضاء الطاقم الخاص التابعين للأعضاء والموظنين القنصليين ، اذا كانوا لا يقومون بأى مهنة أخرى بقصد للكسب فى الدولة الموفد اليها .

<sup>(</sup>٢١٠) المادة السادسة والأربعون .

<sup>(</sup>٢١١) المادة السابعة والأربعون .

#### الإعفاء من التأمين الاجتماعي ١٦٦٠ :

١٠ ب. نم مراعاة أحكام الفترة (٣) من هذه المسادة ؛ يعنى أعضاء البعثة المتشملية بالنسبة للخدمات التي يؤدونها للدولة الموفدة ـ وكذلك أعضاء أسرتهم الذين يعيشون في كنهم ؛ من أحكام التأمين الاجتماعي التائمة في الدولة للمؤدد الها .

٣ ــ يسرى كذلك الاعقاء للذكورة بالتقرة (١) من هذه المادة على أعضاء
 اللطاقم الفاطس الذين يصلون فقط فى خدمة أعضاء البعثة القنصلية ، وذلك
 بيشرط.:

- ﴿ (١) أَذَ لَا يَكُونُوا مِن رَعَامًا الدُّولَةُ المُوفَدُ اليَّهَا أَوْ لَلْقَيْمِينَ مِمَا اقَامَةُ دائمةً •
- (ب) أن يكونوا خاضمين لأحكام التــأمين الاجتماعي القائمة في الدولة لمنوفانة أولى دولة ثالثة .

٣- يجب على أعضاء البعثة القنصلية الذين يستخدمون أشخاصا لا يسرى عليهم الاعفاء المذكورة في الققرة (٢) من هذه المادة ، أن يلاحظوا الالتزامات التي تفرضها أهكام التأمين الاجتماعي في الدولة الموفد اليسا على أصحاب الأعمال .

ي \_ الاعضاء المذكور في القترتين (١) ، (٣) من هــفه المادة لا يمنع من الاحتراري في نظام التأمين الاجتماعي للدولة الموفد اليها اذا ما سمحت عضه الدولة بذلك .

#### "الانتفاء من الضرائب (200) :

 السيفي الأعضاء والموظفون القنصليون ــ وكذا أعضاء عائلاتهم الذين يَعِيشُونَ فَنَ كُنْهُم ــ من كافة الفرائب والرسوم الشخصية والمينية ، الأهلية وللطفية والبلدية ، مع استثناء :

﴿﴿ إِنَّ الْفُرَاتِ عَبِرَ لَلْبَاشِرَةَ الَّى تَعَلَّمُلْ بِطْبِيعُهَا فَي أَنْهَافُ السَّلَحِ وَالْحُلَمَاتَ

<sup>(</sup>٢٧٧٤) كالدة الثامنة والأربعون .

٢٧٣٤٠ ظادة الناسمة والأربعون .

- (ب) الضرائب أو الرسوم على العقارات اخاصة الكائنة في أراضي الدولة الموفد اليها مع مراعاة أحكام المادة (٣٣) .
- (ج) ضرائب التركات والأيلولة والارث ورسوم نقل الملكية التي تغرضها الدولة الموقد اليها مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة (١٥) •
- (د) الضرائب والرسوم المفروضـة على الدخل الخاص ــ بما فى ذلك مكاسب رأس المال ــ الناتجة فى الدولة الموفد اليها ، والضرائب على رأس المال المستثمر فى مشروعات تجارية أو مالية فى الدولة الموفد اليها .
  - (هـ) الضرائب والرسوم التي تحصل مقابل تأدية خدمات خاصة •
- (و) الرسوم القضائية ورسوم التسجيل والرهن والدمقة ، مع مراعاة أحكام المادة (٣٧) .

٢ ــ يعنى أعضاء طاقم الخدمة من الضرائب والرسوم على الأجور التى
 يتقاضونها مقابل خدماتهم •

٣ ــ يجب على أعضاء البعثة القنصلية الذين يستخدمون أشخاصا تخضع ماهياتهم أو أجورهم لضريبة الدخل في الدولة الموفد اليها أن يعترموا الالتزامات التي تفرضها قوانين ولوائح الدولة على أصحاب الأعمال فيما يختص بتحصيل ضريبة الدخل .

# الاعفاء من الرسوم الجمركية والتفتيش الجمركي (٢١٤) :

١ ــ تسمح الدولة الموفد اليها ــ مع مراعاة ما تقضى به القوانين واللوائح
 التى تتبعها ــ بادخال الأشياء التالية ، مع اعفائها من كافة الرسوم الجمركية
 والرسوم الاضافية الأخرى ، ما عدا رسوم التخزين والنقل والخدمات المماثلة ;

- (١) الأشياء المخصصة للاستعمال الرسمي للبعثة القنصلية .
- (ب) الأشياء المخصصة للاستعمال الشخصى للعضو القنصلى وأعضاء عاتلته الذين يعيشون فى كنفه ، بما فى ذلك الأشياء المعدة لاقامته ولا يجوز أن تتمدى الهواد الاستعلاكية الكميات الضرورية للاستعمال المباشر الاشخاص المعنين .

<sup>(</sup>٢١٤) المادة الخمسون .

 ٢ ــ يستم الموظفون القنصليون بالمزايا والاعفاءات المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة بالنسبة للاشياء المستوردة عند أول توطن .

٣ ـ يعفى الأعضاء القنصليون وأفراد عائلاتهم الذين يعيشون فى كنفهم من التفتيش الجمرك على أمتعتهم الشخصية التي يصحبونها معهم • ولا يعبوز الخضاعها للتفتيش الا اذا كانت هناك أسباب جدية للاعتقاد بأنها تشتمل على أشياء غير التي ورد ذكرها فى الفقرة ( ١ ، ب ) من هذه المادة ، أو على أشياء محظور استيرادها أو تصديرها بمتنفى قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها أو تخضع لقوانين الحجر الصحى فيها ، ولا يجوز اجراء هذا التقيش الا فى حضور المضور القنصلي أو العضو صاحب الشأن من عائلته •

### تركة عضو البعثة القنصلية أو احد افراد عائلته (٢١٥) :

 ١ ــ فى حالة وفاة أحد أعضاء البعثة القنصلية ، أو أحد أفراد عائلته ممن يعيشون فى كنف ، تلتزم الدولة الموفد اليها بالآتى :

(۱) السماح بتصدير منقولات المتوفى مع استثناء تلك التى يكون قد حازها فى الدولة الموفد اليها والتى يكون تصديرها معظورا وقت الوفاة ٠

 (ب) عدم تحصيل رسوم أهلية أو محلية أو بلدية على التركة أو على نقل ملكية المنقولات التى ارتبط وجودها فى الدولة الموفد اليها بوجود المتوفى فيها بوصفه عضوا بالبعثة القنصلية أو فردا من أفراد أسرة عضو البعثة القنصلية .

### الإعفاء من الخدمات الشخصية (٢١٦) :

تعفى الدولة الموقد اليها أعضاء البعثة القنصلية وأفراد عائلاتهم الذين يعيشون فى كنفهم من كافة الخدمات الشخصية والعامة أيا كانت طبيعتها ، ومن الالتزامات العسكرية كتلك التى تتعلق بالاسستيلاء والمساهمة فى الجهسود العسكرية وإبواء الجنود .

<sup>(</sup>٢١٥) المأدة الواحدة والخمسون •

<sup>(</sup>٢١٦) المادة الثَّانية والخمسون .

### بداية ونهاية المرّايا والحصانات القنصلية (٢١٧) :

١ ــ يتمتع كل عضو فى البعثة القنصلية بالمزايا والحسنانات المنصوص عليها فى هذه الاتفاقية بمجرد دخوله اقليم الدولة الموفد اليها بقصد الوصول الى بقر عمله وبمجرد تسلمه أعماله فى البعثة القنصلية اذا كان موجودا أصلا فى اقليم ألدولة الموفد اليها .

لا ـ يتمتع أفواد أمرة عضو البعثة القنصلية الذين يعيشون فى كنه ،
 وكذلك أعضاء طاقب الخاص ، بالمزايا والحصانات المنصوص عليها فى هذه
 الاتفاقية ، اعتبارا من آخر تاريخ من التواريخ التالية :

تاريخ تمتع عضو البعثة القنصلية بالمزايا والحصانات وفقا للفقرة (١) من هذه المادة ه

أو تاريخ دخولمم اقليم الدولة الموفد اليها .

أو التاريخ الذي أصبحوا فيه أعضاء في أسرة العضو أو في ظاقعه الخاص • 
— عند انتهاء مهمة عضو البعثة القنصلية ، ينتهى عادة تسته وتستع أعضاء 
أسرته الذين يعيشون في كنفه وأعضاء طاقعه الحاص ، بالمزايا والحصانات من 
الموقت الذي يعادر فيه الشخص المنى اقليم الدولة الموقد اليها أو عند انتهاء 
المهلة المعقولة التي تمنح له لهذا الغرض ، أيهما أقرب ، ويستمر سريانها الى 
هذا الوقت حتى في حالة قيام نزاع مسلح • أما في حالة الأشخاص المشار اليمم 
في الفقرة (٢) من هذه المادة ، فتنتهى المزايا والحصانات الخاصة بهم بمجرد 
ما ينتهى انتماؤهم الى أسرة عضو البعثة القنصلية أو الى طاقعه الخاص ، غير 
أنه سـ في حالة اعتزامهم مفادرة اقليم الدولة الموفد اليها في مدة معقولة \_ 
فيستمر تمتمهم بهذه المزايا والحصانات الى تاريخ رحيلهم •

 ٤ ـــ أما بالنسبة للاعمال التي يقوم بها عضو أو موظف قنصلي في تأدية أعمال وظيفته ، قال الحصانة القضائية يستمر سريانها بدون تعديد مدة .

<sup>(</sup>٢١٧) المادة الثالثة والحمسون .

ه ــ فى حالة وفاة عضو بعثة قنصلية ، يستمر أفراد أسرته الذين يعيشون
 ف كنفه فى التبتع بالمزايا والحصائات الممنوحة لهم حتى وقت تركهم الاقليم
 الدولة الموفد اليها . أو حتى تنتهى مدة معقولة تمكنهم من ذلك ، أيهما أقرب .

### التزامات الدولة الثالثة (٢١٨) :

١ ــ اذا مر عضو قنصلي من ــ أو وجد في ــ اقليم دولة ثالثة . كانت قد منحته تأشيرة وكانت ضرورية أثناء توجهه لتولى مهاء منصبه أو عودته الى الدولة المولفة الثالثة أن تستحه جميع الحصانات المنصوص عليها في سائر مواد هذه الاتفاقية ، والتي قد تلزم لتأمين مروره أو عودته ، كما تمامل نفس الماملة أعضاء أسرته الذين يعيشون في كنفه ويتستمون بالزايا والجصانات اذا كانوا مرافقين له ، أو مسافرين منفردين للحاق به أو للمودة الى الدولة الموفدة .

٣ ــ فى الظروف الحسابية التى ورد ذكرها فى الفقرة (١) من هذه المادة ،
 لا يجوز للدولة الثالثة اعاقة المرور عبر أقليمها بالنسبة لباقى أعضاه البعثة
 القنصلية وأفرادأسرهم الذين يعيشون فى كنفهم •

" ـ تمنح الدولة الثالثة المراسلات وكافة أنواع الانصالات الرسمية المارة بأقليمها بما فى ذلك الرسائل الرمزية نفس الحرية والحماية التى تلزم بمنحها الدولة الموفد اليها بموجب هذه الاتفاقية • وتمنح حاملى الحقائب القنصليين الحاصلين على تأشيرة \_ اذا كانت ضرورية \_ وللحقائب القنصلية المارة فى أقليمها نفس الحرمة والحماية التى تلتزم بمنحهما الدولة الموفد اليها بموجب هذه الاتفاقية •

ي - تطبق كذلك التزامات الدولة الثالثة وفقا لما جاء فى الفقرات ٢٠٢١ ، ٣٠٥
 من هذه المادة بالنسبة للاشخاص المذكورين فيها ، وكذلك على المراسسلات الرسمية والحقائب القنصلية ، اذا ما وجدت فى اقليم الدولة الثالثة بسبب قوة فهرة .

<sup>(</sup>٢١٨) المادة الرابعة والخمسون .

### احترام قوانين ولوائح الدولة الوفد اليها 2010 :

 ١ - مع عدم المساس بالمزايا والحصسانات ، يجب على الأشخاص الذين يتمتعون جا أن يعترموا قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها وعليهم كذلك عدم التدخل في الشئوز الداخلية لتلك الدولة .

٢ ــ لا تستميل مبانى القنصلية على أى نحو لا يتفق مع ممارسة الأعمال
 انقنصلية •

 س لا يحرم نص الفقرة (٢) من هذه المادة امكان أقامة مكانب مؤسسات أو وكالات أخرى فى جزء من مبانى القنصلية بشرط أن تكون الأماكن المخصصة لهذه المكانب منفصلة عن تلك التى تستخدمها البعثة القنصلية . وفى هذه الحالة لا تعتبر هذه المكانب كجزء من مبانى القنصلية فى تطبيق هذه الاتفاقية .

## التامين ضد الاضرار التي تلحق بالفي (١٣٠) :

يجب على أعضاء البعثة القنصلية أن يقوموا بجميع الالتزامات التي تغرضها قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها بالنسبة للتأمين فيما يتعلق بالمسئولية المدنية المترتبة على استعمال أى سيارة أو سفينة أو طائرة .

### الاحكام النظمة لهنة خاصة تدر كسبا (١٣١) :

١ ــ لا يجوز للاعضاء القنصلين ( العاملين ) أن يقوموا في الدولة الموفد
 اليها بعزاولة أي نشاط مهني أو تجاري في سبيل الكسب الشخصي الخاص ٠

٢ ــ المزايا والحصانات المنصوص عليها في هــذا الباب لا تسرى على
 الأشخاص الآمين :

 (١) الموضين القنصلين وأعضاء طاقم الخدمة الذين يزاولون أية مهنة خاصة تدركسيا في الدولة الموفد اليها .

<sup>(</sup>٢١٩) المادة الحامسة والحمسون .

<sup>(</sup>٢٢٠) المادة السادسة والخمسون .

<sup>(</sup>٢٢١) المادة السابعة والخمسون .

- (ب) أفراد أسرة شخص من المذكورين فى الفقرة (١) وكذا أعضاء عاقمه
   الخاص. •
- (ج) أفراد أسرة عضو بعثة قنصلية الذين يقومون هم أنفسهم بعزاولة مهنة خاصة تدركسيا في الدولة الموقد اليها .

# المبحث الرابع

#### النظام الطبق على الأعضاء القنصليين الفخريين وعلى البعثات القنصسلية التي يراسسونها

# أحكام عامة متعلقة بالتسهيلات والرايا والحصانات (١٦٢):

١ ــ تطبق المواد ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٣ والفقرة (٣) من المادة (٤٥) والفقرتان (٢ ، ٣) من المادة (٥٥) على البعثات القنصلية التي برأسها عضو قنصلي فخرى ، وعلاوة على ذلك فان التسميلات والمزايا والحصانات الحاسة بهذه البعثات تحكمها نصوص المواد (٥٩ ، ٢١ ، ٢١) .

ت تطبق المادتان (۲۶) ، (۶۳) راتمقرة (۳) من المادة (۶۶) والادتان (۶۶) ،
 (٥٥) والفقرة (١) من المادة (٥٥) على الأعضاء القنصليين الفخريين وعلاوة على ذلك فالتسميلات والمزايا والحصانات الخاصة بهؤلاء الأعضاء القنصليين تحكمها المواد (۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ) .

 ٣ ــ المزايا والحصائات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية لا تمنح لأفراد أسرة العضو القنصلي الفخري أو الموظف القنصلي الذي يعمل في بعثة قنصلية يرأسها عضو قنصلي فخرى .

ك لا يسمح بتبادل الحقائب القنصلية بين بعثين برأسهما عضوان قنصليان
 فخريان في بلدير مختلفين الا بعد موافقة الدولتين الموفد اليهما المعنيتين .

<sup>------------</sup>(۲۲۲) المادة الثامنة والحمسون .

#### حاية مباني القنصلية (١٣٣) :

تتخذ الدولة الموقد اليها التدابير اللازمة لحماية المبانى القنصلية لبعثة قنصلية يرأسها عضو قنصلى فخرى ضد أى اقتحام أو أضرار بها ولمنم أى اضطراب لأمن البعثة القنصلية أو الحلط من كرامتها ه

#### اعفاء مبانى القنصلية من الضرائب (٦٧٤) :

١ - تعنى المبانى القنصلية لبعثة قنصلية برأسها عضو قنصلى فخرى والتى
 تملكها أو تؤجرها الدولة الموفعة - من جميع الضرائب والرسوم ، أهلية أو
 محلية أو بلدية . بشرط ألا تكون محصلة مقابل خدمات خاصة .

٣ ــ لا يطبق الاعفاء من الضرائب المنصوص عليه فى الفقرة (١) من هذه المادة على الضرائب والرسوم المذكورة اذا ما كانت قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها تفرضها على الشخص الذى تعاقدهم الدولة الموفدة .

### حرمة الحفوظات والوثائق القنصلية (١٢٠):

تعتم المحفوظات والوثائق القنصلية الخاصة ببعثة قنصلية برأسها عضو قنصلي فخرى بالحرمة في كل وقت وأينما كانت ، بشرط أن تكون منفصلة عن باقى الأوراق والمستندات ــ وعلى الأخص ــ عن المراسلات الشخصية لرئيس البعثة التنصلية أو لأى شخص يشتغل معه ، وكذلك عن المتعلقات أو الكتب أو الوثائق المتعلقة بمهنتهم أو تجارتهم •

#### الاعفاء من الرسوم الجمركية (١٣٦) :

تبعا للقوانين واللوائح التي تتبعها الدولة الموفد اليها فانها تسمح بادخال الأشياء التالية ، مع اعفائها من كافة الرسوم الجمركية والضرائب والمصاريف المتملقة هيا ما عدا مصاريف التخزين والنقسل والخدمات المماثلة بـ وذلك

<sup>(</sup>١٦٢) المادة الناسعة وخسون .

<sup>(</sup>٢٢٤) المادة الستون . (١٣٠) المادة الحادية والستون .

<sup>(</sup>١٢١) الادة الثانية والستون .

للاستعمال الرسمى لبعثة قنصلية يرأسها عضو قنصلى فخرى : شعارات لدولة والاعلام واللافتات والأختسام والطوابع والكتب والمطبوعات الرسمية وأثاث المكاتب والمهسات والأدوات المكتبية والأصناف المشاجة التى تورد للبعثة بعموفة الدولة الموفدة أو بناء على طلبها •

### الاجرامات الجنائية (١٦٧) :

اذا بوشرت اجراءات جنائية ضد عضو قنصلى فخرى وجب عليه المثول أمام السلطات المختصة ، غير أن هذه الاجراءات يجب مباشرتها مع الاحترام اللازم نحوه ، نظرا لمركزه الرسمى \_ باستثناء الحالة التى يكون فيها الموظف متبوضا عليه أو معتقلا بالطريقة التى تعوق معارسة الأعمال القنصلية الى أقل حد ممكن ه واذا ما كان من الضرورى حجز عضو قنصلى فخرى فيجب مباشرة الاجراءات ضده بأقل تأخير ه

### حاية الأعضاء القنصليين الفخريين (١٣٨) :

تمنح الدولة الموفد اليها العضو القنصلي الفخرى الحماية اللازمة نظرا لمركزه الرسمى •

## الاعفاء من قيود تسجيل الأجانب ومن تراخيص الاقامة (٢٢٩):

يعفى الأعضاء القنطيون الفخريون ــ باستثناء هؤلاء الذين يزاولون فى الدولة الموفد اليها نشاط مهنيا أو تجاريا بقصــد الربح الخاص ــمن جميع الالتزامات التى تفرضها قوانين ولوائح الدولة الموفد اليها فيما يتعلق بتسجيل الأجانب وتراخيص الاقامة .

#### الاعفاء من الضرائب (270) :

يعفى العضو القنصلى الفخرى من جميع الضرائب والرسوم عن المكافات والمرتبات التي يتقاضاها من الدولة الموفدة نظير القيام بالإعمال القنصلية .

<sup>(</sup>٢٢٧) المادة الثالثة والستون .

<sup>(</sup>١٢٨) المادة الرابعة والستون . (٢٣١) المادة الحامسة والستون .

<sup>(</sup>٢٢٠) المادة السادسة والستون.

#### الإعقاء من المُزِّمعات الشخصية (m) :

تعفى الدولة الموفد اليها الأعضاء القنصلين الفخرين من جسيع الخدمات السخصية ومن كل الخدمات العسامة من أى فوع كانت ــ ومن الالتزامات السكرية كتلك المتعلقة بعمليات الاستيلاء والمساهمة فى الجهود العسكرية وايواء الجنود ،

حربة اتباع نظام الأعضاء القنصلين الفخرين (٢٣٠) :

كل دولة حرة في تعين أو قبول أعضاه قنصلين فخريين .

# المجث الخا*سن* احكام علمســة

الوكلاء القنصليون الذين ليسوا رؤساء لبعثات فنصلية (١٣٠٠) :

 ا سكل دولة الحرة فى انشاء أو قبول وكالات قنصلية يديرها وكلاء تتصليوز لم يعينوا رؤساء لبشات قنصلية بصميقة اللولة الموقدة .

 ٣ ــ يتم ــ بموجب اتفاق بين الدولة للوفدة والدولة للوفد اليها ــ تحديد الشروط التي يسكن فيها للوكالات القنصلية المشار اليها فى الققرة (١) من هذه للادة معارسة نشاطها ، وكذلك للزايا والحصائات التي يسكن أن يتمتع جسا الوكلاء القنصليون الذين يديرونها .

# مباشرة البعثات العباوماسية الأعمال القصلية ٢٣٥ :

١ ـ تسرى أحكام هـ نم الاضافية كذلك ـ في هـ دود ما تسمع به ضوصها ـ في حالة مباشرة مئة ديلوماسية الاعمال القنصلية .

<sup>(371)</sup> لللاة السايمة والسنون .

١٣٢٦) لللاة الثامنة والستون .

١٩٦٦) المادة التاسعة والستون .

<sup>(172)</sup> للازة السبعون .

٢ ــ تبلغ أسماء أعضاء البعثة الدبلوماسية المعينين للقسم القنصلى ، أو
 المكلفين بالقيام بالأعمال القنصلية فى البعثة الى وزارة خارجية الدولة الموفد
 البها أو السلطة الى تعينها هذه الوزارة .

٣ \_ عند القيام بالأعمال القنصلية ، يجوز للبعثة الدبلوماسية أن تتصل :

- (١) بالسلطات المحلية في دائرة اختصاص القنصلية ٠
- (ب) بالسلطات المركزية في الدولة الموفد اليها اذا سمحت بذلك قوانين
   ولوائح وعرف الدولة الموفد اليها ، أو تبعا للاتفاقات الدولية في هذا الصدد .

 ع ـ مزايا وحصانات أعضاء البعثة الدبلوماسية المذكورين فى الفقرة (٢)
 من هذه المادة ، يستمر تحديدها وفقا لقواعد القانون الدولى الخاصة بالملاقات الدبلوماسية .

### رعايا الدولة الوفد اليها القيمين فيها اقامة دالمة (٢٢٠) :

١ ــ ما لم تمنح الدولة الموفد اليها تسهيلات ومزايا وحصانات اضافية ، لا يتمتع الأعضاء القنصليون من رعايا الدولة الموفد اليها أو من المقيمين فيها اقامة دائمة الا بالحصانة القضائية وبالحرمة الشخصية بالنسبة للإعمال الرسمية التي يقومون بها في تأدية أعمال وظائفهم ، وكذلك بالميزة المنصوص عليها في الفقرة (٣) من المادة (٤٤) ، وتلتزم الدولة الموفد اليها كذلك ــ بالنسبة لهؤلاء الإعضاء القنصلين ــ بالنص الوارد في المادة (٤٤) .

واذا بوشرت اجراءات جنائية ضــد أحد من هؤلاء الأعضــاء القنصليين ــ باستثناء الحالة التى يكون فيها منتقلا أو تحت الحجز ــ يجب أن تتم هذه الاجراءات بالطريقة التى تعوق معارسة الإعمال القنصلية الى أقل حد ممكن ٠

٦ ــ باقى أعضاء البعثة القنصلية من رعايا الدولة الموفد اليها أو من المقيمين
 فيها اقامة دائمة وأفراد عائلاتهم ، وكذلك أفراد عائلات الأعضاء القنصــلبين
 المذكورين فى الفقــرة (١) من هذه المــادة ، يتمتمون بالتـــهيلات والمزايا

<sup>(</sup>٢٢٠) المادة الحادية والسبعون .

والحصانات فى الحدود التى تمنحها لهم الدولة الموفد اليها ، واقراد عائلات أعضاء البعثة القنصلية وأفراد أطقمهم الخاصة ، الذين يكونون هم أنفسهم من رعايا الدولة الموفد اليها أو ممن يقيمون فيها اقامة دائمة لا يستمون كذلك بالتسهيلات والمزايا والحصانات الافى الحسدود التى تمنحها لهم الدولة الموفد اليها ، غير أنه يجب على الدولة الموفد اليها أن تمارس سلطاتها على هؤلاء الإشخاص بطريقة لا تموق كثيرا قيام البعثة القنصلية بأعمالها .

### عدم التفرقة (177) :

١ ــ على الدولة الموفد اليها ــ عند تطبيق أحكام هذه الاتفاقية ــ ألا
 تفرق في المعاملة بين الدول .

٢ ـ غير أنه لا يعتبر وجود تفرقة فى المعاملة فى الحالتين الآتيتين :

- (١) قيام الدولة الموفد اليها بالتضييق في تطبيق أحد نصوص هذه الاتفاقية بسبب تطبيقها بنفس الطريقة على بعثانها القنصلية في الدولة الموفدة .
- (ب) قيام دولتين بمنح بعضهما البعض ـ وفقا للعرف أو للاتفاق بينهما ـ
   معاملة أفضل مما ورد في نصوص هذه الاتفاقية •

### الأحكام الشكلية في الاتفاقية

#### الملاقات بين هذه الاتفاقية والاتفاقات الدولية الأخرى (١٣٧) :

 ١ \_ أحكام هذه الاتفاقية لا تمس الاتفاقات الدولية الأخرى القائمة بين الدول الأطراف فيها .

لا تعوق نصوص هذه الانفاقية دون قيام الدول بابرام انفاقات دولية
 بين بعضها البعض ، تأكيدا أو تكملة أو توسعا لنصوصها ، أو امتدادا لمجال
 تطبيقها •

<sup>(</sup>٢٢٦) المادة الثانية والسبعون .

<sup>(</sup>٢٢٧) المادة الثالثة والسبعون .

### التسوقسيع (٢٢٨) :

ينلل باب التوقيع على هذه الانفاقية مفتوحا لجميع بالدول الأعضاء في هيئة الأمم المتحدة أو في احدى الوكالات المتخصصة ، وكذلك لجميع الدول المنضسة لنظام محكمة العدل الدولية ، وأيضا لأى دولة أخرى تدعوها الجمعية العامة للامم المتحدة للانضمام الى هذه الانفاقية ، وذلك على النحو الآتى :

لفاية يوم ٣١ أكتوبر سنة ١٩٦٣ ــ فى وزارة الخارجية الاتحادية لجمهورية النسسا ــ وبعــد ذلك لفاية ٣١ مارس ســنة ١٩٦٤ لدى مقر الأمم المتحدة بنيويورك •

# التصــعيق (377) :

تعرض هذه الاتفاقية للتصديق عليها • وتودع وثائق التصـــديق لدى. السكرتير العام للأمم المتحدة •

# الانفىسىمام (٢٤٠)

تظل هذه الاتفاقية مفتوحة لانفسام أى دولة تنتمى الى احدى الفئات الأربع المذكورة فى المادة (٧٤) وتودع وثائق الانفسام لدى السكرتير العام للامم المتحدة .

## سريان الفصول (٢٤١) :

١ ــ تصبح هذه الاتفاقية نافذة المفعول عند مرور ثلاثين يوما من تاريخ
 ايداع الوثيقة الثانية والعشرين للتصديق أو الانضمام للاتفاقية ، لدى سكرتير
 عام الأمم المتحدة .

٢ ــ وبالنسبة لكل دولة من الدول التي تصدق على هذه الاتفاقية أو التي
 تنضم اليها بعد ايداع وثيقة التصديق أو الانضمام الثانية والعشرين ، تصبح

<sup>(</sup>٢٢٨) المادة الرابعة والسبعون .

<sup>(</sup>٢٢١) المادة الحامسة والسبعون . (٢٤٠) المادة السادسة والسبعون .

<sup>(</sup>٢٤١) المادة السابعة والسبعون .

الاتفاقية نافذة المفمول فى اليوم الثلاثين التالى لتاريخ ايداع هذه الدولة وثيقة تصديقها أو انضمامها •

#### الإخطارات التي يقوم بها السكرتير المام (٢٤٢):

محضر السكرتير العام للأمم المتحدة جميع الدول المنتمية الى احدى الفنات الأربع المذكورة في المادة (٧٤) بالآتي :

- (۱) التوقيعات التي تبت على هذه الاتفاقية وايداع وثائق التصديق أو الانفسام وفقاً للمواد (۷۲،۷۷،۷۲) •
- (ب) التاريخ الذي تصبح فيه هذه الاتفاقية نافذة المفعول وفقا للسادة (٧٧)

### اللفات الرسمية للانفاقية (٢٤٢) :

يودع أصل هذه الاتفاقية ب بنصوصها الانجليزية والصينية والاسبانية والعبانية والفرنسية والروسية بـ التى تعتبر كل منها معتمدة لدى السكرتير العام المتحدة الذى يستخرج منها صورا مطابقة رسسية لكافة الدول المنتسية الى احدى الفئات الأربع المذكورة في المادة (٧٤) •

<sup>(</sup>٢٥٢) المادة الثامنة والسبعون ،

<sup>(</sup>٢٤٢) المادة التاسعة والسبعون .

#### القسم الثاليث العَثَكَاتُ العملية وطولها \* درامة فى الفقه والتثريج الدوليين"

مقدمة وفظة القص : تناولنا بالدراسة في القسمين الأول أوالثانسسي الأصول الصامة للملاقات الدبلوماسيسسة الأصول المامة للملاقات الدبلوماسيسسة والتناطية ، وأغيرا نصائع في هذا القصم بعلى البوانب المعلية الهامنسسة، والتناطية ، بحيث تكسسون شاملة وكتابها في المداكم ،

الفصيال الأول الحق في التمثيل الدبلوماسي Exercice de Droit de légation

اولا:

Exercice du droit de léga-: الدول التي تملك من التمثيل الدبلوماس tion actif et passif

Le droit de représentation, d'ambassade ou de légation, consiste dans la faculté, pour un Stat, d'envoyer des ministres publics qui lui servent d'internédiaires dans ses rélations avec les autres puissances. C'est le droit actif de légation (1)

حق تبادل البعثات الدبلوماسية لا تتمتع به الا الدول ذات السيسسادة بالمستلفة . Appartient à tous les attra souverains et المستلفة . Appartient à tous les attra souverains et المستلفة . Appartient أو المستلفة . ولقد كانت القبل المستلفة المستلفة المستلفة المستلفة المستلفة المستلفة . بدرجة رئيسسسس بمنتا المستلفة الأخرى تقنع بأن تمثل على درجة أعنى من درجة المسارات ببينما كانت الماطفة الأخرى تقنع بأن تمثل على درجة أعنى من درجة المسارات وهو ما جرى المعل على تصميتها . Jégation وكن هذا التمييز لم بمد معترفة به في القانون الدولي العام المعامر نظرا لتمكن فكرة التنظيماللانوني من المجتمع الدولي، وتعرد الدول على الاحترام العملي لعبداً المساواة بيتها وهو أهم المبادئ التي تدود لقة القانون الدولي المام . ولذا برتاسسدول الكبري طي احتراف النظري برجسوده .

وان كان ذلك لا يعنى أن المجتمع الدولى قد بلغ من التنظيم الدولى درجة تجسل كل تعييز بين الدول أيا كانت قرتها ومواردها الطبيعة ويناوها الالتعسسادي مملا غير مثرح في نخلق المؤلفات الدولية ادولي أدل على ذلك مان نيشساق الأمم المنتخذة لم يتظمى واضعره كلية من ألكار القانون الدولى المام قتلليدى ومن سيطرة الدول الكبرى على العفرى ، وذلك عندما قرر للدول الكبرى الماعد دائمة في مجلس الأمن ، ومندما علق جواز تعديل الميثاق على موافقة السدول الكبرى وقد الأمراني ، ومندما عنج الدول الكبرى وقم الأمراني ، ومندما عنج الدول الكبرى حق الاعتراض بشروط معينة على مسلسل المن ميدان العلاقات الديلوماسية مسازات الدول الكبرى تتميز من السدول المغرى بجمع بعشاتها الديلوماسية ، حيث أن مواردها المالية تصمح لهسسسالين على مدد من الدولوسة ميثانها الديلوماسية ، حيث أن مواردها المالية تصمح لهسسسالينشاق على مدد من الدوطين أكبر مما يتمنى للدول المتوسطة والعفرى .

ويترتب على أن حق تبادل البعثات الدبلوماسية قاص على الدول المستقلة دُات السيادة ، أن الوظيفة الدبلوماسية تكون أحد الممايير التي توضيح البيادة الفارجية للدول ، وهذا يوحق الى القول بأن الأقاليم التي تخضع من حيث الملاقات الفارجية لدولة أخرى لا تعلق حق تبادل البعثات الدبلومأسية، بل ان الدول ذات السيادة النالمة والتي يظق طيها في الفقه الإجنبيسيسية بل ان الدول ذات السيادة النالمة والتي يظق طيها في الفقه الإجنبيسسية،

ثم اتحدت ، فإن الدولة الجديدة وحدها هي التي تباثر الوطيقة الدبلوماسية في مين أن الدول التي صارت مجرد أقالهم في الدولة الجديدة تقلد هذا الحق، كما حمل مند اتحاد جمهورية الجمهورية السورية في مام 1484 ، حيست الجمهوريتين فقدتا حق تبادل البعثات الدبلوماسية وأصبح ذلك من حق الدولة الجديدة التي قامت بعد اطلان الوحدة ، وهي الجمهورية العربية المتحسسدة، وعد الانضال استردت كلاهما هذا الحق .

ومند انشاء دول جديدة منفطة من دولة أخرى فان الأمر يتوقف هاسسي المولية الكاملسة، 
والإستلال النام في طلالاتها الفارجية من الدولة أثم أم لادفادا كسسان 
والإستلال النام في طلالاتها الفارجية من الدولة أثم أم لادفادا كسسان 
الموراب بالإيجاب فان الدولة الجديدة تعلف من تبادل البمثات الدبلوماسية، 
المجرب المعلمية المنابية والأجوية التي تم تحريرها من الميطرة 
الإجبية بعد الحرب المعلمية الثانية وأميت دولا مستقلة ، أهاء في المجتمع 
الدولي ، وتتمتع بعفوية الأمم المتحدة ، ولكن في بعض الأحيان ، تبقي الدولسة 
الجديدة مرتبطة بنوع معين من التبعية للدولة الأم ، وهنا لا يعكن وفع قاصدة 
مامة لللمل في مدى تتمها بحق تبادل النشيل الدبلوجات من عدمه ، بسسل 
ان الحل الأسلم في مثل هذه الحالة ، هو الرجع الى بالوثيلاة التي أطسسست 
لن الحل الحيادة وجودها والنظر فيما اذا كانت هذه الدولة تتمتع بحسسسست 
تبادل البحثات العبلوماسية أم لا .

والأمر لا يغرج من فرفين ، فاما أن ينص مراحا على وجود هذا المستق وضا لا تقرر أنس مثكلاً ، والمؤرض الثاني أن تمكت الوثيقة الدولية من النسم ملى تمتع الدولة الجديدة بهذا المن من عدم ، ويكون الفيحل في هذا المسد هو ما تجري عليه خلالت الدولة الجديدة أن مباشرتها عن تبادل المعتسسسات الدبلوماسية من عدمه ، فإن أقامت خلالت دبلوماسية مع الدول الأخرى، ولسم يوحمد ذلك الى اضباح من قبل الدولة الأم ، كان ذلك تفسيرا من جانسسب الطوفين ينفسن الامتراف بالشفسية الدولية الكاملة للدولة الجديدة، ومايستلزم ذلك من الامتراف بحق تبادل البعثات الدبلوماسية مع الدول الأخرى ومن بينها الدولة الأم.

ولكن يجب الاحتراس في هذا المدد بالعالة التي توافق فيها الدولة الأم على الاعتراف بليها الدولة الأم على الاعتراف بلادر محدود من الكيان الذاتي وحد اللايمها ، دون أن يتقمن ذلك التسليم بتمتمه بالاعتراف الداعم وبالسيادة الكافلة من النامجة الدوليسة ، بل يكن الأمر فنامرا على الاعتراف للإقليم بعق الاحتلال بشئونية الدافليسة في هذا الدولية الأم وحدها هي التي تملك تعثيل الاقليم ـ السخي منح السخلال الداخل في هل فقاته الخارجية مع الدول الأثري ، وهذا المسلل منح الدولة الأم وحدها هي التي تعثير بحق ارسال معثلين له قبل الدولة الأم ، فهو الأه لا يعنون معثلين له قبل الدولة الأم ، فهو الأه لا يعنون معثلين لاقليم متصبح بالاحتلال الداخلي قبل مطات الدولة التي مازالت تباشر طيه من السيسانة ، وهذا يتأثير عليه من السيسانة . وهذا يتأثير عليه من السيسانة ، وهذا الديرية الرومانية وبين الأقاليم التي كانت توجد تحت ميطرتها ، ومن أن الدير في الدائن الدي الدائن الدولة المن الدولة منشلين بالمعنى الدقيسيق الموافرية الرومانية وبين الأقاليم التي كانت توجد تحت ميطرتها ، ومن أن الموافرية الدولتي الدولة الموافرية الرومانية وبين الأقاليم التي كانت توجد تحت ميطرتها ، ومن أن الموافرية الرومانية وبين الأقاليم التي كانت توجد تحت ميطرتها ، ومن أن الموافرية الدائن الدولون الدول المعام ،

ومن أمثلة ذلك أيضا ما حدث على أثر معاهدة 19 أفسطى 100 من فسسم الليم La Valechie وتكوين دولسسة جديدة تحت اسم ررسانيا ، التي كان لها معلون لدى الدولة العثمانية واللي لم يكن يعترف لهم بالعفة الدبلوماسية ولا يتعتمون بالاعتيازات الدبلوماسيسة بل طل الباب العالى معثلا لرومانيا في علاقاتها الخارجية مع السسدول الأخرى.

الدول الأمضاء في اتحاد كونفدرالي:

La Conféderation d'itats

السلطات التى توجد فى الدول التى تفعير برجود غلط مرقرية تدين لها جيسه السلطات التى توجد فى الدول التى تفعير برجود غلط مرقرية تدين لها جيسه التى تدعيم بالبهادة الغارجية الغارجية الغارجية الغارجية الغارجية الغارجية فإن السلطة الغير الية وحدها هى التى تعلم حبر دوبات أو بهمارة أدق ولايسات عكوت منها الدولة المهارية والله بعكس الدول التي تكوت منها الدولة المهارية أدق ولايسات من يقون أن يقدمنا فى خذا العجال ما جيء طيم العمل المعارفة الم موسلة المعارفة التى تصبح عجرد دوبات أو بهارة أدق ولايسات المتعملة المن الأجزاء التى تتعلق منها الدولة المتحدة فيدرالها ، أن هسسله الشهرة التي تتعلق من الخيل الاشارة الى الاحتلال الكامل الذي أخذ به مند انشسسات الفيدرالية وحدها المجارفة ولا الدولة المتحدة الريابات المتحدة الأمريكية والاحداد السيمري وكثير من دول أمريكا الاتينيسة ولى المائيل الأمائيل الإمان تنظر في طلالت في والمحائل الناتية من المحسوار المنائيل البرئيس والمحائل المتامنية والمحائل النائية من الجسيسوار على الدولة الأمائية والمحائل الناتية من الجسيسوار على الدوليس والمحائل الاستمائية والمحائل الناتية من الجسيسوار على المنائيل المرائيل الإمان المائيل الاسائيل الاستمائية والمحائل النائية من الجسيسوار الموات المنائية والمحائل المنائية من الجسيسوار الموات المنائية والمحائل المائيل الموات المنائية والمحائل المنائية والمحائية والمحائل المنائية والمحائل المنائية والمحائل المنائية والمحائية والمحائل المنائية والمحائل المنائية والمحائل المنائية والمحائل المحائل المحائل

Le Droit passif de légation

حق استلبال البعثات الدبلوماسية :

ثانيا :

ويقعد بذلك الحق في استقبال البعثات الدبلوماسية أو بعنـــــانق مئ استقبال البعثات الدبلوماسية أو بعنــــانق مئن الدول المستقبال البعثات الدبلوماسية أحد الاختمامات التي يعترف بها القانون الدول المام للدول المستقلة، ومن النامية النظرية المبحثة لا يوجد أي التراوطي الدولة كي تستقبل المستقبن الدبلوماسيين للحول الإستقبار المستقبن الدبلوماسيين للحول الاستقبار الدبلوماسيين لحميج الدول، أن ذلك كما يقول الاستقبار الاستقبار

serait contrairs à l'intéret bien entenu d'une mation, et la mettrait en dehors de toutes relations internationales; P. 335.

ولكن الدولة تعلق مطلق الحرية فى مناقثة غروة تبادل البحثات الدبلوماسيسية مع الدول الأفرى ، فين طها مثلا أن تتملك بأن يكون رئيس البحثة الدبلوماسية من درجة معينة مثلا ، أو أن ترفق استقبال طافقة معينة من المعتليسسسين

ولكن حق استقبال البعثات الدبلوماسية ليس قامرا على الدول ، بسسل أنه أيضا معترف به للمنظمات الدولية ، حيث جرت العادة على أن تعشـــــل الدول أو العنظمات الدولية الأخلى لدى المنظمات الدولية العالمية بمبموثين اللحول الأفضاء والدين يطلق طبيم الموقد الدائم لدى المنظمات هذا التقليــد بدأ من جانب البرازيل مندما أخطر وزير خارجيتها المكرتير المنام لعمية الأمم بدأ من جانب البرازيل مندما أخطر وزير خارجيتها المكرتير المتهل دائـــــم من مارس مام ١٩٢٤ بقرار رئيس الجمهورية البرازيلية بتنظيم تمثيل دائــــم لدى عمية الأمم المحاسمة une representation ومرسمة pormanente suprès de la société de mation,

وذلك بدرجة علير ، يساعده وزير, ومكرتير أول ، ومكرتير ثان،

وفى الشهر التالى لتاريخ القرار السابق قررت هولندا انشاء تعتيسل داهم بينها وبين معبة الأمم ثم ثلا ذلك اتباع نفى التقليد من الأرجنتين فـــى ما 1970 ثم عم بعد ذلك تعتيل الدول بعقة دافعة لدى عمية الأمم ، ولـــــد انتقل هذا التقليد الى منطعاً لأمم المتحدة ، ثم الى فيرها من المنظمـــــات الدولية الاقليمية بثل جامعة الدول العربية أو العنظمات الأوروبية المتعددة،

هذا التقليد قد يبدو أول وهلة غير طبيعى ، وذلك أن المنظمة الدولية 
تكون دولة عليا بالنبية للدول الأهفاء Un superwitat ، ولكن في واقع 
الأمر اذا كانت المنظمة الدولية لبيت دولة طبيا أو اتحاد دولي ، الا أنهسسسا 
شخيرين أشخاص القانون الدولي العام ، وبن ثم لزم الاعتراف لها بحق استقبال 
الممثليسين الدائمين للدول الأهفاء ، وللمنظمات الدولية الأخرى ، أن ذلبسيا 
أمر فروري لحين مير أعمال المنظمة الدولية ، وتيسير الاتمال الدائم بينها 
وبين الدول الأهفاء ، ولا يمكن أن يغيب عن المبال عالمهذا الاتال الدائسم 
من الهبية كبيرة في تعقيق الغرض الذي من أجله فاعت المنظمة الدولية .

بدا وانتهاا العهمة الدبلوماسية والاجراءات الخامة بهما:

Diplomatic المعتلين الدبلوماسيين The reception and departure المعتلين الدبلوماسيين ministers

يوفق في مهمته وأن تعتمده الدولة المستقبل المستقبل The sending State
في التعبير من ارادة دولت أي الدولة العرسلة وذلك في حدود اختصاصاته الموضعة بخطاب الاعتماد .

When the Head of a State is a temporary president or other elected officer, letters of credence are adressed out to him, but to the State of which he is for the time being the chief ruler"

ويرى الشراع أن حق العمثل الدبلوماسيفي تعثيل دولت يستعد مسلسب التطويض الذي يحمله ، والذي يقدمه الى رئيس الدولة المستقبل . Eower to act generally on behalf of his country is granted by the letter of oredence a diplomatic takes with him to the court where he is to reside.

ولكن الدبلوماس الذي يكلف بمهمة خاصة With special business يحمل وثيلة يطلق طبيها التلويض الكامل Tountersigned by his الدولة التي أرسلته ومعتمدة من وزير الخارجية for foreign affairs

The general full powers, which give authority to their possession to negociate with each and all the States represented at some congress or conference. وزيادة على أوراق الإصناد التى يزود بها الممثل الدبلوماس فانه
يمل أيضا جواز طر متولا بهاه الانتقال ، ويحدد تضيته، وفي حالة العرب فسان
الممثل الدبلوماس بزود برئيلة أخرى تخوله المرور البرية Safo-conduct
وطوة على ذلك فانه خول فترة قيامه بمعله بستمد دائمه التعليمات مسسن
طومة ، وهذه التعليمات اما أن تكون تفوية أو كتابية ، وليس بهلى المعشل
الدبلوماس أن يطع حكومة الدولة المستقبلة على محتويات هذه التعليمسسات
الدبلوماس أن يطع حكومة الدولة المستقبلة على محتويات هذه التعليمسسات

الله من حورته تعليمات بمدها فله أن يطب ذلك من حكومت to his government directions

وللد جرى التقليد ملى أن الطراء لهم من الالتقاء مع رفيس الدولة في مقابلة منذيك المستقدة من الالتقاء مع رفيس الدولة في المقابلة منذيك المستقدة المست

Chargés d'affairs are obliged to be content with an audience of the foreign minister.

وتتميز الجلسة الملنية The public audience عن الجلسة الخاصــــــــــة Private audience بأن الأولى أكثر تكلية ورسية من الثانيــــــــــة

Trivate sudience the private audience the public audience is more ceressinus than the private audience the public audience is more ceressinus than the private audience dience ولكن في كلتا العالمين بتم تلميم أوراق امتعاد الممثل العبلوماني وليس المولة المعتلد الم

 when the diplomatic agent يلمُّه القانون الدولى للمثل الدبلوماس has gone through this ceremony all the rights and immunities of public ministers attach to him and continue tall the end of his mission. (Laurence, P. 283).

وأيضا فانه يترتب على ذلك تحيد آلدمية الممثل الدبلوماس فبسسى داخل طافقة البلوماس فبسسوم داخل طافقة البلوماسيين في الرجته ، وهذا أمر هام بالنسبة لموفسسوم أسلية الممثلين الدبلوماسيين في الطالات والاستلبالات Préseance وأيضا بالنسبة لافتيار عيد الطلك الدبلوماس والذي جرت العادة على أن يكون أقسدم شافلي أملا شرجة من فرجات السلك الدبلوماس .

ينا قبل أن يقدم المعثل الديلوماس أوراق اعتماده ، فانه وان كان عدم المركز ليس مبنيا الا طي يتمتع بمركز متميزبالنسبة في أجنبي ، الا أن هذا المركز ليس مبنيا الا طي المساحد المجافلات وليس قائما من يتمتع بها من يوم وحوله ما "Fremiously من يتمتع بها من يوم وحوله التمول فانه يتمتع بها من يوم وحوله rather by courtesy than of right with the exception of personal enviolability, which he possesses from the sneement he sit, to fulfil his mission" Leurence مناسبة لتونيعه في جلح رسية Pormal audience ولي خلاجها يتسبسم تلديم أوراق استداده

ومن بين الإجراءات التي كانت في المافي تماحب استدماء المشتسسل الدبلوماس ، ما جرى العمل طي تقديم هدايا الى الممثل الدبلوماسسسي الذي انتهت مهمته ، ولكن نظرا في الأبر كان يوضي إلى مشاحات بسب الأشتسوك في تقدير قيمة الهدية ومقارنتها بالهدايا التي حمل طبيها ممثلو دول أخسسري في مناسبات سابقة ، واقتبار أن الأمر يتمل بكرامة الدولة عندما يحمل ممثلها على هنهة أقل قيمة مما حمل طبعه أقرانه ممثلي دول أخرى ، فان بعض السدول لم تعد تأخذ بهذا الإجراء .

. حق الدولة في رفض اعتماد شخص معين كممثل دبلوماسي لدولة أخرى أو طلب

Laurence, PP. 278-281

٠,٠

A state may refuse on good grounds to receive a particular individual, or ask for his recall.

من حق کل دولة أن ترفض اعتماد خشى معين لديها کممثل دبلوماسسسسی -لدولة أخرى اذا کان لديها سب وجيه يقوم طلبه اعتراضها If it hag - Legod reason for objecting to him

The Duce or كمثل لثارل الأول ملك انجلترا وذلك لأنه قبل ترثيحت وفي خلا زيارة له لفرنما، قد ادعى وجود طلاات فرامية بينه وبين ملكــــة فرنمـــا ،

ولكن اذا كان الاعتراض غير وحيد Unreasonable ، فان ذلسك 
يعد معلا عدافيا من جانب الدولة المستقبلة المرتع الثخي لتعثيل دولته قبلها 
يعد عملا عدافيا من جانب العولقات الديلوماسية مظومة بين البلدين لفترة لعهسرة 
أو طويلة ، ويمكن التعثيل لعائلة من هذا النوع بما حدث فن مسسام مللة ، 
مندما رفخت النبعا قبول Kr. A.M. Keiley كمثل للولايات المتحسدة 
على أساس أنه متزوج من امراة يهونية ويزواج منس فلط ، ولقد رفض الرئيسسس 
على أساس أنه متزوج من امراة يهونية ويزواج منس فلط ، ولقد رفض الرئيسسسر،

ومهد بأمور البحثة الدبلومانية الأمريكية الى تكرتيرها كفاهم بالأمستسال as charge d'affaires and interim

كل ذلك يبين الحكمة فى التقليد الذى سارت عليه الدول فى أن ترسسل بأسماء "وثفاص الذين ترف، فى ترتبهم لوفيقة بطوماسية فامة وفيقة رئيسسس البعثة الدولماسية ، الى الحكومات المقترع امتمادهم أمامها ، ويقا، الأمم معرفا بالكتمان متى يمل رد هذه الحكومات ، ولا يعلن التعيين الا عندسسسا يعل رد الحكومات الإنبية طروتا بالموافقة على التعيين .

 ولد تقبل الدولة امتماد ثخض يتمتع بجنيها كمثل دبلوماسسي لمولة أجنية ، وفي هذه الحالة يلزم التفرقة بين حالتين ، الأولى أن بيأتس قبولها مطلقا ظوا من كل شرط ، وهنا يتمتم طبي هذه الدولة أن تعتسسوك لهذا الشهريجين المسانات والامتيازات التي يعترف بها القانون الدولسي للممثل الدبلوماس ولكن قد يأتي قبولها مثروظ للممثل الدبلوماس ولكن قد يأتي قبولها مثروظ المسابح من أساسها تم قبول تميينه والتي والقتاطيها الدولتسسان المعنونية ن بالأمر .

ويمكن أن نجد سابقة فى هذا الاتجاه ، وذلك بالنمية لثخى يتمتسح بالجنمية البريطانية Eritish subject الذى كان يثغل وقيفة مكرتيسر البعثة العبلوماسية الفنية فى لندن منعا عاول ملاك العنزل الذى كسسان يقيم فيه اجباره على دفع ايجار هذا الممكن ، ولكن الدعوى رفخت على أسساس أن تعيينه قد تم ظوا من أى شرط ، بعضى أنه يلزم الاعتراف له بالحصانـة القفائية على أساس أنه ممثل دبلوماسى لدولة أجنبية ، ولا أهمية البتسة بعفته المنابقة من جنسته البريطانية ،

" It was decided that the claim should not be sustained, since he had been received without in his diplomatic capacity and was therefore entitled to full diplomatic immunities" Laurence, P. 279.

ومن ناصية أخرى فان من المسلم به أن الدولة من حقها أن تطلب سبب خبتدماء الممثل الديلوباسي الذي لم تعد تنظر اليه على أنه شخص مرفسـوب فيه أيا كانت درجة هذا الممثل الديلوباسي . It may demand the recall of a resident ambassador or other agent who has made himself obnoxious to the government of the country or the head of the State

وفي حافة ما اذا كان ظب الاستدماء يقوم على أسباب تبرر: ، فسان الدولة التي ترفيه على أن تيلى على طلاعة ودية عدولة التي تطافيسب الاستدماء يلزم طبها أن تحلق هذا الرجاء : To remain on friendly بالاستدماء يلزم طبها أن تحلق هذا الرجاء:

ولكن مب الأستاد Leurence ليس شناك الزام على ماق دولة التفسيسي المطلوب استدعارت اذا ما تبين أن طب الاستدعاء ثم يلعد به حوى معرد التفلس "But the letter opinion to be " الجنبي المثل الديازيات المثل الديازيات الجنبية المثل الديازيات الجنبية المثل المثلات وفي هذه الحالة فين حق دولة الممثل الدبلوماسي المطلوب استدعاد من أن تطلب القباب التي من أجلها تظلب ألدولة الأخرى استدعاء مثل هذا الشفيليسيين واذا رأت أن هذه الأسباب غير جبية ، فانها لا تعلله أن تجبر ططات الدولة طالبة الاستدعاء أن تجبر مرفوب فيه ، ولكن الدولة التي ينتمي اليها الممثل الدبلوماسي تستفيج أن تستدي مناهبا مدل الامتراض وأن تبقي بعثتها الدبلوماسية تعد رفاعة قدم بالأهمال وللسلف تعبيرا من هذم اعترافها بطلاة الإبراء الذي أجبرت على قبوله وهو استدعاء مثلها ، وأيضا كدليل على تدهور العلاقات الدبلوماسية بين البلدين ،

ومن الأسباب الجدية لطلب الاستدماء يمكن التعثيل بالحالة التي لايحترم فيها المعثل الدبلوماس حالة الحياد التي توجد فيها الدولة التي يمثل لديها دولته فبسل أخرى كما حدث من ممثل فرنسا العبلوماسي لدي المكوية الأمريكية واسعة المكرمة الأمريكية بعدم احترام الحياد السنطية كانت ترجد فيه الولايات المتحقة بالنسبة للعرب التي كانت قائمة بين مكومة النووية الغرنسية وبين المكومة البريطانية ، يفاف الى ذلك عدم احترامــــــه السيادة الاقليمية للولايات المتحدة وذلك بانشائه معاكم فنائم على اقليـــــم الدولة الأمريكية ، وقد تم استدماوه من جانب المكومة الفرنسية في ١٩٩٤ ، من ذلك أيفا تدفل الممثل الدبلوميس عن الشنون إدراطية للمولة المعتصدة أمامها ، يوهذا ما حدث بالنسبة لممثل انجلترا في واشنان كالمربقة المربكة بلمسلم أمريكية والمستورية الأمريكية بلمسحد

تطور التمثيل الدبلوماس في روسيا (1):

١ \_ في المرحلة الأولى للثورة الروسية فان :

المهورية الروسية الاختراكية السوليتية République Socialiste Soviétique Russe

وجمهوريا اكرانيا الاشتراكية السوليتية Républiqua Socialista Soviétiqua Ukranienna

Ivo Lapenna, Conceptions Soviétiques du انظر في هذا العدد (۱) D.I. P., 1954, P.188- 201.

وجمهورية روسيا البيغاء الاشتراكية السوليتية République Socialiste Soviétique Bielo-Russe

وجهورية اللوقار الاشتراكية السوفيتية République Socialiste Soviétique Trans-Caucasienne

والجمهوريات التى كانت تكون جز"ا من الجمهورية الأخيرة

ainai, que les républiques faisant partie de cette dernière

كان لكل هذه الجمهوريات مشلوها الدبلوماييون، ومندما تم تكوين اتحساد

L'union des Républiques Socialis

الجمهوريات الاشتراكية السوليتية المحركية المحركية، ومن الجمهوريسات

التي يتكون منها هذا الاتحاد من اختصاص الحكومة المركزية، ومن ١٩٢٢ بوليسسو

منة ١٩٢٦ اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوليتية أبلغ البحثات الدبلوماسية

الجمهوريات التي يتكون منها ، وأنه نتيجة لذلك قد تم الغاء التمنيسسال

الدبلوماس الذي تكان موجودا بين كل من هذه الجمهوريات والدول الأجنبية من الحداد الأوادية،

ولقد استمر هذا الوفع حتى ١٩٤٤ تاريخ الاجتماع العاشر للموفيسست الأملي لاتحداد الجمهورية الافترافية الموفيسية Le Soviète Suprès de 1 <sup>1</sup>U. الموفيسية R.S.S. منحاء أعدر قليل أول فيراير في ذاك العام بمقامة أميسسست الجمهوريات التي يتكون منها الاتحاد من حقها انشأء طلاقات بلوماسية ولنمليسة مستقلة . ويرى المبعض أن هذا القرار كان يهدف الى تقوية مركز الاتحسسسات الموفيتي في المنطقة الدولية الجميدة ، وقد انتظ هذا المتغيير مورة دستورية بالنص عليه في م 18 ألف من دستور اتحاد الجمهوريات الاشتراكية الموفيتية .

#### ٢ ـ درجات المعثلين الدبلوماسيين السوفييت:

الهنيتبعلتفي مرسوم بتاريخ } يونيو 1918 جميع الدرجات الدبلوماسيسسة المعرفة ترديا الدبلوماسيسسين البلوماسيسسين البلوماسيسسين البلوماسيسسين الموض المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة في تتريع ذلك أنه كان تغييرا ألبد منه من أجل بيان العلة البيغراطية للنظام الجديد ، وأيضا أنه يحقق المحاواة بين الدول مغيرها وكبيرها وللسد استمر هذا الوقع حتى بعد انشاء اتحاد البهوريات الاشتراكية السوليتيسسا، ولكن مع ذلك جرت العادة أن يقوم الاتحاد بتحديد درجة معثلة المبلوماسيسسين في الواق الافتعاد الموجهة من الاتحاد الى الحكومات الإجنبيسسة في الخارج في أوراق الافتعاد الموجهة من الاتحاد الى الحكومات الإجنبيسية في الاخالية فيذ ، وفي و مايو (1911 تم تحديد درجات المعثلين المبلوماسيين

بشكل أن هذه الدرجات كانت و \_ (1) الطير فوق العادة والعقوض Ambasseur extraordinaire et plenipotentiaire Ministre extraordinaire et (٢) الوزير فوق المادة والعقوض plénipotentiaire Chargé d'affaires (٢) والقائم بالأممال وأخيرا في ١٤يونيو ١٩٤٣ تم وقع التنظيم النهائي لدرجات المعثليــــن الدبلوماسيين والذي يقم الاحدي عشر درجة الآتيــة : Ambassadeur extraordinaire et إساطير فوق العادة ومقوض plénipotentiaire linistre extraordinaire ٣ - وزير فوق المادة ومقوض من الدرجة الأولى et plénipotentiaire ج- وزير فوق المادة ومقوض من الدرجة الثانية Linistre extraordinaire et plénipotentiaire ع .. معتشار من الدرجة الأولى Conseiller de premier classe ه .. معتشار من الدرجة الثانية Conseiller de seconde classe ٦ - كرتير أول من الدرجة الأولى Premier secrétaire de première classe ٧ ـ حكرتير أول من الدرجة الثانية Premier secrétaire de seconde classe ٨ ــ سكرتير ثان من الدرجة الأولى Deuxième secrétaire de première APRAIO Deuxième secrétaire de seconde و . . أ تير ثان من الدرجة الثانية

Attaché -11

١٠- ڪرتير ثالث

classe

Troisième secrétaire

#### ٣ ـ رئيس الدولة :

- ١ انشاء الدرجات الدبلوماسية Institution des range diplomatiques
  - ٣ .. ايفاد واستقبال المعثلين الدبلوماسيين -
- - ٤ ... التعديق والفاء المعاهدات الدولية .

Le comité المرار اللجنة التنفيذية المركزية للاتحاد السوفيتين الميسر 1170 و 1170 بتاريخ 11 مايسسر 1170 و 1170 بتاريخ 11 مايسسر 1170 بتنس حكومة الاتحاد بابرام المعاهدات الدولية باسمها , وهذه الاتفاليسيسيات الدولية لا تفقع للتصديق وواقع أن الأمر هنا يتعلق بالمعاهدات ذات الشكلسل مدولية لا تفقع للتصديق وواقع أن الأمر هنا يتعلق بالمعاهدات ذات الشكلسال الدولية لا تفقع للتصديق وواقع أن الأمر هنا يتعلق بالمعاهدات ذات الشكلسال المبحد المعاهدات ذات الشكلسال المبحد المبح

والمركز القانوني للمثلين الدبلوماسيين السوفييت في الخسارج والمثلين الدبلوماسيين الأجانب في روسها الاتعاد السوفييتي كانت تنظمه اتفاقيسسسسات ثنافية بين الاتحاد السوفييتى وبين الدول الأجنبية ، وقد تم التوليع طلبسى الطالبات من هذا النوع فى فترة الاعتراف بالوطع الجديد الذي تلا ثورة أكتوبر الإابامسة بعض الدول الأوروبية التى اعترفت بهذا الوطع وكانت مثل هلله الاتفاقيات الممثلات الديلوماسيسة الاتفاقيات تنم نموما منفطة متعلقة بحقوق وواجهات البمثلات الديلوماسيسة وكانت تعمل في كثير منها الى ما جرى عليه العرف الدولى ، ومندما استلسر الرفع الجديد وتأكد وجوده المدول فقلت علمه الاتفاقيات أهميتها وأمسسسست الرفع القانون للمتثلبين المبلوماسيين الروس فى الفارع وكذا المتثلبسات الديلوماسين الروس فى الفارع وكذا المتثلبسات الديلوماسين الإعاد السوفييتى يخفع لؤمكام المامة التى يتفعنها الفارس ، المامة التى يتفعنها الفارس الدولى المام .

والقانون الموقعيتي المادر في 18 يغاير 1977 والغاص بالمطلبسسين المبادرة الموسيين والقاملين الإجائب في الاتماد الموفيتي والذي مازال معبسولا به حتى الآن يعترف بالحمانة الدبلوماسية لرواساء البعثات الدبلوماسسسية والمنتزارين والسكرتيرين والملكزين وكذلك لروجاتهم وأولادهم القمر ولكنسسسية لا يمترف بهذه الحساطة للموظين المسامدين الاداريين

1 - الممثلون الدبلوماسيون بعفتهم ممثلين لطبقة L'agent diplomatique Sowiétique comme représentant de

classe.

طبقا لمذهبه الخاص بأشخاص القانون الدولى العام ، يرى الطلب...

السوفييتي XOROVINE أن الممثلين الدبلوماسيين للدولة في الخـــارج

لا يمثلون الاطبقة Le representant de la R.S.F.S.R.

لا يمثلون الاطبقة العالم XOROVINE المحتود المحتود

et de l'U.R.S.S., quelque titre qu'il porte, ne personnéfie pas la personne quasi-mythique du léviation étatique, mais n'est , ni plus ni moins, que le plénipotentiaire de ? la charac régnante dans la République...."

ولكن هذا العلم تعرض للنقد الثديد خعوماً من حانب الفليـــــــــه السولييتي Pachoukania الذي أوضع النقط الذي ولمت فيـــــه نظريــــــة Korovine من الدولة وفيرها من المنظمات الخبلية : • Théoriquement l'opinion du professeur Korovine signifie la confusion de l'Etat avec d'autres organisations de classe, la tentation de dissolution de l'Etat dans d' autres organisations et d'escamotage de sa partie, cette opinion pouvait être utilisée contre nous les differends sur les droits de nos représentants diplomatiques\*.

وطبقا لفقه القانون الدولى السولييتي المعاصر فان طوية الفقيسة المعاصرة المعاصرة الفقيسة المعاصرة المعا

التمثيل النبلوماس :

وطبقا لهذا الفقه المعاصر، تعد الدبلوماسية أحد طرق تطيـــــــق السياسة الخارجية للدولة ، وأنه بنا \* على خلك فان السياسة تو شر فـــــــــــ دبلوماسية الدولة ، وأن سياسة الدولة ، ومجوع الثنفاس والنظم التى هـــن والسياسية للطبقات المهيمنة في الدولة . ومجوع الثنفاس والنظم التى هـــن طريقها تطلق الدولة دبلوماسيتها ، تتكون أجهزة الدولة للسياسة الغارجيـــــــة طريقها تطلق المحالة dos institutions a travers que l'Etat réalise sa diplomatie, ferme les organes étatiques des rélations extérieures.

#### معادر القواعد القانونية التي تحكم المركز القانوني للمثل الدبلوماسي:

بخصوص المركز القانونى Le etatut juridique للمعتسل المبلومان كان المقف المولييت يجمع على الامتراف بأن الانفاق الدولسيني يقم في هذا العدد دورا فتيلا عمل monay وأن المرف الدولي مو الأمان في هذا العدد ، وهذا الاتجاه يتفع من كتابات المقلية المولييتسسيني ... ... D. B. Livine

"Ainsi à l'exception de la convention de Havane de 1928, qui n'est valable que dans les rapports entre les Etats américains, les conventions internationales n'occupent pas le moindre place comme source de Droit sur les règles des impunites diplomatiques"

"Toutes les lois et actes administratifs se réfèrent régulièrement aux principes généraux de Droit International ou aux usages et à la pretique internationaux, et parfois également aux conventions internationales... D'ailleurs, souvent les lois elles mêmes ne sont considérées que comme ume consolidation des prescriptions de Droit International dans le Droit internat.

"De cette facon, le source principale du droit, commune pour tous les Etats, dans le domaine des immunités diplomatiques sont les normes coutumières du Droit Internationals appelées le plus souvent dans les conventions internationales et dans les clais de "principes fondamentaux", "principes généraux", "règles universellement reconnus de Droit international et pareillement".

وطبقا للقانون الدبلوماس بالقانون الدبلوماس بالمحتورة وطبقا للقانون الدبلوماس LEVINE الموجد ( الموجد الموجد ( الموجد الموجد ) المحتورة والمتيازات من المحتورة والمتيازات الدبلوماسية تنظيم الموطنة الموجد وال المحتورة والاستهارات المحتورة والاستهارات الموجد الموجد

وقد شرح الأستاذ LEVINE وجهة نظر الفقه السوفييتى فيما يتعلــــــق بالمركز القانونى للممثل المبلوماس على النحو التالى :

"L'Immunité - dit Lavine- c'est-à-dire les droits et les privilèges qui constituent la situation juridique spéciale les agents diplomatiques, peuvent être divisés en trois groupes principeux: inviolabilité, immunité de juridiction et facilités et privilèges spéciaux. L'inviolabilité comprend: l'inviolabilité de la personne et la franchire de l'hotel. L'immunité de juridiction contient: immunité de juridiction civile,

franchise des mésures exécutions des pouvoirs administratifs, c'est-à-dire immunité de juridiction administrative. Les facilités et privilèges comprennent: exemption des impôts et prestations, facilités de douans, droit de communication avec le gouvernement et avec les institutions diplomatiques de son propre pays (droit du courrier diplomatique, droit de chiffre, droit d'utilisation extraordinaire de moyens de communication) ainsi que des prévilèges de cérémonial et d'autre de seconde importance".

ونفس التقسيم نجده معتمدا من جانب القانون الديلوماسسسسسسس Vocabulaire diplomatique و ۱۷۷۰

وفيما يتعلق بحق الالتجاء الدبلوماس Le Droit d'Asile نهد الفله الصوفييتي لا يعترف به ، وينظر اليه طبي أماس أنه نوع من التصـــف في التمك بالحصانة الدبلوماسية - Un abus de l'immunité diplo في يقدر للفية - Matarey ، يقول للفية - Matarey .

" un tel régime est à considérer non pas comme une immunité diplomatique, mais comme son abus, car viole la souveraineté de pays dans lequel se trouve la mission".

#### Représentants commerciaur

#### ٢ ـ الممثلون التجاريون :

التعثيل التجاري بعد جردا من النظم الافتراكيes Institutions للقانون الدولى العام طقا لللقة السولييت الذي يستسري soctalistes النقل المام يرتبط وجودها بوجــــرد ان مثل هذه النظم الافتراكية للقانون الدولى العام يرتبط وجودها بوجــــرد الاتحاد السوفيييتى، في الواقع أن التعثيل التجاري في داخل المهلسسات الدبلوماسية ليس منهمتدهات الاتحاد السوفيييتى بل انه يوجد قبل قيام الاتحاد السوفيييتى الا أن التعثيل التجاري الغارجي طبقا للنظام السوفيييتى يختلف في كثير من الوجود من التعثيل التجاري الغارجي العادي.

#### ١ - المركز القانونى للمعثلين التجاريين السوفييت:

 المؤلفات التجارية والاتمادية بوجه مام بين الاتحاد السولييتى والدولة التى يبائر فيها مهام وهيفته ويقوم بتشيل معافر التحاد السولييتى في نطبساق التجارة الخارجية ويبائر باهم الاتحاسات التجارة الخارجية بين الاتحادلدولييتى المعليات التجارية ويثون التجارة الخارجية بين الاتحادلدولييتى والدولة التى يوجد فيها réalise le commerce extérieur entre والدولة التى يوجد فيها 10. R. S. S. et le pays de sa réaldence

délivre les parais \_ , ويمدر تماريح التمدير الى الاتماد السوفينيو d'importation en U. R. S. S.

accomplir tous les actes juridiques exigés par se fonction.

personne morele التمثيل التجاري ليس شخصا قانونيا personne morele بل المداورة المولة ومن ثم فان جميع الانتراضات التي يمثل فيهــــــا الاتماد السولييتي بتلترم بهـا مبائرة الدولة بوالمركز القانوني الدولــــــي المدالـــــي المدالـــــي المدال المدائل التجادي La situation juridique internationale de la للمدثل التجادي personne

يحده الإتفاليات الدولية العبرية بين الاتعاد السولييتي وبين الدولة التسمي 
يباشر فيها وفيفته ، وبن أمثلة ذلك العادة ؟ من الاتفاقية العبرية في 
" لا بين الاتعاد السولييتي وبين الجلالية التي بعلتفاعايين العمثل 
"Considérant que le monopole du commerce extérieur en U.R. 
"S.S. appartient à l'Etat, le gouvernement italien accordera 
à la représentation commerciale de l'Union et à ses organes 
la possibilité d'expres sur le territoire de l'Italie les 
fonotions qui sont importées à cette représentation par le 
gouvernement de l'Union. Le représentant commercial et les

membres du Conseil de la représentation commerciale seront partie intégrante de la représentation ptenipotentiaire et beneficiaire de l'inviolabilité de personne, de l'enterritorialité de ses bureaux et d'autres privilèges d'immunités appartiement aux appartements aux membres des missions diplomatiques.

وهناك مديد من الاتفاقيات الدولية العبرمة بين روسيا ودول أخســـري تمل للممثل التجاري الروس في الفارج نفس العرفز القانوني الدولـــي الفي يتمتع به الممثل الدبلوماس من نفس الدرجة طبقا لقوامد القانـــون الدولي العام، من ذلك المعاهدات التي أبرمت بين الاتحاد البوطني ويســـن كل من انجلترا ، إطاليا ، المانيا ، المويد ، النرويج ، النووني ، تركيا ابران ، استوانيا ، في خلا مام ١٩٣٠.

Dootrine Sovi6tique sur le représentant commercial , 199-201

Dootrine Soviétique sur le: الفله السولييتى الفاص بالممثل التجاري représentant commercial,199-201,

"Le représentant commercial en tant que rapporteur, n'e pas besoin d'un mécanisme spécial et encore moins de garanties spéciales pour sa mission. Au contraire, il est, en tant qu'organe de l'Etat commerçant, une unité administrative et économique complexe, et a besois de cette aituation ju inque qui est indispensable à l'Etat paraissant sur le scène internationale économique contemporaine (exterritorialité), etc...."

وطبقا للطقيه السوفييتي E. PACHOUKANIS فان نظام التمثيسل التهاري يعد من الأمور أو النسطيم المستخدمةفي القانون الدولي ، وبناء علسس

الدولى للمثل التجاري،ويري أن أعضاء التمثيل التجاري يكونون جزءا لا ينقصم القانونى الدولى وأن هذا المركز القانوني ينعرف أيضا بالنبية لمكاتسييب ومقارأتها التعثيل التجاري بنفس الطريقة التي يمنح بها مقار ومكاتـــــب ومعتندات البعثة الدبلوماسة والى ذلك يشير صراطة القانون الدبلوماسييسي Vocabulaire diplomatique في علم ١٦٦ الذي يقرر بمعدة جبيسم ما سبق ويعترف أيضا لأعضاء البعثة التجارية بحق استعمال " الشفرة" مشـــــل البعثة الدبلوماسية تماما ويخبوص الامقاء من الخفوم للقضاء الداظى فان لفله الموفييتن يجمع على أن البعثة التجارية وأطاعها لا يخفمون فيما يتعلبسين بأعمالهم الى القفاء الداظى للدولة الذين يباثرون على أرفها مهام وطيفتهم ما قدا الحالة التي توافق فيها الحكومية السوفيتية مراط على خفوعهـ.....م لهذا القفاء، هذه الموافقة المريحة قد تأخَّذ نص أحد الإتفاليات الدولية النسى توافق بمقيضاه روسيا فلي خفوم ممثليها التجاريين لذلك القضاء الداظييين للدولة الطرف الأخرض الاتفاق ، أو أن يكون ذلك بمناسة والعة أو مشكليسية معينة تعدر الحكومة الموفييتية موافقتها طي امتداد ولاية القضاء الداظللي على أعمال نشاط ممثليها التجاريين في الخارج أي أنه في هذه الحالـــــة بنبغى أن تكون ولاية القافي الأجنبي مبنية طبي رضاء الحكومة السوفييتيسسة نفسهاولا يكفي في ذلك مجرد رضاء الممثل التجاري، ولكن في الحالات التسسي توافق فيها الحكومية الموفييتية على خفوع البعثة التجارية الى ولايسسسة اللفاء الأجنبي قان هذا الخفوم لا يمكن أن يودي بأي حال الى امكان وفسسم أموال البعثة تحت الحراسة اللفائية Séquestre provisoire ولأ الى خفوعها الى التنفيذ الجبرى L'exécution judiciaire

ولى البلاد التى لا توجد فيها بعثات تجارية حوفييتية أو التي توجـــد فيها للذي بالنسبة لمهماستان هذه البلاد ، فنن الاتحاد السوفييتين يطلــــــــف من فتح ركالات تجارية Agences commerciales خفطة مباشرة السبب وزارة التجارة الخارجية للاتحاد السوفييتي وطلى ولي هاء الركالة بوجد منسل تجاري ، يستلبل أوراق امتحاده من وزير التجارة الخارجية، وفي هذه الحالسة فان وطاقف هذا المسئل التجاري agent commercial تنقق بشكل مام مهوفائيف الممثل التجاري représentant commercial وكذا طوقه فانه يمكسن أن تنظيمانقاليات وقولية .

 وبين الشركات التجارية للتجارة الغارجية Sociétés commerciales pour وبين الشركات التجارية المتوارة الغارجية السولييتسسس ...
تعد أشفاصا لنانونية امتبارية personnes morales وبرى الفله الموفييتس
أن الدولة لا تلتزم بديون هذه الشركات كما أن هذه الشركات التجارية لا تلتسرم

تغور المفة التبثيلية لوزراه الغارجية: Les ministres des affaires خصصت

وهذه ﴿ الله المتخمط بتميير دلة العلاقات الخارجية للدولة ترجــــع نشأتها في فرنسا الى عام 1949 ميث أنشأ المقالة الربيات الخارجية كإنه المقالة المخالفة المؤلفة المؤلفة

1 - المنتفعين الخارجية هرة الومل بين دولته والمعتلين الدبلوماسيين للذول الأخير الفارجية هرة الومل بين دولته وسلماليهم ويجيسسب طبها ، يتأثثن معهم المسالح المتبادلة للدولتين ويدخل في الطاوفيسسات مفهم أو ملى الأولي بوجه تلك الطاوفات ويمهر على التطبيق المحيسسسب

٧ ـ يختار المعثلين الدبلوماجين والقنامل الذين يعثلون دولتسسم في الغارع ، ويزودهم بالتعليمات الفرورية لقيامهم بمهنتهم ، ويعلن للدول الأفرى تعيين واستدعاء المعثلين الدبلوماجيين لدولته لديهم ، ويستقبسسسل، ويرتب اجراءات تقديم المعثلين الدبلوماجيين الأجانب الى رفين دولتسسمه ويسهر على اعترام الانتهازات والحمانات التي يعترف القائون الدولسسس للمعثلين الدبلوماجيين .

٣ ـ يشرف على المعالج السياسية والالتمادية والتجارية لدولتسسمة
 في الفارج ، ويعمل على توفير الحاية القانونية لرمايا دولته في الفارج،

غ - يتولى تحرير الوثائق الرسية Les actes publics التى عمران الوثائق الرسية خاط معاهدات الطلب التى التعارب المنازعية خاط معاهدات الطلب والتحالف والتجارة والملاط ، واطلاعات الحربه ويتولى الرد على الوثائب المربه ويتولى الرد على الوثائب الربية الوزية عن الدول الأجنبية .

ويذهب فريق آخر من الفلها \* مثل -internatio ويذهب فريق آخر من الفلها \* مثل - internatio ويد الفارجية لا يصدده 1904, P. 297 الله الفائون الدولي وما جرى طبع العمل في حالة انعدام النبي العرب في الدستور والقوانين المكملة له ، وهذا هر ما أخذت به اتفاقية قانون العملة له ، وهذا هر ما أخذت به اتفاقية قانون العملة له العربية لمنة القياقية قانون العماهدات الدولية لسنة 1918.

وتعد مهمة وزير الخارجية من أدق وأعمب المهام التى تحتاج السسى تِكوِين غاس .نظراً أن أن رئال من جائب توشر فى مركز دولته رأى سبق لسسان أو كلمة غير وامية Une parole imprudente يمكن أن تتبعها نتائسج سيطة بالنبية لمركز بلاده ومعالمها .

ويباثر وزير الفارجية في المائة اختصاصاته من داخل الليم دولت...ه، ولكن لد يوجد وزير الفارجية في الفائح في سبب وهنا لا يوجد ما يحول بينت وبين تمريف الأمور المتعلقة بشفون وزرته ، ومن أمثلة ذلك أن الاCORZON Lord CURZON وبين تمريف الأميارات المحية في ۱۹۲۴ للاقاصة في فرنسا ( Tourd Curzon ) ولكنه كان يباثر مهام وفيقته من هناك يعاون...ه في ذلك أكبر كبار معاميه في الوزارة .

والتنظيم الداخلي لوزارة الغارجية يفتلف من دولة لأخرى و ولكسين 
مناك تماثل كبير بين التنظيم السائد في جميع الدول ، ويخصرص النظاما 
المانوني لوزارة الغارجية المعرية ، فاننا نعيل الى ما ميق في القسيسن 
المانوني لوزارة الغارجية المعرية ، فلي مواطلت القانون الدولي العام أسيسي 
المائدة المغتلفة منذ ١٩٦٩ ، خاصة شهة ١٩٨٦ ، بثان ما جا في اتفاقيسة 
المعاهدات الدولية متعلقا بأطية وزير الغارجية في تعثيل دولته والالنسرام 
بامها ، ويضوي المناشئات الملقية المائة على تقنين القانون الدولسين 
Paul PAUCHILLE: Track de 

في مرطته الراهة نميل القارئ على Could Thermational Pablic, 7.1, P. 3, P. 21–25.

ولقد جاء النص مريحا في اتفاقية قانون المعاهدات الدولية لمنسسة 
1971 بأن وزير الغارجية يتمتح، بعلت هذه ، باطبية الالتزام باحم دولتسسه 
في حميع مسئل المخالفات الغارجية وفيرها من العلاقات الدولية القانونيسة، 
في معيد من دولته ما ينفي عنه هذه الأهلية ، ويشرط اطلان الدول والمنظمات 
الدولية بذلك، وهذا ما توقعه القلرة الثانية من م السابعة من اتفاقيسسة 
قسانون المعاهدات الدولية لسنة ١٩٦٩ مندما تقرر أن " يعتبر الأشفاص المذكورون 
فيما بعد ممثلين لدولهم بحكم وفائفهم فيما يتعلق بجميع الأعمال المتعلقسة 
بابرام المعاهدات: (أ) رواحاء الدول أو رواحاء الحكومات ، ووزرا الخارجية 
(ب) رواحاء البحثات الدبلومائية فيما يتعلق بالقرار من معاهدة بين السنولة 
المعتمدة والدولة المعتمدين لديها (ب) المعتمدون من الدول لدي 
مواحم دولي أو منطقة دولية أو احد فرومها فيما يتعلق باقرار معاهدة 
في هذا المواحد أو المنطقة أو الغرم ... .

#### الغمل الشانيين

# مراتسب الممثلين الدبلوباسييسن

### أولا: التطور التاريخي لطوافف الممثليسن الدبلوماسييسسسن

Diplomatio ministers بینماگان المبالین الدیلوماسین الاواظل Ambassadors وگانرا من طاطقاً واحداً وگانرا بیمون جیمـــــــا Represent the person عیمالین کخی وممالح رفیس الدولا الذی برطهوی will as the affairs of their sovereign

ويرى بعض التراح أنه في عهد لوين التابع الذي حكم فرنسا فيسمين الفترة من ١٤٦١ - ١٤٨٢ بدأت تقهر طائفة أقل فرتبة من طائفة البطراء. Louis II of France introduced the custom of sending persons of an inferior sent terned agents to transact his affairs without representing his person.

ولكن التعيير بين فواقف مختلفة من الممثلين الدبلوماسية الدائمة مالمه الا الخرب السابع متر مندما أمبحت البعثات الدبلوماسية الدائمة المستلين معرم الحبيساة الدبلوماسية في مهد لويس الرابع عثر تنظي من بين طافقة الممثليسسين الدبلوماسيين وتقتمر مهمتها على رماية المصالح الخاطة لرفيس الدوليسية we find the agent disappearing from the ranks of diplomatio ministers, and becoming merely a person appointed by a prince to manage his private business at a foreign court,

وفى مستهل القرن الثاني عثر بدأت تظهر طائلة ثالثة أقل في قمرتية من الميموثين . Below the envoy in renk تحت ام "Residents"

المثلين الدبلوماسين ، جيت تبدأ بالطراء ، ثم المبعوثين ، وأخــــرا بالمليمين أو المعتمدين "But custom undoubtedly ranked them" below the second order of diplomatic ministers. (العرج السابق س١٣٣).

ولى خلال القرن التامع عثر بدأت تقهر طاقلة جيدة من الممثليــــــن المباود بين مرت المادة على تصبيتها بالوزراء ( ministers ) ويرى بالمثليــــن المباود السبب في اختراع علم الطلقة الرابعة من الممثليــــن المباود وي مثلة بدأت تأخذ حورة مناوعات دائمة disputes بين المبايـــن المباهـين ، القرن البابـــع مثر والثامن عثر ، القرن البابـــع مثر والثامن عثر ، القرن البابـــع مثر والثامن عثر ،

ولد أبرز اللقية VATTEL والمعورض في طبيعة النحوض في طبيعة المنشل المبلوماس برتبة وزير، وبين مركزه اللنانوض على النحو الآن :

"The minister represents his master in a vague and intermined manner, which cannot be equal to the first degree, and consequently makes no difficulty in yielding to an ambasseder. He is entitled to all the regard due to a person of confidence to represent the sovereign counits the care of his affairs, and he has all the rights essential to the character of a public minister. Vattel: Droit -as gens, bk, W; § 74.

inditerminate character of his position. He was not subjected to any stilled ceremony, and we cannot therefore rank him with the other kinds of diplomatic agents. The only thing absolutely fixed about him was that he came below an ambassador in order of precadences,

ومما تجدر الاشارة اليه ، أن المعثل الدبلوماس من رتبة الوزينـــر Minister plenipotentairy كان يطق طيه أحيانا ام الوزير المفوض المرتبة الواب الاحتراف بهــا التي تلترش الامتراف لحالمها بمرتبة أعلى من المرتبة الواب الاحتراف بهــا # titre which seems to have implied higher rank than that of simple minister.»

راج لورانس، المرجع السابق ص ۲۷۶ وانظر أيضا De Martens, Guids diplomatique, § 11

ثانيا: تلميم طوافف المعثلين الديلوماسيين : Massification of diplomatic Ministers

أبرزت الحاجة الى اتفاق الدول على تقسيم المعثلين الدبلوماسيين الى طواطف وتحيد الآثار القانونية التى تترتب على هذا التقسيم، وهذه الماجة الماسة كانت السبب الأول في مامالة الموضوع في مواحمر فينا في ماما الذي مسسار حل مثكلة تقسيم المعثلين العبلوماسين ومثكلة الأسيقية بينهم

To establish by general consent a regular order of rank and precedence
ونعلا ترمل الموحم الى تقيم ثلاثي للمعثلين الدبلوماسين ، على النحر التحديد : الآت

وممثلـــــى	<b>Ambassadors</b>	ظة الطراء	الأولى : هن طاة	الطائلة
مله الطائفية	ومن خىصاتص	· Popel legat	SE OF MURCIOS	الہابا
	الخاط	1 پجانب شفونه	وكرامة رثيتن الدول	أنها تمثل شخص
The person of affairs.	and dignity	of their se	wereign as wel	lless his
والسسورراء	Envoys	المبعوثين	الثانية: وتثمل	الخاشة
, الممثليسين	تطائظ وغيرهممن	daters pleni	potentialy	المقوفين
Other accre	dited to	الدول	معتمدين لنوبرو <sup>د</sup> سا • \$\$\$\$\$\$	

تلدیر جهود مواتمر فینا لسنة ۱۸۱۹ فی حل مثکلة الأسیلیة Precedence

أى القائمون بالأممال

الطائفة الثالثة: الممثلين الدبلوماسيين المعتدمين لدى وزراء الخارجية

Charges d'affairs

بالرفم من الترتيب الذي وفعه مواحمر فينا للممثلين الدبلوماسيسن الا أنه لم يلفن عماما على مثلقة الألدمية بين الممثلين المبلوماسيسسسن، وبالتالى لم يلفن على المعويات الدولية التى نشأت منذ القرنين المابسسسع والثانن مثر ،كما ميق أن ألمحا مند مراستنا للتطور التاريخي لنثوء الخواشك المختلفة بين الممثلين العبلوماسين،

Chappelle في ١٨١٨ والذي تمخض من انشاء طائلة رابعة من الممثلين الدبلوماميين الذين يعتمدون لدى رواساء الدول ، ويكون ترتيبهم accredited to sovereigns بين الخائلة الثانية والثالثة المابق الاتفاق طبهمسا في مواتمر فينا ١٨١٥ وأظلق على هذه الطائلة الجديدة والتي فدت تمثـــــــل المرتبة الشالثة من حيث الأسبقية طائفة أالوزراء المقيمون" Class of ministers resident وبهذه الطريقة أصبح في وبع الدول المغرى أن تمشييل بدرجة وزير مقيم ولا يحق لها أن تطالب بأسبقية ممثليها على ممثلي السمدول الكبرى في درجة وزير - وبناء على ذلك أميح هناك تقييم رباعي بين الممثليسن الدبلوماسيين ، وأن تنظم الأسبقية في داخل كل قسم على أساس الأقدميـــــة المطلقة، أي على أساس المدة التي قفاها كل منهم في درجته ممثلا لدولت.....ه بالدولة المستقبلة The receiving state وترتب على ذلك أن أصبحح لكسمل دولة أن تختار بمحض ارادتها الطبقة التي ينتمي اليها ممثلها الدبلوماسي Each state sends what kind of representations it pleases. ولا يرد على حريتها هذه ... وفقا للقانون الدولي العام التقليدي ... .....وي قيد واحد ، مستمد من حالة المجتمع الدولى في الفترة السابقة للحسسارات المالمية الأولى \_ هو أن الملوك وحدهم \_ أي الدول ذات النظام الملكي \_ هم الذين يملكون أن يمثلوا أنفتهم بمعثلين دبلومانيين من طبقة الطسيسيسراء The only restriction being the now absolute one that non but States enjaging royal honers can send ambassador, in Laurence . P. 275.

ولكن هذا القيد زال هو الآخر وفقا للتطور الذي مرتبه النظم الدستور في العصر الحالي وانقراض النظم الملكية ،

(1) Devoirs des Agents diplomatiques

طبيعة الوظيفة الدبلوماسية لا تنحع بامكان وقع تحيد قانونسيسسي للمهام التي يجب أن يقوم بها المعثل الدبلوماسي وقلك قن أهم الاختماميسات التي يعهد بها الى المعثل الدبلوماس تكون من طبيعة حياسية ، أى تنمسسب على رماية المعالم السياسية للدولة فى الخارج، والسياسة الخارجية للدولسية لا يمكن تحديدها الا بناء على التعليمات الشفوية والكتابية التي يستلبلهساء المعشل الدبلوماس من دولته ، ومن ثم فلا يمكن في مجال تحديد واجبات المعالمة دون الدخول في دقائق الوظيفسيسسساد الدبلوماسية أن ذلك من المسير وضع خوابط قانونية ثاباتة له ،

وظرمة القسيول أن واجبات المعثل الدبلوماس يمكن تقسيمها السسيس طافقتين كبيرتين: الأولى خامة بواجباته نحو دولته ، والثانية تتعليسيق بواجبات المعثل الدبلوماس قبل رئيس الدولة أو الدولة المعتمد أمامها،

أما عن واجبات المعثل الديلوماس قبل رفيح دولته ، فان طيــــه قبل أن يعافر الى مقر عمله من أن يشأكد من طبيعة مهمته وأن يعد نفعه لذلــــك

Paul Fauchille: Traité de droit international public, (1) 1926, Tome 1, Partie 3, P. 52-56.

من طريق دراسته الأرثيف والوشائق ، والمراسلات العرسلة من سلفه ، ومندسسا يعل السي مقد وهيفته لفليه أن يرى في نفسه رسول حلام ، وأن يعمل طلسين تنميق العلاقات بيسن تنفيق و العلاقات بيسن الموقات بيسن الموقات بيسن الموقات من كل ما يترب الأزمات ، ولقد رأى البعلي معر مهمة الممشسسسل المولوماس في ثلاد وطافق :

ا ـ التفاوض ٢ ـ الملاططة Protegér des mationaux

واجباته قبل الدولة المعتمد لديها :

ومالات التدقل من جانب المعثل الديلوماس في الشغون الداظيهها للدولة المعتمد فيها يزفر بها التاريخ الديلوماس القديم والمعاصمينين في من برائر بها التاريخ الديلوماس الديلوماس الديلوماس الديلوماس للبابا ، حيث كثيرا ما حاول تثجيع المعارف الداخلية الفرنسية والتسمي كانت تعد تدخل و تشكل حدا من اختمامات الكنيمة في فرنسا وقد حدث المسلف في المدار ، الحماء ، الحماء ، الحماء ، وقد حمسمت نفي المعرف من جانب مشكل البابا في الشؤون الداخلية للنمسا ، وقد حمسمت نفي المعرفة من جانب المعثل البابوي في فرنسا عام 1-11 من أجل اتمان المعارفة الداخلية فد القانون الدرنسية على المعارفة الداخلية فد القانون الدرنسي الخاص بلمل الدولة من الكنيمسسة المعارفة الداخلية فد القانون المرتب المعارفة الداخلية فد القانون المرتبي الخاص بلمل الدولة من الكنيمسسة المعارفة الداخلية فد التاريخ الموقعة على المعارفة الداخلية فد التاريخ المعارفة الداخلية في التاريخ الداخلية فد التاريخ الداخلية في التاريخ التاريخ الداخلية فد التاريخ الداخلية في التاريخ التاريخ الداخلية في التاريخ التاريخ

وفن مام AAA فان بير هنري بلسبسود Str Henri Bulwer طيسسر انجلترا كان وراء القلال التي وقعت في مدريد ، وقد تلا ذلك تسليم المكوسسة الأسبانية له أوراقه ، وقفع العلاقات اللبلومانية بين أسبانيا وانجلسسسرا، وفي مام AAA طرد طير انجلترا لدى الولايات المتحدة وللك لانتهاكه قوانيسسن الولايات المتحدة وأيضا لليامه بجمع المتطوعين للجبش البريطاني .

ونثير أيضا الى الحوادث التى وقعت فس فنزويلا بين الحكومسيسسة الفنزويلية والمعثلين الفبلوماسين لألمانيا ، ويلجيكا ، وأسبانيا وفرنمسسا عام ١٨٩٥ ، وبين المعثل الفبلوماس لهولندا وفنزويلا عام ١٩٠٨،

ویجب طبی المعثل العبلوماسی أن یکف من التدفل فی الخلافــــــات التی تنفی بین حکومة الدولة المعتمد أمامها وبین حکومة أخری ومن أمثلــــــة ذلك تدفل المبثل الدبلوماسی لفرتسا فی بولونیا فی النزاع الذی کـــــان اللما فی عام ۱۹۲۲ بین بولونیا وروسیا ، واشتراکه عملیا فی تطویق مدینــــــــة Dantsig تم ولومه أسرا فی آیدی السلطات الروسیة .

وفى المعاهدات التى أبرمت بين حكومة الإتعاد السولييتى وبين السنول الأخرى ، تجد أن هذه العول تنص مراحة على اجتناع الميلومانييسين لربوسيا السولية الميلومانية الربوسية السولييسية من الدماية الثوروية ويربساء ومعاهدة و منولمبسرودن أمثلة ذلك معاهدة و مارس 1911 بين انجلترا وربوساء ومعاهدة و منولمبسسين المانيا وروبيا في مادتها ٧ ومعاهدة ٢٢ أبريل 1917 بين ألمانيا وروبيا في مادتها ٧ ومعاهدة ٢٢ أبريل 1917 بين ألمانيا

ولكن مراج الدبلوماسية تكتسسك إن نعوى هذه الاتفاقيات لم تعتسسرم من جانب الممثلين الدبلوماسيين الروبي الذين محتمين وراء ستار الدبلوماسيسة لم يكلوا من القيام بجميع أوجه الدباية للنظام الثيوس ومن التدفل فسسسي الثكون السياسية الدافة للدول المعتمدين فيها - وفي مايو 1970 بناء هلسي طلب الحكومة المؤسينية حرتير مفارتها في باريسس لا لا تتماع علدته في باريس لجنة الثورة المينية -Comité révo

Comité révo في احتماع علدته في باريس لجنة الثورة المينية الذين انتقدوا الذين انتقدوا الدين انتقدوا

أثناء هذا الاجتمام سياسة فرنسا في مستعمراتها .

وقد حدث على أثر وفاء الرئيس الأمريكي ويلحون في 7 فيرايسسسسر امر الرئيس الأمريكي في ذلك الوقت أمرا طالبا تتكيس الأمسسلام في جميع أنحاء الاقليم الأمريكي ، ولكن مقير ألمانيا بناء على تعليمات مسمن دولته التي كانت تنظر الى Wilsen كمواطن مادي وفقي تتكيس العلمسسم الألماني ، ولكن ذلك كان موفع احجاج عام، أطفر المقير الى أن يشترك فسمي المحدد الرممي Le devit public وأن يتكي العلم الألماني خسسسلال المحادس فيراير وهو اليوم الذي تم فيه تشييع الجنازة ، ويرى الفقيسسة في هذا البوقف من جانب المانيا بعد اهانة موجهة من حكومتها الى ذكري، وتيسسال

### هدايا الممثلين الديلوماسيين :

في الباني ، وقولا من انحراف الممثل الدبلوماس ، نجد بمسمسسطي الدول تعرم على ممثليها الدبلوماسين لبول البدايا ، وكانت في علامسسط . وقد النقليد لم يعد للفما الله . وقد النقليد لم يعد للفما الله . وقد النقليد لم يعد للفما الله . Some powers, The United States being one of them, have forbidden their diplâmatic agents to receive these formal and official parting gifts, and they have now-fallen into disuse, laurence, 284

مالات انتها مهمة الممثل الدبلوماس: Ways in which a diplomatic و oan be terminated, P.284-85

1 .. قيام الحرب بين الدولة المرطة والمستقبلة •

٣ \_ وفاة المعثل الديلوماسي •

٣ ـ استدماو ده ٠

Expiration of time fixed for the انتفاء الأجل المحد duration of the mission

ه ـ مـــدى نجام أو الخطاق الفرض الخاص من البعثة its special purpose

٧ ــ وفاة رئيس الدولة المعتمد أمامها الممثل الدبلوماســــــى ، أو وفاة رئيس الدولة التن أرطت الممثل الدبلوماس ، وذلك بالنبية للدول ذات النظام الملكن ، وفان ذلك فانه فن حالة رواحاء الدول المنتخبين فــــــــان وفاتهم لا تواشر فن حالة الممثل الدبلوماس المرط منهم أو المعتمد قبلهم.

If he goes away in consequence of having received grave offence, whether offered to himself personally or to the state that he represents, his mission is in both cases brought to an and.

The presents at the same time his letters of recall in his old capacity and his letters of credence in his new dapacity.

وامتبارا من هذه اللحقة تبدأ أقدميته في درجته الجديدة بين أفرائه مســــن الممثلين الفيلوماسيين الذين يثفلون نفس الدرجة ويمثلون دولــهمفـى اقليـــم الدولة المعتمد فيها . ويلاطة أن وفاة الممثل الديلوماس ينهن جميع الحمانات التسبيسين يتمتع بهاءولكن امتبارات الرحمة والمجاملات تلفى بأن يستمر فى التمتع بهسا زوجته وأولاده متى الوقته الكافى لعودتهم الى وطنهم ،

ومن رأى الأستاذ Iaurence أن الممثل الدبلوماسي يتمتع بحماناته
A diplomatic agent retains his به خلا من خلا من المحافظة الموطنة بنتاء بندا previleges whilst he is trave—
التبلوماسية المختوطة الألمانية والتي لم تحترم هذه القاعدة مند اندلاع الحرب المالمية
الأولى، حيث أن يوليوس كاميســــون ، الطير الطرنسي أسي معاملته والتبــد
الراس، هيث أن يوليوس كاميســـون ، الطير الطرنسي أسي معاملته والتبــد
الراس الحدود كما لو كان جاموسا

ومندما دخلت الولايات المتحدة الحرب في ١٩١٧ فان طيرها في ألمانيسا معترر جيرارنسسند لكى نفس المعاملة النيثة ،

وحب وجهة الأستاذ فوش(<sup>(1)</sup>، فأسباب انقضاء المهمة الدبلوماسية هن:

إ ... انتها العدة المحددة لمباشرة المهمة الديلوماحية مثل انتها الممال المواتمر الدولى الذي يمثل دولة من أعماله .

٢ .. انها \* موضوع المهمة الخاصة

L'accomplissement de l'objet d'une missione speciale a lui confer. 7 ـ موت أو مزل رئيس الدولة المعتمد من جانبه أو المعتمد أبدا، عيث يلزم في المالتين تجديد أوراق الاعتماد من قبل رئيس دولة المعتسسسل الدبلوماس وامادة تقديمها .

عـ التعديل الذي يطرأ على درجة الممثل الدبلوماس •

 هـ في حالة انتهاك طوق العمثل الديلوماس من قبل الطفيسيات الاقليمية وتسأزم وفع الممثل الديلوماس بشرط موافقة حكومة الممثل طبيس
 ذلك •

 7 - فى حالة قيام العمثل الديلوماس بأعمال تحدها الطفاحالالليمية انتهكامن جانبه لواجباته كعمثل ديلوماس, وهدم احترامه للقوانين الاقليمية واشتراكه فى موامرة .

Paul Fauchille: Traité de D.T.P. Tome 1, Partie 3, P. (1) 103-108.

٧ - افلان الحرب بين الدولتين، فانه يوخى الى قط العلاسسيات العبلوماسية بين هاتين الدولتين، ولكن لا يوخر ذلك على العلاقات الدبلوماسيسة بين هاتين الدولتين وبين الدول المعايدة ، ولكن احتلل اظليم الدولسسية على اثر تيام الحرب بين دولة وأغرى يؤفى الى قط العلاقات الدبلوماسية بين الدول المعايدة وبين الدولة التي تم احتلل الليمها وذلكيثل ما حسل أنى المعتلين الدبلوماسين للدول المعايدة في بوغارت بأن تنهى أعمسسال بمثاتها الدبلوماسين للدول المعايدة في بوغارت بأن تنهى أعمسسال بمثاتها الدبلوماسين للول المعايدة في بوغارت بأن تنهى أعمسسال المعايدة الحمول بيثروا يباثرون أعمالهم في بروكل حتى بعد اجتلال بلجيكا عسسن المعايدة الدوات الأمانية وذلك بالرغم من أن الحكومة البلجيكية كانت قد ابتقلب اللوات الأمانية وذلك بالرغم من أن الحكومة البلجيكية كانت قد ابتقلب الى فرضا في الجزء من الليمها المعروف باسم Haurre قريب الحكومة المعتبن لليها

إ. استدما الممثل الدبلوماس من جانب رئيس دولته
 Le rappel de l'agent diplomatique par son souverain.

ولد يتم الامتدعاء المعنوب بقط العلاقات الدبلومانية على أشسسر تغيير في نظام الحكم في داخل احتى المولتين وذلك ما تم بعد نجاح الشسسورة البولتيفية في روبها عام ١٩١٧ .

ولكن في جميع الحالات يبقى المعثل الدبلوماس متمتما بالحانسـة وأيضًا بالحائة القفائية ختى يتمكن مــــــن مفادرة اقليم الدولة التي كان يمثل دولته لديها أو طى الآفل حتى انقفـــاء المئة الكافية المحدة له من قبل طفاته تلك الدولة لمفادرة اقليمها .

### الى حكومة هذا الأخير ويطلق على هذا الخطاب Une lettre de recréance

٩ ـ موت العمثل الديلوماس، مع اعداد جنازة رسمية حب درجته، وأثر
 ذلك على الحصانة التي يتمتع بها أفراد حاثيته، ونقل أمواله .

## النتائج التى تترتب طى انتهاء البعثة الدبلوماسية :

هذه النشائج تختلف باختلال أجاب انتهاء البعثة الدبلوماسيـــــة. وطن ذلك فان النشائج التي تشرتب طي انهاء العهمة الدبلوماسية يمـــــن أن تكون واحدةفيما يلي :

- ١ مجرد امادة تقديم أوراق امتماد جديدة :
   أ ـ موت رئيس الدولة .
- ب. تغيير في درجة المعثل الدبلوماسي ،
- ٢ \_ عجرد تغيير شخص العمثل الدبلوماسسسي ٠
- ٢ \_ مجرد قطع العلاقات الدبلوماسيسسسة ،
- و ـ اعلان العسسرب بين الدولتيسسسن •
- هـ أثر ذلك في مصاهدات التجارة ومصاهدات الاقامة وفي اقامة رمايا الدولة وكذا في أموالهم .
- ٦٠ آثر ذلك \_ في حالة الحرب \_ طني المعاهدات التي تربيسيط
   بين البلديسسيسيسن •
- ب \_ رعاية مصالح رعاية الدولة في حالة قط العلاقات الدبلوماسيسة
   بوساطة البعثة الدبلوماسية لدولة مديلة لها .

ولا نجد ما يستدمى الدخول في تفاصيل هذه النتائج ، نظرا لأنها تجد مكانهما الطبيعي في مواطفات القانون العولي العام ، وقد فعلنا ذلك في مواطفنا القانون الدولي العام ، في طبعاته المفتلفة التي فهرت تباما منذ مام ١٩٦٩ متى آخرهسما طبعة ١٩٨٦ ، وتكلف هنا بالإمالسمية .

## اللصل الشائست النطيسال المبلى للجانة النيلومانية

#### PREROGATIVES ET IMMUNITES DES ACRETS DIPLO-MATIOURS

عالجنا فى القمم الثانى خلاا الموقوع من زاوية نموى اتفاقية فينسا 
لمنة 1977 للطلالات الدبلوماسية أنظر ما سبق ص 197 - 1974، وتصبياتا للبحث، 
فقد رأينا الفوى فى الدبلوماسية ، وهى غنيسسة 
بالتجارب القديمة عنذ بداية عمر الدبلوماسية ، ولكنها متجددة باستمرار طبى 
عدار المعور والأيام ، ولقد مجلتها أمهات موظمات القانين الدولى ، خاجسسة 
الأودال منهم ، كما دونتها أحكام المحاكم فى المعيد من الدول ،

. وبع ذلك فان التاريخ يحمل الينا وقائع حالات حث فيها اعتداء على المعتلين النبلوماسيين مثل الشروع في لتلهم أو معاولة ذلك ، ولكن وقوومثل هذه العوائث لا يمكن أن يوخر ملى وجود القوائد القانونية التيكان معدرها العرف، والتى أقرها عامة كتاب القانون الدولى العام، والتى توجست مسؤة في يعفى الأجهان في التقريمات الداخلية ،

والقانون الدولى العام يعترف للمعثلين الديلوماسيين بامتيـــــــازات حمانــاتمعينة, يعزى سببها الى الاستقلال الوجب توفيره للمعثل الديلوماس، ثم ان الحمانات الديلوماسية تجد ما يبورها فى الاحترام المتباهل بين الــدول،

PAUL PAUCHILLE: Traité du droit international public (1) Tome 1, Nes partie, par 1986, Section V, PP. 56-102;

MARIO JULIANO: les rélations et immunités Diplomatiques, Recueil des cours d'apadémie de Droit international, 1960,2, P.75-201.

أن أى قيد بمكنٍّ أن يمس شخص الممثل الديلوماس أو على أمواله لن يتسسرك لهم حرية التعرف الكزمة وسيوخر مباشرة فى العلاقات الدولية؛ الذين يقومسون على رمايتهـــــاء

ولد مبر من ذلك بمراط الموطلة الفرائية المحافية المحافية المحافلة المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية ومنه المحافية من بحسينة ، وأن المحافية والاستيالية والمحافية وال

وهل يعترف بهذه الحانات لمثلى الدول في المعارض الدوليسسة، بعق قلقت يجيب على طاء الدو"ال بالنقى ، كما أن فريقاً منسسة يسسري . أن معتلى وزارة أجنبية خوصا معثلى وزارة التجارية لا يمكن تشبيههسسم بالمعثلين الدبلوماسيين ومن ثم فانه لا يعترف لهم بالحانات والامتهسسازات الدبلوماسية .

: الأمن الشغصيي: L'inviolabilité

له الغلبية Calvo في مرطقه Calvo ويمرض الغلبية ecronique et pratique, T.111, § 1481.

ومن هذا العبدآ تتفرع نشافح مغتلفة التي يعلها البعسسسسطي ومن هذا العبدآ التعلقين الدبلوماسيين يومون المنتلين الدبلوماسيين يومون فروغ العبرة التي يباشرون ليها وقرائم و العبلوماسيين يومون فارج الليم ولما العبلوماسسس ودلة العمثل الدبلوماسسس برنا بن الليم دولة أجنبية ، أي جراء بن الليم دولة الممثل الدبلوماسسسان وطدا الانتران دافع عنه كبار مواسس القانون الدولي العام متسسسل برنا لفي ودلة العبلوماسية وكلا المثل المبلوماسسسان المنا التبلوماسية وكلا المنا التبلوماسية وكلا المنا الإلم التها المنا المنا المنا المنا المنا المنا التبلوماس انها يستند الى العربة الواب توليونا للمنا والتيا التنا الوالتي الديا المنا العبل التنا الوالتيا المنا العبدا التنا والتيا التنا الوالتيا المنا العبدا العبدا العبدا التنا والتيا التنا والتيا التنا الوالية الكالمة التنا التنا الوالية الكالمة التنا التنا الوالية الكالمة التنا الوالية الكالمة التنا الوالية الكالية الكالمة التنا والتيا والتنا العبدا العبدا التنا والتنا والتيا والتنا والتنا والتيا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا النبا والتنا المنا النبا والتنا المنا ا

Linviolabilité de la اولا: حماية شخص الممثل الدبلوماس

ورجود هذا الحق بواكده ما جرى عليه العبل بين الدول ويقره فقسه القانون الدولى العام ، ولذا فاننا نكتفى بتحيد مفعون هذا الحق ،

1 ـ هذا الحق أو هذا الامتياز الدبلرماس يمتد الى جميع المعتليسين الدبلرماسيين أيا كانت وفيقتهم الذيم يمثلون دولهم ، طرا\* Ingate envoys ordinatres on معربين بال غير ماديين و Ences ويزاء طيمين، الأدمال ، ولا يهم في هذا المبسند أن يكون المعتل الدبلوماس من رمايا الدولة المرحلة أو من رمايا الدول المعتمد ليها .

٢ - ويمتد أيضا الى الأشغاص الذين يكونون جزاً من هذه البحشيسسة المبلوماتية: الرحمين وفير الرحمين بما فيهم أمرة الممثل المبلوماتيسسس، والعماد المبلوماتية تتم المستشارين والسكرتيرين والملحقين والترجمين ، والحماة des courriers de cabinet ، ورجال الدين الملحقين بالبحثة الدبلوماتية من أجل تهمير أداء الثماش الدينيسسة لاملاكية .

ولى الطالم غير الرحمى للبحثة الديلوماسية يدخل الخدم ويحلة عاسة كل من يميش مع المعثل الديلوماس ويرجد بعطة دائمة فى خدمته، وبالنسبسة للبرة فانها تقم بجانب الزوجة الأطال والآثارب الذين يعيثون فى مكسسسن واحد مع المعثل الديلوماس وأبقا أمر وخم العثية الرحمية لرتيس البشسسة الديلوماسية Les serviteurs et la faullle des membres de la sucte officielle du chef de la mission.

7 ـ وتتمرف آيفا نفى الحباية الى جبيع الأثياء والى جيسسح التمرفات الغروبية لقيام المثل البيلوماس بوطيقت ، كلك الأوراق الثغية ومقر الهمثة العيلوماسية وأثاثها وسلاتها تكون جزءًا من الحباية الواجسسية توفيرها لشفى المثل الديلوماس do principle of the personne ومن ذلك أيضا مركبات المثل الديلوماس والبحثة الديلوماسية ، ورسافسسل الممثل الدبلوماسيوالبعثة الدبلوماسية التى يتبادلها الممثل الدبلوماسسسى والبعثة الدبلوماسية مع، حكومته وكلك الرسائل التى تربل بها حكومته اليسه بما فى ذلك البرقيات الإطكية والمكالمات التليفونية، ويهما يتعلق بالعراطات عامل المقيمة Te courrier لواء أولكن فى حالة ارسالها من طريق البريسسسد عامل الطيبة Le courrier ولكن فى حالة ارسالها من طريق البريسسسد يلزم أن تختم الرسائل بخاتم مبلوماس متعارف طبه .

وقتع الرمائل في وقت الصلم حوا ً ما كان منها مادرا من المحشــــة أو واردا أليها يحد خرق للقانون المولى المام، ولكن احترام هذا الالتـــرام كيرا ما تنكرت له الدول, وذلك منذ أحد بعيد،ومنذ لك ما قم به موظو قجمارك الأصهائية من حجر الحقاقب والبرقيات التى كان يحصلها خامل الحقيمة للمفـــارة الفرنسية في مدريد لعدة 12 ساعة وذلك كلل شهر فيسمبر 1847.

وفى مام 19.4 قام موظفر البريد الفنزويليين بفتح الطائب التسمى كانت تعتوى على البريد الرسمى le courrier offici للمارة الأمريكية وفي ١٨ يونيو 1919 وفي معظة السكة الحيد لعدينة والمالية اللهاسسست للطارة المدينة بفض الرسائل التي كان يعملها عامل العقيبة الدبلوماسيسسة للطارة البولونية ، وهندما مارض في استجابته لطبهم أفطر عامل الحقيبسة البولونية الى قفح رطته والعودة من حيث أتى وثلا للله اعتجاع المكومانية .

وظل الحرب لعالمية الأولى فان جميع العراسلات السياسية وفعت تعبست الرقابة من جانب الدول المتحاربة وذلك تأسيسا على حق هذه الدول فسسسى معابة أمنها •

ولكن هناك من اللقها من يرى أن التمتع بهذا الامتهاز يبدأ م<u>سنن</u> اليوم الذي يتطلق المتهاز يبدأ م<u>سنن</u> اليوم الذي يتطلق المعتلل البلومايي أوراق اعتماده من دولت DKLPBOE المبنعا حسر رأى آخر لمان هذا الامتهاز لا يثبت الا من تاريخ تقديم المعتسسال الدبلوماسي أوراق اعتماده الى رئيس الدولة أو الى وزير خسارجية الدولة التي سيتم امتماده لديها

ويستمر العمثل الديلوماس متعتما بهذا الامتياز طالعا يتمتع بعطته هذه لدى الدولة المعتمد لديها «ذلك حتى اللحظة التي يمبر فيها حدود هسده الدولة الوعتين والمحلة التي يمبر فيها حدود هسده الدولة او عني التعلق المتياز مرتبط بعطساء هذا هر رأى الجمهور فان هناك من يرى أن التمتع بهذا الامتياز مرتبط بعطساء العمثل الدولت لدى الدولة الإليبية Bortagnhac ومن تم فانه والله المتياز المتياز لا يزول الا في الفترة التي يفادر فيهسسا يرى أن التمتع بهذا الامتياز لا يزول الا في الفترة التي يفادر فيهسسا فعلا Theory الدولة فان الوجلة أنه اذا ما تلكأ الممثل الدبلوماس في مفادرة الليم الدولة فان الوجلة الموجلة أمام هذه الدولة تنجم فيسسسا أن تقوده الى خارج حدوده و Bortils ويرى آخرون احتمرار التمتع بهذا الامتياز طالعا أن العمثل الدبلوماس لميسلم تمون وهيفته الى من ظفه فيسساخلس المنصب Delpech

و ـ والتعتع بهذا الامتيازيبقي قائما متى بالرغم من قط العلاقات المبلوماسيد ، ال بالرغم من اطن العرب أو بدء العمليات العربية بين دولسة العملي الديلوماسي والدولة المعتمد أمامها, وذلك متى اللحقة التي يتمكسن فيها العمل الدبلوماسي من مفادرة الليم الدولة الأفيرة، وخلال القسسين الديلوماسيين للدول التسي مشر جرت عادة تركيا على اعتقال المعتلين الدبلوماسيين للدول التسي العرب على تركيا في القمر العمروف باسم خtours و tours أن المناتج من المنطقينية وذلك اعتقادا من البلطات التركيسسة أن اقامتهم في هذا القمر يكلل أمنهم وطهتهم أكثر معا لو تركوا يقيمسسون في مقار بمثاتهم الدبلوماسية أفي مساكنهم الخاطة ،

ولكن هل يتمتع الممثل الدبلوماس بهذا الامتيار أيضا في الـــدول الإجبية الأخرى فير الدولة المعتبد فيها وذلك في الحالة التي بكون فيهــــا مجرا طيابتيار حود تلك الدول وذلك بعد أن أقدع من تخيته ؟

الإيابة على ذلك ليس متلقا عليها من جانب الطقها" ، فمن الطقها" من يري أن التمتع بهذا الامتياز مرتبط بالعقة التمثيلية التي لا تثببست الا في داخل اقليم الدولة المعتمد لديها، ولذا فان اليمشل الدبلوماسسسي في نظر الدول الأخرى فير المعتمد لديها لا يعدو من كونه مجرد أجنبي همسادي commo um simple particulier الرأى نذخ الفلهمسسساء Crotius, Rynkershoek, gentils, Zouch, Calvo, Hall.....

VATTEL, de Martens, Wheaton, نذكر Pandier - Fodéré

ولكن الفقيه VATEX يقصر ذلك على حالة المرور البسيري» is passage imnoent ولذلك فانه اذا كانت الرحلة تنفى أو تحسل على الشك على أن الممثل الديلوماس يريد استخلال مرورة في اقليم الدولة من أجل الإفرار باقين الداخلي للدولة مثلا كاذكاء الفتنة الداخلية ، يكون من من طده الدولة أن ترفني مثل هذا المرور أو يكون من حق الحكومة الالليميسية أن تنذ من الإمراء ما يكلل منعوقوع مثل هذا الخطر،وذلك دون أن ترتكب أعسالا تعد اعتداء سافرا على تخص المعتل الديلوماس .

والعبثل البلوماسي الذي لا تعترف له الدولة التي يريد المبسرور باقليمها بهذه الصفة طيسي له من الخوق أكثر من خلك التي يتحتع بها مجرد الأجنبي العادي أر ولي خلال الحرب فانه لا يمكن أن يتمتع بالحساية الا اذا كان يعمل تعريف بالمرور من اللطات المطلبة Omdutt و Conduct

وهذا الامتياز يثبت للمثل العبلوماس حتى بالرغم منه ، وذلك الأسسه معترف به من قبل القانون الدول العام لا بعقة تفعية بل على أماس أنسسه فروي الاحترام استقلال وسياحة الدولة التي يعقلها العمقل العبلوماسسس، وينبني على ذلك أن العمقل العبلوماس لا يعلك التناول من هذا الامتيسسار وذلك إن التمتع بهذا الامتياز ليس ها تفعيا للعمقل الدبلوماس كما قلنسا بل أنه حق لدولت ، وأن العمقل العبلوماس على قلنسا . لأن التعمق بهذا الحسسسسة، لأن التعمل به مرتبط باستقلال وسيادة دولت وشرفها في المجتمع الدولي .

العام ، ولكن بالرفم من ذللفان سلطات الدولة الألليمية لا يمكن أن تطهيب و وعمال الأكراه البنني ، ولكنها تبلك في مثل هذه الفروض أن تظب الى دولته استدما ه، ولها في حالة الفرورة أن تقوم بابعاده بعد أن تسلمه جواز ملسرة ويرى بعض الفقهاء مثل Pradier - Podéré أن اساط تبتع المعتسيل الدبلوماس بحمانة العربة واقرن \$1°inviglabilité بعد تنازلا فعنيسسسا من طة الحمانة .

وهذه الحانة تتفين حياية الممثل الديلوماس قد جميع الامتسداءات التي يمكن أن تقع فده سواء في ذلك ما كان معدرها الأفراد الماذيون أو البلط<sup>®</sup> العامة ، والفرد الذي ينتهك هاء الحساسة يعد في نظر قلة من الملة مزتكبا جريمة درلية Commettent we delit . de droit intermational (غير مميع؟) وتنفين حائز التشريعات الداخلية التي طبي طلبي مرتكبها ، ونجول بعدد التطورات القبرة علي التفاقية الأمم المتحدة لصاية الأشغاص المشعولين بالحسانات انظـــــر

أسم أحرض حالة الاعتداء على العمثل النبلوماس يلسرم هذا الأفير بأن يحيط حكومة الدولة التئ يقيم فيها بهذا الاعتداء ( وزارة الفارجية )، وتقسسسوم السلطات العطية بالقبلي على العتهم واستجوابه ثم تقديمه للمحاكمة أمسسام المحاكم الوطنية، وفي حالة تقامس السلطات الوطنية من القيام بواجبها هسسفه فانه يكون من حق المحتل النبلوماس أن يلها الى حكومته ويفع الأمسسسر أمامها ، وفي حالة جماعة الاعتداء فانه من المحكن أن تستدميه حكومته .

أمثلة: في ١٣ يناير ١٨٥٥ تعرض طير مراكش الى سب واعتداء في قارطة الطريق من جانب أحد جنرالات أسيانيا المعالين طي المعاش، بينما كان السفير في مهمة رحية في الاقليم الأسباني .

في 75 مارس من نفس العام فان أبد اليابانيين أماب بـ 33 مدس المعشـــل الدبلوماسي الميني في اليابان •

فى ١٩٠٠ تم اقتيال الممثل النبلوماس المانيا فى العين فسسسى أحد ثوارع بكين بيد بعض الثوار ،

في 4 فبراير 1970 وفي مفيئة بودايت قامت مقاهرات مداكية فد مبنسي البحثة التبلومانية لمملكة العرب •

ممألة المقايق, وذلك طي يد اثنين من الروس الممارفين للثورة الروسيسية

وفي جالة الاعتداء الذي يقع على شفي المعثل الدبلوماسي ويكون المقال م المحتمد لديها المحتمد المراف المحتمد الديها المحتمد المراف المحتمد الديها المحتمد الديها المحتمد الديها المحتمد الديها المحتمد الديها المحتل الدبلوماسي تقرم بأن تقدم التحويض الكافسي من هذا الاعتداء الى حكومة المحتل الدبلوماسي ، وطريقة التحويض تغلل سعب الطروف، وقد تأخذ مورة ايضاحات مريحة sxplications solemelles وتقديم الاحتذاء من المحتاز من المحاتمات مريحة من وذلك في الغرض الذي يكون الان يكون المحتداء المحتداء من بالمحتداء على محديا باحتداء على محتل الدبلوماسي وذلك على أسلسان من جانب الدولة التي ينتمي الهيا المحات الدبلوماسي وذلك على أسلسان طي من أن تليا الى فرض العقوبات الملائمة على الدولة الالبيمية les mesures طي من أن تليا إلى فرض المقربات الملائمة على الدولة الالبيمية المرب بيسن طي الدولتين من الدولة الالبيمية المحتال الدبلوم السين ولي المحتال الدبر بيسن في الدولة الالبيمية المحتال الدبر بيسن في الدولة الالبيمية المحتال الدبرة السيمية في الدولة اللهود السيمية في الدولة الالمحتال على فرض المقربات على الدولة الالبيمية المحتال الدبرة السيمية في الدبية الدبية في الدبية الدبية في الدبية في الدبية الدبية في الدبية الدبية الدبية الدبية الدبية الدبية في الدبية الدبية في الدبية الدبية في الدبية الدبية الدبية الدبية المحتال الدبية الدبية

ومما تجنر الاشارة اليه أن امتلال الجرائر بالجيوش الفرنسية فى مام ١٨٢٠ كان مرنه حب زمم الحكومة الفرنسية الاهانة التى ألطها حاكم الجراشـر بالقنعل المام الفرنسى . . .

واحترام حرية وشفى المعثل الدبلوماس الأجنبسي يمكن أن توقيده أو تستيمه في بعض الدول، وذلك كما لو ارتكب المعثل الدبلوماس المسال المتداء فد الأفراد ، فإن هو أو بوجون في حالة دفاع غرص فانهم يملك وفع الإمتداء بكل وسيلة تحت متناول أيديهم ، وذلك مع ملاحظة الشورط التسي يحدما القانون لاستعمال الدفاع الشرس ، وأيضا ملاحظة أنه منذ اللحقيدية التي يزول فيها الفقر الداهم لأصال الاعتداء المادرة من المعثل الدبلوماس فأن الأفراد المتددي مليهم يسبب طبهم احترام صابقة هذا الميميد وأن يعملوا على تعويض ما لحقة من فرر بالطرق الدبلوماسية كان يفسيدوا الموقوع في يدي وزير الفارجية عنده الع

منذ ١٩٠٤ وذلك يعند ابعاد الحكومة الفرنسية العمثل البابسوي المكلف بعراسة أرثيف البعثة البابوية فن باريس وقد قوبل تعرف الحكومــة الفرنسية باعتباع الفاتيكان .

وفي أغطس ١٩١٨ فان السلطات الروسية افتالت على يد قواتها. التي كانست تعاصر السفارة البريطانية في موسكو العلمق البحرى وامتقلت بعضا مسسسن المثلين الديلوماميين واللتعليين لدول السلفاء ، وقد أشار ذلك دول الطلفاء ضامة انجلترا وفرنسا اللتين أعلنتا أنه اذا لم تقدم المجكومة الروسية التعويش الكافى عن الحادث واذا لم تقم بمعاقبة مرتكين الحادث فانهما أي لحكومتيين البريطانية والفرنسية تحمل أعفاء المكومة السوفييتية معلولية هذا المعادن

وفى مام ١٩٢١ قدمت الى ايطاليا بعثة اقتمادية رسية ، وكسسسان هناك الخاق بين الحكومة الروسية وبين الحكومة الإيطالية على منع اطفاء هــذه البعثة معاملة معائلة لتلك التى يتمتع بها أعفاء البعثات الديلومابيســـة. ومع ذلك فان أحد أهفاء طده البعثة التجارية الروسية الرصية ، قد تعســري للاهانة من جانب أحد العواطنين الإيطاليين ولقد فعلت فى طدا الموفوع محكـــة المجتع فى روما بتاريخ ١٠ مايو ١٩٢١ واعتبرت أن الجريمة تعد من الجرافـــــم التى ترتكب فد فرد هادى وليس جريمة ارتكبت قد معثل ديلوماس ، وذاــــــك قد حكومة الجمهورية الانتراكية الاتعادية للموفيت الروس لم تكن قد تـــــــم الاعتراف بها قانونا علامات عده طاحة عن تربط بيســـن الدولتين طلاقات ديلوماسية .

#### L'immunité de juridiction

ثانيا : الحانة القفائية :

لا يفلع الممثلون الدبلوماسيون من جميع الدرمات المسلمين الديها وهذا المسلم! 
للقفاء الأليمي الد والمناش في الدولة المستمدين لديها وهذا المسلم! 
مستقر في العملي ومعترف بعن اللغه ، كذلك لا تفقع قرارات المسلم، الادارى 
الدبلوماسية للطعن بالإلفاء أو وقف التنفيذ أو التعويض أعام اللغماء 
في الدولة المستمدين لديها ، ذاذا كانت تأثق باللغاء الادارى 
tion est pleinement admise par la pratique internationale. 
Elle est acceptée et défendue par la majorité des publicistes et des jurisonsultés.....

وأساس هذا الافضاء هو توفير الاستقلال التام للعمثل الدبلوماســـــى في الليام بعهمته وأن الحساية التخصية 1ºinviolabilité لا تكفى وجدها من أجل تأمين هذا الاستقلال- ولكن المعثل الدبلوماسي يبقسني مع ذلك فاضا لمحاكم دولته الأميلة التي يحتلقنيها بموشد القفاش، كما أن المعتدى عليه يملك أيضا الالتجاء في حكومته رأسا أي أن هناك طريقانالاولاداريووقشاني قفافسنيي .

وبيداً تمتع العمثل الدبلوماس بتملك الحائة القفافية من تاريسخ وموله الى اقليم الدولة التى سيعتمد لديها وتمتد حتى يخرج من هذا الاقليسم أو بعد انقفاء المهالة المعنوطة له من أجل مفادرة الاقليم بشرط أن تكون كافية من أجل ترتيب شلونه ومفادرة اقليم الدولة المعتمد لديها

### حمانة الممثل الدبلوماس في دولة أخرى فير المعتمدفيها

يختلف الطلها في تقرير هذه الحمانة ، فمنهم من يرى الامتـــراف
بها أن انكارها يشكل امتداءا ملى حقوق الدولة المرسلة
اليها ، ولكن جمهور المنيسة برى المكس ويطالب بنضوع الممثل الدبلومام،
في مثل هذا الفرض للقفاء الإلليمي وذلك أنه في مواجهة الدولة الفنيريفتقد
الممثل الدبلومامي عفته التمثيلية التي هي أماس الامتراف له بتلنـــــــك
الممثل الدبلومامي عفته التمثيلية التي هي أماس الامتراف له بتلنــــــك
الممثل الدبلومامي عفته التمثيلية التي هي أماس الامتراف له بتلنــــــك
الممثل الدبلومامي عفته التمثيلية التي هي أماس الامتراف له بتلنــــــك
مناف الممثل الدبلومامي عفته الممثلية التي هي أماس الامتراف له بتلنـــــك

وموقف الحكومة الفرنسية في هذا العدد فير واضح فتارة هي تعتبــــر الممثل الديلوماسي الأحنبي لدى دولة أخرى معرد أجنبي عادى، قرار الحكومة الفرنسية في 1462 التي اعتبرت العمثل الديلوماسي للولايات المتحدة فـــــــــــ مدريد comme um admple particulier بينما نجد وزارة قفارجيـــة الفرنسية في عام ١٩٠٠ تقرر أن :

"L'agent diplomatique qui traverse le territoire français pour accomplir sa mission à l'étranger ou peur retrouver rendre compte à son gouvernment doit etre assignité à l'agent diplomatique socrédité et par suite doit être erempté de la juridiction locale".

### موقف الممثل الدبلوماس لحكومة فير معترف بها الا اعترافا واقعيا:

### الاعضاء من اللغاء الجنائيL'exemption de la juridiction oriminelle

يعد هذا الامقاء مبلما به، معلاء من جبيع الدول ، وأيضا من جانسسب الفالهية الباطلة من الفلهاء وان كانت القلة النادرة تنكره ولكن لا يعتسسد برأيها ،

## تعليل هذا الاعضاء : اختلاف :

- (۱) مند Grotius وآخرون أساسه L'exterritorialité.
- - يحصل الحماية القفائية للممثل الدبلوماس تحت رحمة رثي يمكنه أن يفسخ الاتفاقوتزول بالتالي الحماية القفائية ،

والاهلاء من القفاء متموس عليه بعريج العبارة فن يعض القوانيــــن الداظية ، ولكن ما طبيعة هذه التموس؟ ( راجع |العمادر فن القدم الأول مسن هذا الموطف)،

التنازل من الحمانــــة :

#### الأعمال التي تثملها الحمانة :

- (٢) الأعمال التى ارتكبت أثناء الخدمة ولكن الاجراءات امتدت أو لسم
   تبدأ حتى انتهاء الخدمة .

(7) يرى بعض الفلها \* التفرقة بين الجرائم الجييسة Les grands والكن هذه النفرقسة Les orines البيئة Prands عب في البيئة المواقع الموا

### كيفية الحصول على تعويض من الممثل النبلوماس :

الاملاء من الخفرع للقفاء لا يعنى حدم تجريم القمل واحتــــــاره 
ميلا مشروعا وانتفاء مسئولية فاطف ، بل ان المسئولية تبلى كاملة ويكـــون 
من هن المعتدى طبه أن يلجأ الى حكومة المعثل الدبلوجاسي من أجل الحســول 
على التحويض ويتم الحصول على التحويض يسدملا دوليا . les reparations ان محر أشار الفعل من طريق التحويض يسدملا دوليا . definition affaire internationale. Le gouvermement local reclams, par voie diplomatique, l'application 
du chatgment martie.

### هل هناك اطاء من الجرائم التي يرتكيها المعثل الديلوماس قد أمن الدولة ؟

مناك من القلها\* BARRETRAC يرى إنتفاء الحيانية القفائيية في هذا الفرض، ولـكن جبهور الفلهاء يرى أن للدولة أن تستعمل كل الرسائسـل

"Si le diplomate viole le droit de gens, et il n'en resulte pas pour le gouvernment le droit d'en faire autant" oF. De Martin: Causes celèbres du droit de gens; T. 1, P. 139.

خفوع الممثل الدبلوماس للقانون الاقليمي وضرورة مراماة القوانين واللواقسع

الخامة بالمروروبالأمن المدنى :

رلا يحسق للسلطات الاقليمية أيضًا القيام يتحقيق في حالة موت أحد أعفـساء البيئة البيلومانية ، وهو هو ما حمل في عام 1177 يعند موت السكرتيـــــــر اقول للمضارة الإيطالية في لندن في فرقة بفندق ، حيث اعترض السفيــــر الإيطالي على قيام السلطات الانجليزية باجراء تحقيق في هذا الحادث متمسكــا بالبطائة اللمثل الديلوماني ،

ربيتمتع بالحانة القفائية الجنائية أمفاء البعثة الدبلوماسيسة أيسا كانت درجاتهم، وكذلك الوظيفة الرسمية للبعثة الدبلوماسية والى أفراد أسرهم فيرأن تمتع الموافين فير الرسميين للبعثة مثل كانم محل خلاف فى الفقه أيـ 100 ــ خدمــ طباغ ــ سادق ــ سايس )

شغما ماديا لم يكن محل اتفياق بين جميع الدول •

Il est tout à fait comprehensible que l'exemption de la juridiction de laquelle nous allons nous vouer maintenant ait essentiellement pour objet l'actif et les faits accomplis par le chef de mission comme personne privée, en déhous de l'exemption de se fonctions.

فيالنبية لافضاء ويبن البعثة الدبلومانية من القفاء الداخلي يعكسين 
إن نثير الى كفية L'affaire de Leate, évêque de Ross السلق نطيرا الماريا متوارت ملكة اكرس ECOSTE المسلق المتفال الملكة ماريا متوارت في انجلترا فلسمت لهذا الملير في أن يتتمسسبر 
في تعثيلها (أي الملكة) لدى البلاط الانجليزي وقد تأمر هذا المفير فسسد 
ملكة انجلترا ، الملكة البرابيث منشلة م امتقاله وطرحت الحكومة الانجليزية 
موفوده على خمة من كبار العلماء القانونيين في السوءال الآتي :

في العالة التي يتفاعن فيها طير مع خاش ، ويسامده أو يثيعه، وللك من ملم بالفيانة التي ارتكبت فد الأمير الذي امتعد لديه وفي مطكت ألا يمكن مقاب هذا السفير بواسطة الأمير الذي في مطكته وفده قند ارتكبسست الفيانة أو العرامرة التي مهدت لهذه الفيانة ؟ ولقد أجاب الفقهاء الفسسة على السوءال السابق بأن مثل هذا السفير يقطع للقفات الجنافي للمولة المعتمد لديها ، راح Mo Hair, International law, opinions, 1, 2, 1065ss,

وأيضا طبق البابا بول الثاث القامط السابقة على السفير الأجباني Geroiles de la Véga مندما أمر بامتقاله في 1300 ، بمسلسد أن وجدت في حورة هذا السفير خطابات تطلب من ناشب ملك نابولي القهلسسام بحرب فد البابا بول الثالث .

التى لا تتعلق بوطائفه الرمعية، ولقد طبق ذلك عام 1752 على حفير ملى....ك النويد في هولنسدة ،

وآيفا يمكن الاثارة الى موقف ملك فرنسا لويس الخامس عثر بخموص قفيسسة المعمثل الديلوباس البارون دى ريش I is Baron de Wrech الذي جسسل ينوى مغادرة باريس قبل حداد الدين التي أبرمها ، الأمر الذي جسسسل المعرف الميانسية ويفعون الأمر في يديها ، التسسس رأت أن موقفهم عليم من النامية اللانونية ، وأملت الأمر بعدم تسليم الطير جواز مطرة ، وظلال ذلك توجه محضر explott الله اللان المعثل الديلوماسية فسي اليه اعلان تعرف المكومة المرتبط ، أجاب العلك لويس الخامس عشسسسر باريس على تعرف المكومة المرتبط ، أجاب العلك لويس الخامس عشسسسسسال يتعمله بالمعنات المعتلق بالعقة الرميسة للمثل الديلوماسية المناسبة المعتلق بالعقة الرميسة للمثل الديلوماسيسسسسال الدي يستعمل الدياماسية المعتلق بالعقة الرميسة للمثل الديلوماسيسسسال les immunités attachées au caractère Sacré de

"Si le respect que tout Etat civil doit à ceux qui représentent auprès de lui le pouvoir souverain d'un Etat 'étranger, aussi que la courtoise dans les relations internationales, imposent la reconnaissance de l'exterritorialité et de l'immunité personnelle des envoyés étrangers, ces raisons tombent lorsque les envoyés étrangers se lient par de rapports de pure droit privé dans le pays où ils sont accrédités, c'est à dire contracrent des obligations actives ou passives qui n'ont absolument rien à faire avec leur mission..... Dans un cas pareil don devra admettre aussi la légitimité de mesures d'exécution sur leurs biens, si ces biens se trouvent sur le territoire national, mais en dehors des sièges de leurs bureaux et de leurs demeurs privés.

وهذه التطبيقات التاريخية التي أثرنا اليها مازالت لها أهبيتها الراضعة المصافحة في دائرة الملاقات البلوماسية ، كما أنها تركب بمعاتها الراضعة على المكانسيسات المكان القانوني للمعانسيسات الدبلوماسية من السيسسات الدبلوماسية من السيسسات بالثالي عند ميافة الفاقة الدبلوماسية كما شرمنسا بالثالي عند ميافة الفاقية ونيسا للملاقات الدبلوماسية كما شرمنسا

ومن ذلك أيضا ما جاء في حكمة محكمة النقض الايطالية في القفيـــــة COMINA C.K.T. بتاريخ ٢٦ يناب ١٩٢٢ :

"On doit recommaitre que le représentant d'un gouvernement étranger est sujet à la juridiction civile du Royaume rien tous les actes qui rentrent dans la compétence de nos tribunaux selon le droit commun.... sauf dans le cas où l'eurait vraiment agi en qualité de représentant de l'Etat étranger où mieux encore dans l'accomplissement des tâches qui lui auraient étéconfiées par son gouvernement".

ولى Bernardin de Mondosa لدى المسائل المسائلة الماكد البرابيت ملكة انجلترا تأمرانال قوات أجنبية لاطاط الملكد البرابيت ملكة انجلترا تأمرانال قوات أجنبية لاطاط الملكد الليوانيت وقد طلبت الحكومة الانجليزية من اثنين من كبار القانونييسسسن، البرابيت وقد المسائلة المائنين الروماني في جامعة اكفورد ، والقليم الفرنسي HOTTMAT ، طالبة منهما على من الممكن ، طبقا لمبادئ القانون المولى محاكمة ومعالمة الطبر الأسباني أمام المحاكم الانجليزية ؟ وقسسد المعالية بعد المكان بعدم امكان ذلك ، بل يبب طرفه وإساله الى رئيس دولتسمة على بلانجليزية تعلق لقط طرده وإمعاده مسسن المنابعة منافعة طرده وإمعاده مسسن الفيمها مستعملة في ذلك المؤود اذا التني الأمر ،

وان L'Allbergine في العلير الفرنسي L'Aubergine في انجلتراء اشترك في مواامرة فد العلقة العليم ، بيل التحت العلقة بمعالية هذا العليم ، بيل التحت بالتحت بأن طوكه لهر مقبول، ويستقص الفلت من هاتين الواقعتيسن التحت المنافقة الفرائي السادر عشر استقر القانون الدولي العام على مدم اختام المينافية في جميع الحسالات، اختام رئيس البعثة الديلومانية الى المعاكم الجنافية في جميع الحسالات، كما أنهستم يقيفسسون الى قلك أن هذه القانون عن مليها عرامة فسسسان التشريعات الداخلية لعدد كبير من الدول ، وهذا يعنى اعتراف المكومات مرامة بهذه القانونية في في جاء في علاء المعكومة الميلومانيين الإيانية جاء في علاء المعكومة الميلومانيين الإيانية جيء جاء في علاء المحكومة المعالية المعالية المعالية الميلومانيين الإيانية جيء جاء في علاء المعكومة المعالية المع

أنه لا يمكن التثكيف أنه حب ما استقر طيه رأى أطفاء الجماطة الدولية مسبن أن الممثل الدبلوماس :

schappent à tout application de la loi pénale...., qu'ils puissent être inculpés comme auteurs, coanteurs ou complices et quelle que soit la nature de l'infraction, délit, contraventions, délit - crime, soit contre les particuliers soit contre le crédit de l'Etat.... Toute pour suite à fin régressive est impossible à lincontre des représentants diplomatiques des gouvernments étrangers of. UE., lois et réclements. P. 121.

ويستندالله البمافررة مهد القانون الدولى في المادة 17 من اللالحسسة التي أقرها عام 1940 ، وفي المادة 11 من اللالحسسة وتقرير اللجنة القرمية التي مهد اليها بدراط موفوع الحسانات والانتيسسازات الديلوماسية من قبل لجنة الغيراء الذي مينتهم عمية الأهم بخصوص تقنيسسن القانون الدولى والموضحر السادس للدول الأمريكية في العادة 19 من الإنقالية التي أقرها هذا الموضحر السادس للدول الأمريكية في العادة 19 من الإنقالية الني أمدته مدرحة هارفارد للقانون وأيضا م 79 من مشروع لجنة القانون الدولي اللي احتد في 1944 ، كل الأعمال السابقة تو 22 وجود القامدة الطبيعيسسة السابقة الخامة بالطبيعيسة المحاكسيسة الخامة الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة الطبيعيسية الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة الطبيعيسة الخامة الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة العدالية الخامة الطبيعيسية الخامة الخامة العدالية الخامة الطبيعيسة الخامة الخامة العدالية الخامة الطبيعيسة الخامة الخامة العدالية الخامة الخامة العدالية العدالية العدالية الغامة العدالية العدالية الغامة العدالية العدالية العدالية الغامة العدالية العدالية

ويلاط أن الحكم الذي أمدرته محكمة النقض الإيفالية مسسسام ١٩٢٢، قد أثار اهتمسام الهيئة الدبلوماسية في روما وقد جاء في الاحتجاج الذي قدمته باسم هذه الهيئة طير فرنسا بالتنسيق مع عميد الهيئة أن :

"Cette décision est en contradiction avec la règle communement admise jusqu'ici et suivie en pratique par tous les Etats...."

مين أننا نجد الدوائر المجتموة بعد أن أثارت الى احتباع هيئة الممثليسنسن الديلوماسيين قد حكم محكمة النقش مام ١٩٢٢ وبعد أن أثنارت كذلك الرماجري مليه العمل بين الدول ، جا في الحكم ما يلي :

"Le consours des susdits éléments spécifiques, dont le comtrôle n'échappe pas à l'examen de ce collège suprême, et qui sont d'expression concrète du droit des gens, démontre évidement l'existence de la norme invoquée par le demandeur. Pour les motifs, et en l'absence des dispositions contraires de la loi interne, ou l'on trouve au contraire des indices d'adhésion, il faut admettre que le principe d'après lequel les agents diplomatiques accrédités dans notre pays sont exempts de la juridiction civile italienne s'applique en Italia, même à l'égard d'actes relatifs aux nécessités de leurs affaire privées".

ومنذ مدور هذا المكم ، لم تظهر في القفاء الايطالي أية سابقسسة تناقض حكم الدوافر المجتمعة لمحكمة النقض الايطالية السابق الاشارة البه بما لليطالية السابق الاشارة البه بما لليطالية السابق الاشارة البه بما الفرائية المحكمة روما في حكمها في المحكمة التعامل المحكمة ال

ولكن من المواقعينيين الآن ، أن الاطاء من النظوع للقابينينا. الجنائي بعد قامدة عامة لا يرد طبها أي استثناء ، بينما اطاء رفيس البجثة الديلومانية من النظوع للقفاء المدنى الالليمي ليس مطقةً ، بل ترد طيسه -الاستثناءات الآنية :

1 بنموس الدعاري العينية الغاط بمقارية على الليم الدراسة sotions reelles concernant un المعتقد ليبها المعثل الدبلوماس immeuble situé sur le territoire de l'Etat accréditaire dont l'invogate diplomatique est propriétaire à titre privé et non pour le compte de son gouvernement aux fins de la mission.

وبری فریق مسن الفقه<u>ا، کال ای</u>ان هناک استثناءات آخری یثیر البها الکتاب مادة ، ولکن رأیا آخر لا بری معایرة هو<sup>دود</sup> الشسراح لانها لیس لها ما یودپدها فیما جرت علیه طلاحات الدول ،

d'autres exemptions, dont on a porté parfois dans la doctrine, ne paraissent au contraire trouver aucun support dans la pratique internationale" F. 99.

ويذكر في هذا الفؤف الطلبي الأمثلة الآتية : المدوي الفاصلة بـ تك التي ويذكر في هذا الفؤف الطلبي الأمثلة الآتية : المدوي الفاصلة بـ تك التي ويدكن الممثل الدبلوماني منظا لها administrateur او مدير المتركة légateur او مرس اللي ورد في م 19 من مثروع لمثلة المادي الذي ورد في م 19 ويلامة الدانون الدولي 1944 قد اعترض عليه من جانب الولايات المتحدة ولكن أخلت به مراحة اتفاقية الملاقات الدبلومانية كما سبق أن شرحنا ذلك فـــي القدي الناتية .

ونظر مسيسها ميسيق ، ينالثركموطلون الآراء القائلة بأن الامتسبراك يوجُود ابتثناءات على قاملة القانون الدولي العام التِي تقي جاملاء المميسل البيلوماس من الظوم للقفاء المدنى الاقليمي يتناقي مع وجوده هذه القاملة وقد يوخى الى ثل هذه القاعدة وافعاف كل بطاهر تغييقية ويرد الموظفون ملى ذلك بقولهم ان القانون الدولى العام عندما اعترف بقاعدة اطاء المعتسل الدبلوماس من الخفوع لولاية المعاكم المدنية قلد حد حدود هذا الافساء وذلسك باخراجه طاطة من الدعاوى المدنية أو التجارية أو الادارية أو الأجوال الشخيية من داخرة هذا الاطاء وترك للدول حرية الاتفاق على ما خالف ذلك ، أي أن قدول تملك اما فى قوانينها الداخلية أو فى الاتفاقات الدولية التى تبرمهـــــا، أن تشعل هذه الدعاوى بالاطاء من الخوع للمحاكم الالليمية التي تبرمهـــا، أن تشعل هذه الدعاوى بالاطاء من الخوع للمحاكم الالليمية التي من حالـــة باتفاق دولى يعمم الحمانة القفائية بالمعنى السابق ، فلا يجوز للدولـــة الإجنبية، ولا لمعتلها الدبلوماس ، أن تدفع اختماس القاض الالليمي مو-ســـة ذلك على الحمانة القفائية، في القانون الدولى العام لايعترف بالحمانة القفائية المنتل الدبلوماس فى هذه الحالات التى يعاليها الفراع على أماس أنهبـــا استثناءات ترد على القانية العابة المعارة فى هذا العدد فى القانون الدول العــــام .

ويرتب اللقسم على ذلك نتيجة قانونية عامة وهن أن التنسسسازل le renomofation عن الحائلة القفائية للممثل الدبلوماسي لا يكسسون 
محيما الا اذا مدر من جانب حكومته أو يكون قد صدر من الممثل الدبلوماسسسي 
نضم شرط حوله على تعربح بذلك من حكومته 
de son gouverneent

ويشار في ذلك الى بعض الأحكام الداظية والى م ٢٩ من اتفاقيسسة لاهافان ١٩٧٨ وأيفا م ٢٦ من متروع باعظ خارفارد الأمريكيسة ، لكسسسسسن الملت. يون أنه لا يشترط دائما التمريع أن التنازل المريع من جانب حكومة الممثل الدبلوماس ، أي أن التنازل يمكن أن يستظمى من واقعة رفع للممثل الدبلوماسي دموي أمام المحاكم الالليمية ،

ولكن لا يمكن الأخذ هنا بالقاملة المقررة في القوانين الداخليسسسة والتي تلفى بأن عدم خفور المدمى طبع يمتبرتبرلا بنه باختماص الممكسسة، ومن ذلك فان عدم خفور الممثل الدبلوساس In non-comparation de الدبلوساس I renvoyé diplomatique في دعوى مرفوعة فده أمام احدى محاكم الدولسية الميدن تضيره على أنه بمثابة قبول عنه لولاية القائيلة الخل

وهذا ما أشارت اليه مراط محكمة النقض الفرنسية في حكمها المادر بتاريسيخ المائد ا

#### هل من الممكنالعدول من التضارل ؟

قبقا لأراء بعض الحكومات، التنازل من الحمانة القفائية للمعتمليا الدبلوماس يعكن دائما العدول هند - من ذلك ما ذهبت اليه حكومة الباكستسان في مذكرة لها خاصة بالإمتيازات والحمانات الدبلوماسية قدمتها الى الأمسسم المتحبة والتي جاء بها : «Le diplomate étranger... peut invoquer l'immunité à n'im-

"Le diplomate etranger... peut invoquer l'immunité à n'importe quelle phase de la procédure avant l'exécution du gugement" U.N. lois et règlements, P. 227.

وهذا الرأى أثرته أيضا المحكمة العليا في الأرجنتين بناريخ 16 أبريل Hillhouse, (Zautar- بنصوص هذه اللغية 126 أراج بنصوص هذه اللغية 1400 pacht, International law Riperts, 1955, P. 538 s.

ومن ذلك أيضا حكم محكمة السين المدنية في القبية المرفومة فــــد Menseubré بتاريخ لا صارب الملك المرفومة فــــد الوزير العضوض لأمير موضاكو في پاريس الذي بعد أن ترافع بخموص موضوع القبية ، عاد وتصله بحمائته القفائية حيث جاء في خذا الحكم أن :

"Les exceptionts basées sur l'application du principe de l'exterritorialité peuvent être invoquées en tout état de cause" Blunet, 1886, P. 592.

ولكن هناك ما يناقض الرأى البابق ، من ذلك ما ذهبت البه حكومسسة Si le gouvernement renonce à l'exterritorialité مرلندا من أنه de son invoyé il ne peut plus plaider ensuite ce privilège devant un tribunal" UN. lois et règlements, P. 197. ومن ذلك أيضا الحكم المادر في انجلترا من محكمة Taylor C, Best Drouet بناير علما في قطاع إلى المختلف Jajor C, Best Drouet بناير علما في قطاع Jajor C, Dear من المكم الذي المدرته محكمة Diokinson C, Del Solar في قطية Jaya في قطبة Divkinson C, Del Solar هنايا المناسبات المحاصلة المادري الدولي قد انجازت الي هذا الإحمــــاه

الأغير ، ميث با في التعليق العمام للماذا ، ا من مشرومها ما يلي :

Il va de soi que le procès, quelle que soit l'instance où
il se deroule, est considéré comme un tout et que l'exception d'immunité ne saurait être invoquée en appel s'il y a une renonciation expresse ou tacite, en première instance » NU.
Annuaire, 1958, 2, P. 103, n. 5 du commentaire).

اهلاء الممثل الدبلوماس وأمواله من جميع اجراءات الحجز التى تقوم بهسك السلطات المحلية ( يقعد بذلك الحسانة الشخصية للمثل الدبلوماس وقمواله ): يصالح هناليزه عارة الموفومات الآتية :

 ١ أمثلة لحالات وقع فيها اعتداء على المعثل الدبلوماس واعتذرت الحكومات عن ذلك .

y \_ يرى جانب من قفقه عدم الأخذ بالرأى القائل بأن الحصانة القضائيسة للمصلل الدبلوماس توادى الى عدم افراد الحصانة الشخصية وأموال المعشسل الدبلوماس بقاعدة متميزة أن الأولى تتفعن فعلا الحسانة الثانية ، ويســريأن مما يواؤك ذلك أنه في حالة التنازل عن الحصانة القضائية فأن الحكم الــــكن يعدر لا يمكن تنفيذه على شمل العمثل الدبلوماس ولا على أمواله ، بل لابد لذلك مر ـــازل جديد في هذا المعدد ، وفي هذا المعنى عيفت الفقرة الرابعة من العائدة ، ٢ من هذا الكانون الدول،

من العادة ۴۰ من متروع لجنة العانون الدولي. راج Wu, Annuaire, 1958 - 2, 101-102

حالت فانحانة غض المعثل الديلوماس وأعواله لا تقتمر فلسبس
 حمايته فد الأمكام التى تعدر فده بل تعتد أيضا الى جميع الإجراءات النسس
 تقوم بها السلطات الادارية أيضا .

ع \_ أيضا عدم اجباره على أداء الشهادة \_ وتثمل التزام الدولسية
 بحساية شخص العمثل النبلوماس .

 الحمانة السابقة لا تعنى عدم خفوع الممثل الدبلوماس للقانسون الداظـــــــــ •

بعض التطبيقات القضائية الحديثة في أحكام المحاكم الداظية الأجنبية:

# 1 \_ لغایا الامسار والافلاس<sup>(1)</sup>: Bankruptey

لما كان الافلاس من مسائل الإجراءات البحثة لدى المحكمة ، فان السفراء وأمضاء السفارات الذين يتمتعون بحانة القضاء المدنى لا يمكن اشهار افلاسهم،

٣- اقتمام مقر البعثة الديلوماسية : Pranchise de l'hôtel P. 306

"It has been noted for some weeks that uniformed police stationed at the entrance to the chancery have been interfering with visitors to the Rabassy, requiring them to produce identity documents, making notes from such documents and on occasion questioning them. The interference even extended to American citizens and members of other diplomatic missions in Prague attempting to enter the chancery.

"The Embassy considers this action entirely unwarranted and requests that action be taken to bring about its prompt termination"

Diplomatic Immunities -Some Minor points, by A.B. Lyons (1) British year Book..., 1958, 368-74

ويلاط أن الفرض الواقع من تعرف البوليس التثيكي السابق هـــــو الكشف من شفية أولشك الذين يتعلون بالبغارة وما اذا كان من البمكن التطلق من طبيعة هذا الاتمال .

والقامدة التى تقضى بأن عبانى البطارة لا يمكن للبوليس أو غيره مسن موظنى الدولة المستقبلة دخوله بغير تعريح مريح من رئيس البعثة تعد مسسسن القوامد التى لا يدور مولها أى ثف ، وبن ناحية أفرى من اليسير النظر السسى هذا الاجراء على أنه انكار لمرية الاتمال التي يجب على الدولة المستقبلسة أن تحترمه لكل بعثة .

## ٣ - التفرقة فينطاق الحائية القفائية بين العمثل الدبلوماس والقنطى(١):

ويتعلق الأمر بدعوى سبوقفك Action for libel برائم ما مارس اداره بخصوص خطاب كتب الى نيويورك تيمز في ١٢ مارس ١٩٥٦ بواسطة القنصل المسام للمتزوية كتب الخياب من يويورك وفي ١٠ أبريل ١٩٥١ كتب مفير غنزوية المسلسموي الغنابية الأمريكية ، مبينا أن القنصل قد كتب الخطاب موضوع المسلسسوي باعتباره معمثة ليميورية فنزوية العالم وطالب وزارة الخارجية الأمريكية بأن تطلب وقف المعرى نظرا للوصولي القانوني للمدمى عليه مشلسة المعاورية فنزوية لدى الأمم المتحدة بدرجة مبحوث فوق العادة ووزير مفلسون ليمهورية فنزوية لدى الأمم المتحدة بدرجة مبحوث فوق العادة ووزير مفلسون اليه وزارة الخارجية الربكية بخالة تطبق تضيع مبينا بها أنه بتمنسسي اليه وزارة الخارجية الربكية بخالة تطبق تضيع مبينا بها أنه بتمنسسي بامتيازات ومعانات المعاورين الديلوماسيين ووند حماع طلب شبل الدهسسسون بامتيازات ومعانات المعاورين الديلوماسيين ووند حماع طلب شبل الدهسسسون

هنزویلا البوارخ ۱۰ آبریل ۱۹۰۱ الی المحکمة بدون تعلیق ، ولکن المحکمة قد بأن الاختصاص قد شعل الدموی وقت بدا اجراءاتها وقبل تعیین العد صلیب ممثلا لجمهوریة فنزویلا لدی الأمم المتحبة ، وأنه عندما کان قنطلا فانه کان یتمتع فقط بالحصانة قد الدماوی الناشقة عن التعرفات التی یقوم بها فلسی داخرة نشاطه الرسهsonly from suits arising on actiongs داخرة نشاطه الرسهsonly from suits arising on actions by his within the scope of his official authority. وأن سلطات المددى عليه ربعا قد اتحت من جانب حكومته الا أن التوبع فينسين الإختمامات المعادية للقنطل يستوجب اعتراف حكومة الدولة التي يباشر هلسين القيميا هذه الداملة ، وقك المنطقة ، وقك المنطقة ، وقك ليت حثاله ما يبين هذا التربع قابله عرفوع الدعوى قد كتب في نطاق اختصامات المددى عليه -وأن وزارة الغارجية في خطابها بتاريخ ١٢ سبتمبر ١٩٥١ أوضحت أن التغيير في وفينسبخ المددى عليه لايوشر في اختصاص المحكمة عربت بأنها ملزمة بأن تطمى المسائلة المددى عليه لايوشر في اوانتهت الى المحكمة قررت بأنها ملزمة بأن تطمى المسائلة وتعرب قرارا بتعومها وانتهت الى أن التغيير في المركز المانونييييية المنافقة المددى المدال من المركز المانونييييية المنافقة المددى عليه لايوشر الرازا بتعومها وانتهت الى أن التغيير في المركز المانونييييية وتعرب لدراماسين The charge of status from that of consul general to that of diplomatic envoy

لا يوشر في اختصامها الذي قد ثبت لها بعورة معيمة did not oust the

jurisdiction of the court once validly obtained
med

المحادثة القفائية في العنازمات المتولدة من القروض(١)

المدمون المنسدوب the plaintiffs في هذه الدموي كانوا المنسدوب (the high commissioner for India اتحساد الهند ومكوما قرب البنجال الذين للخوا المدعى عليه عن آجل رد الأحسسوال المنترف المنترف المنترف الأخسسطال return the money lent بالتعويض عن الاخسسطال بالعقد lternatively, for damages for breach of contract بالعقد المدعى عليه دعوة أخرى طالبا تعويض مقابل الغير الذي الماب مسسسن the defendant counterclaimed damages for تشهير للددين الأوليسن slander against the first two plaintiffs.

وهذه الدعوى رفضت من محكمة الدرجة الأولى ، والتى استوطف حكمها أمـــــام محكمة الاستئناف حيث جاء في حكمها ما يلى :

The law which we have to apply is, I apprehend, well settled. A person smittled to diplomatic immunity, as the High Commission of India indisputably is, or a foreign souvereign State, as for this purpose the Union of India admittedly is, can't lie impleaded in the courts of this country in an action such as the plaintiffs counterclaim is respect of alander.... it is manifest that the subject of the defendant's counterclaim could not have been maintained against the High Commissioner for India and the Union of India as an original actions.

tice that it should be dealt with along with the claim..... the counter claim elearly could not be maintened by independent action, and it is equally clear in my opinion that it cannot be brought into the present litigation on the ground that it is necessary to adjudicate on the claims for slander in order to do justice on the claim in debts.

ويناء على ذلك قررت محكمة الاستثناف رفض الدموي وذلك بالرفم مـــن أن العدص عليه قد حضر أمام المحكمة شخبي .

وبلاحظ أن قانون الحمانات البيلوماسية العادر في ١٩٥٢ في انجلترا بخصوص الدول أصفاء رابطة الكومنويلت The diplomatic immunities (commonwealth Countries and Republic of Irland) Act, 1952

ينص فى الفصل الأول تحت رقم(١)(١) طبي ما يلى :

<sup>&</sup>quot;A person for the time beeng recognized by Her Majesty is Government with United Kingdom as the Cheif Representative

in the United Kingdom of any country to which this section applies, whether he is known by the title of High Commissioner for that country or by any other title. Shall be entitled to the like immunity from suit and legal process, and the like inviolability of residence, official promises and official activities as are accorded to the envoy of a foreign souvereign power accredited to the Emjesty\*.

كما يلاحظ أن هذا القم السابق يسرى على الهند ، ولذلك فان المشكلة التى فعل فيها الحكم كان من الواجب أن تعامل طبقا للقواحد العادية التسبي تحكم المسانات الديلوماسية ، وطبقا لهذه القواحد ، قد اعترف منذ زمن طويسل بأنه برقع الدعوى من جانب من يتعتع بالحسانة القفائية ، فان المدهـــــى بذلك يتنازل من حيانته بالقدر الكافى للعمل فيها أو للفعل في الدهـــــوى المنتززل من حياتت بالقدر الكافى للدعوى الأولى أو متعلقة بموضوع الدعوى الأولى وفي ذلك يقول الأسنسان المدالة بين أطراف الدعوى الأولى وفي ذلك يقول الأسنسان الدولـــــي للعالم الخاص الحاص الخاص الحاصانة القفائية للمعتلين الديلوماسيين قد استقر منذ أمــــد معد على أنه :

"By instituting an ac on, the plaintiff waives his immunity only so far as a set-off or counterclaim is in the natue of a defence to; original action or is otherwise so related ... and dependent on the subject-matter of the action as to make it necessary to deal with it in order to do justice between the parties". ويلاحة أيضا المعلق على الحكم أن هذه القاعدة مستقرة أيضا مسسسن جانب المحاكم في الولايات المتحدة وهذا أيضا هو ما أقد به المشروع السسدي وافلت طبيه لجنة القانون الدولي في دورتها الماشرة عام 190 حيث جاء فسي المفلرة السادسة من التعليق على المائة ٢٠ من مواد المشروع ما يلي :

".... The intitation of proceeding by a diplomatic agent precludes him from invoking immunity in respect of counterclaims directly connected with the principal claim. In such a case the diplomatic agent is deemed to have accepted the jurisdiction of the receiving State as fully as may be required in order to settle the dispute in regard to all aspects closely linked to the basic claim."

an estion for مداری تعریض من الــــــــ an estion for رفعت بن فیب هندی مقیم فی انجلترا قد المددس هایست. SLANDER At the time of the الفرر المددس به مام۱۹۵۱ الذی کان فی ولت الفرر المددس به مام۱۹۶۵

Diplomatic immunity from civil jurisdiction in respect (1) of an action leagun before defendent was entitled to immunity. DR. D.W. BOWETT, Britis year Book of I.C., 1962, FP. 472-474.

a counsellor for المهندين المناس الهندي في انجلترا ducation on the official staff of the High Coundarioner for India in Englands.

India in Englands.

India in Englands.

I الحمانات العبلوماسية لدول الكومنوبات وجبورية ايرلندا لعام ١٩٥٢ الماسات العبلوماسية ولي عندين فيها الكومنوبات وجبورية ايرلندا لعام ١٩٥٢ الماسات العبلوماسية ولي عين المعدم عدرها في المحدس ولكنه عاد اليها مو اشتا في ١٤ يوليو ١٩٥١ ، ولم يكن المعدم عدرها في الدسسة ١٩٥١ المناسبة المناسبة المعالمة الماساتات الديلوماسية قبل الملم الرابع الأشعاب الماساتات الديلوماسية قبل الملم الرابع المناسبة لعام ١٩٥٢ الماس، وفي ١٦ يوليو ١٩٥٠ به العدم يعمل من جديد بعلت منتفاز تقاليسا ١٩٦٠ أعدر مكتب علاقات الكومنوبات شهادلتيسن الماس الهندي وفي ١٢ يوليو ١٩٦٠ أعدر مكتب علاقات الكومنوبات شهادلتيسن أن المه صدي في الملاحد الماسة المناسبة قبل الماسة قبلة لما الماسة قبلة للاعتبار المدين يشتمون بالحمانسيسات الديلوماسية قبلة لمالة الماس الهندي بالحمانسيات الديلوماسية قبلة لمالة الماس بلين :

"The real point in the case is whether, as a matter of principle a defendent's diplomatic immunity which comes into existence after an action has been started, and while it is pending, necessitates a stay of these proceedings, P. 473.

ولقد تمنك الطرف المستأنف أساسا بأنه اذا ثبتت ولاية المحكمة فسسس وقت لم تكن الحسانات الديلوماسية ثابتة فيه ، فان التنتع بهذه الحسانة فس ولت لاحق لا يوحدى الى فقد طاه المحكمة لاختصامها المتعلق بالدمورى، وللسسد رفت المحكمة طاه المجلة بالإجاع وجاء في طاة العدد ما يلى :

"It would be no less an affront and an interference to subject an ambassador to actions that were in existence before he acquired his diplomatic status and immunity than it would be to allow a writ to be served on him. Moreover, if a pre-existing action were allowed to proceed against an ambassador, it would create undeniable practical diffieulties. The court could not order him or impose any sanction on his conduct. He could with impunity lie a most unruly litigant......

In any judgment, the general principles that comfer diplomatic immunity against the initiation of proceedings confer an equal immunity against the continuation of preexisting and hitherto properly constituted proceedings 2, 473

برى أن قو إلهة التي فعل فيها الحكم تعد جديدة ولا توجد سابقــــــة

لها في أحكام المحاكم الإنجليزية واذا رجمنا الى اتفاقية فينا 1971 والسبى مجموعة الأمم المتحدة الخامة بالقوانين واللوافع المتعلقة بالحمانسسسات and regulations regarding diplomatic الامتيارات اللنملية and consular privileges and immunities, 1958 لا نجد في أي منالاتفاق أو هذه القوانين واللوائع ما يتعلق بالنقطة التسي ممثلا فبلوماسا فانه يتمتع بالحمانات ولكن لا توجد تفعيلات بخوص الاجراءات القفائية التي تكون قد بدأت قبل ثبوت هذه العفة ، والامتراف بالحمانــــة القفائية للممثل الدبلوماس حتى بالنسية للدماوي التىرفعت فسننه تبسسل ثبوت هذه العقة لم ريضًا يوفدي الى القاء عبد كبير على المدس السنسلى ستحمل بجميع المصاريف ولكن هذا العبه يعد نتيجة طبيعية للحمانات وربمسسا يقال أنه من المحرم على الدول تعيين شخص في مركز يعطيه حق التمتسبيع بالجمانات مع اطمها يأن هذا الشخص مدمى عليه في دعوى مدنية بدأت فعسسسلا اجراءاتها قبل التعيين - وذلك لأنه سيكون هناك احتمال لاسا 4 استعمال هسته الجمانيات ، ولكن الآدق من ذلك أن ترفض حكومة جلالة الملكة اعتماد تعييسيسن هذا الشخص في هذا المنصب بدلا من مطالبة الدولة المرسلة The sending State بالإمراق من تعيينه، وربعا هذا المعنى هو الذي قعده أحسست القفاة الذين اشتركوا في امدار الحكم في القفية التي نعلق طيها بقوله : "It may be answered to his that then High Commissioner was

under no obligation to employ the defendent and so, if I may ad pt a catch phrase, to employ a law suit, but so to contend involves a limitation on the freedom of a representative of a foreign State to choose his officials though perhaps possible by diplomatic representation, should not be imposed by the court.

ورفن المحكمة التفرقة بين الدموى الشخية كلية personal وفيرها من الدموى ، يبدو بطريقة عرضية في المكلسسيم المثل الدوى ، يبدو بطريقة عرضية في المكلسسية التي نملق عليها ، وقلسسة الذي أحدوه القافي قمب الى أن عده التفرقة لا أهمية لها ولا يوجد من المواطيسن من يوابدها The instruction was immaterial and unsupported . by authority

ولكن الحكم لد أسن على العبدأ القاض بالحمانة القفائية للممتسسل بالميلوماس بعدة مظلمًوهي par in paren non habet impertum ولكن العملق يدمو العماكم الانجليزية الى اعادة التلكير في تطبيق العبدأ العابق . العابق . التنازل من الحمانة اللفائية ومدى امتدادها الى الإجراءات الجنافية(١).

# Diplomatic immunity-waiver-extension to criminal proceedings

الأدر يتعلق باستفناك فد حكم بالسين أمدرته محكما الاستفناف الجنافية في لندن Case E°.2, R.V. Madam 1961 عيد حكم على المستأنسسك بالسين لحموله على تذكرا مرسمية aseason ticket مسين الادارة from the London transport executive التنفيذية للنقل في لندن attempting to obtain money وأنه حاول الحمول على نظور بالتدليس by false pretences والمحكمة بالسين لهذا أربعة ثهر.

والمستأنف مزرمايا الهند وكان يعمل فمن موظن العندوب السامسسين للهند لدى المملكة المتحدة وكان اصع عدرجا في القائمة التي آهنتهسسا للهند لدى المملكة المتحدة وكان اصع عدرجا في القائمة التي آهنتهسسا المغاربية فيك القانون المسانات الديلومانية لدول الكرمنويلت وچهوورية المحكمة أن المستأنف من بين موظن المندوب السامي الهنسسسدي وبالرغم من أن مكتب المندوب السامي الهنسسسدي وبالرغم من أن مكتب المندوب السامي للهند أخطر المحكمة بأن المستأنف لد تنازل مسن مسانت الديلومانية الا أن تائب المحكمة قرر أن المستأنف لد تنازل مسن مساتة في وقدها ، وأن الوقت الأي يعد مثافرا جدا المطالبة بهذه الصانبة بعد أن أجلت المحكمة الدعوي للحكم ، وبعد ثلاثة أثهر من الإبراءات أي فسين بعد أن أجلت المحكمة الدعوي للحكم ، وبعد ثلاثة أثهر من الإبراءات أي فسين الموضوعية ولكن الهندي الي مكتب طلاسسسات الكوشويات المحامن طبي استعبدال المتالي بلامة ماليا المتعبدال من طب المحتبدال من طب طبة مالكة ،

وادعى المستانف آنه بالرقم من أن معاميـــــــــه at the committed processing.

الربعا تنازل فن المستان قبل الابراءات الأولي.

الا أن هذا التنازل لا يملكه الا المندورالساس ولولس المستأنف أو معاميــــه،

وعلى ذلك فان جميع الابراءات السابقة على التنازل القي مدر من المنــــدوب

السامى في 11 نوفمبر تكون لا أساس لها من القانون وباطة .

Dr. D.W. BOWETT: Statute in conflict with pre-existing (1) local British Year Book of international law, 1961. P. 547-551.

ولقد جاء في رد المحكمة على ما سبق ما يلى :

"In the first place, it is not for someone who is entitled to diplomatic immunity to claim in the courts... we think it is clear that proceedings brought against somebody, certainly civil proceedings brought against somebody, entitled to diplomatic immunity are in fact proceedings without jurisdiction and null and void unless and until there is a valid waiver... Moreover, it is clear that waiver must be a waiver by a person with full knowledge of his rights and a waiver by or on behalf of the cheif representative of the State in question." P. 549.

ثم تظمى المحكما مما سبق الى القول:

When one is dealing with something, as in this case,
which is malum prohibitum, this court takes the view that
in a case such as this there is no distinction between
the principles of law applicable in the case of civil
proceedings and criminal charges\* P. 549.

ويبقى بعد ذلك الوقوف على رأى المحكية عما اذا كان التنازل السـذي تم في 71 نوفعبر 1910 يسرى بأثر رم وفي ذلك تقول المحكمة :

طاقة بريطانية عال كونها فوق البحار العالية :

لافرة بريطانية عال كونها فوق البخار العالية :

Criminal jurisdiction acts committed on board a British aircraft our the High sea

( انظر ص 300 ـ 600 من المرجع السابق )٠

اللغية التي فعلت فيها المحكمة العركزية الجنافية Court

- Court خاط بحالة برقة وقعت أثناء وجود الطافرة الإنطيزيسة في البحر المالية الأولى من اللحسم في البحر المالي بتاريخ ٢٠ يونيو ١٩٩٠، بتطيل للطفرة الأولى من اللحسم رقم ٢٢ من قانون الملاط الجوية المريطاني لعام ١٩٩٩ الذي مدر المكسسم بالتطبيق له ، وأيها مالرنة هذا النوسع الأفكام التشريعية الفاطة بهسلة لي بعض الملوانين الأخرى الإجنبية .

### ثالثا : احترام مقر البعثة الدبلوماسية : L'inviolabilité de l'Hôtel

القامدة المامة: مقر البعثة البلومانية يجب أن يكون محترما مسن جانب رجال البلطة القفائية فلا يجوز لهو 27 أن يقوموا فيه بأعمال التقتيسش أو التطبق ، وبالمثل لا يجوز لرجال البوليس أن يباثروا أى اجراء داخسيل مقر البحثة الدبلومانية، وكذلك أيفا يمرى المنع في حق رجال الفرائسسب والجمارك، فلا يجوز في من هو 27 أو فيرهم من رجال السلطة المامة دخول مقر البحث الدبلومانية الا بناء على تعربح مربح أو مفترض من جانب رئيس إفيعشة الدبلومانية ،

#### حمانة مقر البعثة : La franchise de l'hôtel

هذه الحمانة تعد نتيجة طبيعية وتطبيقا لعبداً الاستقلال الذي تتعتسع 
به الهمتة الديلوماسية وأيضًا لقامطة اعترام وصاية المعتل الديلوماسسسس 
particulabilité personnelle 
المنافقة الديلوماسية المنافقة الديلوماسية لا ينفع لسيسادة 
الدولة الاللهمية بل يكون جزءا من اللهم الدولة المرسلة .

واذا كانت القامدة المامة في مدم جواز دخول مقر البعثة الدبلوماسية كما أطلغته الا أن ذلك يعير مشروعا في العالة التي يكون الدخول فيها مبنيها ملى ظب صريح من رفيس البعثة الدبلوماسية، ومن أمثلة ذلك ما حدث فسسسي الطارة الفرنسية في برن في 1841 حيث نشب خلاف بين السفير الفرنس وبيسن مامسل مديقة السفارة ، أدى الى تعريج العامل ، ولكن العامل امتنسسج من مبارة قلر البعثة الدبلوماسية ، ولم يتركه الا بعد طور البوليس بناء على ظب السفير .

وفئ نوفمبر 1977 وقع تعادم بين الممثل الدبلوماس لرومانيا فسسسى برلين ومالك مقر البحثة الديلومانية الرومانية في بُرلين وكان الببب في ذلك أن مالك عقر البعثة يرى أن الهيزل قد أمايه غير كبير من جراء كثرة قرائديسن اللهن يقدون دائما يوميا ألى مكتب جرازات السفى ولذا أخطر رفيس البعثسسة الفين يقدون دائما يوميا ألى مكتب جرازات السفى ولذا أخطر رفيس البعثسسة سامة ولكن البعثة الرومانية رفعت ذلك الاندار، وأمام هذا اللرفق قام المالسك سبناء حافظ أمام مدخل مكاتب البعثة. وأمام هذا الاجراء طبي رفيس البعثسات المبلوماسية من وزير الخارجية الألمانية التدخل من أجل وقف تعدى مالك ملسر البعثة الدبلوماسية، وكن وزارة الخارجية الألمانية لم تحرف ساكنا، وزاراء تقام المواشسة النبي أن اذلة المواشسة التى أن أذلة المواشسة ولكن المالة أماد بناء المواشرة من جديد وبناء على ظبر رفيس المهتسسسة المبلوماسية أرملت وزارة الخارجية ثلاثة من رجال البوليس لحماية مقر البعثسة من مالكها ويعدن دمائه الميزة، ولكن رفيسسس البعثة البيلوماسية الرومانية المن وزارة الركاية متحدة البيموناء الالمواسية الرومانية المناح من رحاية الإسرائيومون الاخلاء متحدة البيمؤاماسة الرومانية المناح من رحاية الأسر المعزة، ولكن رفيساليمة عاند مائة المبلوماسية الرومانية المنع من رحاية المراوماسية الرومانية المنع من رحاية المناورة ودون الاخلاء متحدة المهتلة الميلوماسة المهتلة الميلوماسة المهتلة الميلوماسة المعتلة الميلوماسة المعتلة المهتلة الميلوماسة المعتلة المهتلة المهتلة المهتلة المعترة المعترف مائة المهترة المعترف المتحدة المعترف المتحدة المعترف المعترف المتحدة المعترف المتحدة المتحدة المعترف المتحدة المعترف المعترف المتحدة المعترف المتحدة المتحدة المعترف المتحدة المتحدة المعترف المتحدة المتحددة المتحددة

وفي 19 ديسمبر 1917 حاول أحد كبار رجال البوليس الايطالي ومصسمه بعض رجال البوليس دخول مقر البعثة الديلوماسية الروسية في genes ولكن مدير المقر احتى الاعتمادة الاعتمادة الاعتمادية ومارض في دخبول وتال البوليس الايطاليين مقر البعثة، ولكن رجال البوليس الايطالي مسسادوا ومهم أمر مريح من المحافظة la questure الدقل العقر وشرع في اجراء تتثبيسه .

وفى ٢ مايو ١٩٢٤ اقتم البوليس الألماني عقر البعثة التجاريسية الربية في برلين وأجرى تفتيشها عدمها أن رجال البعثة قد خالفوا القوانين الألمانية وقد تلا ذلك احتجاج الطير الروس على أساس أن ذلك جراء بعسد خرق لحسانة عقر البعثة البلومانية لا ينعرف أيفا الل عقر البعثة التجاريسسية لا ينعرف أيفا الل عقر البعثة التجاريسسية الروسية ، وقد سوى الحادث بعلتنى بروتوكول ٢٩ يوليو من العام نلمه، والسلان تعمن تأمل المكرمة الإلمانية للإجراء الذي قام به البوليس وتلا ذلك قام به البوليس وتلا ذلك قد سير البوليس الذي قام به، وتحويض الأمرار العادية التي حدثت في مقسسر البهت النجارية أثناء التقتيش، واعترفت بحانة العقر .

في يونيو 1972 فسسانتشاط القائم بأعمال البعثة الدبلوماسية الانجليزيسسة في المكيك لم تعجب الحكومة المكيكية، ولذا قامت هذه الحكومة باخطىسىسار

ممانة الأرشف: بجلات البعثة الديلومانية والأوراق التن تفهيسنا، تتمتع بالحمانة التن يعترف بها القانون الدولى العام ليقر البعشسسسة الديلومانية،ولكن يدق الوقع في حالة قط العلالات الديلومانية، يسسسري اليمض التفرقة بين الوثائق الموجودة في الأرثيف ليل قط العلالسسسسات الديلومانية وتلك التن ترد اليه بعد قرار قط العلالات الديلومانينسسسات

Les archives anterieures à la repture ont évidement le caractère diplomatique sont inviolables. Il semble qu'il devrait eu être autrement pour les archives, postérieures, P. 74.

Cependant comment faire un tirage entre les archives, qui sont souvent confondues sans connaître les premièrese aussi bien que des secondes, P. 74.

ومن أمثلة عدم احترام حمانة أوراق البحثة الديلوماسية ما يلى :
التتنش الذي قام به البوليس الفرنس لمقر البهثة البابويــــة
في باريس ، في فيرابر ١٩٠٣ بعد توسط طارة الدولة النصاوية البعريــــة
في باريس المنابولة البعرية العالمة على ياريس قامت المكومة الفرنسيــة
بتسليم وثائق البعثة البابولة العالمة على قطح العلاقات بين المكومـــــة
الفرنسية وخكومة البابل، الى المكومة الأخيرة .

 الروسية كان من الواجب اعتبار أن هناك وقف للوظائف الديلوماسيسسيسية suspension des fonctions diplomatiques وكان من الواجسسسيس أن يعطى أعضاء البعثات الديلوماسية الروسية بناء على طلبهم أو في حالة مسدم طلبهم، وماية تؤديم مليعثة ديلوماسية أخرى صديقة دوالا وجب علسى السلطسسات المحلية القيام بوضع الأفتام على عقار البعثات الديلوماسية " le droit أن الملبوماسية " dioposer les soellés sur les ambassades وذلك من أجل تأميسسن متويات أرشيك علم البعثات .

وفى الواقع ، فلقد قامت السلطات السويسرية-le Département politique fédéral Suisse بوفع مقر البحثة الدبلومانية الروسية فى بسرن تحت الحرابة بما فى ذلك أرثيفها .

وطبقا للماقة ۲ من المربوم العادر في روسيا السوفيتية في ٢٠ يونيسو 
1'inviolabilité بمركز المعتلين الدبلوماسين عدم التمرض 
المدارة المعتلين الدبلوماسية وگرشيفها ، ولكن بنارهم من ذلك فائه فسلسسس 
المقارة الانجليزية ونهب محتوياتها ( Thôtel fut saccase ) ومرفست 
الرافها ، وعلى أثر ذلك أطنت المحكومة البريطانية أنه في حالة عدم تلديلم 
تعويض فوري وهقاب عادل للمستولين من الحادث ، فانها تحدل أهفاء المحكومة البولييتية مستولية ما وقع لسفارتها .

مدى حمانة مقر البعثة الدبلوماسية وهل تثمل حق الالتجاء؟

La franchise de l'hôtel est-elle absolue?

va-t-elle jusqu'à engendrer un droit d'isile du prifit de
personne qui soumises par leur qualité à la juridiction des
tribunaux locaux, ont commis des orines dans l'hôtel, ou
qui, après les avoir accomplis au dehors, s'y sont réfugiées ?

فى تحديد مدى حمانة علر البحثة البلوماحية ندرس أيضا بجانسسب السوءال الأول الغاص بالإلتجاء ، حالةالتى كانت توجد فى الماض واختلفست حالياً، وهى امتداد الحمانة الديلومانية لين لقط الن مقر البحثات الديلومانية بل كانت تثمل أيضا التى بأجمعه التى تقع فيه هذه البحثات الديلومانيسة

#### 

المبحث الأول اللجوء ليطر البحثة ال<del>ديلومانية كا</del>ل فترة القادون الدوليات الديدي إن حزر الالتماء le droit d'asile الذي كان يتصله به كتيب

وب هن الطراء في الماضى أدى في التطبيق العملى الى عديد من حالات بــــوء من السفراء في الماضى أدى في التطبيق العملى الى عديد من حالات بــــوء استعماله ، وفي تقرير وجود هذا الحق من عدمه يختلف فقهاء القانون الدولـــي المام ،

فطريق من الغلهاء الذي يوصى حمانة عقر البعثة الديلوماسية فلسسى المتراق أنها لا تكون جراء من اقليم المولة العرسل البها بل تقترض أنهسا أبها لا تكون جراء من اقليم المولة العرسل البها بل تقترض أنهسا أبروس المحلى دخول عقر البعثة الديلوماسية آيا كان الميرر الذي يحديدا على دخوله، أن هذا العقر يعد بالنبية لرجال البوليس الآلليمي جراء من الليم دولة أجنبية، وعلى ذلفله مند اعتمام مرتكب جريمة في داخل عقر بعثة دبلوماسية أجنبية للا يعكن للطات البوليس الآلليمي الإستمواذ طبه الا ينفس الاجسراء أو التحقيق عمد في جريمت من قبل الطات الالليمية، ولكن هذا المتهم يوجد في الخارج، أن الا دم تسليم هذا المتهم يوجد على الليمها المتهم . وجرة سرء على موافقة الدولة التي يوجد على الليمها المتهم .

ويرى الطقيه فاتل18 في 11 Proit des gens, livre 11, في 11 المقدم وجوب التطرقة بين الحالة التي يكون الشخص الذي لجاً الى المعشدسسسة un crime grave الدبلوماسية الأجنية مطلوباً تسليمه من أجل جريمة خطيرة un crime ordinaira والحالة التي يكون فيها متهما بجريمة صادية التي يكون فيها متهما بجريمة صادية التي المن فيها متهما بجريمة صادية التي المن فيها متهما بجريمة المناسبة التي المن فيها متهما بجريمة صادية التي المناسبة التي المناسبة المناسبة التي المناسبة الم

ويرى جمهور الفقهـــــا أن التفرقة التي يقل بها فاتل لا يمكــــن تبريرها distinction injustifiés وير أن الرأى الذي طيه جمهــرر الغقية الاجتماعة الاجتماعة l'opinion la plus généralement adeptée هو أن ملــــــر البعثة الدبلوماسيقيرلا يمكن أن يكون فقة تجمعا المفارجين على القانـــــــون البعثة الدبلوماسيقيرلا يمكن المحتمل ولا أن يتعم بأن يرجد في مقر بعثــــــــا الفبلوماسي لا يحق لم أن يستقبل ولا أن يسمع بأن يرجد في مقر بعثــــــــا الفبلومين على القانون ، أي اللين ينتهكون نموس القانون الواجب اعتراضها

BYNKERSHOEK شان القانون الدولى العــــام

des criminels de droit commun

وحسب الطلية لا يعترف بوجود هذا الاعتياز :

من الجميع

le droit des gens universel ne recommaissait pas un semblable privilège, l'exterritorialité est en définitive une fiction qui a fait son tamps et qu'il faut régeter.

الترجية الفرنسية للموطق Fauchille

المرافي كان من الأمور الفرورية لأمن الدولة الاليمية ألا تتراء الجرافسم ويقال الملبواس لا يمكسن الدبلوباس لا يمكسن الدبلوباس لا يمكسن من العدالة ما مدر مشروع ويقال المعتسل الدبلوباس لا يمكسن الدبلوباس تضيية، وكذا دولته لا تعلقه مبائرة ولاية اللغاء على مثل مسلسة الدبلوباسية فسيست الشنون الدول عليه، وعلى مقال بمناته: الشيسة التناون الدول عليه، وعلى مقال بمناته: المناز المنازة ألا المنازة الذبل مقال مقال بمناته: المنازة ولاية المنازة ألا المنازة الدبلوباسية فسيست المنازة الدبلوباسية فلسيست المنازة الدول عليه، وعلى مقال بمناته: المنازة المنازة ألا المنازة المنازة

إ. ويرى الأستاذ بول فوتيه ، فى موظفه السابق الاشارة اليه (ص ١٣١١) أن الطريقة التى تودى الى احترام طوق الطرفين تنحم فى أن المسئسل الفيلومان توجه اليه الدموة من قبل وزير الفنارجية بأن يتكرم بتسليم المتهم الفيار الى مقر البحثة الدبلومانية الواقعة ، وهذه الدمسوة تتقمن احترام السلطات الاقليمية الوهندة الدمسوة النهمة الدبلومانية ، فاذا رفض الممثل الدبلومانية تكون فى حل من فرض الحجار ملى مقر البحثة البرمومانية أن البلطات الاقليمية تكون فى حل من فرض الحجار على مقر البحثة سبومانية المبلومانية ولو التنى الأمر الالتجاء الى القوة ثم يقوم وزير الفنارجية بدموة حكومة المحترل الدبلومان السبسين الى القوة ثم يقوم وزير الفنارجية بدموة حكومة المحتمل الدبلومان السبسين مقر البحثة الدبلومان السبسين على المبلومانية الى حذا المحتل بأن يقوم يتطبع المتجم اللايمة فلسبسية مقد الدبلومانية الى حذا المحتل بأن يقوم يتطبع المتجم اللايمة فلسبسية مقدا الطلب فان السلطات اللحطية تكون فى حل من أن تدخل مقسسسر الإبنية هذا الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسسر الإيرانية المناسية المناسبة المسلسرة المسلسرة المؤسسة المناسبة المناسبة المناسبة المؤسسة الإيرانية مقدا الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسر الإبنية هذا الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسر الإبنية هذا الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسر الإبنية هذا الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسرالية المسلسرة المسلس المسئس المناسبة المناسبة المسلس المسلس المستراء الطلب فان السلطات المحلية تكون فى حل من أن تدخل مقسسرالية المسلس ا

A son tour, le gouvernement étranger réfuse-t-il l'extradition sollicitée. L'autorité locale peut alors s'introduire d'une ferce dans l'hôtel et en arrocher l'inculpé.
L'Etat n'est plus obligé de respecter une immunité qui assurerait l'impunité aux vidateurs des lois d'ordre public
Si l'hôtel de l'embassadeur pouvait absolument abriter
les malfaiteurs l'indépendance reconnue aux agents diplomatiques serait en antagonisme avec l'autonomie de l'Etat près duquel ils accrédites. Résultat inadmissible.
Telle est l'opinion partagée au fond par Grotius, Bynkershoek, WicqueFort, Barbeyrac, Calvo, ch. de Martins, P.

de Martins, Heltzendorff, Piradier-Fodéré, Carnazsa -Amari,.... و المثلاث بين الدول في طلونوع إلى إلى المثلاث بين الدول في طلونوع

وصوبية: في عام 1912 في اجواتيمالا تمكن أحد المسجونين من الهرب من حراسه ودخل عقر البحثة المكسيكية ، ثم قام الجنود الذين كاتوا يحرسونه باللبق عليه في داخل مقر البحثة الديلومانية المكسيكية ، وتلا فقاء احتجاج المعتسسات الديلوماس للمكنيك لدى حكومة جواتيمالا التي عبرتافه عن أطها وقامسست بترقيع الطاب على مرتكين المائت ،

بين دول أمريكا اللاتينية حيث تلقى مادتها ١/١ : "les criminels de droit commun qui prend seile dans une légation dott être livré par le chef de la légation aux autorités soit spontanégent, soit sur la réclamation du ministre des affaires étrangeres", P. 78.

L'asile diplomatiques des délinquants المعرفين الساسيدن المعالمين الساسيدن المعالمين المعالمين

الفقهاء الذين برون في عقر البعثة الديلوماسية جراء من الكيسسية الدولة عاصبة البعثة الديلوماسية لا يجون أية عموية في التطيم بثبوت هنذا الحولة عاصبة الديلوماسية الإنتان المنظرية التعلق الديلوماسية الإنتان المنظرية القيام الديلوماسية الإنتان المنظرة التي تجمل القبة الديلوماسية جراء من الخرام مهامية، ولكن هذه النظرة التي تجمل من عقر البعثة الديلوماسية جراء من الخيم الدولة المرسلة تعتبر الأن مهبسرية كلية من الفقه الدول، ومن ثم فان الفقهاء فلين مازالوا برون الاعتراف للمنظر الديلوماسي بحق ايواء هذه الطائفة من المجرمين برون أن الاعتراف بهذا الديلوماس بحق ايواء هذه الطائفة من المجرمين برون أن الاعتراف ليشاذ وشيرة قد تنظله مسسسن الامدام وذلك اذا ما تغيرت القرف السياسية الداخلية، ولكن الإستاذ فرتهسسه برون هن المادين : كما يرفضسنه بالنبية للمجرمين المادين:

"Nous estimons, avec la majorité des publicistes modernes, notamment avec HLUSTSCHLI, qu'en principe il convient de repousser l'asile diplomatique pour les délinquants pèlitiques comme pour les criminels de droit commun, non seulement le ministre public ne doit pas avoir l'obligation, mais il ne doit même pas avoir le droit de les recevoir et de les conserver dans sa légation"

(انظر المرجع السابق الاشارة اليه ص ٩٠،٧٨)،

إ ـ العل العاترج يافي على العموية التي تثور بعدد التفرقة بينسب:
 الجرائم العادية des délits de droit والجرائم النيانينسة délitagues

ب \_ هذا الحل يتفق وطبيعة العلاقات الديلومانية التن تقوم فلنسبن
 رماية ممالج الدول ولا يدخل فيها البتة حماية المجرمين أبا كان وفق جريمتهم.

ب \_ أنه يساعد على التقليل من ارتكاب الجرائم السيامية وبسسـذا
 يوحدي الى الاحقرار الداخيء

د. وتطبيق هذا الحل يتلق مع مبادي" القانون الدولى العام التـى من أهبها العبداً الذي يحرم طن الدول التنظل فى التُثون الداخلية لقيرهـــا من الدول ولمل المقاب على الجرائم وتعقب المجردين يعد من أبرز المسائـــل الداخلية .

ولكن الموطف برى أن منح حق الالتباء الحياس يكون متفقا مسسم القانون الدولى العام اذا كان لا يصل معنى الندق في الثنون الداظيسسة للدولة ولك كما في الحالة التي يمنع فياهذا الحق لمواطني المشسسسل العبلوماس ، أو في الحالة التي يكون منع الالتباء المياسي تحتمه اعتباراً انسانية فاهرة ولا فرق في ذلك بين أن يكون الشفي الذي يعنع له هذا العسق من مواطني الدولة الالليمية أو تشما أجنيها.

٧- وفي خلال الطرنين التابع عثر والعشرين اللذين مادهما استلرار نسبي في النظم المياسية المداخلية في أوروبا ، كان الالتباء المياسي يقتلي كليسة من العلاقات الديلوماسية في أوروبا فيما عدا بعض البلاد التي مرت بأرمسات سياسية داخلية،مثارض أسبانيا في السنوات (١٨٤١ ، ١٨٤٢ ، ١٨١٨ ، ١٨١٥ ) وفي البونان ١٨١١ خلال الشورة،وفي تركيا في ١٨١٥ ، ١٨١٠ ، ١١١١٠

٨ - ريمكن القول بأن حق الأنجاء البياس لم تعد له أهية كبرى لا فسي بكد أمريكا الرحلى وأمريكا الجنوبية حيث القلائل والثورات الداظية لا تكسف من الاندلاج ، وحيث يكثر الالتجاء البياس الى مقار البحثات الديلوماسيسة لعول أوريا وكذا للبحثة الديلوماسية للوليات المتحدة في دول هاتيسسن القارتين .

ولد ترتب على ذلك أنه في دول أمريكا اللاتينية ينظر الى منسسح الالتجاء البياس على أساس أنه في للبيئة الدبلومانية ، بينما في الولايات المتحدة نرى أن منح هذا الفق انما مرده قاعدة مرئية نشأت من الرفا الخصنس من ممارسة منح الالتجاء السياس منذ أمد بعيد، ويترتب على ذلك أن امتنساع السلطات الالليمية من التبليم للبيشات الدبلومانية بعنح الالتباء السياسسسين يعد عملا غير مشروع بالنسبة للعول الأولى التي ترى في منح الالتباء السياس طا للبعثة الدبلوماسية ، ولكنه لا يعد معلا غير مشروع بالنعبة للدول التانيث التي ترى فيه مجرد قامعة مرفية مردها الرضا الذى لا يشترط فيه أن يكسسون مربعا بل يكفى أن يكون هننيه وهذا يوضى الوالقول بأنه بعدد جواز منسح مربعا بالدبلوماسية فانته لا توجيد قامة التوجيد الدبلوماسية فانته لا توجيد قامة التوجيد في من معيج الدول بل طلبسور المكون من ذلك فان من المعكن القول بأن القانون الدولي العام المعاميس لا يجيز كلامنة عامة عنع الانتهاء الدبلوماسي السيامي وأن ذلك لا يكون مشروما لا في الدولتين أو دكون هانسسان الدولتين أو دكون هانسسان الدولتين أو دكون هانسسان الدولتين أن دي بين مجمومة من الدول التي تعلم بوجرد قامة فانونية دوليسية أو فاحة بهذا المعنى ، ومن أشلة ذلك معاهدة

الموقعة بين دول أمريكا اللاتينية بتاريخ ٢٣ يناير ١٨٨٩ ( العادة ١٧٠ النسي المني أن :

"L'asile dans un légation doit être respecté pour le réfugiés politiques sans l'obligation par le chef de la légation de soumettre chaque cas au gouvernement près duquel il est accrédité, qui pourra exiger que le réfugié, avec toutes les garanties nécessaires à l'inviolabilité de sa personne, soit transporté hors du' territoire nationale dans le plus bref délai possible" Art. 17.

ومن أمثلة ذلك أيضا الاتفاق الذي أبرم في ١٨٩٨ بين فرنما والولايسات المتحدة والبرازيل •

ومما يوحمد ما ذهبنا اليه من انعداموجود قاملة عاملاني القسسانين الدولي العام المعاص يمكن أن يوحسي عليه الحق العزوم في منع الالتجسساء الديلوماس السياسي أن معهد القانون الدولي في دورة كمبردج بتاريخ ۱۲افسطس المام المنتع من أن يعدر ترمية نامة بحق الالتجاء الديلوماس، عمللا ألم لسيت تنصر في درامة المبادئ العامة للقانون الدولي العام وليسسسن درامة بعض القراعد التي تعود جماعة من الدول التي تنتمي الى مدنية فير منظورة: arreter les principes généraux pour les pays منظورة: soumis à l'entime application du droit international et non pour ceux d'une civilisation moins avence ou les troubles civiles affectent en caractere particulier."

"Si, en déhors des personnes inviolables, un individu qui se trouve sous le coup de poursuites criminelles s'est réfugié dans l'hôtel d'un légation et que le ministre ne le livre pas bénévolement, le gouvernement territorial n'a pas le droit de l'y faire saisir, il ne peut que faire cerner l'hôtel de façon à prévenir une évasion" Annuaire de l'Institut. T. XIV. FF. 214 et S.

#### A- حمانة الحن الدبلوماس :

#### المبحث الثانسي

## ألرابط بين الحل في اللجود<sup>(1)</sup>وال**مؤقات النبلوعاتيسما** وطوق الانمان في لفقه والشريع لدولن المعاصــــــر

#### LE DROIT D'ASILE

ملنية وخظ الدراية :

(1)

ويفقل الأستاذ الدكتور عز الدين فونه تسية " حق الايواه" ويعرفــــه بأنه استقبال الدولة على أرفها أو فيرها من المائن الملطة بهــــاء أفرادا هددت حرباتهم أو أصحت صاتهم في خطر فتقوم بحبابتهم مهـــن للدولة ترتبت لها بموجب قاعدة قانونية أو عمل من أعمال المجاملة مراضاة للطروف السياسية التي ظلب اللاجيء بسببها الايواء... ويسسري أن العمل قد جرى على أن تقوم الدولة بعمارية حق الاسواء فيارج أرَّافِيها الاقليمية ، وبالأمع داخلُ نطأق الحدود الاقليمية لَفيرها مسنَّ الدول، مثل الابواء المبلوماس، والبحرى والبوى، وكذلك الابدواء داخل المصكرات الحربية الموجودة على الليم أجنبى، ويهنما تملسك السلطات الوطنية مطالبة ربان السفينة أو الطائرة أو قائد القــــوة العكرية بتطيم المجرمين العاديين فانهآ لا تملك ذلله بالنسب للمجرمين السياسيين أو الفارين لأسباب سياسية الى احدى هذه الأماكن، ويرى أنَّ الأمر على خلاف ذلك بشأن الأبواء الدبلوماس)ي في مقييار رُكِرِيَّ أَنْ الْمُعَلِّينِ مِنْ الْمُلْطِقَةَ بِيهَا لِأَنَّهُ الْأَمَا الْمُلَّ فِي الْهُو أَهُ البعثات الدبلوماسية والأماكن الملطقة بيها لأنه الذَّا كَانَ الأَمَلُ فِي الْهُو أَهُ الدبلوماس أنه امتداد لحصانة مقر البعثة الدبلوماسية، الا أن التعليم بذلك يعنى اباحة استخدام مقار البغثة لغير الأغراض المتعارف طيها ويثكل تدخلا في الاختمام الداخلي للدول التي تستقبل اليعث الديلوماسية ، ولذلكفان اليوا • الديلوماس يقوم على الأمر الواقسم وهو وجود اللاميء في مكان مشول طبقاً للقانون العولي، بالتعانيسة، فالأمر بالنبية للامي، بريع الى معاقر العية وليس مومع تعانيسية ديلوماسية ، ويرى انه لذلليجوز للمولة المعتقدة أن تطالب بتعليم اللاجيءُ الصياسُ في هذه الحالةُ عالم تكن قد وافقت صراحة أو فعنساءُ بناءً على قاعدة فأتونية وهمية .. مرفية أو اتفاقية .. على جــواز الايواء بدار البعثة النبلوماسية ، أو تتماطفي حالة عدم وجــــــود هذا الالتزام القانوني بابأن تقبل أبواء اللايءونظه غارج اقليمها خامة في حالة المعارفين البياميين الغاربين من السلطات العا و الباحثين من الأمان خوفاً من أفطهاد هذه البلطات ، ويكون الأسسسساس لَّهٰذَا الوفع قواعد المجاملات التولية • ويرى أن العرب في الجاهليــــة قد عرفوا الايواء ، خامة الاحتماء بالكعبة ، وجاء الرحول فالره فمسللا بقولة تعالى " ومن دخله كان آمناً • " •

ولقد هدت اتفاقية هاڭات استة ١٩٢٨ كلانة ثروط للايواء الدبلوماسي (۱) أن تكون البريمة سياسية (۲) أن يكون اللايم، مهدد ينظر حسال (۲) أن تقوم البحثة الدبلوماسية الآوية بابلاغ السلطات الافليميسيست. وأن تتولى ترحيله فور مطالبتها بلك، « وعلى وجه الخموص غير المطعين ، مما يكثف عن الطابع الانساني الحليقـــــــى للشريعة الاطلامية والدولة الاطلامية ، ونعوص القرآن الكريم وافحة في التسسزام الإنسان بعقارمة الطلم ، من ذلك توله تعالى " فن الذين توفاهم العلائكة طالعي أنفسهم قالوا فيما كنتم ، قالوا كنا معتفعفين في الأرض ، قال آلم تكــــــن أرض الله واحدة فتهاجروا فيها". وقوله تعالى " وان أحد من المشركيـــــــــن استجارك فأجره ٠٠٠ ، وهكذا نرى أن الاطلام قد سيق منذ القرن السابع الميلادي مجال طوق الإنسان ، حيث نستظم من الآيتين الكريمتين المشار اليهم............ أن اللجوء حق للإنمان المطلوم ، والتزام طي الدولة الاطلامية بأن تأويسيه وتوامنه وتحيه ، ويضاعف من أهبية هذا الحق أن الدولة الاطلبية في معورها المشرقة قد أوفت بهذا الالتزام بعورة لا عثيل فها حتى الآن في العلاقــــــات الدولية ، في حين أن القانون الدولي المعاصر لم يستخ حتى الآن قـــط أن اليها ، حتى في الدول التي تنص دساتيرها .. مثل جمهورية مصر المربيــــة .. على هذا الحق ، فانه يبقى في التطبيق العملي؛ مُرهونا بالارادة السياسيسة للدولسية ،

وفي الدراسات القانونية الدولية ، يتعرف هذا الاصلاح الى كل مسن اللجوء الالليمي واللجوء المبلوماس ، وقد اعتمت الأهم المنتحة ، باللجوء الالليمي واللجوء الالليمية الاعلام الاستحة ، باللجوء الالليمية الاستحة الماسة العامل النجوء الالليمية الدامسة للأهم المتحدة في 15 ليسمبر 1974، أما من اللجوء الدولوماس ، فانه يرجسع الى الأهراف والانبائية، وعلى محتوي أشيل في داخل منطقة الدول الأمريكيسة, دول أمريكا الالانبنية، وعلى محتوي أشيل في داخل منطقة الدول الأمريكيسة, مجت كان محلا لتقنين شامل على حذا المستوى الالليمي في الأمسوام 1974، 1964 من المدلية بأن تبدى رأيهسا في الموفوع في فقية اللجوء البياس (Affaire d'abilla) في حكمهسا

وبا تداخلانية كراكاس لسنة ١٩٥٤ مكملة وموضة للاتفاقية الأولىسسى
وما أشاره تطبيعاً من خلان ، فقررت (١) أن الديراء الدبلوماس رفصية
للمولة الداخلية أن مثلان حجود بالترض واقلة الدبلوماس رفصية
قدا الالتزام يقتض لبولها العربج (٢) وأن من حل رئيس البحث
هذا الالتزام يقتض لبولها العربية وإن من حلى رئيس البحث
للم حده الاتفاقية الايواء على الطائلة الأطرق، و أشرا بسيري
للم حده الاتفاقية الايواء على الطائلة الأطرق، و أشرا السيري
المعامر، وأنه يتبد في الحالات الثلثين الآتية (١) أن يكون القانون الدولي
الداخلي في الدولة التي توجد على القليميا البحثة المبلوماسية
(٢) أو وجود قاملة رفية نشأت مستفاقة من توتر الانتصافي عراقب
المولتين المائمة وصاحبة الالميم (٢) أو أن يكون طيرا أن عمله عدة
المولتين المائمة وصاحبة الالميم (٢) أو أن يكون طيرا أن عمله عدة
دولية تشاخيلة أم متحدة الأول أي كما هو الحال في المنول الديركيسة
وذلك لعدم وجود مثل هذه العماهة على المستوى المالمي حسى الآن ،
بنارخ أول بوضور 1811

المادر بتاريخ ٢٠ نولمبر 1900، حيث تناولت بالدراسة أمرين هامين أولهمسا فوابط الأمراف الدولية الالليمية في موفوع اللجوء ، وثانيهما ، تحديست أي القانونين : القانون الدولي أو القانون الداخلي ؟ الواجب التخييق ملسس تكييف الواقعة المنشقة للحق في اللموء ؟

ويناء على ما بيق ، تقتمر دراستنا على ايجاز العلالة التاريخيسية من حيث النشأة بين الحق فى اللجوء والعلاقات الدبلومانية ، وما رتبه القانسون الدولى من طول للمشاكل المتولدة من ذلك حتى وقتنا المعاصر ،

تطور اللجو" الالليمي : L'Asile territorial et son évolution

الأجنبي من أتباع بيانة أخرى مقتلفة من ديانة الألجة الذين أعطرا مكان الالتجاء قدمته ومرمته . وهكذا نرى أن اللجوء بالرقم عن العبقة الدينية الأسلسسية قد انتهى لكى يضم طروفا بامتباره فرورة يقتضيها احترام تربة الوطسسين Le sol de la patrie والمجازة الموانة الذي يقوم طبه اللجوء الالليمسين هر سيعذا العبينة أكثر من احترام المبيانة .

ولكن من العمب تحديد الوقت الذي تم فيه هذا التحول ، واللجسسسوء الاليمى لا يمكن أن يوجد الا في مجتمع تتعدد فيه الوحدات السياسية التسسسس تتمتع كل منها بالبيادة في دائرة الاقليم الذي تهمين قلية، حتى يمكنن أن الملنب أن الملنب أو المتهم يستطيح أن يبلاب من سيادة الروحة السياسيسة أن الملنب أن الملنب أن الملتب أن المرحة عالى تتحييه أن علايا بالزل أو الملتب أن المكتاب المن الملتب اللين المتوا بدراما الليز؛ الاقليمي وتليم المجرمين، أنه لم يعجع ممكنا الا ابتدا؛ من طوط الامبراطورية الرومانية ، وذلك على أسساس أن الامبراطورية الرومانية كانت بمثابة دولة عالمية اختلى . في الواقسية ولي الللانين . أمامها وجود وحدات بيالية، مثللة تماما منهسسسات "Pendant que le monde ne constitue qu'um même empire, soumis à ume nôme domination, il ne fut question d'extradition que lorsque Rome réclamait auprès de quelque nation barbare les chefs qui Fomentaient la guerre ou les citoyens qui s'y étaient réfugiés" F. HELIE, Traité de l'instruction criminelle, Paris, 1866, livre ll, chapitre V.

ويلاحة أن من اللجوء خلال الفترة القديمة التى تنتهى بانتهـــــاء الامبراطورية الرومانية كان قامرا وصلحا به بالنبية لجرائم القانون المـــام المحراطية المرائم القانون المــام ميث لم تكن الدولة التى ارتكــب أحد مواطنيها ما يخالف القوانين تطالب الدولة التى لها الى الليهــــاء هذا الشخص بامادة تطيعه المحراطية الاعتمادة تشيعه ما الشحى كانت تعد مقربة أنه كان يعد مقابا كافيا لــه أن ينظى هذا الشخص نطبه التى كانت تعد مقربة أن يعد مناج والم تعاجيل المحــــلة وأن يجرم نضم من عام وضار الالليم الذى فاش فيه ، ومن هنا جرى المحــــلة وأمح قامنة قانونية مرفية، على المحـــلة المحـــلة المحراطية مرفعة منها وضار الالتماث قل الالتجاء الاقليمي بالنبية لهــــلة الجرائم .

ولكن صلا جرى العمل واستقر العرف القانوني على مكين ذلك بالنسبة للجراهم السياسية les délits politiques وللجراهم السياسية المجتمعات الأولسين السياسي أي رئيسسين المولفين المستداء على قربين السياسي أي رئيسسين المولفين المسلمين المولفين التسمين المولفين التراهم التي ترتكب فد الجماعة بأسرهما وتعد اعامة الدولة التي يتثلهم رئيس الدولة ،

ومتى في قل الحضارات الأكثر تلدما اللاطلة ، كما كان العال لذي الافريسية. والرومان ، حتى بعد أن زال الاعتقاد، أو انتهى العرف، الذي كان يجمعها من رفيس الدولة معثلًا للآلهة ، حيث بلى الامتقاد بأن العقة العمونة لرفيسس الدولة لا تعتمد من الدين ولكن من قانون الجماطة التي امترف له بذلسياء ،وأن القانون له ملة ملاحة ، ومن يعتدي على القانون يحيُّ بالتالي لولية وهكــــدا أميمت الخيانة ، الثورة ، الجراهم العمكرية، تراه الوطن والخطر يحدق بــــه، والنمم يحرب انتهت بالهزيمة كل هذه الأعمال التي تشكل امتداء على استلسسال العولة ، أو على أمنها أو طي حريتها ، أو على شرفها تعد من جرافــــــم الدولة Dag crimes d'Etat وكان يعاقب مرتكيها بالإعدام ، وتعادر أمواله ويقلف بحثته خارج الليم الدولة ، وينفى أبناره خارج الليم الدولة ويلحق المارجميع الريته، ولذلك كانت الحرائم المهامية بالمعنى المابق أوجرائهم الدولة ، لا يعترف بالنسبة لها بحق الالتجاء الاقليمي خلال العمور القديمة، بالنبية لهذه الجرائم ، والبيب في ذلك يرجع الى تعدد الوحدات البيانيسة المستقلة التي كانت تقوم في اليونان من ناحية ، ومن ناحية أخرى كلــــرة الخلافات الحياسية بين هذه المدن ، ومحاولة الابقاء على القادة والمفكريسين خاطة الذين يشتركون في عمل حياجي ويفشل ، ثم ان هذا العرف الخاص بالافريسق كان له أيضا دوافع تجارية ، فن الاعتراف من قبل مدينة ما بحق الالتجــــاء الإلليمي بالنمية للجرائم المهامية كان كثيرا ما يكون مبها لانتعاش التجسارة مع هذه المدينة ، زراج في تفعيل عدم الاعتراف بحق الالتجاء السياسسسي بالنسبة للجراثم السياسية أوجراثم الدولة من جانب جميع الحفارات القديمسة متى نهاية الامبراطورية الرومانية ماعدا في داخل المدن الافريقية المقعسات · ٩٩٤ - ٥٠١ من دراسة الأستاذ أجدو ريل ، بعنوان "الحق في اللجوء" ، معاضرات أكانيمية لاهاى ١٩٢٨ - ( )٠

ينظر اليها على أساس أنها أكثر خطورة من حراكم القانون العام وبالتالبسيسي يجب أن ينزل على من يرتكبها علوبة أثد من علوبة جرائم القانون المسسام،

وفي هذا يقول جروسيوس في كتابه قانون الحرب والطم والذي كسان On ne doit pas refuser, écrit-il, une هو الآفر لانجشا صياسيا : demeure fixe à des étrangers qui, chasses de leur patrie cherchent une retraite, pourvu qu'ils se soumettent au gouvernement établi, et qu'ils observent toujours les prescriptions nécessaires pour prévenir les séditions...... Gratius De Jure belli ac pacis, liv. 11, ch. 11, Ill. وهكذا ، تحت فقط العوامل السابقة أصح منح الالتجاء الاقليمي بالنسبة للجرائم السياسية فرورة اجتماعية ، ووسيلة لتفادي المذابح التي كانت تهسدد فحايا المذاهب السياسية والمدنية والفكرية وأصحت التفرقة بين الجرائسسسم المادية والجريمة المياسية من مبادى القانون الجناش والقانون الدولسسس العام ،

#### L'Asile diplomatique

ثالثا و اللجوء الديلوماسي:

l'asile intérieur

اللجوء الديلوماسي أو الداظي هو الذي يمنع داخل قمر البعثة الدبلوماسية أو القنملية ، أو على الهر حلينسسة حرب أجنبية أثناء وقوفها في العياه الاقليمية لدولة ما

l'asile diplomatique ou intérieur accordé dans les locaux d'une légation, d'un consulat ou sur un navire de guerre étrauger ancré dans les eaux territoriales d'un autre Etat هذا النوم من الالتجاء يمد أحدث من الالتجاء الالليمي ، بل لم يكن معلوط الموطيطة حتى القرن الخامس عشر ، ولكن وجد تطبيقا متزايدا خلال القرون التالية، ولكنه بعد ذلك بدأ بأغل طالعه في الدول التي ظهر بها ، أو على الآقل يقتصر علسي اللاجئين السياسيين réfuglés politiques وعلى خلاف الالتجاء الالليمسي الذي يظل مليه أيضا الالتجاء الخارجي —ligging territorials on ex أو التي تتبع ططاتها اللاجيُّ، هكذا ، لا يكون الالتجاءُ الدبلوماس نتيجـــة تحتمها سيادة الدولة الاقليمية التي تمنم الالتجاء ، بل على العكسيشكـــل قيدا فلى السيادة الالليمية للدولة التي توجد على الليمها البعث.................... الدبلوماسية أو القنطية التي تمنح حق الالتجاء الدبلوماس لشخص من رمايا الدولة الالليمية أو من فير رماياها ولكنه مطوب من جانب ططاتهــــــا،

ويرتبط تاريخ اللجوا الدبلوماس بتاريخ البعثات الدبلوماسيسيسة الدائمة التي لم تبدأ الاخلال القرن الخامس مثر ، بالرقم من أن نظـــــام الدبلوماسية من أقدم أنقمة القانون الدولى العام،ولكنه كان حتى اللسبسرن الخامي عشر ، من قبيل العلاقة الديلوماسية غير الدائمة التي كانت فيمسسا التصانيات الدبلوماسية قامرة على شخص المبعبوث الدبلوماص ، ولكن منسيسيد الوقت الذي أصح فيه للطراء أو المبعوثين الديلوماسيين مقر دائم في أقالهم الدول التي يمثلون أمامها دولهم ، أصحت الحانة الشغييسيسيسيسية le principe de l'inviolabilité personnelle فير كنية، وأعبام من الضروري أيضا تقرير حمانة مقر البعثة الدبلوماسية وسكن الممثليـــــــــــن الدبلوماسيين • ومنذ اللحظة التي صار فيها من المحرم على السلطات الاقليمية الدفول في مقار وكن العفراء ، لجاً هو ولاء الأفيرون الى التوسع في نطباق هذه الحصانة، حتى تثمل اليس فقط جميع أفراد البعثة الديلومامية وعاثيتهـــم بل وأيضا لكي تثمل كل من يوجد في داخل مقر البعثة الدبلوماسية بقمسد الالتجاء اليها ، وهكذا ولد الالتجاء الدبلوماس كنتيجة للحانة التي قسررت في القانون الدولي العام لمقر البعثة الدبلوماسية • ومنذ القرن المادس فشر نمت القوانين استقالعرف طي الاعتراف بحق الالتجاء الدبلوماس وهسسسدا ما جات به احدى التمريحات التي صدرت من شارل كانت Charles Quint ملك أسبانيا وامبراطور ألمانيا ء وهذان التمريحان كانا متعلقان بامتبسسازات المبعوثين الدبلوماسيين والتي جاء في احداهما ما يلي : "Que les maisons des ambassadeurs servent d'asile inviolable, comme autre fois les temples des dieux, et qu'il ne

lable, comme autre fois les temples des dieux, et qu'il ne soit permis à personne de violer cet asile, sous quelque prétexte que ce puisse être P. 513.

ويلامة أيضا أن اللجوء الديلوماس كان معترفا به في باديء الأمسسر بالنسبة لجرائم القانون العام ، مع استبعاد الجرائم السياسية، كما يتفسسح ذلك من قانون معر في فنيس Postise مم 1001 ، وفي هذا يتفسسسق الإلتجاء الديلوماس مع سائر أنواع الإلتجاء الأفرى، التي سبقت في نشأتهسسا، وفل الأمر على هذا الوفع أي كان الإلتجاء الديلوماس قامرا ملى مرافسسم القانون العام دون الجرائم السياسية أو الجرائم الموجهة فد الدولة منسسا القرن التامع مشر ، ويلاحة أن اللجوء الديلوماس قد وجد له سندا قويسسا في الحكم الذي أعدره البابا كليمنت الثامن Clement VIII فيسمن المنول الذي قام في يوليو 1711 بين فرنسا وأسانيا ، والخاص بالتجاء بعسفي المؤتول الذي قام في يوليو 1711 بين فرنسا وأسانيا ، والخارة الفرنسية فسي مدرية ثم استيلاء السلطات الأسانية عليهم بعد تهديدها بنف عقر البحشــــة الفيلوماسية الفرنسية في مدرية، ولقد جاء الحكم الذي أعدره البابا بعقســـة جكما بين ملك فرنسا وملك أسبانيا ، يوميد مسئولية أسبانيا عن معلها الجبابية. ويفاف الى الامتراف باللجوء قدبلوماسية ويفاف الى نقلك أن العمل جرى بين الدول على الامتراف باللجوء قدبلوماسية وعلى خلك مترافع وجود حدا الحق وامتباره من نشافح طرير حماسة مقر البحثا الدبلوماسية، ومن أمثلا هولاء الكتاب Alberious Gentiliss الموافقة المين بالرغم حسن

تلريرهم بوجود قاملاً مرفياً في القانون الدولي يستند عليها الإلتجـــــــا أ الدبلوماس آلا أنهم مع ذلك هاجموا هذا العرف الدولي ، ومن أمثلة هـــولا أ الكتاب ، الموطف الإيطالي شارل باحكالي المحتاب الدبلوماني في نظـــره في موطف أمدره عام بالاها ، وذلك في تقرير الالتباء الدبلوماني في نظـــره يجعل من منازل السفراء مقرا للخارجين على القانون ، ويجانب ذلك قـــام الخلاف بين القلقهاء على الأساس الذي يرتكن عليه من الالتباء الدبلوماسي، على يستند الى القانون الاساني Broit humain أو القانون المقــده

عربة تقرير أو رفق تقرير هذا النوع من الالتجاء,مادام أن تقريره فير واحسب طبقة لأحكام القانون المقدس ، بينما لحب أنمار الفكرة الثانية الى حسسدم تمتع الدول بالرخطة السابقة على أساس أن الالتجاء الدبلوماس انما يقرضسه القانون المقدس ولايملك تعديل هذا الحق الا البابوات والكنيمة فقط .

لقد توقف الجدل السابق الفاص بمنافثة أساس حق اللجسيسور الدبلوماس، ميث أجسيع فقها" القانون الدولى على الاعتراف بهمسيق اللجوء الدبلوماس، ولكن مع انكار كل طبيعاً مقدماً له ، وصار الرأق همسور أن تقريره يعد رفط عتروكا للدول ، كما يعبر من ذلك ماكتبه جروستيس بهمدا "Do savoir maintenant, si un ambassadeur.... peut fourput fournir ohes lui un asile à tous ceux qui viennent s'y réfugier, C'est ce qui dépend de la volonté et de la permission du souverain suprès duquel il est invoqué" cP Grotius, De jure belli ac pacis 11, ohap, IVILI et suivant,

"Je suis donc pleinement persuadé -écrit Grotius- que les peuples ont trouvé bon de faire ioi, en la personne des ambassadeurs, une exception à la coutume reque partout, de regarder comme soumis aux lois du pays tous les étrangers qui se trouvent dans les terres de la dépendence de l'Etat. De sorte que, selon le droit des gens, comme un ambassadeur représente, par une sorte de fiction, la personne meme de son maitre, il est aussi regardé, par une fictio, semblable, comme étant hors des terres de la puissance auprès de qui îl exerce ses fonctions..." Grotius, De jure belli ac pacie, liv. ll. Chap. KVILL, § 8.

وبنا على هذا الالتراقي ، قل التقليد القانوني يعتبر مقر البغتسة الديلوماسية كاقيم أجنبي فير خابع ليلطة الدولة الاقليمية وبالراق مسان الاجترام العام لحق اللجوء الديلوماس فان التاريخ الديلوماس لم يخسسل الاجترام العام لحق اللجوء الديلوماس لم يخسسل العبلوماس بعنه الى أحداء رقعت بين الدول خامة عندما كان الالتجسسات الديلوماس الذي منحه (قريع السابق، تفعيل العسائل اللهبة للها العفسات الديلوماس الذي منحه (قريع السابق، تفعيل العسائل السابقة كلها العفسات من ١١٥ – ٢٥١) ولكن اذا ما استثنينا طده الخلافات أو للأحداث فان اللجبوء الديلوماس الذي قال به جروسيوس وهو الأماس الخاص بفرش استسداد : الاقليم من الأماس الذي الديلوماس انصله المنافقة الديلوماس المنسسة المنافقة الديلوم الديلوماس المنافقة المنافقة المنافقة الديلوم الديلوماس.

بصوبي (راء المتهاء بين طريق ويين ويذكر فدو خذى فعدمات التاليسية أن أطبية اللقهاء تصارض الاطتراف بحسسق الليود الديبلوماس ، ولم يشذ على ذلك الاقلة من الموطفين الذين نسسادوا

بعدم الامتراف باللجوم الديبلوماس بالنسبة لجرائم القانون المام ، ومسلم تقريره الا بالنصبة للجرائم السياسية، وهكذا ، منذ نهاية القرن الثامن فشبسر قم يعد في الأمكان التعليم باللجوم الديبلوماس الأبخوص الجرائم فيهاسية لمالج اللاجلين السياسيين ، وفاط في البلاد التي تُكثر فيها القلاقل الداظية، وطي شرط أن يحاط حق اللجواء الديبلوماس بطاطة من القيود والغمانسسات ولقد قل اللجوم الديبلوماس مطبقا بمورة وابعة في طلقات دول أمريكــــــا السياسية سدلكى معارفة فالبية الموطفين، حتى يمكن القول أنه قد ألفبسى نهائيا ويمورة تكاد تكون عامة في أوروبا ، وعلى العكس من ذلك فانه يجسيد أرضا مالحة في دول أمريكا اللاتينية نظرا لعدم استقرار الحكومات وتعسيسدد الثورات ، نجد هذا قمق توكده جميع الموحمرات الأمريكية التي انعقدت بيسن الدول الأمريكية ، مع قصره على الجرائم السياسية،كما جاء ذلك في المسادة الى مقار البعثات الديبلوماسية ، أو الى طن الحرب أو الطافرات الْحربيسية بالنبية للجرائم العادية ، ولكن العادة الثانية من ذات الاتفاقية تقــــرر مثرومية الالتجاء الى الأماكن السابقة بالنسبة للجرائم السياسية ، مسمسواء باعتباره حقًّا ، أو وسباب انصانية وذلك بالقدر الذي تسم فيه العــــــادات les usages locaux ، والإنفاليات الدولية التي تكسيسون المطبة الدول طرفا فيهاء أو القوانين الداظية ، ولا يجوز منح حق اللجوء الدبلوماسي الا في حالة الفرورة القموي،وفقط خلال العدة التي يتمكن فيها اللاجيء مسنسن توفير طاعته بطريقة أخرى، ويجب على العمثل الديبلوماس الذي يعنم حسق اللجوء أن يخطريطريقة مقررة مباشرة وزارة الخارجية في الدولة التي يتبسم لها اللاجيء ، أو الططات الادارية مج وحكومة الدولة التابع لها اللاجيء يكون من حقها أن تطلب ابشاد اللاجيء السياس للخارج خلل فترة قصيرة، ولكن للمعشيل الدبلوماس أن يطّب في مقابل ذلك تأكيد طمة اللاجيءُ أثناء خروجه من اقليم دولته (مهر ولا يجوز انزال اللاجيء في أية نسقطة على اقليم الدولة أو أيـــة نقطة قريبة منه(م )) ولا يجوز أن يقوم اللاجي وأثناء وجوده في دار المعشيسة التبلومانية بأعضال تشر النظام العابرم ووالدولة الاقليمية فير ملزمة بسأن تدفع للدولة التي أمطت طارتها حق الالتجاء الديلوماس لأحد رماياهـــــ النفقات التي تكيدها يسبب ذلك إم م \_ ومن بين قنول الموقعة طىاتفاقية لإهاظن السابقة ، قامت الولايات المتحدة الأمريكية فقط بتحفظ على الاتفاقية - يعنييين هذا التحفظ من جانب الولايات المتحدة الأمريكية بعدم اعترافها باللجوا علىسى أساس أنه جزء من القانون الدولى المام • ولكن التغييق العفلى لاتفاقية لاهافان السابقة وان كان قد أسسندي خدمات عطية جليلة للعلاقات النولية بين حكومات دول أمريكا اللاتينيسسسية الا أن العمل كثف عن أوجه النقص فيه ، وأهمها الخاص بتكييف الجرافسيسم مونشيقيديو للدول الأمريكية بشاريخ ٢٦ ديسمبر ١٩٢٢ أكر انفاقية مكملسسسية لاتقاقية لاهافان بخوص اللجواء الديبلوماس ومعدلة لها في بعض أحكامهسساء فطبقا للإتفائية الجديدة أصح من حق الدولة التي تمنح حق اللجوء الديبلوماس الغفل في المبغة البياسية للجريمة م/٦، ثم تنص الاتفاقية الجديدة على أنسب نظرا للعقة الانسانية الخامة باللجوء الديبلوماس قانه لا يخلع في تطبيقسسم لشرط المعاملة -لمثل ، وأنه بناء طي ذلك يكون لكل الأفراد حق الاف---ادة من الحماية التي يتفعنها الالتجاء الديبلوماس ، دون التقيد بجنبيتهــــــم أو الالتزامات التي قبلتها في هذا العدد دولهم • ولكن الدول التي لا تقييسل أن تباثر هذا الحق قبل الأجنبي الإبالميفة الُّتي تعترف فيها هذه البهبول ذاتها له بحق الالتجاء البياس م/٦٠ وينص هذا الاتفييساق أخيرا على أنيه في حالة قيام خلاف بعدد الالتجاء بين العمثل الديبلوماس الذي منحسسه وحكومة الدولة المعتمد لديها هذا المعثل الديبلوماس ، فإن هذا المعشبسل الديبلوماس يميم ثفها فير مرفوب فيه persons non grate بسبب المناقثات التي دارت بينه وبين حكومة الدولة الاقليمية ، وبالتالي يجسسب طى حكومته أن تستبدل به معثلا آخر ، دون أن يوحي ذلك الى تلخ العلالسات الدبلوماسية بين الدولتين م/٤٠[ راجع في بعض المسائل السابقة كلهسسسا العلمات من ٥٢٦ - ٥٢٦ من المرج السابق).

ويلاحظ أن الانتجاء الديبلوماس يجد تطبيقا واحدا له خلال الفتسرات المفقرية التي تبود لهجا أعمال المتقد ملى اثر اندلاع الثورة الأطبة داخل ولا من الدول وهذا ما حت في فترة ما بين العويين العالمينين ، فــــــ المبانيا ، حيث كانت فرمة عملية لالنجاء الديبلوماس ومادت المنافقـــ الملمية الفاحل به للقهور من جدد في المحافل الدولية ، فعلى أقــــ الشروة المحكرية التي قامت في أسبانها في يونيو ١٩٣٦ ، وجد آلاك مــــن الإشغاص النهيم منهمين بالانتراك في المحافل الدولية ، فعلى أقــــ واثفان النهيم منهمين بالانتراك في المحافل الدولية ، وجد آلاك مـــن كانت في خطر جميم ، ومن ثم أخوا يلاون أبواب البحثات الديبلوماســـة وانترية من مدريد، ولقد أطف بحثات دول أمريكا اللاتينية ، ويلجيكـــا، والمنان ، وراسانها ، وتركيـــا والمين، الانتهاء الديبلوماسين من ظهره ، ولقد ترتب طبي طاريادة الكيبــرة في عدد اللاجئين الديبلوماسين ، والمحريات الفاحة بالتموين في مدريـــده في عدد اللاجئين الديبلوماسين ، والمحريات الفاحة بالتموين في مدريـــده أن أميم موضوع ترميل هو الا الاجئين من الأمور العاجلة ، ولكن حكومــــــــة

الجمهورية الأسبانية بالرقم من عدم اعترافها العريم على منم الالتجسسسساء الديبلوماس ، الا أنها مع ذلك لم تكن رافية تماما عن اساءٌ هذا الحق مسسن جانب بعض البعثات الديبلومانية، ومن ثم وفعت العراقيل أمام ترحيسسسسل اللاملين الديبلوماميين فثية منها أن ينفم الى هوالاء بعد ترحيلهم الى جانسب أعدائها ، ولم تواد العفاوضات الديبالوماسية الى نتائج ايجابية التسسسى دارت بخصوص حل هذه المعوينات ، الأمر الذي جعل من الشروري طرح الموضوع على عصبة الأمم ، ولقد تم ذلك خلال الدورة رقم وه الغير عادية لمجلس العصبـــة، ولى طبق ١٢ دينمبر ١٩٣٦ أن استند معثل ثيلي على أحياب انجانية وللسبت نظر المجلس الى الأوضام والطروف التي تجعل من الغروري الممام للإجليسين الديبلومانيين في مدريد من سادرة أسانيا دون أزيحل طيهم اعتداء مسساء وطلب أن يعهد بهذه المهمة الى اللجنة الدولية للطيب الأصر يساعدها فسسى ذلك الأجهزة الفنية لعمية الأمم ، وبالرقم من عدم اعتراض ممثل أسبانيا على منم الالتجاء الديبلوماس الا أنه أعاد من جديد معارفة حكومته الخاصسيسية بالسماح للاجئين بعفادرة أسبانيا وأكد رفية حكومته في أن تبحث هذا الموضوع مع كل حكومة على حده ، ولكن بعد فشل المفاوضات التي تمت في هذا المسدد في مدريد ، وبعد فثل الجهود التي بذلتها الهيئة الديبلوماسية في مدريست فان مندوب شیلی موایدا من جانب حکومة کویا وهولندا، ظب فی خلاب بوارث في ١٤ يناير ١٩٣٧ قيد الموضوع في جدول أعمال الدورة ٩٦ لمجلس المعيسسة، ولقد نولش الموضوع في الجلسات التي عقدها مزلس العمية في ٢١ ، ٢٥ ، ٢٧ يناير ١٩٣٧ ويت كان موفوع الالتجاء الديبلوماس بوجه عام معل مناقشسسة من جانب أعضاء المجلس، ولقد مارق معمثل الاتحاد السوفييتي حق الالتجساء الديبلوماس وشكك في كل أساس يمكن أن يرتكن عليه ، ونادى بأنه لا توجسد أية قاعدة في القانون الدولي تجير الدولة على أن تحم للسفارات الموجودة في الليمها بمنع في الالتجاء الديبلوماس ، وأنه اذا كان هذا الحق يجسسسد مبررا له في الإنفاقات المبرمة بين دول أمريكا اللاتينية ، فانه لا يمكسسن التمسك بذلك في عواجهة الدول الأخرى ، ولتأكيد ما ذهب اليه ساق المنسدوب الموفييتي موابق عديدة لرفض منح الالتجاء الديبلوماس وآراء لكثيسسسسر من فقهام القانون الدولي الذين ينكرون وجود هذا الحق ، وظهر من ذلك الي: \*Cette pratique, qui a toujours donné lieu à des protestations et à des objections de la part des gouvernments intéressés, ne peut, en aucune manière, créer un principe de droit international, et ne peut être tolérée que par la bonne volonté et le libre assentiment du gouvernement intéresaé\*

ولقد خالفه في ذلك مندوب ثيلي الذي ذهب الى أن الالتمـــــاء الديبلوماس ليس نظاما قامرا على دول أمريكا اللاتينية بل ان دولا مديدة وفن داخل أوروبا ذاتها ، مثل انجلترا ، وفرنما ،والولايات المتحدة قسيد منحت الالتجاء الديبلوماس ، فرات عديدة في أمريكا اللاتينية ، أي عن جاتـــب سفاراتها القائمة في أمريكا اللاتينية، وأن انجلترا قد استعملت حق الالتجساء الديبلوماس في أوروبا ، وأسيا خلل القرنين التابع عشر والعشريسن.... ولم يكن من المظوب من مجلس العمية أن يقمل في وجود هذا الحق أو مسيندم وجوده في القانون الدولي المام كعبداً من مبادئه ، ولم يتمرق لدراسة فموقف في مدريت الا من الشاحية الانسانية فقط وعبر عر أمله في أن تجد هذه المشكلسة الدورة الثانية عثرة لجمعية عمية الأمم من الناحية السياسية وذلك على أشـــر مشروع الاتفاقية الخاص بعق الالتجاء الذى أعده وزير خارجية الأرجنتي ن والذي قام بشرحه أمام الجمعية بتاريخ ٢ أكتوبر ١٩٣٧، كان هذا المشروع يرمسي الى تقرير على الالتجاء للدول الداخلي والخارجي معا كلاعدة مامة فييي الدبلوماسيين الأجانب، طالبا من حكوماتهم ابداء ملاحقاتها على المشسسروع، وطبقا لهذا المشروع فان حق الالتجاء يجب أن يمنح الى جميع الأشفاس ، أيسا les légations المقارات أو غيرها من مقار البعشات الدبلوماسيسة البيان الحربية ، الطافرات العبكرية ، ولا ينهم به الا بالنبية للأشفى .....اص المتهمين بجرائم سياسية. أو وحباب سياسية م/٦٠ وأن رواساء البعثات الدبلوماسيا يمكن أن يقبلوا اللاجئين في مقر المامتهم،وذلك اذا كانوا لا يحكنون في مقسر البعثة الديبلوماسية وأن مرتكبي جرائم القانون العام لا يعكن أن يفيدوا مسن الالتجاء ، وتقدير الأسباب التي تبرر منع الالتجاء يكون من حق الدولة التسس أن يقيدوا منه ، ولكن في حالة قيام ثورة فان عدم التوجه (دا الخدمسسة المسكرية لسبب سياس يمكن أن يبرر منح الالتجاء م/٢٠ وأن الممثل الديبلوماس الذي يعنم الالتجاء الديبلوماس يجب عليه أن يبلغ عباشرة اسم اللاجيء ، أو السلطات الادارية للمنطلة التي منع فيها الالتجاء اذا كانت هذه البعثــــــا فارج مامة الدولة ، ما لم تمل قروف مادية جسِمة دون القيام بذلك أو يجمأ التبليغ من أحماء اللاجلين معدر خطر على خلامتهم م/3، ويجب على اللاجسسى إلا يقوم خلال وجوده في مقر البحثة الدبلوماسية بتأعمال تخر الأمن العسيسا وطى الممثلين الديبلوماسيين أو قادة البفن والطائرات أن يطبوا من اللاجر المعلومات الشغبية والتعهد بعدم اتصالهبغاري البعثة أو السفينة أو الخافسرة دون تدظيم العرب، فناذا وفني الطبات الالليمية أن تطب ترجيل اللاب، للفخارج اللانجاء مراء. ويكون من من السلطات الالليمية أن تطب ترجيل اللاب، للفخارج خلال أقدر معة معكنة ، ولكن يكون من من المعشل العبلوماس أو الأسسسسه السفينة أو الخائرة أن ينظب الفعانات الكهليلة بعملية غنى اللابه، واحتراصه، فناذا لم تعظ هذه الفعانات التأليلية بعملية غنى اللابي، والتربية علسي اعطائها م/١ . وأنه عند ترجيل اللابه، فلا يجوز انزاله الى بقعة من الليم الدولة ، وبعد غروج اللابه، وجودته من جديد الإليم المولة وشاركته في أيدة مركة فاعت بسبب منحه فق الالتهاء السابق، فانه يعتنع على جميد السدول المولمة على الانشاق منحه الانتهاء من جديد م/٢ . • الى غير ذلك ب النصويي التيكون منها متروع الانطاق .

ومندما تهدأ العواظل ، ويتطق استقرار النظم السياسية ، وتكسيون العدالة مكلولة لكل بن يتهم بمغالفة الكانون ، فان الانتهاء الديبلوماسسي لا يجد في الملقة من يدافع منه ويغلقه بالثالي سبب وجوده ، وذلك الاستسقال يعيد في الملقة من يدافع منه ويغلقه بالثالي سبب وجوده ، وذلك الاستسقاد الله الميلوماتها ، بل انه بسبب الشكوله التسيير بولدها والتي تقوم ملى ثبية التعجر والتنظل في الشكون الداظية للسحول الالميدة . فانه بدوشه أن يكون معفر قلق للمؤلفات المؤلية الطيبة ، ولذلك مان من الناصية الطانونية الفالمة بيقوم الشكه مريفا، مول الامتراف للدولسة بأن تطالب لمعشيها الميلوماتيين المعتمدين لدى الدول الأونبية بحق منسح الالتهاء الديلومات في الحالات الاستارات الانسانية تبرر منح الإنتباء الديبلومات في الحالات أن بناول الحياب التي أدت الى الفاء حق الالتهاء الديبلومات المستعن أن تعاول الدول وفع تنظيم دولى عام لمواجهة هذا الفرض بخصوص المستعن أن تعاول الدول وفع تنظيم دولى عام لمواجهة هذا الفرض بخصوص السابق ).

ثالثا : اللبوا البياس : L'Asile politique

ويطول القرن الثان عشر حدى تطور كبير في نطاق حق اللجسيسو"، فبالرفم من معارفة الكبيطة تم الله" اللجو" الديني في كل مكان تقريبسا، ولك في أثر انتمار السلطة المعنية في السلطة الدينية في تنازعهسسا على السلطة، كما أن اللجو" الإقليمي الذي كان مطبقا بمورة وامعة خل القرون السابقة على القرن الثان عشر لمرتكين جراهم القانون العام ، أصبح لا يتفلق مع القانون الدولي ، ولا مع فرورة التماون على المستوى ألدولي للقسيساء على الجربية الذلك فان اللجو" الديلوماس أحية خلال القرن الثامن مشسسر

aucun lieu indépendant des lois leur force doit suivre tout citoyen comme l'ombre suit le corps, l'asile et l'impunité ne différent que du plus au moins, les asiles invitent plus au crime, que les peines n'en détournent".

وفي هذا الوقت بدأ في القهور بجانب فكرة فرورة التماون الدولسين المجلسة الكرفة فرورة التماون الدولسين المبالية وذلك أنه خلا القون التمان متر أصبح ينظر الى التأمر على النظم السياسية على أمان أنها ليستمن الجرائم الفطرة كما كان الحال فيسين المامل ميث كانت تعد من الجرائم التي تمن المعالج الشفية لكل الملسوف ولبي فقط رئيس الدولة التي ارتكيت فيها الجريمة ١٠ إيفا عنى قبل مناداة الثورة الفرنسية بعق الثورة ، واعتبار الأعمال الموجهة قد المحكومسسة ذات الشورة الفرنسية بق المبارس بين المامل الموجهة قد المحكومسسة ذات على ترك وفئه شفيا لا يجوز المبارس المنازل المبارسين ويرفقون تطبيعه أدانهمسسم، على ترك وفئه شفيا لا يجوز المبارس المبارسين ويرفقون تطبيعه أدانهمسسم، ولقد جاء النص على ذلك في الدستور الفرنس لعام 1941 الذي جاء بسسه أن الشمب الفرنس، هذات هذا ومعاهد التماس المعرسة معادات الدين المبارسة المنازس المام 1941 الذي جاء بسسه أن الشمب الفرنس، المام معادات المعادلة ومنا المعادلة ا

ولكن مع ذلك قانه خلال السنوات الأخيرة من القرن الثامن مسمسسر وخلال القرن الثامع عشر وجدت كثير من الاتفاقيات التي كانت تنص مراهة علمسي المتليم في المجراة السياسية، أو على الأقل كانت تلفى بطرد اللاجه، السياسية المناقلات الفقيلة التي قامت بين الدول بشورى اللاجئين السياسية ، وهذا كله ينفى وجود مبدأ عام يلفسسسي بمنع العلمة السياسي لللاجه، السياسية أو على الأقل يقفى بعدم جواز شليعه وقدائك . ولم يشأكد هذا العبدأ الا ابتداء من النعف الثاني من القرن التاج مغرارالعرجة فيهم برا عمله بدئ علما بهناب جميع السدول، عمرات الدول، بقرض بعض اللود على حرية اللاجه، السياسي بنا علمسي طب الدولة الذي ينيها الأمر، وذلك بغرض منع اللاجه، أمن ارتكاب بهسسيل

الأعمال التى تهدد أمن هذه الدولة، وأصبح فق الالتجاء يرد النص عليه فسسي جميع الاتفاقيات الدولية الفامة بتسليم المجرمين، حيث النص مراحة أر عادات على المتحاد الجرائم السياسية من التطبيع ، وكذلك ينتى عليه في القوانيسسسن الداخلية للدول حيث تنظم هذه القوانين كيفية تطبيق هذا الحق. والجرائسسم التى لا يجوز منع الالتجاء بالنسبة لها مثل جريمة القتل وجرائم الارهسسساب الم

وفرد اللابنين الساسيين L'expulsion de réfugés politiques من من الدولة في فرد الإباني ، وينظر اليسسه جانب من اللقه على أنه حق ملقق ، ولكن تطبق هذا الحق البطق على الادس! جانب من اللقه على أنه حق ملقق ، ولكن تطبق هذا الحق البطق على الادس! السياسي له آثار خطيرة بدا نظرا لأنه وفع يختلف من الوفع الذي يوجد فيسه الإجبن العادى ، فهذا الأخير يتعتع بحساية دولته ، بينما اللابي السياسيي يكون مظرباً اللبني عليه وربما لعلى منقه من جانب دولته هذه ، يفاف السي معلى القامته من دولة الوثائق ولا المصادر العالية التي تحكنه من أن يغيس معلى العامت من دولة الأخرى ، وبالرفع من ذلك فان حريبة الدول في طرد اللابسي السياسي لا بعد منها الا قيد واحد ، هو ألا يكون الطرد بعثابة تعليم خلسسي البيمة لاخل حرية الدولة في تقرير طرد اللابطين السياسين ، ولذلك بحسب البيمة لاخل مرية الدولة البعامية ، وهو ما هوادسسه ان بتم تنظيم الأمر من طريق الاتفاليات الدولية المعامية ، وهو ما هوادسسه أثم المعتمد ولقيا لم تعلى بعد الى نتادع إيابية طروة[١].

مثكلة اللجوء الى المنظمات الدولية ومثكلة اللاجئين بمغة عامة :

Le problème des réfugiés et le réglementation international du Broit d'adile.
ولقد مالجنا هذا الموقوع في دراساتنا المتخمط، ولذا نجيل علسي موافقاتنا في : طوق الانسان ، والمنظمات الدولية ،

<sup>(</sup>۱) تفیض المرامم الإجنبية بالفراسات المتطلق بحق اللمو، ، منهنستا درامة «التافه Beldio Reale» ومنوانيا Beoveil و Becueil des cours..., 1338 – 1, FP. 473–599،

Grahan Stuart: Le Droit et la pratique dip- ركلك الأحاد. الأعاد المعالية ا

### الباس الرابع

#### العلاقة النباوماسية والقنصلية

#### لولا : ملاحظة هأمة :

تتعرض في هذا الفصيل لفتياوي مجلس الدولة وبعض الأحكام القضائية بخصوص الوظيفة الدبلوماسية والقنصلية لكم نقف على التطبيق المصرى لقواعمه القسانون الدولي العام المتعلقة بهذه الوظيفة ، ولقد كشفت لنا دراســـة هذه الفتاوي والأحكام القضائية عن أنها في جملتها تتفق مم القواعد الاتفاقية والعرفية في القانون الدولي العسام ، وانها اعتمدت العرف الدولي مصندرا مباشرا لها يرجم اليه في مصر لتحديد حل المسائل التي تثور في العمل أو أمام المعماكم المصرية ويعد ذلك تاكيدا لما سبق أن أشرنا اليه في مستهل المبحث الثاني من النصل الأول من هذه الدراسة ؛ كما كشفت لنا دراسة بعض فتارى مجلس العولة عن التمسمك بنظرية الامتداد الاقليمي لتأسيس الحسانات والامتيازات الدبلوماسية والقنصلية وهي نظرية له تعد راجِعة الآن في فقه القسانون الدولي حيث حلت محلها نظرية مصلحة الوظيفة الدولية ، كما سبق أن أشرنا إلى ذلك في مستهل دراسة المبحث الثاني من الفصل الثاني من الدراسة . كما لاحظنا أيضا أن بعض الفتاوى قد أشسارت الى الحصانة الطلقة في المواد المدنية لأعضاء السلك الديلوماسي وهو اتجاه غير محمم عليه في فقه القانون الدولى العام ولا في أحكام المحاكم الداخلية في العول المختلفة في عده المسألة فضلا عن مسائر المسائل المتعلقة بالوظيفة الدولية - كما سبق أن بينا ذلك بايضاء تام عند دراسة الحمانة القضائية للدول الأجنبية ـ وذلك في المحث الأول من الفصل الثاني من هذه الدراسية • كما أن دراسة الفتاوى التي نمالجها في هذا الفصل لها أحمية خاصمة بالنسبة لتحديد اختصاصات أجهزة العلاقات الدولية الداخلية والخارجية في مصر • وعلى ضوء هذه الملاحظات يمكن أن نفهم المباديء التي سوف تستخلص من دراسسة فناوى مجلس الدولة واحكام القضاء المرى بحسوص العلاقات الدبلوماسية والقنصلية • وأخرا نشعر الى أنه كان من المفيد للغاية أن نتناول هذه المبادي.

بالدراسة المتارنة بفقة القانون العولى العسام لولا أن مثل منه القارنة سوف تخرج دراستنا عن الحدود التي رسيناها لها في مقدمتها فضلا عن أن الهدف الإسساسي لدراستنا هو الوقوف على التطبيق المصرى لقواعد القانون الدولي العام المتعلقة بالعلاقات الديل ماسية والقنصلية •

ثانيا : المسادى، المستفادة من فتساوى مجلس الدولة واحكام القفساء المرى في مسائل العلاقات الدبلوماسية والقنصلية • هذه المبادي، تدور حول المسائل الآتية :

#### ١ - اسساس الحمانات والامتيازات الدبلوماسية :

تصرض مجلس العولة في فتاويه لهذه المسسالة وقرر انه لم كان العرف المستقر في القسانون العولي يخول المثنين الدبلوماسيين ودور الوكلات السياسية امتيازات مختلفة تمكينا للبطات الدبلوماسية وحماية الاسستقلالها ومراعاة لمتضيت المجالة، الحدوية، وعلى اسامي اعتبار دور البحثات امتدادا الأرض المولة، فلا يجدوز الاعتداء عليها أو اقتحامها أو التنفيذ عليها جبوراً و

ومن هذه الامتيازات مسا يتعلق بالضرائب فتعفى دور البعثات من الضرائب العقارية والمحليسة بانواعها المختلفة عدا ما كان منها مقابلا لخدمات معينة بذاتها ، كاثمان الما، والكهربا، وما يماثلها ، وذلك بشرط الماملة بالمثل .

وهذا العرف المستقر واجب النفاذ في اقليم العولة سواء في ذلك صعد بتنفيذه تشريع دأخلي ام لم يصعد ، وذلك بشرط المعاملة بالمثار .

وعلى متنفى ذلك يتمن اعفاء تشسيكوسلوفاكيا من ادا، رسم تنفيد عقد شراء قطمة الارض المسار اليها التي اشترتها لاقامة دار لسفارتها عليها بالقامرة . ولو أن المشرع لم ينص على هذا الإعفاء آسوة برسوم التسجيل والحفظ وذلك بشرط المعالة بالمثل ، وكلاحظ على هذا الانجاء أنه اخط بنظرية الاستداد الاطلبي كلسلى الاستيازات والحصافات العبلوماسية وهو اتجاه يسكاد أن يكون مهجسورا الآن حيث حلت نظرية مصليحة الوظيفة المولية معلها كما أشرنا في مستهل دراسمة المحت وحسافات المتهات المولية . كما نلاحظ ان علم الفتوى هامة للفاية في تعديد مصادر القواعد القانونية التي تعكم الوظيفة الدبلوهاسسية وعل وجه الغصوص القواعد العرفية وقيمتها في القانون الماخل المعرى حيث قررت الفتوى انصاح علم القواعد مباشرة دون حاجة آل اجراء تشريعي في القانون المعرى ، وان العرف ليسسه النقص الدبلوهاسية فائا اغظت هسلم القواعد بعض الحصسانات الدبلوهاسية فائا اغظت هسلم القواعد بعض الحصسانات بواعد القانون المعرى مقردة بقواعد القانون المعرى مقردة بقواعد القانون المعرى مقردة بقواعد القانون المعرى مقردة بقواعد القانون الموقية كما هو الحال بالسبة للموضسوع الذي صدرت بخصوصه هذه الغنوى حالات

و نلاحظ أخيرا على هذه الفترى انها مفيدة أيضا في تحديد نطاق الإعفاء من الضرائب المترر للبستات الدبلوهامسية ويزيد من أهبية هذه الفترى انها صدرت عن الجمعية الصومية نلقسم الإستشارى للفترى والتشريع بمجلس الدولة (١) .

٢ ـ الحصدنة القضائية لاعضاء السلك الدبلوماس في المسائل الدنية :
 تعرضت لهذه المسألة الفتوى رقم ١٤٢ بتاريخ٢٦/١/٢٦(٢)
 الق جاء بها مايل :

اطلعنا على كتاب الوزارة المرفق به صور عريضة دعوى تلقتها الوزارة من النيابة العامة المختلطة بقصد ابلاغها بالطرق الدبلوماسسية بنا، على طلب ورثة ..... ال سعادة مندوب الكرسى البابوى بشأن نزاع في تنفيذ عقد أيجار قطعة أرض صادر من سعادته الى مورث الطالبين اللبن يستندون في دفع دعواهم القضاء الى موسوم أول مارس سنة 1911 القاضي بأن الموظفين الدبلوماسيين والقنصليين مالذين يستنطون عقارات في مصر يخضعون الاختصاص المحاكم المختلطة المصرية ونوجه النظربادي، ذي بعد الى ازالامر العالى الراسوم السائف الذكر قدالفي بالمرسوم السائف الذكر قدالفي بالمرسوم ورسائف الذكر قدالفي بالمرسوم السائف الذكر قدالفي بالمرسوم

 <sup>(</sup>۱) تتری رقم ۸۵۲ بتاریخ ۱۹۱۱/۱/۱۱ ، مجموعة البادی، انقادیة التی ترریخا
 الجمعیة السومیة للقسم الاستشاری للتوی والتربع بمجلس الدولة \_ وحتر سنوات،
 نامة رقم ۱۱۰ ص ۱۹۰

<sup>(</sup>٢) انظر مجموعة السنوات الثلاث الأولى لفناوى قسم الرأى بمجلس العولة

بقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٣٧ الحاص بالتشريم الذي تطبقه المعاكب المختلطة وينبني على الالغاء أن اختصاص المصاكم المصرية بنظر المعاوى التي ترفع على رجال السلكين السياسي والقنصل الاجنبي في مصر أصبح خاضما لأحكام القانون الدولي المام والمرف الدولي فالبهما وحدهما والى تص المادة الحادية عشرة من انفاقية مونترو في شأن القناصل ، يرجع حالبا ، للتعرف على مدى الحصانة التي يتمتع بها المثلون السياسيون والقنصليون . واذا كان الفقه والقضاء قد اجمعا على أن هذه الحصانة مطلقة فيما بتعاق باعفاء رجال السلك السياسي من الخضوع للقضاء المحلى في الشسئون الجنائبة الا انه فيما يتعلق بالدعاوي المدنية وعلى وجه الخصوص بالدعاوى المينية المقاربة اختلفت الآراء وتشمست فالبعض مازال متمسكا بمدأ الحصانة الطلقة حتى في شأن هذه الدعاوي الدنية دون تمييز بين ما كان منها متعلقا بالعمل الرسمي للممثل السياسي من عدمه. والبعض الآخر برى وجوب التفرقة بين الفرضين واباحة الخضوع للقضاء المحل فيمالا يتصل بالصغة الرسمية للممثل السماسي وقد وجد هذا الوأي الأخير صدى في مشروع لائحة المياث الدولي والحصانات السياسية الذي أقره معهد القانون الدولي عام ١٨٩٥٠ وفي الشروع الذي أقره معهد القانون الدولي الامريكي ، كما اخذت به بمض المحاكم الإبطالية في حالات خاصة . الا أن أحكام القضاء الامريكي والانجليزي والفرنسي تشايعها غالبية الفقهاء قد استقرت على انه لا يجوز في جميع الاحوال مقاضاة المثل السياسي الاجنبي أمام محاكم الدولة التي يباشر عمله فيها رسميا ما لم يتنازل هذا المثل بموافقة حكومته عن حسانته • وقد أقر مؤتمر الدول الام بكية في هافانا المنعقسد في سسنة ١٩٢٨ هذا المبسدأ ومم تفضييلنا هذا الرأى الأخير نرى مع ذلك أن لا تحول الحصانة ' القضائية كلية دون حسول ذي الشان على حقهم بطريق ما ، لذلك وتمشيا مع الرأى الذي سبق لقسم القضايا أن أفتى به في ظروف مماثلة نشسر بابلاغ مسحيفة الدعوى الى سعادة المندوب البابوي مع كتاب نبين فيه الوزارة أنها انصا تجرى ذلك لا على سبيل الاعلان القضائي بمعنى الكلمة بل لمجرد اطلاع مسعادته على مضمون تلك الصحيفة التي قد تعنيه معرفة أمرها ومضمونه • ٣ ـ الاعفاء المقرر بمقتضى اللائحة الجمركية لرجال السلكين السياسي والقنصل من رسسوم الصادر والوارد لا يمتد الى غيرها من الضرائب

#### والرسوم التي لا يوجد في شسسانها اعفاء خاص(١) •

بالرجوع الى القسانون رقم ١٤٢ لسسنة ١٩٤٤ الخاص برسم الإبولة على التركات يتبين أن المادة ٤٦ نوجب على مصلحة الضرائب أن تعطى كل ذي شسسان بناء على طلبه شسسهادة رسم الإبولة المستحقة وما دفع منه وذلك في مدة لا تتجاوز أسبوعين ، ثم حظرت المحادة ٤٧ على موثقى العقود الرسمية وكتباب المحاكم والموظفين والممامورين المدين تخولهم صفتهم تحرير أو تلقى المقود أو الحررات سسواء الانت رسمية أم عرفية أو القيام باجراءات التسجيل والتيد .

وعدا ذلك تحميل عوائد الأرصفة والنسيالة وكذلك : ذا اقتضى الحسال عوائد التخزين والأمانات والهريسسات والتمكين واختام الرصاص والكشوفات ... الغ طبقا النظم الممسول بها الآن •

كما تفضي المسادة التاسسمة من تلك اللائعة أن تعلى من المراجعة ومن رسوم الصادر والوارد الاشسياء المنصوص عليها فيها ومنها الاشسسياء المعنة للاسسستعمال الحاصة بالوكلاء السياسيين والقسساصل العموميين ومن ينوبون عنهسم وكذلك أمتمتهم وذلك مالتموط المبينة في تلك المسادة •

ويتضع من هذه النصسوص أن المادة الثامنية تتناول نوعين مختلفين من الضرائب أو الرسسوم وهما رسوم العسادر والوارد التي تعصل وفقيا للماهدات والاتفاق ورسوم الأرصفة والشيالة وما اليها وهذه تحصل وفقاً للنظم المعول بها •

ثم نظبت المسانة التاسسة احسكام الاعفاء وقد جسات هفه الاحكام مقصورة على احد هذين النوعين وهو الحاص برسوم الصادر والوارد ومن ثم فلا يمكن أن يعتد هذا الحكم إلى الرسوم الداخلة في النوع الثاني بعقولة أنها رسوم جسركية أضسافية تأخذ حكم الرسوم الاصيلة استحقاقا واعفاء ، لأن الاعفساء من الضرائب والرسسوم استثناء من القاعدة فلا يجوز الترسسح في تفسيره ، وعلى ذلك فلا ينسحب الاعفساء المتصوص عليه في المسانة التاسعة المتقدمة الذكر على أية ضرية أو رسم جمركي خلاف رسم الصادر والوارد.

 <sup>(</sup>۱) لتوی لسم الرای مجتما رئم ۱۵۱ بناریخ ۱۹۵۲/۳/۱۱ ، مجموعة السنتین السلامة والسایعة ص ۱۰۱ م ۱۰۰

أما النص في بعض التشريعات الخاصة بالضرائب الجوركية الإضافية كموائد الرصيف ورسوم الانتاج والاستهلاك على أنها تحصل مع رسوم الوارد والصدادر وبالفروط التي تحصيل بها هذه الرسوم فليس مؤداه اعضاء البضائع من هذه الفرائب حكيا مائلاً لمكم ضريبة الوارد والصادر انما ينحصر بحث النصوص في نطاق التحيل وشروطه ولا يجاوزه الا استحقاق الشريبة ابتداء أو الاعقاء منها فكلاها حالة قانونية المرجع فيها الى احكام القانون الصدادر بانشاء الفريبة أو الرسم ، اما التحصيل فلا يصدو أن يكون اجراء تنفيذيا الغرض منه جباية الضريبة التي تكون قد استحت فعلا بمقتضى القانون .

مثال ذلك المادة الثامنة من القانون رقم 28 لسسنة ١٩٥٠ بتعديل التعريفة الجسركية ( معدلة بالقانون رقم 19 لسنة ١٩٥٦) التى تقفى بأن تفرض عوائد رصيف تعادل عشر قيمة رسم الوارد والمسادر على البضائم التى تقرغ في المواتي المعرية أو تشحن منها ، وبأن تحصل بها هذه الرسوم ، والمادة الثانية من رسوم الجبرك وبالشروط التي تحصل بها هذه الرسوم والمادة الثالثة من الرسوم المسادر في ٣٢ من مارس سسنة ١٩٣٧ الحاص بفرض الرسوم المتاتج أو اسستهلاك على ورق اللعب التي تنص على أن يكون تحصيل مذا الرسوم مع رسوم الجبرك وبذات الشروط التي تحصيل بها هذه الرسوم • فلا رب أن المقصود بهذين النصين وما ينائها عند التشريعات ما يتبع من اجراءات في تحصيل رسوم المصادر والوارد •

أما الاعفاء فلم يرد فى شسانه نص ومن ثم فلا يعتد الاعفاء المقرر قانونا من رسسم الوارد والصسادر الى غيرها من الرسسوم الجمركية الاضافية -

اما بالنسبة الى الرسوم الجمركية المفروضة في الموانىء بحساب مجالسها البلدية فانه يتبين من الرجوع الى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالمجالس البلدية والقروية انه ينص في المادة ٢٣ منه على أن يكون لهذه المجالس حق فرض رسوم منها الرسوم على الصادر والوارد في الموانى ، كما نص على أن تعين بمرسوم على الصادر والوارد في الموانى ، كما نص على أن تعين بمرسوم

التواعد الخاصة بتحديد اساس هذه الرسدوم وكيفية تحصيلها واحوال الإعفاء منها وقد صدر هذا المرسوم في ٥ مين توفيير سنة ١٩٤٥ ونص في المادة ٢٦ منه على احوال الاعفاء من الرسوم الني المصادر والوارد وكذلك نص في المادة ٢٦ من القانون رم ٨٨ لسنة ١٩٥٠ الخاص بمجلس بلدى الاسكندرية على أن للمجلس أن يفرض رسدوما مستقلة أو مضافة بنسب منوية الى بعض الفرائب او الرسوم الجمركية ومنها رسم الصادر والوارد وقد الضرائب او الرسوم الجمركية ومنها رسم الصادر والوارد وقد الرسوم في حين أنه نظم الاعفساء في هذا النوع الأغير من الرسوم في حين أنه نظم الاعفساء في هذا النوع الأغير من الرسوم في حين أنه نظم الاعفاء من رسوم أخرى كالرسم الايجارى

وقد تضمن القسانون رقم ۱٤٨ لسمه ١٩٥٠ الخاص بمجلس بلدى بور سعيد أحكاما مبائلة لما وردت في قانون معلم بلدى الإسكندرية ·

واذا كان لابد للاعضاء من اية ضريبة أو رمسم من نص صريع في القانون ، فان الاعفاء من رمسوم الهسادر والوارد المغروضية في المواني لحساب المجالس البلدية استنادا الى احكام القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٤ الحساس بالمجالس البلدية أو القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٠ الخاص بعجلس بلدى الاسكندرية أو القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ الخاص بعجلس بلدى بورسميد يكون غير جائز في أية حالة من الأحوال .

أما ما تشير اليه وزارة الماليه من أن مبدأ المعامله بالمسلم والمجاملات الدولية على العموم تقتضى أعفاء رجال السلكين السيامى والقنصلى من جميع الفرائب والرسوم فلا يغير من وجهة النظر السابقة لان الاعفاء لا يكون الا بعقتضى قانون كما سبق القول .

وبناء على ذلك يكون قرار مجلس الوزراء العمادر في ٢٠ من يونياء على ذلك يكون قرار مجلس الوزراء العمادر في ٢٠ من يونيا المناح البنوماسي والقنصل في مصر والقنصل في الحارج وبعين المسعود والشروط المقررة باطلا لمجاوزته حدود القانون . على ان للحكومة اذا شاءت ان تعالج هلما الاسلام الما باستصعار قانون يعقق الاغراض التي تتوخاها أو بعقب انفاقيات مع الدول ذات الشان تكون لها قوة القانون للالك انهى قسم الوالي مجتمعا الى ما يلي :

اولا : ان الاعفاء المقرر بمقتضى اللائحة الجسوكيه لرجال السلكين السسياسى والقنصلى من رسوم الصادر والوارد لا يعتسد الى غيرها من الضرائب والرسسسوم كموائد الرسسيف ورسسوم الانتاج والاستهلاك والوسوم المفروضة فى الموانى.

ثانيا : أنَّ للحكومة أن تستصدر قانونا باعفاء الدبلوماسيين من كافة الضرائب والرسوم وفقا لمبدأ المعاملة بالمثل ·

نسير كذلك الى ما جاء فى الفتوى رقم ٢٤٤٢ بتاريخ مبدأ الممارك ١٠٤٢/ ١ ردا على تساؤل مصلحة الجمارك بخمسوص مبدأ الممارك بالله ، وأنه أنما يكون فى رابعا على اسساس . ما هو متبع فى مصر لا ما هو متبع فى النظم والأوضاع الاجنبية ، بمعنى أن يعامل معلونا فى اللول الاجنبية بما نعامل للدولة ، بأن هسلا الراي يتمسارض مع منشسسور وزارة الحسارية به بالمعلورية على المسارية المعرورة المعتمدات المحكمة المعاملة بحال السلكين السياسي والقنصل الاجنبى فيها يتعلق بالاعقارات الجسركية على المساورة المعلون الدياما الذي المعاملة ذاتها التي يلقاها في بلادهم موطفونا الديلوماسيون والقنصليون(١)

 ٤ ــ عدم خضوع البعوث الدبلوماس للقضاء الاقليمي يستدعى عدم جواز اجراء تحقيق معه ، الا ان البرقيات الشسخصية له تخضع حتما في حالة الحرب لا تخضع له برقيات الافراد العادين () .

تبين لنا من مذكرة احدى المفوضيات الأجنبية أنها تشكومن

الرين . الطريقة التى انبعت للتحقيق بشأن البرقية المشار اليها . والثانى : حجز الرقيب لهذه البرقية • ومن المسلم به أن الوكالات الديلوهاسيين تتمتع بامتيازات وحسانات تلتزم دولة الإقامة باحترامها • ومن مام المسانات عدم خصوع الميون الديلوهامى للقضاء المسانات عدم خصوع الميون الديلوهامى للقضاء الاقليمي • ولا شاك أن عبارة القضاء تشمل فيها تشمله المحقيق الموليسى الذي هو اول مرحلة القضاء الجنائي ،

 <sup>(1)</sup> فتوى رقم ۲۵۲۲ بتاريخ ۲۱(۹/۷/۱۱ ، مجبوعة السنوات النلاث الأولى ، مي ۹۱)

نسوی دفم ۱۹۵۹ بساریخ ۸ توفیر سنة ۱۹۵۰ ـ مجموعة السنة الرابعة والفاسة ص ۸۱۸ ـ ۹۱۱

ف قامت به معنفظة مصر \_ اذا ماثبت صححة الوقائم الوادق مذكرة المفوضية \_ منارسال احداقراد البوليس السرى للتحقيق في أمر البرقية المذكورة مخالفة صريحة لما هو مصول به في هذا الحصوص ، ويجب أن يلاحظ أن الجهة الوحيدة التي لها أن تتصل بالوكالات الدبلوماسية في أي شسان كان هي وزارة الحارجية دون صحواها ، تركز عن طريق وزارة الحارجية جميع مطالبها من هند ألوكار عن طريق وزارة الحارجية جميع مطالبها من هند الوكارة ،

اما فيما يتعلق بحجز الرقيب للبرقية المذكورة فانه يتعين بادى، ذى بعم التفرقة بن البرقيات المتعلقة باعسال الوكالة الله بلوماسية وبين البرقيات الخارجية المرسلة لأحد افرادها و وسالا لله في المن المالة وبين المناوات الخارجية المرسلة لأحد افرادها الدائم أما أنه أن المحرب أما فيما عداء من الاتصال أي الاتصال بين الأفراد والوكالات وبين وكالات الدولة الواحدة فيما بينها فإن العرف قد جرى على عمد التعرض لاتصسال وكالة دبلوماسية لدولة ما بالوكالات الاخرى التابعة لهينم الدولة في وقت الحرب فإن النابعة لهينم الدولة في وقت الحرب فإن الدول المتحاربة قد جرت على عدم السماح بهذا الاتصال الاعن طريق وزارة المازجية النابعة لها الوكالات صاحبة الشان و

اما فيما يتعلق بالبرقيات الخارجية التي لا تنتمي الى عمل الوكالة أو رطيقة المبعوث المرسسلة اليه البرقية ، فان شسأنها في حالة الحرب شأن البرقيات الخاصة بالافراد العاديني اذ أن مايكسب للم قمة حصائنها هو أرتباطها وظيفة المعوث فحسب .

ومع ذلك يجب أن يلاحظ أن احترام الدولة للبرقيات اختى لم الموكالات الدبلوماسية أو الافرادها من حكوماتها لا يعنى أن هذه البرقيات لا تخضع في الواقع في حالة الحرب لرقابة الدولة ماحبة الشمال وان كانت الدول المعايدة قد احتجت كثيرا ولكن بدون جدوى من هذه الرقابة وان اعتبرت أنها تتمارض وحصانات المبحوثين الدبلوماسيين • وفي الحالة التي نعن بصددها فان مصر ما زاول قانونا في حمانات المواقع عا ذاك البرقيات الواردة ما زال تشريعات الاستثنائية ومنها الرقابة على البرقيات الواردة والصادرة • ولا شك في أن للحكومة المصرية جريا على ما أغنت به الدول في الحيالات المائدة وبعد الحلار الوكالات الدبلوماسيه به الدول في الحيالات المائدة وبعد الحلار الوكالات الدبلوماسيه به الدول في الحيالات الدبلوماسية به الدول في الحيالات الدبلوماسية الدول في الحيالات الدبلوماسية الدول في الحيالات الدبلوماسية الدول في الحيالات الدبلوماسية الدول في المدينة حيالات الدبلوماسية الدول في المدينة حيالات الدبلوماسية المدينة حيالات الدبلوماسية المدينة حيالات الدبلوماسية المدينة المدينة الدول في الحيالات الدبلوماسية المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة الدول في المدينة الدول في الحيالات الدبلوماسية المدينة الدول في المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة الدول في المدينة المدينة

بالأمر أن لا تسمع لهذه الوكالات بالاتمسئال مباشرة بجهة ما غير حكومتها يضساف الى ذلك أنه يبدو أن البرقية المذكورة مرسسلة الى الملحق التجارى بصفة شخصية ولا ترتبط بصله البنة(١) ·

#### ه \_ اعقاء دور البعثات الدبلوماسية من عوائد المباني :

لا يوجد في التشريع المصرى قانون مستقل باعفاء الدور (المباني) المخصصة للبحثات السيامسية من الفرائب عبوما ، ولكن هناك مناص صريحا في القانون الصادر في ١٩٦٣ مارس سنة ١٨٨٤ بخصوص شرائب المباني هو نص الفترة الخامسة من المادة الثانية باعالماء القنصليات الملوكة لدول اجنبية من تلك المواقد وإن هذا الإعفاء قد امتد الى دور السفارات والمقوضسيات المملوكة للدولة الإجنبية بشرط الماملة بالمثل ، وأن الرسبوم البلدية على المباني يجرى عليها نفس النظام الحساص بعواقد الإملاك ، أي أنها ترفع عن الدول الملوكة للحكومات الأجنبية والمخصصة للسفارات والمفوضيات الملوكة للحكومات الأجنبية والمخصصة للسفارات والمفوضيات

 ٦ - الاعفاد من رسسوم الدهفة ينطبق على المعروات التي تصدرها الوكلات السياسية في حدود القانون ، ولا يعلى المثل الدبلوماسي من دفع الرسوم مقابل خدمات (٢) .

بمراجعة اللائحة التنفيلية للقانون رقم }} بتقرير رسوم الدمنة الصادرة في ١٣ مايو صنة ١٩٣٩ تبين أن المادة الأولى منها تنس على أن و قانون رسوم الدمنة من القوانين التي تطبق بحرفيتها والتي لا يجوز التوسع في تأويلها فلا رسسوم دمنة ولا اعضاء منها بغير نص 7 كما أن المادة الثالثة تنصى على أن تعنى المجرزات التي تصديما أو تنسئها المساوات والمفوضيات والقنصليات الإجبية في مقر عملها في المملكة المصرية من رسوم المعنقة أذا كان اصدارها أو أنساؤها داخلا في الاختصاص المتفق عليه لتلك السفارات والمفرضيات والقنصليات وبشرط التبادل على أن تسدد الرسوم المفرزة عليها عند استعمالها داخل المملكة المصرية ما المحرزات

 <sup>(</sup>۱) فتوی رقم ۹)ه بتاریخ ۸ توفیر سنة ۱۹۵۰ ، مجموعة السنتین الرابعة والفاصة ص ۸۹۵ ـ ۹۱۱ .

 <sup>(</sup>۲) لتوی رقم ۱۲ بتاریخ ۱۹(۹/۲/۱۰ ، مجموعة الستوات الثلاث الأولى ،
 می ۱۸۱ .

 <sup>(</sup>۲) فتوى رقم ۶۹ بتاريخ ۱۹٤٩/۲/۱۶ ، مجسوعة السنوات الثلاث الأولى ،
 من ۸۱ = ۹۰ .

التي يصدرها أو ينشئها قناصل العول الأجنبية في المملكة المعربة لمبالمه الحاص فتخضع لأحكام قانون العمنة في كل الأحوال يصرف النظر عن استعمالها في مصر أو عدم استعمالها • ويتضع ما تقدم أن الاعفاء من رصدوم العمنة ينطبق فقط على المحررات التي تصدرها الوالات انسياسية في مصر بالشروط الواردة في المادة أائائنة منافة المذكر • وأنه لا يمكن أعفاء رجال الساك ناسياسي الإجنبي من دفع رصدوم العمنة في غير تنك الأحوال • وكذلك فأن الإدارة ترى أنه جائز من المناحية القانونية مطالبة أعضاء السفارة بقيمة لا يمان الاترية في القاصرة حصوصا أذا لاحظنا أن قواعد القانون رسوم الدمنة المنز تعفى المملل الدبلوماسي من دفع الرسوم والموال المنافئة المناورة في مقابل خعات فعلية يستفيد منها مثل رسوم التسجيل المؤرة في مقابل خعات فعلية يستفيد منها مثل رسوم التسجيل المؤرة في مقابل تلعي المنسة •

ونرى أن هذه الفتوى مازالت صحيحة في موضوعها طبقا للمادة ٢٨ من اتفساقية فينا للملاقات الدبلوماسية عام ١٩٦١ ، والادة ٢٩ من اتفاقية فينا للملاقات القنصلية عام ١٩٦٣ ·

ليس في اثنانون الدول ما يبيح الاعفا. من الرسسوم البلدية على أن
 عدم المطالبة بالرسوم البلدية من باب المجاملة لا يعتد الى الفناصل
 الفخرين(١) ٠

ليس في القانون الدول ما يبيع لاعضسا، الهيئة السياسية والقنصلية التمتع بالاعفاء من الرسوم البلدية على أن السلطات المصرية قد جرت على مسبيل المجاملة على عدم مطالبة الموطفين السياسين والقنصليين الموفدين من بلادهم من الرسوم البلدية واستنت من ذلك الموطفين السياسين والقنصليين غير الوافدين والقنصلين غير الوافدين والقنصلين المغربين فكانت تطالبهم بدفع تلك الرسوم وقد المحتد وزارة الخارجية نظر البطات السياسية الى ذلك في مذكرتها الدورية المورخة في ١٢ ديسمير سنة ١٩٣٧٠

وقد افتت لجنة قضايا الحسكومة بعد ذلك في 70 أغسسطس سنة ١٩٣٧ أن السسلطات المعربة تستطيع اتخساذ :لإجراءات العبادية قبل القناصسيل الفخرين اذا امتنع مؤلاء عن تسسيديد

۱۱، فتوی رقم ۹۰ جنساریج د/۱۹۴۹/۳ ، مجسوعة السنوات الثلاث الأول ، ص ۱۹۲ ـ ۹۲ ،

ما يستعن عليهم من تلك الرسوم البلدية وبنساء على هذه الفتوى لفتت وزارة الخارجية من جديد نظر رؤسسا. البعثات السياسية والقنصلية الى ذلك بمذكرتها المورية رقم ٢٦ بتاريخ أول ديسمبر مسئة ١٩٣٧ ( ملف رقم ٨٤ – ٥ – ١) وطلبت اليها التنبيه على قناصلها الفخرين بوجوب تسسديد الموائد البلسدية التى تستحق عليها ، وقد نفت البعثات السياسية ذلك فاقر بعضها صراحة وجهة نظر الحكومة المصرية ومن بني هذه الهيئات الاجنبية هوضية السويد الملكية كما يستفاد من مضمون ردها المؤرخ في ديسمبر سنة ١٩٣٧ •

ومن بن تلك الضرائب أو العوائد البلدية ضريبة الاثنين في المائة المعروفة باسم ضريبة الإبجسارات وهي من الموارد الاسساسية لبلدية الاسكندرية والتي يلزم بدفعها كما هو معلوم كل شخص عقيم في المدينة المذكورة أو في ضواحيها في محل مقيد بجدول الأملاك المنمة سواء اكان هذا الشبخص مستاحرا أو مالكا أذ أن عبارة مستاحر الواردة في المادة . } من ديكريتو سنة ١٨٩٠ الخاص سلاية الاسكندرية وفي قرار سنة 1899 لا يقصيد بها فقط الشخص الذي شغل محلا مبلوكا لفترة مل منصرف معناها أبضا الى كل شخص مقيم في محل حتى لو كان هذا المحل مملوكا له والعبرة بالاشفال بصرف النظر عن صفة الشاغل هل هو مستأجر أو مالك ولمسا كان المتبع في حالة تنازل المستأجر أو صاحب الملك عن المحل أو تأجيره بأجرة أو بدونه هو بقاؤه مسئولا عن دفع الضريبة مم المستاجر ، لهذه الأسباب نرى إنه ليس لمة مابدعو الى اعفاء القنصل الفخرى من اداء ضربة من الاتحارات (٢٪) عن عقاره السالف الذك ويجوز في حالة امتناعه من آداء هذه الضرية وديا اتخاذ الاحراءات العادية ضده كما أشار بذلك رئيس لجنة قضايا الحكومة عام ١٩٣٧ في شان القناصل الفخريين عموما وذلك بشرط عدم توقيع الحجز على المنقولات الموجودة بالدار المخصصة لها لاعمال القنصلية (١) .

ونرى أن هذه الفتوى ماؤالت حتى الآن متفقة مع الوضع القانوني الذي حددته اتفاقية فينا للقناصل الفخريين وخصوصا المواد ٣٠ ، ٢٢ ، ٢١ .

<sup>(</sup>۱) فتوى رقم ۲۱ بناریخ ۱۹۴۹/۱/۱۹۱۱ ، مجموعة السنوات الثلاث الاولی ،

#### ٨ ـ سعب جوازات السفر البياوياسية :

أن المنتلق الديلوماسيين السابقين بعد أن زالت عنهم الصفة التمثيلية كتيبة لاستفناء حكوماتهم عن خدماتهم لاعتبارات خاصة بها واحلالها غيرهم محلهم في مناصبهم لايكون لهم بحسب العرف اللحل ألمي في الاحتفاظ بجوازات سفرهم الديلوماسية السابق صرفها لهم من مسلطاتهم الوطنية المختصسة ولاحق لهم في التبتع بالميزات والإعضاءات التي كانت تخلمها عليهم صفتهم الرسسية التعثيلية السابقة -

ولكن سحب صفد بوازات الدبلوماسية منهم هو اجرا. تختص به سلطاتهم وقنصالياتهم فاذا رفضوا التخلى عن صده الجوازات وديا فليس للسلطات الحلية المعربة أن تعملهم علىذلك جبرا مع ماقد يستتبعه هذا الجبر من تفتيشهم أو تفتيش مساكنهم للعثور على تلك الجوازات في احوال لا يجيز فيها القانون المصرى مقا التفتيش.

أما ما ينبغى على السلطات المصرية عبله فهو عدم ترتيب أى الأو استأثر الديوماسية الأو استأثر الديوماسية من حيث الإعفاءات والامتيازات وما اليها قان هذه الإعفاءات والامتيازات وما اليها قان هذه الإعفاءات الاعتبازات وما اليها يجب أن تكون مقصورة على الديلوماسيين المترف لهم رسميا بتلك الصفة من حكوماتهر() .

٩ ــ لا يوجد قانونا ما يحول دون اجتماع مثق السنك السيامى الأجنبى
 سواء لدى عميدهم أو غيره ، اما قيامهم بمسمى مشترك فأمر يجوز
 للحكومة عدم اقواره (١) •

غیر خاف أن مجموع المشائع الدبلوماسسین المتمدین لدی حکومة ما یکونون فیما بینهم وعل اختلاف درجانهم هیئة Corps لها بحسب المرف الدولی کیانها ولها عمیدها Doyen وهو عادة اعلام مرتبة أو عند تساوی المرتبة أقدمهم لدی دولة الاقامة ،

ولهذا العبيد أن يجتمع مع زملائه للتشاور فيما بينهم وأن يمثلهم وأن يتكلم باسمهم جميعا عند الاقتضاء بعد الجصول على

 <sup>(</sup>۱) فتوى رقم ۲۱ بتاريخ ۱۹۵۹/۱/۸ مجموعة مجلس الدولة لغاوى قسم الرأى السنوات الثلاث الأول صفعة 8v0 .

 <sup>(7)</sup> لتوى وقم ١٢١ مكرد ، جاريخ ٢٢ أبريان سنة ١٩٤٨ ، المجموعة السأبقة ،
 مشعة ٨٨٥ ــ ٨٩٩ ٠

موافقتهم على ذلك وأن كان العرف الدول الإينع أن يتولى هذه المهمة في بعض المناصبات غيره من رجال السسلك السسياس و ويتجلى تضامن هذه المهمة تضامن هذه الهيئة وتسامكها في الحفلات والمراسيم القومية الملولة المتمدين لديها و كما يتجل أحيانا المناسبة اصدار تصريع اجالى أو تقديم احتجاج أو له تنظر أذا أخلت دولة الإقامة مثلا بيمض المتيازاتهم أو أتت عملا منافيا للقانون الدولى وقد لحص العلامة فوشى ذلك في مؤلفه القانون الدولى ( المجلد الأول ) القسم النالت طحة 1911 ص 3.7 متوله أد

L'ensemble des ministres publics de toutes classes accrédites auprès d'un même gouvernement forme le corps diplomatique image de la solidarité que unit les Etats, Comme membres de la communauté internationale. Ce corps formule quelquefois des déclarations, des protestations, des représentations, si le Gouvernment de L'Etat lui Parait violer let Principes du Droit ou les Prérogatives de Ses membres. »

وثمة امثلة عديدة على تضامن رجال السلك الدبلوماسي في المصل والمسمى لمناسبه تصرف دولة الاقامة قبل احدم اذا كان من شأن هذا التصرف المساس بحصاناتهم وامتيازاتهم ففي سنة ١٨٠٧ مثلا قام رجال السسلك الدبلوماسي المتسعون لدى بلاط ( سان جيمس ) بلندن بمسمى مشعرك لمناسبة حادث القبض على السفير الروسي ( مايتوف ) وطالبوا بادخال عدة تصديلات على مشروع القانون الذي كان معروضا وقتف على البران الانجليزي وذلك بقصد منع تكرار مثل هذا المادن مستقيلا .

ولو أن مثل هذا السعى المتسترك نادر الان في بريطانيا الا أن تشاور رجال السلك الدبلوماسي الأجنبي في غيرها من البلاد وخاصة في الشرق وفي بلاد امريكا اللاتينية يكاد يكون مالوفا لتاييد بعضهم بعضاً كلما تعلق الأمر بالمحافظة على حقوقهم المتستركة • وفي ذلك يقول أو أوبنهايم في مؤلفه القانون الدولي جزء 1 ص ١٩٢٧ طبعة سنة ١٩٤٧.

As the Diplomatic Corps is not a body legally constituted it performes no legal functions, but it is never the less of great importance as it watches over the privileges and honours of Diplomatic

واذا كانت معظم الأمثلة المعروفة التي رأى فيها رجال السلك الدبلوماسي المتمدون لدى دولة ما أن يعملوا متكاتفين انما كانت خاصة بالنود عن حقوقهم وامتيازاتهم فان نشاط هذه الهيئة الجماعي لا يقف مع ذلك عند هذا الحد .

ولقد سبقت الاشارة الى أنه يجوز لهيئة المثلين الدبلوماسيين أن تقوم بمسمى مشترك لدى دولة الاقامة أذا أخلت هذه الدولة بقاعدة من القواعد الصامة المرعية كما أن المسلم به أنه يجوز المحفساء السلك الدبلوماسى أن بتشاوروا فيما بينهم للوصول الى قرار موحد فيام مشترك يهم دولهم أو رعاياهم ولا شك أن لقراراتهم ولتصريحاتهم الاجماعية من الاحمية ما يفوق أى قرار أو تصريح يصدر عن مشل دولة بعفردها .

يرأجع مؤلف G-Bousquet عن المثلن الدبلوماسيين والقنصابين صنة ۱۸۸۳ ص ٤٩٠ عيث يقول :

Il ele corps dipeomstiques a le droit de formuler les sentiments ou les principes communs. Ses déclarations unanimes ont une certaine autorité internationale dont il est dangereux de ne pas tenir compte ألماء النوز اللولي الأستاذ فيشوري في القانون اللولي المائلي: ويراجع أيضًا مؤلف الأستاذ فيشوري في القانون الدور المائلي عام مائلي: Ordinairement le corps diplomatique se runit comme

ويراجع كذلك مؤلف السلامة فوشى القيانون الدولى العام جزء ٢ مارس سنة ١٨٨٥ ص 29٨

une individualité collective - quand il s'agit de protester a l'occasion des certains faits accomplis en violation du droit international, ou quand il Y a lieu de prendre en commun une décision belong in the company of the company

ومن القدواعد الرعبة في الصرف الدولى أنه لا يجدوز الممثل الدينوماسي الأجنبي الى اجتماع بعقد الدينوماسي الأجنبي الى اجتماع بعقد المتشاور في شنون مشتركة أو للقيام بسمي مشترك لدى دولة الاقامة بعون استطلاع رأى حكومته هو قبل ذلك للحصول على موافقتها • ومما يجد ذكره أيضا أن يعنى الحكومات لا تقر قيام المثلين الديلوماسيين يجد ذكره أيضا أن يعنى الحكومات لا تقر قيام المثلين الديلوماسيين يدين لديها بمسمى مشترك ، ولا تقبل منهم هذا المسمى ، ومن بين

هذه المكودات حكومة الولايات المتحدة فلقد جاه في مؤلف أرنست سانو Dipolmatic practic .جزء أول طبعة سنة ١٩٢٢ ص ٣٤٥ :

At washington such joint demarches of the diplomatic are generally declined by the Department of State...

ومع ذلك نقد ذكر هذا المؤلف أن حكومة الولايات المتحدة لم تسترض في سنة ١٨٩٨ على قيام سغراء الدول الاوربية بمسعى مشسترك لديها للحيلولة أن أمكن دون نشوب الحرب الامريكية الاسبانية ( والتي نشبت بالغمل) ولقد قبل أيضا أنه حدث أن قام عيب الهيئة السياسية في جنوب أفريقيا بدعوة بعض زملائه لبحث بعض المسائل الحاصة بلاقات دولهم بالمثلن أمامها فاثار اعتراضا شديدا مهما يكن من أمرفانووزارة الخارجية المصرية لم تحدد بعد موقفها أزاء عنا الموضوع وليست لنا تقليد الماسخة فيه و فللحكومة المصرية أذا سمات أن تحذو حذو حكومة الولايات اذا ادادت ثل لاتقب عسمى مشترك ولها اذا وادادت أن لاتقبد نفسها بقاعدة عام وتعرس كل حالة على حدة بحسب ذرفها وملابساتها وعلى أي حال لاتستطيع أية حكومة قانونا أو حتى عبليا أن تجطر على رجال السلك السياسي الأجانب أن يجتمعوا سواء لدى عميدهم أو غيره للشاور فيما يعنيهم من أمور .

وجلى أنه يجب على المثل الدبلوماسيين سواء عملوا منفردين او عصبة أن يتحروا القصد في تصرفاتهم ، فلا يتخلوا من العرف والتقاليدالدولية التي تسمح لهم بالاجتماع بصيدهم والتشاور معا في المسائل المستركة ذريعة للتسلط على شئون الدولة والضغط عليها والا اعتبر تصرفهم غير مشروع وعملا غير ودي يخول الدولة ذات الشان أن ترفض الاستجابة اليه ، بل وأن تحتج عليه .

كما لا يجوز لهيشة المنتلين الدبلوماسيين ان تخرج في مسماها المشترك أو في مذكرتها المستركة التي قد ترى توجيهها الى دولة الاقامة عن قواعد اللياقة المرعية بين الدول ، فلقد وصل الى علم حكومة فنزويلا أن مذكرة أرسلها المنتلون الدبلوماسيون للدول الاجنبية لدبها تضمنت بعض عبارات غير لائقة فدعتهم وسلمتهم فورا جوازات سفرهم وكلفتهم بمفادة الخليها •

وفى ضوء هذه التواعد السامة يمكن الحكم على مسمى السنير البريطانى الأخير لدعوة معثل الدول الأجنبية فى القاهرة الى اجتماع يعقدونه فيها للتذاكر فى مسألة معامدات الاقامة التى ترغب هذه الدول فى ابرامها مع مصر ، وفى موضوع السجون المصرية والتشريع المصرى الخاص بالشركات من حيث مساسه يحقوق الأجانب ، وذلك كله بمناسبة قرب الغاه المحاكم المختلطة في ١/١٥ سنة ١٩٤٩ (١) .

 القناصل تحرير الأوراق الخاصة بمواليد ووفيات رعايا الدول التي يمثلونها وتحصيل رسوم عل الأوراق التي يعررونها في حدود اعمالهم .

من المسلم به أن المقتاصل - سواء بالنسبة الى الموظفين والقنصليين المصريين في الحارج أو الى الموظفين القنصليين الإجانب في مصر - الحق في قبد مواليد رعاياهم ووفياتهم في حدود دوائر اختصاصهم • كما أن لهم تحرير اعلان ثبوت الورائة بعد استيفاء التحربات التي يرونها لازمة ، وأن يستلموا على سبيل الأمانة الوصايا التي يعردها رعاياهم • ومن المسلم به كذلك أن المقاصل تحصيل الرسوم القنصلية المتادقتال النسهادات التي يعبرونها أو الأعمال الرسمية التي يعبرونها في حدود التعليمات المبلغة اليهم من حكوماتهم ( يراجع على سبيل المثال المرسوم بقانون الصادر في ١٥ المسطى سنة ١٩٦٥ الخاص بالنظام القنصلي المسادر أو أو أمسا ٢٠ ، ٢٠) والتعليمات القنصلية الصادر بها ليس تبة ما يعني دولة اليونان عن طريق قنصلياتها من تحصيل ضريبة ليس تبينه دولة اليونان عن طريق قنصلياتها من تحصيل ضريبة كما يمني دولة اليونان عن طريق قنصلياتها من تحصيل ضريبة كما النائم محميح كما يستفاد من نصوص القانون المصرى رقم ١٤٢٢ للسنة ١٤٤٤ الخاص صحيح كما يستفاد من نصوص القانون المصرى رقم ١٤٢٢ للسنة ١٤٤٤ الخاص صديم كما يستفاد من نصوص القانون المسرى رقم ١٤٢٢ للسنة ١٤٤٤ الخاص ضد منه التركات () .

وهذه المهام مازال يعلك القيام بها أعضاء النسلك القنصل طبقسا لأحكام المادتين 7٧ و ٣٩ من اتفاقية فينا للعلاقات القنصلية عام ١٩٦٣٠

11 مد النباشسين الأجنبية لفظ عام يسرى على جميع شسارات التقدير : ان المادة الاولى من الأمر الملكى رقم 11 السادر في 11 ابربل سنة 1971 ننص على أنه ليس لمسرى أن يقبل من دولة اجنبية منذ نشر امرنا مذا نيشانا أو رتبة أو أى لقب من القاب الشرف الا بعد حصوله على أذن منا بذلك ، وقد جاه في الاعلان الذي أصدرته وزارة الخارجية في الرابل سنة 1987 بصدد هذا الأمر ما يأتى و أن القصود بالنباشين

 <sup>(</sup>۱) فتوى رقم ۱۲۱ مكررة بشاريخ ۱۹۶۸/۲/۲۲ به مجمومة الستوات الثلاث الأولى ، ص ۱۸۵ مـ ۱۸۹ م.

 <sup>(</sup>۱) تقوى رقم ۲۰ بنسازيغ ۲۰ اکوبر مسئة ۱۹۰۰ ، مجمسوعة السسفين
 (۱ املة والفاسة ۱: ص. ۹۲ه مـ ۹۲۰ هـ

هنا عبوم اللفظ لا خسوصه في كل ما يتحل به الانسان من وساءات وانواط ( مداليات ) وغيرها من شارات الشرف وأن النص على النياشين يتسل بطبيعة الحال الأنواط ( المداليات ) سواء ما كان مقررا في مصر او الدول الإجنبية ، ، وبما أن شسارة الحدمة الأمريكية لا تخرج عن كونها شارة من شارات الشرف ، لذلك ارى أن أحكام المادة الأولى من الأمر المكي سالف الذكر تسرى عليها وأنه لا يجوز للمصرين قبولها الا بعد الحصول على أذن من حضرة صاحب الجلالة الملك (أ) .

١٢ ــ لا يسرى التعين باوامر ملكية ( الآن قرارات جمهورية )
 عل المثلين الفتين بالسفارات والموضيات على أن يكون تعيينهم بقرارات
 وزارنة :

أن الاداة العامة للتعيين في نظامنا المصرى هي المرسوم أو القراد الوزاري أما الأمر الملكي فلا يلبأ اليه الاعلى وجه الاستثناء في الحالات التي حندما الشارع أو جرى بها العرف قبيل صنور النستور واستعر علها العبل بعد صنوره \*

وعلى حسب المادة التالية من الرسوم بقانون الخاص بنظام الوطائف السياسية الصادر في ٢٠ من اكتوبر سنة ١٩٢٧ لا يعني بأوامر ملكية المسلون السسياسيون بعنى الكلمة والتخاصل باستئناه المحقين بالوكالات السسياسية ونواب القناصل فقعد رؤى أن يكون تعبينهم بالوكالات السامة أي بقرار من الوزير المختص وهو وزير الخارجية شائهم في ذلك شأن سائر الوظفين ، ولعل الحسكمة في جعل التعبين في وطائف السلك السيامي بمقتفى أوامر ملكية هي طبيعة هذه الوظائف التي يمنل شساغلوها أما شخص رئيس المولة وأما المولة ذاتها والتي بالمرون فيها نوعا من النشاط تنمثل فيه السيادة الخارجية ، أما عن التناصل فيرجع الأمر في شأتهم الى تسدخل السيسياسي عندنا .

وجل أنه لا محل لهذه الاعتبارات فيما يتملق بوطائف وباشخاص المشلب الفنين الذين قد رؤى أو يرى نديهم أو تعيينهم بالسفارات أو المؤسيات المصرية كمستشاوين أو سكرتيرين أو ملحقين أقتصاديين أو تجارين أو زراعين أو ما إلى ذلك •

هذا فضلا عن أن نص المادة الخامسة من المرسوم بقانون الصادر في ٢٠ اكتوبر سنة ١٩٢٥ الخاص بنظام الوظائف السياسية المعل

١١) فتوى بناويخ ٥/٠/١/١١ ، مجموعة السنوات الثلالة الأولى ، ص ١٥٥ .

بقانون رقم ١٣٣ لسنه ١٩٤٧ الصادر في ٢٢ يونيو سنة ١٩٤٧ صريح في أن تعيني أشخاص من غير الموظفين المستشارين أو مسكرتيرين أو ملحقين فنيين بالوكالات السياسية ( ويشمل هذا التمين المثلين التجارين) مو من اختصاص وزير الخارجية كما تجيز المادة ذاتها لوؤير الخارجية أن ينعب موظفين من الهيئة القصلية أو غيرهم من الموظفين المستشارين أو ملحقين فنيين بتلك الوكالات بالاتفاق مع الوزر التابع له الموظف للنتف م

ومؤدى هذا ان شغل الوطائف الفنية سواء عن طريق النعب أو عن طريق التعين ــ طبقا لنص القانون ــ انما يتم بقرارات وزارية يصدرها وزير الخارجية صاحب الاختصاص في هذا الشان(۱) •

١٦٠ اختصاص الهيئات القنصلية المربة بتجرير وثائق الاحوال الشخصية لا ينفى حجية هذه الوثائق متى حررت امام السيطات الرسمية للبلاد الاجنبية ٠

أن الفقرتين الثانية والثالثة من المادة ١٦ من المرسوم بقانون الخاص بالنظام القنصلي الصادر في الحسطس سنة ١٩٢٥ ، نصمنا على أن يختص المقاصل بالإعبال الآتية :

تحرير عقود الزواج متى كان كلا الزوجين مصرى الجنسية ، ولهم النه الجراء ذلك متى كان أحد الزوجين مصرى الجنسية على شرط ان يحسلوا أولا على ترخيص وزير الخارجية ، وللقناصل نفس السلطات والاختصاصات المخولة للماذونين الشرعيين بالقطر المصرى بالنسبة لهذه الإعمال وتحوير شهادات الطلاق وشهادات التصادق عليه .

كما نصت المادة ٢٢ عل أن للقناصل أن يسلموا :

١ \_ صورا رسمية من العقود التي يحررونها ٠

 عسورا من العقود والوثائق المعررة باللغة المربية مترجمة للغة البلاد التي يؤدون فيها أعمالهم وكذلك مسورا مترجمة باللغة المربية من العقود والوثائق المعررة بلغة تلك البلاد

واذا كان الأصل أن يلجأ المصريون في الخمارج الى السلطات القنصلية الوطنية المتعدة في شمان كل مايتملق بأمورهم وعل وجه الخصوص في شأن أحوالهم الشخصية الاأنه من المسلم به في المرف

 <sup>(</sup>۱) تحری رقم ۱۱۱ بنفرنغ ۱۱/۱۵/۱/۱۱ ، مجمومة السنوات الثلاث الأولى 4 ص ۱۱۵ ، ۱۱۵ .

والشانون الدولى أن المقبود التي تتم في بلاد أجنبية تكون مسحيحة وواجبة الاحترام متى عقدت أمام السلطات المحلية ووفقا لقوانين هذه البلاد وذلك حتى وأن لم تسجل فيها بعد لدى السلطات القنصلية أو الوطنية الماضم لها أصحاب الشأن (١)

وهذه القاعدة تسرى على عقود الزواج ووثائق الطلاق على السواء وقد اسنعت الفقرة الثانية من المادة ١٦ من المرسوم الى القناصل مهمة تحرير شهادات التصادق عليه لمراجهة الاحتمالين : احتمال النجاء الزوجين الى القنصل ليفرق بينهما بصفته النسخص الوكل اليه في الخارج السلطات والاختصاصات المخولة المأونين الشرعيين بالقطرالمرى واحتمال طلاق الزوجين أمام السلطات المحلية والنجاؤهما الى القنصل للتصديق على الوثيقة الصادرة •

11 - أثاث القنصليات لا يعتبر معفى من الرسوم الجمركة طللا لم تعقد اتفاقات فنصلية خاصة (۱): أن السند القانوني في أعداد اتفاد اتفاد المناسبيات من الرسوم الجمركية كان المسادة ١٠٦٠ فقرة 1 من قانون مصلحة الجمارك ولم يكن الفقرة الثانية من المادة التاسمة من الاشحة المجمولة التي تعفى فقط الامتمة الشخصية والاشباء المدة للاستمعال الشخصي للقناصل من الرسوم الجمركية ، ونصها كالاني:

تعفى من المراجعة ورسوم الصادر والوارد •

راولا : الأشياء والأمتعة الشخصية الخاصة بصاحب الجلالة الملك.

ثانيا: الأشياء المعنة للاستعدل والامتمة الشخصية الخاصة بالوكلاء السياسيين « والقناصل الجنرالية والفيس القناصل » او من ينسوب عن أى منهم متى كانوا ومسميين منقطمين لوظائفهم لا يتصاطون عملا غيرما ولا يشتغلون بالتجارة ولا بالصناعة ولا يمتلكون أويستغلون عقارات في القطر المصرى •

ويمنع مثل هذا الاعفاء اثنان من الموظفين في كل وكالة سياسية ولوظف واحد في كل قنصلية بناء على طلب الوكيل السياسي اوالقنصل على شرط أن يكون هؤلاء الموظفون من الذين يعينسون بأمر عال ويكون معظورا عليهم مطلقا تعاطى التجارة •

<sup>(</sup>۱) قتری رقم ۲۱۹ بناریخ ۳۰ دیسمبر ســــــــّة ۱۹۲۷ ، مجموعة الســـنوات الغلات الاولی ، ص ۵۰۰ ــ ۵۰۱ ه

 <sup>(7)</sup> لتبوى ١٠٨ يتاريخ ١١ يونية سنة ١١٤٧ السنوات الثلاث الأولى ٤
 من ١٠٥ - ١٠٥٠ ٠

ولقد نصت المادة ١١ من اتفاق مونترو الخاص بالفاء الامتيازات الاجنبية في معر والوقع عليه في ٨ مايو سنة ١٩٣٧ ، على ما يأتى : و الى أن تعقد اتفاقات قنصلية وعلى أى حال في مدى ثلاث سنينمن تاريخ التوقيع على هذا الانتساق يظل القناصل متعتمين بالحصافة المسترف لهم بها فيما يتعلق بعور القناصل والفرائب والرسوم وغيرها من الشرائب ٣ فطبقا لنص هذه المادة تعتبر الدول الموقعة على اتفاق مونترو قد وافقت على أن تظل سارية بالنسبة لقناصلهم ودور القنصلية كافة التشريعات واللوائح والترازات المصرية الحاصلة بالاعتمادات من الشرائب والرسوم وذلك الى حين عقد اتفاقات قنصلية على أن لا تزيد مدة سريان هذه التواني واللوائح والقرارات عن ثلاث سنين مرتاريخ مدة سريان هذه التواني واللوائح والقرارات عن ثلاث سنين مرتاريخ التوقيع على اتفاق مونترو .

وعلى أساس ذلك لا تسرى على قنساصل الدول بصد منى ثلاث سنوات من تاريخ التوقيع على اتفاق مونترو المادة الناسعة من اللائحة الجمركية وغيرها من التشريعات الخاصة باعفاه القناصل من الفرائب والرسوم •

أما بخصوص الفقرة 1 من الماده ١٢٠ من قانون مصلحة الجمارك فقد لاحظنا أنها نصت على اعفاء أشبياء من الرسوم الجمركية لم ترد في المادة التاسمة من لائحة الجمارك السمالغة الذكر ، ومن بين هذه الاشياء المفاة من الرسوم الجمركية بمقتضى هذه المادة ولم يرد حكمها في المادة التاسمة السمالفة الذكر أثات الفنصليات ، الا أنسا نرى ان جذه المادة قد أوقف تطبيقها ابتداء من ٨ مايو سنة ١٩٤٠ وفقاللمادة ١٨ من أتفاق مونترو السالف الذكر .

فلهذه الاعتبارات المتقدمة نرى أن موقف وزارة المسالية بعسدد عدم اعضاء الطرد الذي استوردته فنصلية النرويج من الحسارج من الرسوم الجمركية سليم من الناحية القانونية وذلك الى حين عقسد الانقاقات القنصلية المنصوص عليها في المادة ١١ من اتضاق مونترو السالف الذكر .

يلاحظ أن المادة . 6 من أتفاقية فينا العلاقات القنصلية عام 1917 تنسمىل بالإعفاء من الرسسوم الجعركية والتفتيش الجعركي الاسسسياء المخصصة للاستعمال الرسمي للبعثة القنصلية .

١٥ ـ لا يوجد قانون ما يمنع من تعيين مصرى في احدى الوظائف

القنصيلية الأجنبية في مصر : على أن ذلك لا يخل بالتراماته كمصرى ولا يعلمه مرايا وإعفادات القناصل المعوش(١) .

اذا كان التمثيل القنصل يتكون عادة من قناصل مبعوثين Misai

أى من موظنين فنين متخصصين de Carrière بعث بهم دولتهم الى الدول الإخرى ، للقيام بجميع الأعبال التى توكل الى القناصل في المامدات الدولية أو بمتضى المرف الدولي ويتمتون بكامل امتيازاتهم، فأن العمل قد جرى أيضا على أن تضم الدولة الراغبة في ذلك الى ميناتها القنصلية في الحارج تناصل منتخبين ELECTI تختارهم من بين رعاياها المقيمين في الجهة التى تريد أن يكون لها تشيل قنصلي فيها أو من بين رعايا دولة ثالثة أو حتى من بين رعايا الدولةذاتها التي يؤدون عيلهم في الخليها .

وتشترط الدول عادة لقبول احد رعاباها قنصلا أو ممثلا قنصليا لدولة اجنبية لديها أن لايكون له نفس المزايا والاعفاءات والحصانات التي يتمتع بها القناصل الميونون وهو ما سبق لاقسام قضايا العكومة فيما مضى أن وجهت النظر اليه في أكثر من مناسبة ، بالنسبة ألى الرعايا المصرين الذين كانوا يعملون في البلاد المصرية وفي عهد الامتيازات الاجنبية كقناصل فخرين ليمض الدول الأجنبية .

وليس في التشريع المصرى الحالى مايحول دون اختيار مصرى لوظيفة قنصل أو نائب قنصل أو وكيل قنصلية لدولة أجنبية بينها وبين الملكة المصرة علاقات دولمة •

واذا كان المرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٣١ بشأن الجنسسية المصربة المعلل بالمرسوم بقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٣١ ، قد نص في مادته الثالثة عشرة على جواز اسقاط الجنسية المصربة بمرسسوم عمن يقبل خارج القطر المصرى ، وظيفة لدى حكومة اجنبية ، وببتى فيها بالرغم من الأمر المذى يصمعو له من الحكومة المصربة بتركها ، فان هما التشريع لم يتعرض على الممكس للمصرى المذى يقبل وظيفة لدى حكومة اجنبية داخل المملكة المصربة ذاتها ، كما هو الحال في شأن المصرى الذى يقبل وظيفة قنصل أو نائب قنصمل أو وكيل قنصملية للعرادة اجنبية في مصر ، ويلاحظ أن القناصل أو المثلين القنصمليين

<sup>. (</sup>۱) قوى رقم 179 بتاريخ 16 يرليو سنة 1919 ، مجموعة السنوات الثلاث. الأولى ، ص 6-9 ، 6-9 ×

عموما الذين يشخبسون على هذا الوجه لا يعتبسون من موظفى الدولة التى يمثلونها انما هم وكلاء عنها ، ولهذا فهم يملسكون القيسام باعمالهم الحاصة من تجارة او صناعة فوق ما يقومون به من الأعمال القنصلية.

ومن المفهوم طبعاً أن اعتماد تعيين المصرى لن يعفيه بحال من الاحسوال من التزاماته وواجباته كحمرى ، كما أنه ليس من شانه أن يضغى عليه المزايا والاعفاءات والحسانات التي يتمتع بها القنامل المبحوثون وحدم ، ويمكن الرجوع لتعرف ذلك الى المواد ، ١٠ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٢ من متروع المامعة القنصلية الذي اعدته المحكومة المصرية الحارة الحارة الحربة إلى مايو سنة ١٩٤٠) واجرت تطبيقه عملا بعد ابلاغه الى الدول الإجنبية على أساس أنه التصوير المصرى للعرف الدولي في منا الساس أنه التصوير المصرى للعرف الدولي في منا الساس أنه التصوير المصرى للعرف الدولي في

هذه الاحكام مازالت متمشية مع ما جاء في الواد ٥٨ ــ ١٨ التي يتكون منها الباب الثالث من اتفاقية فينا للملاقات القنصلية لمسام ١٩٦٢ ، وهو الباب الذي يحدد النظام الطبق على الاعضاء القنصليين الفخرين ، وعلى البعثات القنصلية التي يراسونها .

#### ١٦ ـ لا يعتبر المشعوب التجسارى ممثلا قنصسليا ولا يتمتع بالامتيازات الدبلوماسية (١) :

انه سبق لرئيس لجنة قضايا الحكومة سابقا والمستشار الملكي لوزارة الخارجية سابقا أن بين مركز المندوب التجارى من ناحيةالقانون الدولى العام ، وذلك في كتابه المرسل للوزارة رقم ٥٦ (٢١١٥) بتاريخ تعيين مندوب تجارى لحكومة قبرص في القامرة ، وقد جاه به أن ايفاد للمندوبين لا يعتبر في الواقع تعثيلا سياسيا أو قنصليا لهذه الحكومات في مصر ، أذ أن مؤلاء المندوبين يباشرون وظيفتهم دون أن يحصلوامن الحكومة المصرية على أية براءة ، بخلاف القناصل اللين يشترط لقبول في على الإعتراف بهناك البراءة من الحكومة المصرية ، والتي ينص فيها على الاعتراف بهم كمعتلين عن الحكومات التي انتخبتهم والتصريح لهم بالقيام في الدوارة المحددة لهم . وكذلك أنانه ليس ليؤلاه لهم بالقيام بإعمالهم في الدوارة المحددة لهم . وكذلك أنانه ليس ليؤلاه المناوين المتصري المناسات الممرى ولا يشعتون المنشاء المصرى ولا يشعتون

<sup>(</sup>۱) التوى رقم ۹ بتاريخ ۱۹(۷/٥/۱۸ ، مجمومة السنوات الثلاث الأولى ،

ص ۱۷ه ۰

بالامتيازات الدبلوماسية ولا يعفون من الضرائب والرسوم الجموكية ، كما انهم لا يملكون الاتصمال بوزارة الخارجية الا عن طريق السفارة البرطانية .

واني أوافق على هذا الراى وذلك لأن القناصل الأجانب يحصلون من الحكومة المصرية على البراء ، وهي الاداة القانونية التي تسبح لهم بعزاولة عملهم في الأراضي المصرية وتغول لهم الحق في التستع بالامتيازات والإعضاءات المسترف بها في القيانون المدلى السام ، وفي القوانين الداخلية ، اما المندوبون التجاريون فهم يزاولون عملهم في مصردون أن يحصلوا من الحكومة المصرية على هذه البراء ، ولذلك فانه لا يحق لهم المطالبة بالإعفاءات والامتيازات المنوحة للقناصل ، وبالتالي لايمكن تشبيههم بهذه الفئة ،

## ١٧ ــ للعولة مسلطة تشريعية مطلقة تسرى على المؤسسات التامة المعثات العلوماسية الإجنبية في الليمها :

من المبادئ المسلم بها أن الوضع الخاص بالمؤسسات والجمهات المدرسية والطبية الحيرية في بلد ما هو من الامور المتملقة بالنظام العام التي تدخل في سلطة الدولة التشريعية المطلقة طالما أن الدولة قد راعت في هذا الشان قاعدة عدم النمييز المجحف بالأجانب .

وقد جاء كتاب رئيس الوفد المصرى الى رئيس الوفد اليونانى فى مؤتمر مونترو بتساريخ ٨ مايو ١٩٣٧ مؤكدا لهسادا المعنى اذ صرحت فيه الحكومة المصرية بأن للمعاهد ( جمعيات او مؤسسات ) المدرسية والخبرية التابعة لليونان والموجودة بسعر أن تواصل بكامل المحربة نشاطها بشرط ان تكون هذه الماهد خاضمة لقضساء الحساكم المختلفة ، وأن تسرى عليها التوانين واللوائع المصرية بما فيها التوانين اللوائم المصرية بما فيها التوانين اللوائم والموضوعة بكل الإجراءات التى تقضيها المحافظة على النظام المام في مصر ، وكان هذا تنفيذا الني تقضيها المحافظة على النظام المام في مصر ، وكان هذا تنفيذا لما نصب عليه المادة الثانية من الانفاق الحلم باللغة الاستيازات في مصر، والفقرة الشانية من تصريح المحكومة المصرية في شان قاعدة عدم التسييز المشار اليها بعاليه .

وما سلف يتبين أن أحكام القانون رقم 21 لسنة 1950 تسرى على جميع الرُّسسات الاجتماعية والجمعيات الخيرية القائمة الآن أو التى تنشأ فيما يعد . ولما كان نشاط الجمعيات والمؤسسات لايتحقق الا عن طريق الاعتراف لها بالتمخصية المنوية ، ولما كان القسانون رقم 21 لسسنة 1920 على بحرت مند الشخصية على صدور قرار وزارى بتسجيل المؤسسة أو الجمعية لدى وزارة الشئون الاجتماعية ، وحميت أن القانون نظم في المادة لا منه طريق الطمن في القرار الوزارى بوفق التسجيل، من كل ذلك يتبين أن على وزارة النسئون الاجتماعية دون سسواها مسئولية تغيد منا القانون ، وأنه عند الحلاف برجع الى المحاكم المصرية للنصل في ملامة تطبيق احكام القانون على رجع الى المحاكم المصدية من عدمه ()

١٨ - ٢ يمكن الرام الهيئات السياسية قانونا بمخاطبة الحكومة المعرية باللقبة العربية : وأن القيانون الدولي الميام لا يحتم على الدول استعمال لغة معينة في المخاطبات والمكاتبات المتبادلة بينها ، بليترك لكل دولة حرية استعمال اللغة التي ترتاح اليها • وخاصة اذا كانت هي لفتها القومية . ويصل بعض الفقهاء بين حرية الإختيار هذه وبين قاعدة المساواة بن الدول • على أن تغليب لغة مصنة على ماعداها في الماملات الدولية لا يخضع للنعرة القومية فحسب بل براعي فيهاأيضا حانب الاعتسارات العمليسة كسسهولة اللغة المختسارة ودفتها في اداء جأنب الاعتبارات العملية كسمهولة اللغة المختارة ودقتها في أداء موحدة للتفاهم بن الحكومات والشعوب • من أجل ذلك ظلت اللغة اللاتينية ردحا من الزمان أداة للمكاتبات وللتخاطب من الدول إلى أن نافستها في ذلك منه القرن السادس عشر اللغة الاسمبانية ثم اللغة الفرنسسية التي ظلت كما هو معلوم قرابة النلثمالة عام بمتسابة لغسة التعامل الشبه الرسمية في العلاقات الدبلوماسية ، حتى بدأت ننازعها مكانتها اللغة الانجليزية وخاصة منذ مؤتمر فرساى في سنة ١٩١٩ ، وذلك نتيجة لازدياد نفوذ الدول الانحلو سيكونية في العالم وارتفياع اسهمها في شئون الحياة الدولية .

ولقد حدث الرغبة في تسهيل التمامل بين الدول الى التفكير جدبا في عهد عصبة الأمم في انشاء لغة عالية موحدة هي ( الاسبرنتو ) ولكن اعتزاز كل دولة من الدول بلغتها الوطنية وغيرتها عليها واحساس بعضها المرعف في هذا الصدد أحبط هذا المسمى وجعل من مسالة

 <sup>(</sup>H) قتوى رقم ۲۱٦ بتاريخ ۲۵ ديسمبر سينة ۱۹۲۷ ، ومجموعة السينوات: الثلاث الأولى ، ص ۱۵ه ـ ۱۹۵ .

لغة التخاطب مع الهيئات التمثيلية الأجنبية ومن موضوع اللغات المقررة أو غير المقررة في المؤتمرات الدولية مسألة قومية لها أهميتها ودقتها -

واخلت الدول التي جرت فيما مفي بمحض ارادتها على استعمال احدى اللفتين الفرنسية أو الانجليزية في مكاتباتها ال الهيئات التمثيلية الإجنبية المعتمدة لديها تستعيض عن عاتين اللفتين بلفتها القومية م

ولا شــك أن مصر المستقلة حـرة هي الأخـري في أن توجــه مكاتباتها إلى الهيئات التمثيلية الأجنبية في مصر باللفة العربية الرسمية للبلاد بحسب المادة ٤٩ من الدستور ( دستور ١٩٢٣ ) وليس قم القانون الدولي ولا في العرف الدولي ما يحول دون ذلك ، على أن يرفق بهذه المكاتبات لاعتبارات عملية لا يصم اغفالها أو التقليل من أهميتها مترحمة رسممة دقيقة كاملة باحدى اللفتين الذائمتين الفرنسمية او الإنجليزية ، اذ أنه قد لايتوفر لتلك الهيئات التمثيلية الأجنبية في مصر المترجمون الثقات الذين يركن اليهم ، مع العلم بأن بعض الماتبات المسار اليها قد يكون سريا كما أنه قد يخشى أن تترجم تلك الهيئات النصوص العربية اذا ما ترك الأمر اليها وحدما ترجبة غير صحيحة، تولد بعض الصعاب والاشكالات مع ما تجره في ركابها من تأخير وتعطيل ولكنه على العكس لايمكن الزام الهيئات التمثيلية الأجنبية ذاتها بأن تكاتب الحكومة المصرية باللغة العربية كذلك فمن جهة لا يصح الاستناد في هذا الشأن الى القانون رقم ٦٢ لسنه ١٩٤٢ بايجاب استعمال اللغة العربية في علاقات الأفراد والهيشات بالحكومة والمسالح ، اذ ببين من نصوصه ومن مذكرته الايضاحية أنه انما ينطبق على الافراد والشركات وما اليها من منشسآت لا على الهيشسات التمثيلية الاحنسية السياسية أو حتى القنصلية • وفي الزام هذه الهيئات الأجنبية من جهة أخرى باستعمال اللغة العربية في مكاتباتها مم الحكومة المصرية ما يجافى الحرية المقررة لكل دولة أجنبية في استعمال اللغة التي ترضاها في مكاتباتها الرسمية ، سواء كانت لفنها القومية أو لفسةً أخرى أجنبية كالفرنسية أو الانجليزية •

ومن أجل ذلك لايمكننا أن نطالب باكتر من أن تكون المكاتبات الصادرة من تلك الهيشات التمثيلية الأجنبية في مصر محررة بلغة اجنبية مفهومة • وعلى أنه لاذائع من حثها على أن ترفق بمكاتباتها ترجمة لها باللغة العربية كليا أمكن ذلك بوصفها لغة الدولة المبلغة اليها ، ومساعدة على تقصى مضمون هذه المكاتبات • وهذا الاجراء الآخير يتفق مع ما جرى عليه العرف الدول في مذا المحسومي (ا)

19 - الحصائة القضائية المراكز الثقافية الإحنية : عالمت عقا المؤسوع محكمة الجيزة للأمور المستمجلة في الحكم الذي اصدرته يتاويخ الإمارا أي الدعوى رقم ١٩٧١/٢/١ ، وقررت ما يلى :

وحيث أن وقائع المنحوى تتحصل في أن المدعى تقدم بشكوى مؤرسة ١٩٧٠/١٢/١٧ الى مكتب العسل بالجيزة ضمنها أنه عين في ماردة ١٩٧٠/١٢/١٧ الى مكتب العسل بالجيزة ضمنها أنه عين في الاسكندرية ثم عين على عبن المدير المركز التقافي السوفيتي في القاهرة وأنه عند أن عين السيد / ابحور رابلودرين مدبرا للمركز التقافي السوفيتي بالجمهورية النسريية في توفير سسنة ١٩٦٦ أنمت ادارة المركز عيم ١٩٦٥ أنمت الدارة المركز عيم عيم ١٩٦٥ أبنانه بفسله وأنه يطلب اتخاذ اللازم و ولدي عيم الشكوى بعرفة مكتب العلل ودد المدعى ما صبق ذكره وأوضع على راتبه الشسيري ٧٥ جنبها وأجر شهر منحة كل عام وطلب اعادته الإيراق للدعن عام بلااة ملاكز أي مبرر للفسل فقد أحال مكتب العمل الميرق قلم ١٩٠٤وحيث المعلى قلم :

آ - تصریحا صادرا من قسم تصاریح العمل بوزارة الداخلیـة
 یتاریخ ۱۹۲۸/۲/۱۳ للما، بالم کز الثقافی السوفیتی بالاسکندریة
 ۲ - کتابا موجها من المرکز المتی علیـه فی ۱۹۲۸/۸/۱ ال

با عديد المعلمية على المركز المسلمي عيب على الرادارة المعاملية بالراكز الثقافية
 وجنسياتهم ومن بينهم المدعى •

٣ ــ كتابا موجها الى المعنى بالستلام مكافاته حتى نهاية
 ديسبير سنة ١٩٧٠ لانهاه خدمته بالركز ٠

وحيث أن المعي عليه قدم:

إ ــ صورة بطاقة خاصة بالسيد/تاديم جالوشكو السيكرتي الثقاق
 السفارة الاتحاد السوفيتي ٢ ــ شهادة باللغة الاتجليزية تفيد أن المعي
 عليه هو مدير المركز الثقافي السوفيتي بالقامرة

وحيث أنه يوم ۱۹۷۱/۲/۱۱ دفع المتى عليه بعدم جبواز نظر «المعرى لأن المعى عليه يتمتع بالحسانة الدبارماسية •

 <sup>(3)</sup> فتری دقم ۷۰ جارخ ۱۹۲۸/۲/۱۲ أن تجنوط السوات الثاری الأولى ،
 حمد ۱۰۰ - ۱۱۰ ۰

وحيث أن المدعى قدم مذكرة أوضح فيها أن حالة العسل قائمة وثابتة وأنه استمر قائماً بعملة مؤدياً لواجبه موفياً بالتزاماته ومستولياته الى أنهن مدير جديد للمركز رأى الا يحروعقد عمل العاملين بالمركز كما رفض للوهلة الأولى صرف المنحة السنوية للعاملين في ديسمبر كما كان يجرى عليه الحال من قبل واذ تدخل المدعى في الأمر فقد ضاف المدير ذرعا فاستدعاه والمفه الاستغناء عن خدماته دون سبب مشروع .

ورد المدعى على الدفع فاشار آلى نص المادة السابعة من القرار الجمهورى رقم 18 لسنة 1970 وخلص منها الى أن المركز لا يشتع بلى حصانة دبلوماسية وانتهى الى طلب وقف تنفيذ قرار الفصل الواقع فى شهر ديسمبر سنة 1970 الى أن يقصل فى موضوع النزاع •

وحيث أنه عن العفع بعدم جواز نظر الدعوى فأن المادة الرابعة من قراد رئيس الجمهورية رقم 18 استة ١٩٦٠ تقفى على أنه لا يعتبر المركز والمحاهد الثقافية جراء من السخادات أو المؤوسات الاجتبية ولا تسرى عليها أحكام الانفاقات الخاصة بها وقوانين البلاد فيما لم يرد به نص خساص في هذه الانفاقات ولا يتمتع موظفوها بالحسسانة الدبلوماسية ويعتبرون في حكم الاجانب المقيمين بالجمهورية — لما كان تنفسع لاحكام قراد رئيس الجمهورية آنفة الذكر ، فأن الدلع يضعى على غر سند خليق بالرفض .

وحيث انه من موضوع الدعوى فان البادى من ظاهر أوراق الدعوى ان فصل المدعى من العمل لا يستند الى مسوغ مشروع ذلك ان المدى عليه قد قعد عن إبداء ميردات الفصل واذا ما كان كذلك وكانت صلة العمل غير منكورة وكانت المحكمة تستشف بحسب الظاهر انتفاء المسوغ المشروع لفصل المدعى من العمل فأنها تقفى بوقف قرار الفصل العسادر في ١٩٧٠/٢/١٥ مع الزام المدعى عليه بأن يؤدى للمدعى ما يعادل اجره بواقع ٧٠ جنيها من ذلك التاريخ وحتى الفصل في دعوى الموضوع ، مع تحديد جلسة لنظرها المام المحكمة المختصة .

وللاصنط أن هلا الحكم وأن جساء متفقا مع الرأى الراجع في القانون الدول فأنه مع ذلك يخالف ما قضت به نفس الحسكمة في النفسية رقم ٦١٤ السسنة ١٩٧٠/١٠/١١ ، حيث تفي مدا المكم الأخر بما بل : -

م ــ ١٣ الكانون الدولي

وحيث أن الوقائع تتحسل في أن الدعى تقدم بشكرى ال مدير مكتب السل بالدقى في ١٩٧٠/٤/٢١ ضنها أنه التحق بالسل كساع بالركز الثقافي السوفيتي منذ ١٩٦٨/٨/١ وانه نوجي. في ٢٠/٤/٢٠ بعمله من السل بمعرفتها • وانه توجه الى السيد / ابرز أباروف حيث أفهمه أنه فصل من العمسل وأنه طلب أعادته لعمله أو تحويل الأوراق الى الحكمة ، واذ تم فحص الشكوى ردد الدعى ما ذكره بشكواه وذكر أنه يعمل دون عقد وأنه يأمل في تسوية ودية واذ سئل السيد المدير الادارى بالمركز الثقافي ذكر أن مديو المركز أبلغه بعسم امكان عودة المدعى للعمل لتغيب بدول انل وتأخره عل المواعيد الرسمية وعدم انتاجه في العمل ، وازه عدم التوصيل الى اعادة المدعى للممل فقيد قرر مدير مكتب الممل احالة الأوراق للمحكمة ، عملا بالمادة ٧٥ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ • وحيث أن الحاضر عن المدعى عليسه ذكر أن موكله يتستم بالحمانة الدبلوماسية ولا يجوز اقامة الدعوى عليه ، وقدم شهادة من سفارة اتحاد الجمهوريات السوفيتية بالقاهرة تفيد أن السيد / نديم بالوئسكاو مدير المركز الثقافي السموفيتي من الأعضاء الدباوماسيين بالسفارة بدرجة سكر تعر ثان ٠

وحيث أن مزاميانا البوتينا لدبلوه سين الاعفاء من الخضوع للقضاء الأقليمي وشمل ذلك القضية الجنائي والقضاء المدني وسبب علم خضوع المبعوث الدبلومامي للقضية المدني في الدولة التي يقسوم فيها بمهام وظيفته اعتباران الأول أن اقامة المبعوث الدبلوماني في الدولة الأرجب أن يعتبر معلى اقامة التابت في بلده الأصل وأن تكون مقاضاته المام معكمة هام الأبلد والثاني طبيعة عبله في الدولة طبعوث لديها وما تقفي به ضرورة المبلد في القيام بمهمة تتنافي مع جواز مقاضاته كاي فرد عندي استقلاله في القيام بمهمة تتنافي مع جواز مقاضاته كاي فرد عندي استخاص ماه القواة • أنها لتبني مؤدى ماذا الاطلسة ضياع حتوى الاستخاص الدولة التي يتبعها المبعوث على أنه لا يتبعها المبعوث على أنه لا الإعتباء الكانية والمتناف في المحالة بحتوافهم إلى فقسالة الدولة التي يتبعها المبعوث على أن الإعتباء في المحالة والمحالة الدولة التي يتبعها المبعوث على أن الإعتباء في المحالة والمحالة المحالة المحال

١ اذا كانت الدعوى تتعلق بأموال عقارية يستلكها المعوث في الليم
 الدولة المعوث لديها •

 ٢ أذا كانت الدعوى نائستة عن أعمال تجارية أو ما يشابهها قام بها للبعوث لحسابه الخاص • ٦ - اذا كانت الدعوى متفرعة عن دعوى اسسلية تقسم بها المبوث
تفسه الى قضاء الدولة باعتباره مدعيا - لما كان ذلك وكان الطاهر
ان المدعى عليه من المبورين الديلوماسيين ، المفون من القضاء
الاقليمي ، ومن ثم دفع الحاضر عنه بعدم جواز نظر الدعوى ، فان
المحكمة فجيبه الى ذلك .

ب الحصائة القضائية الأفراد التمثيل التجارى الاجنبى فئ
 مصر : تعرضت لهذه السالة محسكمة الجيزة الإبتدائية الدائرة الثالثة
 المدنية في الحسكم الذي اصسفرته في الدعوى رقم ١٩٩٤ لمسنة ١٩٧٠ بتاريخ ١٩٧٢/٢/١٢ - حيث قررت ما يل :

حيث أن التمثيل التجاري لسفارة جمهورية ألمانيا الديمقراطية وتمثله السيدة / هانتش رفعت هذا النظلم بصحيفة قدمت لقلم الكتاب في ١٩٧٠/٧/٩ قالت فيها أنها تتظلم من الأمر بالاداه ١١٣ سنة ١٩٧٠ السادر بتاريخ ٧/٤/ ١٩٧٠ ، بأن يؤدى التمثيل التجاري للمدعى عليها مبلغ . ١٦ ره ٧١١ ، متاخر أجسرة عن البني بعوجب عقد الجار مؤرخ ١٩٦٦/١٢/٢٢ - وذلك لأن القضاء المعرى غير مختص باصدار الأمر التظلم منه لتمتع النظلم بالحصانة القضائبة فيما ينملق بالقضاء المدنى ، وذلك عملا بأتفاقية فيينا للملاقات الدبلوماسية ، وأن مدام هانتش المسادر ضدها الأمر بالاداء مي أحد موظفي البعثة الاداريين التي تمثل التمثيل التجاري لجمهورية ألمانيا الديمقراطية وقد صدر الأمر بالاداء المتظلم فيه عليها بتلك الصفة وان الغرض من استنجار المني بقصد استعباله لوطفي التبثيل التجاري لجمهورية المانيا الديبقراطية ومن ثم فان استئجاراليني يدخلف نطاق واجبات موظفي البعثة الاداريين للتمثيل التجاري • وأضافت المتظلمة القول في خصوص موضوع أمر الادا. المتظلم منه ان الانتفاع بالبناء تأخر حتى ١٩٦٨/٥/١ وكان يتمين تسليم المقار في ١٩٦٢/٨/١ وإن قيمة العقبار خفض الي ١٠٣١ر١٩٠١ سنوياً وقام التمثيل التجاري بسداد مبالغ قدرها ٢٨٥٩٩٢ ومن ثم فهو دائن وليس مدينا - وأضافت المتظلمة القول بالفاء وصف النفاذ للأمر التظلم منه بصنفة مستمجلة وخاصت لذلك الى طلب الحكم اولا : بقبول التظلم شبكلا ، وبصفة مستعجلة ، وقف تنفيذ أمر الاداه المتظلم منه أولا: وتجرده من وصف النفاذ الشمول به • ثانسا: الحكم بقبول الدفم بعدم اختصاص القضاء المصرى باصدار الأمر المتظلم منه لتمتم المسادر ضدها بالحسانة القفسائية • النا : وعلى سبيل

الاحتياط الغاء الامر المتظلم منه للاسباب الوضوعية السالف ذكرها مع الزام المتظم ضدهما بالصاريف والاتماب والنفاذ .

وقدمت المتظلمة حوافظ مستندان مسا تضمنته .

۱ - عقد الایجار المؤرخ ۱۹۹۳/۱۲/۳۲ بن النشیل النجاری لجمهوری آلمانیا الدیمقراطیة والتظام ضدها بدل علی استخبار النشیل النجاری منها السارة المبینة بعد الایجار ، بقصد استمالها لشکن موظمی النشیل النجاری وعائلاتهم وان مدة العقد سنتان ابتدا، من ۱۹۹۷///۲۱ حتی ۱۹۹۷/۷/۲۱

٢ ـ قرار لجنسة تقدير التيمة الايجمارية للمقمار المؤجر مؤرخ
 ١٩٦٦/٧/٢٨ بفيد بأن العمارة مستعملة مكاتب .

٣ - خاب مسوب لوزارة الخارجية لجمهورية حصر العربية مؤرخ
 ١٩٧١/٥/٥ يَضَمَن أن الكتب النجسارى لجمهورية اللّذيا الديمقراطية
 يتمتع بالعصانة القضائية ، وأنه يعتبر جزءا من السفارة .

٤ ـ خطاب مؤرخ ١٩٧١/٧/٧ منسـوب للمتظلم ضده محدد محدود البريرى موجه الى سفير جمهورية المانيا الديمقراطية تضمن انه قد أنهى نزاعه فى خصوص المقار المؤجر للقسم التجارى وتسلم جميع ما له من حتوق •

وقعت المتطلسة بوكيلها مذكرات رددت فيها ما جساه باتوالها بصحيفة التظلم واضافت القول أن اعضساء المكاتب التجارية التابعة الماتيا الديمقراضة لهم حسانة قضسائية ، وأن التحيل التجاري يستعمل المبنى المستاجر من تاريخ شسفله مكاتب الادارته باتفاق ورضسا المتظلم ضعصا دون أن يشسفله مسكنا لموظفين وعائلاتهم ، وخلص في مذكرته الإخرقالي الحكم يقبول الدفع بعدم اختصاص القضاء المسرى باصدار الامر المتظلم منه لنت المتظلمة بالحمالة القضائية والنائه لعسدوره على غير مقتضى القانون والزام المنظم ضدها بالمداريف ومقابل انعاب المداداء .

وقال النظام ضدهما في ملكوانهما أن النابت من عقد الإبجار أن النوض من بدومة في التمثيل المين المؤجرة سسكنا لموظفي التمثيل المبادر وأن الغرض من عقد الإبجار لا يتعلق بأعمال التمثيل الدبلومامي بل يتعلق باستنجار مساكن خاصة يقيم فيها المساملون وعائلاتهم . وفي خصوص الموضوع فقد تم تسليم العمارة المؤجرة في الميعاد سبيد أن النظامة عندما وضعت العمارة تحت تصرفها شابت أن تغير من جانبها

الغرض من استمالها فحولتها من سكن لموظفين الى مكاتب للمسل وأن المستانف ضسمه الأول هو الذى قام بتلك التصديلات باتقاق مستقل باعتباره مقاولا واستعملها المنظم كمكتب الادارات المتالهة له وأن ذلك هو الذى أدى ال قائره في استعمال البني المؤجرة وخلص للحكم بوفض الدفع بعدم الاختصاص ووفض طلب وقف النفاذ ووفض التطلم منه وحيث أن المحكمة بعد العرض السابق الوثائع ترى أن النظام مقبول متاسبة الاجراجاته الشكلية و

وفي خصوص الدفع البدى بعدم اختصاص التضماء المعرى لتمتع المنظلمة بالحصانة القضائمة فان المحكمة ترى أنه وان كان عقد الايجار المبرم بين الطرفين قد تضمن اقرار المسمناجر بأن الغرض من الايجار هو استعمال البناء المؤجر لسكن موظفي التمثيل التجاري وعائلاتهم ، الا إن الوجر فيد قبل قطما احداث تغييرات كبيرة في المين الوجيرة التحويلها من شقق سكنية الى مكاتب للنمثيل التجارى لجمهورية المانيا الديمقراطية ، ودليل ذلك أن المؤجر بنفسه حسبما قرر بمذكرته هو الذي أحرى تلك التعديلات بانفياق مستقل بينه وبين المستأحر ، وقد تبت تلك التغيرات وأصبحت العن المؤجرة مكاتب للتمثيل التجاري حسبما أثبتته لجنة تقدير القيمة الايجارية في قرارها • واذ كان الؤجر قد قبل باجراه تلك التفيرات لقيامه بها شخصيا وتجديده لعقد الإيجار المجدد بسنتين دون أن يعترض على ما حدث في المين من تغييرات فان ذلك قطعا يدل على قبول المؤجر بتغيير الفرض من الايجار من مسدكن عائلية الى مكاتب موظفي التمثيل التجاري المذكور وان الفرض من الابجار أصبح شغل العين المؤجرة بالمشيل التجاري لجمهورية المانيا الديمقراطية ويعتبر ذلك اجازة لاحقة من المؤجر تكون بمثابة الاذن السمابق بل ان الذي يبعد أي شبك في ذلك الرضاء الحطاب المنسوب للمؤجر والمقدم من المستاجر بأنه قد تسلم جميع حقوقه ولم يعد هناك ثمة نزاع بينه وبين المستاجر . وان كان المتظلم قد استاجر على ذلك النحو مقر التمثيل التجاري لجمهورية المانيا الديمقراطية ، فإن صفته تكون باعتماره نائيا لذلك التمثيل وابرامه بتلك الصفة ينمرف الى التمثيل التجاري آثار اتفساقه ومن ثم فانه ثم يتم بنسساطه المنى الذكور (( أبرام عقيد الإيجاد ، خارج وظيفته الرسمية وان القرض من التعاقد خدمة الوظيفة باعداد مقر للتمثيل التجاري ومن ثم فلن تعاقده الذكور يدخل في نطاق الحسانة التضالية القررة بالفاقية فيبنا للطلاقات العبلوماسية العمول بها والمنشسود بالجريدة الرمسمية لجمهورية عمر بالعد ٧٧١ بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٥ حسبما تقرره الساعة ٢١ من الاتفاقية الذكورة ١٠ .

#### تعليق على الحكم :

للاحظ أن الملاة ٢١ من أنفاقية فينا الني بنسم اليها الحكم تنملق بالحصانة القضائية للتمثيل القبلوماسي ، في حين أن موضوع الدعوى الني قضى فيها الحكم خاصة بممثل تجاري لدولة اجنبية ، ومن ثم فان القياس يكون غير حائز طبقا للقواعد المامة في القانون الدولي المام ، لا أن المشرع المرى ؛ بعوجب قرار رئيس الجمهورية الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٢ ) الذي نصت مادته الأولى على أن يكون لاعضاء الكتب التجاري لا الله الديمقر اطية حصانة قضائية فيما بتعلق بمباشرة اعمالهم الرسمية ، وهذا ما تضمنه خطاب وزارة الخارجية المقدم من المدعى عليه في هذه الدعوى ، والمؤرخ ٥/ ٥/ ١٩٧١ ، الذي تضمن بخصوص الاستفسار من الوزارة عما اذا كان المدعى عليه يتمتع بالحصانة القضائية ، فقرر خطاب وزارة الخارجية المرية ) أن الكتب النجاري لجمهورية المانيا الديمقر اطبة ، يعتبر جزاً من السفارة ، ومدرجاً على القائمة الدبلوماسية ، ويتمتم بالمصانة الدبلوماسية ، القررة في اتفاقية فينا للعلاقات الدبلوماسية لسنة 1971 ، والوافق عليها بقرار رئيس الحمهورية رقم ٦٩} لسنة ١٩٦٤ ، وتشمل والحصانة القضائية، . لذلك فاننا نرى أن الحكم الذي نملق عليه الآن جاء صحيحا عضدما قرر نتيجة لللك ﴿ أنه لمنا كان ذلك فانه نتمين الحكم بالغاء الامر بالأداء المتظلم منه ، لامتناع اصداره على محاكم حمهورية مصر المربية ، وعملا بمقتضى الحصانة القضائية ... ه

وتلاحظ أن المادة ٢١ من اتفاقية العلاقات الدبلوماسية لسنة ١٩٦١ ع والتي تم التمسديق عليها بقرار من رئيس البحيرية رنم ٢٦ لسسنة ١٩٦٤ - تتعلق بحصاتة المثلين الدبلوماسيين ؛ ولاتعداهم الى المثلين التجاريين ؛ وذلك طبقا لماهو مستقر في القانون الدولي العام ؟ وماتاخذ به سائر الدول وهو وضع استقر في العام الدولي منذ بداية مباشرة الدولة لاتسطة لا تتعلق ؛ وظائفها الاساسية ؛ كالنشاط التجارى ؛ وذلك منذ بداية التورة الاشتراكية في الاتحاد السوفيق عام ١٩٧٧ - وبعد هذا الوضع إيضا نتيجة منطقة ، لما استقر في القانون الدول بخصوض الحسانة - القضائية للدول الأجبية ؟ حيث لا تمتد هذه العصانة حيدي وغيره مما لا بدخل في وظائفها الإساسية كما بينا ذلك في البحث الأول من الفصل التراس هذه البراسة ١١).

<sup>(</sup>۱) اظر ۱۰ سبق ، صفحة ۵۸ ــ ۸۷ ۰

ولكن ليس هناك ما يمنع ـ من وجهة القانون الدولى العام ـ من أن تتوسع الدول في تطبيق الحصانات الديلوماسية ، لكى تشسمل المسخفسا لا يعدون من المثلين الديلوماسيين ، والوسيلة لذلك ، تكون أما بايرام اتفاق دولى تنقى ، أو أصلال قانون داخل ، وهو ما فعلته معر بالقانون دي م ١٦ مسئة ١٩٦٦ بخصوص الكتب التجارى لألمانيا الديقراطية ، ويذلك يكون مسئة الحسانات في هذه الحالة ، هو هذا القانون الدولي، لان المسانات للدلانات الديلوماسية . ولا مانع من ذلك في القانون الدولي، لان المسانات تعد الحد الأدنى ؛ الذي لا يمكن النوول منه ، ولكن من الممكن تجاوزه ، وتترير اكثر منه .

واخيرا نشير الى ان ماقرره مجلس الدولة في الفتوى رقم ٩ بنزيخ 
١٩٤٧/ه/٨ ، يعد تعبيرا دقيقا نقواعد القانون الدولى ، بخصوص التمثيل 
التجمارى ، وما زالت نافذة حتى الآن ، في ظل انفساقية فينا للمسلانات 
الدبلوماسمية لمسمنة ١٩٦١ ، ما لم يكن هنساك اتفاق خاص او تشريع 
داخلي (٩) .

<sup>(</sup>١) أظر عاسيق ، ففرة ١٦ من النصل الثالث من علد الدراسة ، صفحة ١٧٢ ـ ١٧٣ ،

# محتويات الدراسة

					-		_					
نحة - ٢	ا ا								راسة	طة الد	ىمة وخا	مقا
		سية	بلومان	ت الب	للعلاقاء	العامة	صول ا	ل : الا	نسم الأو	91		
			بادر	والم	تنريخي	اور ا	, : الت	ل الأول	الغص			
١ _	۲			ماسي	) ا <b>ل</b> نبلو	لقانوز	سية وا	نبلومان	ىرىف ال	ىل: تە	حث الأو	الب
- 11	٦	•		سية	سبلوماس	يفة ال	, للوظ	تاريخ	لتطور اا	ن <i>ی</i> : ۱	حث الثا	الب
۱۱ –	۲Y	•									حث الثا	
ن ني غ — کا	لقسانو نسوا- ظيفس ا	ادر ا لى ال ة الو	ومص رها ء م	<b>صلية</b> وتعم وطب	ـة القنا لوظيفة ــلى ــ	وظيف بده ا ننص	<b>خى الر</b> ليث ا نون ال	التاري الحا الحا	ا <b>لتطبور</b> والتطور وتقنين ا	ا <b>بع</b> : ا على _ به _ علية	حث الر القنه الإدار القنه	الب
		لية	الدوا	لاقات	ظية للم	الدا	لأجهزة	نانی : ا	فصل الا	<b>31</b>		
- ^0 -	ت بها ده	, مرن •	، التم	طورات •	نه والته اناته .	ساصا: وحصا	. اختم ل ،	<b>ولة</b> _ اء الدو	ئ <b>يس الا</b> ن رؤسا	ل: ر قبة بع	حث الأو الأس	الب
11 -	٨٥		ساناته	، وحم	ساصاته	اخته	زراء ،	لس ا <b>ا</b> و	یس مجا	نى : رۇ	حث الثا	الب
، رة - 10	ساناته ت وزا ۱۱	وحم نراران •	بية ، زام :	الخار- لدی اا	وزارة ا لية ، م	سام الدو ت	، واة ملاقات الدول	ارجية 4 في السلطات	و <b>زیر الخ</b> ن بقوم ب حاکم و	<b>لث : و</b> رر الذي جية لم	ح <i>ث الثا</i> والدر الخار	الب
											<b>حث الرا</b> الدوا	
۲۲ –	صلية ۱۲۱ فينا	والقن فاقية	سية في ات	نبلوما ماسية )	(قات ال ، النبلو ا ۱۹۲۱	بة للعاد بلاقات رسنة	لوضع. اعداله ا ابريل	حکام ا نین قو نین قو	ئانى : الأ راسة لأول : تق	نسم الا لأة ألار فصل ا	الا بعة رخ اا	مقا
To -	111								بدنها	سة ره	لمة الدرا	
لي - <b>۲۷</b>	اجة ا ن حيا 1۲0	: الح نبة م	ماسی تفساد	النبلود : ، الا	ل <b>قانون</b> المالية	نين ا سبة نبة	فى تقش ن الر، للاتفا	ية فينا التقنع العامة	ئ <b>ر اتفاق</b> حاولات لخواص	يل: ا ين ، ين ، ا	بحث الأو التقن الشك	'n

مفحة
المبحث الثاني : مُوقف الاتفاقية من طبيعة العلاقات النبلوماسية : تاعدة
المبحث الثاني : مُوقف الاتفاقية من طبيعة الطلاقات الديلوماسية : فاعدة القبول المتبيادل وحق التمثيل ؛ الأهلية اللازمة لانشاء المسلافات
الدبلوماسسية والنظام القسانوني الذي يحسدها ، انواع العسلاقات
النبلوماسية ، البعثات الدبلوماسية الدائمة ، البعثات غم القيمة ،
الاعتماد الزدوج أو المتعدد ، التمثيل العام ، البعثات الحاصة ( ١٣٧ _ ١٦٣
المبحث الثالث : الأساس القسانوني للحصانات والامتيازات المبلوماسية
في اتفاقية فينا: الحلول المتبعة قبل الانفاقية ، الوضم في الانفاقية ،
الأساس التأريخي للحصانات والامتيازات الدبلوماسية . ١٦٣ _ ١٧٣
البحث الرابع: الاتفاقية من الناحية الوضيوعية: وظائف العشة
البعد الرابع ، المصالية عن المصالية الموصفونية ، وقال البعثة ، مقر
البعثة وحصانته ، حصانة المثل الدبلوماسي وامتيازاته ، حصانة
البعث وحصالته المحصات المصل التبوقائق والمتيارات المحصالة موظفي البعثة من الاداريين والفنين والستخدمين والخدم والممال ا
موطعي البقية من الزداريين والفتين والمستحملين والعمام والفهان ا أثر التمتع بجنسية الدولة المتمد لديها المعوث الدبلوماسي أو الموظف
الو المهمع بجنسية الدولة المسهد لديها المبقوط الدبوقائي أو الموطف الدائمة أو الموطف
الامتيازات والحصانات ١٧٣ ـــ ١٨٧
الفصل الثاني : تقنين أحكام الملاقات القنصلية
مقدمة وخطة الدراسة :
المحث الأول: العلاقات القنصلية بصفة عامة: انشاء الملاقات القنصلية ،
ممارسة الأعمال القنصلية ، انساء البعثة القنصلية ، الوظائف
القنصلية ، ممارسة الوظائف القنصلية خارج دائرة اختصاص
القنصلية ، مهارستها في دولة ثالثة ، ممارستها لحساب دولة ثالثة ،
درحات رؤساء المثات القنصلية ، تعيين وقبول رؤساء البعثات
القنصلية ، البراءة القنصلية أو الابلاغ عند النميين ، الأجازة
انستمطة ) القبول المؤقت لرؤساء البعثات القنصلية ؛ اخطار السلطات
في دائرة اختصاس القنصلية ، القيام بأعمال رئيس البعثة القنصلية
بصفة مؤقتة ، الأسبقية بين رؤساء البعثات القنصلية ، قيام موظفين
قنصلين باعمال دبلوماسية ، قيسام دولتين او آكثر بتعبين نف
الشخص كعضو قنصلي ، تعيين أعضاء الدائم السعني ، حجم العادم
القنصلي ، الأسبقية بين الأعضاء القنصليين في بعثة قنصلية ، جنسية
الأعضاء القنصليين ، الأشخاص المتبرون غير مرغوب فيهم ، أخطار
الدولة الموفد اليها بالتميين والوصول والرحيل ١٩٠ ــ ٢٠١
المحث الثاني: انتهاء الأعمال القنصلية ٢٠١ - ٢٠٠
البحث الثالث : التسهيلات والزايا والحصانات الخاصة بالبعثات التنصلية
والاعضاء القنصليِّين العامليِّن وباقى أعضاء البعثة الفنصلية ٢٠٣ ـ ٢١٨
المبحث الرابع: النظام الطبق على الأعضاء القنصلين الفخريين وعلى البعثات
القنصَّلَيَّة التي يُراسُونها ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢١٨ - ٢٢١
المبحث الخامس: أحكام عامة ٢٢١ ـ ٢٢٥

القدم الثالث: العشكلات العطية وحلولها
د راسة في الغقه والتشريع الد ولييسسن
الصفحسة
مقدمة وخطة القيسم ٢٢٥
الغصل الأول: الحق فسيسي
التحيل الدبلوط سيسي
أولا ـ الدولة التي تطك حق التغيل الدبلوماسي ٢٢٨-٢٢٥
ثانيا-حق استقال البعثات الدبلوطسيسة ٢٢٨-٢٢٩
ثالثا-بد وانتها العهمة الدبلوماسيــــة ٢٢٩ ٢٣٠
رابعا-تطور التعثيل الديلوطسي فسيسسى
الاتحاد السوفيتي ٠٠٠٠٠٠٠ ٢٤٨-٢٣٥
خاما - تطور الصفة التعليقلوزارة الخارجيسة ٢٤٨ - ٢٥٠
الفصل الثاني: مراتب المعتليين
الدبلوطسيي
أولا _ التطور التاريخي
ثانيا - تقسيم طوائف العثلين الدبلوماسيين ٢٥٦-٢٥٦
ثالثاً - واجبات المطلين الدبلوط سييسسسن ٢٥٦ -٢٥٩
رأيضاء أنتهاء مهمه المعثل الديلوطسسسى ٢٦٠-٢٦٠
الغمل الثالث: النطاق العطي
للحمانة الدبلوهاسيسسية
مِقد مات عامة ٢٦٠-٢٦١
أولاً _ الأمن الشخصى ٢٦٠-٢٧٣
ئانيا-إلحصانةالقضائية ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ ٢٧٣
أساسها - سريانها على الدولة غيـــر
المستعدة ،تعليل التعتم بها لــدى
الفقهاء ،كيفية الحصول على تعويسمن

#### المفحسسة

من المعثل الدبلواسي ، هل تشمسل جرائم أمن الدولة ؟ مدى الخضسوع للقانون الاظيمي ؟ الحالات التسسى لا تشطها الحصانة ، سلطة التنسازل عن الحجز القضائي على الأموال ، قضايا الحجز القضائي على الأموال ، قضايا الحصانة بين المعثل الدبلواسسسي والقنصلي ، الحصانة في منازعسسات الحروض ، مدى سريان الحصانسات على أعمال المعثل الدبلواسياساتة على أعمال المعثل الدبلواسيالسابقة على تعيينه في منصبه ؟ التنازل عن الحصانة القضائية ومدى احدادهسالي اللي الإجرائات الجنائيسة ؟

ثالثا۔ حصانة مقر البعثة الدبلوماسية والأرشيـف ٢٠٣-٣٠٣

الغصل الرابع: الرابطة بيسسين الحق في اللجوا والعلاقات الدبلوماسية ٣٠٤

البحث الأبل: اللجوا لعقر البعثة الدبلوماسية

خلال فترة القانون الدولى التظيدى ٣٠٠-٣١٠ المحث الثاني: الرابطة بين الحق في اللجوا

وحقوق الانسان ٢٢٦-٣١١ ٣٢٦-٣٢٦ استعراض للتطور التاريخي وشاكلسه العملية في العرضوع مع الاحالسسة الى موالفنا في موضوع : ضعانسات

حقوق الانسان، شأن تغسيل التطبورات الجديثة في التشريع الدولوي وهسسو الموالف الصادر في القاهرة عام ١٩٨٧

#### <u>المفعمسة</u>

## 

\*7 .\_ \* \* V

والقنصلية أمام المحاكم الصريسة مقدمة ، الأساس القانونـــــى المحائات ، الحصانة في المسائـــل المدنية ، الإعفاءات الجمريـــــــة، العاني ، رسوم الدمغة ، جـــوازات التحقيق القضائية ، عوائـــد السفر الدبلوماسية ، التفرقة بين المصل الدبلوماسي والقنصلي ، سلطـــــة الدولة على المؤسسات ذات النفـــع العام الملحقة بالبعثات الدبلوماسيـــة والنفسلية الأجنبية ، مدى الالتــزام باستعمال اللغة العربية ؟ مـــدى بالتجــــارى والثقافي بالحمانــــات